



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Jest to cyfrowa wersja książki, która przez pokolenia przechowywana była na bibliotecznych półkach, zanim została troskliwie zeskanowana przez Google w ramach projektu światowej biblioteki sieciowej.

Prawa autorskie do niej zdały już wygasnąć i książka stała się częścią powszechnego dziedzictwa. Książka należąca do powszechnego dziedzictwa to książka nigdy nie objęta prawami autorskimi lub do której prawa te wygasły. Zaliczenie książki do powszechnego dziedzictwa zależy od kraju. Książki należące do powszechnego dziedzictwa to nasze wrota do przeszłości. Stanowią nieoceniony dorobek historyczny i kulturowy oraz źródło cennej wiedzy.

Uwagi, notatki i inne zapisy na marginesach, obecne w oryginalnym wolumenie, znajdują się również w tym pliku – przypominając długą podróż tej książki od wydawcy do biblioteki, a wreszcie do Ciebie.

### **Zasady użytkowania**

Google szczeni się współpracą z bibliotekami w ramach projektu digitalizacji materiałów będących powszechnym dziedzictwem oraz ich upubliczniania. Książki będące takim dziedzictwem stanowią własność publiczną, a my po prostu staramy się je zachować dla przyszłych pokoleń. Niemniej jednak, prace takie są kosztowne. W związku z tym, aby nadal móc dostarczać te materiały, podjęliśmy środki, takie jak np. ograniczenia techniczne zapobiegające automatyzacji zapytań po to, aby zapobiegać nadużyciom ze strony podmiotów komercyjnych.

Prosimy również o:

- Wykorzystywanie tych plików jedynie w celach niekomercyjnych  
Google Book Search to usługa przeznaczona dla osób prywatnych, prosimy o korzystanie z tych plików jedynie w niekomercyjnych celach prywatnych.
- Nieautomatyzowanie zapytań  
Prosimy o niewysyłanie zautomatyzowanych zapytań jakiegokolwiek rodzaju do systemu Google. W przypadku prowadzenia badań nad tłumaczeniami maszynowymi, optycznym rozpoznawaniem znaków lub innymi dziedzinami, w których przydatny jest dostęp do dużych ilości tekstu, prosimy o kontakt z nami. Zachęcamy do korzystania z materiałów będących powszechnym dziedzictwem do takich celów. Możemy być w tym pomocni.
- Zachowywanie przypisań  
Znak wodny "Google" w każdym pliku jest niezbędny do informowania o tym projekcie i ułatwiania znajdowania dodatkowych materiałów za pośrednictwem Google Book Search. Prosimy go nie usuwać.
- Przestrzeganie prawa  
W każdym przypadku użytkownik ponosi odpowiedzialność za zgodność swoich działań z prawem. Nie wolno przyjmować, że skoro dana książka została uznana za część powszechnego dziedzictwa w Stanach Zjednoczonych, to dzieło to jest w ten sam sposób traktowane w innych krajach. Ochrona praw autorskich do danej książki zależy od przepisów poszczególnych krajów, a my nie możemy ręczyć, czy dany sposób użytkowania którejkolwiek książki jest dozwolony. Prosimy nie przyjmować, że dostępność jakiegokolwiek książki w Google Book Search oznacza, że można jej używać w dowolny sposób, w każdym miejscu świata. Kary za naruszenie praw autorskich mogą być bardzo dotkliwe.

### **Informacje o usłudze Google Book Search**

Misją Google jest uporządkowanie światowych zasobów informacji, aby stały się powszechnie dostępne i użyteczne. Google Book Search ułatwia czytelnikom znajdowanie książek z całego świata, a autorom i wydawcom dotarcie do nowych czytelników. Cały tekst tej książki można przeszukiwać w internecie pod adresem <http://books.google.com/>







2983

W. F. Ashurst  
Staunton  
Zabith

18150.



2983

W. Lasnik

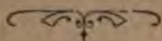
Stauffe

18150.

Zabith



KAROL SZAJNOCHA.



# Dwa lata dziejów naszych.

1646. 1648.

Tom I.

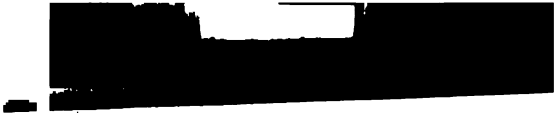


WARSZAWA.

Nakładem Redakcyi „Gazety Polskiej“.

Druk J. Sikorskiego. Wawicka 14.

1900.



Дозволено Цензурою.  
Варшава, 6 Марта 1900 года.

## Karol Szajnocha

(ur. w r. 1818 pod Samborem, zm. w r. 1868 we Lwowie) jest jednym z najznakomitszych historyków polskich XIX stulecia. Karyerę literacką rozpoczął w młodym wieku od dziennikarstwa i poezyi. Ale z biegiem czasu coraz wyłącznie zwracał się ku dziejopisarstwu; na tem też polu wkrótce zasłynął i zjednał sobie wiekopomną sławę. W dziełach swoich umiał połączyć wiedzę rozległą z barwnością opowiadania prawdziwie artystyczną. Stał się też najpopularniejszym z historyków polskich.

Wybitniejsze jego dzieła historyczne są następujące: „*Bolesław Chrobry*” opowiadanie historyczne (Lwów 1849 i drugie wydanie 1859); „*Fierwsze odrodzenie się Polski 1279—1333 r.*” (Lwów, 1849); „*Jadwiga i Jagiello*” (Lwów, 1855, 3 tomy); „*Szkice historyczne*”, różnemi czasy od r. 1854 do r. 1861 wydawa-

ne. Są to prawdziwe perły literatury historycznej. Do najpiękniejszych należą „Barbara Radziwiłłówna“, „Wiek Kazimierza Wielkiego“, „Matka Jagiellonów“ i in. Dalej „*Lechicki początek Polski*“ (Lwów, 1858), „*Opowiadania o królu Janie III*“ (Żytomierz, 1860), „*Dwa lata dziejów naszych*“ (Lwów, 1869). Z innych prac Szajnochy zasługują na wymienienie: „Stasio“ tragedia w 4 aktach (1843), „Jan III w tumie Św. Szczepana“ dramat wierszem (1848), „Jerzy Lubomirski“ dramat wierszem (1850).

W r. 1876 wyszło w Warszawie zbiorowe wydanie dzieł Szajnochy nakładem Ungra w 10 tomach. Dziś jest już ono wyczerpane.

---



## I. Kresy pogańskie.

Nie wspanialszego w dziejach naszych nad stopniowe usuwanie się granic pogaństwa i barbarzyństwa od brzegów Wisły coraz dalej ku stronom wschodnim. Od czasów najdawniejszych aż do późniejszych skazaną była Polska na bezpośrednie sąsiedztwo z pogańskimi Prusami za dolną Wisłą, z takąż Jaćwieżą na Podlasiu, z bałwochwalczą Litwą za Bugiem, z Tatarami u Perekopu, wreszcie z Turcyą za Dniestrem. W przeciągu wieków poszczęściło się narodowi ukrócić barbarzyństwo wszystkich tych ludów, nawrócić własnym i krzyżackim orężem Prusy, wytepić nieugiętych Jaćwingów, przyswoić Litwę, odeprzeć za Kazimierza W. z Rusi i Podola Mongołów. Wszystkie te ludy albo zniknęły z przed granic polskich, albo, jako spółbracia i spółchrześcianie, zjednoczyły się z Polską, zdobyte na nich pustkowia zakwitnęły uprawą reszty państw chrześcijańskich, a w chwili kiedy powieść nasza się zaczyna, tylko od Tatarów jeszcze i Turków kresy były pogańskie.

Aby tak świetnego powołania dopełnić, przyszło zapomnieć o wszystkim innem. Jakoż nie narodowi, przeznaczonemu graniczyć i walczyć ustawicznie z pogaństwem, uśmiechać się miały zwyczajne powaby życia społecznego, przydać się mogły cnoty i zalety ludów bezpieczniejszem położeniem szczęśliwszych. Ztąd żołnierz z rozkazu niebios, lekcewał Polak zasługę sfornej rządności obywatelskiej i, przyzwyczajony do zbrojnego zgiełku obozów, bywał również zgiełkowym i zuchwałym w kole obradnem. Ztąd jedynie w krótkich przerwach zapasów z wrogiem rozgrzewało mu się serce do szukania skarbów mądrości szkolnej, a do szukania skarbów przemysłem i kupiectwem mieszczańskiem nigdy w sobie nie czuł pociągu. Nawet jako obrona od nieprzyjaciół mierzyły go mury miejskie, bo, opanowawszy raz taką twierdzę murową, mniemali starodawni statyści nasi: „mogła dzicz najezdnicza tem trwalej usadowić się w kraju, który inaczej opuściłaby czempredzej po złupieniu.” Jedynym niewątpliwym jego ratunkiem był zwyczajny ratunek wszystkich w ustawicznym niebezpieczeństwie tonących ludzi, wszystkich żołnierzy w ogniu bojowym lub majtków wśród burzy morskiej, ufność w cudowną opiekę niebios, wiara w nienaruszoną niczem całość każdego, kto się Pann odda w opiekę. Z relikwią więc lub szkaplerzem na piersiach, w imię krzyża Pańskiego do każdej stając walki, spokojny zresztą i bez troski o poruczoną Bogu ojczyznę, zapomniał naród o wszystkim innem i głównie nad wspaniałem dziełem powołania swojego, nad coraz dalszem usuwaniem kresów barbarzyństwa pracował.

Byłato zaś praca dwojaka, dwoma różnemi orężami, w dwóch różnych porach podjęta. Najpierwej potrzeba było każdy z sąsiednich ludów pogańskich przez długie lata wojować mieczem, potem oswojzoną od niego ziemię, zwyczajnie leśną, stepową puszczę przez długie lata uprawiać plugiem. Bez tej ostatniej zasługi byłoby dzieło obrony i rozszerzenia granic chrześcijańskich niedostatecznem i zostaje w istocie powszędę pracą lemieszka uzupełnione. Zaczem najpierwej krwawa kilkuwiekowa walka z pogańskiem Prusactwem, z Jaćwingami, z Litwą, z Orda mongolską, potem również długa uprawa wydartych pogaństwu ziem opanowanego na Jaćwieży Podlasia, powstrzymanych zaborowi litewskiemu krajin wołyńskich, zasłonięnego od niewoli mongolskiej Halicza i Podola.

W pierwszej dziejów naszych połowie, od zarania czasów Bolesławowskich aż do połączenia się Litwy z Koroną, żyje naród przeważnie mieczem. Nie jestto tylko ogólną charakterystyką epoki, lecz codziennym zwyczajem wieku, jedynym trybem życia całej szlachty Piastowskiej. Wówczas każdy Polak możniejszy ciągle w zbroi, na koniu, pod proporcem częstych ruszeń pospolitych przeciw poganom, albo pod ochotniczym znakiem książąt drobniejszych, bądźto w kraju, bądź za granicą. W niestannym poszczęku broni nie myśli „stan rycerski“ o gospodarstwie domowem, które, na szczupłych rolach ówczesnych całkowicie oddane kmieciom, niesie tylko czynsze i danie. Jak dalece ta rycerskość przeważała w onych stuleciach, powziąć można z tysiąca o niej



wspomnień późniejszych, podobnych np. kilku następującym: „Tak u nas z przodku bywało” — mówi Łukasz Górnicki w wieku XVI — „że na kształt rzeczypospolitej lacedemońskiej Polska się sprawowała i nie o czem innem jedno o wojnie myślała”. — „Mieli przodkowie nasi” — przypomina publicznie na sejmie mało co późniejszy w. kanclerz kor. Ossoliński — „taki obrony swojej sposób, którym nietylko w całości stali, ale i szeroko państwojej rzeczypospolitej rozprzestrzenili. Którzy to przodkowie nasi naówczas gospodarstwo wszystkie, ubogim oraczom poruczywszy, sami ubóstwem sarmackiem kontentując się, sławę tylko i mężnych dzieł monumenta potomkom swoim skarbiłi”. — „Przed laty w Polsce” — pisze trzeci rówieśnik tamtoczesnych pokoleń, Starowolski — „rolą się bawić kmięca rzecz była. Szlachcic zaś rycerskie rzemiosło miał w ręku i wojnę ustawiczną. Nic to nie było i siedm lat bez przestanku mroz, zimno, gorąco, głód i insze trudy cierpiąc, walczyć, a to sobie za najbogatsze skarby poczytać, kto się sławy dobił”. Jeśli zaś w rzadkich chwilach spoczynku w domu oddał się szlachcic zatrudnieniom rolniczym, tedy i to poczytywano jedynie za środek zachowania ducha rycerskiego na przyszłość, zgodnie z uwagą historycznego rymopisa ze Skrzywny: „Szlachcic nie wstyd ojczyste uprawiać zagony, żeby w mieście mieszkając z czasem do Bellony Nikezemnymi nie byli...”

W drugiej połowie dziejów, od wieku XV i XVI nie nastąpiła jeszcze praca wojenna, ale przybyła i wzięła wkrótce górę rolnicza. Po częściowem podbiciu lub odparciu Prusów, Jaćwingów, Litwy, Mongołów,

pozostała jeszcze walką z Tatarstwem krymskiem i coraz przemocniejszą potęgą Turcyi. Lecz wyzwolone poprzedniemi bojami ziemie podlaskie, czerwonoruskie, podolskie wymagały uprawy i osiedlenia, mogły jedynie za takim osiedleniem bronić się dalej własną siłą od pogan, nęciły nieznaną innym stronom Polski pięknoscią nieba, urodzajnością gleby. Nie odpasując więc miecza od boku, rzuciła się szlachta polska do zaludnienia i uprawy Rusi lemieszem, z rycerza stała się namiętnym miłośnikiem zajęć rolniczych. Spieszmy do nich wszystko co żyje, po całym wschodnim obszarze Polski słyhać łomot walących się pod ciosami siekiery lasów, poeci z Kochanowskim użalają się w pieśniach, iż wkrótce nie stanie cieniu w Polsce boginiom leśnym, a potomkowie owych rodów rycerskich, którymto niegdyś po kilkunastu synów „wyzbijano razem na wojnie“, brali się teraz do walki z ziemią pustynną i wraz z bratankami Bartosza Paprockiego dopiero w latach jego młodości, tj. między wiekiem XV a XVI, „gospodarstwem się bawić poczęli, rozkopywując lasy, gwałtowne pola czynili, a osadzali chłopami i sami się rozradzali“.

Dopieroż w tak późnej porze rozwinęło się w całej pełni rolnictwo nasze. Uznają to najświetlejsi badacze tego przedmiotu, mówiąc ze Stawiskim o zadziwiającem rozmnożeniu się gospodarstwa rolniczego w tych czasach: „Ważną różnicą pomiędzy dawniejszemi wiekami a XV i XVI jest to, iż teraz rolnictwo staje się zatrudnieniem klasy zamożnej i ukształconej, która mogła umiejętnie niem kierować i posiadała środki do jego podniesienia. Tym sposobem nabiera te-

raz rolnictwo wielkich rozmiarów i umiejętnego kierunku\*. Z mniejszem zadowoleniem poświadczają toż samo liczne głosy społeczne, nie bez pewnej słuszności zniepokojone wypadkiem. „Wzięliśmy na się” — skarży się z zadziwieniem satyryczny statysta Opaliński — „pracowite jakieś rolnictwo i staranie na się, odstąpiwszy w tem przodków naszych zwyczaj, którzy czynszem a spem kontentowali się od poddanych swoich”. — „Za laty” — ciągnie dalej w przytoczonym powyżej głosie sejmowym Ossoliński — „bogactwa poczęły lechtać serca, a zatem pieczołowanie około gospodarstwa nastąpiło z większą coraz ujmą ochoty do prac i trudów wojennych. Ztąd przyszło, żeśmy i poborować na ekstraordynaryjne niebezpieczeństwa podjęli się nieznacznie, i na potoczną obronę kwartę z dóbr rzeczypospolitej, na nagrodę dobrze zasłużonym przeznaczoną, wyciśnęli.”

Z umniejszonym tedy zapalem, toczyła się dalej nienastająca nigdy walka z pogaństwem, ale coraz szerzej za to rozkwitły ku wschodowi pola uprawne, osiedlały się wsie i miasteczka, rozpościerało się państwo rządne, wolne, chrześcijańskie. Jednocześnie z wielkimi klęskami i zwycięztwami pod Warną, u Koppestrzynia, na Bukowinie, pod Wiśniowcem, na polach sokalskich i obertyńskich, zaludnione zostały w tym samym wieku XV i XVI wschodnie pobrzeża Wisły z obojem porzeczem Narwi, Bugu, Dniestru, Horynia; przybyło tam rzeczypospolitej wiele nowourządzonych ziem, powiatów, województw. Nie długo po zupełnem zrównaniu szlachty ruskiej ze szlachtą polską i zaprowadzeniu województwa ruskiego z pię-



ciu ziemiami, nastąpiło około r. 1462 we wschodnim zakątku Rusi Czerwonej osobne województwo belskie z mnogością nowych osad mazurskich. W tymże czasie wzmogła się tak dalece ludność i uprawa ruskiego pobraża Wisły u Sędmierza, iż wypadło założyć tam około r. 1471 nowe województwo lubelskie z trzema ziemiami i powiatami. Mało co później urosło na karczowiskach jaćwieskich województwo podlaskie o tyluż ziemiach, prawie bez wyjątku ostatniemi dopiero czasami osadzonych. W roku 1563 ze względu na „zagęszczenie i nasiadłość rycerstwa“ w ziemi halickiej musiały konstytucye koronne ustanowić w Haliczu drugi dla województwa ruskiego sejmik, a w cztery dalsze lata nastąpiło z tejże samej przyczyny odrębne urządzenie południowych kończyn Wołynia pod nazwą województwa braclawskiego o trzech powiatach.

Takim sposobem śród nieustającego poszczęku broni na polu bitew rozkrzewiła się daleko ku wschodowi i południowi praca lemieszka; aż ku brzegom dolnego Dniestru i Bohu usunęły się kresy pogańskie. Ukraina, którą sobie niegdyś po Krzemieniec wołyński przypominano, zaczęła się teraz w jakiejś niezmiernie odległości od Wisły, i mniej przeto znaną była niektórym paniętom wielkopolskim niż często zwiedzane Włochy lub Niemcy. Był owszem pewien przeciąg czasu w tej dobie Jagiellońskiej, kiedy panowanie rzeczypospolitej o wiele dalej rozciągnąć się miało ku Czarnomorzu. Nim bowiem Turcy w połowie XV stulecia na zawsze usadowili się w Carogrodzie i coraz dalej ztamtąd sięgać poczęli na północ ku

Moldawii, Wołoszczyźnie i brzegom Dniestru, należała wszystka przestrzeń ziemi między Dniestrem a Dnieprem aż po Czarne morze do Polski. Wówczas nadbrzeżne miasta: Białogród, Oczaków i Kaczubę polskimi były portami, z których zwłaszcza za Kazimierza Jagiellończyka wywożono do Grecyi obfite zapasy zboża polskiego. W pobliżu Białogrodu i Oczakowa rozciągały się posiadłości Buczackich, Jazłowieckich, Sieniawskich, i są jeszcze akta sporów granicznych między panami Jazłowieckimi a królem Władysławem Warneńczykiem o własność częstych w tej stronie nasypisk morskich. Jeśli Tatarowie zachodniego pobrzeża Dniestru chcieli paść swoje trzody na brzegu wschodnim, musieli płacić za to roczną daninę Polsce, a ciągnące od Perekopu do Kijowa karawany kupieckie nierównie znaczniejszą opłatą celną bogaciły skarbiec koronny.

Ale wszystkie te pożytki kresowe niedługo trwały. Nasze kresy pogańskie to jakby krawędź ziemi dwoma przeciwnymi morzami opłókiwana. Za ledwie na lat kilkadziesiąt załaza ją Polska swoim wpływem światlejszym chrześcijańskim, już ze strony przeciwnej nderzają w nią wały pogańskie. Po krótkiej chwale pierwszych Jagiellonów w stronach południa wzmogła się na gruzach Konstantynopola przemoc osmańska i po rychłym zjednoczeniu z pobratymczem bisurmaństwem tatarskim w Krymie zaciężyła śmiertelnie wpływowi Polski nad Czarnem morzem. Ustał handel zbożem polskim po opanowaniu przez Turków morzu; pobrzeża białogrodzkie i oczakowskie stały się traktem ustawicznych komunikacyi mię-



dzy Krymem a Turcyą zadunajską; z nad Dunaju przedarli się Turcy owszem w niedługim czasie przez zhołdowaną Moldawię i Wołoszczyznę nad Dniestr. Syn Kazimierza Jagiellończyka, Olbracht, musiał w własnych granicach opierać się ich napadom. wnuk Kazimierzów, Ludwik węgierski, poległ pod Mohaczem od ich oręża; wnuka Kazimierzowa, Izabela Zapolska, złożyła swego małoletniego syna, Zygmunta, z połową Węgier pod stopy sułtanowi Solimanowi. Na obleżony od Solimanowych zastępów Wiedeń iść miała droga do panowania Osmanów nad resztą świata chrześcijańskiego. Wraz z przerażoną tem Europą zapragnęła Polska Jagiellońska pod wszelkimi warunkami pokoju z Turcyą i, skłoniwszy się corocznemi upominkami głaskać Tatarów, odstąpiła dalszych starań o ujścia Dniestru i Dniepru.

Cofnęły się więc daleko od morza kresy pogańskie. Kijów, Braclaw i Bar stały się trzema głównemi kopcami granicznymi ku południowi. Od tych kończyn uprawy i zaludnienia ciągnęły się przez kilka dni drogi ku morzu nieprzejrzone stopy trawy lub piasków, tak zwane dzikie pola, zaledwie gdzieniegdzie jakim śladem dawnych siedzib ludzkich upstrzone. Teraz bujały tu tylko niezliczone stada dzikiego zwierza, niedoścignionych od żadnego łowcy sarn, lisów, sumaków, dzikich koni, bawołów. I tylko wracające z plonem polskim Tatarstwo zakładało chwilo-we koczowisko w pustyni, aby według zwyczaju podzielić się tam jeńcami i zdobyczą. Mimo cofnięcie się bowiem granic chrześcijańskich nie zaprzestali pohańcy dawnych najazdów, nie uciehła bezprzestawa

walka kresowa. Kiedy z za gór węgierskich tureckie groziło niebezpieczeństwo, wzdłuż brzegów czarnomorskich włóczyło się coraz więcej rozmaitego Tatarstwa; rok za rokiem musiała Polska opłacać mu się upominkami albo jasyrem i wielką bywało już pociechą, jeśli dzięki waleczniejszym niekiedy obrońcom kresów, nie rozszerzała się po dawnemu i rosła, lecz jak za pana Pretflica „spała od Tatar granica”. Trwało tak dłużej, półwieka, od czasów Kazimierza Jagiellończyka do Zygmunta Augusta.

Pod koniec tej pory zanosilo się na odwet ze strony chrześcian. Po przemocnem wezbraniu na kresach fali pogańskiej, zaczęła wzbierać znowu fala wpływu polskiego, dawnej rycersko-rolniczej skrzętności polskiej. Idąc z powszechnem teraz w Europie uniesieniem wojennem przeciw Osmanom, rozbudzonem właśnie wróżbą wielkiego nad nimi zwycięztwa pod Lepanto, zajęła się rzeczpospolita za króla Stefana Batorego silniejszym niż dotąd obwarowaniem granicy południowej, nastąpiło urządzenie kozaczyzny dla ustawicznej straży od pogan. Przybyłemu po upominki posłowi tatarskiemu odpowiedział król Stefan, iż nie myśli płacić haraczu „takiej potworze”, a po zwycięskim uspokojeniu się z Moskwą stanął zamiar wielkiej wojny europejskiej celem wyzwolenia się raz na zawsze od półksiężycu. Nie przyszło wprawdzie ze śmiercią Stefanową do dzieła, ale dany raz popęd umysłom i podjęte przez zmarłego króla środki obrony ukraińskiej utrzymywały w narodzie zapal do zbrojnego osadownictwa na kresach. Po starannem już osiedleniu bliższych obszarów ruskich, po niej-

kiem ubezpieczeniu orężnem dalszych pustyń ku Czarnomorzu, wśród ustawicznej plagi najazdów krymskich jużto na te puszcze przyległe, jużto w odleglejszą głąb ziemi, rozpoczęła się doba niezmiernie żywego ruchu osadniczego nad dolnym Dniestrem i Dnieprem.

Ze względu na ciągłą trwogę od nieprzyjaciół musiał ten ruch kierować się głównie w takie zakątki pogranicza, które najpewniejszą nadzieję obrony nastroczały. Z tego powodu osiedlały się przedewszystkiem okolice grodów warownych jak Bar, Braclaw, Winnica, Kijów. Najwięcej jednak pociągała ku sobie szeroka przestrzeń pustych lecz żyznych ziem poniżej Kijowa i Białejcerkwi, od wschodnich kończyn Zadnieprza aż po zachodnie wybrzeża Bohu. Wznosiły się tam gdzieś zamki królewskie, należące do nich starostwa miały jakieś początki zaludnienia, zaprowadzona w tych stronach milicya kozaków rejestrowych służyła za obronę w niebezpieczeństwie. Za niedalekiemi stąd porohami, na niedostępnych wyspach Dnieprowych siedzieli straszni Tatarstwu Kozacy zaporoscy, coraz liczniejsza i głośniejsza ostatniemi czasy straż od pogaństwa. W tę więc stronę nadnieprzańską spieszo najtłumniej z łemieszem w ręku, szukając rozmaitym sposobem większej lub mniejszej fortuny ziemskiej. Panowie sollicytowali o szerokie starostwa ukraińskie, szlachta domagała się wiosek lub urzędów podstarościńskich, lud zbiegał całemi gromadami na obiecaną wolność w słobodach. Przy obfitości ziemi działało się zadość wszelkim życzeniom, a na jednym z pierwszych sejmów za młode-



go króla Zygmunta Wazy stanęła nawet ważna uchwała, która o wiele powiększyła ten ruch ku kresom. „Ukazały nam to stany koronne“ — opiewa konstytucya z roku 1590 — „że w tak wielkiej szerokości państw naszych pustych, jaka jest na pograniczu ukraińskiem za Białącerkwią, pożytków z nich publicznych ani prywatnych niemasz żadnych. Ztąd żeby odłogiem nie leżały, i w pożytek jaki obrócić się to mogło, za pozwoleniem i daniem nam w moc tego przez wszystkie stany, ustawujemy, że nam wolno będzie w tymto trakcie przerzeczonym rozdawać te pustynie na wieczność osobom szlacheckiego stanu, zasłużonym nam i rzeczypospolitej, wedle zdania i woli naszej“.

Nietrudno pojąć, jak wielu zasłużonych i niezasłużonych rzuciło się teraz na Ukrainę po dożywocia królewskie, po uroczyska do zakładania włości dziedzicznych, po arendy zakładających się dóbr. Najkorzystniejszym darem były istniejące już oddawna królewszczyzny, zamierzonej objętości starostwa grodowe i niegrodowe, które tylko lepiej osadzić wypadało. Za przykład takiej ziemi królewskiej i uderzającego w niej postępu zaludnienia może posłużyć wspomniane w powyższej konstytucyi starostwo białocerkiewskie, obecnie wraz z kilku innemi starostwami ukraińskimi w dzierżeniu ks. Janusza Ostrogskiego. Przed ową konstytucyą rozciągało się ono na mil kilkadziesiąt wzdłuż Dniepru, bo kiedy wskutek terażniejszej skrzętności osadniczej zaczęto w jego granicach mnogie nowe zakładać włości, z których później osobne starostwa i dziedzictwa uro-

śły, pozostała nawet uszczuplonemu starostwu na Białejcerkwi przeszło dwudziestomilowa rozciągłość. Oderwały się wówczas od niego tym sposobem jako dziedzictwa nowo około 1615 r. założone wsie Skwira, Romanówka, Lisianka i Taraszcza; jako starostwa Siennica i Taborówka. Z tak dziwną zaś szybkością mnożyły się osady w pustkowiach białocerkiewskich, iż w jednym pięcioleciu między 1617 a 1622 przybyło starostwu 35 nowych siół. W porze największego ścieśnienia swoich granic, po czasach spustoszenia wojnami i powszechnej ruiny, zeszcupiała Białocerkiew do 134 wsi i dwóch miast.

Obok wzrastających w ten sposób starostw zaludniały się teraz nad Dnieprem i mnogimi przybocznemi jego rzekami również rozległe ziemie dziedziczne, nadane przez króla możnym panom koronnym. W roku 1590 książę Aleksander Wiśniowiecki otrzymał takim nadaniem „pustynię rzeki Suli“ po tamtej stronie Dniepru, gdzie książęta Wiśniowieccy ogromne zdawien dawna posiadali przestrzenie. W roku następnym książę Mikołaj Rożyński stał się podobnie panem „pustych uroczysk nad rzekami Skwirą, Rastawicą, Unawą, Olszanką i Kamienicą“, czyli późniejszych dóbr romanowskich, rozciągających się daleko aż do miedzi Pawołoczy. W r. 1609 Walenty Aleksander Kalinowski obdarzony został na mocy konstytucyi sejmowej „pewną pustynią Humań, jako w uroczyskach swych to przezwisko pustyni się zawiera“, a zakreślone temi kilku słowami granice urosłej ztąd Humańszczyzny zajęły w istocie do 30 mil kraju. Nieco później książę Jeremi Wiśniowiecki założył na

szerokich pustyniach za Pereasławem bez żadnej konstytucyi sejmowej „40 miast“, o które hetman w. kor. i starosta pereasławski, Stanisław Koniecpolski, zapozwał go następnie do trybunału, jako o fundacyę na gruntach starostwa pereasławskiego uczynioną. Mimo takich procesów weszło w powszechny zwyczaj nie żądać publicznych konsensów na zakładanie osad w pierwszej lepszej przywłaszczonej sobie przestrzeni pustej, przeciwko czemu srożyły się napróżno upomnienia senatorów gorliwszych, „aby prawem zakazane były osady wszelkie w dzikich polach, t. j. wszelkim ludziom prywatnym bez danego przywileju na to“. Droga przywilejów i samowoli, w pobliżu zaludnionych już królewszczyzn i w całkiem bezludnych ustroniach kraju, urastała z bajecznym pośpiechem rozległe włości na kresach, napełniło się pogranicze pogańskie szeregiem wielkich, książęcych państw.

Potrzeba było takim państwom niezmiernie mnogich tłumów osadniczej ludności. Zwabiano ją też zewsząd z bajeczną pożądlivością, różnemi zachętami. Najpowszedniejszą zachętą było tak zwane obwoływanie slobody czyli swobody, t. j. niezwykajnie długiej wolności od wszelkich danin i obowiązków, dozwalanej osadnikom na nowych gruntach. Powszechnie udzielany bywał dwudziesto lub trzydziestoletni przeciąg takiej swobody, po której następować miało zobowiązanie do miernych opłat i danin, nigdy do robocizny. Oprócz tego przychęcano osadników nadzieją bezkarności za popełnione gdzieindziej grzechy, a czasem wyraźną obietnicą obrony od wszelkich nagabywań sprawiedliwości, choćby



o najcięższe chodziło zbrodnie. Nawet tak cnotliwym obywatelom jak założyciel twierdzy i akademii Zamoyskiej, który podobnież ogromne dobra posiadał na Ukrainie i garnął do niej lud osadniczy, zarzucano używanie ku temu środków niezupełnie godziwych. W jednym ze społecznych spisów „Exorbitancyi, które się działy przez osobę Jana Zamoyskiego“, czytamy jako exorbitancyę 36-tą, że, po miasteczkach wołając „majętności swoje zbiegami i hultajami z dziwnymi a niesłychanymi wolnościami osadzał. Luboby największy był niecnota, coby zabił ojca, matkę, brata rodzonego i pana, przytulenie i pieczę im dawał, aby tylko wsie swoje ludem zagęścił, którego tam prawem nikomu nagabywać nie pozwolił.“

Zaczem nie brakło nigdy osadników pustyniom naddnieprzańskim. Przyrodzona słowiańskiemu plemieniu miłość swobody gnała bezustanku roje najdzielniejszej ludności wiejskiej na kresy. Panowie szukali tam wielkich fortun, szlachtę, według pięknych słów Kromerowych „nęciły zarówno żyzna gleba jak harce z Tatarami“, lud zbiegał tłumnie po wolność. Spełniała się tem wszystkiem wielka narodowa misya obrony i rozszerzania miedz chrześcijańskich, a w dalszym ciągu opowiadanych tu zdarzeń obaczym, jak boleśnie uczuli z czasem poganie obecne zaludnienie pustyni kresowych. „Nie spodziewajcie się pokoju z nami“—grozili później Koronie orędownicy osmańscy z orężem w ręku—„dopóki nie zburzycie waszych osad na pograniczu, waszych pałanek naddnieprzańskich.“ Jakby też w uczuciu przyszłych ztąd niebezpieczeństw, pracowano z nadzwyczajnym pośpie-

— 21 —

pan ukraiński miał po kilka takich włości, trzymał nadto po kilka starostw, dzierżawił ogromne ekonomie królewskie. Widzieliśmy powyżej niezwykająco rozległość królewszczyzny białocerkiewskiej, a jej wówczas posiadacz, książę Janusz Ostrogski, właściciel niezmiernych przytem dziedzictw w innych stronach królestwa, trzymał na Ukrainie jeszcze cztery inne starostwa, mianowicie Czerkasy, Kaniów, Bohusław i Pereasław. Toż gdy książę r. 1620 zeszedł ze świata i nastąpiła urzędowa rewizya pozostałej po nim ordynacyi ostrogskiej, z pominięciem nie należących do takiej rewizyi królewszczyzn i reszty dóbr dziedzicznych, naliczył późniejszy podskarbi litewski, Mikołaj Tryzna, komputem najogólniejszym: „Miast i miasteczek 80, wsi 2,760, czerwonych złotych 600,000, talarów twardych 400,000, różnej monety 29 milionów, łamanego srebra beczek 30, cugów i woźników 50, koni jezdnych 700, klaczy matek 4,000, samego bydła i owiec bez liku.“

Po bezdzietnej śmierci księcia Janusza odziedziczył ordynację ostrogską książę Władysław Dominik na Zaslawiu, już sam z siebie niezwykajnie bogaty, za objęciem zaś ordynacyi tak możny, iż w późniejszych wojnach kozackich połowa ludu zbuntowanego składała się z jego poddanych. Spadkobiercy wygasłych temież czasy książąt Zbarazkich, książęta Wiśniowieccy, posiadali na samem Zadnieprzu „kilkadziesiąt miast i miasteczek z tysiącem wsi,“ a należące do nich z tej strony Dniepru posiadłości ukraińskie, wołyńskie, ruskie i sędomierskie, nie mówiąc już o starostwach i intratach wołoskich, czyniły ich



panami szerokiego pasu Polski od Zadnieprza po Kraków. Innemu rozległemu traktowi kraju, pięknemu Pobereżu nad dolnym Dniestrem, najrozkoszniejszym stronom ojczyzny, panowali prawie wyłącznie potomkowie dwóch możnych rodzin: Potoccy i Koniępcy. Ci ostatni od starodawnego gniazda Koniępców w Sieradzkim aż po niedawno założone Koniępców w stepach nadbohskich tak wiele dziedzictw i królewszczyzn posiadli, iż podróżując między temi dwoma „końcami Polski,“ mogli każdy nocleg pod własnym odprawić dachem. Jakoż na samych szlakach tatarskich należało do nich podówczas 170 miast i 740 wsi, a z powodu również szeroco nad całym Dniestrem rozpostartych dziedzin domu Potockich, prawie bezprzestannych posiadaczy generalnego starostwa ziem podolskich,—przymawiała szlachta dalszych stron Polski szlachectwu naddniestrzańskiemu, iż na owym niedawno zaprowadzonym sejmiku ziemi halickiej obradują sami chlebojedcy Potockich. Na świeższej jeszcze daty sejmikach w Czernichowie i Nowogródku siewierskim wiedli rej Kalinowscy; szeroko wzdłuż całego Podola rozsiedlającym się Kalinowskim dorównywali możni tu zdawien dawna kniazie Rożyńscy; na miejsce wygasłych temiz czasy Rożyńskich wstąpili spowinowaceni z księżęty Ostrogskimi Zamoyscy, Lubomirscy, Daniłowicze.

Pod takich panów ramieniem osiadał na Ukrainie lud o tyle wyższy duchem od ludu innych stron Polski, o ile magnaci ukraińscy przewyższali resztę szlachty polskiej fortuną. Wszystkie warunki przesie-

dlenia się osadników kresowych z nad Wisły lub Niemna na brzegi dolnego Dniepru przemawiały na korzyść dzisiejszego ich stanu. Samą ochotą do szukania sobie lepszej doli na pograniczu tatarskiem dawali oni dowód niepowszedniej odwagi. Największa część nowych osad zakładana bywała w dobrach królewskich, gdzie lud zawsze swobodniejszego używał bytu. Prawie wszystkie starostwa były do tego małemi miasteczkami, t. j. miały dla obronności od napadów tatarskich zamek, wały i prawo miejskie, przejmujące mieszkańców nierównie żywszem uczuciem niepodległości obywatelskiej, niż to działo się w siolach. Czy to zresztą na gruncie miejskim czy wiejskim, wszędzie czekała ich na początek długa wolność od wszelkich danin, zwyczajnie 20-letnia „słoboda,” po której albo bardzo znośne, albo wcale żadne nie następowały ciężary. Na wielu bowiem osadnikach ciążył jedynie obowiązek służby wojennej przeciw Tatarom pod rozkazami starosty lub swego pana, a taka obrona od pogan nie potrzebowała tu osobnego zobowiązania, będąc naturalnym warunkiem życia na kresach. Toż i bez żadnego zniewolenia ze strony zwierzchności swojej musiał każdy osadnik mieć się ustawicznie na straży od Tatarstwa, nie mógł nawet do pracy w polu wychodzić inaczej jak gromadnie, jak zbrojno. Dogadzał tej powszechnej zbrojności ludu tak obfity zapas broni pod każdą strzechą, iż gdy książę Jeremi Wiśniowiecki wkrótce po roku 1646 z obawy buntu Kozaków rozbroić kazał swoich chłopów zadnieprzańskich, znalazło się w samych majątnościach księżęcia, po kilkuletnim pokoju na Ukrai-

nie, nie licząc w to broni ukrytej, „kilkadziesiąt-tysięcy samopalców.“ I bez ochoty do buntów, z konieczności codziennej bywał każdy żołnierzem, a jeżeli w lustracyi którego z ówczesnych miasteczek starościńskich zdarza się czytać niekiedy, iż od niektórych mieszczan należą się takie a takie daniny, tedy najczęściej wyliczały lustracye tylko pewną liczbę domów mieszczzańskich „z których podatków nie dają żadnych prócz służby wojennej, którą każdy z nich konno z orężem przy starościu swym albo namiestniku jego odprawować powinien.“

Nazywali się tacy do regularnej służby wojennej obowiązani mieszczanie „posłusznymi.“ Oprócz tych znajdowało się w każdym miasteczku starościńskim drugie tyle milicyi nieregularnej, urzędowym językiem „nieposłusznym,“—Kozaków, którzy według lustracyi „żadnej powinności ani posłuszeństwa nie oddawają, pożytki wszelakie tak na polach jak i na rzekach sobie czynią, grunta mało nie wszystkie pod siebie zabierając.“ W mnogich zagrodach i futorach siedzieli wysłużeni wojskowi, bądźto z pod chorągwi szlacheckich, bądź z piechoty wybranieckiej lub cudzoziemczej, bardzo często kawalkiem ziemi stepowej obdarzeni od hetmanów koronnych. Mając ją obyczajem żołnierskim odmierzoną „na szable,“ zachowywali tacy wychowańcy obozów swoje marsowe nałogi pod nową strzechą, i wraz z owem „posłusznem“ i „nieposłusznem“ żołnierstwem, wraz z całą rzeszą słobodzian każdej chwili do odporu Ordzie gotowi, stawali przy sposobności również hardo komukolwiek innemu. Wszy-



stek lud kresowy meźniał i zuchwalał na duchu wobec Tatarstwa, a gdy jego ogromnych fortun panowie, rzadko kiedy obecni na Ukrainie i do tem większej hardości ośmielający przez to swoich poddanych, za mało niższych od króla się rozumieli, on zbrojny, swobodą upojony, na siebie samego zdany, nie dbał o pozostałą zgraję podstarościch i dworzan pańskich, coraz butniejszym okiem mierzył całą szlachtę drobniejszą.

Ledwie ją też widać było na kresach. Ściśnięta między wielkich panów a gmin zuchwały, zmuszona nadskakiwać magnatom i ustawicznie mieszać się z czernią, pozbyła się ona całkowicie znaczenia osobnej klasy, sama owszem przyjaznych związków z ludem szukała. Przy ciągłej bowiem trwodze od nieprzyjaciół, nie w klejnocie starodawnego szlachectwa, ani w dumnym uczuciu nieograniczonej samowładzy obywatelskiej, lecz w prostej materyjalnej sile bywał ratunek, w bratniej z chłopstwem kupie a czasem nawet pod przewodnictwem dzielnego chłopca przyszło bronić karku od pogan, podzielać niebezpieczeństwa ucieczki albo zatajenia się przed wrogami, znosić wspólnie jasyr pogański. Ztąd jednym z czernią przemawiając językiem, pod tym samym walcząc z nią krzyżem, prawie zawsze kilkuletnim pobytom na Niżu bratając się z ludem za młodu, znikła drobniejsza szlachta niedostrzeżenie w tym powszechnym zgiełku wojennym, jakim z powodu Tatar wrzało każdodziennie życie tutejsze. Aby je z pod bezprzestannej grozy pogańskiej do przeznaczonych tym stronom pełni swobód i pomysłności po-

dźwignąć, stawali się wszyscy jednym nierozdziel-  
nym zastępem bratnim, nie znającym żadnych różnic  
stanowych, żadnych bliższych celów istnienia, nad obro-  
nę strzechy swojej od pogan. Ta nieograniczona mi-  
łość swobody i to posłannictwo służenia sobą za tar-  
czę od barbarzyństwa, którym naród wszystko oddał  
w ofierze, nigdzie tak wydatnie nie świecą, jak tu  
nad Dnieprem.

Jak więc całe terażniejsze rolniczo-zbrojne osie-  
dlenie pustyń naddnieprzańskich głównie z natchnienia  
tej obrończej płynęło misyi, jak dla tem skuteczniejsze-  
go odporu wroga szlachcic o szlachectwo nie dbał na  
kresach, a znaczna część osad jedynie wojnę z tym  
wrogiem miała na celu, tak podobnie wszelkie inne  
pojawy życia w tych stronach, wszelkie myśli i sta-  
rania mieszkańców, skupiły się w chęć zapewnienia  
sobie jaknajwiększej obronności od nieprzyjaciół.  
Musiało wszystko służyć tej chęci, zacząwszy od ze-  
wnętrznego upostaciowania ziemi aż do obyczajów  
i charakteru mieszkańców. W coraz nowe warownie  
i strażnice piętrzona ziemia pokryła się ową niezliczo-  
ną mnogością wałów, okopów, zamczysk, horodyszcz,  
mogił strażniczych i grobowych, którą po dziś dzień  
zdumiewa Ukraina. Jeśli nie wszystkie, tedy w naj-  
większej części są one pomnikami obecnej pory obwa-  
rowywania się od pogaństwa, leżącemi najgęściej  
w tym właśnie zakątku białocerkiewskim, gdzie o ich  
gęstem pod tę porę nastaniu niejednokrotnie czytamy  
u kronikarzów, i gdzie najtłumniej cisnęła się nasza  
ludność kresowa. Każde z zakładanych przez nią  
miasteczek opasywało się wałem, sypało sobie kopce

strażnicze do utrzymywania na nich czat ustawicznych, łączyło się rzędem takichże mogił z dalszemi osadami. Po każdej dłuższej leży wojsk koronnych pozostawały prace tego rodzaju, nakazywane żołnierstwu w chwilach nieczynności oręża. Wiele mogił było bądźto dziełem, bądź przedmiotem starań osobnej klasy ludu, tak zwanych mogilników, o których często wzmianka w najdawniejszych opowiadaniach kozackich. Znaczna owszem część ludności ukraińskiej, cała pierwotna Kozaczyzna, zajmowała się z dziwną namiętnością przekopywaniem ziemi w celach obrony, najpewniejszej dla Ukraińca za wałem, fosą, na usypisku, w podkopach. „Kozakowi“ — mówi dokładnie obyczajów kresowych świadomy kapłan Okolski — „otuchą wszelką jest woda, rzeka, błoto. Gdzie kozak błota nie ma albo jaru, zginął. Dlatego zima, iż się już kopać nie może, jest mu srogim nieprzyjacielem.“ Niejeden więc z kopców ukraińskich pozostał jedynie przypadkowym zabytkiem takiego niegdyś trybu wojny obronnej. Z niektórych umyślnie sutych kurhanów ostrzegać miały przed Tatarstwem nadsyłane z Polski dzwony królewskie, na innych zapalano w tym celu beczki smołą oblane. Niemala wreszcie część mogił dopomagała jeszcze skuteczniej obronie kresów, służąc za tak zwane majdany saletrzane, w których Kozacy swój wyborny proch przyrządzali.

Długoletnie używanie tak rozlicznych środków obrony zapełniło naszą okolicę kresową istnym lasem różnokształtnych nasypisk ziemnych, dochodzących liczby stu kilkudziesięciu zameczysk, horodyszcz,



horodków, przeszło sześciu tysięcy mogił większych i mniejszych. Wzdłuż całego pogranicza ku dzikim polom, zwłaszcza na trzech głównych szlakach tatarskich, czuwały na tych kurhanach dniem i nocą liczne straże i czaty, znane nam częściowo ze wzmianek w konstytucjach koronnych. Przednie w tym wzglę'zie miejsce dawano zwyczajnie dwom strażnikom białocerkiewskim, jednej na zamku w mieście, drugiej na wysokiem uroczysku pod lasem, „zkaąd wszystką Ukrainę ostrzegano od inkursyi pogańskich.“ Również ważnem stanowiskiem strażniczem były niedalekie ztamtąd Trylesy, pięćkrotnie burzone za to od pogan. Nieco dalej słyęła strażnica pod Lubomierzem, gdzie aż podziśdzień „takie mnóstwo jest mogił, że cała okolica wydaje się jakgdyby naturalnie pagórkowatą.“ Jeszcze dalej w stronach braclawskich, gdzie według słów kozaka Nalewajki „nikt tam od stworzenia świata nie mieszkał nigdy,“ utrzymywane były także straże na wybrzeżu wpadającej do Bohu rzeki Sinicy, na Kajnarach, nad rzeką Sawranią i w innych miejscach. Jeszcze więcej wzroków czuwało ze szczytu strażnic wzdłuż kilku głównych szlaków tatarskich, w szczególności u porohów Dnieprowych, w Czerkasach, Kaniowie, Połonnem dalej ku Wołyniowi, wzdłuż bieżącego przez te miejsca szlaku czarnego. Tyleż strzegło uroczysk nad Sawranią, u brodów Kodymy i Kuczmienia, aż w głąb Podola, na tak zwanym szlaku kuczmieńskim. Nie zbywało też straży źródłiskom Ruszawy i Uszycy, ku mogiłom Pokucia, wzdłuż szlaku wołoskiego. Nad całą zaś nieprzejrzaną siecią tych szlaków, stra-

źnic i mogił, jako najwyższa czata strażnicza, górował Bar, to od wieków starościńskie gniazdo hetmanów, ten po Kamińcu podolskim napotężniejszy na kresach gród, o którym pisywano w listach do króla, iż „patrzy na cztery szlaki tatarskie.“ Dlatego nadawali go królowie zdawien dawna hetmanom, jako najwyższym w istocie stróżom granic ojczystych, tak nierozłącznie związanym przez to z pograniczem tutejszem, iż, widząc ich od nastania swojego bezprześtannie czynnych w tej stronie, najczęściej tutejszego rodu i miana, nie bez słuszności wyprowadzono ztąd wnioski, jakoby cały urząd hetmaństwa głównie ku obronie tych stron kresowych, głównie w tych stronach nastął i urósł.

Pod tą najwyższą władzą hetmańską urzędował w XVI wieku osobny „strażnik trzech szlaków“, który przewodził wyszczególnionym powyżej stróżom i czatownikom podrzędnym, pełniącym swoją służbę bądź z obowiązku, bądź z samego zamiłowania. Oprócz stale bowiem utrzymywanej straży granicznej zdarzały się także przykłady ochotników prywatnych, oddających się z łowiecką namiętnością szpiegowaniu ruchów tatarskich. Mieszkając zwyczajnie na samem pograniczu, obeznani dokładnie z naturą stepów tutejszych, podejmowali oni kilkudniowe wyprawy na przejeżdżających pustynię Turków albo Tatarów, od których za pojmaniem najciekawsze miewano ostrzeżenia. Szczęściło się w tem rzemiośle mianowicie niejakiemu Wasylowi Bosemu, mieszczaninowi w posiadłościach książąt Zbarazkich, „osadcy“ założonego niedawno miasteczka Berszady na pograniczu bracia-



wskiem. Skoro pora sprzyjała, zapuszczał się Wasyl z kompasem, rusznicą i kilku towarzyszami w znane mu dobrze „głębokości dzieczyn zabońskich“, gdzie, w trawach i łożach zanurzony, czatował na wracające do swoich koczowisk pogaństwo nogajskie albo tureckie. Niekiedy zdjęła go ochota zebrać liczniejsze grono junaków, z którym wypadal otwarcie aż pod mury Oczakowa i Białogrodu, wprowadzając obficie jeńców, aby ich jako pożądane języki odesłać panom hetmanom koronnym. Znano i ceniono ztąd Wasyla niezmiernie w obozie polskim, mówił o nim z pochwałą dwór królewski w Warszawie, przeklinano go nawet na pokojach sułtańskich w Carogrodzie. Pojmał był Bosy pewnego razu czterech Turków możniejszych, z których jeden spokrewniony był z muftym najwyższym, drugi z przednim pokojowcem cesarskim. Ci dworacy opowiedzieli sułtanowi krzywdę swoich krewnych od polskiego giaura z Berszady, i przy każdej sposobności pobudzali gniew sułtana przeciw Bosemu. On tymczasem oddawał się dalej swoim łowom stepowym, które dla poblizszych pohańców czarnomorskich tak straszną stały się plagą, iż mało który śmiał w niewielkiej kupie pokazać się w dzikich polach. Za rozgłosem szczęśliwych wypraw Bosego zaczęło napływać do Berszady mnóstwo śmiazków kozackich, domagających się uczestnictwa w wycieczkach Wasylowych. Mała miejscina nad Berszadką zamieniła się w wojenne stanowisko Kozaków, do tego stopnia niebezpieczne w oczach sułtana, że gdy w r. 1617 stanąć miał układ w Buszy między gotowymi do

boju Żółkiewskim a Skinderbaszą, pierwszym żądaniem Turków było zburzenie z gruntu Berszaady. Usłyszawszy o tem książę Jerzy Zbarazki z własnego popędu kazał spalić miasteczko. Przybyli na miejsce Turcy znaleźli tylko kupę popiołów. Nie znamy, niestety dalszych losów Bosego.

A czy to nasz Wasyl i podobni jemu prywatni stróżowie kresów, czy owi publicznym kosztem utrzymywani strażnicy na mogiłach i uroczyskach, wszyscy doznawali daleko większego poszanowania, niżby dziś przypuszczano. Niezmiernie potrzebna i cenna owym czasom znajomość wszystkich głębin i tajemnic pól dzikich dawała prawo do wyższych stopni wojskowych, a między różnemi pożytkami przydłuższego wojowania szlachty polskiej w stronach naddnieprzańskich kładzie ów duchowny wypraw takich świadek, Okolski „i to emolumentem niemałym, iż wszystkie tajemne uchody od Dniepru aż do szlaków Morachwy i w pola dzikie przejrzano żołnierzem i pomierzono, tak iż co tylko samoprawny Kozak starożytny wiedział, a za to pułkownictwa i starszeństwa w nagrodę odbierał, to już lada ciura żołnierski na Ukrainie we wnętrznościach siedlisk kozackich tegoż świadom i opowie i pokáže“. Przed upowszechnieniem się tych sekretów stepowych odplacano najbieglejczym ich znawcom, mianowicie wszystkim urzędowym stróżom mogilnym, nietylko szacunkiem i pieniędzmi, ale jeszcze nader troskliwą opieką praw. I tak np. za gwałtowne spędzenie takiej czaty przez łotrzyków krajowych naznaczała konstytucya karę tysiąca grzywien, prowadzącą zwyczajnie w niedostatku pieniędzy do przydłuższego

więzienia w wieży. „Iż miasteczka nasze, Białacerkiew, Trylesy i Lubomierz“ — mówi król Zygmunt III w uchwale sejmowej z r. 1631 — „każdoroczną straż na szlaku siedząc w polach odprawują,“ a teraz wojnami pogańskimi są poniszczone, „przeto, przychyłając się do libertacyi tym miasteczkom od nas danych, powagą sejmu terazniejszego pozwy i banicye o przeszłych podatków nieoddanie, otrzymane na nich od poborców kijowskich, z nich znosimy, procesy, pozwy i banicye kasujemy i annihilujemy.“ Z bezkarnością zaś za nieniszczone podatki współzawodniczyła w obronie granic bezkarność za niektóre inne, nierównie ważniejsze wykroczenia. W czasach bowiem większych niebezpieczeństw od pogan uchwalano zgodą sejmową prawa uwalniające różnych owego czasu swawolników od wydanej na nich banicyi, „jeśli według konstytucyi ćwierć jedną swoim kosztem w wojsku naszym przeciw poganom wysłużą, i znaczną przysługę jaką czynią.“ Którąto wolnością ubezpieczeni, służyli w istocie mnodzy banicy pod sztandarem królewskim, dosługiwali się nazad czci i zachowania u ludzi, aby je wkrótce stracić nanowo. Z czasem zaludniło się społeczeństwo kresowe mnóstwem takich rozgrzeszonych i nierozgrzeszonych banitów, nie zyskując tem bynajmniej na pokoju domowym i bezpieczeństwie publicznem, które owszem zagrożone tu były bezprześcannym postrachem innej jeszcze banicyi nierównie sroźszej od trybunalskiej, bo zawsze niewinnie a najczęściej na zawsze dom, imię, wiarę, wszystko wydzierającej ofiarom swoim.

Była to losem zasądzana banicya jasyru pogań-



skiego. Przyrodzona, nieuchronna plaga kresowa, omraczał jasyr całe życie tutejsze swoim kirem, narzucał mu dziwne, nigdzie indziej nieznanne rysy, zwyczajne, czynił je codzienną igraszką najdzikszych, najkrwawszych przygód. Ztąd to owa w jednej chwili rzewna smętność dum i serc ukraińskich, w drugiej nagła skłonność do gwałtownych wybuchów srogości albo jakiegoś rozpaczliwego szału uciechy, przewidującej bliski piorun jasyru. Ztąd dalej tragiczna sprzeczność między pozornem weselem a rzeczywistym smutkiem niektórych starodawnych zwyczajów ukraińskich, jak np. owych wieczornych zebrań młodzieży sielskiej pod gołym niebem, pozornie dla spędzenia nocy w śpiewach i piasach, właściwie dla tem łatwiejszej ucieczki na pierwszy odgłos spodziewanego najścia Tatarów. Tymże wreszcie jasyrem gnębione pogranicze naddnieprzańskie stało się ciągle otwartą sceną najopłakańszych dopustów losu i zmian fortuny, ponoszonych przez owe krocie ofiar wszelkiego stanu i wieku, które ledwo nie rok rocznie szły tędy z całej Polski w męczeńską drogę niewoli wschodniej. Tu owszem na kresach rozstrzygał się dopiero ostatecznie ich los, poznawała każda ofiara cały ogrom niedoli swojej. Aż do przebycia bowiem granic ojczystych ciągnęli nieszczęśliwi pojmańcy razem, jak ich zabrano, mieli jeszcze nadzieję uwolnienia orężem pogoni polskiej, bywali w istocie bardzo często wyzwalani w ten sposób — co wszystko kończyło się dla nich u kresów.

Za przebyciem progów kresowych, na pierwszym w dzikich polach noclegu Ordy, przystępowały wszy-

stkie zgromadzone zagony do przepisanego prawem podziału łupów, z osobna ludzi, z osobna kosztowności i bydła. Wówczas najlepszą część zdobyczy brał sobie chan, pośledniejszą otrzymywali murzowie, ostatek szedł w różne strony na sprzedaż, już to do Krymu, już za morze do Azji Mniejszej, lub za Dunaj do Carogrodu. W takim powszechnem rozszarpaniu inny los, inne niebo wygnania otwierały się ojcu, inne matce i dzieciom; wszyscy podziałem na kresach w nowych przeistaczali się ludzi. Oto np. owi dwaj synowie krwi Chmieleckich i Kalinowskich, których w wieku pacholęcym sprzedano do wychowania za kratami seraju, są teraz poturczonymi spahami w orszaku Halila-baszy w Stambule. Owym jednocześnie z nimi do galer sułtańskich sprzedanym ośmiu Rusinom, których później wraz z galerą sułtańską odbił Turkom jeden z admirałów florenckich, przyszło teraz pełnić niewolniczą służbę galerową w Liwornie, z kąd dopiero podróżujący po Włoszech król polski, Władysław, zabrał ich z sobą darem nad Wisłę. Inni pojmańcy ruscy dostawali się z kresów naddnieprzańskich jedną stroną do brzegów perskiego Dagestanu, aby tam koła młyńskie obracać, drugą do galer w francuskim porcie Tulonie; innych jeszcze zasylały kresy na brzegi Peloponezu, gdzie za świadectwem senatora i dziejopisa Kobierzyckiego wielkimi gromadami „zaludniali pustynie greckie,” a szlachecki wyrostek z okolic Lwowa, Bobowski, wychowany w seraju do urzędu dragomanów sułtańskich, zawdzięczał kresom sławę jednego z najgłośniejszych uczonych muzykańskich. Gdy zaś o *wielu córkach szlacheckich*, jak

np. o porwanej przez Orde pannie Zabokrzyckiej z pod Żółkwi, napróżno dopytywali się temi czasy wyprawieni na zwiady kupcy ormiańscy, o jednej z nich podawały kresy niezbyt pochlebną wieść, iż, będąc szafarką u chana Islam-Giraja w Krymie, ujęła go sobie sztuką wypalania doskonałych likworów, które jednak za przydaniem trucizny przyprawiły o śmierć Islama.

W całkiem odmienną stronę, bo przeciwko własnej ojczyźnie wymierzały swój zamach dwie inne ofiary kresowego podziału łupów, młodzieniec szlacheckiego imienia Białoskórskich i wiejskie chłopię z Rusi Iwaszko. Tamten go liwą służbą u chańskiego brata i namiestnika, Dewlet-Giraja, do wielkiego za Perekopem urósł znaczenia, temu najdziwniejsze przygody w Azji Mniejszej dopomogły ze służki baszów zostać samemu baszą, rządcą prowincyi erzerumskiej, faworytem kilku sułtanów. Obaj dla osiągnięcia fortuny swojej poturezyli się wiarą i obyczajem, a na tak zradnym gruncie zbudowana fortuna nie mogła utrzymać się nadal czem innym tylko zradą. Chcąc przeto utrwalić sobie łaskę swych panów, musieli obaj brnąć coraz głębiej w swoje odstępstwo i stali się najzawziętymi wrogami dawnej ojczyzny. Poturnak Białoskórski około roku 1617 raz po raz z Krymu wpadał do Polski, aby ogniem i mieczem pustoszyć strony rodzinne, mordować starość zgrzybiałą, porywać dzieci. Iwaszkowi czyli z turecka Abazemu baszy podobało się w r. 1633 skłonić sułtana do wojny z Polską, dokąd „gruby odszczepieniec“ (jak Iwaszko zwie się u Twardowskiego) wkroczył w istocie z nie-



małem wojskiem od stron Kamieńca. Ale Białoskórski jednego razu tak straszną klęskę poniósł w Polsce od mrozów, że już nie słychać odtąd o jego dalszem w niej grasowaniu, a Iwaszka w pierwszym roku wojny z niesławą odparto z pod Kamieńca, w drugim zaś dla odwrócenia gniewu i wojennych zamysłów Władysława IV uduszono w seraju.

Niekiedy spotykali się z sobą u kresów tacy poturczeni banici jasyrowi z owymi banitami trybunalskimi, aby dziwotworną sprzecznością swoich postaci wydać razem jeden z najjaskrawszych widoków, jakimi uderzało pełne dziwów życie i społeczeństwo tutejsze. Upamiętniła się takim spotkaniem szczególnie owa krótka wojna turecka z r. 1633, w której naprzeciw banicie kresowemu, Abazybaszy, stawał do boju sławny banita trybunalski, strażnik kor. i starosta owrucki, Samuel Łaszcz, godna bliższego poznania oryginalność strefy kresowej. Pierwotnie było szlachcic podolski miernej fortuny ale pełen dowcipu, humoru, przebiegłości umysłu i odwagi bez granic. Od lat dziecińczych w obozie a zawsze w przednim boju z Tatarstwem, otoczył się Samuel niebawem chwałą pierwszego śmiałka na kresach i zgrają równych sobie junaków, którzy pod żadnym innym wodzem służyć nie chcieli. Jakby więc panu stuwłosciowemu, towarzyszyło mu nieodstępnie kilka własnych chorągwi, okrytych dzielnym, wybornie zbrojnym, w pewien odznaczający się sposób przybranym ludem. Wystąpił on tak tłumno i okazałe zwłaszcza w owej krótkiej wojnie z Abazym-baszą, prowadząc z sobą kilka set kopijników, niezwyczajnie bogatym rynsztunkiem

lśniących, w niedźwiedzich i wilczych skórach na plecach, a wszyscy z forgami u hełmów i o dużych czarnych orlich skrzydłach u barków. Jak w tej, tak i w każdej wyprawie bywał hufiec Łaszczów bardzo pożądanym gościem hetmanom, i chętnie go zaciągano na żold skarbowy. Gdy jednak po skończonej wyprawie ustawała płaca żołnierstwu nadliczbowemu, przyszło ochotnikom pana strażnika kor. albo rozstać się z wodzem, albo pozostać przy nim dalej na chlebie przemysłu żołnierskiego, po sąsiednich wioskach grabionym. Towarzysze Łaszczowi przystali na to ostatnie i, dopomagając z jednej strony do tem dzielniejszej obrony granic, będąc z tego względu w niemalej cenie u hetmanów i króla, byli nieznośnym ciężarem dla sąsiadów. Codziennie złupiono któremuś gumno, zajechano innemu pod dowództwem Łaszczowem dwór, wyciśnięto na trzecim pod zmyślonym pozorem okup sowity, nagabywano nawet podróżnych i kupców po gościńcach. Sypały się zewsząd pozwy panu Łaszczowi, wychodziły gęste kondemnaty i banicye w Lublinie; ale ponieważ król i hetmani przez wzgląd na potrzebnego kresom obrońcę ustawicznemi exemptami zapewniali mu bezpieczeństwo w obozie, przeto nie ważyły wyroki trybunalskie, a drużyna pana strażnika kor. po dawnemu ucierała się z pohańcami i niepokoiła dwory poblizsze.

Pozostały tedy dwie całkiem różne reputacye o jej dowódcy. Według jednej był on strasznym bismurmaństwem rycerzem, niewyczerpanym w środkach i fortelach wojennych, godnym przeto zasłynąć u społecznych pomiędzy pierwszymi bohaterami ojczyzny,



i jako taki odnosi on wiekopomną chwałę w Potockiego księdze „Stu mężów sławnych.“ Druga o nim sława mieniła go łupieżcą, gwałtownikiem, plagą powiatów okolicznych, wielokrotnym potępieńcem sprawiedliwości. P. Łaszcz tymczasem trwał swobodnie w swoich harcach kresowych i faworach hetmańskich, nie troszcząc się bynajmniej o niezmierną liczbę zapadłych nań wyroków, z których 236 opiewało na banicyę powszednią bez infamii, 37 na banicyę z infamią. A równie w żartach, jak na placu boju, zuchwały, kazał sobie podszyć ferezyę dekretami baunicyi, i poważyl się wystąpić w tym stroju przed królem Władysławem. Zresztą nie zapominał strażnik o Panu Bogu, bywał szczodrym w jałmużnach, a nieżonatych towarzyszyów swoich swatał rad z córkami sąsiedniej szlachty. Sprawiwszy kilka hucznych wesel w zapusty, zamykał się na ostatki mięsopustne w klasztorze na rekolekcyę duchowną. „Najlepiej bowiem udawać się wtedy do Pana Boga“ — odpowiadał pytającym o wybór takiej pory do nabożeństwa — „kiedy nikt nie myśli o nabożeństwie.“ W środę zaś popielcową wdziewał na gołe ciało pancierz zanitowany i nie prędeż zdejmował go z siebie, aż w Wielki piątek.

Nareszcie przecież wypadło i przed ludźmi uchylić karku. Umarł w r. 1646 w. hetman kor., najpotężniejszy z protektorów strażnika kor. Za ledwie też dnia 11 marca zamknął powieki, rzuciła się w 6 dni później cała długo nękana szlachta kijowska hurmem na Łaszczę. Wystąpił przeciw niemu niejaki p. Charliński z świeżo uzyskanym dekretem trybunalskim, który gromadnie egzekwować postanowiono. Na czele

tego pospolitego ruszenia 12,000 szlachty stanął sam wojewoda kijowski, Janusz Tyszkiewicz, kilkunastoletniemi wraz z książęciem Jeremim Wiśniowieckim zajazdami Łaszcza nękany, i z niezmyślona ohotą wyruszył z p. Charlińskim na majątność Łaszcza, Makarów, darowaną mu przez książęcia Dominika Zasławskiego, zapewne dla spólnej z Łaszczem nienawiści ku największemu wrogowi swemu, książęciu Jeremiu Wiśniowieckiemu. Ostrzeżony o zamiarze pochwylenia go w Makarowie, umknął strażnik kor. dniem wprzódy z domu, zostawiwszy tylko żonę i dzieci. Na tych więc za ojcowskie mszcząc się bezprawia, wygnano panią Łaszczową z dziećmi „w jednej koszuli“, a wieś p. Charlińskiemu oddano. Z mieniem i protektorami możnymi opuścili Łaszcza także dawni towarzysze oręża, miał nawet dwóch swoich starostw postradać. Pozostał mu tylko dawny protektor i chlebobdawca, książe Dominik, ale i temu przy jednaniu z wrogim strażnikowi książęciem Wiśniowieckim postawiono warunek, aby oddalił Łaszcza ze swego dworu. O czem, jak i o jego bliskiej śmierci więcej w opisie zdarzeń roku 1648.

Takich to przygód, takich charakterów nabawiało życie kresowe. Broniąc się ustawicznie od dziczy czarnomorskiej, niepodobna było nie zdziczeć do pewnego stopnia samym obrońcom. Od ciągłego widoku barbarzyństwa o miedzę a tak często i w samych miedzach ojczyzny, od codziennych zapasów i komunika-cyi z pogaństwem, musiały pordzewieć także obyczaje ludności, napływającej tu dla obrony granic i zaszczenia obyczaju chrześciańskiego. O ile też cały na-

ród wogóle stracił niezmiernie na świetle, rządzie i la-  
dzie wewnątrz, że na bezustanną walkę z pogaństwem  
u granic narażony, nie miał dostatecznej swobody do  
należytego urządzenia się w domu, o tyle zwłaszcza  
naszym stronom kresowym ujęła wiele krasy moralnej  
ta konieczność ciągłego ścierania się z barbarzyń-  
stwem, ta ofiara z pożytków spokojnej karności  
i skrzętności domowej za chwałę przedmurza narodom  
chrześcijańskim od pogan. Nie było w całej Polsce  
okolic piękniejszych nad kresowe, a właśnie w tych  
okolicach rozzuchwaliła się najsrożej ta niesforność  
domowa, do której, obyczajem wszystkich ludów rycer-  
skich, tak skorą była cała reszta narodu. Nie znano  
kąta ziemi ojczystej, w którymby chrześcijańsko-ry-  
cerski obowiązek jej synów pełniony był świetniej  
i wytrwalej, niż tu nad dolnym Dnieprem i Dnie-  
strem, a właśnie to dolne pobrzeże Dniepru, mianowi-  
cie słynne swoim rozkosznem niebem Pobereże wzdłuż  
Dniestrą okryło się zarazem niesławą najdzikszego  
nierządu. Wyrażenie „jak na Pobereżu“, znaczy  
u społecznego Łaszczowi kapłana Starowolskiego  
tyle, co „w kraju wszelkiemu hultajstwu, łotrowstwu  
i rozbójnikom na szarpaninę wydanym.“ Inny tymcza-  
sem świadek lat Zygmuntowych, wojski krasnystaw-  
ski, Sarnicki, opisawszy znoje mieszkańców Pobereża  
w strzeżeniu granic, dodaje: „Tak to Podolanie, we  
dnie i w nocy bezustanku z pogaństwem walcząc, ca-  
ły żywot swój trawia! O, ludzie najwyższej chwały  
wawrzynów godni!“

A cóż dopiero za dziwotworną mieszanię bez-  
rządu i waleczności, heroicznego posłuszeństwa wiel-



kiemu obowiązкови straży od pogan i najdzikszego rozpasania się na wszelkie bezprawia zbrojnej swawoli, przyjdzie nam ujrzeć w dalszym i to najważniejszym objawie tej powszechnej gotowości wojennej, którą celowały te strony. Srogie bowiem sąsiedztwo z barbarzyństwem azyjskiem nazbyt przemocnie, nazbyt wszechstronnie dręczyło Polskę, aby mu zdołały być zaradzić środki powszednie. Zamki, wały, kopce strażnicze, zbrojny opór ludności sielskiej, zwyczajne wojsk regularnych załogi, wszystko to nie wystarczało strasznej, codziennej, eksterminacyjnej pladze pogaństwa. Sama natura rzeczy, inaczej mówiąc, sama Opatrzność, skazawszy naród na tę niedolę pograniczną, poruczywszy mu wynikłe ztąd posłannictwo obroncze, wiodła do rozwinięcia się w tych stronach pewnego odrębnego, niezwyčajnego środka obrony, pewnej właściwej instytucyi wojennej, która jedna zdolną była utrzymać w ryzie pogaństwo, instytucyi rycerstwa kozackiego. W niej to, w Kozaczyźnie, miały nasze krainy pograniczne swoją główną obronę, miała Polska najdzielniejszy oręż do spełnienia swojej misyi obronczej, lubo oręż tysiącem gwałtów splamiony. Stosunki też z Kozakami stały się głównem źródłem wypadków, które skreślone być mają opowiadaniem niniejszem, dlatego słuszna więcej tu zosobna o Kozaczyźnie.

---



## II. Kozaczyzna.

Mówiąc o różnych środkach obrony w stronach kresowych, nie wspomnieliśmy jeszcze o głównej obronie ukraińskiej, o Dnieprze. Szło nam przedewszystkiem o kraj już zaludniony lub zaludniający się zwolna, a Dniepr dopiero po za obrębem tej strefy, dopiero w dalszych ku Czarnemu morzu pustyniach, stawał się najobronniejszym, zasłużył sobie u ludu ukraińskiego na sławę tej opiekuńczej, tej „świętej“ rzeki, za jaką go miano powszechnie. Tuż bowiem za ujściem Dniepru do morza leżała stołeczna siedziba Ordy, mieszkali za swoim Perekopem Tatarzy krymscy, przegrodzeni w ten sposób trudnym do przebycia wałem od Polski. Tylko w niektórych wyższych zagięciach rzeki otwierały się Tatarom dostępnejsze przeprawy, lecz i tym sama rzeka nieprzewyciężone nastęrczała przeszkody. Wznosiły się z łoża wodnego liczne pomiędzy przeprawami ostrowy, w przeważnej liczbie tak najeżone skałami i niedostępne, iż bardzo szczupła garstka

żołnierzy zdolną była wzbronić z nich przejścia Tatarom, niezdojta sama w swoich warowniach. Potrzeba było tylko jaką taką załogą osadzić wyspy, a najznaczniejsza część niebezpieczeństwa od Tatar mogła z łatwością ujętą być narodowi.

Wiedział też naród o tem i nawet publicznie obradował nad rzeczą. W r. 1533 przybył na sejm do Piotrkowa sławny ónego czasu wojownik, kaniowski i czerkaski starosta, Ostafiej Daszkowic, z doniesieniem o stanie spraw ukraińskich. Opowiedziawszy świeże boje z pogaństwem, okazał panom sejmowym ogromne kule tatarskie, od których bronić się musiał w zamczku swoim w Czerkasiech. „Za co mu król, biskupi i panowie wszyscy podziękowali“ — opowiada współczesny Bielski — „i pieniędzy niemało złożyli, a król mu aby tem chętniej służył, zamczki Krzyżów i Cieciersko za Dnieprem ku używaniu dał. Tamże w radzie tego Ostafieja pytano, jakby temu zabezpieczyć, aby Tatarowie u nas tych szkód nie czynili. Radził więc, aby 2,000 człeka na Dnieprze chować, którzyby na czajkach przeprawy Tatarom do nas bronili, a nadto kilkaset jazdy, którzyby żywność im obmyślali. Do tego jako na Dnieprze wiele jest takich ostrowów, żeby na nich zamki zabudowano, i miasta posiadały. Podobała się wszystkim ta rada“ — kończy kronikarz — „ale przecie nic się nie stało.“

Nie stało się na sejmie, więc stało się inną drogą. Ilekroć jakaś głęboka potrzeba da się uczuć w naturze, zawsze znajdzie się pewne zaspokojenie dla niej zkadkolwiek. Niezaspokojonej publicznej wysileniem potrzebie straży dniewowej podjęły się czynić zadość

siły prywatne. Niedostateczny to wprawdzie środek zaradczy, i prędzej, czy później wiedzie zwyczajnie do sprzeczności z celami publicznymi, w początkach atoli nie razilo nikogo utajone zarzewie złego. Wyszedł zaś początek takiej prywatnej obrony Dniepru od możnych paniań kresowych, miłośników przedsięwzięć bohatyrskich, pomiędzy którymi celował temi czasy sławny książę, Dymitr z Wiśniowca. On to po różnych przygodach za granicą, po rycerskiej służbie w wojsku srogiego cara Iwana Wasilewicza, po niezwykłych łaskach u dworu królewskiego w Krakowie, jął się pierwszej próby obwarowania Dniepru na większą stopę. Jako panu ogromnych włości, ogromnych do późna „Wiśniowieczczyzn“ po obu stronach Dniepru, łatwo mu było zgromadzić niebawem tysiące zbrojnego, służebnego, rzemieślniczego ludu do dzieła, i nim jakiś nowy zamysł heroiczny w inną porwie go stronę, wyruszyć z nim w dzikie pola za porohami, ku skalistym ostrowom Niżu. Tamże i nam za książęciem.

Sam widok tych ziem pustynnych przejmował hartem dusze rycerskie. Jak żyznemi i kwiecistemi były strony wyższego porzecza dniewrowego, tak surowe wejście miała dolna, południowa połowa rzeki. Płynęła ona bardzo zmiennej szerokości korytem, zmieniała również często kierunek, jeżyła się dziwnie skalistemi brzegami i wyspami. Po kilkunastomilowym biegu krajem stepowym za Krzemieńczukiem rozpoczynał się długi szereg porohów dniewrowych, wzbraniających dalszej żeglugi statkom. Od półmili do półmili wysterczały z rzeki groble olbrzymich gła-



zów, w jeden lub w kilka rzędów w poprzek całego łoża spiętrzonych, według stanu wody wyższych lub mało widnych nad wodą. Wysterczały tak z śród szumu bałwanów trzynaście razy, każdego razu pod inną, dziwną nazwą, jako Kudak, Surski, Łochanny, Tawożany, Budiło, Liniec i t. p. Za porohami rozlewała się rzeka w mnogie ramiona i ostrowy, niekiedy półmilowej i znaczniejszej długości, dość obszerne do pomieszczenia zamków i osad, ale zwyczajnie albo nazbyt skalistemi brzegami niedostępne, albo dla nazbyt niskich brzegów zatopieniu podległe. Z większych i dostępniejszych ostrowów jeden, Kochanie, leżał jeszcze pomiędzy porohami, drugi, Chortyca, w kilka mil za ostatnim porohem, trzeci, Tomakówka, o kilka mniejszych wysp za Chortycą. Ten ostatni zasiany był gajami i wzgórzystym poziomem swoim panował dalekiej przestrzeni Dniepru, który z wierzchołku Tomakówki widniał oku od Chortycy aż ku Tawani nad morzem. W tym dalszym biegu rozszerzała się rzeka gdzieniegdzie na całą milę i tworzyła tam znowu kilka większych ostrowów, otoczonych tysiącem pomniejszych kęp, przez większą część roku wodą zalanych, a tak gęsto trzciną i sitowiem zarosłych, iż niepodobna było rozeznaczyć brzegów. Ztąd jeśli czasem jaki okręt zagnał się tu nierozważnie za uchodzącą z morza łódką korsarską, przyszło mu nakoniec zabłądzić w tym labiryncie i ponieść nieraz klęskę od zasłoniętych sitowiem łódek.

Przydawało to niepowszednio obronności wyspom niżowym. Ledwie nie każda była twierdzą w swoim rodzaju. „Chciałem rozpoznać bliżej jedną



z wysp u porohów" — mówi podróżujący niegdyś nad Dnieprem cudzoziemiec — „ale prócz ptaków nikt się do niej dostać nie zdołał." Gdy zaś na inną schronił się czasem jaki wichrzyciel, którego koniecznie przytrzymać tam zamierzono, zawezwany o wyszukanie go urzędnik odpowiadał wzywającemu: „Co waszmość piszesz, aby go pojmać i wydać, radbym tak mądrego wojennika wiedział, coby go tam w tych przepaściach znalazł. Musiałby mieć postać orlą, iżby, wzgórze wyleciawszy, a zoczywszy go, póki w insze miejsce nie przemknie, porwał onego z pośrodku towarzyszków". Niepróżno więc doradzał na sejmie pan starosta Ostafiej korzystać z tak warownego położenia ostrowów i usiłował spełnić teraz jego radę książę Dymitr. Pracą wielu tysięcy rąk stanęły na kilku wyspach mury, warownie, zabudowania żołnierskie, rozpostarła się na dolnym Dnieprze (według wyrażenia się kronik) wielka ekonomia wojskowa. Jedna część ludu zbrojnego obozowała na wielkim ostrowie Tomakówce, dla siebie obrał książę na mieszkanie wyspę Chortycę. Ztamtąd najczęściej bronił on Tatarom ulubionej przeprawy kuczkasowskiej, tam w warownym zamku kamiennym otwierała się przystań bezpieczna w razie przemocy nieprzyjacielskiej.

Przez dłuższy czas stróżując tak na Dnieprze, zaprowadził książę niektóre nowe porządki w dotychczasowym trybie wojowania w tych stronach, w szczególności upowszechnił nowy sposób obijania czajek skórami bawolemi, czem one nabywały lekkości i trwałości. Nareszcie uprzykrzyło się Tatarom groźne są-

siedztwo Dymitrowe i, chcąc się raz na zawsze oswobodzić od niego, wyruszyli ogromnemi siłami ku Dnieprowi. Nie zdoławszy wstrzymać ich u przeprawy, został książę obleżony w swoim zamku chortyckim, gdzie już niewiele zbywało mu do zguby. Tylko spieszny odwrót na czajkach ku Czerkasom ocalił bohatera z resztkami wojska. Po której to katastrofie nie wracał już Dymitr do swojej „ekonomii“ niżowej. Zaprzął go całkowicie zamiśl opanowania ziemi wołoskiej, przyplacony w krótkim czasie niewolą na Wołoszczyźnie, straszną śmiercią na haku w Turcyi. Osierocone strażnice dniewprowe pozostały bez pana, i jak wszystkie nad prywatną możność dzieła prywatne poszły rychło w rozsypkę. Olbrzymia ofiara bohaterskiego księcia nie wystarczyła celowi publicznemu, a dalsze usiłowania prywatne ku niezbędnej zawsze obronie Dniepru jeszcze niebezpieczniejszym następstwom rozwarły drogę.

Za przykładem możnych paniąt, jak Wiśniowiecki, zaczęły zbiegać na Zaporozie tłumy ludzi mniej możnych i ubogich, drobnej szlachty bez chleba i zbiegłych od pluga chłopów, hultajów i włóczągów wszelkiego rzędu, z którymi całkiem inne obyczaje zawitały w tę stronę. Podczas gdy owym możnym paniętom tylko chęć sławy przyświecała do czynów, a niezmiernie dostatki wszelką możność do utrzymywania całych wojsk podawały, ci ubożsi mieszkańcy Niżu musieli tam z niedostatkiem i nędzą walczyć. Obfitość ryb i zwierzyny nie wystarczała do codziennego nakarmienia tysięcy, nie dawała zresztą odzieży, a co główna służyła tylko na przeciąg lata. W zimie uby-

wało wszelkich środków do życia, pobyt na Niżu stawał się srogim wygnaniem, lubo i o tej porze potrzebnem krajowi i wielu zbiegom. Schronieni bowiem na ostrowach banicy nie mogli i na lato wrócić do domu, a po ściętym lodami Dnieprze najłatwiejszą była Ordzie przeprawa i najchętniej też wpadali wówczas Tatarzy. Dlatego podając na sejmie ową radę bezustannej straży na Dnieprze, postawił Ostafiej Daszkowic na pierwszym miejscu żądanie, aby właściwej załodze zbrojnej przydana była druga, kosztowniejsza, bo jezdna połowa ludzi, przeznaczona do obmyślenia żywności całemu wojsku. Bez takiego zaopatrzenia kosztem publicznym, bez ogromnych nakładów z fortun prywatnych, nie pozostał ubogim mieszkańcom Zaporozża żaden inny środek utrzymania nad łupież.

Była to łupież z pogaństwa, więc nikt się jej nie sromał. Jak owi najmoźniejsi panięta z niczem innym jak tylko z uprowadzonemi pogaństwem stadami koni i bydła nie wracali ze swoich wypraw rycerskich, tak i nasi Niżowcy terazniejsi nawykli żyć głównie z łupów, napadać poblizsze miasta tatarskie i tureckie, rabować karawany kupieckie i t. p. Korzystna praktyka tego rzemiosła wabiła coraz więcej, coraz swobodniejszych ochotników na Niż. Do różnych pobudek zbiegania na ostrowy, do rzeczywistych natchnień żyłki rycerskiej, do chęci szukania swobody i bezkarności przybyła jeszcze prosta chciwość rabunku. Tem zaś cała społeczność terazniejszych-obronców Dniepru wcale niepochlebną przybrała postać. Zamiast pod sterem publicznym zajaśnieć wzorem rycerstwa naro-



dowego, urosli zaniechani od Rzeczypospolitej wojownicy niżowi w kupę najniesforniejszych zuchwalców, skorych zarówno do zbrodni, jak heroizmu, idących najczęściej za popędem swawoli, ale w gruncie zdolnych do wszystkiego. Gdyby im odrazu dany był silną ręką kierunek, wskazaną była droga zacniejsza, byłiby gotowi najświetniejsze spełnić życzenia. Bez takiej światłej przewodni z góry musieli Niżowcy nasi doznać na sobie zwyczajnych skutków podobnego odosobnienia, uleść kształtującym wpływom pobliza, asymilować się życiu i obyczajom sąsiednim, przejąc się chcąc nie chcąc sąsiednią Tatarszczyzną.

Jakoż nieszczęśliwym biegiem wypadków przyszło rzeczywiście do tego, iż naprzeciw jednej zbójckiej rzeszy pogańskiej, naprzeciw hordom zbójców tatarskich, stanęła coraz potężniej i śmielej druga rzesza podobna, jakaś Tatarszczyzna pod znakiem krzyża, oddająca wet za wet pierwszej. Jak hordy krymskie wpadały raz po raz w granice polskie, tak nasi ordynicy chrześcijańscy napadali wzajem ziemie tatarskie, uprowadzali z nich jeńców i łupy, i bez żadnych trwalszych owoców wojny wracali nazad! Zamierzona tem obrona ziem chrześcijańskich ograniczała się często na ten całkiem przeciwny celowi zwyczaj, iż chciwi łupów Niżowcy umyślnie bez zaczepki wpuszczali pogan do kraju, aby uderzyć na nich dopiero wtedy, gdy oni, obciążeni zdobyczą, wracać będą do Krymu. Natenczas, przy trudnem z łupami przeprowadzaniu się Ordy przez Dniepr, lubili Zaporozcy odbijać plon chrześcijański, z którego jeńcy odyskiwali zwyczajnie wolność, zdobycz zaś w bydle, kosztowno-



ściach i dobytku pozostawała przy rycerzach niższych. Posuwało się owszem to smutne podobieństwo między trybem wojny niżowej a perekopskiej aż do zupełnej tatarskości imienia, pod którem nasi chrześcijańscy obrońcy Dniepru zasłynęli najgłośniej w dziejach. Nie nazywano ich później inaczej, jak Kozakami, a o tej nazwie niewątpliwie już wiemy, iż tatarskiego jest pochodzenia.

Jak nam świadomi tych rzeczy kronikarze polscy donoszą, dzieliła się cała potęga tatarska na 4 hordy o 4 różnych carach, t. j.: zawołańską, astrachańską, kazańską i perekopską. Ci Kozacy tatarscy nie uznawali żadnego cara i, mieszkając po różnych miejscach, uchodzili za najzuchwalszych śmiałków w całym narodzie. Nim więc jeszcze zasłyszano cokolwiek o Kozakach krwi polskiej, słynęli już tacy rycerze tatarscy w Perekopie, Białogrodzie i innych miejscach. Przekonywają o tem zachowane dotąd pisma kancelaryi koronnej, mianowicie dwa listy z pierwszych lat panowania starszego króla Zygmunta. W pierwszym z tych listów, z dnia 24 sierpnia 1510, ostrzega król o napadzie Tatarów, niewielkim jednak zagrożeniem, gdyż będą to jedynie Kozacy perekopscy z niewielką Białogrodzian. W drugim liście z r. 1516 uniewinnia się car krymski, — Mahmet Gierrej, z napadu kozaków białogrodzkich, którzy, nie słuchając jego rozkazów, i temi właśnie czasy obrali sobie wodzem przeciwnego Mahmetowi carewicza Alyka. Polscy zaś kronikarze piszą o tym napadzie, iż był podjęty przez samą „młodź białogrodzką“, t. j. właśnie przez najzuchwalszych junaków, czyli „mołoj-

ców", pewnym właściwym sobie sposobem strzyżenia głowy znacznych. „Gołą sobie bowiem wszystek leb Tatarowie“ — donosi naoczny znawca obyczajów tatarskich w XVI wieku — „z wyjątkiem młodzieńców i osób zacniejszych, t. j. carzyków i murzów, którzy, sobie czuby na wierzchu głowy zostawując, koło uszu je zakręcają“ — co właśnie i polscy naśladowcy junactwa tatarskiego przyjęli. Zaczem i główną odznaką stroju i harcerskim rodzajem wojny bliscy białogrodzki rywalom swoim, nawykli nasi ochotnicy kresowi także do ich nazwy rycerskiej, używanej pierwotnie w znaczeniu najogólniejszem, bez żadnego odniesienia do pewnej odrębnej klasy narodu lub pewnej miejscowości wyłącznej.

Z owej na sejmie r. 1533 podanej rady Ostafiejowej wnosić należy, iż nie było jeszcze pod tę porę żadnej stałej osady kozackiej za porohami, a już wówczas mnodzy najmożniejsi rycerze polscy, wsławieni takimi ochotniczemi harcami z dziczą pogańską, bez względu na miejsce swego pobytu i gromadzenia wojsk do wyprawy, miewają u naszych kronikarzy chlubne miano Kozaków. Co bynajmniej nie przeszkadzało, iż podobnie bez żadnego względu na stan dawano teżsamą nazwę chłopom czerkaskim, którzy według listu senatorów litewskich do króla Zygmunta w r. 1520 „złupili i zamordowali kupców z miasta krymskiego Kaffy.“ Jednem słowem, każdy bez różnicy ochotnik do walki z pohańcami, nawet wszelki gdziekolwiek i z jakimkolwiek nieprzyjacielem walczący harcerz nazywany bywał Kozakiem. Pod temże mianem Kozaków zasłynęli teraz powszechnie nasi mieszkańcy

Niżu, tem godniejsi zaiste swojej nazwy tatarskiej, im bliżej ową żyłką dorównywali Tatarom. Z tejsze przyczyny postradała nazwa Kozak swojego chwilowego połysku i, zarzucona od rycerskich paniąt w innych zakątkach kresów, ograniczyła się nakoniec całkowicie na okolicę i mieszkańców pobraża dolnego Dniepru.

Ale im bardziej Kozaczyzna podupadła teraz w uczuciu paniąt postronnych, tem chciwiej lgnęła do niej wszystka ludność w pobliżu Dniepru. Oprócz stale na Niżu osiadłej zgrai rycerskiej zaczęły napływać tam gromady gości chwilowych, w największej części chłopów i mieszczan. Weszło w obyczaj, iż z nadzieścią wiosny i łatwiejszego utrzymania w pustyni, wszystka młodsza i bitniejsza część ludu ukraińskiego wysypała się tłumnie na Niż, aby tam na przeciąg kilku miesięcy kozackiemu oddać się życiu. Wówczas łącznie ze stałą załogą zaporoską, pod jednym wspólnie obranym wodzem, podejmowano łądem lub wodą lupieskie w kraj pogański wyprawy, zwyczajnie obfitą i jaknajsumienniejszą dzieloną zdobyczą wynagradzaną. O pierwszych mrozach zimowych wracała wszystka czerń przychodniów z jaką taką korzyścią do dawnych siedzib, zostawując na Niżu tylko stale osiadłą brację. Tym sposobem rozwinął się w Kozaczyźnie podział na dwa niejednakowej godności stopnie, na tak zwanych Kozaków zaporoskich i ukraińskich. Lubo ci ostatni zazwyczaj także zaporoskimi się nazywali, lubo później lada banda hultajska przybierała miano wojska niżowego zaporoskiego, różniły się



przecież wielce oba te stopnie i często nawet wcale nieprzyjaznem spoglądały na siebie okiem.

Kozak ukraiński był chłopem królewskim lub szlacheckim, posiadał rolę i gospodarstwo, miał żonę i rodzinę. Jego chwilowy pobyt na Niżu poczytywała zwierzchność jako występki, za powrotem do domu należało jąć się znowu prac gospodarskich, handlu, przemysłu. Gardził tem wszystkim stały mieszkaniem obozu, czyli kozacko-tatarskim wyrazem „kosza“ zaporoskiego, osiadły tam na „korzeniu“ prawdziwy Kozak, rycerz, mołojec zaporoski. Temu nieznanne były żona, dzieci, rodzina; matką, według przypowieści, była mu skalna siedziba na ostrowach, czyli tak zwana „Sicz“ zaporoska, ojcem „wielki dębowy ług“ na wybrzeżu. Synowstwa takich rodziców nie dostąpił żaden Kozak inaczej, jak przebyciem wszystkich trzy-nastu porohów w kruchej czajce kozackiej, co zwyczajnie trzynaście razy śmiercią groziło. Po tak dzikim obrzędzie chrzestnym otwierał się za porohami również dziki i twardy żywot, w ciągłym prawie znoju i niedostatku, często w nędzy i głodzie. „Do biedy zrodzony Kozak“ jest to zwyczajne na Ukrainie orzeczenie wygnańczej doli niżowej, którą tylko krótka chwila rozpusty po szczęśliwym powrocie z łupieskiej osładzała wyprawy. Wszakże i wtedy jedynie najrówniejszy podział zdobyczy pomiędzy spółtowarzyszów podawał możność oblizienia wszystkich pewnym kęsem fortuny, z kądem jak przy dzieleniu łupów tak i we wszystkich innych stosunkach pożywania niżowego konieczną było potrzebą, aby jaknajściślejsza



równość i spólność łączyła wszystkich spółtowarzyszów.

Żyli też wszyscy istotnie jakby niezem nierozdzielni bracia jakiegoś zakonu rycerskiego, w bezwarunkowym oddaniu się jeden drugiemu, w ślepej posłuszeństwie rozkazom wodza. Krom ogólnych hetmanów nad całym wojskiem ukraińskim i zaporoskim obierała sobie załoga siczowa osobnych jeszcze hetmanów, zwanych hetmanami koszowymi lub niżowymi. Tak ci koszowi, jak i ogólni hetmani następowali po sobie bardzo rychłą, a zazwyczaj bardzo krwawą koleją. Panowała bowiem zasada, iż każdą niepomyślną wyprawę winien był hetman własną przypłacić głową. Nasypywano mu piasku za odzież i obciążonego tem brzemieniem wrzucano w rzekę. Dla bardzo częstych a niezawsze pomyślnych wypraw, tudzież dla odpowiedzialności za każde niepowodzenie w czemkolwiek innem, kończył taki hetman koszowy rzadko kiedy śmiercią zwyczajną. W przeciągu lat siedemnastu przypominano sobie tylu hetmanów zamordowanych. A jeśli własnym hetmanom tak srogi los gotowano, jeśli w ogólności cały żywot braci niżowej srożył się dzikością pustynnego miejsca pobytu, obyczajów, nędzy codziennej, o ile srożej postępowali Zaporozcy z pogaństwem! Jedyne źródło jej ambicyi i nienawiści, jedyne źródło jej chwilowych bogactw z łupieży, stało się całe sąsiednie pogaństwo za nagłym wzrośnięciem Zaporozża ofiarą tak strasznego prześladowania, jakim jeszcze żaden lud chrześcijański nie dał się uczuć niewiernym. Od perekopskiej bramy do Krymu aż po

ujścia tureckiego Dunaju zaczęły naraz pod mieczem i ogniem kozackim płonąć miasta zamożne, ginęły rok po roku tłumy mieszkańców, pustoszały składy zrabowanych towarów, osamotniły się drogi karawanów kupieckich.

Zwłaszcza w kilkuletnim przeciągu od śmierci Zygmunta Augusta aż do przyścia Stefana Batorego wzmogły się najazdy Kozaków niżowych na ziemie bisurmańskie. Srogie wówczas spustoszenie stron perekopskich i całego szeregu miast czarnomorskich, posiłkowanie zbuntowanego przeciw Turkom hospodara wołoskiego, Iwonii, najechanie Wołoszczyzny z kozackim pretendentem do gospodarstwa, Podkową, w niewypowiedziany sposób dojęło Tatarom i Osmanom, oburzyło Ordę i Portę. Król Stefan ujrzał się zarzuconym skargami posłów tatarskich i tureckich, wyrzucających Polsce naruszenie pokoju, grożących za to wojną z całym pogaństwem. Zaniedbawszy własnym staraniem osadzić Niż, dopuściwszy urość tam pojędze zarówno dobroczynnej, jak szkodliwej krajowi, znalazła się Polska naraz w ciężkiem niebezpieczeństwie od pogan, któremu tylko najusilniejsze środki zaradzić mogły. Stanowczy we wszystkich krokach Stefan Batory postanowił i tym razem działać doraźnie. Wyparty z Wołoszczyzny w granice polskie Podkowa został dla postrachu Kozaków śmiercią skarany. Cała owszem zgraja Zaporozców miała w pierwszym popędzie gniewu królewskiego do szczętu być wygubioną. Jak dalece ten gniew nie był dyplomatycznym gwoli sułtanowi udaniem, okazuje najlepiej poufna instrukcja z dnia 4 kwietnia 1578, dana

wyprawionemu do Krymu posłowi Broniowskiemu. „A co się tyczy Niżowców, rozkazaliśmy panu wojewodzie kijowskiemu, żeby mógł spędzić te łotry, przeto niechby też i car (Mahmet Gierej) po brzegach Dniepru na tenże czas ich spędzał ze swojej strony. Nakazaliśmy także wszystkim pogranicznym starostom, aby ich nie przechowywali, ale aby te łotry, gdy którego z nich dostaną, gardłem karali. Już nawet dobry początek wygubienia tych Niżowców się stał, bo oni od ludzi brata naszego w Wołoszech są bici, tak, że czoło ich tam zostało.”

Za chłodniejszym jednak namysłem przyszło odstąpić od zamiaru wytępienia Kozaków. Zgodzono się raczej na próbę nadania im trwalszych, rządniejszych prawideł bytu. Należało przedewszystkiem zająć się przebrakowaniem różnorodnych tłumów niżowych, odwieść Kozaków od łupieztwa, przez naznaczenie im utrzymania. Dopełnić tego miała zarządzona przez króla Stefana ordynacya Niżowców, którą mianowicie uregulować chciano napływ ochotników sielskich na Zaporozie. Nastąpiło w tym celu ograniczenie, aby we wszystkich poblížszych królewskich nad Dnieprem, z których dotąd bez braku zbiegano latem w kozactwo za porohami, odtąd nie więcej jak tylko jeden syn włościański z każdego domu wychodzić mógł w służbę kozacką. Będzie ona obowiązywać do kolejnej straży na Dnieprze i w starostwach do stawiania pod broń na wszelką wieść o Tatarach, w ogólności od posłuszeństwa każdemu powołaniu na wojnę. W niezatrudnionym służbą orężną czasie będzie mógł każdy Kozak wrócić do domu, pracować na



odziedziczonej po ojcu roli, trudnić się tam w braku roli rzemiosłem gospodarskiem, kupiectwem. W nagrodę zaś ciągłej gotowości wojennej otrzyma każdy taki, do osobnego rejestru wpisany Kozak, z kąd też rejestrowym nazwany, coroczną płacę żołnierską w czerwonych złotych i w suknie, a co najwięcej, wolna będzie na całe życie od wszelkich danin i obowiązków poddańczych. Czem wszystkim podwójnie uczyniła się Kozaczyzna. W miejsce niesfornych, z łupieztwa żyjących kup urosło nietylko mnogie, karne waleczne wojsko, ale nastąpiła nadto nowa klasa ludności wiejskiej, zbliżona wielce do godności szlachectwa. Wspomnijmy najpierwej o składzie wojska.

To po zespoleniu ze sobą osiadłej na Niżu szlachty i przypuszczonego teraz do służby kozackiej ludu liczyło razem 6,000 wolnych młojców, rozdzielonych na 6 pułków po 1,000 ludzi. Każdy pułk nazywał się od głównego miasteczka tej okolicy, w której było wpisane do rejestru pospólstwo. Były to miasteczka Białacerkiew, Kaniów, Korsuń, Czehryn, Perzasław, Czerkasy. W każdym pułku zawierało się po 10 sotni, nazwanych niekiedy podobnie od wsi pomniejszych. Każdej sotni przewodził setnik, ka-  
 zdem z pułków pułkownik, całemu wojsku hetman. Przy każdym pułkowniku pełnił nadto służbę jeden pomocnik czyli assawuła pułkowy, przy hetmanie jeden assawuła generalny z pisarzem, sędzią i oboźnym wojska. Setników, pułkowników i assawułów pułkowych kłami obierać miało zwyczajem kozackim sam hetman, hetmana miał im naznaczać król nadesłany listami i buławy, niekiedy bębnow. Na sie-



dzibę hetmańską otrzymali Kozacy od króla miasteczko Trechtymirów nad Dnieprem, z zamkiem, monastyrem i wsiami przyległemi. Tamże na zamku mieli Kozacy swój najwyższy trybunał sprawiedliwości, znajdował się główny skład broni i amunicyi, miał wypłacany być żołd, corocznie w śródleciu o św. Ilii. Obronny monaster między skałami otwierał przytułek \*) okaleczającym w boju żołnierzom, i służył za

---

\*) „Obronny monaster między skałami otwierał przytułek...“ Tyle słów autora o miejscowości Trechtymirowa. Za to doszło go następujące sprostowanie w dopisku do „Przejażdżki po czarnomorskich i azowskich pobrzeżach tudzież po dniewrowskiem Zaporozżu w r. 1587 przez Andrzeja Podberezkiego“, umieszczonym w Bibliotece warszawskiej z r. 1863 II 504: „Czytając prace naszych nowych pisarzy o Kozaczyźnie, brak zupełny znajomości miejscowości i ludu dotkliwie daje się uczuwać. Lecz mniejsza o pisma powierzchowne, przeżuwane, doraźne... ale zauważyliśmy... że i on (autor pracy niniejszej) niedostatek etnograficznych w literaturze naszej wiadomości wyobraźnią swoją musiał dopełniać. Wedle niego *Trechtymirów*, stolica Kozaków i *Sicze zaporoskie leżą w dzikich ustroinach obronnych skałami najeżone*. Tymczasem w naturze nie tak jest wcale. *Trechtymirów* leży w zwyczajnych nadbrzeżnych górach, jarami poprzedzielanych, a przytoczony tu opis miejscowości siczowych poncza, iż główne z nich leżały zawsze na poziomie stepu, nie więcej może nad parę sążni nad poziom wody wyniesione...“ Niechże każdy owe cztery słowa autora o skalistości Trechtymirowa porówna z przypisanemi mu słowami odmiennem piśmem w dopisku do „Przejażdżki“ Andrzeja Podberezkiego, a przy mimo wszelkiej przychylności bezimiennego dopisnika dla dotyczących Kozaczyzny rozdziałów w pracy au-

skarbiec pilnie strzeżonych listów i przywilejów królewskich. Te zaś późniejsze pisma królewskie jakże różnie już od onych połajañ Stefanowych odzywały się do Kozaków, dając im szlachecką intytulacyę „panowie”, „panowie mołojcy wojska jego król. mości zaporoskiego”. Pozostaje nadmienić o podniesieniu Kozaczyzny do bliskości ze stanem urodzonym.

Bliskość tę czuli osobliwie sami Kozacy. Wolni od wszelkich obowiązków poddańczych, porównali się

---

tora, najdowolniejsze przeistoczenie owych 4-ch słów jego. Ale niedość na tem, gdyby nawet obwinione o nadrabianie wyobraźni słowa autora miały toż samo brzmienie co w dopisku do Przejażdżki po Zaporozu naddnieprzańskiem, nie wypłynęłyby one bynajmniej z jego wyobraźni, lecz z źródeł nierównie wiarogodnego od dorywczego szkicu przelotnie w dniach kilku „przejeżdżającego“ te strony naddnieprze turysty. Wziąłem owszem moje słowa winione z opisu kilkunastoletniego znawcy Naddnieprza, uczonego inżyniera i kapitana artylerji w wojsku polskiem za Zygmunta III i Władysława IV, Beauplana, który przez 17 lat pod rozkazami hetmana w. Koniecpolskiego zbudował i odbudował Kudak, przeszło 50 osad po obu stronach Dniepru założył, z własnej ochoty wszystkie porohy i wiele dniewprowych ostrowów przebył i zwiedził, a o Trechtymirowie jakimież wyraża się słowami? „Pomiędzy przepaściami i niedostępnemi skalami leży Trechtymirów—“ słowa Beauplana w „Opisie Ukrainy“ u J. U. Niemcewicza III 247. Oprócz skalistego Trechtymirowa nalicza Beauplan wiele skalisk na wybrzeżach i wyspach Dniepru, między temi niektóre „tylko ptakom“ z tej przyczyny dostępne, a w umieszczonym na str. 37 w tomie niniejszym ustępie listu z r. 1628 mowa jest o niepodobieństwie ścigania w takich skalistych niedostępnościach zbiegów tatarskich.

oni teraz całkowicie z tą ubogą, prostaczą szlachtą, która gościła na Zaporozu. Było tam zawsze tak wiele szlachty z różnych okolic, iż w tej ciżbie herbowej łatwo było komukolwiek czuć się szlachcicem. Zwłaszcza kozak z dziada pradziada mniemał się równym każdemu magnatowi. Sama też kancelarya koronna upoważniała poniekąd to rozumienie, zaszczycając Kozaków owym szlacheckim tytułem panów, odzywając się do nich nierzadko w imieniu króla, iż lubo większa ich część nie była ze stanu szlacheckiego, przecież wolnością życia i używaniem majątności swoich z tym najprzedniejszym stanem rzeczypospolitej są porównani.“ W niedalekiej przyszłości można

---

Ale nie bawiąc się wyobraźnią, oto kilka rzeczywistych skalnych wysp w Beauplanie u Niemcewicza: str. 149. Za wyspą Tareński Róg „wyspa wysoka jest skalista i pełna przepaści;“ str. 24 „Kniaziów Ostrów, wysepka całkiem skalista;“ str. 251 Strzelca między porohami i druga tamże, obie „całe skaliste;“ str. 252 „Powyżej porohu Walny skalista wyspa Kaszawanica.“ Zważyć zresztą należy, iż pojedynczo wznoszące się wzgórza, mogiły, skały na wyspach zmniejszają się z wiekami, osypują się pod fal nawałiem. Też i porohów dniewprowych było dawniej daleko więcej niż dziś. Beauplan str. 252 zna ich trzynaście; z naczynnej zapewne wiadomości o Dnieprze w wydawanej właśnie Encyklopedyi warszawskiej naliczono raz 7 głównych porohów, drugi raz większych i mniejszych 11, „które teraz po większej części są uprzątnięte“ — kończy wiadomość Encyklopedyi. Nie brakło więc skalisk nadbrzeżom i wyspom Dniepru, z kąd jak nigdzie i nigdy nie miał autor twyczaju, tak też i w wzmiance o Trechtymirowie nie „musiał“ nadrabiać wyobraźnią.



było jeszcze bliższego spodziewać się porównania. Tymczasem ubiegano się o wpisanie w register wojskowy, i czy to na włościach czy na Niżu pełniąc służbę z kolei, czyniono zadość swoim upodobaniom kozackim. Na włościach w wolnym od służby czasie mógł potulniejszej natury Kozak wypocząć przy rodzinie, oddać się zwyczajnym pracom i przyjemnościom życia wiejskiego, które przy swobodzie kozackiej nie ustępowało niczem codziennemu życiu uboższej szlachty. Na Niżu miały rozkosz swoją dusze rycerskie, sumienia niespokojne, bądźto kolejną służby bądź własną ochotą utrzymywane tam w ciągłej wrzawie wojennej, i często w istocie cały żywot trawiące w Siczy. Byłe ten żywot od pokusy łupieżenia ochronić, „byłe im żołd płacono“, kończą kronikarze nasi zwyczajnie uwagi swoje o Kozaczyźnie,—mogła Stefanowa ordynacya Niżowców najpożądańsze wydać owoce.

Ale płacenie żołdu wymagało podatków, a o nie trudniej wówczas u szlachty jak o podatki. Nie ufano więc okupionemu żoldem poskromieniu Kozaków, uspokojeniu tem skarg i niebezpieczeństw pogańskich. Mimo ordynacyę królewską pozostała u większej części narodu dawna obawa Zaporoża, dawna opinia o zamieszkałej tam zgrai łupieskiej. Osobliwie najmożniejsi panowie, poważni senatorowie stracili teraz ostatek serca dla Kozaczyzny. Nowa bowiem ordynacya zapełniła ją przeważnie tłumami chłopów, od których dawne łotrowanie szlachty niżowej jeszcze więcej sromu i prostaczości przybrało. W uboższej szlachcie przetrwał zawsze pewien pociąg ku życiu



znaczenie i jest nam jeszcze z kądiną pełną zajęcia. Opisał ją szczegółowo bliski stronnik i domownik rodziny Samuelowej, Paprocki, w nader zajmującym następie historycznym, który już w kilka miesięcy po wycieczce Samuela na Zaporozże wydrukowany w Krakowie podaje pierwszy dokładniejszy wizerunek życia i obyczajów społeczności niżowej. Z tej przyczyny pozwolimy sobie przypomnieć tu niektóre z ciekawych rysów obrazu, zaczynając od wyjazdu Samuela z domu w Złoczowie.

Uścielił sobie Zborowski drogę swoją poselstwem do braci zaporoskiej, niosącem jej bogaty upominek w pieniądzach i pozdrowienie. Odpowiedziano mu z prośbami na Niż, z obietnicą buławy atamańskiej. Na ogłosz tego zbiegło się u Samuela w Złoczowie mnóstwo śmiałków rycerskich, z zamiarem towarzyszenia mu na ostrowy. W orszaku siedemdziesięciu ochoty, z poczem hajduków i liczną służbą dworską, stał Zborowski niebawem u brzegów Dniepru. W Kaniowie siadło całe towarzystwo na czółna, z których, minąwszy Czerkasy i kilka przybocznych doprowi rzeczek, zapłynęli wszyscy do pierwszych osad kozackich, jeszcze przed porohami leżących. Byli to dopiero tak zwani Kozacy wodni albo rzeczni, zatrudnieni jedynie łowieniem ryb i zwierzyny, które słychano osiadłym na dalszych wyspach ludziom rycerskim. Otrzymawszy powitanie starszego nad Kotkami rzeczyni, zbliżono się do porohów, gdzie stawolżańskiego ostrowu spotkał ich oddział Kozaków zbrojnych i, obaczywszy z dworska przybranych hajduków Samuela, chciał mu dać bitwę na wodzie.

wołoskie. Wymagało to zbrojnej pomocy ku wyparciu z Wołoszczyzny teraźniejszego jej hospodara, Petryły, a pomoc tę mieli ofiarować Kozacy. Przyszło więc Samuelowi udać się na Zaporozie, zkądby za dalszem porozumieniem z chanem a przez tego z dworem sultańskim wyruszyć mógł z Kozakami do Wołoszczyzny. W każdym razie zależał cały projekt wyłącznie od łaskawych względów obudwóch dworów pogańskich i zniewalał przeto Samuela do roli powolnego ich służki. W samych owszem rokowaniach między Tatarami a Samuelem cieszyli się posłowie chańscy jako głównym owocem obopólnej przyjaźni, iż wpływem Zborowskiego poskromiona będzie dzikość Kozaków i ustaną do czasu zgubne ich najazdy na przyległe ziemie tatarskie i tureckie.

W widokach prywaty swojej starał się uczynić temu zadość Zborowski, a jednocześnie z tem jego usiłowaniem o mir z Turkami, tak przeciwnem powszechnej niegdyś rycerskości panięcej, zaczęło teraz coraz więcej panów i paniąt folgować temuż samemu usposobieniu, powodować się temsamem umiarkowaniem względem pogaństwa. Wiązało się to z ową wielką, zrozumiałą, ale smutną w następstwach zmianą czasów i obyczajów, o której mówiono już poprzednio, a nad którą przyjdzie zastanowić się później, zmianą zamiłowań rycerskich w zamiłowania domowe, zapału do rozszerzania miedz chrześcijańskich orężem w namiętny popęd do uprawiania onych lemieszem, porywczosci wojennej w chęć pokoju pod jakimkolwiek warunkiem. Z tego względu ma gościna Samuelowa na Niżu bardzo charakterystyczne dla nas

znaczenie i jest nam jeszcze zkądinąd pełną zajęcia. Opisał ją szczegółowo bliski stronnik i domownik rodziny Samuelowej, Paprocki, w nader zajmującym ustępie historycznym, który już w kilka miesięcy po wycieczce Samuela na Zaporozie wydrukowany w Krakowie podaje pierwszy dokładniejszy wizerunek życia i obyczajów społeczności niżowej. Z tej przyczyny pozwolimy sobie przypomnieć tu niektóre z ciekawszych rysów obrazu, zaczynając od wyjazdu Samuela z domu w Złoczowie.

Uścielił sobie Zborowski drogę swoją poselstwem do braci zaporoskiej, niosącym jej bogaty upominek w pieniądzach i pozdrowienie. Odpowiedziano mu zaprosinami na Niż, z obietnicą buławy atamańskiej. Na odgłos tego zbiegło się u Samuela w Złoczowie mnóstwo śmiałków rycerskich, z zamiarem towarzyszenia mu na ostrowy. W orszaku siedemdziesięciu szlachty, z pocztom hajduków i liczną służbą dworską, stanął Zborowski niebawem u brzegów Dniepru. W Kaniowie siadło całe towarzystwo na czółna, w których, minawszy Czerkasy i kilka przybocznych Dnieprowi rzeczek, zapłynęli wszyscy do pierwszych osad kozackich, jeszcze przed porohami leżących. Byli to dopiero tak zwani Kozacy wodni albo rzeczni, zatrudnieni jedynie łowieniem ryb i zwierzyny, które odsyłano osiadłym na dalszych wyspach ludziom rycerskim. Otrzymawszy powitanie starszego nad Kozakami rzecznyymi, zbliżono się do porohów, gdzie u tworżańskiego ostrowu spotkał ich oddział Kozaków zbrojnych i, obaczywszy z dworska przybranych hajduków Samuela, chciał mu dać bitwę na wodzie.



Pan to jakiś pieszczony“ — rozważali pomiędzy sobą Kozacy — „nie znając nigdy żadnej nędzy, z nami tu nie będzie mógł wycierpieć niedostatków“. I mieli uderzyć już na hajduków, gdy im jeszcze w porę wytłómaczył Zborowski, że przybywa na ich własne wezwanie i chce dzielić z nim i złe i dobre.

Uspokojeni tem Zaporozcy dali gościom 80 molojców, którzyby ich obyczajem kozackim przeprowadzili na linwach przez porohy. Wielu jednak towarzyszącym Samuelowi szlachcicom wydało się to rzeczą tak straszną, iż, straciwszy ochotę do dalszej drogi, pożegnali pana swojego i wrócili nazad ku Lwowu. Z pozostałą resztą drużyny przebyto szczęśliwie progi, aby niebawem nowe spotkać niebezpieczeństwo. Po noclegu na sławnej pobycem Wiśniowieckiego wyspie Chortycy ogarnęła podróżnych ogromna chmura szarańczy, od której w niedługim czasie padło około 300 koni, i wiele ludzi popuchło. Razem z szarańczą napłynęło ku gościom wyprawione z Siczy poselstwo z powitaniem i, w krótkiej przemowie oddawszy cześć Zborowskiemu, przeprowadziło go w tryumfie do stołecznej siedziby rycerstwa zaporoskiego na wielkim ostrowie Tomakówce. Nastąpiło bardzo huczne przyjęcie, wśród radosnych okrzyków i bicia z rusznic aż do wieczora trwające. Jeszcze tego samego dnia obwołano Samuela atamanem koszowym, nazajutrz zaś rano zebrano się koło rycerskie, w którym po uroczystych przemowach z jednej i z drugiej strony wręczono hetmanowi buławę. W przedmowie swojej cieszyli się Kozacy z pana rycerskiego i zacie urodzonego,



„acz to u nas mało waży, tylko sprawa a serce mę-  
żne.“ Samuel powtórzył obietnicę znośnienia z nimi  
dobrej i ciężkiej doli, ofiarując się przytem do chę-  
tnego przyjmowania przestroóg i rad mędrszych.

Sprzeciwiał się ten wybór zastrzeżeniu nie-  
dawnej ordynacyi królewskiej, mocą której miano-  
wanie hetmanów wychodzić miało od króla; ale  
Samuel Zborowski przybył na Zaporozie w chwili  
zwyczajnego rozprzeżenia po wojnie, w kilka mie-  
sięcy po pokoju z Moskwą w r. 1582, kiedy niezat-  
rudnione niezem Kozactwo tem skorszem było do  
lamania przepisów, a nagle przytem podwojenie się  
jego liczby napływem zwiniętego po moskiewskiej  
wojnie żołnierstwa jeszcze bardziej wzmogło swa-  
wolę. W ogólności, lubo dopiero kilka lat upłynęło  
od zaprowadzenia ordynacyi króla Stefana, nie wi-  
dać już w porze pobytu Samuela na Niżu żadnych  
śladów zamierzonego ordynacyą rządu i ładu, nie  
słychać nic o żołdzie, brak zaopatrzenia ze skarbu  
nabawia ciężkich niedostatków i nędzy. Bezustan-  
nie uskarżający się na to mołojcy muszą po dawne-  
mu o łupieskich myśleć wyprawach i, jak to niżej  
obaczymy, jedynie dlatego szukają nieraz bitwy z kim-  
kolwiek, aby sobie żywność zdobyć na przeciwniku.  
Pierwszem też zapytaniem mołojców po wyborze  
Samuela hetmanem było, w jaką wyprawę chce ich  
wyprowadzić najpierw. Oznajmił wtedy Samuel  
swoją nadzieję otrzymania za pomocą chańską ziemi  
wołoskiej, czemu nie sprzeciwili się wcale mołojcy,  
pocieszając się wyprawą do Wołoch przeciw Pe-  
tryle. Żądano tylko pośpiechu, gwoli któremu wy-

prawił Samuel natychmiast poselstwo do chana w Krymie, z doniesieniem o swej gotowości do wyruszenia z Kozakami po chorągiew wołoską i z prośbą o nadesłanie orędowników tatarskich, celem porozumienia się w tej mierze z Samuelem. Ponieważ nie o wszystkim w tych rokowaniach należało wiedzieć Kozakom, przeto miały się one odbyć zdala od Siczy, na pewnym samotnym uroczysku w pustyni.

Chan Mahmet Gierej odpowiedział z niezmierną uprzejmością. Stało w umówionem miejscu świętne poselstwo tatarskie z upominkami, z dwunastu końmi w bogatych rzędach, z trzema złotogłowami szatami, owszem z oświadczeniem Samuelowi tej najwyższej u pogan łaski, iż car Mahmet Gierej przybiera go sobie za syna. Jakoż przywdziano mu natychmiast w onem polu jedną z szat Mahmetowych, radując się wielce ze spodziewanego teraz zachowania Kozaków, i obiecując Samuelowi wszelką pomoc w imieniu chańskiem. Będzie z czasem i chorągiew wołoska, ale w obecnej chwili zarówno Porta jak Orda zajęte są wyłącznie wojną z Persami, na którą sam Mahmet Gierej ciągnąć musi w pomoc padyszachowi. Niech więc Samuel czeka cierpliwie na Dnieprze, zasługując się „ojcu” swemu powściągnięciem Niżowców. Zapamiętały w ambicyi swojej Zborowski ofiarował się do znamienitszej posługi, bo do wyruszenia na czele Kozaków w towarzystwie chana do Persyi. Byle tylko car Mahmet Gierej nadesłał poręczycielów, którzyby uroczyście mu zaprzysięgli, że ani trucizną ani inną śmiercią

stracony nie będzie w tej wyprawie, a gotów jest uczynić wszystko dla gospodarstwa. Posłowie upadli mu do nóg z radości na wieść tak błogą, z którą czempredzej pośpieszyli do Perekopu; Samuelowi zaś pozostało trudne dzieło nakłonienia mołojców do służby sultańskiej w Persyi.

Stało wojsko zaporoskie podówczas na ostrowie Kartamlyk czyli Czertomelik poniżej Tomakówki. Dowiedziawszy się od hetmana o zamiarze posilkowania pogan do Persyi, okrzyknęła się większa część przeciw wyprawie. „To psi niewierni!” wołano zewsząd, „i ciebie zdradzą i nas zgubią!” Nie pomogły żadne przedstawienia, żadne prośby hetmańskie. Czem rozgniewany Samuel chciał iść przebojem i, ufając mnogości przyprowadzonych z sobą ze Złoczowa przyjaciół i hajduków, zażądał nieposłusznym: „Pierwej, niż bisurmańcom, wydam bitwę wam samym!” W odpowiedź na to rzucili się wszyscy na Samuela. Nie było już mowy o posłuszeństwie, lecz o ukaraniu hetmana. Miano go po zwyczaju opasać, i nasypawszy mu piasku w zanażrza, wrzucić go w Dniepr. Tylko nagłe upokorzenie się Samuela ocaliło go od wyroku. Nie cofnął wprawdzie własnego zamiaru pomagania chanowi, ale Kozakom pozwolił czynić co zechcą. „Komu ochota, niech idzie ze mną! Kto nierad, może pozostać. O jedno przecież proszę i upominam tych, co nie jadą. Niech pod nieobecność moją nie czynią szkody Tatarom, nie najeżdżają siół perekopskich. Podaliby mię przez to w niebezpieczeństwo gardła u chana.” Kozacy odpowiadali dwuznacznie, jak-



ale zagajona tem sprawa wołoska zaprzętnęła sobą cały pobyt Zborowskiego na Nizu i, utrzymując go w ciągłym pochodzie ku Wołoszczyźnie, naraziła Kozaków na szereg przygód, malujących osobliwie dwa główne zawsze rysy w ich życiu, to jest nędzę codzienną w braku zaopatrzenia kosztem publicznym i dziki zapal prześladowania pohańców, tak usilnie tłumiony przez Zborowskiego.

Wyruszywszy na owo spodziewane rokowanie z posłami wołoskimi, spotkali Kozacy w dzikich polach nadciągające ku sobie sioła tatarskie, t. j. gromady ruchomych, mieszkalnych budek na kołach, w których Tatarzy przeciągać zwykli z miejsca na miejsce. Towarzyszy im przytem cały dobytek, ciągną stada koni i bydła rozmaitego, niepowszednia ńęta dla zbiedzonych mołojców, o której zasłyszawszy, poczęli frasować się na hetmana, że im broni łupić niewiernych a potem wbrew zakazom chcieli koniecznie napaść na orde. Nie mógł Samuel ocalić jej inaczej jak tylko ofiarą własnego mienia, dając za nią Kozakom cały swój rynsztunek, swoje konie, szaty, pieniądze. Innego razu zabiegli mołojcom drogę uciekający z Krymu więźniowie, z którymi ponętne przybyły wieści, jako teraz po wyruszeniu cara do Persyi cały Krym stoi otworem, jak wszyscy do tego stopnia obawiają się najścia Kozaków, iż sama carowa uciekła w lasy przed nimi. Zaczem jęli Kozacy domagać się chciwie wyprawy do Perekopu, a gdy ich hetman odwoził od niej, podnieśli rzewliwe narzekania, że ich *próżno trzyma w pustkowiach, a nie życzy im takiej korzyści.* Hetman zaś, miasto wysłuchać żale kozac-



wsiadać, gdy w końcu zabrakło cierpliwości Kozakom. Porwali go z żalu gwałtem pomiędzy siebie, i zanieśli na barkach do czółen. Siadłszy w czółna, poczęli strzelać do murzów, którzy rozskoczyli się przestraszeni. Potem, odbiwszy od brzegu, z radością jechali z nim do wojska w głównej Siczy. „Tam Kozacy z wielkiej radości niewymowne sztuki pokazywali, śpiewając pieśni, strzelając, na kobzach grając i t. p.“

Musiał więc chan Mahmet Gierej bez „syna“ i mołojców płynąć do Persyi. Napisał tylko przed wyjazdem do Samuela, aby tymczasem powściągał dzicz kozacką, za co może być pewnym chorągwi hospodarskiej. Częścią dla spełnienia tych życzeń, częścią też gwoli poratowaniu niedostatków Kozactwa skierował się hetman z wojskiem ku Wołoszczyźnie. Jeszcze dawniej dowiedział się był tamieczny hospodar, Petryło, o zamysłach Samuela na hospodarstwo i, chcąc się okupić od nich, ofiarował Zborowskiemu stado 500 koni. Czy to do użytku na wojnie, czy jako żywność w porze głodowej, był to cenny podarek w oczach kozackich i lubo nieprzyjęty odrazu, okazał się teraz bardzo przydatnym Samuelowi. Zażądał tedy przez posłów od hospodara, aby na pewien szlak w pustyni wyprawił posłów ze swojej strony, mających porozumieć się z Samuelem względem okupy. Sam zaś Zborowski wyruszył z Kozakami ku umówionemu szlakowi w chęci oczekiwania tam posłów wołoskich, albo gdyby oni przybyć nie mieli, uderzenia zbrojno na hospodara. Nie przyszło wprawdzie ani do układów, ani do wojny,

ale zagajona tem sprawa wołoska zaprzętnęła sobą cały pobyt Zborowskiego na Niżu i, utrzymując go w ciągłym pochodzie ku Wołoszczyźnie, naraziła Kozaków na szereg przygód, malujących osobliwie dwa główne zawsze rysy w ich życiu, to jest nędzę codzienną w braku zaopatrzenia kosztem publicznym i dziki zapal prześladowania pohańców, tak usilnie tłumiony przez Zborowskiego.

Wyruszywszy na owo spodziewane rokowanie z posłami wołoskimi, spotkali Kozacy w dzikich polach nadciągające ku sobie siola tatarskie, t. j. gromady ruchomych, mieszkalnych budek na kołach, w których Tatarzy przeciągać zwykli z miejsca na miejsce. Towarzyszy im przytem cały dobytek, ciągną stada koni i bydła rozmaitego, niepowszednia nęta dla zbiedzonych mołojców, o której zasłyszawszy, poczęli frasować się na hetmana, że im broni łupić niewiernych a potem wbrew zakazom chcieli koniecznie napaść na ordę. Nie mógł Samuel ocalić jej inaczej jak tylko ofiarą własnego mienia, dając za nią Kozakom cały swój rynsztunek, swoje konie, szaty, pieniądze. Innego razu zabiegli mołojcom drogę uciekający z Krymu więźniowie, z którymi ponętne przybyły wieści, jako teraz po wyruszeniu cara do Persyi cały Krym stoi otworem, jak wszyscy do tego stopnia obawiają się najścia Kozaków, iż sama carowa uciekła w lasy przed nimi. Zaczem jęli Kozacy domagać się chciwie wyprawy do Perekopu, a gdy ich hetman odwodził od niej, podnieśli rzewliwe narzekania, że ich próżno trzyma w pustkowiach, a nie życzy im takiej korzyści. Hetman zaś, miasto wysłuchać żale kozac-

Zborowski udać się osobiście na ów szlak w dzikich polach, na którym odbyć się miała schadzka z posłami wołoskimi. Już wiele tygodni upłynęło, jak hetman niżowy zażądał rokowania z hospodarem Petrylą, a nietylko żadne poselstwo nie przybywało od Wołoszyna, ale nie powrócili nawet własni orędownicy hetmańscy. Trafiły ich podobne Samuelowym niewczasy, błądzili od uroczyska do uroczyska, aż nakoniec zeszli się z panem swoim na „krzywym” szlaku, przynosząc najgorsze wieści o hospodarze. Nie dał im pożądaney odprawy, nie wysłał żadnych ludzi z odpowiedzią albo z kołmi przyrzeczonemi, nawet jakaś pograniczna czata wołoska, którą hetman dla dostania żywności napaść chciał i rozgromić, potrafiła uniknąć chytrze zamachu. O ściganiu jej w głąb Wołoszczyzny, o wyprawie całem wojskiem przeciw Petryle nie można było myśleć w takim znędznieniu klęską i głodem. Sam hetman od dni kilku nic nie jadł, tylko koładź, jeśli ją znalazł gdzie w drodze a wróciwszy do wojska, zastał tam podobnyż niedostatek i serc upadek. Zamiast tedy dalszą drogą dążyć do Wołoch, przyszło ratować się spiesznym pochodem w granicę polską, ku niedalekim stronom Sawrani i Braclawia, gdzie podostatkiem było żywności. Uczyniono tak w samą porę, bo sroga dotąd niedola wzmogła się teraz w istną katuszę obumierania. „Teraz dopiero” — kończy dziejopis pobytu Samuelowego na Niżu — „dokazyła im nędza, że rogi, jakie należeli, jedli, jelenie kopyta, co od lat kilku leżały, także kości, jakich dostać mogli. W zdrowiu jednak wrócił Bóg do ojczyzny hetmana...”



lic chciały częste posty kozackie, tak i teraz nastąpiła się wkrótce zbrojna przeszkoda łowom.

Nadpłynęło dziewięć galar tureckich, z którymi nie mogły mierzyć się czółna Samuelowe. Zwrócono tedy szybko do lądu, dokąd mielizny nadbrzeżne nie pozwalały dotrzeć galarom. Tylko jedna puściła się za czólnami, lecz, osiadłszy na piasku, musiała przestać na bezskutecznym zdaleka ogniu działowym. Wycieczkę w łodziach na oszańcowane u wybrzeża Kozactwo przyplacili Turcy śmiercią dowódcy. Dopiero przyście w pomoc nadwiezionych dwoma galarami Tatarów dało pogaństwu stanowczą przewagę nad Kozakami. Wówczas niezwyčajnie ciężka padła im klęska. Część wojska dostała się w niewolę, część zginęła, część była ranną; większą połowę statków z żywnością i wszelkim przyrządem do rybołówstwa zburzyli Turcy. Tylko ośm gołych czólen pozostało dwutysięcznemu tłumowi niedobitków, zmuszonych przeto cofnąć się pieszo brzegami Bohu śród ciągłych utarczek z Ordą, „obumierając od głodu.“ Na nieszczęście nie było zwierza do upolowania w tych stepach, a do łowów wodnych poniszczały wszelkie przybory. Jedyłą nadzieję upatrywano w dotarciu do pewnego uroczyska nad Bohem, gdzie się pasło kilkadziesiąt koni kozackich, które uratować mogły od śmierci. I w istocie powiodło się znaleźć uroczysko ze stadem koni, które natychmiast za rozkazem hetmańskim poszły pod nóż; „ale cóżto było na tak wielki lud“ — utyskuje opowiadający to pisarz — „bo było wszystkich o półtrzecia tysiąca“.

Po jakimkolwiek sił ukrzepieniu, postanowił



tylko nadesłany królowi od papieża miecz, po-  
 y na wojnę, ale nie było nikogo, coby go zdo-  
 łwignąć. Pozostały tylko coraz głośniejsze  
 pogaństwa na ciągle gwałty Kozaków, z tą je-  
 żnicą, iż teraz, zamiast pochodu króla polskie-  
 tolicę sułtańską, zagroziło bliskie najście Os-  
 i Ordy na ziemię polską. We trzy lata po  
 Stefanowej, w ciągu roku 1589, wygórowało  
 leczeństwo do tego stopnia, iż najpierwsi mę-  
 Polsce obawiać się musieli, aby za kilka ty-  
 nie spadły krzyże z wież Kamieńca i Lwowa,  
 ge tryumfującemu półksiężycowi. W każdym  
 mogła ta niebezpieczna wojna zatrwóżyć naród,  
 nej porze okazała się ona dwójnasób straszną  
 n. Słyszeliśmy bowiem o coraz większem za-  
 niu możnej szlachty w pokoju i jego plonach,  
 większem odstąpieniu się od trudów i poświę-  
 ennych. Pojedyncze imiona, pojedyncze ro-  
 tożne kochały się jeszcze w chwale i zasługach  
 ich; lecz ogół panów koronnych oddychał taką  
 niechęcią ku zatargom z pogaństwem, jaką wi-  
 ay w Samuelu Zborowskim, tak niezmiernie  
 o mór z pogaństwem. A przecież ten przybra-  
 chański bywał podejrzewanym o zbyt ni zapal do  
 nia z pogaństwem i musiał znosić listowne  
 enia od braci, aby „dla Boga” nie rozdrażniał  
 do wojny, gdyż „obruszyłby tem wszystką  
 ę na wieki.”

spokojono więc szczęśliwie Turcyę i Orde,  
 em postanowieniem nie poduszczania pogan do  
 korzystania z darów pokoju. Nie dopuszczając

Obietnica jednak chorągwi wołoskiej spełzła na niczem. Cały projekt wyjednanania jej Samuelowi zdaje się być prostym podstępem chana, zmyślonym jedynie w celu zwabienia Zborowskiego na Zaporozże, aby tam w czasie perskiej wyprawy chana powściągał Kozaków od najazdu na Krym. Sprawiony tem uszczerbek rycerskiemu duchowi i niedostatkom kozackim wynagrodzili sobie mołojcy pod innemi hetmanami sroższem niż kiedykolwiek prześladowaniem pogaństwa. Ponowiły się niebawem dawne grabieże kozackie w ziemiach tatarskich i tureckich, dawne skargi Tatarów i Turków na dzicz niżową. Zaniósło się z tego powodu na groźne znowu nieporozumienie między Koroną a Zaporozżem, gdy wtem dzięki geniuszowi króla Stefana urósł w cichości wielki zaradczy plan, zaczęły przygotowywać się wcale odmiennej wroźby wypadki, zarówno zbawienne Polsce jak Kozaczyźnie. Wybuchnąć miała pod przewodnictwem króla powszechna wojna europejska przeciwko Turkom, w której musieliby także wziąć niepośledni udział Kozacy, a w razie pomyślnej wojny doznać nawet całkowitego przeistoczenia. Z zamierzonym bowiem obaleniem potęgi pogańskiej w Krymie i nad Bosforem ustawiała potrzeba zbrojnego ludu na Dnieprze; lud ten miał zapewne w inną stronę zwrócić swój oręż, może całkiem innemu oddać się przeznaczeniu. W każdym razie należało spodziewać się niewątpliwej zmiany na lepsze.

Tymczasem nastąpiło, czego się najmniej spodziewano: śmierć króla Stefana w przedjutrzu wojny z Turkami przecięła wszelkie plany, wszelkie nadzieje. Po-

nieniem pokoju? nie okazałyż się zapo-  
z szkodliwszych kroków na tej drodze,  
okusami usłanej?  
następnych wieków aż nazbyt wyraźnie  
adają. Uchylając się od wojen wstęp-  
aczeniem wskazanych, przyszło ponosić  
musu, niedostatecznie toczone. Uchylając  
zku nadania swoim żywiołom wojennym  
i organizacyi, pewnego kierunku narodo-  
do patrzeć następnie, jak te żywioły sa-  
ju i zagranicą broiły, na jednym i dru-  
kodę nie pożytek niosły ojczyźnie. Za-  
żał ją gorący odtąd pochop możnych pa-  
ratnych napadów na Moskwę i Wołosz-  
aju dojmowała narodowi plaga zbrojnych  
, rokoszów, zajazdów i zbrojnego ustawi-  
m słowa w obradach. Wszędzie wystą-  
k gwałtowne, samozwańcze oddziaływa-  
ciolu rycerskiego, który teraz na drodze  
dziejów narodu, na polu posłannictwa na-  
ik bolesnym zagrożony został uszczerb-  
omieszkał też żywioł ten przeciwdziałać  
sprawie najmocniej terazniejszym ubiega-  
okój z pogaństwem zagrożonej, najmocniej  
na konstytucyami z r. 1590 dotkniętej, to-  
akach Kozaczyzny do kraju. Pokojem dy-  
rtucya o porządku Nizowców i Ukrainy  
pohamować dzikiej wojenności Kozactwa.  
ionych bojów z pogaństwem niedopuszczo-  
silnie do posłuszeństwa zakazowi tych  
*da Szajnochy I. „Gazeta Polska“.* 6



do wojny znaczyło tyle, co złamać rygorem Kozaczyzną; korzystać z darów pokoju tyle, co folgować zamiłowaniom domowym, pracom ziemiańskim, gromadzeniu i uprawie szerokich włości. Jakoż pierwszą uchwałą narodową po odwróconem niebezpieczeństwie pogańskim z r. 1589 są dwie konstytucye sejmowe, jednocześnie w r. 1590 wydane, obudwom onym postanowieniom zadość czyniące. Jedną konstytucyą pod napisem „Porządek z strony Niżowców i Ukrainy” upoważnieni zostają hetmanowie koronni do ujęcia w surowe karby swawoli zaporoskiej, przez nadanie wojsku niżowemu nowej organizacyi, dążącej ile możności do uszczuplenia liczby rejestru, pohamowania zagonów w ziemie pogańskie, nagięcia Kozaków do bezwarunkowej służebności Koronie. Druga konstytucya pod napisem „Danina pustyni za Białącerkwią leżących” zawierała owo rozszerzenie granic i uprawy ziemskiej w stepach kresowych, które jak już samo przez się było wypływem terażniejszego popędu do zajęć sielskich, tak w dalszych następstwach swoich jeszcze większej przydało mu siły i rozciągłości. W istocie były obie te konstytucye jedną i tą samą ustawą, jednym i tym samym wyrazem odbywającego się teraz przeobrażenia w narodzie, przeobrażenia narodu rycerskiego w naród głównie pokoju chciwy, narodu, ustawiczną obroną ziemi swojej od pogan zajętego, w naród jedynie o uprawę tej ziemi dbały; a takim przechyleniem się w jednostronność, piękną wprawdzie i zrozumiałą, ale zawsze szkodliwą nadal, nie naruszałyż obie te konstytucye koniecznej każdemu społeczeństwu równowagi między gotowością do



obrócić w chłopów Kozactwo. I oto w samym  
nie przychodzi do starcia się sprzecznych żywio-  
w granicach własnej ojczyzny wszczyną się wal-  
ędzy szlacheckiem zamiłowaniem pokoju i prac-  
ańskich a kozackim popędem do ciągłych wojen  
aństwem, inaczej, walka między szlachecką chę-  
tępienia tej wojenności w Kozakach i obrócenia  
chłopów, a kozackiem dążeniem do wybicia się  
u z tego stanu zchłópienia na dawną wolność ry-  
ją — w ogólności: między wyłącznie ulubionym  
yś narodowi orężem a coraz miłszym obecnie  
em.

Trwała ta walka przez cały przeciąg tak zwa-  
buntów kozackich za Zygmunta III i Władę-  
IV, od r. 1592 do 1638, przez lat blisko 50,  
uńczyła się zupełnem zwycięstwem pańskiego  
nad orężem kozackim, zupełnem schłópieniem  
oża. Dopiero ta gwałtowna zmiana przerna-  
Kozaczyzny narzuciła jej dalszym walkom

bojów nie nałamane, wybuchło Zaporozie jawnym oporem przeciw niedostatecznej ustawie z r. 1590. Zamiast okupionego poniżeniem Zaporozia pokoju z pohanćami, nastąpił przeciąg ciężkich zwad z samemże Zaporozem.

Nim o wiele późniejsze czasy nadały jątrzu i wcale odmienną cechę tym zwadom, były one w głównej części tylko objawem terażniejszej protestacyi dawnych skłonności rycerskich przeciw uroszczeniom nowszych upodobań domowych i przedstawiają pod tym względem bardzo zajmujący widok w następstwie czasów. Otoczony barbarzyństwem pogańskim naród zdobywa na pohanćach szerokie ziemie, które później, w imię Krzyża, osiedlić i uprawić pospiesza. Coraz gorętsze rozmiłowanie w tej nowej pracy około ziemi ostudza w nim dawny zapal rycerski, zapala go owszem chciwością coraz szerszych i intratniejszych gospodarstw z jaknajwiększym tłumem roboczego w nich ludu, daje mu zobojętnieć poniekąd dla wielkiego posłannictwa przeszłości, które głównie rycerską stało ofiarą. Obrażony tem dawny żywioł rycerski wydobywa ze swojej strony ostatek sił i, jakby do ostatniej twierdzy swojej w narodzie, chroni się w ramiona tej wojennej zgrai na Niżu, która zawsze tem słuszniej za główną acz zdziczałą przedstawicielkę dawnej rycerskości szlacheckiej uchodzić mogła, iż głównie z szlacheckich pierwiastków początek wzięwszy, w największej części ze szlachty się składała, i w tym właśnie zakęcie kraju swoje dzikie rycerstwo wiodła, gdzie najusilniej winien był pełnić rolę swoją oręż szlachecki. Ale wychodzące od tej dzikiej zgrai

### III. Z rycerzów w chłopów.

Wpatrując się bliżej w całość rozpoczynającego teraz półwiecza domowych zapasów ukraińskich, strzegamy w niej trzy różnego widoku ustępy walki, to jednemu to drugiemu zapasnikowi pomyslnie. W pierwszym krótkim ale niezmiernie burzliwym ustępie od 1590 do 1600 góruje żywioł pokojowo-ziemski nad dziką rycerskością Kozactwa i, złamawcą ją śmiertelnym bojem z Kosińskim i Nalewajkiem, triumfuje nad nią uchwalonem na sejmie zniesieniem kłosa. W drugim nierównie dłuższym ustępie walki, od 1601 do 1625 podnosi się znowu przygnębiony żywioł rycerski, odrasta Zaporozże udziałem w postronkach wojnach koronnych, rozpoczyna potem na własną rękę szereg wielkich napadów czarnomorskich, dobija do niemi wprawdzie szczytu potęgi i sławy w świecie, ale ściąga zarazem na Polskę niebezpieczeństwo wojny tureckich, które, lubo zwłaszcza w Chocimie 1621 roku, kozackiem głównie bohaterstwem odparte, znie-

walają przecież Koronę do nowych odtąd usiłowań złamania Niżu, obrócenia Kozaków w chłopów. W rozpoczętej tem dobie trzeciej od 1625 do 1645 bierze znowu górę żywioł pokojowo-ziemiański, stłumia orężem szereg buntów kozackich od Tarasa do Ostrzani-na, a złamawszy w istocie grozą twierdzy kudackiej Niż, obróciwszy Kozaków w chłopów, przywodzi ujarzmionych do szukania ratunku w środkach rozpacz-y, które dają początek wypadkom r. 1646 i 1648.

Po którym to najogólniejszym poglądzie rozpatrzmy się teraz w każdym z poszczególnych przeciągów walki, mianowicie w jej krwawym przeciągu pierwszym, rozpoczętym wzmiankowaną dawniej ordynacją Kozaków z r. 1590. Przemawiała ona w tak górny sposób o rycerstwie niżowem, iż nie mogła nie obruszyć duchów zuchwałych. Zdano w niej Kozaków całkowicie na wolę hetmana koronnego, zlecając mu władzę przebrakowania i ograniczenia ich liczby, mianowania hetmanów i przełożonych wojskowych, zaprowadzenia nowych przepisów służby. Zakazane zostały jaknajsurowiej wszelkie najazdy granic pogańskich, a naznaczenie żołdu odłożono na później. Zwłaszcza odjęcie dawnej wolności obierania sobie starszyny, tudzież nieokreślenie utrzymania stałego, moralnie i materyalnie bolały. A lekceważono tak ludzi walecznych lubo swawolnych, którym wypadki wcale inaczej pozwalały tuszyć o sobie. Pomijając bowiem sławę dawnych czynów wojennych i ciągłą przysługę straży dniewprowej, mogli Kozacy pochwalić się teraz wielu innemi zasługami i tytułami zacności. Niedawno temu wslawiło się w wojnie moskiewskiej



atorego wielu wodzów kozackich, jak Oryszow-Gabriel, Mikołaj Czerkies i inni, poległ za Zygta III pod Byczyną bohaterski Hołubek, oplakany pieśniami przez cały naród. Po wojnach mo-wskiej i byczyńskiej napelniły się szeregi Kozacy tłumem wysłużonych żołnierzy, a świeże wy-wy kozackie z r. 1589 na Tehinę, Białogród, Oczaj, Kozłów itd., jakkolwiek niebezpieczne Koronie, iiosły szeroko odgłos rycerskości Niżowców. Tożlelu krajów postronnych obsyłano ich pochwałami,linkami, a czego im w senacie wzbranił panowiecy, to od zagranicznych monarchów i książąt czę-aięproszenie ich dochodziło. Od carów moskiew-łnawykl Kozacy za swoje gromienie Tatarówerać co roku „pożałowanie“ w pieniądzech. Te-właśnie czasy nadesłał im cesarz Rudolf chorąg-z orłem cesarskim, bębny, pieniądze i listy z za-waniem do dalszych zagonów w ziemie tureckie.kozacka stała się przytulkiem różnych zabłąka-łna Niż samozwańców, carzyków, gospodarczy-ł, upraszających bracię zaporoską o wsparciełzyskaniu koron rzeczywistych, czy urojonych.

Gorzko więc było znosić upokorzenie od swoich.czasem ustawa nowej ordynacyi z roku 1590 obfi-poila niem Kozaków. Rozdrażnieni zawrzelipranieniem zemsty, która za podniętą osobistej urazyzesnego hetmana niżowego wywarła się na głów-urzędniku i możnowładcy stron ukraińskich, wo-łdzie kijowskim, książęciu Konstantynie z Ostro-

Był natenczas hetmanem niżowym niejaki Janiński, rodem szlachcic z *Podlasia*, potomek znanej

tam rodziny herbu Rawicz, nawet godnościom senatorskim nie obcej. Miał on jakiś gniew do książęcia, a hetmaniąc pięciutysięcznej kupie wołojców, którym teraz ani pogan najeżdzać nie dopuszczano, ani żołdu nie obmyślono, znajdował się z nimi w tej samej nędzy głodowej, jaka trapiła owych kozaków Zborowskiego w pustyni. Postanowił tedy uczynić zadość gniewowi i głodowi i, zajechawszy wojskiem swoim dobra książęce, grasował w nich jak w ziemi nieprzyjacielskiej. Napróżno usiłował ksiązę wypędzić Kozaków swoją własną milicyą; nawet sprowadzonym przez syna posiłkom husaryi polskiej spodziewał się dotrzymać placu Kosiński. Z wyjątkiem bowiem tej jedynej garstki prawdziwego żołnierza, miał ksiązę pod swojemi chorągwiami same tylko tłumy wieśniactwa ukraińskiego, niezdolne mierzyć się z Kozakami. Dzielna przecież husarya młodego Janusza Ostrogskiego przeważyla pod Piątkiem zwycięstwo na stronę ksiąząt, którym poddać się musiał Kosiński. Nie wypuszczono go inaczej, jak za przysięgą złożenia hetmaństwa nad Kozakami. Czego gdy nie uścił, opadli go niebawem w Czerkasiach ludzie starosty czerkaskiego, książęcia Wiśniowieckiego, i z kilkuset towarzyszymi zabili w burdzie karczemnej.

Późniejsze podania upatrzyły w Kosińskim obrońcę prawosławnej religii wschodniej. Tymczasem skąpa zawsze gorliwość Zaporozca o wiarę była dziełem późniejszych czasów i obcych wpływów, za Kosińskiego chodziło Kozakom jedynie o ciągłą wojnę z pogaństwem, o swobodę i cześć rycerską. Oprócz całego widoku zdarzeń upewniają o tem najwyraźniej-

wiadectwa samejże Rusi jak np. następujące z r. „Prawie wszyscy Kozacy nie wierzą w Boga dbają o wiarę, jak i dawniej nigdy o nią nie dba- Dopiero od dwóch lat zaczęli parać się sprawami elnemi, gdy nowo ustanowione duchowieństwo cie pobudziło ich k' temu“. Wyraża się tak medita kijowski, Rutski, w szczegółowym opisie oczesnych zamieszek religijnych na Rusi, obcych owi Kosińskiego. Z wszystkich też okoliczności wypadku jawno, że obrona wiary greckiej od zyjaciół, a osobliwie od zawiązującej się podównunii kościołów greckiego z rzymskim, nie była lnej mierze celem powstania Kosińskiego. Sama obu kościołów nastąpiła w Brześciu dopiero pod ec roku 1596, a Kosiński w marcu roku 1593 już ył. Zresztą walka jego wymierzona była właś- przeciw głównemu obrońcy szymy, bo przeciw ęciu Konstantynowi z Ostroga, najzaciętszemu owi zabiegów brzeskich. Zginął też Kosiński od podobnie prawosławnego pana, Wiśniowieckie- zarówno ludzi tegoż księcia jak wszystka pra- armia książąt Ostrogskich byli to krajow- kraїнscy, wyznawcy religii wschodniej, wcale łasciwi pogromcy Kosińskiego, gdyby on walczył arę. W ogólności całe jego powstanie, jak z póź- zej o tem uchwały sejmowej obaczmy, nie było a buntem przeciw Koronie, lecz wielką prywatną tą między książętami z Ostroga i Wiśniowca osińskim i Kozakami, nie mającą nic wspólnego ze wą wiary. Ztąd też służyli książętom Ostrog- przeciwko Kosińskiemu najzawziętsi starowier-



cy Rusini, jak np. bliski Kosińskiego następcą w hetmaństwie i losie tragicznym, Nalewajko. Z własnej Nalewajka przechwałki w liście do króla Zygmunta III wiemy, iż „przystojnie, znacznie i z niemałym ludem rycerskim“ dopomagał księżętom w zwalczeniu Kosińskiego, nie widząc w nim bynajmniej rycerza wiary, jak też nie był takim i Nalewajko.

Jednemu i drugiemu, całej Kozaczyźnie obecnej, szło jedynie o wymuszenie sobie i swojemu żywiołowi rycerskiemu prawa do bytu, do działania na zewnątrz, w kierunku przez ogół narodu instyktowo umiłowanym. Ponieważ zaś wzmagające się teraz pokojowe usposobienie możniejszych panów upornie sprzeciwiało się temu, przeto już w trzy lata po Kosińskim wybuchł nowy pożar stłumionego żywiołu pod Nalewajkiem. Ten był synem kuśnierza z Husiatyna, który miał spór z dziedzicem miasteczka, Kalinowskim, i umarł z pobicia przez sługi pańskie. Osierocony kuśnierczyk, Semen, uciekł z domu w służbę żołnierską, najpierwej pod rozkazami książąt Ostrojskich przeciw Kozakom, następnie w samemże wojsku kozackiem. Pozyskawszy tam wziętość, został rychło wodzem osobnej kupy wojennej, złożonej głównie z wałęsającej się po włościach szlachty, banitów, chłopów zbiegłych i t. p. Była [ona całkiem niezawisłą od właściwych Zaporozców siczowych, mających teraz hetmanem niejakiego Łobodę. Bądźto razem, bądź odrębnie działając, spieszyli obaj wodzowie kozaccy z swoją dziczą rycerską na każde hasło przeciw pohańcom, albo ktokolwiek dokądkolwiek wzywał do boju. Jednego razu towarzyszył Nalewajko wojskom



koronnym w ściganiu Ordy, a przechodząc koło rodzinnego miasteczka, Husiatyna, nie mógł się wstrzymać od zemsty na panu Kalinowskim, przez spustoszenie mu zamku i włości. Innym razem doszło Kozaków pochlebne i korzystne wezwanie od cesarza Rudolfa, aby mu dopomogli w wojnie z Turkami, czemu obaj hetmani kozaccy, z ochotą czyniąc zadość, wyruszyli pòspołu do Wołoszczyzny i niemalò ziem pogańskich splądrowali nad Czarnem morzem. Mało co później wyprawił się sam Nalewajko na podobne wezwanie Rudolfowe do Węgier, zkąd po niedługiej wojnie wróciwszy przez Karpaty do Polski, znalazł się w zwyczajnem położeniu wodzów kozackich, w trudności zaradzenia niedostatkom wojska swojego.

Najwłaściwszą rzeczą zdało się wyboczyć nieco z prostej drogi na Ukrainę i z większą łatwością, niż w onej wyprawie Zborowskiego po stepach, szukać sobie chleba we włościach pańskich. Obrócono się tedy żyżnem pograniczem między W. Księstwem litewskiem a województwem wołyńskiem i zaczęto żyć grabieżą okolic Łucka, Słucka i Mohilewa. Nie było w tem ani buntu przeciw Koronie \*), ani zamiarów

---

\*) Łupienie włości przez żołnierstwo było, niestety, powszednim wówczas zwyczajem. Każde wojsko w pochodzie lub na stacyach, a nuż dopiero w konfederacyę zbrojną związane, łupilo bez litości całą ziemię przyległą. Znaczna część niedoli ludu wiejskiego, połowa skarg ukr. ińskich na ucisk polski płynęła z barbarzyńskiej swawoli wojska. Potrzeba znać szczegółowo jej gwałty, jej odrębną w dziejach tamtoczesnych historję, aby dostatecznie

obrony prawosławia, ale nie mogli ścierpieć tego panowie. Wzbroniwszy Kozactwu plądrowania krain pogańskich, należało tem surowiej skarcić łupienie własnych. Wyruszył przeciw grasownikom hetman polny, Żółkiewski, z wojskiem koronnem i rozbił ich w potyczce u Macewicz. Uchodzący ku stepom Nalewajko połączył się z hetmanem Zaporozża, Łobodą, z którym powiodło się zwyciężyć oddział wojsk koronnych pod książęciem Rożyńskim. Powetował to jednak wkrótce Żółkiewski w bitwie u Ostrego kamienia, gdzie Nalewajko tak ciężkiej klęski nabawił swoich Kozaków, iż go zrzucano z hetmaństwa, a obrano jednym powszechnym wodzem Łobodę. Pogorszyło to jeszcze sprawę kozacką, gdyż, ustąpiwszy za Dniepr do Łubień, ujrzeni tam Niżowcy niebawem całe wojsko polskie przed sobą a we własnym obozie śmiertelną waśń Nalewajki z Łobodą. Zgubiła ona najpierw Łobodę, zabitego z poduszczeń Nalewajka przez coraz bardziej ścieśnionych od Żółkiewskiego Kozaków. Potem dla okupienia sobie łaski Polaków wydali im Kozacy Nalewajka, który w kilka miesięcy później r. 1597 stracony został w Warszawie. Nakoniec musiało całe wojsko kozackie złożyć broń i zaprzysiąc, iż spokojnie wrócą do domu i nie będą kupić się więcej bez zezwolenia Korony.

---

o niej powziąć wyobrażenie. Patrzące na nią Kozactwo naśladowało ją w przekonaniu, iż postępuje zwyczajnym trybem żołnierskim. Co jednak wojskom koronnym uchodziło jako zwyczaj nieszczęśny, to Kozakom miano za zbrodnię i karano stosownie.

Sprawa pokoju krwawy odniosła tryumf. Upadł sprawy, upadłych wodzów nikt nie żałował. Jak przeciw Kosińskiemu tak i przeciwko Nalewajce sam r. 1648 r. ruski podawał rękę, mszcząc się łupieży kozackich wsiach wołyńskich. Rdzeń Kozaczyzny, pozostawiona przez Łobodę część załogi na Niżu, przypatrywała się pod swoim hetmanem Podwysockim w nieyanności bojowi pod Łubniami, a nakoniec bez dobytych szabli poddała się Żółkiewskiemu. Właściwy podobno do żalu miała sama Korona, straciwszy w Kosińskim, Łobodzie, Nalewajku, znamienitych mężów ryrskich, nadszczerbiwszy tem oręż własnej misyi ryrskiej. Ale panom koronnym szło teraz więcej spokojne pożywanie plonów rycerskości wieków minionych niż o nowe wawrzyny. Potępiając tedy każdą podnieętą do zerwania upragnionęj zgody z pogaństwem, potępiono podwójną bronią Kozaków. Po walczeniu ich mieczem przez panów, uderzyły w nich ustawy ustawodawcze na sejmie. Pogrom Kosińskiego r. 1593 uświęcony został konstytucyą tegoż samego roku, uznającą Kozaków zdrajcami kraju i wrogami Rzeczypospolitej, co wieczystą banicyę ściągąło na nich. Poeważ wojna między Kosińskim a książętami z Ostrogi właściwie tylko prywatną była zwadą i z tej przyczyny ostatecznie rozsądzenia na sejmie wymagała, dlatego, przyjmując ją teraz za sprawę całej Rzeczypospolitej, postanowiono na korzyść pogromców Kosińskiego, aby nikt za głowę poległych z nim Kozaków nie odpowiadał. Uchylone też zostały wszelkie ustawy o zabicie Kozaka w obronie domu lub majątku.



Jeszcze surowszą była konstytucya w roku 1596 po zwalczeniu Nalewajka wydana. Nalewajko budził w ogólności daleko większą obawę od Kosińskiego, usprawiedliwioną poniekąd jego zagranicznymi związkami i dziwnie przedsiębiorczym umysłem. „Brzydko wspominać, do czego się to swawoleństwo brało” — pisze do króla nieszony minioną trwogą pogromca Nalewajków, hetman Żółkiewski, — „jakie spominanie majestatu W. król. Mości, jakie zamysły o Krakowa stolicy sławnej W. król. Mości rozbiciu, wytraceniu stanu szlacheckiego i t. p.” Srodze też za Nalewajka karano Kozaczyznę. Nowa konstytucya z r. 1596, okrom potwierdzenia zapadłej przed trzema laty bannicy, zleciła hetmanom i urzędnikom miejscowym, aby aż do ostatniej kropli krwi, *usque ad internationem*, starali się wytępić swawolników niżowych. Miała wprawdzie pozostać jeszcze pewna garstka Kozactwa, nowym, ściślejszym okiełznana porządkiem, ale odjęto jej wszelkie prawa i przywileje kozackie, odebrano jej stolicę Trechtymirów, zniżono ją do rzędu pospolitej straży granicznej. Nad Trechtymirówem, nad wyłączonej z szeregów kozackich gromadami ludu sielskiego, zawładnęli możni miłośnicy pokoju i jego planów, z postanowieniem zatamowania wszelką siłą dalszej swawoli. W chłopów obrócone Kozactwo rozbiegło się po włościach i przybocznych rzeczkach dniewprowych, aby tam albo z myślą o Zaporozu chodzić za plugiem, albo sposobniejszej pory do powrotu na Niż wyglądać.

Tymczasem opuszczone od zwycięzców i zwyciężonych po' dniewprzańskie wcale innymi zajęły



się gośćmi. Zaczęły osiadać na nich po części owe kupy poniewolnych pracowników lemieszem zamiast szabłą kozacką, po części też roje owych wszechstronnych przybyszów wiejskich, którzy, bądźto z własnej ochoty, bądźto wołaniem na „słobodę“ zwabieni, garnęli się zewsząd na Ukrainę. Pracą jednych i drugich gęsto teraz zaludniały się siola, rosły w cenę pustynie ukraińskie, ludzono się nadziejami coraz większej z nich pomyślności. Po kilkuletniej burzy pod Kozłowskim i Nalewajkiem zakończył się ten okres przydłuższym przeciągiem zwykłej po gromobicju pogody, spokojnych zajęć rolniczych, dziwnej skrzętności osadniczej. Wtedy to między 1596 a 1622 nastąpiły albo rozrosły się na Ukrainie owe szerokie włości Romanów, Chwastów, Hajsyn, Humań, Hostomla, Skwira, Tabarówka, Lisianka. Wtedy w kilku latach po roku 1601 powiększyła się Wasilkowszczyzna o 11 wsi nowych, starostwu zaś Białocerkiewskiemu 35 osad w pięciu przybyło latach. A dokoła każdego z tych siół i miasteczek ileż co roku mnożyło się zagród samotnych, futorów odosobnionych, z których w niedługim czasie urastały tysiącami wsie nowe.

I zdało się na chwilę, jakby Ukraina nigdy już czem innem brzmieć nie miała, jak tylko brzękiem sierpów, poszczękiem kos. Jednocześnie atoli z osadniczą namiętnością możnych miłośników pokoju i ziemianstwa działała także inna przyrodzona tych stron potrzeba, działał właściwy stronom kresowym popęd do stawiania czoła bliskiemu poganinowi, bronięcia granic od niego, *mszczenia się na nim gwałtem wzajemnym*. *Ztąd w tym samym przeciągu lat, kiedy po*

całej Ukrainie wzmagał się najbujniej ruch osadniczy, odżyła nieznacznie Kozaczyzna, rozpoczął się nowy, drugi okres jej walki z krajowymi miłośnikami miru od pogan, jakoteż z samem pogaństwem, zrazu około r. 1600 skromny i pełen oznak posłuszeństwa Koronie, zaczem między r. 1613 a 1624 sławą napadów czarnomorskiego i chocimskiego tryumfu głośny, w końcu odwetem tureckim ciężki zarówno Koronie jak wojowanym za to przez Koronę Kozakom. W ogólności jest to pora najwyższej chwały i potęgi kozackiej, w to mianowicie obfitująca, czego obok żołdu najbardziej potrzebowali Kozacy, tj. w zatrudnienie orężem. Nieuniknionym bowiem biegiem rzeczy światowych ujrzała się Korona około roku 1600 zniewoloną do dwóch wojen postronnych, w których obydwóch dopomógł jaknajgorliwiej zaoszczędzony jeszcze po Kosińskim i Nalewajku poczet Kozactwa. Tuż po onych srogich konstytucjach sejmowych z lat 1593 i 1596, powołano Kozaków na wojnę przeciw zdrajczemu gospodarowi, Michałowi, w Wołoszech, po której przyszło się gotować do wojny z Karolem Sudermańskim w Inflantach. Kozacy spełnili chętnie wezwanie i, dawszy dzielną pomoc przeciw Wołoszowi, ofiarowali się z tąż samą gotowością na Szweda. Przypomniało to panom koronnym w tak żywy sposób użyteczność broni kozackiej, iż pod naciskiem potrzeby umyślili pojednać się z Kozaczyzną, przyrzekając jej przebaczenie i dawną łaskę. Owocem tego była konstytucya z r. 1601, oznajmiająca publicznie w imieniu króla: „Ponieważ Kozacy zaporoscy na przeszłej wojnie przeciwko Michajłowi nam wiernie i godnie służyli,

i teraz na tę potrzebę przeciwko Karolusowi służyć obiecali, tedy banicyę wydaną z uchwały sejmowej za zbrodniami przeszłemi Kosińskiego i Nalewajka podnosimy, i banicyę z tych, którzy przeciw Karolusowi posługę nam oddawać będą, znosimy.“

Oprócz tego przyrzeczono Kozakom zwrócenie Trechtymirowa, wolny pobyt w włościach królewskich i szlacheckich, prawo pozostawiania majątności dzieciom lub krewnym itp. Lubo od każdej konstytucyi daleko jeszcze bywało do egzekucyi, zawsze jednak polepszyła się dola Kozaków. Nie troszcząc się o nadanie im lepszej organizacyi, dozwolono im bytu przynajmniej, a jednocześnie współdziałanie kilku pomyslnych okoliczności dopomogło wkrótce do wzrostu. Pierwszym takim okolicznościowym zasiłkiem przysłużyła się Ukrainie sama terazniejsza skrzętność osadnicza w tych stronach, dostarczająca im tłumy najróżnorodniejszych przybyszów, z których niemała część opierała się ostatecznie na Zaporozu. Do tego oprócz owych nieuniknionych wojen z przywłasczycielem Szwecyi i wrogiem Wołoszynem, w których Kozacy tak mężnie wsparli Koronę, przyszło jej teraz do kilku wojen bez koniecznej potrzeby, wywołanych właśnie terazniejszym zamiłowaniem możnych panów w pokój. Mimo powszechnego bowiem stłumienia dawnej rycerskości narodu, gorzała ona jeszcze w głębi wielu serc pojedynczych i, nie mogąc już ogółu społeczeństwa przejąć swoim zapałem, wybuchała tem gwałtowniej wojenną zuchwałością tych bohaterских jednostek, szalonemi nieraz na własną rękę przedsię-



wzięciami niektórych rodów możniejszych. Wbrew powszechnemu wstrętowi do wojen trudem publicznym powtarzały się prywatne wyprawy możnych pańiąt do państw ościennych, dające właśnie najwięcej chleba i podniety Kozactwu. Tuż po onej zachęcie Niżowców do wojny z Karolem Sudermańskim wyprawili się Mniszchowie roku 1604 z Samozwańcem do Moskwy, wyruszyli w latach 1608 i 1612 Potoccy, Koreccy i Wiśniowieccy z Mohiłami do Wołoszczyzny, musiała sama Korona roku 1609 wmieszać się chcąc nie chcąc w wojnę moskiewską. W każdej z tych wojen brali gorący udział Kozacy, Koronie w wojnie moskiewskiej pomagało 30,000 wołajców pod Olewczuńkiem, i Korona i Zaporozże miały wojen do syta.

Ale ponieważ te wojny nie wyszły pierwotnie z jednej powszechnej woli narodu, lecz z dorywczych zachceń prywatnych, dlatego nie przyniosły one w końcu ani Koronie ani Kozakom trwalszej korzyści, skończyły się owszem ciężkiem wszechstronnem zakłopotaniem ojczyzny. Wyparte z Moskwy wojska koronne i litewskie związały się w kilkuletnią konfederację żołnierską, która ostatecznie nierównie większych kosztów i spustoszeń nabawiła Rzeczpospolitą, niżby zdołały były uczynić największe wysilenia wojenne. Pogromieni od Turków możni najeźdźcy Wołoszczyzny ściągnęli na Polskę srogi odwet pogaństwa, mszczącego się teraz częstszemi niż kiedykolwiek napadami Tatarów i groźbą niezwłocznej wojny z Turcją. Nie mniejsze wreszcie niebezpieczeństwa zagroziły i Kozaczyźnie od własnego stanu w obecnej po-



rze. Tłumniejsza i zuchwalsza niż dawniej, ujrzała się ona z nastaniem pokoju bez zatrudnienia, bez chleba, bez możności utrzymania dawnej potęgi. Nie chcąc odrazu najzwyczajniejszych w takim razie środków tj. łupić włości jak Kosiński i Nalewajko, albo żyć rozbojami w ziemiach pogańskich, zanieśli Kozacy najpierwej żądanie do Korony, aby im wypłacono zaległy oddawna żołd, uszczono się z przyrzeczonych nagród wojennych, dotrzymano różnych innych obietnic. Wyczerpana jednak Korona nie była w stanie uczynić zadość żądaniom, ani czuła potrzebę folgowania Kozakom. Doznawszy pomyślnych skutków surowego postąpienia z Kosińskim i Nalewajkiem, postanowiono i w obecnym wypadku tym samym środkiem ocalić pokój. Stała się roku 1613 surowa konstytucya na podobieństwo ustaw z lat 1593 i 1596, grożąca każdemu nieposłuszeństwu banicyą, wytępieniem, bezkarnością za głowę kozacką w razie najścia na majątności. Przydano wreszcie najboleśniej w dzisiejszych niedostatkach kozackich ostrzeżenie, „aby się ani za królewskimi ani hetmańskimi listami niczego ze skarbu Korony i Wielkiego Księstwa nie upominali, a pogotowi dóbr królewskich i duchownych stanu szlacheckiego nie uciskali.“

Znieśli to dość cierpliwie Kozacy. Lubo Korona wcale niegotową była do wojny, a Zaporozie z każdym nieprzyjacielem mierzyć się mogło, nie słyhać o żadnym buncie ukraińskim w tej porze, nie przyszło mianowicie do wzbronionego konstytucyą łupieztwa włości. Najsurowsze bowiem konstytucye koronne, byle obawą egzekucyi poparte, miały zawsze daleko

skorszy posłuch<sup>u</sup> Kozaków, niż przypuszczamy. Cała wogóle Kozaczyzna, jak przeważnie szlacheckim tchnęła żywiołem, tak też z szlachecka wierną i życzliwą była Koronie. Tylko ku magnatom, jak owi Ostrogscy i Wiśniowieccy, wrzała w niej złość, królowi okazywali Kozacy nawet w najzuchwalszych chwilach uległość i przywiązanie. Toż mimo tylkrotnych waśni z Koroną przyznają im najświetlejsi pisarze współcześni sprawiedliwość w tej mierze, upewniając z Piaseckim, Łubieńskim, Starowolskim i mnogimi innymi, iż „Kozacy zawsze niezłomną wierność zachowywali królowi i Rzeczypospolitej.” Co tem większą było zasługą, ile że od wszystkich prawie sąsiednich państw chrześcijańskich, mianowicie z Moskwy, z Rakuz, z Mułtan i Siedmiogrodu dochodziły Kozaków raz po raz pochwały i zapomogi pieniężne, własna zaś matka, Polska, częściej surowością niż łaską darzyła swoich synów. Oni przecież niezachwianie dotrzymali jej wiary, i gdy w niedawnej wojnie wołoskiej zdrajczy gospodar Michał pieniądźmi i namową starał się zbuntować ich przeciw Polsce, gdy w dwadzieścia lat później cesarz Osman przed wojną chocimską rozesłał po Ukrainie szpiegów tureckich, aby obietnicą najzupełniejszej swobody przywiedli kozaków do odstąpienia Korony a poddania się Turcyi, bracia zaporoska doniosła o tem czempredzej królowi Zygmuntovi III, i razem z Polską rzuciła się na Wołoszyną i Turka.

Z tąż samą gotowością do posłuszeństwa zaniechano teraz szukania chleba po włościach, ale nie zdolano wstrzymać się od użycia innego środka przeciw

głodowi. Przy stanowczej odmowie żołdu ze strony Rzeczypospolitej a zamiarze Kozaków nienaruszania siól własnych, jedynym ratunkiem w niedostatkach pozostały grabieże w ziemiach pogańskich. Postanowiono się uciec do wypraw czarnomorskich a jak o tem z bliższego wpatrzenia się w terażniejsze obyczaje Kozactwa wiemy, uciekano się do takich postanowień raczej z koniecznej potrzeby materyalnej niż z samej rycerskości. „Ponieważ żoład nie dochodził, musieliśmy przemyśliwać o sobie“ — „dla poratowania chudob naszych wtargnęliśmy do Krymu,“ — tłumaczą się Kozacy królowi i hetmanom koronnym z każdej prawie tegoczesnej wycieczki morskiej. Jednego razu umawiając się z hetmanem w. kor., Żółkiewskim, o zachowanie pokoju publicznego, strawili Kozacy cały tydzień w upornem wymaganiu, aby za każdym nie-dojściem ustanowionego natenczas żołdu wolno im było wyprawić się dla zdobyczy na morze. Niekiedy dawali się Kozacy uprosić do przeczekania żołdu nad termin, oświadczając jednak wyraźnie, iż na wypadek nienadesłania pieniędzy „za sześć tygodni“ pójdą niechybnie łupić brzegi pogańskie. Znamy długą w podobnym przedmiocie korespondencyę między rokującym z Kozakami hetmanem Koniecpolskim a królem i podskarbisem koronnym, zakończoną nazbyt późnem złożeniem pieniędzy przez podskarbiego, kiedy Niżowey porwali się już do buntu.

W obecnym r. 1613 rzucono się po odmówionym żoładzie do wypraw morskich. Terażniejsze zaś spożęzenie Kozaczyzny nadało tym wyprawom nierównie większą doniosłość niż miały dawne. Dzięki owszem



pomyślnemu zbiegowi okoliczności, stały się one (jak już poprzednio powiedziano) szczytem rycerskiej chwały Kozaków, epoką najśrodszego zacieżenia ich nad pogaństwem, znacznie różną i wspanialszą od lat poprzednich. Z postępem bowiem czasu wzmogło się Zaporozie w nierównie większą tłumność ludu zbrojnego, doskonalszą organizację, nieznaną dawniej zamobność składów broni, zapasów amunicyi, zdobytej na Turkach strzelby większej i mniejszej. Całe „Jego Król. Mości wojsko niżowe zaporoskie” posłuszne było rozkazom hetmana i mnogich pułkowników, assawulów, atamanów, setników, a składało się z dwóch różnych części, t. j. właściwych Kozaków z rodu i wychowania czyli *mołojców* i z włożonego do broni i trudów wojennych chłopstwa czyli *czerni*, które to wszystkie nazwy starannie zawsze w pismach kancelaryi królewskiej rozróżniane bywały. Każdy stary, służył, zaporoskim wyrazem *starynny* Kozak miał pod sobą kilkunastu lub kilkadziesiąt młodzie początkującej, której w domu i w polu z nieograniczoną przewodził władzą, wprawując ją w przepisy właściwego rycerstwa zaporoskiego. Teraz tylko mała część z nadpływającej co wiosna ku ostrowom ludności sielskiej wpisywana bywała w rejestr a zamiast odprawionych z niczem pastuchów, owczarzy lub rybaków, przyjmowano z tem większą ochotą jakiegokolwiek przeszłości szlachtę uboższą, która z tem samem zawsze upodobaniem zaglądała tłumnie na Zaporozie.

Stało się owszem zwyczajem, iż jeśli już nie na dłuższy, kilkuletni pobyt za porohami, tedy przynaj-



mniej na ciąg jednej wyprawy przybywało teraz z Ukrainy i dalszych okolic kraju bardzo wiele junańskiej szlachty na Niż, aby nietylko pociągowi do życia awanturniczego zadość uczynić, ale często z bogatą zdobyczą wrócić do domu. I nie byli to już sami hultaje i banicy, lecz szlachta zacna, osiadła, niekiedy urzędem zaszczycona. Nie rozszerzano się o tem pisemnie, wszakże o sędziu kijowskim a późniejszym pośle sejmowym Stefanie Aksaku herbu Akszak czyli Obrona, o pod starościm humańskim, Świerskim, kolligacie możnych panów i fundatorów osad na Ukrainie, po dzień dzisiejszy niewątpliwie pozostały świadectwa, iż hetmanili tegoczesnym wyprawom morzem i lądem, wprowadzali z Kozakami bogate łupy z pod Tehini i Białogrodu, nawet w dalszych kolejach życia utrzymywali przyjazne stosunki z Niżem. Resztę takich szlacheckich spółników Kozaczyzny poznać możemy ogółowo z konstytucyi sejmowych, w których mianowicie pod r. 1635 czytamy, „iż, trafia się często, że na tamtej Ukrainie niektórzy stanu szlacheckiego ludzie inkursyi morskich Kozakom zaporoskim dopomagają i rozmaite im *adminicula* do tej swej woli subministrują, samiż z nimi za morze chodzą i łupem się z nimi dzielą; przeto jeżeliby się to na którego z nich pokazało, takowy ma być *ad delationem cuiusvis* przez instygatora naszego pozwany na sejm, i *eo processu* sądzony i karany.“

Czemże jednak pajęcza się konstytucyi przeciw wzbierającemu zewsząd prądowi różnorodnych żywiołów strefy kresowej! Nieustająca tu od pewnego czasu walka między przymusem do pokoju a zamiło-

waniem w orężu nie zdołała w tej chwili niczem groźniejszym zatrwożyć stronników wojny jak postrachem uchwał sejmowych, które dopiero za późniejszym przydaniem do nich środków dotkliwszych, za przemocnem wzbronieniem napływu ochotników na Niż, okazały się skutecznemi. Obecnie parta zewsząd do czynów Kozaczyzna rzuciła się niepohamowanie w jedyną pozostałą jej drogę ocalenia bytu swojego bez plądrowania własnej ojczyzny: wybuchła szeregiem wszechstronnych wypraw zamorskich, stanowiących kilkuletnią epokę najwyższej sławy i potęgi kozackiej. Jestto szereg lat po r. 1613 następujących, a miejscami tryumfów zaporoskich Krym, Kafa, Synope, Trapezunt, przedmieścia Carogrodu, Warana, wszystkie dokoła Czarnego morza brzegi pogańskie. Co roku po dwie, trzy wyprawy kozackie sieją postrach na bisurmańców, bogacą mołojców chwilowo skarbami złota, bywają niekiedy ciężkimi opłacane klęskami, w każdym razie dają powód bezprzykładowym wysileniom odwagi i bohaterstwa. Nie mogąc tu wchodzić w szerszy ich opis, o ile takowy jeśli nie z całkiem już obumarłych w tej mierze wspomnień kozackich, tedy z rozlicznych zapisków, mianowicie z doniesień hetmana Żółkiewskiego i innych wodzów dałby się dość szczegółowo ułożyć, musimy najpobieżniejszym zastąpić go obliczeniem.

W r. 1613 podejmują Zaporozcy dwie „chadzki”, jedną do Krymu, drugą na morze, a pogromiwszy oczekującą na nich u Oczakowa flotę turecką, uwiadomiją o tem króla i hetmanów koronnych. W r. 1614 znowu dwie chadzki, jedna o wiosnie, dla nazbyt dzi-

kich burz morskich niepomysłna, druga pod koniec września przez 2000 najzuchwalszych śmiałków w stu czółnach na wybrzeża Małej Azji podjęta, straszniem splądrowaniem Synopy sławna, małym tylko szwankiem od czatujących u Oczakowa Turków przyćmiona, zbogaciła zwycięzców łupami wartości 40 milionów złotych. W r. 1615 targnęli się Kozacy w 80 czółen na sam Carogród, spalili przyległe stołeczemu miastu porty Misewnę i Archiokę, przestraszyli dymami pożarów swoich polującego w pobliskich lasach sułtana i, rozbiwszy przy ujściach Dunaju wyprawioną za sobą pogoń turecką, wracają bez żadnych dalszych przeszkód do domu. W r. 1616 szereg napadów na Azyę Mniejszą, gdzie Trapezunt złupiony i Cykaka basza z flotą swoją pobity; na Krym, gdzie Kaffa spustoszona; zameczki tureckie przy ujściach Dniepru, które zburzone. Powtarza się toż samo w latach 1617 i 1619, w którym to ostatnim napadzie zuchwałość Zaporozców do tego stopnia się wzmaga, iż tylko w 4 czółna wyruszają na morze. W r. 1620 zburzona i splądrowana została Warna z całym pobrzeżem, w r. 1624 nderżyły nowe dymy kozackie w okna pałacu sułtańskiego w Stambule, w latach 1625 i 1626 ponowiły się wyprawy na Synopę i Trapezunt, tym razem krwawo przez pohańców pomszczone.

Po wielu innych wyprawach nie pozostały żadne wspomnienia. Znane i zapomniane, sprawiły one razem nieobliczoną szkodę pogaństwu. Z większych pomyslnych chadzek przynosili Kozacy, jak nadmieniono, po 40 milionów łupu. Z uzbie-



ranej w takich chadzach fortuny zakupował wielu mniej rycerskich Kozaków wieś i folwark w których wschodnimi kosztownościami przyozdobrene domy kozackie budziły w wysokim stopniu zazdrość szlachty sąsiedniej. Zrabowane zaś miasta i porty tureckie leżały pustką, niezdołną przez czas dłuższy podźwignąć się z upadku. Gdy bowiem zaczęły powtarzać się napady, nie chciano się odbudowywać w tych samych miastach, ustał wszelki handel w tych stronach, upadły dochody sułtańskie z miast poniszczonych. Zagrożone najściami kozackimi prowincje oświadczyły padyszachowi, iż jeśli nie dana im będzie obrona od tych rozbojów, wejdą w układ z Kozakami i zobowiążą się do płacenia im daniny rocznej, byle uwolnić się od trwogi nieustającej. Rozjątrzony sułtan tłukł buławy na pogromionych o Kozaków wezyrach i po każdym nowym napadzie ponownie przysięgał zemstę Zaporozcom i Polsce, a tymczasem cały Wschód poblížszy drżał przed Kozactwem jak przed wrogiem najstraszniejszym ze wszystkich chrześcian, cały zaś Zachód chrześciański podziwiał Kozaków jako najwaleczniejszych rycerzów wiary, którym wszelka cześć, wszelka zachęta do wytrwania w zawodzie należała.

I zachowały się nawet świadectwa bardzo chlubnych dla Kozaczyzny stosunków czci i współczucia z Zachodem europejskim w tej porze. Oto np. jeden z wodzów terażniejszych wypraw zamorskich, niejaki Sulima, nieszlacheckiego zdaje się rodu, rozbił u Czarnem morzu ścigający go okręt turecki i, zabrawszy na nim 300 Turków w niewolę, posłał ich w da-



papieżowi Pawłowi V, aby służyli do wymiany tyluż jeńców chrześcijańskich. Papież przyjął podobaniem ofiarę i obdarzył Sulimę wzajemnie tem wyobrażeniem swojej osoby, które najdroższym cennym stało się Kozakowi. Takiemu jednak niewawnionemu bohaterstwu Kozaków nie przyniosły goślawieństwa otrzymane za nie dary i uwielbienie Zachodu, wiodły owszem ich samych do uzbrojenia Polakom ręki na siebie. Już bowiem w ostatnich latach niniejszego okresu odzycia i rozślawnienia się zaczęły rzucając się Turcy do wściekłego odwetu na napady kozackie, a wymierzając ten odwet głównie przeciw Koronie, powodując tem swoich nieubłaganych wrogów, Kozaków, do jaknajdzielniejszego wsparcia Korony. Nie dostrzegali oni w swoim bohaterskim bohaterstwie, iż po uniknięciu za kozacką pomocą niebezpieczeństwa od pogan obrócić się może oręż koronny przeciw samym Kozakom, dla ujęcia im władzy nad Turcją. Zaczem jeszcze przed sławnymi wyprawami kozackimi od 1624 do 1626 dobijają się Kozacy do zemsty na Niżu i Koronie, w r. 1617 pod Chocim, w r. 1620 na Cecorze, w r. 1621 u bram Chocim, a wszędzie Kozacy jak bliższą lub dalszą przyczyną wojny z pogaństwem, tak też główną od niego przyczyną Koronie. Heż byłoby do opowiadania o bohaterstwie tych „dzikich“ rycerzy stepu, gdybyśmy mogli opisać szczegółowo wszystkie ich czyny na krwawych pobojuwiskach! W ciągu traktatów bucharskich zburzyli im Turcy całą Sicz zaporoską i znieśli Kozaków za wytopionych już całkowicie, a oni jeszcze tego samego roku nową koleją napadów z nowo

odbudowanej Siczy zaczęli. W wojnie cecorskiej połowa wojska polskiego składała się z Kozaków, i prawie wszyscy albo jak stary Chmielnicki z Subotowa dali gardło na placu, albo z jego synem Bohdanem poszli w niewolę. Największą atoli chwałą Kozaków w tej porze—Chocim.

W obozie chocimskim przeciw trzem krociom Turków i Tatarów pod sułtanem Osmanem walczyło 40,000 Kozaków obok 30,000 rozmaitego wojska polskiego. Cała też wściekłość pogańska wymierzona była głównie ku Zaporozcom i hetmanowi ich, Piotrowi Konaszewiczowi, kozackim przydomkiem Sahaydaczny, groźnemu Turkom kilkuletniemi napadami na południowe brzegi morza Czarnege. On to w r. 1615 przestraszył dymami swemi sułtana, w następnym roku zburzył Trapezunt, a dziś od króla z przyrzeczeniami nagród wojennych i żołdu wróciwszy do Chocimia, stracił mieczem obwołanego buntem hetmana Borodawkę z ośmdziesięciu towarzyszami, objął powtórnie rządy hetmańskie i ścisły porządek przywrócił w wojsku kozackiem. Przy umiaramym wodzu naczelnym, Chodkiewiczu, i chorym królewiczu, Władysławie, był Sahaydaczny duszą wojskom kozackim i koronnym, postrachem Turków, których częstemi napadami nocnymi trapiąc, przerywał sen cesarzowi. „Ani jadła ani napoju do ust nie wezmę” wołał rozjuszony Osman do baszów — dopóki mi tego psa Konaszewicza nie przystawicie!” Zamiast Konaszewicza dostało się raz przemocnej sile tureckiej 40 nie chcących poddać się śmiałków kozackich, których cesarz ranami okrytych kazał przywieść przed siebie

i sam strzałami z łuku podobijał nawpół nieżywych. Na głowę takich junaków nałożył cesarz nagrodę 50 dukatów, baszowie zaś zamiast głów kozackich podsuwali głowy pojmanyh w polu chłopów, których przeszło 2000 sprzedano w ten sposób skarbowi sułtańskiemu. Z takiemi swoich przykładem i własnem męstwem wzbudzonemi czynami łącząc niezmienną wierność i życzliwość ku Rzeczypospolitej, ocalił szlachetny Sahajdaczny cały obóz polski ostrzeżeniem królewicza Władysława o knującym się buncie uciśnionych głodem Kozaków, których przy spółdziałaniu ustanowionej przez królewicza komisji tak dalece uśmierzył, iż za przyrzeczenie 50,000 złotych na Ukrainie przyrzekli nawzajem wierną służbę i uległość Koronie. A za to wszystko, za ocalenie Chocimia i Rzeczypospolitej, czemże wynagrodzono Kozaków. Dwoma (mniemaniem pp. komisarzów) łaskami, jedną, że nie będą wydani Turkom, jak w projekcie zgody z Polską tego żądają; drugą, aby cierpliwie czekali żołdu od sejmu, a za powrotem na Ukrainę złożyli broń i nigdy nie wychodzili na morze. Konaszewicz odjechał bez pożegnania, tylko królewiczowi Władysławowi pokłon oddawszy. Znękany trudami i niewdzięcznością, złożył, wróciwszy nad Dniepr, hetmaństwo, przywdział szaty klasztorne i w niespełna rok po Chocimiu umarł ze wspomnieniem o Władysławie. Takież wspomnienie o nim pozostało Konaszewiczowi i wszystkim Kozakom już z przedkilkuletniej wojny moskiewskiej, dziś rycerskie spółtowarzystwo chocimskie uczyniło go nieskończenie droższym sercom kozackim.



Wszakże i życzliwość Władysława nie zdołała odmienić nieżyczliwego usposobienia panów koronnych. Nie od nich w umowie chocimskiej nie zyskawszy, musiało Zaporozie (według swego własnego wyrażenia) „przemyślać o sobie” t. j. pójść grabieżyc po włościach albo ruszyć na morze. I w obecnym czasie postąpili sobie Kozacy jak przed laty dziewięciu za powrotem z wojny moskiewskiej, jak w ogólności przystało widocznemu teraz u nich pociągowi do utrzymania zgody z Koroną, dochowania jej wiary w każdej rozterce. Nie ponawiając zakazanych łupieży Kosińskiego i Nalewajka, rozpoczęto od roku 1622 nowy szereg napadów morskich, spalono znowu w roku 1624 przedmieścia Carogrodu, splądrowano roku 1625 pod sztandarem Szahin Giraja Krym. Nowa trwoga padła w tej właśnie chwili na pogan, kiedy Rzeczpospolita sławnem poselstwem księcia Krzysztofa Zbarazkiego traktowała w Carogrodzie o pokój, którego głównym warunkiem miało być poskromienie Kozaków. Jakimkolwiek tedy kosztem pragnąc pokoju, przyszło panom koronnym zdobyć się po raz drugi na wysilenie Ostrogskich i Żółkiewskich od 1592 do roku 1596, i jak wówczas skutecznym na długie czasy sposobem skarano Zaporozcom łupienie włości, tak teraz powściągnąć ich na zawsze od chadzek morskich i perekopskich.

I znalazł się pomiędzy panami koronnymi rychły wykonawca tych życzeń, równy Ostrogskim i Żółkiewskim poskromiciel Kozaczyzny dzisiejszej. Był nim własny w młodszych latach zięć Żółkiewskiego, teraz hetman polny kor., Stanisław Koniecpolski,



wieżo z cecorskich więzów w Jedykule wrócony. Syt targów z Turkami, podjął się on z ochotą zlecone sobie od Rzeczypospolitej ukrócenia Kozaków, przywiódł je w roku 1625 tak zwaną komisją kuruwską dość szczęśliwie do skutku. Ruszywszy ze łacnem wojskiem w głąb Ukrainy, potrafił hetman słny zręcznemi obrotami rozerwać zgromadzoną przeciw sobie rzeszę 40,000 Zaporozców, a gdy w kilku krwawych utarczkach do 8,000 kozackich legło trupów, zgodziła się reszta na bardzo niekorzystną dla Zaporozia ugodę.

Pozwolono tylko na 6,000 Kozaków rejestrowanych, mających pobierać rocznie 60,000 żołdu a przezwyciężać kolejnie po tysiącu na Zaporozu, zresztą w starostwach i dobrach pańskich, gdzie jednak winni byli być podległymi do posłuszeństwa. Chadzki na morze miały być na zawsze. W długich rokowaniach przed ugodą odbywały się różne zażalenia z obojej strony, między innymi skargi Kozaków na ucisk cerkwi ruskiej, na słabszej bliższego wspomnienia wymagające, iż w tym raz pierwszy głośniej podniesione przez Kozaków.

Słyszeliśmy już owo tak dobitne świadectwo ruskie o początkowym braku wszelkiej religii, wszelkiej wiary Boga na Zaporozu. I nie mogło być inaczej w tym niejednorodnym tłumie Rusi, Polaków, Wołochów, Syców, a zwłaszcza w żadnej współczesnej wzmiance o Sicy nieopuszczonych Tatarów, w tym od wszelkich praw i zakonów odbiegłym stęku zuchwalców, który przedstawiała Kozacyzna za Kosińskiego i Nalajka. Dopiero z *obfitym* napływem ludu ukraiń-

skiego na Niż wzięło tam górę wyznanie greckie, upowszechniły się zwyczaje tego wyznania, znalazła się temu wszystkiemu silna podnieta z zewnątrz. Nastreńczyła ją coraz żarliwsza temi czasy rozterka w łonie duchowieństwa ruskiego między nowo po Kosińskim wzniesioną unią a starą, przygnębianą od unii ale ciągle dźwigającą się szymą. Posłużyło kapłanom syzmatyckim ku temu podźwiganiu swej cerkwi kilka różnych z kolei środków, z których pierwszym wymieniają dzieje tych sporów zawartą w r. 1609 ligę wyznawców prawosławia z dysydentami, drugim, nieco późniejszym, zaprowadzenie po głównych miastach Litwy i Rusi wielu niezmiernie czynnych bractw syzmatyckich, trzecim, najpotężniejszym, ujęcie Kozaków zaporoskich.

Chwyciła się tego ostatniego środka w r. 1622 świeżo ustanowiona hierarchia syzmatycka. Po przystąpieniu bowiem dawnych biskupów prawosławnych do unii pozostał przeciwny nawróceniu się lud bez biskupów, zniewolony przestawać na posłudze duchowieństwa niższego. Dopiero za przybyciem do Kijowa patriarchy jerozolimskiego, Teofana, przyszło do wyświęcenia przezeń metropolity i kilku nowych biskupów syzmatyckich, którzy przedewszystkiem ku pozyskaniu niezwykajnie potężnej dziś Kozaczyzny starania swe obrócili. Nastąpiły w tym celu częste od nich posyłki na Zaporozie, powiodło się kapłanom syzmatyckim zająć miejsce w radach kozackich, pod wpływem gorliwych poradników duchownych zaczęły pojawiać się w układach Kozaków z Rzeczpospolitą nieznanne dotąd zażalenia na ucisk cerkwi prawosławnej przez

nie, a pierwszym groźniejszym tego przykładem stał się następ podobnej treści, wtrącony w deklarację żądań kozackich pod Kurukowem. Ale że sprawa religijna nie tak głęboko wkorzeniona już była w sercach Kozaków, jak tego pragnęli duchowni ich doradcy, przeto nie dali jej pełnomocnicy kozaccy należytego poparcia w rokowaniach z komisarzami polskimi, nie urósł żaden pożytek dla niej z układów. Komisarze polscy milczeniem pominęli skargi na ucisk wiary, a Kozacy tyle innych w tej ugodzie ponieśli klęsk, tyle innych żalów mieli na ustach, iż zadośćuczynienie wymaganiom duchownym do innej zwleczono pory.

Głównym żalem, główną klęską komisji kurnowskiej było uszczuplenie rejestru. Dwadzieścia kilka tysięcy ludzi rycerskich miało wrócić pod rozkaz włodarzów pańskich, do robocizn i danin. Nie przychodziło wprawdzie nigdy do zbyt ścisłego wyliczenia takiej redukcji; jak w dawniejszych komisjach tak i teraz pozostawiono Kozakom nadzieję przyzwolenia królewskiego na większą liczbę, zawsze jednak ciężkie upokorzenie padło u Kurukowa Niżowem. Po przeszło dwudziestoletniej dobie potęgi chwwały w najdalszych stronach rozpoczął się teraz przeciąg niepowodzeń, próżnych wysiłków, wreszcie całkowitego upadku Niżu. Jest to nowa, trzecia dobie tegoczesnej walki żywiołów ukraińskich, pora nowego ostatecznego zwycięstwa żądzy pokoju nad potrzebą do wojny, zamilowan ziemiańskich nad rycerskimi, pluga pańskiego nad orężem kozackim. Trwa



ona od obecnej tranzakcyi kurukowskiej w r. 1625 przez lat dwadzieścia, a przedstawiając szereg daremnych buntów przeciw wtłaczanemu Kozaczyźnie jarzmu niewoli, zaczyna takim samym widokiem kilkuletniej sferności i uległości Kozaków, jaki się nam po pierwszym ukróceniu Niżu odsłonił.

W tych to właśnie latach pokurukowskich wstąpił się swoją obroną kresów nieśmiertelny Stefan Chmielecki, tak dobroczynny tem Ukrainie, iż, według twierdzeń współczesnych nigdy w najodleglejszych zakątkach swoich nie zakwitnęła ta ziemia tylu nowemi wsiami i miasteczkami, jak pod obronnym teraz orężem Chmieleckiego. Najdzielniejszym zaś środkiem do spełnienia tak świetnej roli, wynoszącej go w oczach współczesnych nad wszystkich wojowników tamtej epoki, były mu liczne rotы teraźniejszych Kozaków rejestrowych, z którymi on bądźto sam, bądź w spółce z własnymi ich hetmanami, jak Doroszeńko lub Hryćko Czarny, dokazywał około r. 1629 cudów waleczności przeciw Tatarom, głównie rączęścią i lekkością kozacką nad obciążoną rynsztunkiem husaryą polską górując. Od tych to czasów i tych spółników Stefana Chmieleckiego datuje się zapewne coraz widoczniejsza wierność i skłonność rejestrowej części Kozactwa od związku z Polską, części, różniącej się znacznie od drugiej pozarejestrowej połowy, która i po kurukowskiej komisji towarzyszyła swawolnemu ogółowi wojska zaporoskiego, a większą niesforą i zuchwałością dawała zwyczajnie pierwsze hasło do wszystkich buntów. Tamci, rejestrowi Kozacy, nie mieli sobie za grzech wypaść w braku żołdu na morze, ale w chwi-



h dostatku bywali przyjaciółmi porządku i (jak np. lipcu 1628) z zadowoleniem donosili królowi Zygmuntowi III-mu, iż „dla pohamowania swej wolej, óra tu na Niżu bardzo się była zawzięła, tudzież adzek na morze zabronienia“, wyszli w pole pod proszeniem, i szczęśliwie kilka grodków zburzywszy, wiele armat tureckich uprowadzili. Od nieregowych Kozaków, inaczej „swawolnych“ lub „nieposusznych“, wyszedł pierwszy głośniejszy zamach do zważnienia więzów ugody kurukowskiej.

Aby ją ścięcić tem bardziej, rozłożono w roku 30 znaczną część wojska koronnego na leże po Ukrainie. Było to najdotkliwszym ciężarem, jakim rząda krajowa przygnięść mogła strony tameczne. Niezadowolenie z niego powiększyły poduszczenia kaganów szymatyckich, osobliwie rozsiane przez archiandrytę kijowskiego pogłoski, jakoby całe wojsko koronne ściągnąć miało na Ukrainę dla wykorzenienia Kozaków i wiary błahoczystej. Zaczęli się buzyc przeto mołojcy, a gdy przychylny Polsce wódz, Fryćko Czarny chciał ich odwieść od buntu, zabito go wraz z kilku przyjaznymi Koronie starszszymi, a buławę hetmańską oddano Tarasowi. Pod tego wodzą rzuciło się Kozactwo na rozproszone po leżach chorągwie polskie, rozegnało je i złupilo, niemało nawet trupa usławszy. Musiał więc hetman polny kor., Koniecpolski, nadciągnąć w istocie z wszystkiem wojskiem, którego bronią wyparci za Dniepr Kozacy okopali się mocno w Perejasławiu, raczej ginąć, niż o łaskę prosić gotowi. Po długich jednak zaciętych walkach, przypłaconych ze strony polskiej większemi, niż

w niedawnej wojnie pruskiej stratami, przyszło do pozornego poddania się obleżonych. Za obietnicę podwyższenia im żołdu przyrzekli Kozacy nawzajem wierność królowi, obowiązali się wydać hersztów powstania, zesztą zaś jedynie tego smutnego przekonania karę odnieśli, iż nie tak łatwo, jak mniemano, dotrzymać placu Koronie.

Jeszcze smutniejszą naukę dało im bezkrólewie po zmarłym w kilkanaście miesięcy później Zygmuncie III. Chcąc mieć udział w elekcyi nowego króla, wysłali Kozacy na konwokacyę posłów swoich z żądaniem, aby im, jako części Rzeczypospolitej, wolno było głosować na Władysława, aby ich do wolności rycerskiej przypuszczono, cerkwi wschodniej narzucaniem unii nie uciskano i t. p. Rozgniewani panowie w senacie i w kole poselskiem połajali ich upomnieniem, iż są wprawdzie częścią Rzeczypospolitej, ale jako włosy albo paznogie, które przyciąć należy, skoro nad miarę urosną. A gdy Kozacy wracających z taką odpowiedzią wysłańców po swojemu śmiercią skarali i nowem poselstwem zgłosili się na elekcyę, dano im jeszcze gorszą odprawę, bo nie myśląc w niczem spełnić szczerze ich życzeń, uchwalono zbyć ich obłudą, dekretując im (według otwartego zeznania dyaryuszów sejmowych „*bona verba* słówka łaskawe.” Nie pomogło i życzliwsze przyjęcie innych posłów niżowych przez nowo obranego króla Władysława IV, który o ile szczerze sprzyjał Kozakom, o tyle nazbyt ograniczoną już władzę wziął od narodu, aby skutecznie wesprzeć mołojców.

Dlatego poszły rzeczy swoim przyrodzonym kie-

rzakiem. Możliwość zamilowanie pokoju i intrat ukraińskich brało coraz śmielej górę nad niepowołanymi ochotnikami do wojny i wolności rycerskiej na Zaporozu, zamierzając obrócić ich wszystkich w chłopów co prędzej. Pierwszy rok panowania Władysława IV ze swoją wojną moskiewską i dzielnym znowu udziałem w niej Kozaków zapewnił im wprawdzie chwilką pobłażliwość, ale tem większa niechęć obudziła się ku nim w następnym r. 1634 z powodu nowej wojny tureckiej, głównie ciągłemi ich rozbojami w ziemiach pogańskich wywołanej. Dopiero złożoną Turkowi przysięgą niezwłocznego wytepienia swawoli zaporoskiej powiodło się w samym początku przetrwać tę wojnę, a powszechnie życzenia tegoż samego losu Kozakom gwoli pożytkom z nich gospodarskim dwójnasób gwałtownie potrafiło teraz całą szlachtę przeciw Niżowi. Okazał to mianowicie bezpośrednio po zawarciu pokoju z Turcją złożony sejm styczniowy r. 1635, twórca kilku srogich Kozactwu konstytucyi, z których jedna przepisywała nową ordynacyę Kozaków rejestrowych w liczbie 7,000, druga, pod karą banicyi, wzbraniała szlachcie udziału w łupieskich wyprawach z Niżu, trzecia uchwaliła założenie twierdzy kudackiej.

Najważniejsza z nich, o Kudaku, nakazywała, aby dla tem gruntowniejszego dotrzymania świeżo zawartych z cesarzem tureckim paktów przez zahamowanie kozackich inkursyi morskich, zbudowany był zamek mocny nad Dnieprem, na którego jaknajprędszą budowę wypłaci skarb koronny 100,000 zł. ratami. Jakoż oddawna już zamierzona, wzniosła się no-



wa twierdza bardzo rychło w rzeczywistości. Jeszcze w początkach r. 1635 radzono o niej w kole sejnowem, a już w kilka miesięcy później stał przy ujściu Samary w Dniepr, u pierwszego z kilkunastu poroków, wysokimi wałami i gęstą armatą obronny zamek, nazwany od poroha swego Kudakiem. Broniło go nadto kilkaset cudzoziemskiej dragonii pod walecznym Francuzem, Marian, i szczególną opieką hetmana w. Koniecpolskiego, głównego założyciela warowni. Pod jej ogniem armatnim nie mogła już żadna czajka kozacka przemknąć się Dnieprem ku morzu, i żaden ten transport żywności nie mógł bez pozwolenia dowódcy kudackiego od płynąć cało na Zaporozie. Tak między włościami a Niżem leżąc, panował Kudak zarazem i włościom i Niżowi, mocen zabronić tamtym wszelkich związków z ostrowami i morzem, Niżowi zaś wszelkich potrzeb do życia i wielu materiałów wojennych z włości.

Srodze więc ciężył Kozakom zamek kudacki, a osobistość dowódcy jeszcze nieznośniejszem czyniła jarzmo. Marian postępował surowiej z Kozakami, niż miał zlecenie, nie dozwalał im łowienia ryb i polowania około rzeki, bronił dowozu prochu i strzelby na Zaporozie, imał nieposłusznych takim zakazom, i już dwudziestu pojmanych mołojców trzymał w kajdaniach. Nie mogli ścierpieć tego śmielsi Kozacy, zwłaszcza owi po za rejestrem „nieposłuszni“ albo „swawolni“, a ośmieleni oddaleniem się wojsk koronnych z częścią wiernych Koronie rejestrowców na wojnę pruską, postanowić opanować i zburzyć zamek. Na czele zamachu stanął ów złotym obrazem papieża



Pawła obdarzony Sulima, równie szczęśliwy teraz na lądzie, jak przed kilkunastu laty na morzu. Z tłumem najśmielszych ochotników przypadł ciemną nocą pod zamek, wdarł się po drabinach na wały i po sześciu godzinach dzielnej obrony opanował szturmem całą warownię. Załogę wyściano, do naga rozebranego Mariana wzięto na cel i strzałami z łuków ubito. Wkrótce też rozkopane zniknęły wały, upadły ściany, działa i amunicya poszły na Niż. Jak szybko na wiosnę stanął był Kudak, tak również szybko, bo już w miesiącu wrześniu, tylko gruzy po nim zostały.

Tymczasem nadspodziewanie prędko skończyła się wojna pruska, a wolny od niej hetman koronny, Konięcpolski, mógł z wszystkiem wojskiem zwrócić się ku Dnieprowi, na pokaranie buntu Sulimy. Domagali się tego usilnie panowie ukraińscy, pragnął tego najgoręcej sam twórca Kudaku, Konięcpolski. Po niedawnych odeń klęskach pod Kurukowem i Peresławiem przestraszyli się towarzysze Sulimy nowej, niespodziewanej z nim walki i, chcąc uzyskać przebaczenie królewskie, zwyczajnego w takim razie u Kozaków jęli się środka. Pochwycili wodza Sulimę z pięciu głównymi pomocnikami zamachu, pomiędzy którymi był głośny niebawem Pawluk, i jako sprawców nie ubłogosławionego od niebios czynu odesłano wszystkich w jesieni 1635 r. królowi do Warszawy. Odbywał się właśnie drugi w tym roku sejm, który, zajmwszy się natychmiast sądem Sulimy ze spółnikami, skazał winowajców na śmierć. Sulima przed straceniem (12 grudnia 1635) przyjął wiarę łacińską, a ja-

ka = gotyną łaskę dla siebie prosił, aby go wraz z ciałym wizerankiem papieskim pogrzebiono. Naprzód nie wstawiał się za nim sam król Władysław, lecz wstępnie prośbie królewskiej zdało się sędziom niebezpieczną dla swobód szlacheckich uległością. Szczególnym było wstawienie się pana możnego, kancelarza kor., Tomasza Zamoyskiego, za spółobwinionym Prawdakiem, który w istocie cało wrócił na Ukrainę.

Powstało jeszcze odbudować twierdzę Kudacką. Jakob zaraz z wiosną r. 1636 zabrano się do pracy, która jednak bardzo leniwie postępowała. Takież złowienie widać w całym terazniejszym obchodzeniu się z Kozakami. Ostatnie ich niepowodzenia taką dumą i narozumiałością przejęły szlachtę, iż zaczęło powszechnie lekceważyć Kozaków, nie czyniąc zadość najpierwszym ich potrzebom, pragnąc tylko jaknajprędzej spodziewanych z nich zysków ziemiańskich. Takiego nawet najwierniejszym pułkom rejestrowym ociągano wypłatę żołdu, o którą mnogimi gorącemi listami uprasza król Władysław temi czasy podskarbników i hejmanów koronnych. Jeśli w oznaczonym czasie nie nastąpi wypłata, oświadczyli Kozacy wysłać ich do nich komisarzom królewskim, będą musieli z niedostatku wypaść na włości albo na morze. „Już tego z niedzieli przyrzekli czekać“ — naglił król Władysław w listach z dnia 7 i 23 sierpnia 1636 owych komisarzom koronnych. „Panowie zaś koronni“ — odpowiedział im to najpoważniejszy dziejopis owego czasu. „Kozacy posiadający na Ukrainie wiele dóbr bądźto w posiadaniu, bądź w darowizną królewską, chcieli sobie więk-

alegali na króla i senatorów, aby przeszkadzającą im swawolę kozacką jaknajusilniejszymi powściągnięto środkami."

Nie kwapiono się więc wspierać żołdem Kozaków, a w dalszym o nich liście królewskim z dnia 14 października 1636 wyczytujemy, iż, nie doczekawszy się przyrzeczonych pieniędzy, poszli w istocie wielką kupą na ostrowy, ku morzu, co zwłaszcza w porze obecnej nieprzebaczonem było występkiem. Ztąd nowa potrzeba ukarania ich za to, nowy opór i bunt Kozaków, któremu teraz narzucił się przewodnikiem ów towarzysz Sulimy, Pawluk, wyproszony przez Zamoyckiego od śmierci. I ten zrazu najlepszymi chęciami oświadczał się Koronie, byle mu chorągwi i bębnow udzielono, a bliższe okoliczności jego wystąpienia na czele buntu wcale dziwacznemi uderzają rysami. Znajdąc dobrze ciężką zawisłość Władysława IV od możnych panów, rozgłosili Kozacy z powodu jego wyjazdu temi czasy z Polski do Litwy, iż król przed zbuntowanymi panami uciec musiał nad Niemen i prosił o pomoc Zaporozców. Postanowił zatem Pawluk uderzyć na Warszawę, zaprowadzić w niej odpowiedni pojęciem kozackim ład, ukoronować się królem polskim itp. Czemu wszystkiemu zapobiegając, wyprawił się niedawno mianowany hetman polny kor., Potocki, w połowie roku 1637 na Ukrainę, gdzie w połączeniu z wiernymi pułkami rejestrowemi pogromił w krótkim czasie kupy swawolne. Najpierwej pod Kutyckami bezprzykładnem poświęceniem się rejestrowych, którzy tam prawie do nogi wyginęli, pobity został stanowczo Pawluk; następnie przyszło Kozakom



ustąpić na drugą stronę Dniepru i po zaciętem żeniu poddać się hetmanowi Potockiemu na umó warunki pod Borowicą. W duchu ówczesnej szlacheckiej nazwano tę wojnę z Pawlukiem w pnikach ówczesnych pogardliwie „zagnaniem B twa do swoich jam.“

Tak nisko upadli pogromcy baszów, pust ciele okolic carogrodzkich. Los to każdego sa zbląkanego żywiołu, którym nie pokierowała o wola narodu. W takim rozstrojeniu i naród, za nający obowiązku kierownictwa, i sobie samemu dany żywioł równie szpetnymi nakoniec razą s mi. W ugodzie pod Borowicą wydali Kozacy P ka z kilku spółnikami zwycięzcom, otrzymawszy wej zaprzysiężenie, iż zachowani będą przy : Krwawa jednak zawziętość panów za nic sobie ugode zaprzysiężoną i nietylko śmierć Pawlu przysądziła na sejmie, lecz jakimiś dziwnie sro przyborami ujaskrawić chciała pompe stracenia. ciw złamaniu ugody zaprotestował publicznie sa zaprzysiężca po rozgromieniu Kumejskiem, K a po zupełnej zmianie rzeczy w lat 11 żałuje on conego tem zaufania Kozaków, poświadczając w do arcybiskupa całą rzeczywistość tej zdrady: „ wiam się, żeby mi nie przypomnieli kumejskiej, ż na przysięgę moją poddali się, która była taka, ż wodzowie gardłem mieli być darowani, a potes dotrzymano im tego.“ O przygotowanych zaś P kowi przyborach męki świadczy tuż po zdar ogłoszona w Warszawie pochwała rycerskich cz jednego z kumejskich pogromców Pawlukowych,



żęcia Jeremiego Wiśniowieckiego, w której jego dworzani i towarzyszy wojenny, Szymonowski, opowiadającym swojemu panu, całej Warszawie, wszystkiemu owszem krajowi:

„Więc sceptrum i korona już były gotowe,  
Tę miano rozпалиwszy gorącą na głowę  
Przytłoczyć Pawlukowi i berło dać w rękę,  
Że się zwał polskim królem, taką miał mieć mękę.  
Ale kommizeracją Władysław wzruszony  
Nie kazał mu na głowę kłaść onej korony.“

Nie zapominająca krzywd niczyich potomność pomściła Pawluka tysiącem bajecznych wieści o jego śmierci, ze szkodą uczciwego miana jej sprawców. W rzeczywistości, oprócz ścięcia i ćwiertowania dowódców buntu, ugodziła w Kozaków dotkliwsza kara na sejmie, nieubłagana konstytucya o Niżowcach z r. 1638, zabijająca wolność kozacką. „Lubo to jest nasze *unicum* w sprawowaniu państw *disiderium*“ — makaronizuje trudnym do powtórzenia sposobem konstytucya — okazywać zawsze łaskę poddanym naszym, że jednak rozhukana swawola zaporoskich Kozaków najpierw orężem zgromioną być musiała, a teraz ukarania prawem wymaga, przeto „wszelkie ich dawne prerogatywy, dochody i insze *decora*, przez wierne posługi ich od przodków naszych nabyte, a teraz przez tę *rebelliam* utracone, *perpetuis temporibus* im odejmujemy, chcąc mieć tych, których *fortuna belli* przy życiu zachowała, za w c h ł o p y o b r ó c o n e p o s p ó ł s t w o.“ Wolni są od tej kary jedynie wierni Kozacy *regestro*

wi, których pozostać ma nadal 6000, pod najwyższą władzą komisarza polskiego, szlacheica zacnej krwi, od sejmu do sejmu, mianowanego. Temuż komisarzowi podlegać mają pułkownicy i assawułowie pułkowi, podobnież ze szlachty mianowani, niższego zaś stopnia starszyznę, jak atamanów i setników, mogą obierać sami Kozacy. Komisarz rezydować będzie w Trechtymirowie, a winien słuchać rozkazów hetmana kor. Dawna Sicz zaporoska zamieniona została w skromne stanowisko jednego kolejnie zmieniającego się pułku, któremu zalecono było bronić ostrowów od wszelkiego zbiegowiska ludzi swawolnych. Wszelkie z Niżu napady ziem pogańskich i wyprawy na morze miały, jak się rozumie, ustać na zawsze. Mogła zresztą cała Kozaczyzna rejestrowa istnieć jedynie w dobrach królewskich, mianowicie w trzech rozległych starostwach: czechryńskim, korsuńskim i czerkaskiem, po za których obrębem wszyscy wiejscy poddani króla, starostów i panów mieli pozostać wiecznie chłopami. Mieszkańców wreszcie licznych miasteczek ukraińskich, którzyby albo sami w Kozactwo zbiegli albo tylko córkę swoją za Kozaka wydali, na utratę wszystkiego mienia skazano.

Jednocześnie z uradzeniem tej konstytucyi wyszedł z Zaporozża uniwersał następcy Pawlukowego w hetmaństwie niżowem i ostatnich walkach z Koroną, Stefana Ostrzanina, powołujący Zadnieprzan do powstania przeciwko Polakom. Był Ostrzanin zbożaconym w wyprawach morskich Kozakiem, nieskorym do mieszania się w bunty na lada hasło, z kąd też nie należał wcale do buntu Pawlukowego. Dopiero

wyciśnięcie na nim niesłusznym okupem 200 czerwonych złotych przez grasujące po zwyciężeniu Pawluka żołnierstwo polskie zagnało go na Zaporozże, gdzie zamiar nowej wojny z Koroną natchnął mu ową głośną odezwę z dnia 20 kwietnia 1638, podającą szczegółowy opis kilku bezprawiów polskich w jego rodzinie, aby niemi lud do zemsty przeciw Lachom pobudzić. Nie mając jednak rzeczywiście nic więcej nad dwa przykłady zwyczajnej swawoli żołnierskiej do przytoczenia, uczuwa sam Ostrzanin pod koniec uniwersału niedostateczność swoich zarzutów i, jakby do niezupełnie przekonanych niemi przemawiał, zapytuje z widocznem powątpiewaniem: „Niesłusznież podnosimy oręż przeciw Polakom?“ Szerokie zaś w tymże samym uniwersale wyrzekania na całą drugą połowę Kozaczyzny, na wiernych Koronie Kozaków rejestrowych, których jako zdrajców i przeniwierców należy wystrzegać się najpilniej we wszystkich przygotowaniach do buntu, są najlepszym dowodem, że Kozakom jako ludowi, że ludowi w właściwem słowa tego znaczeniu nie było dotąd tak ciężko pod rządem polskim, aby na lada odezwę z Zaporozża podnosił oręż przeciw Koronie.

Było ciężko Kozactwu i jego rycerzom, dobijającym się zasługami wolności i równości ze szlachtą, w znacznej części złożonym z tego stanu, gotowym pełnić zawsze najświętsze posłannictwo narodu, a dziś coraz cięższą niewolą zahamowanym w wojennej obojętnej swojej, dziś owemi bezprawiami uniwersału Ostrzanina tak boleśnie uciśniętym, zelżonym. Dlatego Kozaków *rycerzy, ową po za rejestrem* bądżto



przy wojsku zaporoskiem, bądź samopas wałęsając się rzeszę Kozactwa „swawolnego, nieposłusznego poruszył i tłumnie około Ostrzanina zgromadził jego uniwersał, ale dla mniej rycerskich rejestrowców, dla właściwego ludu na roli pozostał on czczą wyprawą na puszczy. Lud zadnieprzański okazał się wprawdzie nieprzychylnym buntowi, a gdy wkrótce nastąpiły chorągwie polskie przeciw powstańcom i rozpoczęła się wojna o pierwszej wiosnie, liczne gromady nad brzegów Sudy zastąpiły drogę kupcom Ostrzaninom, i wzbudzeniem im przejścia przez rzekę do przyczyniły znacznie do ich rozsyпки. A ponieważ te same herby owych niegdyś „dzikich“, dziś „swawolnych“ Kozaków wielce się uszczupliła, przeto bez brzozy rejestrowych, bez ludu, niezmiernie trudno przedsięwziąć oprzeć się wyteżonym siłom możnych, zaciężnych, żadnego środka w tej wojnie nie wzdrygający się panów koronnych.

Zaczem nie oparł się i Ostrzanin. Uderzył na gwałtownym zeszlorocznym pogromem Pawłuka hetman polny, Połocki, i mimo niezwyčajnego mężstwa i opór Kozaków pobił ich u rzeczki Holtwy i pod Łubnią, Dnieprzem. Napróżno po odjęciu za to Ostrzaninowi naczelnego hetmaństwa występowali z kolei różni hetmanowie jak Skidan, Filoneńko i Hunia; napróżno okopane nad rzeką Starczą Kozactwo z bohaterskim wytrwaniem i niezmierną szkodą Polaków broniło się przez cały lipiec i sierpień w swoich niezdobytach „jamach“, zwyciężyła nakoniec gotowością wszelkich środków do celu, nawet fałszu i wiarołomstwa. Nie mogąc inaczej pokonać wrogów, skł



nił hetman polny zgłodzonych do nieszczerzej ugody na Masłowym stawie, zapewniającej im przywrócenie łaski i dawnych swobód, po której uwolnieni obleżeńcy rozeszli się pojedynczemi kupami. Gdy zaś niedowierzający tej zgodzie Ostrzanin i Filoneńko z dwunastu tysiącami przodem ustąpili ku Moskwie, wiele oddzielnie wracających pułków kozackich stało się lupem zawziętości dowódców polskich, nie przebaczących nieprzyjacielowi nawet po zawarciu pokoju. Srożono się owszem tak mściwie nad wszelkiem Kozactwem w polu i w domu, iż „co wówczas czyniono z Kozakami w Kijowie (przypominali później dręczycielom kozackim samiż Polacy, mianowicie ów ubezpieczyciel Pawłuka, Kisiel), stać się miało krwawym przykładem tych srogości,“ jakich za lat kilka przyszło Polakom obawiać się wzajemnie od Kozaków. Któreimi to prześladowaniami, wychodźstwem, zgonem na wojnie, wiarołomnym mordem w powrocie umniejszała się dawna mnogość „swawolnej“ Kozaczyzny do szczupłej garstki błędnych rozbitków, bezsilnych zarówno do stawiania dłużej oporu, jak niezdolnych zrzec się przeszłej sławy, przyszłych nadziei. Pozostali tylko wierni Koronie rejestrowi, pozostała pa-nom koronnym możność zaprowadzenia na Ukrainie wszelkich porządków gospodarskich, którym dotąd przeszkadzała swawola hultajów zaporoskich.

Rzucono się tedy z niewymownym pośpiechem do wykonania nowej ordynacyi Niżu, na tegorocznym sejmie zapadłej, a ustawami bliskiego sejmu r. 1639 uzupełnionej. Nastąpiło przed wszystkim świeże urządzenie wojska rejestrowego, odbudowanie twier-

wy uchwalonego natenczas żołnierza lanowego. Krowi arendnych zdarzało się żydom trzymać gdzieś stolki sądowe, jak o tem podobnie w listach lubelskich z dnia 9 lipca 1641 i z dnia 6 stycznia 1643: „Niedobrym zwyczajem wuiosło się, że i podwojewództwie żydów za asesory przy boku swoim niewają, co jako słuszości samej jest przeciw i rzecz niegodna, aby żyd szlachcica miał sądzić, tak absurda aby całkowicie były zniesione.“ Nawet zakazy starościńskie musiały ponosić władzę arendarzy żydowskich, a nim około 1650 na pogranicznym zamku Czorsztynie z ramienia starosty Platenberga zasiedlił ów przez Kostkę Napierskiego pojmany dzierżawca żyd, musieli lustratorowie królewsczyzn ukraińskich już w r. 1622 zapisać w lustracyi starostwa Niesuchowicza czyli Nechworoszcz: „Przyjechawszy, nie zastaliśmy nikogo, tylko żyda Szmejera arendarza. Zastaliśmy wielki nierząd, zamek pusty poguły obleciały, bez wierzchu...“

\* Tamże na Ukrainę zaczęli żydzi od niejakiego czasu cisnąć się najchętniej po arendy. Według pamięci świadków naocznych, spisujących wspomnienia swoje w r. 1654, nastąpiło to dopiero od lat 30 t. właśnie około tego roku 1625, który komisją kuratorską rozpoczął dobę największego ucisku Kozaczyzny, najgorętszej chęci gospodarskich z niej zysków. Za powszechnem wówczas podupadnięciem ducha rycerskiego w narodzie osobisty pobyt w zakamkach ukraińskich i ciągła z nich walka z pogaństwem przestały już smakować możnym panom starostom. *Żąd wzięto się z upodobaniem do odstępowania ty*

starostw i zamków „dzieciom w pieluchach, a od tych” — opiewają nadmienione powyżej wspomnienia z przed r. 1654 — „dostały się te dobra w zarząd sług pańskich, którzy poczęli dawać ucho podszeptom żydów. Ci zaś wielkie proponowali dochody z miejsc bez żadnej dotąd intraty, ofiarując arendy po 20,000 złp., byle tylko pan zakazał, aby nikt tam gorzałki nie palił ani szynkował, jak tylko oni. Aрендowali żydzi młyny, stawy, zgoła majątności wszystkie i dawali panom wielkie arendy.“ I toż właśnie było główną pobudką tak częstego wydzierżawiania dóbr pańskich żydom, o czem podobnież inny świadek z tych samych lat, oświecający nas zarazem o nieszczęsnych skutkach tego wciśnięcia się żydów między szlachtę i lud: „Większą sumę nad insze chrześciany w arendach panom pozwołiwszy, wysiadują żydzi po wszystkich województwach, miasteczkach i wsiach arendy, a co na niektórych miejscach widzimy, że cały tydzień poddani robią, to ani z prawa żadnego, ani z podania przodków, ani z zwyczaju pospolitego, ale z ucisku arendarzów naprzód, a potem i panów niemilosiernych poszło.“

Pod takich arendarzów, takich podstarościch rządami cóż za los wróżyć mógł kozackiemu ludowi Ukrainy! Mając u niego więcej do wyciśnięcia niż u ludu jakichkolwiek stron innych, wyciskano z bezprzykładną chciwością, drapieżnością. Pomiedzy obłożonem w chłopcy Kozactwem znajdowało się wielu obogaconych wyprawami morskimi starców, posiadających oddawna zamożne dworki, folwarki, kosztowności domowe, z których teraz jak Czaplinski



Chmielnickiego z owej slobódki, lupili ich pod różnymi pozorami zdzierczy podstarościowie i arendarze. Mniej zamożne Kozactwo schłopione i rejestrowe cierpiało najwięcej z utraty dawnego prawa wolnego łowów w stepie i w rzekach, osobliwie zaś wolnego warzenia trunków, ulubionej już wówczas gorzałki piwa i miodu. Wzbraniając zaś dawnych swobód umnożono w nieskończoność dawne obowiązki i danie jak się to mianowicie stało z dawną dziesięciną od chowu bydła czyli tak zwaną powołowszczyzną, o której dowiadujemy się ze skarg społecznych, iż „opłacaną przedtem w dziesięć lat jeno, potem w siedm, zaś w pięć, we trzy znowu, nakoniec co rok wybierać poczęto.“ Nieprzewidzialnym biegiem rzeczy posunę się ucisk aż do zranienia ludu w jego najświętszych uczuciach religijnych, a to prawie wyłącznie przez arendarzów żydowskich, którzy dzierzawą swoją we wszelkie prawa samowładności pańskiej nad poddanyimi wkraczając, każdy krok ludu jakimś piętno danięcej niewoli obciążali, na każdą potrzebę życia sielskiego jakąś dań kładli, zarówno na potrzebę uwarczenia sobie napoju jak pomodlenia się w cerkwi.

Pozostały w tej mierze smutne, wiarogodne zeznania, które w połączeniu z licznemi świadectwami o innych rodzajach ówczesnego ucisku na Ukrainie dają razem nader jaskrawy obraz tej chwili zbroczenia narodowego. Przytoczymy tu na próbę kilka takich głosów słusznego żalu, przemawiających do nas słowami Piaseckich, Starowolskich, Kochowskich rozszerzonymi przydatkiem innej, nieznannej lecz zarówno rzetelnej ręki. Ubolewając nad szkodliwością



zniesienia Kozaczyzny, odzywa się jeden z pomienio-  
nych pisarzy wraz z swoim rozszerzycielem, iż stało  
się to wszystko „dla przyczynienia intrat starostom  
w królewszczynach na Ukrainie i panom wieczystym,  
którzy, żydów wprowadziwszy, wszystko dla grosza  
w arendę puścili, nawet cerkwie, od których żydzi  
klucze mieli. Kto chciał ślubu albo chrztu, musiał  
się żydowi opłacać.“ Inne ze wskazanych powyżej  
świadectw powtarza i dodaje: „Panowie i starosto-  
wie naciemnieźali poddaństwo wymyślnemi ekzakcyami,  
biorąc dziesięcinę od stada bydła, pszczoł, tudzież  
bunt lisów i wilków od polowania, także od łowienia  
ryb mandle wędłej ryby, za robotę po trzy półtoraki  
na dzień od głowy, a najciężej było poddaństwu, że  
cerkwie zamykali żydzi, a komu było potrzeba ślubu  
albo chrztu, musiał się opłacać żydowi, żeby otworzył  
cerkiew, jako i w niedzielę albo święty dzień.“ Od  
innego naocznego świadka słyszymy: „Godnym jest  
politowania stan chłopów ukraińskich. Przymuszeni  
są do trzydniowej w tygodniu pańszczyzny z całym  
swoim dobytkiem, nadto muszą trzy razy w rok da-  
wać zboże, kapłony, drób, odbywać tysiączne powin-  
ności, składać dziesięcinę z bydła, owóców. Słowem  
ciężary ich są nad wszystką ludzkość i nad wszelką  
wiarę.“ A gdy owym „od samopałów do cepów“  
skazanym teraz śmiałkom kozackim przyszło znosić  
taką dolę pod strzechą, wiernych Kozaków registro-  
wanych od lat kilku nie dochodził kradziony przez  
starszysznę szlachecką żold; chcąc zaś własną pracą  
życie utrzymywać, doznawali w każdym kroku  
owych samemuż królowi Władysławowi przekłada-

nych pokrzywdzeń, których nazbyt wielka liczba dozwala wzmianki o nich w tem miejscu.

Dość tedy było najśroźszego ucisku zew  
Gniótl ten ucisk tem boleśniej ludność kresową, i  
był wcale powszechnym, nie rozpostarł się bynajm  
na całą Polskę. Zmiana czasów na gorsze i przy  
niewoli ukraińskiej dawały się wprawdzie we ws  
kich stronach kraju dostrzegać, nigdzie wszakże  
sprzecznych żywiołów, co tu na Ukrainie, nie sta  
do walki z sobą, i nigdzie też po walce tak srogie  
nie przygnębił strony zwalczonej, nie oszpecił m  
nie samych zwycięzców. Jak bowiem żadne cie  
two nie wyjdzie ostatecznie na korzyść ciemięż  
lom, tak i gnębiącym Ukrainę panom starostom i  
starościm, tak i całej przykładem ukraińskim sk  
nej szlachcie możniejszej przyszło doznać na sobi  
niżającego wpływu swoich zachceń ciemięskich.  
dnocześnie ze wzmagającym się uciskiem ludu  
Dnieprem i w innych stronach daje się słyszeć st  
śna skarga moralistów i mężów stanu na powsz  
podupadnięcie cnoty obywatelskiej, na skażeni  
obyczajów szlacheckich, zarówno w stanie rycer  
jak w domach senatorskich. Uderzało przedews  
kiem ostygnięcie serca do dzieł rycerskich, a po  
chne natomiast zamiłowanie w pokoju, w zaję  
sielskich: w życiu wesółych wczasów, zbyt kowyc  
baw i lekkich zajęć. Zgorszeni tem patryoci b  
tysiącem zachowanych dotąd wyrzeknięć na ska  
dów możniejszych, sarkając z szlachciem i la  
cem ukraińnym, Jerliczem: „Nie stało onych ks  
paniąt, którzy bywali wojewodami, senatorami,

zmiesienia Kozaczyzny, odzywa się jeden z pomienio-  
nych pisarzy wraz z swoim rozszerzycielem, iż stało  
się to wszystko „dla przyczynienia intrat starostom  
w królewszczyznach na Ukrainie i panom wieczystym,  
którzy, żydów wprowadziwszy, wszystko dla groźza  
w arendę puścili, nawet cerkwie, od których żydzi  
klucze mieli. Kto chciał ślubu albo chrztu, musiał  
się żydowi opłacać.” Inne ze wskazanych powyżej  
świadectw powtarza i dodaje: „Panowie i starosto-  
wie uciemieźali poddaństwo wymyślnemi ekzakcyami,  
biorąc dziesięcinę od stada bydła, pszczoł, tudzież  
bunt lisów i wilków od polowania, także od łowienia  
ryb mandle wędłej ryby, za robotę po trzy półtoraki  
na dzień od głowy, a najciężej było poddaństwu, że  
cerkwie zamykali żydzi, a komu było potrzeba ślubu  
albo chrztu, musiał się opłacać żydowi, żeby otworzył  
cerkiew, jako i w niedzielę albo święty dzień.” Od  
tego samego świadka słyszymy: „Godnym jest  
półtowania stan chłopów ukraińskich. Przymuszeni  
są do trzydniowej w tygodniu pańszczyzny z całym  
swoim dobytkiem, nadto muszą trzy razy w rok da-  
wać zboże, kapłony, drób, odbywać tysiączne powin-  
ności, składać dziesięcinę z bydła, owóców. Słowem  
dężary ich są nad wszystką ludzkość i nad wszelką  
siurę.” A gdy owym „od samopalów do cepów”  
sązanym teraz śmiałkom kozackim przyszło znosić  
taką dolę pod strzechą, wiernych Kozaków regestro-  
wych od lat kilku nie dochodził kradziony przez  
starszyzną szlachecką żołd; chcąc zaś własną pracą  
tych utrzymywać, doznawali w każdym kroku  
tych samemuż królowi Władysławowi przekłada-



nego żołnierza służącego uzbrajać w tym celu własnych poddanych, przystrajać chłopów z cudzoziemskimi dragonami, używać ich do różnych innych posług przy sobie, z wyłączeniem uskarżającej się na to szlachty uboższej. Żydzi nie tylko na arendach, zamkach i w sądach wojewódzkich siedzieli, lecz, pozyskawszy temi czasy jakąś osobliwszą wziętość u panów, służyli im według mnogich świadectw za sekretarzów, dworzan itp. Według powszechnego owszem przysłowia była cała Polska „rajem żydowskim”, a niejedno zgromadzenie senatorów na sądy, przebaczymy gorzki wyraz Radziwiłłowi, zakrawało na „zbór rabinów”.

„Sławna agitowała się sprawa”—pisze kanclerz w. lit., Radziwiłł, w swym dyaryuszu pod dniem 6 lipca r. 1633—miasta Wilna z żydami. Widziałbyś natenczas skorumpowanych złotem sędziów, siedzących naksztalt rabinów, z których niemal każdy mógł mówić: *Hebraei sunt, et ego*, żydzi to, i ja żydem. Czterech tylko nas trzymało stronę miasta, wszyscy inni byli miastu przeciwni.” Gdy zaś inne mieszczaństwo, gdy bogaci a potrzebni w sporach o cło Gdańszczanie, mieli sprawę nie już z żydami lecz z samą czyjśm przewierstwem pokrzywdzoną ojczyzną, panowie senatorowie z Hebreów stawali się szczerymi Gdańszczanami. Widziano ich takimi mianowicie na sejmie r. 1638 w wielkim zatargu z Rzeczpospolitą a radą gdańską o ustanowiony na rzecz skarbu koronnego a wzbraniany przez Gdańszczan pobór cła od towarów zamorskich. Rada gdańska poburzyła całe przychylnie królowi mieszczaństwo niższe, zaciągnęła

wojsko do zbrojnego oporu, a gdy bunt niebezpieczeństwem miastu zagroził, zakrzętnęli się panowie rajcy około przeznaczonych do rozsądzenia ich sporu senatorów koronnych. Skutkiem tego odwlokła się cała sprawa na sejmie, ustępując miejsca innej, gorętszej, tj. odbywającemu się właśnie sądowi zawojowanych pod Pawlukiem Kozaków. „Burdę gdańską złotemi zakończono kulami“ — mówi z prawdziwie senatorską znie wagą obecny temu biskup Piasecki — „Kozakom nikt pomocy dać nie chciał“ — a Pawluka, mimo zaprzysiężoną mu całość, mimo publiczną protestacyę jej zaprzysiężcy, Kisiela, stracono z towarzyszami.

Z jakże nie senatorską zaś prostacością umysłu odzywa się w. kanclerz litewski o dalszym sprawy gdańskiej przebiegu: „Szukając pożytków swoich, niewielu senatorów na dalszą w tej sprawie komisję (w Gdańsku) przybyło. I ja zdaleka słuchaczem jej tylko byłem, lubo byłem na nią deputowany i listem upraszany królewskim.“ Od grzechu zaprzędania się żydom wileńskim ochroniła kanclerza Radziwiłła przed pięciu laty znana jego pobożność, lecz do ocalenia go teraz od podobnej pokusy ze strony Gdańszczan nie wystarczało całe pokrzywdzone przez nich dobro ojczyzny. Bo dobro popolite utonęło terazniejszym magnatom w pożytkach osobistych, w prywacie, za całą ojczyznę stał im szczupły widnokrąg własnego zakąta ziemi, własnych bujnym plonem ukrytych łąków, własnych z dniem każdym wzrastających przedsiębiorstw i dostatków ziemiańskich. Do miary tego widnokręgu ścieśniły się wszystkie pojęcia i dążenia

możnej szlachty dzisiejszej, do moralnego poziomu tak chciwie przez nią chłopionych tłumów spadła jej własna wartość moralna. Chcąc wszystko do swoich gospodarskich celów nałomac, chcąc zwłaszcza całą ludność ukraińską w chłopów obrócić, okryli się sami panowie śniecią swoich zamiłowań i zajęć sielskich, stali się prostakami sercem, głową, ambicyą. Za ciemięski zamiar schłopienia dobijających się rycerskości Kozaków sami ich rycerzcy niegdyś ciemiężyciele postradali do czasu dawnych zalet rycerskich, sami wraz z ofiarami ucisku swego schłopieli. W dalszym ciągu pracy niniejszej, przy skreśleniu sromych następstw obecnego podupadnięcia ducha w rodach możniejszych, uwidomi się to niejednokrotnie wyraźniej.

Teraz o skutkach schłopienia Kozaczyzny, o ile one objawiły się w życiu samych Kozaków. Pierwszym z tych skutków była chęć otrząśnięcia się z jarzma, które tylu różnemi gniotło plagami. Jarzmo takie mogło znecierpliwic lud jakikolwiek, a czemuż dopiero wydało się ono Kozakom! Z tem wszystkiem łatwiej było zżymać się niż zaradzić. I bunt i pokora były tu zarówno bezskutecznemi. Do buntu zapewne rwało się najpierwej serce kozackie, ale o czemuż to przekonały bunty Kozaków? Oto o trudności przemożenia siłą Korony, zawsze w takich razach zwycięskiej. Kolejny pogrom Kosińskiego, Nalewajka, Tarasa, Pawluka, Ostrzanina tak mocno o tem upewnił, że już sami Kozacy w swojej rejestrowej połowie, a tembardziej chłopci oracze nie wierzyli zgoła w możność powstania. Zaczem tylko pokora? tylko pokorny pokłon o łaskę, o opiekę, jeśli nie panów za-



gniewanych, to króla, zawsze łaskawego Kozakom? I bardzo żywo w istocie grało to uczucie uległości dla Korony w Kozakach. Panowie budzili w nich niechęć, nienawiść, ale królowi ufali i sprzyjali oni gorąco. Jawne wszystkim poniżenie władzy królewskiej przez panów bołało zarówno Kozaków jak cały lud. Dowodem tego częste u nich pogłoski o potrzebie ratowania króla od panów, o królewskich odezwach do Kozaków i ludu, aby mu pomoc dali w ucisku. Głosił to Pawluk, głosił wymownie w uniwersałach swoich Kostka Napierski. Zwłaszcza dla Władysława gorzało zawsze najżywsze spólczenie w piersiach kozackich. Wielu krokami swojego życia, swoim np. niezwyčajnie honorowem powitaniem przybywających z Konaszewiczem Kozaków w wojnie moskiewskiej, swoim wstawianiem się za Sulimę, swoją w ogólności większą dbałością o dolę ludu, o ile mniej miłym szlachcie, o tyle droższym stał się on oddawna Kozaczyźnie. Gdybyż król Władysław podał jej teraz rękę pomocną! Jakże wdzięcznymi uznałaby Korona za to Kozaków, jakże wiernie służyliby zawsze królowi Władysławowi! *„Służyliby jemu korolu Polszczy, po wri i po prawdi”*—śpiewali o tem sami mołojcy w zachowanym dotąd nstępie dawnej pieśni kozackiej:— *„służyliby jemu jako Bohowi, szczo żywe wysoko na nebi. i Tatariwby wojowały, i wo wikib wiczny ne złom a dobrom ta mołytwoju swoho pana welykoho, korola Polszczy imenitoho, jak Bohab szanowały!*

Ale przy terażniejszym podupadnięciu władzy króleskiej próżne to były życzenia. Jak Pawluk w urojeniu kozackiem nie zdołał dać pomocy królowi, tak

król Władysław nie mógł nic uczynić dla Zapo  
Nie chcąc przeto zaumrzeć w jarzmie, należało g  
ludkiej szukać pomocy, a w tej mierze dwie różn  
gi otwierały się uciśnionym. Najbliższą dla nich  
mocą byłby sam lud ukraiński, gdyby sprawy l  
czyzny a ludu były sprawą tążsamą. Między l  
wszakże a Kozaczyzną nie zachodziła żadna w  
ność, żadna szczerą braterskość. Nawpół lud, na  
szlachta, Kozacy, ludzie (jak Ostrzanin pisze o s  
ójcu) „szlachecko-rycerskiego prawa“, uosabia  
swojemu dawny żywioł postanniczej rycerskości  
du; lud w toczącej się przed nim walce kozacko  
skiej dopatrywał chciwie strony mocniejszej i  
trzymał zwyczajnie. Tylko kozackiej duszy jedn  
acz tysiącami liczono, obierały żywot na Niżu;  
sielski ledwie nie w każdym z dotychczasowych  
tów kozackich stawał z wojskiem koronnem pr  
Kozakom. Za Kosińskiego całą prawie zwalcz  
go armię księcia Konstantyna z Ostroga wid  
śmy złożoną z ludu jego dóbr ukraińskich, Nalev  
pod Macewiczami wraz z żołnierzem polskim g  
chłopi wołyńscy, Ostrzaninowi nad rzeką Suł  
dnieprzańskie znać się dały gromady. Lud zaws  
mocniejszemu się kłonił, a za pieniądze nawet Tu  
dopomagali chłopci przeciw Kozakom. Gdy  
w wojnie chocimskiej niczem innem obronić si  
mogli od Zaporozców, najęła się cesarzowi podo  
mu banda chłopów podolskich do spalenia obozu  
ckiego, gdzie ją przecież dość wcześnie upatrzyli  
zacy i w pień wysiekli.

Zaczem pozostała tylko pomoc druga, wst

wprawdzie i sprzeczna z duchem kozackim, ale jedyna. Była nadzieja otrzymania posiłków przeciw Koronie od Tatarów własnem ich najulubieńszem imieniem „Bisurmanów, wybrańców Boga“, poczytujących się właśnie za wybranych do szkodzenia głównie Polakom, a nie obcych już niestety przyjaźniejszym stosunkom z Kozakami. Wyniknęły one z samego biegu wypadków, sprowadzających i Rzeczpospolitą i Kozacyznę z drogi przeznaczeń. Skoro bowiem naród postanowieniem wytepienia raczej Kozaków, niż dania im kierunku należytego, zepchnął ich do rzędu nieprzyjaciół narodu, musieli Kozacy poniewolnie przyjąć to potrącenie, stać się chwilowo nieprzyjaciółmi narodu, a tem samem przyjaciółmi jego wrogów odwiecznych, pogan, Tatarów. Jakoż zaraz po zgnębieniu Kosińskiego mieli rozjątrzeni Kozacy wejść w pierwsze przyjazne zetknięcie z Krymem, czego skutkiem był wielki wówczas napad Ordy na Polskę. Później wzięły rzeczy szczęśliwszy obrót i przywróciły na chwilę dawny przyrodzony stosunek między pogaństwem a Zaporozem. Ale już Pawluk zamyślał znowu o pomocy tatarskiej, a po jednym z Ostrzaninowych spółników i następców, hetmanie kozackim Huni, pozostał list do tatarskiego sultana, Gałgi, którym on dnia 26 lutego 1638 r. uprasza Tatarów o posiłki przeciw Polakom. Oprócz tego bratali się Kozacy z Ordą kilkakrotnem między 1623 a 1625 posiłkowaniem tatarskiego księcia, Szehin-Giraja, przeciw jego bratu, Muhamedowi, a wielu obeznanych wówczas z Tatarszczyzną Kozaków nie zapomniało dotąd swoich przyjaciół krymskich. Był mianowicie takim zna-



wcą Krymu i pogan ów setnik czehryński, a podstarościego Czaplńskiego, Bohdan Chmiel już dwuletnią niewolą wschodnią przyuczony j i obyczajów mahometańskich. Niebawem po uwniu się z więzów, pociągnęła go ochota rycerska moc Szehin-Girajowi do Krymu, a dopiero we dya ta po tegorocznych wypadkach dowiedziano się cwnych jego z bejem perekopskim, Tohajem, koñgencjach, niewiadomo jakimi czarami, czy jakatnością niedostrzeżonych.“ Dobrze więc znane Chmielnickiemu najskrytsze drożyny „na dół“ u Kozaków zwano powszechnie półwysep Krygdzie też w razie pogorszenia się waśni z Cza skim i jego przyjaciółmi umiałby Chmielnicki zn także przyjaciół.

Takie nadzieje z za Perekopu dodały ducha zakom. Najśmielsi zaczęli naradzać się o buncie. 5 latach ciężkiej niewoli, w ciągu roku 1645, do stanowczy zamysł powstania przy pomocy tatar. Zawiązały się jednocześnie tajne rokowania z o przymierze i wspólną wojnę z Koroną, do czego dnak „Bisurmańcy“ długo żadnej nie okazywali ty. Do zwyczajnej bowiem u pogaństwa nieniku wszystkim umowom z chrześcianami, przys tym razem jeszcze wzgląd na terażniejszą nie i bezsilność Kozaków, bardzo niekorzystnie wr o spółce z nimi. Długo więc ciągnęły się układy bo Kozacy w końcu nawet poddaństwo mieli of wać chanowi. Tymczasem objawiła się czynem następność ich dzisiejszej niewoli, we wszyst ciężkiej i przeszkadzającej swoim ofiarom. Na

do niej nader ściśle nadzorowanie, szpiegowanie wszystkich czynności Kozactwa przez władzę polską mianowicie przez hetmana w. kor., Koniecpolskiego. Już to złotem, już łaskami utrzymywał on bardzo wielu tajnych donosicieli między Kozactwem, którzy, zwłaszcza w dawnych pułkach rejestrowych, łatwo się nastęrczali, a od których hetman o każdym kroku niespokojniejszych junaków wiedział. Otóż ci tajni donosiciele wpadli na trop rokowań spółtowarzyszów z Tatarstwem, w celu powstania pod zimę, i r. 1645 wierzyli całą rzecz hetmanowi.

Tajemnicą donosin tych pozostało, kto od szpiegów hersztem spisku wskazanym został. Zkądinąd jednak wiadomo, iż hetman Koniecpolski obawiał się najbardziej setnika czehryńskiego, Bohdana, znającego mu zresztą z wielu okazji. Jego wioska, Suboleżała w starostwie niegdyś hetmana, a teraz hetmańskiego syna, Aleksandra Koniecpolskiego, i do tego obudwóch udawał się Bohdan Chmielnicki w swoim sporze z podstarościm Czaplńskim. Dla spółtowarzysza niewoli cecorskiej miał hetman niejakie względy, darował mu nawet, zdaje, grunta owej, zajęchanej przez Czaplńską, a słowa Chmielnickiego z powodu świeżo zbudowanej twierdzy kudackiej niepokoiły zawsze pańską. Widząc go przypatrującego się z ciekawości budowie zamku: „czyż nieprawda, że niezdoła — zapytał hetman. „Co ludzkie ręce zbudować — zapytał hetman. „Co ludzkie ręce zbudować — zapytał hetman. — odparł Chmielnicki — także też zburzyć mogą” — odparł Chmielnicki

arola Szajnochy. I. „Gazeta Polska”. 10

W teraźniejszej porze zimowej 1645 r. urosły jeszcze bardziej podejrzania Koniępcowskiego, a gdy niedługo potem zaskoczyła go bliskość śmierci, miał hetman wyrzec w gronie poufnym, iż spokojniej rozstałby się z tym światem, gdyby przed śmiercią ubezpieczył był Ukrainę od Chmielnickiego. Prawdopodobną więc rzeczą, iż ta ostatnia obawa wyniknęła z wrażeń teraźniejszej relacji szpiegów o spisku z Ordą, w którym nikt zaiste słuszniej o rolę herszta lub uczestnika posądzony być nie mógł, jak poważniony a zwierzchnością Polską a zażyły z Tatarami Chmielnicki.

Nie hersztem atoli kłopotał się hetman w obecnej chwili. Odkrycie i zgładzenie jednego nie zamykało nigdy drogi wtóremu. „Albo u nich jeden Chmielnicki“ — pisze w 4 lata później kolega hetmana Koniępcowskiego, Potocki — „tysiącami rachować by ich potrzeba. Tego dziś zgubią, a inszego na to miejsce dzielniejszego, sprawniejszego i rozumniejszego obiorą.“ Gruntowniej przeto niż wytępieniem jednego herszta, stanowczem na zawsze uchyleniem oczyźnie niebezpieczeństw kozackich wypadało zaradzić złemu, a szczęśliwy zbieg okoliczności pozwala najpomysłniej tuszyć w tej mierze. Jednocześnie z dzisiejszą przestrogą szpiegów otrzymał hetman od króla zawezwanie przybycia do Warszawy, dla naradzenia się w wiadomych mu sprawach najwyższej wagi, które nie mogły być powierzone listom i ordynansom, a których należyte pokierowanie zapobiegłoby najskuteczniej grożącym dziś od Kozaków i pogaństwa nie-



ściom. Do króla zatem na dwór warszawski po-  
rył hetman zimową drogą kończącego się właśnie  
1645, pełen wielkich zamysłów i osobistych na-  
na rok następny.

---

#### IV. Zamysł królewski.

Narada hetmana z królem o spiskach kozackich z Ordą wymagała głębokiej tajemnicy, a wypadki bieżące szczęśliwie ułatwiały jej dochowanie. W porze nowego roku 1646 dwór królewski i osoba hetmańska były napozór czemś wcale innem niż troską o bezpieczeństwo kraju zajęte. Na dworze bowiem warszawskim oczekiwano właśnie przybycia nowej królowej polskiej, nadjeżdżającej z Francyi w towarzystwie posłów polskich, Maryi Ludwiki, a stary 55-letni hetman w. kor. Koniecpolski, sam teraz po raz trzeci się żenił. Całą owszem terażniejszą drogę hetmańską z Ukrainy do króla poczytywano jedynie za podróż na wesele do Rytwian, na dwór późniejszego marszałka koronnego, Łukasza Opalińskiego, dla poślubienia tam młodej wojewodzianki poznańskiej, Opalińskiej, rodzonej siostry pana Rytwian Łukasza i głównego z towarzyszących Maryi Ludwice posłów koronnych, wojewody poznańskiego, Krzysztofa

Zgodnie więc z powszechną teraz w kraju ochotą do zabaw i dobrej myśli pozwalali król Władysław i hetman w kor. bawić się swoim dworom przygotowaniami do podwójnych godów weselnych, a sami tymczasem w nielicznem gronie obradnem, pod pozorem zwyczajnych zebrań senatorskich na pokojach królewskich, najskuteczniejszego sposobu ratowania ojczyzny, owszem całego chrześcijaństwa upatrywali.

Zamek królewski w Warszawie był od niejakiego czasu miejscem bardzo ważnych, szeroko sięgających obrad i planów. Mianowicie teraz około 10 stycznia 1646 r., za przybyciem do stolicy hetmana w. kor., Koniecpolskiego, toczyły się one z niezwykle ożywieniem. Należeli do nich głównie król, hetman w. kor., Koniecpolski, kanclerz kor., Ossoliński i bawiący w Warszawie od półrocza poseł wenecki, Tiepolo. Obradowano zaś nad sprawą tak wszechstronnie gnębiącą naród podówczas, iż z któregośkolwiek zakątku Polski spojrzymy na jej dzieje w tej porze, czy to ze szczytu mogił kozackich na Ukrainie, czy z pod kolumn zamku królewskiego w Warszawie, zewsząd nderza groźny widok tej sprawy, wszędzie o tych samych niebezpieczeństwach od pogan mówić przychodzi. Gdyby nie ten ustawiczny postrach gromów pogańskich, jakże niewymownie szczęśliwą czułaby się była Polska ówczesna, tylu różnemi pomyslnościami kwitnąca! Zwycięski oręż Władysławów zapewnił Koronie mir i poważanie sąsiadów, rozszerzył ją odzyskanemi od Szwedów i Moskwy prowincjami, z jednej wszelako strony ciągnęła obawa. Zawsze jeszcze „u granic chrześcijaństwa, w obliczu pogan“



#### IV. Zamysł królewski.

Narada hetmana z królem o spiskach kozackich z Ordą wymagała głębokiej tajemnicy, a wypadki bieżące szczęśliwie ułatwiały jej dochowanie. W porze nowego roku 1646 dwór królewski i osoba hetmańska były napozór czemś wcale innem niż troską o bezpieczeństwo kraju zajęte. Na dworze bowiem warszawskim oczekiwano właśnie przybycia nowej królowej polskiej, nadjeżdżającej z Francyi w towarzystwie posłów polskich, Maryi Ludwiki, a stary 55 letni hetman w. kor. Koniecpolski, sam teraz pora trzeci się żenił. Całą owszem terażniejszą drogę hetmańską z Ukrainy do króla pocztywano jedynie z podróż na wesele do Rytwian, na dwór późniejszego marszałka koronnego, Łukasza Opalińskiego, dla poświęcenia tam młodej wojewodzianki poznańskiej Opalińskiej, rodzonej siostry pana Rytwian Łukasza i głównego z towarzyszących Maryi Ludwice posłów koronnych, wojewody poznańskiego, Krzysztof

lawał bynajmniej rękojmi bezpieczeństwa na przyszłość.

Jeszcze dotkliwej, nieprzerwaniej dręczyło pogaństwo perekopskie. W ciągu jednego życia ludzkiego od r. 1547 do 1618 przypominał sobie 70 letni hetman Żółkiewski 30 wielkich napadów tatarskich „Całą Ordą“, zagonów zaś pomniejszych bywało w czasach niektórych, jak to np. sławny Stefan Chmielecki w r. 1628 wymawia listownie baszom tureckim, po 4 i 5 jednej zimy. Walecznością tegoż Stefana Chmieleckiego, ciągłemi bojami hetmana w. kor., Koniecpolskiego i nieocenionych pod tym względem Kozaków, pomszczone wprawdzie zostały zagony z lat 1624, 1626, 1629, 1633, wiele jednak czambułów uchodziło bezkarnie i w niewypowiedzianą hardość wzbijało pogan. Po spustoszeniu Polski r. 1616 „posłał był car tatarski z wielkiego przepychu więźnia jednego do króla IMci—opowiada w nieogłoszonym dotąd pamiętniku Zbigniew Ossoliński, ojciec kanclerza—oznajmiając o wielkiem szczęściu swoim, że powołał tak wiele ziem, ludzi nabrał, zemając, do 200,000 wojska swego, każdemu z nich dostało się na szablę po 7 więźniów“. Obok czego domagała się Orda jeszcze dozwolanych jej czasem danin czyli tak zwanych upominków, których jeśli kiedy nie niszczone, pisywali chanowie krymscy do królów polskich jak np. Dżanibek Giraj w lutym 1619 r. do Zygmunta III: „Rozkazuję, żebyście według zwyczaju dawnego wielkie upominki, nam należące, od początku szczęśliwego panowania naszego w całości nam przysłali. Jeśli tych upominków i innych tym podobnych podarków bez

omieszkania nie wyprawicie, z tatarskimi i tureckimi wojski na was uderzym i ziemię waszą pustoszyć będziem“.

Jak zaś w tym liście Dżanibekowym tak w każdym innym razie wspierała się Orda i Turcyja w swoich wrogich zamiarach względem Korony, czem właśnie obie tak przemocnymi były Polakom. Każdy zamach polski na Turcyję powoływał chanów krymskich do jej obrony, każda polska groźba zawojowania Krymu pobudzała Turków do odpowiedzi, jaką w r. 1617 baszowie tureccy dali pod Buszą grożącym podobnież komisarzom koronnym: „Ziemia to cesarska, biada każdemu, kto ją naruszył!“ Harde więc spółką swoją, nie dało podwójne brzemień wschodnie ani otrząść się całkowicie, ani ująć sobie w najmniejszej mierze ciężaru. Powszechna dziś miłość pokoju gotowa była do wszelkich ustępstw, ale żadne ustępstwa nie wystarczały. Nawet miłe pogaństwu ujarznienie swawolnej Kozaczyzny zamiast uspokoić Turków i Ordę, tylko w tem jaskrawszem świetle okazało ich zdradę, ich złą wiarę. Nim bowiem Polska jarzmo swoje narzuciła Kozakom, upewniały ją stale oba państwa pogańskie, iż jedynie swawola zaporoska przyczyną jest nieprzyjaźni między niemi a Polską. Której to swywoli gdyby położyli koniec Polacy, wieczny pokój i zgoda połączyłyby sąsiadów obojej wiary. Gdy jednak Polska uczyniła zadość pogaństwu i nie było już dawnego Zaporozża, oba ludy pogańskie z nowemi wystąpiły uroszczeniami, nowym orężem tąż samą starodawną nienawiść ku chrześcianom, ten sam cel bezprzestannego szkodzenia im popierając.



Zaczem od Turków dało się słyszeć żądanie, oprócz wytopienia Kozaków zniszczono jeszcze wszystkie wsie i miasteczka, czyli tureckim, wyrażeniem „pałanki“, które w ostatnich czasach nastąpiły dłużej granic południowych, mianowicie na Ukrainie łdnieprzańskiej. Dając tem najjawniej do poznania te opisane poprzednio osiedlenie ziem kresowych przez Polskę wstrętnem i niebezpiecznym było dla polaków, mawiali o tem przy rokowaniach z Polakami polowie tureccy do posłów polskich: „Zniesienie Kozaków nie może być gruntowne, aż pałanki zniesiecie, rzaszad, Kaniów, Korsuń, Czehryn, Czerkasy i Białocerkiew. Dla dwóch przyczyn tego trzeba: raz że się tam nie chowali Kozacy; a druga, że te pałanki gruncie cesarskim zasiadły“. Takież uwagi i wyganiania powtarzały się we wszystkich teraźniejszych układach między Turcyą a Polską, a nie przechodząc niesłusnością swoją owych hardych żądań haraczu słamu od Polski, przejmowały obawą tem snadniejszego ziszczenia się kiedyś w rzeczywistości. Dotąd lko groźnemu urokowi imienia Władysławowego ważnym jego krokom obronnym podziękować miała korona, iż tym uroszczeniom pogańskim nie przychodziło jeszcze do wykonania i zwłaszcza w umowie pokoju z Turcyą w r. 1634 zaprzecić się onych musiano.

Orda po ujarzmieniu Kozaków tem uporniej domagała się upominków. I to już „nie upominków zwykłych, zwyczajnych“—uskarża się instrukcyja królewska na sejmiki powiatowe w roku 1641—„ale sołtych, tak w pieniądzech i towarach, które jeśliby nie od Rzeczypospolitej nie były, dochodzić ich woj-



omieszkania nie wyprawicie, z tatarskimi i turec mi wojski na was uderzym i ziemię waszą pustobędziem“.

Jak zaś w tym liście Dżanibekowym tak w innym razie wspierała się Orda i Turcyja w ich wrogich zamiarach względem Korony, czem w nie obie tak przemocnymi były Polakom. Każdy mach polski na Turcyę powoływał chanów krymski do jej obrony, każda polska groźba zawojowania Królestwu pobudzała Turków do odpowiedzi, jaką w r. 1711 baszowie tureccy dali pod Buszą grożącym podobnie komisarzom koronnym: „Ziemia to cesarska, bi każdemu, kto ją naruszy!“ Harde więc spółką swą nie dało podwójne brzemie wschodnie ani otrząść całkowicie, ani ująć sobie w najmniejszej mierze żaru. Powszechna dziś miłość pokoju gotowa była wszelkich ustępstw, ale żadne ustępstwa nie wyszczały. Nawet miłe pogaństwu ujarzmienie swawola Kozaczyzny zamiast uspokoić Turków i Ordę, tym w tem jaskrawszem świetle okazało ich zdradę, złą wiarę. Nim bowiem Polska jarzmo swoje na cila Kozakom, upewniały ją stale oba państwa pogańskie, iż jedynie swawola zaporoska przyczyną jest przyjaźni między niemi a Polską. Której to swy gdyby położyli koniec Polacy, wieczny pokój i zgodę połączyłyby sąsiadów obojej wiary. Gdy jednak Polska uczyniła zadość pogaństwu i nie było już dawno Zaporozża, oba ludy pogańskie z nowemi występującymi uroszczeniami, nowym orężem tąż samą starodawną nienawiść ku chrześcianom, ten sam cel bezprzestannego szkodenia im popierając.

Zaczem od Turków dało się słyszeć żądanie, oprócz wytepienia Kozaków zniszczono jeszcze wszystkie wsie i miasteczka, czyli tureckim, wyrażem „pałanki“, które w ostatnich czasach nastąpiły bliżej granic południowych, mianowicie na Ukrainie dniewprzańskiej. Dając tem najjawniej do poznania że opisane poprzednio osiedlenie ziem kresowych bez Polski wstrętnem i niebezpiecznem było dla polaków, mawiali o tem przy rokowaniach z Polakami polowie tureccy do posłów polskich: „Zniesienie Kozaków nie może być gruntowne, aż pałanki znieściecie, Kaniów, Korsuń, Czehryu, Czerkasy i Białerkiew. Dla dwóch przyczyn tego trzeba: raz że się tam nie chowali Kozacy; a druga, że te pałanki gruncie cesarskim zasiadły“. Takież uwagi i wygania powtarzały się we wszystkich terażniejszych hadach między Turcyą a Polską, a nie przechodząc niesłością swoją owych hardych żądań haraczna słamu od Polski, przejmowały obawą tem snadniejszego ziszczenia się kiedyś w rzeczywistości. Dotąd tylko groźnemu urokowi imienia Władysławowego głównym jego krokiem obronnym podziękować miała Korona, iż tym uroszczeniom pogańskim nie przychodziło jeszcze do wykonania i zwłaszcza w umowie pokoju z Turcyą w r. 1634 zaprzecić się owych musiano.

Orda po ujarzmieniu Kozaków tem uporniej domagała się upominków. I to już „nie upominków dawnych, zwyczajnych“—uskarża się instrakcyja królewiska na sejmiki powiatowe w roku 1641—„ale nowych, tak w pieniądzach i towarach, które jeśliby dane od Rzeczypospolitej były, dochodzić ich w

ną przegraża\*. Niedosć rychłe nadesłanie podarków przez podskarbach koronnych, niedosć pilne uwzględnienie zachowywanych przy tem zwyczajów wystarczało Ordzie teraz do usprawiedliwienia ciągłych zagonów, nie dających się już usprawiedliwić swawolą zaporoską. Jakby owszem w najlepszy dowód, iż nie z winy Kozaków, lecz dla dogodzenia sobie samemu grasowało po ziemiach polskich Tatarstwo, nastąpił w pierwszych tygodniach roku 1640, niebawem po ostatniem zgnieceniu Kozaczyzny nad Starczą, ogromny napad Ordy na Ukrainę, przyplacony zupełnem spustoszeniem okolic między Korsuniem a Pereasławiem i stratą przeszło 30,000 jeńców. Przydało smutnego wrażenia wypadkowi, iż wojska koronne nie uczyniły nic ku obronie stron napadniętych, a nawet pozostała resztką Kozactwa swoją dawną dzielność i użyteczność straciła, nie mając już biegłych w wojnie z Tatarami dowódców własnych, lecz mniej obeznanych z nią pułkowników szlacheckich! Czem uderzeni społeczeńsi nie wahali się zapewne przywzględnić skargom głównego z dziejopisów lat onych, który po wzmiance o zagonie tatarskim w roku 1640 narzeka: „Taki pożytek Rzeczpospolita odniosła z Kozaków zwinięcia, tylki zyski prywatnych i nieobliczoną szkodę Rzeczypospolitej; a jeszcze większej doznają pokolenia następne, gdy zamiast czujnej i nie nie kosztującej straży kozackiej żywić będą musiały dla bezpieczeństwa od Tatar ciężkie wojsko zaciężne, na co wiele poborów łanowych zapłacić przyjdzie\*.

Nie chciawszy więc niegdyś zapomocą lepiej urządzonych Kozaków otrząść swoje brzemię wschod-



e z nad karku, przeniósłszy nad to niewdzięczną racę ustawicznego stłumienia Kozaczyzny a głąskania pohańców, znalazła się teraz Rzeczpospolita z jednej strony w niebezpieczeństwie sprzysiężenia się Kozaków z Tatarami, z drugiej zaś jeszcze okrutniej dręzyli ją Tatarzy. Przyszło do tej ostateczności jedynie z niezadośćuczynienia zasadniczemu obowiązkowi narodu, i nie było też innego dla niej ratunku jak narawićczemprędzej zwłokę, wrócić, acz z opóźnieniem, do obowiązku. Pojmowały to oddawna wszystkie wyższe umysły i często podnosiły głos o tem. Pojmowali to mianowicie dwaj główni uczestnicy terażniejszych narad poufnych w zamku warszawskim, zamało znany pod tym względem Władysław IV i jego niemniej zasłużony tem hetman Stanisław Koniecpolski. Obaj od lat młodości wierzyli w potrzebę i możność zupełnego wyparcia pogan od granic Polski, dopełnienia jej posłannictwa historycznego, któremu nie wystarczyło bynajmniej bierne znoszenie plagi pogańskiej, a tem mniej coraz powszechniejsza skłonność okupywania sobie uległością miru od pogan. Tylko czynem, tylko bezprzestannie naprzód postępującem działaniem słuszna było posłannictwu narodowemu dowieść swojej rzeczywistości. Nad pobudzeniem też narodu do czynów na tem polu pracowali król i hetman oddawna z wyteżeniem wszelkich ku temu środków, zasługujących na bliższe tu przypomnienie.

Zwłaszcza o królu Władysławie ileż najpiękniejszych wspomnień pozostało w tej mierze! Władysław urodził się rycerzem, spędził młodość w obozach, już przed osiągnięciem korony zasłynął w ojczyźnie i za



uroczystości sejmowej, w nieskończenie długich perorach opiewały odtąd szczęśliwość czasów Władysławowych! Było to tak ujmującą, tak powszechną właściwością obecnych lat, iż nie stawałoby wielce charakterystycznego rysu ich obrazowi, gdybyśmy na próbę nie podali tu jednej i drugiej kropli z tego wszechstronnego wylania się wdzięczności narodowej dla króla. Zacniemy od przytoczenia kilku słów z głosu marszałka izby rycerskiej na sejmie w r. 1634, Tryzny, który, witając króla na czele posłów, wychwalał go między innymi: „To szczęśliwe panowania W. król. Mości dwulecie uznawa miła ojczyzna nasza najwyższym szczytem onych wszystkich stuleci, w których antecessorowie W. król. Mości cokolwiek ozdobnego, pociesznego sobie i narodom naszym, co sławnego zrobili. Rzekę ja więcej i rzeczą samą dowiodę, żeś W. Król. Mość tym krótkim czasem robót swoich przeszedł cudowne oczom świata wszystkiego dawnych bohaterów dzieła“.

„Musimy to przyznać“ — odzywał się z mądrym, blisko stuletnim kasztelanem sędzińskim, Liègezą, w r. 1637 każdy sprawiedliwy dla króla senator w radach senatu — „co wszystkiemu światu jawno, że przy tak wielkich inkrementach i ornamentach ojczyzny naszej, które nam Pan Bóg za szczęśliwego panowania W. Król. Mości w rozszerzeniu państw koronnych, w zatrzymaniu całości ojczyzny z północy od Moskwy, ze wschodu od Turków i w rekuperowaniu straconych ziem w Prusiech obficie pokazywać raczy, niemniejszą pociechę w wysokiej mądrości W. Król. Mości mamy, że, uczyniwszy dokoła uspokojenie Koro-

y naszej, mężstwem, dzielnością, przewagami, szczęściem, zwycięstwami, nie tylko nas od zagranicznych nieprzyjaciół cudownym prawie sposobem tak prędko podziwieniem wszystkiego świata jako wieków pamięci najgodniejszy, od nikogo w sztuce wojowania nieprzewyższony, nad wszystkich zwycięski tryumfator eliberować raczyłeś, ale też od domowych szkodliwych nieporządków jako przedni medyk leczysz i do ładu należytego nas wiedziesz. Zaczem między wszystkimi szczęśliwościami Korony największą z providencyi Boskiej poznawać musimy, iż tak nieporównanego sternika fortuny naszej dać nam raczyła.\* — „Króla Imci Władysława“ — pisywał z późniejszym wojewodą smoleńskim, Obuchowiczem, każdy aczeńszy szlachcic w swoim pamiętniku domowym — „nie tylko pióro moje blahe i dowcip miałki, ale i wybornych historyków pisma godnie wysławić trudno mogą. Takiej to Pan mądrości, dzielności i szczęścia, takiej skłonności, dobroci i doskonałości ku poddanym, iż ani bojem ani pokojem przeszłych i następujących wieków trudno znaleźć, trudno obiecować sobie podobnego.“ Właściwi zaś dziejopisowie, nawet tak surowi dla królów, jak Kochowski, stwierdzają w całej pełni zdanie pamiętnikarzy o Władysławie, i wraz z tymże Kochowskim, z Kobierzyckim, z Andrzejem Fredrą i niektórymi innymi, czczą go zapomnianym obecnie przydomkiem „Wielki.“

Ale była w tem jedynie połowa uczuć ówczesnych. Na dnie rozbujających fluktów dziejczynnego panegiryzmu taił się niesmak ku tym wojennym zamirowaniom i zdolnościom Władysławowym, które to

wszystko działy. Przystając na uzyskanych dotąd korzyściach i wawrzynach, nie chciano dalszych wojen, częścią dla nieprzerywania sobie ulubionych zajęć błogich wczasów pokoju, częścią z obawy, aby wśród przydłuższych rządów wojennych nie wzmocniła się władza królewska, nie ucierpiały prawa złotej wolności. Dlatego w każdym z ówczesnych głosów pochwalnych po wynurzeniu wdzięczności za dotychczasowe bohaterskie zasługi króla następowała gorąca prośba o zaniechanie dalszych na tej drodze postępów, kończono nie całkiem dobrej wiary pochwałą, jakoby tem dopiero najwyżej zasłużył się król Władysław ojczyźnie, iż w najświetniejszym blasku zwycięstw i chwały umiał powściągnąć w sobie zapał do dalszej wojny i, zwyciężywszy Turka i Szweda, zwyciężył wreszcie samego siebie. „Urazić się musiało“—kończy w podobny sposób owa powitalna mowa marszałka poselskiego, Tryzny, na sejmie w roku 1634, tuż po zawarciu ugody z Turcją — „urazić się musiało serce chciwe sławy, chciwe rozszerzenia chwały Bożej i wiary św. katolickiej; zwyciężyłeś jednak W. Król. Mość obserwancyą konsensu powszechnego, życząc raczej Rzeczypospolitej z miłości swej własnej, aniżeli sobie samemu z bisurmańskich łupów pamiętne przyszłym wiekom wystawić trofea. Boć nie większaż to najpotężniejszym świata monarchom rozkazywać, jak to W. Król Mość rozkazałeś cesarzowi Amuratowi wyzebrać pokój, aniżeli, wątpliwym wojny skutkiem ich poznosiwszy, światu panować. Już tu ustaje starożytność, ustaje i potomność, nasza jednak admiraeya dla W. Król. Mości, nasze synowskie uniżenie coraz wyżej a wyżej postępuje.“



Wszakże chwalone tu Władysławowi zwycięstwo nad samym sobą było wręcz przymusowem. Władysław pragnął dalszej wojny z Turkami, do której edling innego następu samejże pochwalnej mowy arszalka Tryzny „dodawali serca wieley monarchowie, sami chcąc podzielić się z nami niebezpieczeństwem i odwagą.“ Tylko stanowczy opór panów koronnych w obozie Koniecpolskiego nie dopuścił hetmanowi w roku 1633 przedłużyć wojny ściganiem Chassego baszy w głąb Turcyi, i tylko takiż nakaz sejmowi zmusił hetmana w roku 1634 do zawarcia pokoju z Murtazym baszą. Samego nawet króla jedynie dołobnyż przymus ze strony stanów koronnych przywiodł do owej pozornej obserwancyi powszechnego zgodzenia się sejmowi na pokój z sułtanem Amuratem, którą mu z początku tak nieszczerem sercem chwalono. W rzeczywistości był Władysław do tego stopnia przeciwnym zgodzeniu się i pokojowi, iż wszystka szlachta z najwyższem podejrzeniem czuwała odtąd nad każdym krokiem, każdym słówkiem królewskim, okazującą skłonność do zerwania zgody z pogaństwem. Ztąd wszelkie przestrogi rządu o niebezpieczeństwach od Turków uchodziły od tej pory za czcze postrachy, zmyślone jedynie dla wzbudzenia w narodzie tej samej „ochotki“ na Turka lub Tatarą, jaką teraz z dziwną goryczą wyszydzać zaczęto w rzymskim królu. Skoro zaś rząd surowszą przestrogą w instrukcyach na sejmiki lub w propozycyach na sejmie przypominał narodowi potrzebę wszesnego zabezpieczenia granic od pogan, jak to mianowicie na-



stąpiło w latach 1637, 1639 i 1640, zaraz na wszystkich sejmikach, na sejmie, w każdym zgromadzeniu szlacheckiem podnosiły się głosy zaprzeczenia tak potrzebie, upatrywano w niej pozór do wyludzenia nowych podatków, radzono w najlepszym razie wyprawić do Carogrodu poselstwo z oświadczeniem i koju, wypłacić zaległe upominki Tatarom itp.

Nietrudno pojąć, ile na tem cierpiał Władysław. Zrodzony do działania, musiał gnuśnieć i chlubić się; pragnący najwyższej chwały i niepodległości koronie swojej, musiał znosić upokorzenia od Polaków, widzieć kraje swoje niszczone od Tatarów, płacić im upominki. Upłynęło Władysławowi tym sposobem kilka smutych lat nieczynności, w których nie do skały nieubłaganych „konsensów sejmowych” przyniósł zwycięzca z pod Smoleńska, ten uchwałami sejmikowemi ze wszystkich środków do działania obciążony postrach Turcyi i Szwedów stracił wszelką lustro pierwszych lat rządów swoich, stał się napoczętym królem powszednim, bez pożytku dni własne i swego narodu swego trawiącym, podupadłym na duchu i schorzałym na ciele. Błogosławiła wprawdzie cała szlachta tej powszedniości swojego króla, winała się sobie pełnemi pierśmi, iż kiedy wszystka reszta świata gorzała dokoła pożarem długich niszczących wojen, jedna tylko Polska zażywała błogich darów pokoju i, według wyrażenia się wojewody poznańskiego Opalińskiego, „jako bezpieczny spektator u brzegu morza patrzy spokojnie na szalejącą przed nim burzę bałwanów”. Ale tak małoduszne, tak samolubne zdanie jakąż pociechę dać mogły powszednim smutkom

Władysławowym! W chwilach zaś wyższego rozbu-  
rania umysłu miewał on także swoje marzenia, swoje  
złachetniejszym natchnieniem, bo chęcią zasłużenia  
dług Bogu i ojczyźnie wywołane poczucia tajemnicze,  
które w całkiem inną pociągały go stronę.

Oprócz zmysłowej potrzeby życia, na większą  
stopę czynnego, przejmowała Władysława głęboka  
jeszcze wiara w przeznaczoną mu przyszłość wielkich  
czynów wojennych, szczególnie pod znakiem krzyża  
w boju z pogaństwem. Gdy później starzy słudzy  
jego ojca, Zygmunta, a przewodnicy i przyjaciele jego  
młodości odradzali mu w rozmowach poufnych wojnę  
turecką, tłumaczył się Władysław niemożnością prze-  
zwyciężenia w sobie popędu do takiej wojny, w którą,  
według wyrazu samegoż króla „własne jego ciągnie  
go *fortuna*.” Zaczem mimo przeciwne temu usposobie-  
nie narodu, mimo zupełny niedostatek zasobów, trwał  
król Władysław niezachwianie w zamiarze wojny  
z pogaństwem, a nie mogąc podjąć jej z głównym w tej  
mierze wrogiem, z Turkami, postanowił wywołać ją  
z nieprzyjacielem podrzędnym, z Bisurmanami. Ci  
ustawicznem pustoszeniem ziem polskich a zwłaszcza  
owym wielkim napadem z r. 1640 tak dalece oburzyli  
przeciw sobie wszystką szlachtę koronną, iż, wzywając  
do zniesienia Tatarów, mógł król Władysław  
o wiele mniejszej obawiać się niechęci, a może nawet  
uzyskać pomoc. Wojna zresztą z samem Tatarstwem,  
jako tylko odwetowa, odporna, nie potrzebowała ko-  
niecznie zezwolenia całej Rzeczypospolitej; na wię-  
kszy zaś rozmiar podjęta, musiała nakoniec pociągnąć  
za sobą wojnę z opiekuńczą Krymowi Turcją, o co

właśnie chodziło Władysławowi. Przez Krym należało obrócić pochód na Sambuł, przeciw Turkom przeto zaczęły teraz pobudzać najgoręcej wszystkie odezwy Władysławowe, zmierzały wszystkie do rządzenia królewskie.

Oto np. w instrukcyi na sejmiki powiatowe 1641 błagał król Władysław o jeden tylko miesiąc trudów wojennych, któremiby cała Rzeczpospolita uwolniła się raz na zawsze od plagi krymskiej. „Wielkiego niebezpieczeństwa obawiać się potrzeba, aby ta burza pogańska, zagnęła wylawszy się we wnętrzości Rzeczypospolitej, nietylko podobnej przeszłym szwankom szkody nie przyniosła, ale, zniósłaby te kraje, z których i ludźmi i dostatkami największą mamy pożytki, ostatek państw naszych słabszy i takim niebezpieczeństwom niezwykłych, w których i jarzmo tureckie nie podałaby. Czego nigdyby się obawiać nie potrzeba, gdyby Rzeczpospolita, kiedykolwiek zawziąwszy się na tę rezulucyę, bez wszelkiego niebezpieczeństwa i kosztu wielkiego, nie tu podobnie jak z tą szarańczą jako z wiatrem się uganiała, ją w gnieździe przy dzieciach, żonach i domostwach zgnęcała. Miesiąc jeden uczyniłby wieczny w Rzeczypospolitej, i szczęśliwa nad szczęśliwymi została Rzeczpospolita, i sami Turcy, jak to było przedtem, kiedy się nam przeciw nim szczęściło, chwaliłiby, żeśmy pokarali swawolnych ludzi, którzy samego cesarza nie słuchają. Inaczej pełne będą nasze wolnika naszego galery tureckie, i tem większy przeciw nam apetyt ostrzyć będą Turcy, im więcej



szkodzonych i słabszych przez inkursye tatarskie  
i czą.

Od roku 1644 zaprzestano całkowicie nadsyłać  
pomniki do Krymu, a na sejmie r. 1645 usłyszały  
zgrupowane stany w propozycyi od tronu wyraźne  
wezwanie do wojny krymskiej: „Wielki to był bez-  
bezpieczeństwa ziem ukraińskich w wielu nawałnościach  
i nadament“ — przekładał kanclerz w. kor. izbie posel-  
skiej w imieniu króla — „odawanie upominków Tata-  
rom, które oni, szczerzem chrzcząc słowem, poprostu  
nazwem nazywają. Uchodziła ta narodu naszego  
sławiona przed innemi narodami „sromota“ póki jako-  
kolwiek lubo nie watahom i berbaszom, przynajmniej  
tę Ordzie, przygaszała łakomego pragnienia łupów  
i słonów naszego. Teraz, gdy cały Krym ledwo nie  
złakiem tych co upominki odwożą, puszcza to Jego  
Król. Mość pod uwagę stanów koronnych: jeżeli przy-  
jmuje obeldze stawać i swej się szkody dokupować, czyli,  
przy lasce Bożej, doświadczonem Jego Król. Mości  
w części i dzielności, przy ochocie pałającej w usłu-  
gach ojczyzny wodzów i wojska mężstwie tak postąpić,  
jak przykazuje nieskażona tych cnych narodów sła-  
wa, jak bezpieczeństwo braci naszych, uczciwość krwi  
chrześcijańskiej, swoboda tak wielu dusz, krwią Zbawicie-  
la naszego odkupionych, w ciężkich okowach na zgubę  
chrześcijaństwa do galer pogańskich przykowana.  
Nie chce jego Król. Mość rachunku na strasznym są-  
dzie Bożym oddawać tak wielu poddanych swoich po-  
szkodzonych, imię Boskie bluźniących, nie chce tako-  
wych lez krwawych, o pomstę do Boga wołających  
i niebios przenikających. Gotów jest niedolę po-

wierzonego sobie ludu własnymi zastąpić piersiami i tam szukać swobody, zkąd wynika niewola.“

Już więc na sejmie r. 1645 wzywał król Władysław do zawojowania Tatarów. Wzywał po dawnemu napróżno, gdyż sejm z r. 1645 rozszedł się bezskutecznie jak już kilka innych sejmów za Władysława. Sejmy, w ogólności czy to całkiem niedoszłe albo zerwane, czy doszłe ale nie zezwalające na wojnę, okazywały się zawsze niebezpiecznymi planom wojennym. Bez sejmu zaś, bez spodziewanych odeń środków pieniężnych, bez własnych zapasów w skarbcu królewskim, gdzież możność podjęcia wojny? Jakoż zdało się i tym razem, że już wszelka nadzieja pobudzenia narodu do wojny zgasła, gdy wtem życzliwa Polsce i Władysławowi opatrzność nowe, pomyślniejsze odsłoniła widoki. Niebawem po tegorocznym sejmie zerwanym doszły były do skutku negocyacye o małżeństwo owdowiałego Władysława z księżniczką francuską, Maryą Ludwiką, słynną z piękności i wielkich bogactw, które zjechać z nią miały do Polski. W razie dalszych zamysłów wojny z pogaństwem nie odmówiłaby zapewne nowa królowa przyczynić się do niej swemi skarbami, a jednocześnie z nadzieją tej pomocy francuskiej nastroczyła się gotowa już pomoc zkądinąd. Pochodziła od rządów włoskich, mianowicie od Rzeczypospolitej weneckiej i nadała niespodzianą rozległość skromnym, tajonym, przez własny naród niewspieranym, zamysłom polskim.

Zaledwie pogłoska o małżeństwie króla Władysława z Maryą Ludwiką rozeszła się za granicą, przybył do Warszawy możny Wenecyanin, Tiepoło, poto-

tek jednej z pierwszych rodzin swojej ojczyzny, synem kilku dożów i admirałów weneckich, znany od dawna i zaprzyjaźniony królowi. Toć już dwadzieścia lat upłynęło, jak podróżującemu po Włoszech młodemu królewiczowi polskiemu, Władysławowi, przydany został w Wenecyi za „komisarza honorowego“ młody wówczas Tiepolo, przyczem kilkudniową posługą tak sobie ujął gościa swojego, iż przy pożegnaniu zaprosił go królewic do wzajemnych odwiedzin w Polsce. Skoro też w roku 1632 powołano Władysława na tron polski, przybył Tiepolo powinszować mu wyniesienia i powtórzył odwiedziny swoje w kilka lat później, gdy król Władysław roku 1637 pojął w małżeństwo Cecylię Renatę Rakuszanę. Teraźniejsze odwiedziny Tiepola były urzędowem poselstwem od Rzeczypospolitej weneckiej, mającem na pozór powinszować królowi projektowanych zaślubin z Maryą Ludwiką, w rzeczywistości zaś skłonić króla do wspólnej wojny z Turkami, którzy od kilku właśnie miesięcy srodcę wojowali Wenecyę. Z wiosną roku 1645 rozpoczęły się kroki nieprzyjacielskie ze strony Porty, a niebawem po przybyciu posła na dwór warszawski przerażali Turcy Wenetów wylądowaniem w ich głównej na morzu Śródziemnem posiadłości, u brzegów wyspy Kandy, gdzie niezwłocznie jeden z przednich zamków Kancę, opanowali.

Gorliwie przeto starał się poseł Tiepolo o pomoc polską, działając w tem łącznie z obecnym także w Warszawie nuncyuszem rzymskim, biskupem adryanopolskim, de Torre. Obaj posłowie włoscy ofiarowali Władysławowi IV przymierze i posiłki pieniężne



Wenecyi, Rzymu i kilku ksiąząt włoskich, byle Polska czempredzej rozpoczęła wojnę z sułtanem, Ibrahimem, w której naczelne dowództwo należałoby do króla Władysława. Mimo wszelką jednak wymowę Włochów nie pospieszały układy, trudniejsze natenczas w Polsce niż wszędzie indziej. Dla wiadomej niechęci szlachty ku wojnie i z innych względów traktowali posłowie z początku w największej skrytości z dwoma tylko głównymi powiernikami sekretu, z królem i kanclerzem kor., Ossolińskim, a tylko jeden z nich, król Władysław, sprzyjał rzeczywiście układom, kanclerz zaś umawiał się ozięble, wynachodził ciągle przeszkody. Wszakże i królowi nie pozwalały okoliczności wystąpić otwarcie przeciwko Turkom, krępując go znaną nam potrzebą zezwolenia całej Rzeczypospolitej na każdą wojnę zaczepną, osobliwie z cesarstwem Ottomańskim. Jedynie wojną z Tatarami krymskimi, którzy jako hołdownicy cesarza tureckiego winni byli posiłkować Turków przeciw Wenetom, a których wojowanie przez królów polskich nie wymagało koniecznie zezwolenia na sejmie, mógł król Władysław uczynić poniekąd zadość propozycjom weneckim. Na samą przeto wojnę tatarską musiałby się ograniczyć był Władysław IV w terażniejszych rokowaniach z Wenecją, gdyby nie zmieniająca wszystko wiadomość o niebezpieczeństwie od Kozaków i Tatarów nad Dnieprem, którą przywiózł z sobą hetman w. kor., Stanisław Koniecpolski, zawezwany do udziału w terażniejszych radach warszawskich.

I ten niemniej gorliwie od Władysława praco-

zał zdawna nad pobudzeniem narodu do wielkiego zynu przeciw pogaństwu. A jako jeden z ostatnich czonych hetmanów naszych, jako założyciel zaniebanej po nim akademii w dziedzicznych Brodach, racował on nad tem nietylko przykładem szabli zwycięskiej, ale i radą pióra światłego. Szablą po wielu lawnych zwycięztwach wslawił się Koniecpolski wiezo roku 1644 wielkiem zwycięztwem nad Tatarami pod Ochmatowem, gdzie ogromną hordę krymską zaskoczywszy w drodze do Polski, rozgromił ją u samych progów Królestwa. Pióro hetmańskie zasłużyło się krajowi w następnym roku skreśleniem osobnej rozprawy czyli dyskursu o zniesieniu Tatarów krymskich, doradzającego przedsięwziąć to w przymierzu z Moskwą. „Uważając jednak humory braci naszej“ — opowiada marszałek dworu hetmańskiego, Oświecim — „którzy, zakochawszy się w zawziętym pokoju łacno pod pretekstem dobra pospolitego kontradycować choćby najlepszej rzeczy zawsze zwykli, zatrzymał ten skrypt, nie publikując go przy sobie, pewnym tylko powierzwszy go przyjaciółom.“ W swoim czasie miał on być przedstawionym królowi Władysławowi, przed którym przecież z czemś więcej niż gotym wystąpić chcąc memoriałem, rozpoczął hetman zaraz niektóre przygotowawcze kroki do dzieła, i „w jesieni zeszłego roku 1645“ — ciągnie dalej Oświecim — „wyprawił sekretnie inżyniora i architekta swego, p. Sebastyana Adersa, rodem Mazurra, wychowaniem, wiarą i ożenieniem istnego Holendra, aby on w odzieniu kupieckiem pod pretekstem szukania i wykupienia z niewoli zmyślonego brata

swego, miejsca tamte wszystkie i miasta tak nad morzem Czarnem, jako i na półwyspie Krymskim, sytuacye ich, przystępy, obronę i wszystko co było potrzebnego zrekonoskował i na abrysie dobrze sporządzonym przyniósł."

Wśród takich przygotowań wojennych otrzymał Koniecpolski owo pod koniec poprzedniego rozdziału wspomniane doniesienie szpiegów o spiskach Kozaków z bisurmaństwem, i doszło go wezwanie na dwór królewski. Zaprzątntonemu myślą o swojej wojnie krymskiej odsłoniła się hetmanowi odrazu cała jej użyteczność ku zniweczeniu oznajmionego przez szpiegów niebezpieczeństwa, ku rozerwaniu zdradzieckich umów Kozactwa z Ordą. Spiski Zaporozców przeciw Koronie wyniknęły jedynie z gwałtownego powstrzymania ich popędu do ustawicznych bojów z pogaństwem; cóż więc innego mogło zaradzić lepiej tym spiskom, jak dozwole nie Kozakom dalszej wojny z pogaństwem, wyprowadzenie ich do boju z Tatarami. Zwłaszcza myśl opanowania Krymu była im czarującą ponętą, dla której o wszystkim zapomnieć mogli. W tej mierze gdy szlachta dzisiajsza jak w ogólności dla całej obrończej misyi narodu, tak szczególnie dla głównego jej dzieła, podbicia Krymu, znacznie już ducha straciła, Kozacy najgoręcej w narodzie czuli ten kardynałny obowiązek jego przyszłości, i nim jeszcze hetman w. kor., Koniecpolski, układał swój tegoroczny projekt zniesienia Tatarów krymskich, a król Władysław przed rokiem o „jeden miesiąc" wyprawy krymskiej błagał na sejmie, oni już w latach króla Zygmunta III podejmo-



rali się „za jedną jesień“ opanować mu Krym, byle  
n jakie takie dano posiłki. „Jeśli kiedy“ — piszą  
Zaporożcy pod dniem 28 lipca 1628 do ojca Włady-  
ławowego, Zygmunta — „to teraz czas pogodny do  
niesienia wszystkiego Krymu, gdy Waszej Król.  
dości wola przystąpi, a wieczny pokój Rzeczpospoli-  
a nie z wielkim zawodem otrzymaćby mogła. Za  
jedną jesień może Wasza Król. Mość otrzymać Krym,  
wojska tylko, które są pod regimentem J. M. p. cho-  
rążego braclawskiego (Stefana Chmieleckiego), do  
wojska zaporoskiego przyłączywszy.“

Taż sama ochota gorzała i dziś w Kozakach  
nieskończenie głębiej i jaśniej niż poniewolna chętką  
ligi z pogaństwem. Na pierwsze hasło pochodu na  
Perekop rzuciłoby się całe Zaporozie pod rozkazy  
wzywających hetmanów polskich, ze zdrajców spiski  
z Ordą knujących stałoby się przednią strażą Polski  
na Czarnem morzu. Do przekonania takiego wiodły  
wypadki nawet najzarliwszych przeciwników rycer-  
skości kozackiej, pragnących pogńębienia Kozaków  
w ostatnią niewolę chłopską. Najwięcej do ich dzi-  
siejszej przemiany z rycerzów w chłopów przyczynił  
się pogromca przedkilkuletnich buntów Pawluka  
i Ostrzanina, hetman polny Potocki, a nauczony cięż-  
kimi doświadczeniami następnych lat, radził później  
w swoim przedśmiertnym liście z dnia 2 listopada  
1651 szukać pokoju z Kozakami przez dozwole nie im  
ulubionych napadów na Krym i Turcyę: „Ile baczyć  
możę, dla ugruntowania pokoju z Kozakami potrze-  
bną nieodzownie jest rzeczą, żeby im morza nie bro-  
nić — do zdobyczy lisów tatarskich apetytu nie pso-

wać, ale zawczasu do tego dzieła kazać się im przysposobić. A potrzeba tego nieodzownie z tych przyczyn..." Tegoż zdania był już teraz świątły autor Dyskursu o zniesieniu Tatarów krymskich, i z tymże dyskursem w rękę, z radą wyprawienia się wspólnie z Kozakami na Ordę w myśli, pospieszył powołany od króla na obrady warszawskie.

Tu jednak za odsłonieniem się królowi tajemnicy spisków kozackich a hetmanowi sekretu rokowań z posłem weneckim wyszła na jaw niedostateczność dotychczasowych postanowień w obudwóch sprawach. I król dla zadośćuczynienia Wenetom i hetman dla przejednania Kozaków przestawali na samej wojnie tatarskiej, co wobec tak wielkich potrzeb i tak wielkich zamysłów jak potrzeba uratowania się od związków kozacko-krymskich i zamysł szerokiego przymierza państw chrześcijańskich przeciw pogaństwu za mało stanowczą, za małą szczerą było ofiarą. Jakoż nie mogły przestać na niej ani Wenecya, żądająca otwartego uderzenia na Portę, ani też Kozacyzna, do nierównie szerszej sceny działania niż Krym nawykła. Głównem zamiłowaniem i bohaterstwem Kozaków były czarnomorskie wyprawy przeciwko Turkom, czarnomorskie napady na flotę, miasta, arsenały tureckie. O pozwolenie Kozakom takiej wyprawy ku Bosforowi dla zburzenia budujących się tam przeciw Wenetom galer tureckich błagał jako o największe dobrodziejstwo poseł Tiepolo. Do tak potężnego sposobu wojny z Turkami jak do przyrodzonego trybu życia włożeni, nie mogli Kozacy istnieć bez wojny z Portą, a trwała uległość wolnego po dawnemu Zaporozia dla

Polski i wieczysty pokój z Osmaństwem nie zgadzały się z sobą jak woda z ogniem. Toż jak Dnieprowi opatrność płynąć kazała wiecznie ku Czarnomorzu, tak i Kozaczyźnie wraz z Dnieprem swoim dążyć wiecznie przeciw Turkom nad Czarnem morzem, do boju z Osmaństwem czarnomorskiem.

Nie wystarczała tedy nawróceniu Kozaków od spisków z Ordą sama wojna tatarska, z innych jeszcze względów niedostateczna. Ponieważ bowiem Krym, według owej przestrogi baszów tureckich w rozmowie z Polakami pod Buszą, „ziemią jest ottomańską, której nikomu tknąć niewolno“, przeto każda wojna z Tatarstwem (jak już raz nadmieniono) pociągała za sobą najprawdopodobniej wojnę turecką, czem mniejsze dzieło zniesienia Krymu zmieniało się w gromne zadanie wojny tureckiej, od wstępnej walki z Ordą przychodziło do stawienia oporu Turkom. Oddawna zaś ugruntowało się u wszystkich znamienitszych wojowników polskich to przekonanie, iż z Turkami najniebezpieczniejszą wojną bywa odporna, najłatwiejszem zwycięztwo w wojnie zaczepnej. Takie zdanie przewodniczyło Stefanowi Batoremu w jego przedśmiertnych zamysłach względem pogaństwa; takim zdaniem żegnał hetman Żółkiewski króla Zygmunta III przed wyprawą cecorską, pisząc do niego w swoim pamiętnym liście z dnia 26 sierpnia 1620 r.: „O sposobach prowadzenia wojny z Turkami siła pisać nie mogę, krótko powiadam, bądźli Rzeczpospolita, ojczyzna moja miła, odporną wojną w ziemi swej, jeśliż jeszcze pospolitem ruszeniem chciała z Turki wojnę odprawować, *actum est*, zginęliśmy! Jeśli z nieprzyja-



cielem w ziemi jego czynić i najeżdzać go będąc nie wątpić o zwycięstwie. A co wiedzieć, nie to sposób, przez który Bóg ten brzydki, plugawy ród pogański pokarać, a narody chrześcijańskie z woli ich wybawić raczy.“ „*In summa*, ten jedyny rodzaj wojny ocalić może ojczyznę.“

Na czele kilkutysięcznej garstki rycerstwa podobna było Żółkiewskiemu dowiesć użyteczną wojny zaczepnej, ale przy terażniejszych widok różnostronnej pomocy orężem i pieniędzmi inak przedstawiały się rzeczy. Teraz w przymierzu z królem i państwami, przy gotowych sumach przeszłej królowej i dworów włoskich, przy zachęcie dów chrześcijańskich zewnątrz a niezbędnej potrzeby wojny dla zatrudnienia Kozaków wewnątrz, grzechem było w dalszej trwać bezczynności, błędem ograniczyć się na samą wojnę tatarską. Skoro zatem król Władysław dowiedział się o spiskach krymsko-kozackich a hetman w. kor. o rokowaniach z posłem weneckim upadły dalsze namysły i wątpliwości, postanowił Władysław IV połączyć wojnę turecką z wojną tatarską. Zgodził się na nią i hetman, oznajmionemu dowodzącemu posłom włoskim gotowość do przystąpienia przeciwko Turkom, i bez rozgłosu ale z niezwykłym pośpiechem przystąpiono do pierwszych dzieł przygotowawczych. Jeszcze przed dniem 13 stycznia 1646 roku podpisaną została podwójna umowa między królem polskim i papieżem, mocą której zobowiązano się obaj wypłacić królowi polskiemu na wojnę tatarską znaczny zasilek w gotowiźnie, — tamten 500 tysięcy w ciągu dwóch lat, ten sumę znacznie skromnie

owiodło się nadto posłowi weneckiemu uzyskać też tak gorąco upragnioną wyprawę Kozaków ku Botorowi, na którą hetmanowi w. kor. zaliczył 20.000 talarów bitych. Przyrzeczono ją za nadejściem zwykłej pory wypraw w przedleciu, a tymczasem hetman w. kor. czuwać miał pilnie nad Kozakami, aby o żywo czajki do ulubionych wypraw morskich budując, zapomnieli o niechrześcijańskich sojuszach z Ordą. Jednocześnie mnogie listy królewskie rozbiegały się niepostrzeżenie po wszystkich stronach, zawiązując coraz ściślejsze porozumienie wojenne z odległymi dworami zagranicznymi, w szczególności z rzymskim, moskiewskim, multzańskim i wołowskim, owszem z dalekim dworem monarchów perskich.

Działo się to wszystko w najgłębszej tajemnicy, bez której niepodobna było myśleć o całym przedsięwzięciu. Przy ciągłej bowiem gotowości Turków do wojny a trudnem powolnem zbieraniu się większych zaciągów w Polsce, dość było Turkom usłyszeć o zamierzonym ze strony Rzeczypospolitej polskiej zamachu, aby ją w tem uprzedzić, uderzyć na nią własnym i tatarskim orężem. Cóż zaś łatwiejszego dla Turków, jak powziąć rychłą wiadomość o planach polskich, zależących zwyczajnie nie od jednego, samowolnie tworzącego je króla, lecz od współwiedzy, spółdziału, spółzwolenia całej rady koronnej, owszem każdego posła na sejmie? Od takich urzędników wyższych i niższych miewała W. Porta bądźto bezpośrednio od nichże samych, bądź za pośrednictwem wybadywającej ich zgrai szpiegów tureckich, najspieszniejsze doniesienia o każdym nieprzyjacielskim kroku Polaków. Wiedzą dobrze w Konstantynopolu" — ostrzegał te-

mi czasy na sejmie podkanclerzy kor., Jędrzej Leszczyński— „wiedzą bodaj nie lepiej niż tu drudzy, co się dzieje u nas w Koronie... Czy mało u nas takich, którzy o wszystkim dawają znać! Ile Ormianów, ile Żydów w Ukrainie, tylu szpiegów. Nuż na tych jarmarkach głównych, jako jarosławskim, barskim, kamienieckim, jazłowieckim, tak wiele bywa zdrajców.”

Zkądinąd zaś wiadomo, że nietylko Żydzi, Ormianie lecz i najmożniejsi panowie służyli takim donosicielstwem władzom tureckim. Było powszechnie znanym zwyczajem panów koronnych, prowadzić dyplomatyczną korespondencję z dygnitarzami ościennych państw, niekiedy z samymi książętami, a relacya posła weneckiego upewnia, że Turcy tym sposobem wszystkiego dowiadywali się z Polski. „Zarówno bowiem urzędnicy dywanu w Stambule jak i baszowie pograniczni znoszą się listownie z najpierwszymi dostojnikami Rzeczypospolitej i nie zaniedbują niczego do ujęcia sobie ich zaufania, zkąd wielkie zamieszanie w sprawach publicznych.“ Osobliwie gospodarowie wołoscy, zwyczajnie fałszywi przyjaciele Korony, a często spokrewieni z rodzinami polskimi, czynili Rzeczypospolitej wiele złego w tej mierze, wyludzając od swoich przyjaciół polskich najpoufniejsze zwierzenia o stanie kraju i nadsyłając ich listy cichaczem dywanowi. Chcąc przeto uniknąć przedwczesnego zawiadomienia Turków o wojennym zamiśle Władysławowym należało zachować go jaknajdłużej w ukryciu, przypuścić jaknajmniejszą liczbę panów do tajemnicy, zamaskować ją pozorami wcale odmiennej barwy.

Jakoż powiodła się z początku dość szczęśliwie



6. Już przez kilkanaście tygodni, od marca, trwały przygotowania na polu wojny, a jeszcze bardzo mało najbliższych senatorów wiedziało o jego planach wojny dwór, ledwie nie wszyscy urzędnicy króla i hetmana w zajętych całkowicie sprawą swoich zaślubin, które w istotną porę do skutku. Zaraz po uradzeniu tej odjechał hetman w kor. do Rytwian i narzeczoną sobie wojewodziankę polską, królowi choroba nóg przeszkodziła do Gdańska, na spotkanie bliskie polskich Maryi Ludwiki. Ociągnęły kilka tygodni zaślubiny królewskie i domarca nastąpił ich obchód w Warszawie zaś pory wiele ważnych dla zamierzonej tej zaszło w kraju wypadków. Głównym myślnem zdarzeniem była nagła śmierć kr. i kasztelana krakowskiego, Stanisławskiego. Za ledwie kilka niedziel z młodszy, umarł on w swoich warownych 11 marca 1646, nazajutrz po weselu królowo zostały po nim jednak Aleksander, acz kr. i pan niezmiernie szerokich włości, grodzić w niczem straty ojcowskiej. Bo i najbardziej ze względu na Kozaków, ty hetman umiał trzymać zrzęcznie na tym teraz bez jego straży mogła przyjść chota do dalszych spisków. Niepokoili niemie król Władysław i, lubo o tera-  
Ja Szajnochy, I. „Gazeta Polska.“ 12

źniejszych knowaniach kozackich głębokie zachowano milczenie, zdarzyło się przecież posłowi w jakimś usłyszeć od króla w chwili poufnej, iż lęka buntu Kozaków, „któryby wszystko mógł zniszczyć”.

Dlatego, zabiegając coprędzej złemu, wyprawił Władysław IV gońca na Ukrainę z żądaniem przywołania kilku przednich Kozaków na dwór królewski do naradzenia się z nimi o nowem urządzeniu wojska zaporoskiego i przyszłej wojnie tureckiej. Stało się w Warszawie na wezwanie czterej ze starszych Kozaków: Barabaszeńko od r. 1638 setnik czerkaski, Iwan Iliasz Ormiańczyk w r. 1638 jeden z dwóch sawułów naczelnych, Nestorówko, assawuła wówczas pułkowy, wreszcie znany nam setnik czehryński, Fiodor Chmielnicki. Powołano wszystkich do zamku na tajną radę, którą według zeznania badanych na pierwszym dalszym sejmie elekcyjnym więźniów kozackich „odbył król w nocy z siedmiu rajcami i zakami.” Ci ostatni otrzymali wówczas od króla przywilej zastrzegający, „aby wojsko koronne mogło poza Białącerkiew rozciągnąć swoich stawy”. \*) Oznajmiono nadto czterem naczelnikom

---

\*) St. Albr. Radziwiłła *Memoriale rerum gestarum excessu Sigismundi III* pod dniem 6 listopada zawiera usiłowanie nie znajdujący się ani w rękopiśmie przekładu polskiego pod tytułem: *Memoryał rzeczy znaczniejszych od śmięty Zygmunta III* (oba rękopisy łac. oryginału i polski przekład w zbiorach Zakładu nar. imienia Ossoliński) ani w poznańskim wydaniu pod tytułem: *Pamiętniki A. Stan. x. Radziwiłła tom II*, str. 338. Następuje ten usiłowanie *po słowach* wydania poznańskiego na wskazanej stronie

m pożądane powiększenie rejestru do 12,000 i potrzebę zbrojenia się na wojnę, przedewszyst- do wyprawy na Czarne morze. Hetmanem no- wojska mianowany został Barabaszeńko, Bohda- Chmielnickiemu padło ważne pisarstwo polne ta zaporoskiego, według innych zaś podań na- e dowództwo w wyprawach morskich. Za godła go porządku rzeczy przyjęli nowi naczelnicy ko- z rąk królewskich chorągiew błękitną z orłem ół białym nawpół czerwonym i buławę hetmań- urkusami sadzoną, a ofiarowali wzajemnie nie- zoną wierność Koronie, z wszelką gotowością jny. Osobliwie zapowiedzianej wyprawy mor- podjęli się z wielką radością, przyrzekając wy- e na nią w 60 czółen, na których uzbrojenie za- i i otrzymali 6000 talarów, po 100 talarów na e czółno. Przydano do wszystkiego kilka listów wskich z poświadczeniem udzielonych obecnie ód, które dopełniły miary zadowolenia i zobowią- ozackich. Sądząc też po czci bałwochwalczej, a następnie przechowywali Kozacy te dary Wła- wowe, można być pewnym, iż za przywiezieniem i na Ukrainę, za ogłoszeniem nowych swobód zych wypraw morskich, ucichły do czasu wszel- uchcenia buntów w spółce z pogaństwem.

---

łabego zdrowia nie pokazał się", a opiewa: *Confessata*  
*erunt hostium, in quibus nihil aliud fuit nisi quod rex de-*  
 *noctu cum septem consiliariis et Kozacis consultaverit et*  
*latum fuerit privilegium, ne vexilla nostra ultra Bialocer-*  
*progrederentur.*



Gasła podobnież i osobista uraza Chmielnickiego, z którą niedawno wybierał się po sprawiedliwość do króla. Wracający od niego pisarz polny zaporoski albo wódz wojny morskiej nie dbał o wydarty sobie przez Czaplińskiego przysiolek. Pochlebić zwłaszcza musiało Chmielnickiemu, gdy król, po wysłuchaniu wzmianki o zbrojnym odjęciu mu słobódki, uderzył ręką o szablę u swego boku, pytając: „A tyż nie żołnierz“? Jak więc w czasach późniejszych zapomniawszy Ukraina o spornym futorze subotowskim a śpiewa po dziś dzień o błękitnej chorągwi z orłem koronnym, danej „Bohdankowi“ przez króla Władysława, tak i Chmielnicki, zamiast wadzić się dalej z lichym Czaplińskim, oddał się całą duszą nadziejom i przygotowaniom wojennym. Wzmogły się one teraz z równą żywością nad Dnieprem jak i nad Wisłą, z timsamym zapałem na polu działań dyplomatycznych jak i po arsenalach i ludwisarniach. Prawie jednocześnie z pobytem naczelników zaporoskich w Warszawie zjechali tam w marcu 1646 posłowie moskiewscy, wołoscy i multanścy, pierwsi na pozór z oznajmieniem wstąpienia na tron nowego cara, Aleksego Michałowicza, drudzy z powinszowaniem obojga królestwu ślubów małżeńskich i dla złożenia bogatych darów królowej. W istocie wszyscy zwiastowali przychylenie się panów swoich do zamysłów króla Polskiego, a od posłów moskiewskich wyszła nawet wkrótce otwarta propozycja przymierza z Polską przeciw Tatarom, dość ochoczo przyjęta przez obecnych u dworu panów.

Co więcej, wenecki poseł, Tiepolo, przedstawił królowi dwóch zakonników greckich, „przybyłych do

olski z autentycznymi od biskupów wschodnich listami, w których ci ojcowie kościoła błagają o pomoc wojska i zaprzysięgają mu wszelkie wsparcie od siebie i całej Grecyi". Pochodzili obaj posłowie dworowi z ziemi bułgarskiej i mieli nawet ofiarować Władysławowi koronę grecką, byle podniesieniem ręką przeciw Turkom dopomógł narodowi greckiemu do otrząśnięcia się z pod ich jarzma. Dopomagała mu do tego nieznacznie Francya, posiłkując obecnie Wenetów w wojnie z sultanem, a przeto życzliwa także wojennym planom dworu polskiego, który wzajem niemalże ztąd wsparcie odniósł w tych placach. Idąc bowiem we wszystkim za natchnieniem krzywej Francyi, oświadczyła się nowa królowa polska, Marya Ludwika, z przewidzianą przez króla gotowością wypożyczenia mu znacznej części przywiezionych ze sobą skarbów i wyliczyła mu w istocie 200,000 złp. za skrypsem, niezmiernie pożądaną pomocą do przygotowań wojennych. Mało co później dał się do Maryi Ludwiki i poseł wenecki z prośbą o nieco mniejszą pożyczkę w tym samym celu, a bożona królowa wypłaciła znowu 250,000 talarów na rzecz Wenecyi, od której ta suma, jako część zapewnionych Polsce posiłków przeszła podobnie w ręce Władysławowe.

Jednem słowem, zewsząd nastęrczały się zachęty, posiłki, ofiary spółdziałania. Jeśli już w roku 1637 śmiały się słyszeć od dworu ośmielające do wojny zapewnienia, iż „jak Polska Polską nie było tak podobnej sposobności do wojowania pohańców“, tedy wiele słuszniej godziło się ośmielać szlachtę po-

dobnież w roku obecnym. Toż jak już wówczas jeden z najmędrszych senatorów ze szkoły króla Stefana, sędziwy kasztelan sandomierski, Ligęza, doradzał na sejmie śmiałą, zaczepną wojnę z Turkami, wskazując nawet drogę i sposoby przeniesienia wojny w głąb państwa tureckiego nad Dunaj, tak i zamierzonej obecnie wojnie nakreślił Władysław IV plan niezwykajnie śmiały, rozległy, całą prawie wschodnio-południową Europę wyprowadzający w szranki przeciw pogaństwu. Od samegoż króla Władysława powziął w tej mierze posel wenecki, Tiepolo, następne objaśnienie: „Wojewoda wołowski, z którym ściśle jest porozumienie, przejdzie Dniestr i uda się ku Dunajowi w 30,000 ludzi, którzy służyć będą za przednią straż wojsku królewskiemu. Toż samo uczyni Mołdawianin we 20,000 ludzi, do którego udał się świeżo mianowany hetman pol. lit., Janusz Radziwiłł, dla zniewolenia go do prędkiego wypełnienia zawartej z królem polskim umowy. Jerzego, księcia siedmiogrodzkiego uwiadomił król o swoich postanowieniach, umyślił w kilku tygodniach zebrać przeszło 20,000 Kozaków (registrowych), oprócz 6,000 zwyczajnej gwardyi królewskiej. Polecił wreszcie hetmanowi polnemu (Potockiemu), aby wraz z hetmanem moskiewskim wyruszył przeciw Tatarom, a skoro z wiosną otworzy się droga dniewprowa, kazał wyjść Kozakom czarnomorskim“.

Inny wiarogodny świadek tych zdarzeń, były marszałek dworu hetmana Koniecpolskiego, a terazniejszy dworzanie królewski Oświecim, opowiada zgodnie z posłem weneckim, iż „król IMć takowy wo-



owania sposób wymyślił. Hetman koronny z częścią wojska koronnego i pańskimi poczty, którychby było sewno około 30,000, miał iść za Dniepr i tam złączywszy się z wojskiem moskiewskim, którego obiecowali 70,000 dać pod rząd hetmański, miał tamtą stroną od pół nastąpić na Krym. Król IMé zaś ze czterdziestą kilką tysięcy wojska nowego zaciągu i z częścią Kozaków zaporoskich miał iść między Dnieprem, Bohem i Dniestrem na Oczaków, Białogród i insze pobliskie miasta nadmorskie. Aby zaś Turcy lądem nie przeszkadzali tej imprezie, hospodarowie wołoski i multański obiecowali przejścia przez Dunaj bronić, przydawszy im cokolwiek ludzi wojska naszego. Ażeby i Czarnem morzem Krym nie miał ze Stambułu posiłków, część Kozaków zaporoskich miała iść czólnami dla infestowania *Ponti Euxini* i broniła posiłków, jeśliby które morzem przyjsć chciały. Wenetowie też mieli z swej strony prowadzić wojnę, którąby ten nieprzyjaciel zawsze był rozerwany, a zatem łatwy do zamieszania.“

Aby to wszystko szczęśliwie do skutku przyszło, potrzeba było pokonać jeszcze jedną, ostatnią, największą trudność, przywieść naród do zezwolenia na wojnę. Nazwaliliśmy to główną trudnością, gdyż zezwolenie na wojnę mogło uzyskanem być tylko na sejmie, a każdy sejm czy, to nie zezwalający, czy zezwalający, to każdemu jej zamysłowi istna bezden przeszkód i niebezpieczeństw. Nie zezwalający bowiem sejm odbierał królowi wszelką możność podjęcia wojny zwłaszcza tureckiej, gorącą niechęcią wszystkich miłośników pokoju i szeregiem przeciwnych

jej konstytucyi wzbronionej. Od sejmów przyzwających skazany był każdy projekt wojenny z jednej strony na drogie okupienie sobie zezwolenia sejm wojnę, z drugiej na wiele połączonych z każdym mem przeszkód najpotrzebniejszym przygotowań wojennym. Drogim okupem łaski sejmowej wzajemne łaski królewskie, dary wysokich urzędów i bogatych królewszczyzn, któremi król wynagradzać musiał swoich niekontradykujących stronników a które wartością pieniężną dorównywały niekiedy znacznej części kosztów wojennych. Co zaś do przeszkód, od każdego sejmu każdej wojnie grożą z tych najbardziej obawiano się dwóch: niezmiernie rozwlokłości tylu różnych aktów jednego i tego samego sejmu od pierwszych jego zawiązków do końca protestacyi sejmików relacyjnych, i powolnych wczesnych obradami sejmowemi rozgłoszenia tej sprawy sekretnej. Z tych przeszkód — powolność z swoją długą koleją królewskich wersalów na sejm, przedsejmowych sejmików, sejmów niedzielnych sejmów z zwyczajną prolongacją, relacyjnych wreszcie sejmików po sejmie, „pociosująca bardzo często konstytucye sejmowe, rozciągała i nie całego sejmu do trzech lub czterech miesięcy i unieważniała wszystkie przygotowania wojenne dając tem każdemu nieprzyjacielowi, a osobliwie gotowym zawsze do wojny Turkom, aż nazbyt czasu do przygotowania oporu, do przeniesienia owego wojny w granice samejże Polski. Dopomagał mu niebezpieczeństwu niepowszednio druga z przeszkód sejmowych, przedwczesny rozgłos każdej seki

prawy na sejmie, tak sprzeczny z ową na porządku kartach wskazaną potrzebą tajemniczości w przeprowadzeniu planów wojennych, a tak przydatny wyliczonemu tamże tłumowi szpiegów tajnych i donosicieli, najczęściej kupców lwowskich, ormiańskich i żydowskich, którzy właśnie w porze sejmowej najchętniej zjeżdżali się na jarmarki warszawskie.

Niezmiernie więc tą swoją jawnością, rozwłokłością i trudnym do złomania oporem szkodząc planowi wojennemu, miał każdy sejm nawet po obaleniu tych wszystkich przeszkód jeszcze jeden potężny przeciwny zamysłom wojennym środek, jeden śmiertelny przeciwny nim cios — samobójcze zerwanie obrad, które właśnie na przeszłorocznym sejmie rozbiło się zawezwanie stanów przez króla do zniesienia Tatarów krymskich. Śród takich zaś przeszkód i niebezpieczeństw, śród takiej sprzeczki niezbędnych wymagań zapału wojennego, pośpiechu i tajemniczości ze strony króla, a gnuśnego pokoju, rozwłokłości i naiwności sejmowej ze strony większej części narodu, gdzież król, któryby zdołał przełamać drogę swojemu planowi wojennemu, gdzież możność Władysława IV dopięcia zamiaru swojej wojny tureckiej? Nie chcąc przecież zrzec się jej małodusznie, nie chcąc odstąpić ojczyzny nad przepaścią spisków kozackich, przyszło królowi pośrednią między temi sprzecznymi wymaganiami pójść drogą. Postanowił zatem rozpocząć całe dzieło od przygotowań wojennych, zgromadzić *dostateczną siłę orężną*, a dopiero *idąc gotowym do uderzenia*, ujawniwszy tymczasem



zamiarowi swojemu najmoźniejszych panów królestwa, pociągnąć cały naród do zgody na rzecz gotową. Jak dalece ten a nie inny sposób działania okazywał się jedyną drogą ratunku, poznać to najlepiej z nieposłedniej ofiary, na jaką przy wyborze tego toru skazał się poniewolnie Władysław.

Nie było bogatszych a zarazem i uboższych królów nad polskich. Do ich bogactw liczono powszechnie starostwa i ekonomie czyli dobra stołowe, które lubo zawsze dożywociem albo dzierżawami nadawane panom i szlachcie, winne były znaczną intratę czynić królowi, a których liczbą i rozległością zdziwieni posłowie zagraniczni pisywali w roku 1645 o dworze polskim: „Śmieie powiedzieć można, że niemasz monarchy w Europie, któryby posiadał tak wielkie dochody jak król polski.“ Tymczasem niedbały i przენiewierczy zarząd królewszczyzn sprawiał zwyczajnie tak ciężki niedostatek w skarbie koronnym, iż prawie jednocześnie z powyższem doniesieniem poselskiem, bo pod dniem 8 grudnia r. 1639, wyczytujemy w Pamiętniku Radziwiłłowskim: „Takie ubóstwo otoczyło dwór królewski, że ledwo około południa drwa i mięso przynoszono do kuchni, głodni dworacy aż do czwartej musieli czekać obiadu, a król kilką potraw prywatnie musiał się kontentować“. W takim stanie rzeczy nie było czem innem prowadzić wojny, jak tylko uchwalonemi na sejmie podatkami, których wymaganiem od stanów odejmował sobie król polski wszelką możność opędzenia kosztów wojennych, znie-walał się do podejmowania wojny kosztem prywatnym. A przecież tak niepewną i trudną rzeczą

dało się uzyskanie od sejmu zezwolenia i podatków za wojnę, iż łatwiej było królowi wyrzec się tej pomocy i obarczyć się natomiast długiem prywatnym, iż pogodzić naród z wojną, od dworu projektowaną, choćby od niej zależało bezpieczeństwo ojczyzny.

Podobnie i terazniejsza wojna miała toczyć się własnymi środkami króla. Aby staraniami na sejmie nie narażać jej na sprzeciwienie się stanów lub opóźnienie, zrzekł się król Władysław sejmowego wsparcia podatków, zastępując je pożyczką u królowej i posiłkowemi sumami z Wenecyi i od papieża. Narażało go to wprawdzie na przykre następstwa niedawnej wojny pruskiej, po której na tak wielu sejmach upraszać musiał Rzeczpospolitą o dopomożenie mu w spłacie ogromnych długów, zaciągnionych prywatnie na tę wojnę. Dla dobra przecież narodu, dla ucalenia go od wiszącej nad nim burzy kozacko-krymskiej, poddał się król Władysław bez wahania całemu ciężarowi obaw i trudów niepopartej przez naród wojny, i z niewymownym zapałem rozpoczął do niej przygotowania, gdy wtem z całkiem nieprzewidzianej strony nasunęła się znaczna przeszkoda. Należało do przygotowań wojennych przedewszystkiem rozesłanie po kraju i za granicą tak zwanych listów przypowiednich, za któremi znamienici ludzie rycerscy, zazwyczaj dawni pułkownicy i kapitanowie zaciągali zbrojnych pod swoją chorągiew i komendę, na żołd i usługi królewskie. Potrzebowały takie listy podpisów i pieczęci kanclerskich, a oto najpierwszy z czterech pieczętarzów królestwa, główny dotąd powiernik wojennych zamysłów króla, kanclerz

w. kor., Ossoliński, odmówił przyłożenia pieczęci listom, nadesłanym mu do podpisu od króla.

Na zapytanie o powód tej odmowy złożył kanclerz bezprawnością pieczętowania listów na węgry, niezatwierdzoną jeszcze zezwoleniem sejmowem. Inni inną temu przyczynę kładli. Przywiezienie z zagranicy statutów orderu N. Panny dla pana a tytułu książęcego dla siebie popadł był kanclerz przed kilku laty w ciężką niechęć u całej szlachty, wzmagającą się tembardziej z każdym rokiem, i mocniej tymczasem Ossoliński gruntował się w laskach i znaczeniu u dworu. Nie powiodło się wprowadzić ani zaprowadzenie orderu ani zatrzymanie tytułu książęcego, ale rozbudzona raz nieufność nie chciała już uspokoić nie pozwoliła i ciągłą nieprzyjemną ciągłymi posądzeniami o spiski z dworem na swobodę szlacheckie, prześladowała odtąd kanclerza. Przywiązany w istocie do dworu i osoby królewskiej znosił to Ossoliński z właściwą sobie wyższością umysłu i aż do porywczosci zuchwałą dumą, nie chciał jednak zrywać ostatecznie z opinią. Dlatego lub przychylny terażniejszym planom wojennym, lubo o kilku miesięcy radził o nich z królem i posłał włoskimi, gdy nareszcie przyszło do wyraźnego okazywania swojej zgody na rzecz niewątpliwie przeciwną szlachcie, zawahał się wielki kanclerz kor. i o dalszego czasu odłożył przyłożenie pieczęci.

Kilkuletnią zażyłością dokładnie z Polską i kanclerzem w. k. obeznany poseł wenecki trzecią jeszcze wynajduje przyczynę. Był Jerzy Ossoliński, jak na *mieniono*, nadzwyczaj dumnym, i wymagał w każdy



nie głośnego uznania swojej wysokiej władzy w sprawach publicznych. Temuż wymaganiu miał służyć zadość poseł wenecki i, traktując z kanclerzem o skłonienie Polski do współdziałania z Wenecją, złożył mu jawny dowód, jako wysoko ceni sobie tę pomoc w tej mierze. Takim zaś dowodem od najdleglejszych czasów starożytności aż do czasów Ossolińskiego bywał załączony do wszystkich próśb o pieniądze, czy to jako ofiara kościołowi, czy jako dań obywatelska monarchii, czy jako pieniężny podarek państwu. Aczkolwiek pozorem przekupstwa nacechowany oczom dzisiejszym, panował ten zwyczaj i obyczajek upominkowy u wszystkich dworów zachodnich nie spodziewano się też zaniedbania onego w rokowańach między posłem weneckim a senatorami polskimi. Oszczędna wszakże Wenecya, mimo gorących błagań posła, nie wyznaczyła żadnych sum na ujęcie dóbr koronnych, z kądem i kanclerza Ossolińskiego miało być pożądanie uczczenie podarunkowe. Tem przynajmniej tłumaczy poseł w swojej relacji chwilowe zozięknięcie kanclerza, a zważywszy wiadomą z kądinąd mnogość przykładów upominkowania wszystkich ówczesnych ministrów zagranicznych przez obce dwory, przedewszystkiem zaś przypomniawszy sobie wyrażone dawniej przykłady sprzedajności teraźniejszych pospółu z Kozakami schłopiałych panów koronnych, uznamy twierdzenie posła weneckiego niebawem mniej podejrzanem, niżbyśmy sobie życzyli. Właśnie owszem sprawa legacyi weneckiej byłaby według wielokrotnych upewnień posła nieporównanie *istotniejszy* wydała owoc, gdyby senat wenecki nie

skąpił był złota na pogłaskanie dumy i zyskolubstwa głównych dostojników koronnych.

Bądź jak bądź, wzbronienie pieczęci przez kanclerza nie przerwało biegu zamierzonych przygotowań wojennych. Największa część listów przyprowadzonych miała rozejść się za granicą, zwłaszcza w sąsiednich ziemiach szląskich i pruskich, gdzie z końcem czasu właśnie wojną rozpuszczano tłumami cesarskie i szwedzkie pułki, gotowe pospieszyć w służbę do Polski. Takie listy zagraniczne mogły obejść się bez pieczęci w. koronnej, przestając na pokojowej czy prywatnej, z którą też rozeszło się ich niebawem bardzo wiele po przyległych stronach niemieckich. Po jakimś czasie postanowił król użyć tej pieczęci także do listów, po kraju rozsyłanych, co tem łatwiej uskutecznić się dało, iż kanclerz Ossoliński, oprócz wzbronienia swojej pieczęci, trwał zresztą w dawnej przychylności dla zamysłów królewskich, nie chcąc zerwać stanowczo ani z dworem ani ze szlachtą. Bez przerwy zatem postępowały dalej rozpoczęte już uzbrojenia, i znacznymi w krótkim czasie skutkami widomyły się narodowi. Za skorem rozchwyceniem patentów stanęło w granicach polskich około 16,000 żołnierza cudzoziemskiego, powiększyła się o 6,000 ludzi gwardya królewska, zaciągane bywały przez dawnych pułkowników szlacheckie chorągwie polskie. Cała zachodnia Polska napelniła się zbrojnym, rozzuchwalonym wojnami ludem, po wszystkich większych miastach rozległ się poszczyk nadzwyczajnie skrzętnej pracy puszkarczów, płatnerzy, ludwisarzów, dostarczającej wszelkiego rodzaju broni arsenałom stołecznym.

Z powodu wakującej po hetmanie Koniecpolskim puławy wielkiej zajmował się tem wszystkim po największej części sam król Władysław, zadziwiający wszystkich swoją niezmordowaną pracowitością w tej porze. „Król JMość z coraz większym zapalem czynny” — oznajmia senatowi swojemu wenecki poseł, Tiepoło — „rozdaje wciąż patenta na pułkowników i kapitanów przyszłej wyprawy. Codziennie rano i wieczór przytomny w arsenale; w oczach jego wygotowano 36 sztuk armat, wielką ilość prochu, kul, bomb, granatów, co wszystko iść ma do Lwowa. Kazał także ujeżdżać konie do boju, a przed arsenalem 40 armat czeka tylko rozkazu wyjścia. Wysłał jednego z szlachty do Persyi dla zachęcenia tej korony do wojny z Turcyą...” — „Król codziennie arsenał lustruje” — powtarza też samo pod dniem 9 maja w dyaryuszu swoim kanclerz Radziwiłł — „pułkowników i kapitanów nominuje, na których 80,000 wydał. Piechotę zaciąga, namioty przed pałacem rozpinać każe i wszelka jego intencya i praca tylko o marszu.” — „Nic a nic” — kończy trzeci z świadków naocznych — „tylko do broni, do broni nagląc, ustawiczną pobudkę do wojny z Turkiem śpiewano.”

Przykładając zaś tyle starań do uzbrojenia innych na wojnę, uczuwał się i sam Władysław coraz zbrojniejszym do niej i krzepszym, odzyskał teraz dawną rzeškość ducha i zdrowia. Rycerskiej duszy i potężnej budowy ciała, ale ciężkimi chorobami dręczony, żył on w ustawicznych przejściach od stanu zdrowia i namiętnie podejmowanych trudów fizycznych do przydłuższego ulegnięcia niemocom. Za



młodszych lat, w onem świetnem kilkuleciu po koronacji, wśród ciągłych pochodów wojennych ku Moskwie, Kamieńcowi i Gdańsku, doznawał król Władysław niepomysłniejszej czerstwości zdrowia, gotów był do nowych zwojów i bojów. Późniejsze uwięzienie Władysława wolą narodu w stanie niechlubnej, męczącej bezczynności wpłynęło także niekorzystnie na zdrowie, dało rozwinąć się chorobom, przykuwało króla częstemi cierpieniami do łoża. Widząc go tam, całych tygodniach nękanego podagrą, chiragrą i kamieniem, nie umiano przypuścić, aby z tyloraki niemocy można było podźwignąć się do zamysłów wojennych, do zwojów życia obozowego. Skoro jednak zdrowsza wróciła chwila, skoro sama nadzieja ulubionych igrzysk marsowych albo łowieckich uzdrawiająco podniosła siły, nie znalazł się bardziej zahartowany żołnierz, namiętniejszy nadeń myśliwy, a ostentną śmierci swojej przyczynę ściągnął sobie król Władysław zbyt namiętnem gonieniem zwierza w lasach mereckich.

Dziś oba namiętne zamiłowania Władysława o łowy i wojna, pospołu zajmowały odmładzające serce królewskie. Przez cały maj i czerwiec używał Władysław każdej chwili wolniejszej do wycieczki w pobliskie Warszawie lasy, gdzie, otoczony tłumny dworem myśliwskim, niekiedy w towarzystwie królowej i 7-letniego królewicza Kazimierza Zygmunta, zwyczajnie z posłami weneckim i francuskim, folgował namiętnie rozrywkom łowieckim i towarzyskim. Z jakimże załem przypominał się wtedy królowi najulubieńszy mu niegdyś spółuczestnik w ty

igłotłuchach, tych na całą Europę rozslawionych przez niego „zabawach leśnych,” Maciej Sarbiewski, od lat 5 w swoim klasztornym grobie w Warszawie. A tak niezrównanym rytmem opisawszy owe przedkilkuletnie łowy w litewskich lasach Berszt, Solecznik, Lejpun, Merecza, byłby on tem pożądańszym towarzyszem dzisiejszych łowów przed „wojną świętą,” do której w tyłu natchnionych pieniach pobudzał królów zagranicznych i własnych ziomków. Dziś po straconym wieszcu wojny tureckiej pocieszał króla widok pacholecego dziedzica jej spodziewanych trofeów, królewica Zygmunta, obecnego zawsze marzeniem ojca, gdy obyczajem czasu losy przyszłych bojów z astrologami badając, najkosztowniejsze ich łupy przeznaczał w myślach synowi.

Ale aż nazbyt rychło ustępowały te dociekania astrologiczne i zabawy myśliwskie nieprzerwanemu ciągowi przygotowań wojennych. Odświeżony ulubioną walką z dzikim zwierzem kniej mazowieckich, powracał Władysław IV z tym większym zapalem do starań o spieszne uzbrojenie się przeciw dzikszemu zwierzowi pogańskiemu. Po całych dniach widziano króla wpośród tłumu robotników arsenałowych, na placu ćwiczeń żołnierskich, w towarzystwie nowo mianowanych pułkowników i kapitanów. Łowiectwo i przygotowania do boju tak ściśle teraz jednoczyły się z sobą, iż w najpoważniejszych kołach senatorskich w Warszawie, niewtajemniczonych w kilkumiesięczne już plany wojenne, podawano sobie w dobrej wierze pogłoskę, jakoby król dopiero na jednej

z terażniejszych wypraw myśliwskich namówiony został do wojny przez posła weneckiego i „miasto zwierza ułowił okazyę do wojny z Turkiem.“ Mniej żartobliwiej ale goręcej królowi oddani ludzie rycerscy, dawni towarzysze jego wypraw zwycięskich, cieszyli się widokiem wracającej mu dzielności młodzieńczych lat, która do tyłu świetnych czynów ich wiodła. Czyny te musiały wówczas z woli niewłasnej zatrzymać się w pół biegu, rozpoczęte wówczas dzieło zasługi około kraju i chrześcijaństwa pozostało niedokończonem: nie poradzi przywieść je całkowicie do skutku, nowemi czynami wypełnić szczerb w jego chwale?

„Słał Bóg drogę orłowi polskiemu“ — przemawiano wówczas na czele sejmu do Władysława, witając go za powrotem z przerwanej w r. 1634 wojny tureckiej — „słał Bóg drogę orłowi polskiemu tamto nawiedzić gniazdo, z kąd rzymskiego orła wypędziła niegdy burza pogańska. Dodawali serca wielcy monarchowie, sami chcąc podzielić się z nami niebezpieczeństwem i odwagą, płacząc wzywały chrześcijańskie, w niewoli będące, ludy.“ Jeśli w czasach tej mowy cofnęła się Polska od czynu, jeśli nad wskazane opatrnością posłannictwo rycerskie przeniosła błogie wczasy pokoju, toć i dziś jeszcze toż samo powołanie do czynu i też same pomoce do uiszczenia się z niego. I dziś jeszcze ciż sami sprzymierzeńcy podają rękę, te same uciśnione ludy wołają do Polski o wybawienie, taż sama w Polsce rojność zdolnego do wojny ludu, tak wiele w niej (mówiąc słowami jednego z ówczesnych przyjaciół wojny) „szlachty głodnej, co panom za halerz służą, żeby mogli sprostać potę-



„mahometańskiej.“ I dziś na czele Polski ów „ani  
em ani pokojem niedorównany, wielki“ Władysław,  
u stóp zaś Polski niezamknięta dotąd przepaść  
rady kozackiej, niebezpieczeństwo jej spółki z Or-  
, które tylko podjęciem onego upadłego podówczas  
ynu odwrócić można. Nie poraż więc dopełnić go  
is czemprędzej? ku ocaleniu od niebezpieczeństw  
isiejszych przywieść do kresu dzieło, całą przeszłość  
i narodową zlecone, oddawna ku chwale przyszłości  
i zamierzone?

Toż nie inaczej tylko jako do zamysłu dawnego,  
tylu uniwersałów sejmowych, mianowicie zaś z pro-  
ozycyi królewskiej na zerwanym sejmie prze-  
dorocznym znanego, przystępował Władysław do  
wojej terażniejszej wojny z pogaństwem. Przyzna-  
ał mu to sam naród, pisząc doń temi czasy w liście  
senatorów i szlachty wielkopolskiej: „Upatrujemy, iż  
zapal chwały królewskiej podnieca serce Waszej  
Król. Mości dawne swoje przedsięwzięcie kończyć  
znieść hańbę narodu swego z karków naszych...“ Nie-  
rawdopodobną była tedy obawa, aby zamysł dzisiej-  
szej wojny za przedstawieniem go narodowi poczytany  
ostał nowością, osobliwie zaś podszeptów zagranic-  
anych owocem. I w takiejże myśli podjęcia rzeczy  
dawną wiadomej, lubo niemilej i trudnej do prze-  
rowadzenia na sejmie, przesięgnął król Władysław  
otychezasowe przygotowania wojenne, zbliżył wojnę  
o kresu rozpoczęcia. Teraz wypadło uczynić osta-  
ni, konieczny krok, oswoić panów i szlachtę z zamię-  
ta wojny, wyjednać jej stopniowe zezwolenie naro-  
i. Najbliższym, najłatwiejszym ku temu środkiem

zdało się przedstawić całe przedsięwzięcie tajnie dzie senatu, którą, do przyzwolenia skłoniwszy, P szłoby może obejść się wcale bez sejmu. Zapowied też król w istocie na dzień 14 maja takąż radę se czem cały zamysł wojenny przeniósł się na zupełnie nowe pole działania, pole wolnych o nim głosów i stanowień najprzód w senacie, następnie w szere kole panów i szlachty, nareszcie w całej rzeszy sejmowych i sejmikowych uczestników złotej ności.

Jak oni ze zbawiennem dziełem króla Władysława postąpią, wypada skreślić obszerniej w opowiadaniu dziejowem, mającym uobecnić następ z życia rodu, trybem rzeczypospolitej urządzonego.

---

## V. Panowie senatorowie.

*zobacz...*

Gdy kanclerz w. kor. w nadmieniony powyżej sposób wahał się między posłuszeństwem planom królewskim a obawą narażenia się szlachcie, zjechał do Warszawy litewski jego kolega w pieczętarstwie, książę Stanisław Albrycht na Ołyce Radziwiłł. Oprócz spólną pieczęcią kolegowali obaj nadto spólnością krwi starożytnej i tytułu książęcego, którym bez względu na zakaz sejmu zaszczycono powszechnie Ossolińskiego w listach i rozmowie potocznej. Byli dwaj jednym słowem równymi sobie panami, senatorami a przecież cóż za różnica wówczas między panem, jak Ossoliński a magnatem na stopę Radziwiłłowską. Toć jeszcze ojciec dzisiejszego kanclerza Ossolińskiego, mimo godności senatorskiej znany, chlebojedzca domu książąt Ostrogskich, dworował także domowi Radziwiłłów i nawet na cześć głównego z dobrodziejów swoich w tym rodzie, sławnej pamięci kardynała Jerzego Radziwiłła, ochrzcił terażniejszego kanclerza imie-



niem Jerzy, za co później kilkuletniemu imieniem dostała się od kardynała testamentem wioska Sycha. Miał tedy uksiążęcony dziś Jerzy zawsze obowiązki dla Radziwiłłów i godziło zachować tem staranniej w pamięci, im bardziej kanceler Ossolińskiemu na tem właśnie zbywało, czen wszystkich magnatów tamtoczesnych górował skończenie Radziwiłłowie.

Podczas gdy pan miernej fortuny jak Osso na również mierne grono popleczników mógł i nieulubionemu zaś od szlachty kanclerzowi Os skiemu nie poplecznicy ale zajadli zewsząd g adwersarze, za każdym Radziwillem stały ws tłumy przyjaciół i chlebojedzców, a żaden dom n władny nie rozrodził się w większą mnogość czło od Radziwiłłów, zkąd wszystkie zakąty Litwy były ich zamków, ich dworów, ich domowników. kiem to koligackiem rozprzestrzenieniu swoich wów w narodzie upatrywano największą potęg mów, którą też każdemu nowo obranemu królowo chcąc uwidocznic, zwykli byli wszyscy obec elekcyi Radziwiłłowie zbierać się po dopełni obrzędzie w jedną wielką gromadę, uderzającą kim widokiem tylu najwyższych urzędników je rodu i, otoczeni każdy świetnym dworem książ garnęli się złożyć hołd elektowi. Widział ich kiej kupie przed sobą nowo - obrany Władysław i rzadko odtąd śmiał odmówic jakiegokolwiek p Radziwiłłowskiej, jeśli nie życzył sobie doznać o tak ciężkiego odwetu, jak np. spotkał go p w sprawie uwolnienia się od zaciągnionych dla

długów. Za łaskawych zaś rządów Władysławowych nie ubyło Radziwiłłów ani liczbą głów poważnych w rodzinie ani wszechwładnem znaczeniem w Litwie.

Owszem bawiący teraz w Warszawie kanclerz w. litewski rozszerzył jeszcze bardziej wpływy domu swojego, poślubiwszy drugim małżeństwem córkę najmniejszego temi czasy pana w Koronie, wojewody krakowskiego, Stanisława Lubomirskiego. Połączonemi siłami zdołali Radziwiłłowie i Lubomirscy każdej sprawie publicznej dowolny nadać kierunek, co tembardziej obchodzić musiało króla, ile że obaj terazniejsi naczelnicy tych domów, zarówno teść krakowski jak zięć litewski, albo w ustawicznej z dworem zostawali niezgodzie, albo nader zmiennymi byli w swojej przyjaźni. Z niezgodą Lubomirskiego obeznamy się później; zmienna przyjaźń Radziwiłłowska, lubo niekiedy wszelkiemi pozorami statku i serdeczności mamiąca, narażała króla na tak częste nieporozumienia z kanclerzem, iż niepodobna nadmienić tu o wszystkich. Dość będzie przypomnieć kilka gniewów ostatnich, z których jeden np. wybuchł przed 4 laty z powodu podwyższenia księżęciu zawarowanych na jego starostwie tucholskiem opłat corocznych, a uniósł go aż do zupełnego zerwania z dworem; do zamknięcia się w swojej samotności ołyckiej, do buntowania ztamtąd sejmików przeciw płaceniu owych na potrzeby publiczne zaciągniętych długów królewskich.

W obecnej chwili ostygła książe kanclerz z świeżego żalu do króla za odmówienie mu dwóch urzędów W. księstwa Litewskiego dla dwóch forytowanych

przez niego panów. Do najpożądańszych przywilejów takiego magnata jak Radziwiłł, należało łatwe uproszenie u króla każdej opróżnionej lub bliskiej opróżnienia godności dla kandydatów mniej możnych, wstępujących przez to w liczbę obowiązkowych przyjaciół „dobrodzieja” swojego. Uprosił był tym sposobem w. kanclerz litewski chorążstwo litewskie dla wojewodzica smoleńskiego, Gąsiewskiego, województwo zaś nowogrodzkie dla wojewody parnawskiego, Chreptowicza, to ostatnie za pisemnem nawet przyrzeczeniem królewskiem. Nim atoli do objęcia uproszonych urzędów przyszło, dostały się one czy to przez zapomnienie, czy dla nawалу proszących, dwóm innym spółzawodnikom. Ubodło to do żywego dumę kanclerską i miał już w oczach królewskich poszarpać w kawałki owo pisemne przyrzeczenie dla Chreptowicza, gdy wtem za przypomnieniem całej sprawy królowi stało się bogdaj w części zadość książęciu. Tuż przed jego zjechaaniem do Warszawy otrzymał województwo nowogrodzkie według pierwszej obietnicy Chreptowicz, a pozostawiony przy swoim chorążtwie Pac musiał przeprosić Radziwiłła, przydając obietnice ze strony króla, iż Gąsiewski w najkrótszym czasie sowite odniesie wynagrodzenie.

Zaledwie jednak Radziwiłł opłonał z gniewu, nastęrczyła się w Warszawie o wiele ważniejsza przyczyna do niezadowolenia z biegu rzeczy u dworu. W którąkolwiek stronę spojrzal książę po mieście, wszędzie uderzały go przygotowania do jakiejś nieznaney mu wcale wojny, o której przecież powinien był wiedzieć jako jeden z pierwszych ministrów. Tym-



zasem już to dla jego niedość stałej przyjaźni z dworem, już ze względu na ową dawniej wskazywaną potrzebę tajenia się z każdym ważniejszym zamysłem gabinetowym zarówno przed panami jak i pospółstwem, nie przypuszczano Radziwiłła do tajemnicy lotychezasowych narad wojennych, w czem książę jawną dla siebie wżgardę upatrzył. Chcąc się przeto oświecić o stanie rzeczy, pospieszył dnia 12 maja na posłuchanie do króla, gdzie najpierwej spotkał się z swoim kolegą koronnym, Ossolińskim. Ten utaił przed księżciem swoje dawne uczestnictwo w naradach i oznajmił mu żartobliwie, jakoby król dopiero na polowaniu przed kilku dniami ułowił zamiar wojny tureckiej, którą jaknajrychlej chciałby rozpocząć. „A listy przypowiedne już podpisane?”—zapytał książę. Dowiedziawszy się zaś, iż kanclerz Ossoliński odmówił im przyłożenia pieczęci, zawołał: „I ja prędkiej rękę sobie dam uciąć, niż pieczęć litewską do którego listu przycisnę!” Na audyencji u króla dowiedział się Radziwiłł jedynie o tajnej radzie senatu w dniu pojutrzejszym, na którą także otrzymał zaproszenie. Przy pożegnaniu z kolegą Ossolińskim zaweźwał go książę kanclerz na poufną rozmowę nazajutrz rano w ogrodzie OO. Reformatów po nabożeństwie niedzielnym.

Owoce tej ogrodowej schadzki obu kanclerzów było bardzo ważne postanowienie w sprawie wojennych zamysłów króla, powzięte wprawdzie tylko przez działaczy drugiego rzędu, ale przeważnego wpływu na bieg wypadków. Zapropował Radziwiłł swojemu koledze koronnemu, aby odwieść króla od zapowie-

dzianej na jutro rady poufnej, jako niebezpiecznej dla Rzeczypospolitej. W radach senatu, rozumiejąc kanclerz litewski, należy ostatnie rozstrzygnięcie sprawy do króla. Przy jego pragnieniu wojny a głosem królowi zdaniu senatorów niektórych, należy przewidzieć skutek narady. Gdy zaś przeciwna nie szlachta zapyta nas na sejmie, czemu dopuściliśmy rozerwać pokój, jakąż damy odpowiedź? Dlatego lepiej odroczyć radę senatu do koronacji króla w lipcu, kiedy lepszy namysł i większa liczba senatorów pozwolą dojrzalej sądzić o rzeczy. Zdanie kanclerza nie sprzeciwiało się dość chłodnemu wojny Ossolińskiemu, a jako głos Radziwiłła, w niepośledniej u niego cenie. Zgodził się więc na żądanie odwiedzenia króla od tajnej rady jutrzejszej przeciw której skoro tacy dwaj dygnitarze, jak Radziwiłł i Ossoliński, się oświadczyli, bezpożyteczne było upierać się przy niej królowi. Jakoż nie stała w istocie rada nazajutrz, odroczone ją według życzeń obu kanclerzów do uroczystości koronacyjnej w Wilnie, czem o całe dwa miesiące odwleczone zostały konieczne dla zamysłów królewskich przyzwolenia, ociągnęło się rozpoczęcie kroków wojennych, przybyło czasu do rozszerzenia najdzikszych poglądów o właściwych zamiarach dworu.

Nie chcąc bowiem obradować z królem nad tą sprawą, zaczęli panowie senatorowie radzić tem gorliwiej przeciwko wojnie, w celu zohydzenia jej narodowi. Przodkował temu dalej, jak zaczął, książe kanclerz litewski. Dokoła księcia stanęło kilku powinowatych lub przyjaznych mu panów, znajdujących się wli-

Warszawie, jak stryjeczny brat jego, marszałek k. litewski, Aleksander Radziwiłł, marszałek w. koronny Łukasz Opaliński, świeżo po zmarłym hetmanie Koniecpolskim na kasztelanę krakowską wyniesiony Jakób Sobieski, wojewoda czernichowski, Marcin Kalinowski, referendarz kor., Maksymilian Fredro, i inni. Posłużył do poruszenia umysłów wielki temi dniami gład możliwych gości na wesele kanclerskiej córki, Urszuli Ossolińskiej, z starostą braclawskim, Samuelem Kalinowskim, synem wojewody czernichowskiego. Odbyły się z tej okazji w domu kanclerza Ossolińskiego i nowożeńca kilkudniowe uroczystości ślubu w niedzielę 20 maja, podarków ślubnych w poniedziałek 21, przenosin we wtorek 22, uczczone obecnością całego dworu, nader pożądaną dla obecnych przeciwników królewskich. Zamieniając bowiem każde zgromadzenie w miejsce rozpraw publicznych, zmuszano króla do słuchania bardzo gorzkich wyrzekan przeciw wojnie, które za pośrednictwem słuchaczów rozchodziły się miały po całym kraju, a zarazem przekonywać króla, jak wstrętnemi dla wszystkich są jego plany wojenne. Wychodziły te żale z ust senatorów najważniejszych i nderzały niekiedy wyrazem głębokiego wzruszenia, niezłomnej determinacji, godnych szlachetniejszej pobudki.

Zaraz pierwszego dnia godów weselnych, w niedzielę za stołem u kanclerza, przyszło królowi słyszeć od jejego nań marszałka kor., Łukasza Opalińskiego, arca sędziwych lat, a tem zawziętszego teraz na cęła, iż przed kilku tygodniami cofnął przyrzeczone nowcowi marszałkowstwo dworu królowej. Nasar-



kawszy się na zgubność królewskiego projektu zakończył drżącym głosem staruszek: „Biał jak łabędź, i umrę w tej bieli mojej, a nie pr wedlug sumienia prawdę mówić królowi.“ M a niezwyčajnie porywczy ojciec dzisiejszeg młodego, wojewoda czernichowski, Kalinows wołał przy bankiecie wtorkowym: „Gotów służyć królowi aż do utraty dóbr i wylania kró snej, ale jeżeliby król chciał granicę powagi przestąpić, mostem się przed nim uścielę, aby mógł przekroczyć.“ Podkanclerzy koronny, Leszczyński, zacny i światły prałat, ale w ciąg zgodzie z swoim kolegą, Ossolińskim, a tem przeciwnik wspieranych przez niego w pewnej planów wojennych, zbliżył się w czasie ucztyn nej do marszałków koronnych, mających obowiazuwać nad pobytem cudzoziemców u dworu, tał: „Co to za posłowie francuski i wenecki, siedzą u stołu królewskiego? Niemasz zwolna aby w Polsce rezydenci mieszkali. Już wesel ewskie się zakończyło, czego się tu u nas b Nieobecny temu poseł rzeczypospolitej wenecki aniał może w tej chwili jeden z głównych wedlug go powodów przytoczonego upomnienia podk aniego, owszem, całej niechęci panów polsk przymierzu z Wenecją, donosząc senatowi sw iż jedynie niedostarczenie z Wenecyi owych s do uczczenia spodziewanemi upominkami urzę kowanych czyni ich nieprzyjaciółmi planów

Dragiego dnia zaślubin miał król na posł

...  
tia, tudzież nie chcąc z umiarkowanego przeci-  
ta zrobić go sobie otwartym nieprzyjacielem, zgo-  
się król z postanowieniem kanclerza, i „łaskawie”  
jął odmowę. Nie ujęło to bynajmniej Radziwiłła,  
nieśli może dwóch jego następców w audyencyi,  
załka w. lit., Aleksandra Radziwiłła i nowego  
telana krakowskiego, Jakóba Sobieskiego. Ci nie-  
o z rekuzą wszelkiej pomocy przyszli do króla, ale  
iaż jeszcze nieproszeni wcale o radę, sami królo-  
ałą wojnę odradzić usiłowali. Zwłaszcza ze stro-  
obieskiego rozgniewał króla taki postępek. Szla-  
c niedawnego imienia, jeszcze dziad jego nazywał  
ylko „z Sobieskiej woli”, posiadał dzisiejszy pan  
owski wszystkie swoje godności z łaski Włady-  
towej, otrzymał świeżo najwyższy zaszczyt świec-  
Koronie, a teraz powagą swoją najzbawienniej-  
u dla kraju zamiarowi króla w drodze chce stawiać.  
siony tedy zniewagą król Władysław w nader  
liwy sposób „skontemptował i zelżył” kasztelana,

Sobieskiemu zelżenie śmierć zadawało. Uczul się pan krakowski śmiertelnie chorym ze smutku, czyli, według współczesnego o nim wyrazu „z melancholii”, i pospieszył pożegnać na zawsze dwór, zagrzebać się w samotności domowej. Dwa tylko dni pozostawszy sobie jeszcze w Warszawie, użył ich rozżalony do rozgłoszenia swojej krzywdy znajomym, do poduszczania ich przeciw królowi i jego planom. A ponieważ w tej mierze głównie o ustalenie porozumienia i spółki z kanclerzem Ossolińskim chodziło, przeto zaledwie nazajutrz po obrzędzie przenosin opuścił król zgromadzenie weselne, począł Sobieski z kanclerzem Radziwiłłem zaklinać Ossolińskiego, aby w dowód swego rzetelnego oporu przeciwko wojnie odradzał ją najgórzej królowi. Przystąpili do tych nalegań wszyscy obecni, mianowicie ów mostem królowi uścielić się pragnący wojewoda czernichowski, Kalinowski, jako ojciec pana młodego dwójnasób godny dziś posłuchania. Kanclerz Radziwiłł zaważwał swego kolegę do powtórzenia królowi wyrzeczonych tu zdań o wojnie, co też Ossoliński przyrzekł uczynić.

Jakoż w istocie zaraz nazajutrz rano dowiedział się król Władysław o wszystkim i jeszcze tego samego dnia oznajmił kanclerz kor. sprzymierzonym przeciw królowi panom jego odpowiedź. Była ona do tego stopnia łaskawą, iż mimo ciągle trwanie w zamiarze wojny powstrzymał król nakazane już wyprawienie armat do Lwowa. Czem zachęceni sprzymierzeńcy złożyli wieczorem wielką sekretną radę w domu kanclerza, gdzie przy zamkniętych



ach rozprawiano do późnej nocy o najskuteczniejszych sposobach „odwrócenia woli królewskiej“ umysłów wojennych. Oprócz w. kanclerza kor. lińskiego, należeli do tej rady pamiętnej kan. w. lit. Albrycht Radziwiłł, kasztelan krakow-  
Jakób Sobieski, jego siostrzeniec Hieronim Rawowski, krajczy królowej, stary, bliski śmierci lekarz koronny, Fredro i kilku innych rajców wymienionych. Podobnie niewymienionym bliskim sekretem pozostały szczególne postanowienia rady przy drzwiach zamkniętych. Uczyniły jednak zadość życzeniom zgromadzonych, gdyż z nazajutrz wyjechało kilku jakby po skończeniu z Warszawy, aby w swoich stronach dążyć szerzyć tę samą niechęć ku wojnie, którą gorliwie siać zaczęto w stolicy. Najpamiętniej w tej mierze stał się wyjazd kasztelana krakowskiego Jakóba Sobieskiego, któremu owa melancholia tak ciężko dojechała w drodze, iż śmiertelnie demógł się w Lublinie i, zaledwie dowieziony do tej Żółkwi, umarł tam dnia 16 czerwca 1646 pochylonym jeszcze latami wieku.

Wież o jego śmierci z żalu do króla sprawiła to smutne wrażenie w całym kraju. Brzmiały po wszystkich stronach tysiące pogłosek o nowej wojnie, przyjmowanych wszędzie z gorzkim niezadowolaniem, a do najwyższego stopnia bajecznych. Jeśliby w ciągu ostatniej sekretnej narady u kanclerza lińskiego doręczono księciu kanclerzowi Radziwiłłowi list od jego teścia, wojewody Lubomirskiego

z Wiśnicza, zapytujący, ażali prawda, co tu powszechnie głoszą w Krakowskiem, jakoby książę kanclerz lit. był autorem i doradcą głoszonej po kraju wojny. Przestraszony Radziwiłł czempredziej zaprzeczył nie szczęsnej plotce i wraz z przyjaciółmi w najwyższym gniewie dwór opuściwszy, tem żarliwiej wraz z nim odgrażał się przeciw wojnie, trwożył nią nawiedzonych w przejeździe panów i szlachtę. Na skrzydłach pogłoski o zgonie Jakóba Sobieskiego rozniosły się takie pogrózki i postrachy po całym kraju, szerząc wszędzie też samą niechęć i trwogę. A jakież dopiero przerażenie ogarnęło umysły, gdy nagle nowa, nie przewidziana nadbiegła wieść, że Kozacy za przyzwoleniem królewskim wyszli na morze. Było to w rzeczy samej, dzięki niecierpliwiej rycerskości i zackiej, niezdolnej po tak długiej wstrzemięźliwości od wypraw morskich wyczekać zwyczajnej dla nich pory w czerwcu lub lipcu. Wyszli tedy prędzej niż sami przyobiecali, lubo tym razem ku większemu postrachowi swoich niż Turków. Kiedy bowiem dzieje tureckie zupełnem milczeniem pomijają ten napad u nas w porze a zarazem głównie z powodu jej podjęcia, przybiera rozbudzające się niezadowolenie z projektu wojny swój pierwszy głośniejszy wyraz, podnosi swoją pierwszą tłumniejszą protestacyę, wychodząc w przeważnej części od panów senatorów.

Stanął na czele tego poruszenia wojewoda krakowski, Stanisław Lubomirski, znany nam jako ten książę kanclerza Radziwiłła, jako najmożliwszy p. Wielkiej i Małej Polski, a z owego listu o Radziwiłłowskiem autorstwie planów wojennych sądząc, wiel

**kopać na rzecz dziedzica, co sprzeciwiało się krajowym, nakazującym wieś podobną odstąpić królewskiemu wzmianka za inną równiejsi. Dlatego już w r. 1635 wyznaczył sejm do załatwienia tej sprawy, która jednak innym owego czasu trybem poszła w odwołkę, w zapomnienie chwilowe. W czerwcu r. 1644 nawet pozorne pojednanie między Lubomirskiem, pozwalające wojewodzie bogacie się na dochodami swojej kopalni, tak w istocie in, zdaniem ówczesnem, iż nastąpiła przypowieść rosnych, jakoby Lubomirscy głównie z soli**

rzeczywnia się Świerca zapewne niemal do rostu, ale nie brakło też innych źródeł sławy tw. Pan wojewoda krakowski rzeczywistemi uni około kraju dorobił się znacznych nagród, rólewskiej i wielkiego poważania w narodzie, wczajnie światno związki rodzinne nadwoły



go, wydawszy, poślubił drugą, Krystynę, najmłodszemu z Radziwiłłów litewskich, księżu-cierzowi Albrychtowi Stanisławowi. Nie zdążył zaszczytom przydać blasku niemiecki tytuł na Wiśniczu i Jarosławiu, ani również niemiecki tytuł książeący nadany wojewodzie przez dwóch cesarzów, obakroć nieprzyjęty. Chętnie za tego wojewoda przy nazwiskach „przyjaciół” czynnějších rezydentów dworu swojego, o których kładnie z tym dworem obeznany podstoli żyty Czernecki opowiada, że ich „bardzo wielu przy Jegomości bywało, senatorów, urzędników i innych, dygnitarzów, między nimi i księżęta i a tym z ludzkości honorarya co ćwierć roku po kilka tysięcy złotych”.

Oprócz takich domowników w mitrze kłodej podejmował pan wojewoda codziennie nieskromną ilość innych, mniej dostojnych przyjaciół, w krótszą lub dłuższą gościnę do Wiśnicza nadsyłających. Wiedziano bowiem dobrze ze sławy raldykiem, ks. Okolskim, jako „niemasz domu w Polsce gościnniejszego, gdzieby czy to zagranicą księżąt posłowie, czy najwięksi panowie i ich lub ich dworzanie wspanialsze znachodzili p nad dwór wojewody krakowskiego Lubomira. Cisnął się tedy kto chciał do Wiśnicza, pewny sutego traktamentu, często jakiegoś dowodki pańskiej przy pożegnaniu zawsze dokładnej formacyi w sprawach publicznych. Zwłaszcza rze nowin ważniejszych bywał dwór wojewody ustawicznych nawiedzin wszystkiej szlachty k

ej i sędmierskiej, zjeżdżającej tłumnie z zapyta-  
m o właściwy stan rzeczy w kraju, o poradę co czy-  
ć. Takż napływ obywatelstwa zaczął i teraz  
magać się coraz bardziej w Wiśniczu, odkąd gru-  
nęła nowina o jakiejś wielkiej, nieznaney nikomu  
jnie, o której każdy chciał się dowiedzieć czegoś od  
jewody. Tym razem wszakże nie umiał Wiśnicz  
powiedzieć życzeniom swoich gości, gdyż sam woj-  
da nie wiedział nic o wojnie, żadnem w tej mierze  
swem nieoświecony od dworu. A ponieważ jako  
len z pierwszych senatorów Królestwa rościł sobie  
awo do tego, przeto bolało go głęboko tak lekkie-  
nim postąpienie, i nie całkiem jeszcze pojednany  
tworem o Świerczę, uczuł się tą nową „konfuzją”  
nieprzyjaźniej usposobiony dla króla. Nie szło  
d uwagę w Wiśniczu, że taka skłonność do usta-  
cznych niesnasek z dworem nie usposobiła nikogo  
powiernika tajonych jeszcze narodowi planów kró-  
wskich. Nie miano również na względzie, iż głó-  
nie dlatego pragnąc uczestnictwa w tajnych zamy-  
ach dworu, aby o nich szlachtę sąsiednią w niezbyt  
zychylnym oświecać duchu, sprzeciwiał się tem  
jewoda owej niezbędnej potrzebie tajenia każdej  
wo powziętej sprawy, narażał ją cenzurami swojemi  
przedwczesny upadek. Z tych przyczyn nie mógł  
ładysław przypuścić Lubomirskiego odrazu do ta-  
micy przygotowań wojennych, nie chcąc im w sa-  
tach początkach wzbudzać nieprzyjaciela. Skoro  
także teraz projekt wojny przyjść miał pod naradę  
iatn, postanowił król ulagodzić jakąś łaską gniew  
eciwnika i, puściwszy w niepamięć Świerczę, ofia

rował wojewodzie dwukrotnie najwyższą godność świecką w Koronie, kasztelanię krakowską. Pierwszy raz przesłał mu ją Władysław w miesiącu marcu po zmarłym wówczas hetmanie i kasztelanie krakowskim, Koniecpolskim, powtórnie teraz w czerwcu po świeżej śmierci Jakóba Sobieskiego. Za pierwszą razem nie chciał wojewoda przyjąć kasztelanii inak jak pod warunkiem, aby oraz generalne starostwo krakowskie nadane było jednemu z młodszych synów, Jerzemu, co gdy się nie zgadzało z wolą królewską, otrzymał kasztelanię Sobieski. Teraz względu na podnoszące się zewsząd okrzyki przeciw wojnie i tem większą ztąd potrzebę ugłaskania chęci Lubomirskiego, ofiarował mu król kasztelanię powtórnie, nawet bez wzbronienia starostwa krakowskiego synowi, ale coraz przeciwniejszy wojewoda wzgardził i tym razem łaską królewską. Synowi Jerzemu ofiarowane raz generalstwo krakowskie pozostało na zawsze poniewolnym darem łaski Władysława, hardziejście ojciec nad szczupły przyrost majątku już posiadanych zaszczytów przeniósł pociechę kuczliwej szermierki z dworem.

Zaczem, miasto bliższej informacyi o zamysłach królewskich, przyszło gromadzącym się w Wisniewcu panom i szlachcie słuchać gorzkich skarg wojewodów na upośledzenie senatorów u dworu, na płoche tamowanie paktów z narodem własnym i państwami połączonymi, na grożące ztąd pokojowi i swobodom państwowym niebezpieczeństwo. Powtarzane stugłosem echem za wojewodą, rozchodziły się te narzekania z wszystkich dworach i dworkach małopolskich, d



na strony wyczytywały je w mnogich listach wojewodzińskich, rozsyłanych z Wiśnicza do owych koliczności w Litwie, na Rusi i w Wielkopolsce, a równie żalnych żalów i gniewu, jak skargi ustne. Samemu wszem królowi postanowił Lubomirski dać uczuć woję zniechęcenia, i pod koniec miesiąca maja ułożył do niego w gładkich ale stanowczych wyrazach list z upomnieniem, czyli według własnych słów wojewody „przestrożę senatorską”, w której dlatego głównie wspomniany jest zamiar wojny tureckiej, iż wojewoda o nim nie wie. „Pytają się o tem u nas” — pisze wojewoda do króla — „którzybyśmy o tem wiecieć powinni, o sekretnej przyczynie zaciągów tak nagłych i wielkich. My zaś niewiadomością zbywając wszystkiego, bez ukontentowania pytających się naszasz wielką konfuzyją, że o nas bez nas obraduje się i stanowi. Około czego publicznemi głosami poruszony, dyssymulować mi się dłużej nie godzi...”

Gdyby nie tajemnie się dworu z swoim zamiarem, opiewa dalszy ciąg listu, nie byłaby wojna do potępienia bezwarunkowo. Sprzeciwia się wprawdzie przyjaznemu charakterowi naszemu napadać kogośkolwiek wojną zaczepną, w razie jednak koniecznej potrzeby wojowania i sam wojewoda nie odmówiłby jeszcze usług ojczyźnie; i mogliby zastąpić go synowie, „byłem wiedział, co to za wojna. Tymczasem zamiast senatorów stanowią o niej jacyś tajni doradcy, ależnani nikomu cudzoziemcy, posłowie zagraniczni, czemu nie dziejeż się gwałt prawom i swobodom narodowi? nie łomież się zaprzysiężona narodowi wiara mojarza? Dlatego, nie rozstrzygając ostatecznie pyta-

nia o użyteczności lub nieużyteczności projektu w  
ny, bierze wojewoda w swoim liście przedewszystki  
ulubioną kwestyę swobód na oko, która i czytelnik  
takiego pisma zastaniała natychmiast wszystkie in  
strony przedmiotu. Sprawiała podobny skutek i pi  
mna „przestroga“ wojewody, przeznaczona w rów  
mierze dla króla jak w mnogich odpisach dla całej  
ogółu szlachty i chei wie też przez całą Polskę czy  
na. Oprócz niej rozechodziły się jednocześnie z b  
dzo czynnej teraz kancelaryi wojewodzińskiej mno  
inne listy w tejże materji, zarówno do poufnych prz  
jaciół w kraju jak i do obojętnych kolegów wojewo  
u dworu, wszystkie z gorzką skargą na przerwa  
lubych wczasów u wstępu, z upomnieniem do gorą  
go opierania się temu pod koniec listu. Ponieważ w  
na (zaczynał zwyczajnie każdy z tych listów) „ci  
kiem wolnemu narodowi jest jarzmem, ciężką po t  
lubym pokoju, w którym tylko spektatorami byliś  
cudzych zaburzeń, alteracją“, przeto „z urzędu me  
upraszam W. M. Pana (opiewa koniec), abys zawzię  
ogień gasił mądrością swoją, koil zapal królew  
kontradykcyę za fundament założył...”

Rzucono się też całym chórem do kontradyk  
wania królowi. Rzucił się do tego cały prawie st  
senatorski, tak w duchownej, jak i w świeckiej po  
wie. Osobliwie duchownym, którzy przecież z pow  
łania sprzyjać mieli walce z pogaństwem, zarzucał  
sel Tiepolo w swojej relacyi zbytne przerażenie  
wieścią o wojnie, usilne przeciw niej wyrzekanie. Z  
trwożyła ich najwięcej obawa przymusu do posilk  
pieniężnych, czyli tak zwanego *subsidiumcha italic*

groziło spustoszenie dóbr kościelnych stacyami żołnierskimi. Za przykładem tedy Lubomirskiego jęli mianowicie biskupi obsyłać króla upomnieniami, aby zechciał myśleć o wojnie wstępnej, do której niemasz żola powodu od sąsiadów, ani zezwolenia od sejmu. Zwał się w ten sposób najpierwej arcybiskup gnieźnieński, sędziwy starzec, Maciej Łubiński, ostrzegając króla w swoim drżącą ręką, ale w dobitnych wyrazach skreślonym liście, iż wojna bez powszechnej tedy stanów podjęta zgubniejsza jest narodowi, niż rogom. Niemniej stanowczo przemówił do króla rakowski biskup, Gębicki, znany z dzielności charakteru, której mianowicie zbrojnem po kilku léciech zytarciem buntownika, Kostki Napierskiego, dał dowód. Po innych biskupach z nieco późniejszej chwili pozostały świadectwa, jak żarliwie w tej dalszej sprawie, a bezwątpienia już i w obecnej, potępiali wszelką wojnę zaczepną.

Obok tylu jawnych kontradycentów miał król w senacie znaczną liczbę przeciwników jeszcze szkolniejszych, bo przeciwników w masce przyjaciół. Iłecia zdarzyła się w kraju sprawa ważniejsza, w której dopomożenie królowi nie groziło żadnem niebezpieczeństwem u szlachty, zawsze prawie natenczas byli tacy przyjaciele królewscy szczerymi w swojej przyjaźni, śmieli w senacie i na sejmie stanąć jawnie przeciw królowi. Skoro jednak przyszło dopomódz królowi w sprawie przeciwnej życzeniom szlachty i narazić tym całemu stanowi szlacheckiemu, tracili tacy szczerzy przyjaciele dworscy odwagę, wracali do swojej właściwej nieszczeroci, mieli według potrzeby



— 222 —

dwa różne lica. Jedno służyło im u dworu, wobec la, któremu prywatnie we wszystkich zamysłach takiwali, najuroczystsze obietnice wsparcia czy drugie przywdziewano zdala od dworu, wśród t szlachty, przed którą niemile narodowi plany króskie najsurowszej doznawały nagany i kontrady. W pozostałym wreszcie wypadku trzecim, gdy m wicie w radach senatu lub na sejmie wypadło g wać wobec wszystkich trzech stanów i narazić si koniecznie albo stanom, albo królowi, ratowali si si dwuznacznymi stronniczymi dworu najniegodniejszym biegiem, nie przybywali wcale ani na rady senatu na sejm.

Obaczmy nderzające tego przykłady pó Poświadcza nadto sam Władysław IV tę dwulic dzisiejszą, mówiąc z żalem w listach nieco pó szych o „tak szumnej wszystkich nieiał panów torów asekuracyi, że sama Rzeczpospolita miał poczuć w powinności swojej ku wspólnej obronie pieczeństwu swojemu“. Tymczasem złudna asekur senatorów spelzła na niczem, a na wspólnej ob i bezpieczeństwie ojczyzny tak mało teraz za panom i szlachcie, iż nawet mężowie prawdziw cerńskiego serca i powołania, współzawodnicy i wyższe stopnie wojskowe, bądźto szczerze sprzec li się wojnie, bądź, nie całkiem potępiając ją w duszy, nie śmieli popierać jej inaczej, jak skryci chaczem albo za drogi okup najwyższemi dost stwami. W rzędzie owych pokątnych przyjaciół ny przypomina się najpierwej hetman polny lit nusz Radziwiłł, który w Jasach, u swego teścia, b

a wołoskiego, Lupuła, w ciągu najgorętszych rozpraw o wojnie, pisze do schorzałego wuja, hetmana lit., Jannusza Kiszki: „(Dziękuję) Panu Bogu, że dzięki w Litwie z temi zaciągami, z których tylko opowieść sroga hetmanom”. Przykładem zaś sprężonej gotowości wspierania wojny za jakikolwiek magniony przyrost dostojności światowej stało się tych najgłośniejszych w tej porze wojowników polski różnego wieku lecz równie gwałtownych uspołeczeń. krwawy pogromca Kozaków, przeszło pięćdziesięcioletni hetman polny kor., Mikołaj Potocki, zwłaszcza zbrojnymi zajazdami cudzych włości ciężkoruskim ziemiom wichrzyciel, mało co nad 30 lat litewcy, ksiązę Jeremi Wiśniowiecki. Lękali się obaj równie z Radziwillem narażenia się szlachcie mniejszym cieniem udziału w planach wojennych, że dla osiągnięcia jednego z owych przyrostów dostojności i czci światowej, z których obudwom najjaśniejszym blaskiem wszechwładności przyświecały im buławy, łatwo było każdemu wzgardzić gniewem szlacheckim, dopomódz królowi w pracach wojennych, hetman polny Potocki za najbliższą mu spadkiem buławę wielką, ksiązę Jeremi za złożoną przez Potockiego buławę mniejszą.

I chciał też król korzystać w istocie, jeśli nie obcych wcale obudwom wojownikom nauk wojennych i zdolności piastowania rządów hetmańskich, tedy przynajmniej z ich fortun i obecności w obozie, będąc przytem aż nadto dobrze, iż każdy z nich, przed oddaniem jakiejkolwiek przysługi, spodziewał się bliskiej, okazałej za nią nagrody. Na szczęście

y się królowi w niedalekim odstepie czynie godności dla ujęcia obu naszych katemtańskich wojnie z pogaństwem, najpięciu minionym Wiśniowieckiego, jeszcze najwyższym po Jakóbie Sobieskim krzesła ruskiego i ogromną po zmarłym hetman królewskiej Hadziacką. Po Wiśniowieckiej bieżącej połowie czerwca, przyszła kolacja hetmana polnego, Potockiego, zażądał u Sobieskim kasztelanią krakowską, że przywrócić mu, iż w tej wysokiej godności zmagawał tem bliższą drogę do najpożądanego, buławy wielkiej. W każdym razie wysokość moralną i obywatelską udostojnionych senatorów rycerskich, oczekiwał król w po nich jakiej takiej wdzięczności za swą służbę, bądź to dla zbadania ich usposobienia, bądź dla dodania im stanowczej do niej zachęty. I obudwóch w drugiej połowie czerwca przybyła dyencyę na zamku, która niepomyślnym swoim mogła w bliskim czasie stać się nie zgubną ojczyźnie. Tyle bowiem najwyższym następstw wisiało na nikłym wątku, że tyle trudności stawiało opór jej szczęśliwemu wykonaniu. Sama sprzeczność między żądaniem króla niespieszenia z nadaniem buław a śpieszeniem obudwój jego gości rycerskich, nie miało swoich usług zamysłu wojny za nic, i za obie buławy, jakże ciężkim szeregiem mogła zagrozić królowi, zwłaszcza wobec jej o ich gwałtownem obu usposobieniu p



łów. Czemże jednak te słowa w porównaniu  
eni przygodami ich życia, od młodości jakie-  
ważącemi nacechowanego wróżbami? Dla  
deczenia się o rzeczywistej, czy pozornej gro-  
wróżb w bliskiej przyszłości, przypatrzmy się  
wawym przygodom i wróżbom ich lat minio-

owiadano o nich obudwóch, a powtórzył to  
siądz Niesiecki w swojej Koronie polskiej, iż  
urodzenie, drugiemu zapamiętałość pierwszej  
nacechowały stopę i sławę różnem znamie-  
nioniskiem, zapowiadającym obudwom odpo-  
tym znamionom dzikie, rubaszne życia koleje.  
polny urodził się ze znamieniem niedźwie-  
py na nodze, ksiąźęcia Jeremię Wiśniowie-  
a bezprzykładnie srogie grasowanie ogniem  
ach moskiewskich przeważa Moskwa w dwu-  
drugim roku życia — „palejem“. I pozostało  
o w istocie coś z dzikiej natury ich znamienia  
ka. Zaczynając od hetmana polnego, ten ra-  
ystkich ową piętna swojego rubasnością  
in się z kimkolwiek, ową niczem niezłamaną  
nością, w połączeniu z nieprzepartym uporem  
ścią do najmściwszego srożenia czyto mie-  
ry zdradą nad każdym nieprzyjacielem. Ru-  
jego witała stojące przed nim w obozie de-  
szlacheckie najszeptniejszymi połajaniem i na-  
ruskiem, których nie powtórzy żadna ksiąźka  
a. O jego samowolności śpiewa współczesna  
rafińska: „Króla nie znasz, o rady nie dbasz,  
e sejmujesz, wolność odejmujesz“. Na wojnie

towarzyszyła mu także bezwzględna surowość i wola, nie litująca się ani nad nieprzyjaciółmi, ani imi, jak to szczególnie okazało się w bitwie pod mejkami roku 1637, gdzie dla wytępienia zbuntowanych tłumów kozackich poświęcone zostało całe wojsko Kozaków rejestrowych w liczbie 60 tysięcy, w pień przez rozjuszoną bracią swawolną ścinanych. Obie też wojny kozackie z lat 1637 i były jedynie ustawicznym z obojej strony rozlewką krwi, zakończonym raz i drugi zerwaniem przez pogromionym Kozakom. Nazbyt hojnie przelewy rycerstwa swojego krew starał się hetman polny nagrodzić mu w obozie częstą koleją najokazał bankietów, gier i zabaw rycerskich, którym sam hetman polny przewodził, miłośnik ich najgorętszy. Żące rokoszem ehorągwie zwykł był nśmierzać hojnością i udaniem głębokiej uniżoności pańskiej, np. w grze roku 1637 pochlebiającem niesforności „dziwnem leniem oblicza i długiem odkryciem głowy na mi przy dobrych słowach.“

Taką jednak z przymusu pobłażliwością, i z własnej skłonności szerzeniem w obozie życia i uciechy, pijanej wesołości, rozprzęgała się wszyskliwość, wszysstek ład w wojsku, upadał duch w niecercki. Wina Potockiego w tej mierze była tenkacją, iż, objąwszy w roku 1636 dowództwo polnego wojskiem, rządzone przez „nieśmiertelnej państwa Stanisława Koniecpolskiego, od 1608 jako hetmana polnego, od 1624 jako wielkiego, zastał je w najlepszym, chwalone przez wojującego natwórcę w Polsce dziejopisa, Węgra Grondskiego, jako

tor. Resztki niedobitej przez niego Kozaczy-  
enawidziły w nim najuporniejszego tępiciele  
o, światlejszym w obozie mężom zdał się hetman  
Potocki, jednym z walnych zjawisk owego ska-  
ię ducha rycerskiego w rodach możniejszych,  
wiodło za sobą podobneż podupadnięcie dostoj-  
etmańskiej, zdaniem powszechnem, głównie od  
naszego hetmana polnego koronnego przyga-  
o Zamoyskich, Chodkiewiczach, Żółkiewskich  
ili z Potockim hetmanowie — mówi świadomy  
nych obyczajów wojskowych Jerlicz — „któ-  
szystka myśl była o wygodach, bankietach,  
cich frejlinach, za których sprawą i rządem  
ko złe w Polsce wkorzeniło się.“ Dalszych  
w hetmanowi polnemu rubasznych zlorzeczeń  
owych, temci mniej również rubasznie chłozł-  
li go sarkań w żołnierskim Maszkiewicza dzien-  
cóż dopiero owych w bliskiej przyszłości prze-  
nych mu przekleństw całego kraju, - niepodobna



tuszył sobie osiągnięcie buławy mniejszej młody k  
żę Jeremi, na również bliższe obeznanie się z a  
giem dzikich przygód jego młodości zasługujący.

„Staturą mały, ale cnotą, odwagą i powagą  
wyższym równy” — pisze o książęciu Jeremim  
clerz w. lit., Albrycht Radziwiłł, podnosząc na  
sługę jego wartość moralną, a zamało uwzględni  
stronę odwrotną, rozbudzoną w nim niezwyčajnie  
sokim rodem i ogromem fortun bezprzykładną p  
i swawolę. Krwią bowiem swoją pochodził on  
dwóch różnym narodom władców, przez matkę  
książąt Wołoszczyzny Mohiłów, po których t  
ehrzestne imię wołoskie pozostało mu w spa  
Przez ojca wiódł Wisniowiecki ród swój od w. l  
cia Litwy, Olgierda, który, zdaniem potomka, p  
stawił mu prawo do wszystkich zdobytych przez  
dziada podolskich i ukraińskich obszarów. Z  
ostatnich zaczął książę Jeremi w r. 1644 ze  
ich dóbr rumieńskich wyrębywać w kilka tys  
ludzi szeroką przez moskiewskie lasy drogę  
Moskwy, na co uskarżającym się w Warsz  
posłom moskiewskim dał król Władysław żartob  
odpowiedź, iż Wiśniowiecki ma bliższe prawo  
Moskwy niż car moskiewski do Rumna. Co do o  
mu fortun, tym Wiśniowiecki do własnych dzied  
przydawał zbrojnemi zajazdami cudze rozległych  
nic włości, nawet ziemie królewskie i lenne o  
Rzeczypospolitej, do których niezwłocznego zw  
nia upomniał król książęcia surowym listem z dn  
maja 1636. W tym samym czasie zajechał n  
książę szerokie obszary starostwa pereasławsk

o obu stronach Dniepru i założył w nich 40 wsi miasteczek, o które w r. 1641 musiał przed sądem sejmowym opowiadać staroście pereasławskiemu, hetmanowi w. kor., Koniecpolskiemu. Którym to podwójnym blaskiem rodu i bezliku fortun swoich i nie swoich olśniony, wzbija się książę niekiedy w pychę, obrażając cały szlachecki stan, któremu na sejmie r. 1640, chcąc jako poseł okazać wzdargę, kazał do izby poselskiej wnieść dla siebie krzesło książęce, z równą wzdargą wyrzucone z trzaskiem przez posłów z sali. Powetował sobie to Wiśniowiecki w r. 1644 na królu Władysławie, który w gniewie na niego za wydarcie marszałkowi nadwornemu, Kazaneckiemu, ogromnych dóbr rumieńskich odmówił księciu audyencyi i ręki, za co ten poburzającemi listami tak srodze pobuntował sejmiki przeciw królowi, iż przebaczeniem i łaską śmierzyć musiał młodego wichrzyciela.

Takimi zbrojnymi zajazdami, tłumnem ścinaniem lasów moskiewskich, kosztownem podburzaniem sejmików, nie rosła lecz upadała fortuna rozrzutnego paniątka, wymagająca niezbędnie do podźwignięcia się nierównie korzystniejszych przedsięwzięć, zyskowych spraw, jakich właśnie trzy nastąpiły u księcia w bliskiej kolei czasu. Pierwsza z nich była opieka nad kilkorgiem sierot imienia Wiśniowieckich, dwóch ogromnych fortun dziedziczek, jednej po najbliższych sierotom Wiśniowieckich, drugiej po wygasłych właśnie a równie spokrewnionych z sierotami Zbarazkich. Po śmierci ostatnich dwóch opiekunów „uczyniono” w 1641 bezprawnie testament na rzecz księcia Jeremiego Wiśniowieckiego, który

natychmiast ogromną fortunę pokrewnych sobie, rot wielkim tłumem zbrojnych zajechał, wszysk w niej zamki i miasteczka załogami swemi osadził, nie dbając zgoła na miotane przeciw niemu wyroki sejmowe, trybunalskie i kilku na to ustanowionych komisji. Królowi zaś stanowczo odpowiedział, iż daleko by miał zginąć pod gruzami tych zamków, nie dałby z nich wyrugować. Aż do późnej więc wieloletniej sieroty pozostał przy opiece i zamkach, drugą wkrótce z owych trzech korzystnych zajęty spraw, sprawą rumieńską. Były te dobra do r. 1644 w najspokojniejszym posiadaniu marszałka nadwornego, Kazanowskiego, gdy nagle urosił sobie jakieś prawa do księżę Jeremi, zajechał je nocnym napadem, i nie czekając jak ugodą na przeżycie wrócił do domu chorzejąc, wciąż Kazanowskiemu. O chorym znalazły się wkrótce pogłoski jego śmierci, z których korzystając prędzej, Wiśniowiecki zajął Rumieńszczyznę prawem przeżycia, poobsadzał ją co rychlej ludźmi swoimi, razem bez żadnych gwałtów, jedynie fortelnym i chwyceniem zamków przez Wiśniowczyków, w postaci gości w odwiedzinie przybyłych. W kilku dniach cała nieprzejrzaną rozległości ziemia rumieńska w ręku Wiśniowskiego i na zawsze pozostała. W nich, niewydarta mu ani uzyskana na nim przez marszałka banicyą trybunalską, ani wielkim wysiłkiem Kazanowskiego ku wyparciu księcia z zamków rumieńskich, ani wreszcie pobudzonym przez niego przez „kochanka“ królewskiego, Kazanowskiego, gniewem królewskim. Ostatnią z terażniejszych korzystnych spraw było podstępne przez Wiś



ckiego pochwycenie własnemu szwagrowi, chorążemu kor., Koniępcowskiemu, odstąpionej mu przez hierającego ojca hetmana w. kor. za zezwoleniem ówczesnym ogromnej królewskiej Hadziackiej, o którą\* tuż po śmierci hetmańskiej „posłał książę remi (ówczesnym wyrażeniem) do króla.“ Ten przez pomnienie cudze starostwo nadał Wiśniowieckiemu, który mimo tak bliskich związków rodzinnych i wiadomości mu cesyją zajął całą ogromną Hadziacką, ku wielkiemu zdumieniu szwagra Koniępcowskiego, nierównie chłodniejszej krwi niż Wiśniowiecki. Unikając zatem burdy z rycerskim szwagrem, przejął chorążę kor. dokuczliwszą mu walkę pozwaną sądową, i nie tylko o Hadziacką lecz i zamienioną przez szwagra w dziedzictwo królewską koronową prześladał go niemi najzawzięciej w tej sprawie. W niespełna roku uniesie Wiśniowieckiego i sprawę do przygotowania szwagrowi swemu śmiertelnej zemsty w sali sądowej, w obecności królowej. \*)

Wówczas miał król tylko świadkiem być owej sceny morderczej, dziś królowi samemu przyszło stać się ofiarą srogiej niechęci nie tylko młodego knożki krwawych zamachów, lecz i starego przelewcy krwi wiernych i niewiernych Kozaków w rzezi kucyjskiej. Można było widzieć ich obu ze spojrzeniem

---

\*) J. U. Niemcewicza „Pamiętniki o dawnej Polsce“, tom V, str. 84.

oczekiwania, wlepionem w „wielkiego“ (wiemy go tak zwał) Władysława, „wielkiego“ dawcę i szczych granic, głośniejszej sławy u świata, dziesiąt lat „złotego wieku“ ojczyźnie a ostatniemi czasami darzyciela swoich dwóch gości audyencyonalni dwoma wysokimi dostojestwami, a obydwóch p najmniej do niesprzeciwiania się jego zamiarom a może nawet do wspierania onych nakłonić. On jedynie rozmawiał z nimi król, nie czyniąc żadnej wzmianki o nadaniu któremukolwiek buławy węgierskiej lub polnej, ku coraz widoczniejszemu zniechęceniu obudwóch pańiąt. Kasztelania bowiem krakowska i województwo ruskie zdały się im niedostateczną grodą narażenia się szlachcie za pomoc wojnie; nie obie buławy mogło ich pojednać z wojną i król. Czekali więc ostatniego słowa królewskiego w tym mierze, niecierpliwiej książę Jeremi, cierpliwiej i dłużej oczekujący hetman polny, Potocki. W końcu stracił nadzieję, a nieokielzana już niczem wymowa obrażonej ambicyj senatorskiej uniosła się po za najgłośniejsze krańce wolnego głosu. Z ust dwóch najgłośniejszych wojowników tej pory dały się słyszeć najżarliwsze wyrzekania przeciw łamaniu paktów z pogwałceniem, bluźniące zbawiennym zamysłem Władysława i własnemu ich orężowi. Przedkilkudniowa śmiała kasztelana krakowska, Sobieskiego, z żalu za skarcenie przez króla również zuchwałej kontradykcji, odjęła kłowi chęć takiegoż pokarania kontradyccenów dziesiątych a osobliwie z Potockim, jako starszym, i znym panem a do tego hetmanem polnym, postąpił król z widoczną pobłażliwością. Odżywiło to w

polnym nadzieję buławy wielkiej, lecz ani księżmi ani Potocki nie ostygli przeto w dawnych niechęciach przeciw mniemanym zamysłom naruszenia swobód narodu wojną turecką i spornym ku temu pomocnikom króla, Kozakom, i za to najsroższą gotując zemstę, po dwakroć w przyszłości zaciętością swoją zdrajcami i zycielami kraju, siebie samych głównymi tych złości uczynili sprawcami.

Tak więc i księżę Jeremi i hetman polny z niedaniem opuścili audyencyę dzisiejszą, tak i król z niej odniósł wrażenie. Zgodny opór kanclerza villa, Jakóba Sobieskiego, wojewody Lubomirskiego, prymasa, biskupów, a teraz nawet hetmanów przy połączeniu się wszystkich oponentów w jerozolimską gromadną, w konfederacyę lub rozejmniejszą niebezpieczną od grożących z Ukrainy i kozackich. Potrzeba było zabiedz spieszenie, i to, zarówno buntom kozackim jak i rokoszowskiemu. Dla dopięcia tego cofnął się Władysław do pierwotnego zamysłu wojny tatarskiej. Straszniejsza od tureckiej a ztąd łatwiejsza do przyjęcia sejmie, wiodła ona w końcu (jak już raz wspomniano) prawdopodobnie do wojny z Turcyą i się przeto najdogodniejszym środkiem chwili do uspokojenia narodu. Użył go też w bardzo podobny sposób Władysław, rozsyłając w połowie XVII wieku dwa pisma od siebie po całym kraju. Jednym był list królewski do wszystkich senatorów, zawierający im o niezłomnej wierności króla w zachowaniu praw i swobód krajowych, płonnych oba-



wach wojny tureckiej, o jedynym zamiarze króla na Krym, do czego wszakże nie przystąpi bez pozwolenia narodu. Dotychczasowe zaciągi i uzbrojenia były jedynie w chęci wczesnego zaopatrzenia w wszystkie rekwizyta wojenne, aby nie omieszkano dogodnej pory do czynienia z nieprzyjacielem. Wskazaniem całego przedsięwzięcia o nowość i niezwykłość zaprzecza list królewski przypomnieniem niedawnych postanowień rządowych. „Te nasze rozkazy komunikowaliśmy nietylko w częstych i tajnych ale i w instrukcyach na sejmiki przy sejmie, i na samym sejmie w propozycyi naszej nom zgromadzonem obojga narodów.“ Do obrażonej zamierzoną teraz wyprawą zaprasza król panów i szlacheckich na koronację królowej, mającą odbyć się dnia 15 lipca w Krakowie. Po tajnej radzie pozostaje droga sejmowi, który w przepisany termin zwołanym będzie.

Drugie pismo królewskie jeszcze gruntem uspokoić mogło obawy. Był to rozesłany po wszystkich województwach uniwersał pod pieczęcią króla nakazujący nietylko zaprzestać dalszych zaciągów ale nawet rozpuścić dotychczasowe. Nie dowiedziawszy się szlachta zupełnej szczerości tego widziadła króla ciągle zajętych dalszemi przygotowaniami do wojny, ale powiodło się przecież uzyskać pewną zwłokę w jej rozpoczęciu, a to dawało nadzieję obalenia całego przedsięwzięcia. Tymczasem jak zabiegami około przyjaźniejszych senatorów usiłował się do tej tajnej rady w Krakowie, i ciągłym kłótni z dworami włoskimi do coraz korzyst-

o warunków przymierza zniewolić je usiłował, a panowie senatorowie ze szlachtą nie ustawali gorze przeciwko wojnie. Coraz szerzej owszem ów ez Labomirskiego zalecony „fundament kontradyk- rozpościerając, potępiano nietylko zerwanie poko- Turcyą, ale zaczęto powstawać przeciw wszelkim sepkom Krymu. Nadbiegły z takim oświadcze- nowe pisma senatorskie do dworu, a najdonoś- lszym w tej mierze głosem stały się dwa zbiorowe y senatorów wielkopolskich do króla i do kancle- Ossolińskiego nadesłane temi czasy z tłumnego omadzenia panów i szlachty w Poznaniu.

W liście do króla po wynurzonych mu dziękach listowne upewnienie nieprzerywania im „lubego poczynku“ wojną turecką, po gorącej prośbie o po- lniez niepodjęmowanie wojny tatarskiej bez narady senatem i zgody sejmu całego, następuje prośba sejm, będąca właściwie tylko powtórzeniem prośby „daby“ spokój. Chociaż bowiem większa część se- terów sprzeciwiała się planom królewskim, zawsze łateczny wypadek narad senatu względem wojny był dość pewnym, najprzód dla niezbywającej kró- wi nigdy jakiej takiej liczby stronników pomiędzy nami radami koronnemi, następnie dla odmiennego ybu obrad w senacie, kierowanych zwyczajnie większością głosów, niekiedy nawet rozstrzygającym aniem samego króla. Na sejmie zaś wystarczał je- m od senatorów ujęty poseł do obalenia choćby naj- lększej liczby przychylnych królowi zdań, czem łateczny rezultat narad sejmowych zależał głównie woli panów. Dlatego i w obecnym liście doma-

gają się senatorowie złożenia sejmu, kraszając swoje danie wyrazami tak serdecznego braterstwa z szlachtą, jakie rzadko kiedy znachodziło się w rzeczywistości. „Skutków tej wojny brać roztrząsać nie chcemy w którejby siła było uważać, z supliką tylko przyjdziemy do W. K. Mci i z obliżaniem naszym, co szkockiego widzielibyśmy, prosząc pokornie, abyś król swój zapęd chciał zgodzić z prawem i o tyle chwalebne swoje zamysły zatrzymał, aż prawnie pociągnie Rzeczpospolita, która złożona jest nietylko z obojga W. K. M. i zacnego senatu, ale i stanu rycerskiego pokornie prosimy, aby od takich deliberacji i należących nie był odstrychniony. Wiemy dobrze wagę senatu, w którym nas łaska W. Król. Mci posiadała, ale sądzimy się, cośmy braci naszej winni, chcemy być złym przykładem wiekom potomnym.

Kończą autorowie listu wielkopolskiego pismem króla miłą nadzieją, iż po zgodnem przez Rzeczpospolitą uchwaleniu wojny na sejmie nie oba stany najstarożytniejszej z ziem koronnych odważą się, aby za przykładem swoich walecznych przodków nie stanąć z orężem w rękę na pierwszy odgłos wojny, lecz za powszechną zgodą podjętej, i nie pospieszyć w pomoc królowi i narodowi. Ale zakończenie listu kanclerza Ossolińskiego znacznie osłabia tę nadzieję. Tam przeważają wynurzenia obawy, aby zamiar przez króla wojna nie miała na celu zawojowanie praw i swobód szlacheckich, tleje ciągła nieufność w przyrzeczenie królewskie, jako nawet wojny królewskiej nie rozpocznie inaczej jak tylko za wołaniem „Nie mając zaś zgody pospolitej za sobą” (zamyka



kanclerza), „nawet najświętsza, najsprawiedliwsza, łatwiejsza wojna tatarska byłaby ciężkiem jarzmem wolnościom naszym, które tak wysoko kładziem, że wszystkie korzyści krymskie i perekopskie nie są sobie ważymy jak najmniejszy uszczerbek praw wszystkich.“ Niezbyt bujnych tedy wawrzynów przyszło spodziewać się królowi po przyrzeczonej przez Wielkopolan wyprawie krymskiej i nie uległoby oczekiwać od panów rad koronnych na zapowiedzianą w Krakowie radzie senatu.

Jakby jednak w istocie swoim przeznaczeniem takim „fatum“ wiedziony, wybrał się król Władysław z królową Maryą Ludwiką w drogę jej koronacji, rozpoczętą przez oboje nakształt pielgrzymki. Oboje bowiem udawali się w nią po dwie przeznaczone sobie u jej kresu korony, i winni byli podjąć ją sercem, pobożnością skruszonym. Królowa Marya, Ludwika jechała do Krakowa po koronę na wpół królewską, na wpół cierniową; król Władysław wyruszył w rozumieniu swoim na wojnę, po wieniec zagięty na pobojuwisku pod znakiem krzyża. Stosownie do tej myśli miał on z Krakowa udać się wprost do osady pod Lwowem albo Kamieńcem Podolskim, z zamiarem niewracania już do Warszawy przed wojną. Głębokie ztąd wzruszenie obojga królestwa przy wyjeździe z Warszawy podwoiło się królowi innem jeszcze silnym uczuciem. Oddalając się w długą, daleką drogę, opuszczał w stolicy jedyne go syna swojego, owo ścieletnie pacholę, któremu jak wojna zwycięska przynieść mogła nową, pewniejszą od polskiej, bo dzieciną koronę, tak nieszczęśliwa groziła wydarciem

i tej niepewnej, jaka mu kiedyś wróżyła w Polsce. W tak wielkich przeto dla syna i dla siebie przeżyciach wstępując drogę, odbył ją król Władysław w połowie jako pobożną peregrynację, zmierzając najpierwej całym dworem do Częstochowy. Za zbieżeniem się dnia 3 lipca ku Jasnej Górze wysiadł król z powozu, i bez królowej, konno, na czele oczekującego tam nowo uformowanej husaryi trzymił resztę drogi odbywszy, stanął znacznie wcześniej przed królowej u bram świątyni. Znaną mu ona była nie tylko z wielu pobożnych nawiedzów od dawnych królów, ale i z ciągłych starań około jej wzrostu i bezpieczeństwa. Z Władysława natchnienia i jego kosztem opisał się klasztor częstochowski swojemi tak sławnymi później wałami i warowniami, uzupełnił pracą murem, ską staroświeckie ostatki swoich drewnianych części budowy, zajaśniał blaskiem mnogich najkosztowniejszych ofiar Władysławowych.

Teraz w ciągu dwudniowych modłów u stóp ojcowskiego wizerunku Bogarodzicy zażądał Władysław błogosławieństwa od Niej zamysłem swoim. Złożył tedy na jej ołtarzu odpięty od boku oręż i przewieszoną z sobą chorągiew nowo uformowanej husaryi, dał je król poświęcić uroczystie najdoszajniejszemu z duchownych towarzyszków pielgrzymki, po kanclerzemu kor. a biskupowi chełmińskiemu, i syczyńskiemu, za kilka lat prymasowi królestwa. Kiedy rymto obrzędem na zawsze pożegnawszy się z świątynią jasnogórską, opuścił ją król z królową dnia 5 lipca po rannej mszy, a z oddalającym się Władysławem z bliskim odjazdowi temu końcem jego rządów skończył się.

rwych, z bliskim owszem kresem szczęścia i s iet-  
ości państwa całego, nastąpił i dla klasztoru na Jas-  
nej górze (mówi dzisiejszy dziejopis tego miejsca)  
ostatni kres pokoju i pomyślności. Od tej pory ma-  
my już opowiadać same burze i klęski.“ Dalszy ciąg  
podróży z Częstochowy na koronację w Krakowie za-  
prowadził oboje królestwo do jednego ze źródeł tej  
długiej kolei klęsk, o których nadmieniamy słowa po-  
wyższe. Wytrysnęło ono z tajnych obrad krakow-  
skich nad wojną krymską, odbytych nazajutrz po ko-  
ronacji w ulubionym pałacu królewskim pod Kra-  
kowie, w Łobzowie.

Przybyli królestwo do starożytnej stolicy pań-  
stwa dnia 14 lipca wieczorem, bardzo skromnie powi-  
tani u wjazdu. Czekala ich nader szczupła gromadka  
senatorów, bo tylko pięciu duchownych, 14 świeckich.  
Było to, niestety, pierwszym objawem małoduszności  
tych fałszywych przyjaciół dworu, którzy, inaczej  
przed królem, inaczej przed szlachtą o wojnie prawiąc,  
mnieć musieli starannie wszelkiego miejsca, gdzieby  
im w obecności zgromadzonych społem króla i senato-  
rów wystąpić przyszło głośno ze swoim zdaniem.  
Woleli przeto nie zjechać wcale na radę senatorską  
w Krakowie, ustępując placu kolegom śmielszym,  
otwartym przeciwnikom królewskim, otwarcie kon-  
tradykować gotowym. W tych asystencyi, przy niema-  
łym konkursie ciekawej szlachty, włożył arcybiskup  
gnieźnieński dnia jutrzejszego w katedralnym kościele  
św. Stanisława koronę na skroń małżonki Włady-  
ławowej, poczem do późnej nocy trwał niezwyčajnie  
wspaniały bankiet na zamku. Zaproszeni do tych



obudwóch aktów posłowie zagraniczni, papieski, francuski i wenecki, podziwiali roztoczoną w kościele i u stołów godowych okazałość, a Wenecyanin Tiepolo zostawił nawet urzędową o niej wiadomość. Zasiadającym przy uczcie panom koronnym nie podobała się tylko obecność tychże posłów, uchodzących powszechnie za jedyną podnieętą zgubnych planów królewskich. Z takąż ku nim i mniemanym knowaniom ich nieprzyjaźnią wybrali się panowie senatorowie trzeciego dnia po koronacyi na tak długo oczekiwaną tajną radę w zamku łobzowskim, który przez króla jako miejsce zgromadzenia wskazany został. Tu przed laty właśnie 51 przyszedł na świat Władysław IV; dzisiejszy zamek łobzowski wznosił się prawie całkowicie jego staraniem, cały Łobzów jak Częstochowa, jak tyle innych miejsc w Polsce, jaśniał śladami twórczej ręki Władysławowej. W tym też ulubionym zakątku chciał Władysław rozstrzygniętą mieć także ulubioną myśl swego życia.

Rozstrzygali ją panowie senatorowie przez trzy następujące po sobie dni, wtorek, środę i czwartek, 17-ty, 18-ty i 19-ty lipca, to przyjeżdżając, to odjeżdżając z Łobzowa. Mimo tak przeciągłe obrady nie zachodziła żadna wątpliwość, jaki będzie ich skutek, z tylu przytoczonych powyżej przyczyn łatwy do przewidzenia. Na przedstawioną przez króla wojnę powstał jednogłośny okrzyk niezezwoleńia zarówno na wojnę turecką jak i tatarską. Zwłaszcza obecni naradom senatorowie wielkopolscy wzięli odrazu prym w tym okrzyku i utrzymywali go ciąglemi kontradykcyjami. U zwyczajnego też przewodcy Wielkopo

n, znanego nam już przeciwnika planów wojennych, odbywała się w Krakowie codziennie druga osobna rada tajemna, na której co wieczora cenzurowano brady całodzienne w Łobzowie. Skutkiem tak uporczywych zabiegów przygłuszone zostały wszystkie życzenia królowi zdania, a ostatecznym wynikiem rozpraw wypadła uchwała zwołania sejmu, pozornie dla przywrócenia stanu rycerskiego do wyroku w tak ważnej narodowi całemu sprawie, rzeczywiście dla tem pewniejszego stłumienia wszelkich planów wojennych. Gdy bowiem w radach senatu, jak już wspomniano, rozstrzygała niekiedy woła królewska, a dopiero sejm uosobiony ostatecznie w imieniu całej Rzeczypospolitej wyrokowały, temż przeto ostatniemu nieodwołalnemu wyrokowi poddać chcąc zamysł królewski, uchwalono zwyczajny 6 niedzielny sejm w porze jaknajdalej odległej, pod koniec października.

Posunęli się owszem jeszcze dalej panowie. Nie tajną zbyło rzeczą, iż król z Krakowa wyruszyć miał na wielki przegląd wojska pod Lwowem, skądby zapewne rozpoczął kroki nieprzyjacielskie. Dla zabezpieczenia takiemu niebezpieczeństwu wystąpili panowie senatorowie z prośbą przed królem, aby się wstrzymać raczył od podróży do Lwowa. Zdziwiony król odpowiedział, że ma potrzebę widzieć się z hetmanem polnym kor. i musi jechać. „Lepiej do Krakowa wezwać hetmana“—odparli senatorowie, ponawiając z usilnością żądanie. Było to przecież tak bolesnym ograniczeniem woli królewskiej, iż zabrakło cierpliwości Władysławowi. Porwał się gniewnie z krzesła i, rozwiązawszy naradę, odjechał bez pożeg-

niania do Niepołomic. Tam kilkudniowemi łowaniami orzeźwiony, umyślił odbyć zamierzoną podróż do Lwowa, dokąd na rozkaz królewski dążyły już w istocie liczne oddziały wojska, transporty broni i amunicji. Nieprzychylnie postanowienie rady krakowskiej i ostatnie żądanie senatorów nie zatamowały im wcale pochodu, podnieciły raczej energię ich wódzów i kierownika. W ustawicznej walce z trudną dziś do pojęcia samowolą i kapryśnością magnatów, nawet najzyczliwszych przyjaciół dworu, miewał król Władysław chwile ostatecznego zniecierpliwienia, w których mu snuć niejednokrotnie ponawiała się myśl wyrzeczona niegdyś w pewnym zajściu ze znanym naukanclerzem litewskim, Radziwiłłem. Gdy ten w roku 1633 żadnemi prośbami królewskimi poruszyć się nie dał do przyłożenia pieczęci kilku przywilejom na ceterum syzmatyckie, ozwał się król porywczo: „W końcu na dziwne rzeczy odważę się z wami dla nieposłuszeństwa waszego.“

Owóz jedną z takich chwil nie oglądającej się na nic odwagi był, zdaje się, teraźniejszy kęś czasu przed tajnej radzie krakowskiej, w którym Władysław, mimo sto zniechęcenia się jej rezultatem, stanął tem uporniej przy swoim postanowieniu, przy swoim „fatum“. Nie mając innego wyboru jak znosić obojętnie narzucone mu zewsząd skargi na wojnę, tymczasem dalej nad jej przyspieszeniem pracować, zadziwia król powierzchownych sędziów osobliwszą teraz niż stałością zdań i czynności, której wytłómaczyć sobie nie mogąc, pisywali swoim znajomym: „Król jak księżyc codziennie intencję swoją odmienia.“ Główny za



powiernik królewski, Tiepolo, teraz smutna ofiara gniewu senatorów, za porywczy wyjazd króla do Niepolomic, bo tuż po tym wyjeździe dnia 27 lipca o 2-ej godzinie po północy wyrugowany z Krakowa, oznajmia o królu w swojej relacji, iż za zjechaniem się z nim w drodze do Lwowa znalazł go pełnym najlepszej myśli, przedsiębiorczym i tak żywo zajęтым wojną jak nigdy. Rozesłał nową ilość listów przypowiadnich po kraju, kazał dawnym i nowym zaciągom posuwać się ku granicom, wzywał sprzymierzeńców do czynienia tegoż samego. Z książętami włoskimi traktowano gorąco o zwiększenie i przyspieszenie posilków, w którymto celu wyprawiony został osobny poseł polski do Włoch, jeden z nadślugujących dworowi cudzoziemców, włoski hrabia de Magni. „Byłe dwory włoskie dotrzymały swoich obietnic“—mniemał król w rozmowach z posłem weneckim—„możnaby jeszcze najpomyślniej tuszyć o wojnie.“

W takiejże myśli wybrał się król z całym dworem w zamierzoną podróż do Lwowa. Towarzyszyła mu nowokoronowana królowa Marya Ludwika, z licznyim francuzem francuskim i gronem dworzan tegoż narodu. Asystowali dworowi trzej posłowie zagraniczni, biskup adryanopolski de Torre, Tiepolo i margrabia de Bregy, poseł francuski. Jechało przy boku króla kilku ministrów i senatorów, mianowicie kanclerz w. kor., Ossoliński. W tak świetnej komitywie nie uderzał dwór podróżny zbyt marsowym widokiem, ani dążył nader spiesźnie do celu, mając dopiero wte-

dy stanąć we Lwowie, gdy się tam ściagną powoła do popisu chorągwie. Cała owszem podróż królewska miała raczej pozór zwyczajnej przejazdu dworu kraju, była przeto mile wszędzie witana. Stosownie do tego wypadło królowi okazać zwiedzanym stronom zwyczajną w takim razie grzeczność królewską, nie ominąć żadnego z możliwych dworów pańskich w pobliżu bez uczczenia go dłuższą albo krótszą gościnną. Uczynił król Władysław podobnie w teraźniejszej wycieczce swojej, i przez kilka tygodni bawiąc w pięknym kraju między Wisłą, Sanem a Biegiem, nawiedził wiele dworów pańskich w tych stronach. Krom uszanowania obyczaju dawnego nastąpiło to królowi i możliwym panom sposobność wzajemnego zobowiązania się dowodami łaski i przychylności, pociągnięcia się obopólnie do przysług, o czem nie zapomniano bynajmniej w podróży teraźniejszej. Natomiast po obeznaniu się z ową ciężką królowi ambicją ciągłą opozycją i pretensjami naszych „panów senatorów“ u dworu, pozwala obecna podróż królewska przypatrzeć się wielkości fortun i potęgi społecznej nie tylko tych senatorskich lecz i wszystkich niesentatorskich magnatów we własnych ziemiach i dworach. Wielkość-to dwójnasób tu możliwsza niż u dworu, bawująca naprzód pociąganiem nieograniczonej gościnności i hojności domowej nad wszystką dokoła szlachetą mniej możną, następnie dowolnem rozporządzaniem jej główną w życiu publicznem funkcją posłów na wszystkie sejmiki powiatowe, szczególnie przedsejmowe, z których właśnie jeden ma się odbyć bezpośred-

\_\_\_\_\_

1944

1944



## 6. Dwory, Sejmiki.

Porę obecnej przejazdki Władysławowej p dworach małopolskich, w ogólności całe panowanie Władysława IV, policzyćby można do najszcześniejszych chwil dziejów naszych. Nigdy naród nie miał tak głębokiej świadomości swojego szczęścia, nie czuł się tak wolnym, potężnym, ubłogosławionym zewsząd jak wówczas. Zdało się, jakby słońce jego żywota dosięgło szczytu, i spokojnym, łagodnym blaskiem po południa opromieniało mu ziemię ojczystą. I biorąc to jego ukochaną nad wszystko wolność za jego słońce, było tak rzeczywiście. Nigdy naród rozciąglejszy swobód, zupełniejszej nie używał wolności, jak za rządów Władysławowych. Gdyby z kropli wód morskich dać można wyobrażenie o całym morzu, przypomnie libyśmy tu pewne żartobliwe słówko złotego wieku Zygmunatów o ówczesnym stanie wolności w kraju aby go porównać ze stanem wolności w czasach Władysławowych. „Polak zawsze wesółym w królestwie

wojem jest" — mówi Stanisław Orzechowski r. 1564, w swoim Kwinkunxie — „śpiewa, tańczy swobodnie, nie mając na sobie niewolnego obowiązku żadnego, nie będąc nie królowi, panu swemu zwierzchnemu, innego winien, jedno to: tytuł na pozwie, dwa groszy z łanu a pospolitą wojnę. Czwartego nie ma Polak wie, coby jemu w królestwie dobrą myśl kaziło."

Owoż i z tych trzech ostatnich ciężarów wolności Zygmuntońskiej dwa całkowicie już nie istniały za Władysława, trzeci bardzo mało dolegał. Sądownictwo królewskie przeszło odtąd do trybunałów i sejmów, otwierających każdemu szlachcicowi przystęp do godności sędziego. Od dwóch groszów łanowych postanowił wyzwolić szlachtę kaliski cześnik, Orzelski, poseł na sejm elekcyjny z r. 1632. Ozwał się tedy dnia 12 listopada z „prośbą" do braci, „aby złożone były poradne i podymne, które wolnemu szlachcicowi niewolą pachną. Co się wszystkim tak podobało", iż, uchwaliwszy natychmiast prawo w tej mierze, podano je nowoobranemu królowi do zaprzysiężenia w paktach konwentach. Trzeci ciężar wojny czyli ruszenia pospolitego nie uchylił się jeszcze z nad karków szlachty, ale nasłuchaliśmy się do syta, jak niechętnie znosił go naród. Też same zresztą pakt konwenta, któremi uwolniono się od poradnego, umniejszyły także w znacznym stopniu ciężar wojenny, wzbraniając królowi wszelkiej wojny zaczepnej bez przyzwolenia narodu. Dopieroż dzięki tym fortunnym paktom Władysławowym opadły, albo zwolniały ostatnie pęta złotej wolności, i ustaliło się

o niej zdanie jednego z najpierwszych senatorów owego czasu, wojewody sandomierskiego, Zbigniewa Ossolińskiego, ojca teraźniejszego kanclerza kor., Jerzego, iż jest to wolność czynienia co się komu podoba, bo „czynić co się nie zda” — rzecze pan wojewoda jednego razu na sejmie — „co to za wolność!” Była elekcyja Władysławowa bardzo ważnym z tego względu wypadkiem, rozgraniczającym dwa całkiem różne okresy dziejów. Po jako tako poważnych, ledwie męsurowych rządach starego ojca, Zygmunta, osiadł na tronie młody, pełen dobroci i serdeczności, długim koleżeństwem żołnierskiem sponfalony z narodem syn, wobec którego wszystka szlachta odrazu nierównie śmielszą, swobodniejszą przybrała postać. Już Zygmuntovi III-mu dostała się nader ograniczona władza królewska; lecz krwawy cios pod Guzowem ustalił do pewnego stopnia powagę rządu, a podczas gdy w pierwszych dwudziestu latach panowania Zygmuntowego przed bitwą pod Guzowem zdziesięciu sejmów siedm rozbiło się o niesforność publiczną, w drugim 25-letnim przeciągu po Guzowie z dziewiętnastu sejmów tylko jeden zerwany został. Za Władysława zgasło wszelkie pojęcie o surowości w sercu królewskim, król pozbyć miał wszelkiej władzy karania, zubożenia czemkolwiek swoim poddanym, i nastąpiła w tym kierunku jakaś osobliwsza teoria polityczna, którą widać teraz u dworu Andrzej Maksymilian Fredro wyłożył w pięć lat później królewskiemu bratu Władysławowi na sejmie: „Postąpiła z swoimi królestwami Rzeczpospolita jako mądra i miłująca matka z dziećmi, które gdy przez pierzchli-

wość obaczywszy nóż albo żelazo jakie, naprze się go do igraszki dziecięcej, nie z żadnej niemiłości czyni rodzicielka, że onego niebezpiecznego umyka dziecięciu żelazka, miększą zabawkę do ręki natomiast podając, ale nie chce, aby przez niewładne siły i lata przy igraszce siebie albo kogo poblizszego bystrem nie rozkrwawiło żelazem. Podobnym sposobem postąpiła ta Rzeczpospolita wielka matka z królami jako z synami swoimi, gdy onym żelazo władzy nieograniczonej (którego się więc laknący panowania monarchowie nie tak bezpiecznie jak chciwie napierają) z ręki wyjąwszy, miększe i umiarkowane rządy, słodkiej muni-tycencyi władzę i powagę natomiast podała, aby snać jaką błędnością affektu uwiódłszy się, ludowi od Boga powierzonemu zaszkodzić nie mogli, i tem przez rozdrażnienie narodów jakie nie zgotowali sobie niebezpieczeństwa\*.

„Jest więc król polski w swoich funkcyjach publicznych“ — mówi nawet surowszy dla swobód szlacheckich biskup Piasecki — „całkowicie jakoby królem pszczoł, który tylko miody przynosi swoim poddanym. On bowiem sam jeden udziela wszystkich w Rzeczypospolitej urzędów i dostojenstw, których nieskończona jest liczba, a pomiędzy niemi wiele najwyższej władzy. Skarbem swoim bogaci on tak dalece poddanych, iż w całej niezmierności królestwa i wielkiej liczbie jego narodów niemasz prawie szlachcica albo żołnierza zasłużonego, którzyby z łaski królewskiej nie zaczerpnęli w bogactwach jego skarbu, a niektórzy tak pełną garścią, iż do niepoślednich doszli dostatków. Duchowni bogate biskupstwa



biorą tylko od króla, a wszelka powaga króla w tem jedynie polega, iż sobie przychylność ubiegłych się o te łaski pozyskać może. I tak nie mocą, lecz powolnym a łagodnym pociąganiem sobie wszystkie umysły. Ządła nie ma żadnego życia, wolność osobista i mienie szlachty są jak pełniej wyjęte z pod jego władzy."

Co więcej, oprócz tych publicznych obowiesywywania poddanych łaskami i zaszczytami no jeszcze od króla mnogich dowodów uprzejm i opieki prywatnej. Król musiał uczestniczyć wszystkich domowych uciechach, smutkach, waśniach poddanych, wyprawiając zwyczajnie żde wesele, każdy pogrzeb albo chrzciny możn posłów swoich z powinszowaniem i podarkami, jąc osobiście albo przez swoich pośredników swary magnatów. Przy wesolych uroczysto nie mogło obejść się bez upominków od króla. tach podskarbieh kor. i lit. zachowały się asygnacye na upominki tego rodzaju, należące króla każdemu czy to panu czy szlachciowi, k się podobało zaprosić go na wesele, choćby ni tylko jakiś „urodzony Jurezyc“ bez chrzestnego nia, zaszczycony roku 1640 taką weselną asygn i powinszowaniem królewskiem. Najczęściej były te nadsyłki dość mierną, zwyczajem ustan wartość pieniężną, a jeśli wyjątkowym sposobem szło królowi niezwyczajnie wysokim darem większą łaskę któremuś z ulubieńców, jak np. 1634 stolnikowi kor., Kazanowskiemu, na z wojewodzianką mińską, Służczanką, natenc

orający do niego oddawca darów królewskich upominał wszystkich obecnych, aby się nie spodziewali równej w podobnym razie hojności, gdyż jestto szczególna oznaka łaski królewskiej za szczególne zasługi przywiązanie Kazanowskiego. A obok tej gratulatoryjnej szczodrobliwości na większą lub mniejszą stopę, ileż jeszcze łask, ile miodu musiała pszczoła królewska wysączyć swoim możnym poddanym, starania o zgodę pomiędzy nimi, o jednanie ich bardzo częstych, a bardzo niebezpiecznych ojezyźnie swarów!

Należało bowiem niejako do obyczajów życia pańskiego, a za panami szli i ubożsi, mieć jakąś sprawę sporną z sąsiadem, jakąś długą, upoczywą nieprzyjaźń z równym sobie zacnością adwersarzem. Wszystkie historyczne imiona bieżącej chwili żyją w jakimś zatargu z pewnym rywalem: Radziwiłłowie z Sapiehami, książę Jeremi Wiśniowiecki z księciem Dominikiem Zasławskim, kanclerz w. kor., Ossoliński, z podkanclerzym Leszczyńskim i tym podobne bez końca. Dzięki obecnym zamięłowaniom pokoju, nie były to walki gwałtowne, nader rzadko przychodziło do najazdów i krwi rozlewu: najpowszedniej kończono na wzajemnem przeszkadzaniu sobie u dworu, na sejmikach i sejmach, w obozie i trybunale. Ale ponieważ i ten łagodny antagonizm niezmiernie szkodził krajowi, najważniejsze nieraz działania rządu tamował, przeto potrzeba go było wcześniej końć, miękczyć, osładzać, czem znów przysługiwać się miała narodowi pszczoła koronna. Co chwila też jednal król jakichś warchołów, jeździli rozjemcy królewscy po dworach zwaśnionych z sobą magnatów, przedstawiał np. ar-

cybiskup Lipski trudnym do zgody wojewodom sandomirskiemu i krakowskiemu, listem z r. 1640, iż dzi się przebaczyć sobie wzajemnie, „kiedy pan i mazaniec Boży z pobożności swej i miłości dobra spolitego sam się wstawia i wdaje powagą królewską w te dyssenzye W. M. M., i naznacza z ramienia swego medyatory, jednego biskupa w legacyach bywającego, drugiego nad wielu innych w medyatorstwie dziwnie wyćwiczonego.” Bądźto sam, bądź przez takich jednaczyw pogodził król w roku 1632 ks. Krzysztof Radziwiłła z wojewodą smoleńskim, Aleksandrem Ciesielskim, r. 1634 wojewodzicą wileńskiego, Sapię ze starostą ryskim, także Sapię, r. 1635 wojewodę łęczyckiego Radziejewskiego z kasztelanem małopolskim, Wołuckim, r. 1636 Andrzeja Firleja ze starostą łukowskim, Kazanowskim, r. 1636 wojewodę małopolskiego, Warszycykiego, z księżętami Wisniowieckimi, starostą czerkaskim i koniuszym kor., r. 1637 wojewodę krakowskiego, Lubomirskiego, z wojewodą czernichowskim, Marcinem Kalinowskim i t. p.

Wszystko to było zaiste miodem dla szlachy, ale spoufalalo naród zbytecznie z władzą i osobą królewską. Ztąd użalano się niekiedy w gronach szlacheckich, iż w porównaniu z niedawnymi czasami król Zygmunta III-go podupadł znacznie majestatu dworu za jego syna. Tylko otaczający Władysława blask początkowych tryumfów, początkowego szczytu i chwały bezprzykładnej utrzymywał szlachtę w granicach wdzięczności i uwielbienia, lecz uszczuplona tem swoboda uzyskanych z Władysławem swobodnych przywilejów i praw, swoboda najzupełniej



początków istnienia Polski niezawisłości pozostała podwojalnym skarbem narodu. Starano się zaś tę swobodę głównie do tego, co w obecnej chwili było najpotężniejszą życia narodowego podniętą, tj. do przeszkodzonego niczem oddania się dzisiejszym amilowaniam ziemiańskim, pracom rolniczym, gospo-  
arskiej uprawie wydartych pogaństwu ziem. A tak swobodne, tak gorące oddanie się życiu sielskiemu tegoż wymagało bardziej nad spokój, bez którego wówczas upadała wszelka możność rolnictwa, nad wol-  
ść od owego niegdyś trzeciego, dziś już jedyne-  
głaru szczęśliwości szlacheckiej, wolność od przy-  
tu do wojny. Tym więc wstrętem ku wojnie, tem  
agnieniem pokoju przejęła się głównie owa po-  
szeczna za Władysława świadomość szczęścia, na-  
dnęło się w tak uderzający sposób właściwe ów-  
czesnym pokoleniom uczucie błogiej swobody, iż  
szczęście a „luby spokój“, szczęście a cichy żywot na-  
bli równoznacznikiem stały się dla nich.

Nie byłoby też końca, gdybyśmy rozwieść się  
cieli nad szczegółowemi pojavami tej niewymownej  
gdzy pokoju, tej namiętności rolniczej, tych nadob-  
ych ale szkodliwych nieraz omamień rozumu i wyo-  
razni, które ztąd wynikały. Bez żadnego prawie  
dłasku w ogólnych opowiadaniach kronik, widnieje  
w ówczesnych zwierzeniach pamiętnikowych, od-  
tania się w poetycznych uniesieniach wielu listów  
sainnych, świeci osobliwie z morza krasomówczych  
wynurzeń serca przy każdym akcie sejmowym lub  
ejmikowym, każdej uroczystości kościelnej, każdym  
szczęście w progach domowych. W ogólnem zaś za-



stawieniu nadaje to wszystko razem kilkoletniemu okresowi czasów Władysława IV podobieństwo jakiejś jedynej w swoim rodzaju sielanki na polu dziejów, zadziwiającej cały świat zagraniczny swoją miłośnością, niezwykłością. Uderzała mianowicie tenże największa niewojenność Polaków, tak przeciwna do wszelkich wyobrażeń o dawnej rycerskości narodu, której nigdzie około siebie nie widząc, pisze pani wien z Maryą Ludwiką przybyły do Polski Francuz: „Polacy wojowniczym narodem są nazywani, nikt przecież wojny bardziej od nich nie lęka. Dla umocnienia jej gotowi poświęcić całe prowincye i, w dziele raczej małoduszne niż szlachetne uczucie mówią: mniejsza o to, co się stanie po naszej śmierci, byleśmy w ten sam sposób dokonali żywota, jakżeś na świat przyszli.“

Podobnie wyraża się w jednej z swoich relacji znany nam Włoch, Tiepolo: „Przekładają Polacy i myślność życia spokojnego nad korzyści, które z wojny mieć mogli. Żyjąc bowiem od lat wie w największych rozkoszach, zbytkach i wiecznym próżnowaniu, lubo ze wszystkich stron otoczeni są jawnymi nieprzyjaciół lub sąsiadów podejrzaną prz jaźni, ani słyszeć chcą o obronie własnego kraju. Obliwie biskupi sprzeciwiają się wojnie, gdyż wię niż inni przykładac się muszą do ponoszenia polac nych z wojną ciężarów.“ W innej włoskiego pióra lacyi dyplomatycznej z obecnego roku 1646 czytamy: „Używając przez czas dłuższy pokoju, do tego stop obrzydzili sobie wojnę Polacy, iż jakiegokolwiek s au są lub godności, zarówno najmożliwiejsi, jak i mi

ni, nawet kobiety i dzieci, wszyscy sprzeciwiają wojnie. Powszechny do niej wstręt całego narodu przechodzi wyobrażenie, a objawia się najjaskraj w duchownych, którzy chcieliby w najzupełniejszej żyć spokojności, a ponosić muszą właśnie największe uciążliwości w porze wojennej z powodu częstych ucy żołnierskich w dobrach kościelnych i dla wyganych wówczas od duchowieństwa ofiar pieniędzy.

Cudzoziemcom skąpstwo i próżniactwo tłómaczyły dostatecznie tę niewojenność; w rzeczywistości całe co innego zastąpiło ją narodowi. Rycerska niegdyś Polska pługiem dziś wojowała. Była to także ojna świetna, zdobywca, bo „czyż nie każdy wie dobrze, albo wiedzieć może (pisze w swoich Przestrożach ówczesny wojewoda poznański, Opaliński), jako wiele przybyło granic tej tu naszej ojczyźnie przez łobody rolnicze i nowe osady.“ Dlatego z tym samym zapalem, jak niegdyś rzemiosłu wojennemu, odło się teraz w Polsce wszystko bez wyjątku trudom zabawom rolniczym. Namiętnie prowadzone rolnictwo przygarnęło do siebie wszystkie siły, wszystką młodość krajową, oderwało ją od wszelkich innych zajęć życia. Głośni w wojnach moskiewskich rotmistrze, jak pan Jacek Pisulski w herbarzu Potockiego, splaniali teraz najładowniejsze szkuty z zbożem do Gdańska, w opuszczonych dla gospodarstwa zamkach granicznych „trzody wieprzów (sarka tenże Władaw Potocki) wał ryją, w cekawzie półcie wiszą“, i oprane pod zasiew łąki nie dawały już paszy stadom *koni dla wojska, bez koni podupadła zaś i jazda. Aby*

coraz bardziej rozszerzonemu rolnictwu jaknajkszą liczbę rąk pracowitych zapewnić, wzbudzić miastom, szkołom, warsztatom, przyjmować u siebie nadpływających po swobodę lub naukę wychodźców z wsi: dla rozprzestrzenienia w olbrzymiość łanów pszenicy, dano z braku sił nowych zaumrzeć swą wiedzę miejskiej, naukom i sztukom miejskim, oświecić ludu całego. Nawet najżywotniejsza potrzeba państwa: chęty dzisiejszej, potrzeba gromadnego sejmikowania i sejmowania musiała ustąpić niekiedy tej pracowności rolniczej. Zdarzały się często skargi na zbyt odrywanie ziemian sejmami od zajęć gospodarskich. Ztąd mając nietylko w nadzwyczajnym, ale i w zwyczajnym terminie zapowiedzieć sejm i sejmik, bywała kancelarya królewska zmuszoną do usprawnienia się przed szlachtą w uniwersałach, iż nie bez koniecznej potrzeby nie chce przeszkadzać w sprawach watelom w ich skrętności ziemiańskiej. Przykładem tego uniwersał przedsejmikowy z dnia 3 stycznia 1791, zaczynający się od słów: „To jedno brakowało do doskonałej szczęśliwości panowania Jego Król. M. i do zażywania lubego pokoju pod niespokojną cię głowę wszystkich innych narodów, żeby już nietylko jenna trąba, ale ani sejmowe, ani sejmikowe uniwersały nie przerywały gospodarskich wczasów W. panów. Póki przeto roztrofną czułością uchronić ich mogło, nie dał się król jegomość do tego pomyśleć, żeby miłe poddanych swoich miał przerywać wczasy.“ Na co tknięta w sumieniu swoim szlachta miała sobie za obowiązek odpowiedzieć słowami tego listu senatorów wielkopolskich do króla: „Jesz



Śmy się tak mocno w głębokim pokoju nie jęli plu-  
gów, abyśmy rycerskie myśli tak zaorać mieli, iżby  
nas obudzić ich nie miał dźwięk dobytej broni W.  
Król. Mości pana naszego miłościwego." Ale były to  
wspomnienia lepszej przeszłości, bez żadnego, nieste-  
ty, zastosowania w chwili obecnej.

Obecną chwilę tylko ambicya ogromnych intrat-  
rolniczych, tylko widok wielkich porządków gospo-  
darskich, tylko sielskie obrazy i zabawy nęciły. Sam  
dwór królewski, lubo wrogiem pokoju okrzyczany,  
bawił się z upodobaniem scenami życia wiejskiego,  
lubiał w karnawał przebierać się za chłopów. „Znala-  
złam tu taki zwyczaj"—pisze w latach nieco później-  
szych królowa Marya Ludwika do księcia de Con-  
de — „iż w ostatni wtorek zapust ubierają się u dwor-  
tu w strój jednaki, mężczyźni jak włościanie, kobiety  
jak pasterki, lecz bynajmniej nie strojno i, zdaniem  
mojem, nazbyt wieśniaczo. Powiadano mi, że ojciec  
króla Władysława bardzo lubił tę krotocwilę; 60 lat  
mając, jeszcze się tak przebierał. Widziałam sama,  
jak król Władysław i kanclerz z siwą brodą, a podob-  
nież i inni urzędnicy przebierali się tym sposobem.“  
Gdy zaś króla i panów bawiło przywdziewanie stroju  
wiejskiego, tknięci tym prądem sielskim poeci owej  
daty upodobali sobie przyodziać chłopów w królew-  
ską szatę poezyi, otoczyć ludzi i prace życia wiej-  
skiego wszelkiemi wdziękami imaginacyi. Zakwitnę-  
ła pod piórem Szymonowicza, Zimorowiczów, Gawiń-  
skiego, obca czasom dawniejszym poezya sielankowa  
i w dzisiejszej właśnie epoce Władysławowej najwię-  
cej upowszechnienia znalazła. Jej zaś idylliczne zła-



dzenia iluż innym równie nadobnym ale nieskończonym i szkodliwym omamieniom lat owych, ilu zgubnym i wrogiom tamtoczesnych umysłów dopomogły do wzrostu i wybudowania!

Przesadne pojęcie o cnotliwości dzisiejszych obyczajów i obyczajów ziemiańskich wpoilo wszystkim wiarę w jakąś osobliwszą łaskę Bożą dla Polski, uwolnionej tem od wielu trosk i starań narodów innych. Ztąd ilekroć rząd królewski upominał w tych latach do obmyślenia wczesnej obrony granicom państwa, do podźwignięcia walących się murów Smoleńska i Kamieńca, dawały się zawsze słyszeć głosy na sejmie, iż nie ta garstka kwarcianego wojska u granic nie rozsypujące się oddawna wały i baszty twierdzy, ale cudowna opieka Zbawiciela i przyczyna Jego Przenajświętszej Rodzicy stanowią główną obronę Polski. Pod Ich tarczą niebieską mniemał się narodzić dalekim od wszelkich nagłych trwóg i zamachów wrogi przyjacielskich, wolnym od obowiązku ciągłej strażnicy nad sobą, a gdy skutkiem takiej nieopatrzności spadło w istocie niebezpieczeństwo na kraj, stawiono i dziwnie opieszale, dziwnie leniwo opór. Jakaś nieznana dawniej powolność i leniwość owładnęły całym organizmem spoczywającego w błogich czasach narodu, odejmując mu wszelką raźność, dosadność ruchów, wzbudzając gorliwszych patryotów do ciężkich narad i wadę uzaleń. Przypomnienie jej nieszczęśliwych następstw w czasie zajść szwedzkich w roku 1623 przez wódcę syna wielkiego Zamoyskiego do gorzkiej skargi w głosie sejmowym na tę *„tarditatem nasi, którąśmy siła czasu i sposobności, jakie nam w r*

„żeśmy tylko garści nie chcieli ścisnąć, utracili,“ retrogradacyą, jakąśmy często opuszczone okazyje tu chwyтали, i wczorajszego dnia, jako nasza przyszłość prawi, szukali.“ Teżże samej wadzie przypisywały uniwersały króla Władysława IV zbyt długie czenie się nowej wojny szwedzkiej w r. 1635, której „jakaś fatalna narodowi naszemu *tarditas* (w uniwersału) i Jego Królewska Mość i J. pana Łukowskiego, hetmana w. kor., w długą bezczynność, a nieprzyjaciela w większą hardość i upór wala.“

Owszem, przejawwszy naród fizycznie, udzieliła ta ocieężałość nieznacznie jego wyobrażeniom, stała się przekonaniem fałszywym. Najdzielniejsi z urodzenia mężowie nawykali odraczać wszystko do jutra, strzyli w tem cechę charakteru narodowego i najwagienniejsze ojczyźnie sprawy w bezdną długolech namysłów grążąc, chwalili sobie z Jerzym Łużyńskim takie „niebezpiecznej nagłości wstrzymywanie.“ „Pośpiech na Rzeczpospolitą niebezpieczny miłem, prosząc, aby nietylko wedle praw, ale geniuszu polskiego ta rzecz traktowana a nie nam była.“ „Prawda, że jest wielu Polaków leniwych“ — odpowiada Jan Sobieski na zarzut ocieężałości, a odpowiada tak w porze swego najniższego poematu moralnego (r. 1665) — „i niech to będzie za wadę nam przyrodzoną, ale i ci przędcy niewiele skrąrali, którzy, chcąc cudzoziemską do wszystkiego okazać prędkość, *prędko się awansowali, ale jeszcze w dół na dół zstąpili; wolę ja tedy na sobie ponosić tę wadę...*“

dzenia iluż innym równie nadobnym ale nieskończonym  
szkodliwym omamieniom lat owych, ilu zgubnym u  
jeniom tamtoczesnych umysłów dopomogły do wa  
stu i wybijania!

Przesadne pojęcie o cnotliwości dzisiejszych  
jęć i obyczajów ziemiańskich wpoilo wszystkim wi  
rę w jakąś osobliwszą łaskę Bożą dla Polski, uw  
nionej tem od wielu trosk i starań narodów inny  
Ztąd ilekroć rząd królewski upominał w tych lata  
do obmyślenia wczesnej obrony granicom państwa,  
podźwignięcia walących się murów Smoleńska i  
Kamieńca, dawały się zawsze słyszeć głosy na s  
mie, iż nie ta garstka kwarcianego wojska u gran  
nie rozsypujące się oddawna wały i baszty twier  
ale cudowna opieka Zbawiciela i przyczyna Je  
Przenajświętszej Rodzicy stanowią główną obro  
Polski. Pod Ich tarczą niebieską mniemał się nat  
dalekim od wszelkich nagłych trwóg i zamachów n  
przyjacielskich, wolnym od obowiązku ciągłej stra  
nad sobą, a gdy skutkiem takiej nieopatrności sp  
dło w istocie niebezpieczeństwo na kraj, stawiono  
dziwnie opieszale, dziwnie leniwo opór. Jakaś n  
znana dawniej powolność i leniwość owładnęły ca  
organizm spoczywającego w błogich czasach na  
du, odejmując mu wszelką raźność, dosadność ruchu  
wzbudzając gorliwszych patryotów do ciężkich na  
wadę uzaleń. Przypomnienie jej nieszczęśliwych i  
stępstw w czasie zajęć szwedzkich w roku 1623 pr  
wodzi syna wielkiego Zamoyskiego do gorzk  
skarg w głosie sejmowym na tę „*tarditatem*” nas  
którąśmy siła czasu i sposobności, jakie nam w r



ty, żeśmy tylko garści nie chcieli ścisnąć, utracili,“ „retrogradacją, jakąśmy często opuszczone okazywały chwytali, i wczorajszego dnia, jako nasza przywieść prawi, szukali.“ Też samej wadzie przypiją uniwersały króla Władysława IV zbyt długie leczenie się nowej wojny szwedzkiej w r. 1635, której „jakaś fatalna narodowi naszemu *tarditas* (łowa uniwersału) i Jego Królewska Mość i J. pana Rakowskiego, hetmana w. kor., w długą beczynność, a nieprzyjaciela w większą hardość i upór dala.“

Owszem, przejąwszy naród fizycznie, udzieliła mu ta ociążałość nieznacznie jego wyobrażeniom, stała się przekonaniem fałszywym. Najdzielniejsi z urodzenia mężowie nawykali odraczać wszystko do jutra, patrzyli w tem cechę charakteru narodowego i najbardziej ojczyźnie sprawy w bezdną długoletnich namysłów grażąc, chwalili sobie z Jerzym Lubomirskim takie „niebezpiecznej nagłości wstrzymywanie.“ „Pośpiech na Rzeczpospolitą niebezpieczny granielem, prosząc, aby nietylko wedle praw, ale i geniuszu polskiego ta rzecz traktowana a nie nagłona była.“ „Prawda, że jest wielu Polaków leniwych“ — odpowiada Jan Sobieski na zarzut ociążałości, a odpowiada tak w porze swego najniższego poziomu moralnego (r. 1665) — „i niech to będzie za wadę nam przyrodzoną, aleć i ci prędcy niewiele okórali, którzy, chcąc cudzoziemską do wszystkiego okazać prędkość, prędko się awansowali, ale jeszcze rzędzej na dół zstąpili; wolę ja tedy na sobie ponosić czystą wadę...“



Takiemże zdaniem wygodnem głaskała sw zamięłowanie w lubym pokoju i beczynności, bezpieczny od wszelkich obaw spoczynek, cała szlachta upojona Władysławowska, a gdykolwiek ozwał się głos przestrogi, poczytywano go płonny postrach, szydzono z przestrzegacza. Naprawdę wówczas wyrzucał król Władysław narodzi w uniwersałach jego „fatalną jakąś i gubiącą w szących nad ojczyznę niebezpieczeństwach niewiapróżno każdy rozsądniejszy wołał z generalistarostą wielkopolskim, Leszczyńskim: „to jedno szczęściem naszym, iż wierzyć temu nie chcemy, że ludzie zgubieni wcale, jeśli się nie postrzeżem.“ Zdziwna większość szlachty nie dała się niczym trwożyć o swoją całość i, ubezpieczona ufnością w twe każdej chwili do wymodlenia środki nadziei rozkoszowała dalej w lubych wczasach pokoju, jakby w jakimś złotym wieku, bez nieprzyjaciół i niebezpieczeństw, pod jakimś rajskim niebem chmur.

I uwierzył szczęśliwy naród w istocie, iż do złotego wieku za Władysława. Rozbrzmiała chwała złotych czasów Władysławowskich po całe kraju, rozbrzmiała i za granicą. Tam w urzędowych relacjach dyplomatycznych obojętni dla Polski dżoziemcy przedstawiali senatorom weneckim, iż „gdno do wielkiej wojny z Turcyą nakłonić naród, który od niejakiego czasu w najzupelniejszym żyje pokoju i, rzec można prawdziwie, złotego używa wieku.“ W Polsce poważni mężowie stanu wyrażali o tem szczęściu z tak pobożną skromnością, z jaką

oznany general wielkopolski, Leszczyński, przemawiał o niem na sejmie roku 1641, witając króla na ziele izby poselskiej: „W tem powszechnem świata chrześcijańskiego zamieszaniu, w tym terażniejszym rozgniewanego Boga zapale, który wszystkim narodom pomstę i karę, samej ojczyźnie naszej łaskę i miłosierdzie oświadcza, jest za co majestatowi Jego potrojnem sercem oddać pokłon, że w tej żałośnej chrześcijaństwa tragedyi, my sami spektatorami cudzej niewoli będąc, żałujemy pożaru zgubionego sąsiedztwa, ani nam naszego szczęścia zazdroszczą.“ Młodzi, gorącego serca miłośnicy pokoju i ojczyzny zaraz, po koronacyi Władysława przeczuli te złote czasy, i już w r. 1633 ustami marszałkującego wówczas izbie poselskiej wojewodzica poznańskiego, Ostroroga, wysławiali je w mowach sejmowych: „Daje nam Pan Bóg używać szczęścia onych złotych wieków, i jeśli kiedy, teraz zaiste wracają do nas błogie rządy Saturna.“ Lękliwi nareszcie staruszkowie, doczekawszy się szczęśliwego spełnienia szumnej przepowiedni młodzieńczej, powtarzali w swoich raptularzach dyaryuszowych potulny zapisek Pamiętników księcia Albrachta Radziwiłła, pod dniem 31 grudnia 1643 r.: „za skończony w pokoju rok dzięki Stwórcy oddałem, prosząc, aby nas dalszym pokojem ubłogosławił, którego jedna tylko Polska zażywa. Wszędzie dokoła nas wojny, zewsząd marsowe burze, u nas z łaski Najwyższego cichusieńko.“

I owóż w takiejto powszechnego uciszenia, powszechnego wesela porze odbywał dwór królewski swoją letnią podróż ku stronom Rusi. Ostatnia

„W naszej Polsce nietylko panowie ale i szlachta jakby książęta za granicą, lub jak mali królowie mają też samą wolność czynienia ze swojemi mianościami, co jedno chcą, posiadają, oraz nad swym ludem wiejskim i miejskim nietylko najzupełniej władzę (*jus absolutissimum*) nakładania mu służebności i danin, lecz nawet rozporządzania jego życiem i śmiercią. Mogą również według upodobania zakładać twierdze, budować zamki, fundować miasta, latyfundiaty, otaczać się żołnierstwem, utrzymywać całe oddziały wojsk, i wszelkie prywatne i publiczne obowiązki spełniać swobodnie. Każdy szlachcic żyje mu się tylko podoba, nie kierując się innym prawem, jak tylko cnotą i uczciwością.”

Takich przywilejów szlacheckich, nietrudno ująć, jak używali wielcy panowie. Do samych łask, darów i prośb przyzwyczajeni od własnych królów, poczytywali się oni w istocie za równych książętom zagranicznym, bywali z nimi w przyjaznej korespondencji, opłacali przy ich dworach agentów dyplomatycznych. Z kancelaryi wojewody krakowskiej pozostały ślady korespondencji z papieżami i chanami krymskimi, jak np. pismo winszujące teraźniejszemu papieżowi, Innocentemu X, wstąpienia na stolicę i odpowiedź tegoż papieża z podziękowaniem, listy chana i do chana, Islama Giraja, w którym tenże dziękuje wojewodzie za nadesłanie w upominku czterech jeńców tatarskich, wojewoda zaś prosi wzajemnie chana, „przyjaciela swego dawnego,” „jeśliby z moich sług i mnie posłusznych ludzi który się tam w państwie Wielmożności Waszej znalazł, abyś Wiel-



Nasza, gwoli zobopólnej przyjaźni naszej wiel-  
kiej i łaskawem okiem nań pojrzawszy, co się  
uczynił." Przez agentów dyplomatycznych  
ził wojewodę każdy ważniejszy sekret ga-  
w postronnych, osobliwie z gabinetem war-  
im styczność mający, co gdy się dworo-  
rszawskiemu nie podobało, gorszył się wza-  
pan wojewoda w liście do podkanclerzego, Ję-  
Leszczyńskiego: „Już i to wadzi, że pewniej-  
l czas mówimy wiadomości, i że koszt na to

Również udzielnoksiążęcym obyczajem urzą-  
był dwór wojewody. Do samegoż rozwożenia  
pańskich po całym kraju służyło w Wiśniczu  
holików szlacheckich, każdy z pocztą własną  
i, jak prawie wszystka szlachta w usługach  
ińskich. Było jej też niezmiernie wiele u dwor-  
nickiego, krajowej i zagranicznej, we wszyst-  
koleżniach służby, nawet nad kuchnią. Na po-  
20 pokojowców, przy wozach 60 kotczych, nad  
przeszło 60 koniuszych i masztalerzów, w kam-  
muzykantów, około myśliwstwa 30 łowczych  
iło dopiero mniejszą i powszedniejszą część

Iluż prócz tego krajczych, szatnych, skarbnic-  
isarzy, kapelanów, rotmistrzów nad oddziało-  
zaków srebrnych, dragonii i piechoty! Najle-  
tej tłumności dworu wyobrażenie dawał nie-  
wyjazd samego wojewody z Wiśnicza, gdy to  
ko wybrało się w drogę przed panem, kilku-  
iłową przestrzeń kraju zapelniając całym ta-

Wówczas pierwszego dnia wyjazdu rozpo-



czyniała pochód piechota, głównie z Węgrów złożoną, z całym przyborem obozowym. Drugiego dnia wyruszyła służba stajenna, prowadząc kilkadziesiąt koni wierzchowych dla pana i reszty dworu. Trzeciego dnia puszczała się w drogę kapela, licząca 27 grajków, najwięcej Włochów, z których dwaj najslawniejsi przenieśli się później z Wiśnicza w służbę cesarza Ferdynanda do Wiednia. Czwartego dnia wyprawił się tłum łowców z myśliwstwem wojewodzińskim, a „co to za myśliwstwo u tak wielkiego pana” — przypomina sobie w późnych latach zażyły niegdyś w Wiśniczu podstoli żytomierski, Czarnecki — „kiedy którego dnia nie było, żeby kto nie oddał smyczy chartów albo sfory ogarów, albo sokołów, albo rarogów, bo tam nie akceptowano jastrzębi.”

Dopiero dnia piątego wyjeżdżał sam wojewoda, otoczony licznem gronem owych płatnych przyjaciół, pomiędzy którymi słyszeliśmy o księżętach. Ale ponieważ taka podróż gromadna sprawiała wiele utrudzenia dworowi i wsiom po drodze, przeto rzadko kiedy zdarzało się wojewodzie opuszczać Wiśnicz, zwłaszcza zapadłszy ostaniem czasu na zdrowiu i poważniejszy się z dworem, co jedno i drugie skłaniało do niewychylania się domu. Tą zaś ciągłą obecnością pańską w Wiśniczu, nie pozwalającą nikomu widzieć się z wojewodą gdzieindziej jak tylko w jego własnym przybytku, przybrał dwór wiśnicki jeszcze bardziej pozór rezydencji księżęcej, tylko do ostatnich od swego pana gości nawykłej. Dopiero w obecnej porze r. 1646 zbliżył się ku niej rzadki pod dachem szlacheckim gość, nadjechał od Krakowa król Władysław

w z całym dworem podróżnym. Trzema owszem  
terami osobnemi, bo jednym króla, drugim królowej  
licznem gronem dam dworskich, trzecim towarzy-  
żących królowi posłów francuskiego i weneckiego,  
witali oboje królestwo dnia 1 sierpnia wieczorem  
progach domu możnego, który jeden z niewielu  
całej Polsce zdołał odpowiedzieć obowiązkowi przy-  
jęcia takich odwiedzin. Jakoż nie ustąpiła dobra  
chęć uzdolnieniu, a przyjęcie, jakie hardy wojewoda  
rakowski w r. 1646 sprawił w Wiśniczu królowi  
Władysławowi i nowo-ukoronowanej Maryi Ludwice,  
porównywało w każdej mierze ugoszczeniu Zygmunta  
Augusta z bliską ukoronowania Barbarą przez har-  
dego wojewodę tejże stolicy w r. 1550.

Trwały odwiedziny obecne do trzeciej doby,  
przez środy, czwartek i piątek. Każdy dzień uświę-  
cony był bezprzykładnie sutym bankietem, przy  
którym śród huku kilkudziesięciu armat wypijano co-  
dziennie 12 beczek wina różnych gatunków. Dla oka-  
zania uprzejmości spółbiesiadnikom siadywali króle-  
stwo przy każdej uczcie wobec całego towarzystwa  
u stołem. Wieczorem puszczano race, palono ognie  
złoty w Wiśniczu i pod Krakowem, które sobie od-  
powiadały zdaleka. Przed odjazdem złożył pan wo-  
jewoda bogate upominki królestwu, obudwom posłom  
ogranicznym, nawet przybyłym z dworem panom  
dygnitarzom. Królowej darował Lubomirski konew  
otą, drogiemi kamieniami sadzoną; królowi sześć  
mi tarantowatych rzadkiej piękności. Poseł fran-  
ski otrzymał podobnie sześć koni, ale już nie tak  
pięknych jak tamte. Nielubionemu powszechnie po-

słowi weneckiemu, zamilcza opis odwiedzin, co się stało. Ominęła nas również wiadomość, ażali przyszło do jakich prób porozumienia między wodą a królem w sprawie wojny tureckiej. W dalszym jednak postępowaniu ujrzymy wojewodę zawieszonym jednostajnie przeciwnikiem planów wojennych. W próżnych więc ceremoniach przestając, odjechał dnia trzeciego, w piątek wieczorem.

Nie wynagrodziła oporu wojewody dalsza jego grzeczność w ciągu podróży Władysławowej. Z Władysławem udał się dwór królewski na Tarnów, Sędziszów, Rzeszów ku Łańcutowi, jeszcze niedawniejszej własności Lubomirskich, dokąd wojewoda mimo zdrowia wątłego wyprzedził króla z trzema nami, aby mu tam niemniej hojną ofiarować gościnność. Po krótkim wypoczynku w zamku łańcutkim stanęli królestwo dnia 10 sierpnia we Lwowie, powitani u wjazdu tłumną procesją rajców i mieszczan. Świecili pomiędzy nimi osobliwie kupcy ormiańscy w przepysznych strojach, mniej jednak miłych oczom Władysława niż publiczności, gdyż był to strój muzułmański, tem niestosowniejszy w przedjutrzu wojny tureckiej, ile że Ormianie i żydzi znani byli powszechnie jako główni ostrzegacze Turków o wszystkich, co się knuło przeciw nim w Polsce. Nawet dzisiejsze plany wojenne doszły przez nich nadzwyczaj wczesną do wiadomości dywanu, i wywołać miały groźny list cesarza Ibrahima do króla Władysława, w którym za Władysławowską chęć wydarcia Turkom ziem *rozolimskiej* zapowiada cesarz bliskie opanowanie *Krakowa*. W mnogich pomiędzy szlachtą krążąc



sach, nie omieszkało to pismo przydać niepokoju  
ryslom, zatrwożonym właśnie coraz głośniejszemi  
leściami o gromadzących się pod Lwowem oddzia-  
łach wojska.

Stały one w istocie szeroko rozpostartym obo-  
zem dokoła miasta. Rzeczywistą liczbę 16,000  
wojnych i 40 do 50 armat zwiększała obawa w nie-  
równanie straszniejszy ogrom. Przybywały zresztą  
prawdę coraz nowe oddziały zaciągnięte ostatnimi  
stami przypowiedniami po tajnej radzie krakowskiej  
o wiele uciążliwsze szlachcie od zaciągów poprze-  
dnych. Gdy bowiem pierwsze u dalekich dopiero ku-  
jąc się granic tylko swoją bezprawnością razily  
szlachtę, dzisiejsze swoim pochodem od granic prus-  
kich i wielkopolskich wgląd Polski naprzykrzały się  
zajowi zwyczajnemi niedogodnościami wszystkich  
skhodów zbrojnych, grabiły odmawiane sobie przez  
szlachetnych krajowców potrzeby życia, dopuszczały  
się gwałtów po całej drodze. Dawniejsze narzekania  
i pokrzywdzenie swobód niezezwolonem przez naród  
ciągnięciem wojska wzmogły się teraz pod drapieżną  
ręką żołnierza w jednogłośny okrzyk skarg i zło-  
sczeń, towarzyszący całemu pochodowi do obozu pod  
Lwowem. Tymczasem było to koniecznem wówczas  
ciężstwem wojny i zwłaszcza w obecnem poróżnie-  
niu stanów z koroną, nie dając się żadną miarą uni-  
żyć, nie odejmowało też królowi uciechy z widoku  
zomadzonych w obozie sił. Pierwszem też zajęciem  
to we Lwowie stały się codzienne lustracje przy-  
byłych i przybywających wciąż pułków, ciągle przy-  
wołania do przyjęcia nowo jeszcze nadejść mają-

cych, rozporządzenia do dalszego pochodu ku Kamieńcowi i t. p.

Z czem jednocześnie przyszło drugą ręką uszczuplać naród. Użył król w tym celu nowego upewnienia panów i szlachty o przyrzeczonem sejmie państwowym, na którym rzeczpospolita postanowi o wojnie według życzenia. Wyszły zatem najpierwej listy czyli tak zwane delibatorya do senatorów z wyszczególnieniem przedmiotów do roztrząsania na sejmie następnie pisma królewskie do powiatów tej samej treści. Osobnym uniwersałem wyznaczony został termin sejmików dla nieprzerywania zajęć około dnia jaknajpóźniejszy, bo dopiero dzień 13 miesiąca września. Tymczasem najniecierpliwszi z panów sejmowych, możni kandydaci do głównego zaszczytku, któremu nadany miał być na sejmie, to jest do wakującej jeszcze po Koniecpolskim buławy wielkiej, złożyli teraz mały sejmik około króla, aby sobie u niego wprosić albo utargować hetmaństwo. A bawiąc w sławnym mieście ziem ruskich, znajdował się właśnie w tej macierzystej ziemi hetmaństwa, której głównie nastąpił ten urząd, której obywatele najczęściej go piastowali i z kąd też obecnie wszyscy sprowadnicy o niego zbiegli się tłumnie do króla. Był zaś bądźto znani nam już uprzednio, bądźto całkiem nowi sollicytanci, pan krakowski i hetman polny, Stanisław Potocki, jego bratanek, wojewoda podolski, Stanisław Potocki zwany Rewera, książę wojewoda ruski, Jędrzej Wiśniowiecki, syn zmarłego hetmana Koniecpolskiego, chorąży koronny, Aleksander, podczaszyk *Mikołaj Ostroróg* i kilku innych.

Tylko jeden z nich hetman polny, Potocki, dążył wyłącznie do buławy naczelnej, wszyscy inni gotowi byli przyjąć większą lub mniejszą. Pod wszystkimi atoli czterema kopał bardzo niebezpieczny dołek ktoś piąty, przyjaciel każdego z nich z osobna, ale przyjaźniejszy a nawet kolligat komu innemu, obecny także w Lwowie kanclerz kor., Ossoliński. Ten zapragnął buławy polnej ojcu małżonka córki swojej, Urszuli, owemu wojewodzie czernichowskiemu, Kalinowskiemu, który przed trzema miesiącami groził w Warszawie niecielić się mostem królowi, gdyby król rozpoczęciem wojny tureckiej przekroczyć chciał między swobod krajowych. Że jednak potrzebnemu w obecnej chwili kanclerzowi kor. niepodobna było odmówić czegokolwiek, przeto mimo jawną nieprzyjaźń z dworem, wziął wojewoda Kalinowski bardzo niebezpieczną przewagę nad resztą spółzawodników i wszczął się ztąd między wszystkimi rywalami jeden z najgorętszych wyścigów ambicji pańskiej, jakich o nic nie staczano tak często i tak zarliwie jak o buławę. W obecnym razie przystało spółzawodnikom walczyć o nią zaprosinami dworu do swoich domów, gdzie pod pozorem uprzejmej i hojnej gościnności zdarzała się sposobność zobowiązania sobie króla obietnicą posłuszeństwa, bogatym darem. Pokłonił się więc każdy o łaskę odwiedzin dworskich a jako gospodarzowi województwa, w którym król gościł, należała się ta łaska przedwszystkiem książęciu wojewodzie raskiemu, Wiśniowieckiemu. Jego więc przyrzekł król pierwszemi zaszczycić odwiedzinami.

Uradowany książę pośpieszył do najbliższej ze



swoich posiadłości za Lwowem, do Białego Kamienia • 4 mile od tego miasta, dla poczynienia stosownych przygotowań. Dwór zaś resztę pobytu we Lwowie strawił na wesołych bankietach, z których stolica czerwonoruska słynęła od dawnych wieków, a którą obecnie uczcił króla najokazalej pan Andrzej Bonifacy Mniszech, starosta lwowski. Będąc nadto kuchmistrzem w. kor. i faworytem królewskim, nadślugującym Władysława o wiele zdóżniejszemi niekiedy łakociami od kuchmistrzowskich, umiał možny dworak dość w kwintnie zapewne podjąć swych gości, aby im późniejsza nielada uczta dogodzić mogła. Toż gdy król po dziesięciodniowym pobycie we Lwowie wyruszył dnia 18 sierpnia w dalszą podróż po kraju, i wśród uczestnych powitań stanąwszy nazajutrz w Białym Kamieniu zastali tam przygotowaną już ucztę wspaniałą nie chwalili jej sobie obecni wykwintnisie francuzi nazywając ją dla zbytniego rozlewu wina „zabawą polską.“ Ale oprócz tej wstępnej biesiady podobali Francuzom do tego stopnia dalszy pobyt w Białym Kamieniu, iż, zdziwieni przepychem ugoszczenia i miejscowości, mniemali się w głównej rezydencji Wiśniowieckich w Wiśniowcu, i pod tą nazwą postawili opis nawiedzin białokamięńskich. W oczach Polaków dla sławy tego zdarzenia nie potrzeba było Wiśniowca; sama obecność dostojnych gospodarzy obojga, księcia wojewody ruskiego i jego małżonki Gryzeldy z domu Zamoyskich, dostatecznie wynagrodziła im przypadkową podrzędność miejsca, uświetliła całą scenę przyjęcia.

*U stołu owej rubasznej dla Francuzów „zabawy*

olskiej" dwóch polskich siedziało królów: jeden 50-letni król obecnej chwili, Władysław IV, drugi 7-letni król przyszłości, Michał Korybut, pierworodny syn nazwanych książęcych gospodarzy białokamięńskich. Zazwyczaj wyprowadzanie króla obranego przez cały naród nie mogło pospolitym paść ludziom i oboje też rodzice Michałowi czczeni byli oddawna z zalet niezwykłych. Książę Jeremi szkodował sobie wszystkich odwagą i hojnością bez granic, księżna Gryzelda ze zwyczajnymi cnotami niewieściami łączyła również mężną duszę, wysoki rozum, rzadką biegłość w kierowaniu najważniejszymi sprawami. Nie będąc piękną, stała się ręką swoją powodem nieobojętnej w dziejach nieprzyjaźni dwóch możnych paniąt, teraźniejszego jej męża, Jeremiego, i Władysława Dominika, księcia zasławskiego, spadkobiercy imienia i fortuny domu Ostrogskich. Dominik, gładszej urody i większy w dostatków od Jeremiego, mniemał się pewnym ręki panny Zamoyskiej, gdy jedno od serca wymówione słówko panięskie w całkiem inną stronę zwichnęło szalę. „Przekupował książę Zasławski baby i panny — opowiada sam Jeremi Wiśniowiecki w dawnych zapiskach — „aby, mnie ganiąc, rywala mego wychwalały przed panną. Raz, gdy baba pannie mówi: dla bogal coś to upatrzyła w księciu Wiśniowieckim! on taki czarany!“ panna odpowiedziała: „Nie frasuj się, nie poczerwi on mnie.“ I ta decyzja była moim dekretem, bo rodzice na córkę zdali obranie męża, nie chcąc urazić nas obu możnych, zacnych, bogatych.“

Zwaśnieni na śmierć rywale zostali najzawzięt-  
szymi *odtąd* przeciwnikami. Żony nie poczerwił

w istocie księżę Jeremi, lecz owszem sławą ją okazy-  
Brakowało tylko buławy, pożądanej zarówno ob-  
rycerskiej duszy małżonkom, a oto tak bliskiej d-  
ręku małżonka. Tem gorętszem więc przyjęciem,  
lecając się gościom królewskim, nie oszczędzali ob-  
gospodarstwo niczego dla pozyskania ich wzglę-  
i zwłaszcza chwile rannego nazajutrz pożegnania na-  
kszyli im wszelkimi wdziękami gościnności. Nast-  
piły ceremonie podarków, odprowadzin, puharu po-  
gnawczego. Królowi Władysławowi darował księ-  
województwa ruski konia z rzędem, turkusami i rubinami  
sadzonym, z buzdyganem i szablą w podobnież d-  
giej oprawie. Królowej Maryi Ludwice ofiarowa-  
księżna wojewodzina karetę uprzejmą sześcioroma ko-  
mi nadzwyczajnej piękności, pod kosztownem pra-  
kryciem z aksamitu strzyżonego zewnątrz, lamy z  
złotej wewnątrz. Otrzymało też wielu panów cen-  
podarki, mianowicie poseł francuski de Bregy i ka-  
clerz w. kor., Ossoliński, obaj po jednym koniu z si-  
dzeniem. Ostatnie pożegnanie odbyło się o milę  
Białego Kamienia u granicznych kopców tej wło-  
dokąd księżę z małżonką odprowadził królestwo. U-  
rzano tam mnóstwo rozbitych po szerokiem polu  
miotów zielonej barwy, w nich stoły zastawione śni-  
daniem, przy którym znów nie zapomniano o winie.  
Gdy oboje królestwo zbliżali się do swojego namiotu  
wypuszczono przed nimi w pole jelenia, za którym ra-  
cił się tłum myśliwych na koniach z psami. Po kró-  
kim łowie padł jelen, po śniadaniu wychyleno kielich  
rozstania, o południu odjechali królestwo, nie o bu-  
*wie nie nadmieniwszy.*



W niewielkiej od białokamięskich miedz odle-  
kości czekał już kto inny z powitaniem. Był to mło-  
dy chorąży kor., Koniecpolski, od kilku miesięcy pan  
czyległych włości Podhorce, Brody i tysiąca innych  
dziesiędziej. Ten wyjechał naprzeciw dworowi na  
czole dwóch świetnie przyodzianych chorągwi, które  
przy drodze rozstawione, polyskiwały zbroją w słońcu  
sierpniowem. Mając już przyrzeczenie odwiedzin Wła-  
dysławowych, wprowadził chorąży kor. królestwo do  
odliskiego zamku w Podhorcach, jedynej w swoim  
rodzaju pamiątki po zmarłym ojcu hetmanie. Zbudo-  
wany przez niego dopiero przed kilką laty, zachwycał  
człamek podhorecki wszystkich zwiedzających go cu-  
zoziemców i bywał odtąd niejednokrotnie jak burza-  
na wojennemi niszczoney tak też przez tych obcych go-  
ści w coraz nowej postaci opisywany. Pod obecną po-  
ję roku 1646, w najstarszym a nieznanym dotąd opisie  
jednego z przybyłych teraz z dworem Francuzów  
przedstawia on widok następujący: „Jeden to z naj-  
większych gmachów mieszkalnych w Polsce i naj-  
piękniejszej zbudowany. Na wierzchołku góry lesi-  
stej osadzony, ma widok na równinę 20 milowej rozle-  
głości. Dwa skrzydła boczne, połączone wielką środ-  
kową budową, czynią wspaniałe wrażenie za wejściem  
na dziedziniec. Całe to miejsce zabudowane jest nad-  
to z trzech stron gmachami na spadzistości podgórza.  
Tarasy okryte mnóstwem dział i wielu głębokimi  
przekopami otoczone. Dwór cały wewnątrz złocony,  
malowany. Od pola ogród, składający się z trzech  
wielkich tarasów, które zajmują całą pochyłość góry.  
W pierwszej otwierają się dwie wspaniałe groty, go-

дне porównania z najpiękniejszymi gdziekolwiek, nawet z naszą grota u św. Germana. Drugi taras ozdobiony jest również grota obszerną i odkrytą, która tworzy facyate. Znajduje się tam mnóstwo olbrzymich figur.”

Za zbliżeniem się ku zamkowi powitani zostali królestwo od młodej pani tych miejsc, poślubionej od trzech lat chorążemu, kor. Konicpolskiemu, Joanny Barbary, kanclerzanki Zamoyskiej, młodszej siostry wojewodziny ruskiej w Białym Kamieniu. Byli sobie więc chorąży kor. i księżę wojewoda ruski szwagrami, sąsiadami i, niestety, śmiertelnie zwaśnionymi wrogami, walczącymi z sobą różnym orężem, chorąży kor. podwójnym pozwem o Hadziacz przeciw Wiśniowieckiemu na bliski sejm, Wiśniowiecki knowaniem srogiego zamachu przeciw chorążemu kor. w niedalekiej przyszłości. Oprócz tej groźnej sprawy hadziackiej rozdrażniało szwagrów jeszcze spółzawodnictwo o jedną z buław, wiodące ich do walczenia teraz o nie przesadzaniem się w jaknajokazalszem ugoszczeniu królestwa. Jeszcze szumniejsze przeto gody w Podhorcach, rozpoczęte zaraz po zjechaniu gości wielką noczą wieczorem, przy huku armat i blasku sztucznych ogniów na całą kilkumilową przestrzeń dokoła. Za każdym howiem wiwatem na cześć królestwa i towarzyszącem mu uderzeniem z dział podhoreckich, wypuszczano z tarasu wysoki słup ognisty, za którym z odległej o kilka mil fortecy w Brodach odbywał się grom armatni, wydany ogniem kilkudziesięciu dział. „Rozkosz była“ unosi się opisujący to Francuz — „patrzeć w tę ciemną oddal, całą ogniem pierwej zalaną,

n się huk dał usłyszeć.“ Po chwilowem zaś uspojeniu huków i ogniów, czekał króla właściwy owym czasom obrzęd obyczajowy, obchodzony przy każdym pierwszem ucztowaniu dostojnych gości. W Wiśniewie i u księcia Jeremiego bywał król zapewne niez już gościem, w niedawno zagospodarowanym domu chorążego kor. witano go po raz pierwszy, i należało rzeto ofiarować mu uroczysty puhar pierwszych odwiedzin. Spijał go często król Władysław w swoim królestwie, zacząwszy od owego najpierwszego w kilka dni po elekeyi, który wychylić przyszło w niezbyt możnym domu wojewody rawskiego, Radziejowskiego, z rąk jego niedawno poślubionej małżonki, starościanki uświackiej, Sapieżanki.

Podniósł był wówczas pan wojewoda przy ucztach niezwykle ozdobny, przez nikogo jeszcze nietknięty puhar i, nalawszy go najprzedniejszym rodzajem wina, przystąpił do krzesła królewskiego z małżonką. Tu pani wojewodzina wzięła puhar z rąk męża i upadła do nóg królowi z prośbą, aby starodawnym zwyczajem raczył przyjąć od niej ten kielich, który, stosując się do przepisu naddziadów i rządnej gospodyni powinność pełniąc, ofiaruje mu dla zjednania domowi życzliwości jego i łaski. Poczem skosztowawszy wina w puharze, podała puhar królowi Władysławowi, a ten wypróżnił go ochoczo na chwałę domu. Toż samo powtórzyło się snąć i przy pierwszej uczcie w Podborcach, na prośbę chorążyny kor., Joanny Barbary Koniecpolskiej. Dnia jutrzejszego odbyła się druga, również wspaniała uczta w Brodach, dokąd chorąży kor. zawiózł króla w chęci pokazania mu tamecznych



warowni na wielki rozmiar, jako też wielu innych pa-  
rządków po zmarłym ojcu, między któremi np. fundacy-  
cja akademii na wzór Zamoyskiej, ogromna fabryka  
wyrobów jedwabniczych, zatrudniająca tłumy pra-  
cowników holenderskich, belgickich itp. Wszystkie  
dzieła zasługiwały na podziwienie i mogły synowi  
tak wielkiego założyciela przymnożyć łaski królew-  
skiej, ułatwiając mu drogę do npragnionej buławy.  
Ale Brody nie szczęściły się swoim dziedzicom; wiel-  
kie fundacye ojca po niedługim trwaniu upadły,  
a terazniejsza bytność króla w tem miejscu przyniosła  
synowi nie pociechę niszczonej nadziei, lecz gorzki  
zawód.

W Białym Kamieniu rozstał się był kanclerz w  
kor., Ossoliński, z dworem królewskim i pojechał prze-  
dem do Husiatyna, w odwiedziny do swego zięcia,  
Samuela Kalinowskiego. W Husiatynie stary woj-  
woda czernichowski, Marcin Kalinowski, przypomniał  
mu się przez swoją synową, a córkę kanclerską o bu-  
ławę, którą kanclerz kor. przyrzekł wyjednać u kró-  
la dla wojewody. Z tem przypomnieniem wrócił Os-  
soliński do króla w Brodach i jął mu tam przedsta-  
wiać potrzebę rozdania nareszcie obudwóch buław  
upraszając o pełną dla wojewody czernichowskiego  
Kalinowskiego. Był kanclerz kor. od 3 miesięcy ko-  
ligatem wojewodzie przez swoją córkę, Urszulę, poślub-  
ioną wówczas synowi Kalinowskiego, oboźnemu kor.  
Samuelowi. Takiej świeżej, gorącej, bo niezwyczajnej  
miłością oblubieńców związanej koligacyi, nie godzi-  
ło się kanclerzowi w kor., Ossolińskiemu, nie uczyni-  
ł zadość najusilniejszym o buławę pełną staraniom

rną, długoletnią służbą i życzliwością dworowi  
zonemu kanclerzowi w. kor. niepodobna było od-  
k. żadnej prośbie nawet tak przykrej królowi,  
zisiejsza Ossolińskiego. Raziła ona Władysła-  
nianowicie wspomnieniem owej na weselu przez  
wodę czernichowskiego rzuconej groźby, iż uście-  
mostem królowi, gdyby przekroczyć chciał gra-  
powagi swojej. Obdarzenie zaś tak żarliwego  
radycenta wojnie buławą polną nie mogło inaczej  
niszczone, jak nadaniem wielkiej dzisiejszemu  
mnowi buławy polnej, wstrętnemu po dziś dzień  
gei króla ową w ciągu czerwcowej audyencyi  
tówną kontradykcyą planom wojennym. Ale je-  
zesne narażenie się wszystkim trzem możliwym pa-  
kanclerzowi kor. odmową prośby, wojewodzie  
nowskiemu buławy polnej, dzisiejszemu hetmano-  
elnemu, Potockiemu, ciągle oczekiwanej wielkiej,  
wienie się tem trzech nieprzyjaciół potężnych,  
do każdemu królowi polskiemu tak srogim nie-  
bezpieczeństwem, iż za nic na głowę swoją ściągnąć  
te śmiał. Przyszło więc zgodzić się królowi z nie-  
hioną koniecznością i chyba tą jedyną pocie-  
się nadzieją, iż obdarzeni buławami magnaci,  
dnawszy się z królem pojedną się również  
ojną.

Pod wpływem takiej nadziei nastąpiło w Bro-  
rozstrzygnięcie losu obudwóch buław, tak długo  
ak wielu kandydatów oczekiwane. Hetman polny,  
ocki, otrzymał buławę wielką z rozkazem, aby  
wną częścią wojska *udał się pod Kamieniec. Wo-  
leta Karola Szajnochy. I. „Gazeta Polska“.* 18.

jewodzie czernichowskiemu, Kalinowskiemu, uko-  
i opieczętował uradowany Ossoliński przywilej na  
ławę polną kor., mający jednak pozostać tajemnicą  
do sejmu. Wymagał tego wzgląd na resztę woj-  
zawodników, których nie chciano pozbawić na-  
wszelkiej nadziei. Mimo to spostrzegli oni swe  
niełaskę, i jak mianowicie: Wiśniowiecki, Konie-  
ski, Ostroń, stali się nieubłaganymi przeciwnikami  
wojny, a już i bez nich uderzały w nią zewsząd co-  
głośniejsze skargi, okrzyki. Za pomnożeniem się  
ciąarów i pochodów zbrojnych po kraju, wzrast-  
uciężliwości z tem połączone, wołano na grabież do-  
rów i chat, stawiano opór łupieskiemu żołnierstwu  
odgrządzającemu się za to zniszczeniem, owszem wy-  
pieniem całej nieposłusznej królowi szlachty. To  
stręczało resztę niezaciągniętych jeszcze ochotników  
krajowych od przyjęcia służby wojennej, podawało w  
wszechną wzgardę wszystkich skłonnych dotąd  
temu, a pierwszym szkodliwym skutkiem tego  
szczęsnego obalamucenia umysłów okazało się  
pniowe zeszczuplenie, a nakoniec i zupełne usta-  
wszelkich zaciągów w kraju, z niemalą otuchą  
glądanych jeszcze od króla.

Sprawiony tem brak żołnierza sturbował kró-  
bardziej, niż hałas szlachty. Przy braku ochotników  
i hałasy stały się groźniejszymi. Gdzieniegdzie  
krzyków przychodziło nawet do czynów, zanosło  
na zbrojny, gromadny opór wojskom królewskim.  
jednym z bezprawnie zwołanych sejmików wielkop-  
skich uchwalono zaciągnąć własnego żołnierza  
wiatowego ku obronie od drapiestwa rot cudzi-  
stów



stało w istocie z początkiem miesiąca a 3,000 milicyi wielkopolskiej pod bronią. Do nad nią poruczono wojewodzie poznańskiezysztofowi Opalińskiemu, przed kilku miesiąsłowi po Maryę Ludwikę do Paryża, teraz zamemu na króla za odmówienie mu marszałsa dworu królowej. W domiar śmiałości doWielkopolanie królowi o swoim czynie, propotwierdzenie zaciągu i dowódcy, co cierplirólewska odłożyła do sejmu. Przykład Wielkomógł znaleźć naśladowców w innych uciążoł wojska stronach, obawa wojny domowej ogarRzeczpospolitą, nie oszczędzając samego króla, dze na wojnę z pohańcami zagroził mu nieprzydomowy, wymagający rychłego uspokojenia. bał się tedy król Władysław w zamiarze rozpo natychmiast wojny, a jednocześnie przyniesio powiedź hetmana w., Potockiego, na rozkaz kró i posunięcia się ku granicom, zniweczyła wszelżność w tej mierze. Hetman w., Potocki, dzieł pokornie za udzielenie buławy wielkiej, a postwa rozkazowi odmówił. Zniwalały go do listy bardzo wielu poważnych senatorów, zakliych go wstrzymać się od niepokojenia Turków dem ku Kamieńcowi, za co musiałby ciężkąę zdawać na sejmie. Powtórzyło się w dziwny b położenie króla w porze jego przeddwunastole drogi na wojnę z cesarzem Amuratem. Jak wówprzesłany od senatu *Konieczpolskiemu* rozkaz *zaia pokoju z Murtażym baszą* przeciał królowi *wie dalszą drogę wojenną*, tak teraz prywatne

jewodzie czernichowskiemu, Kalinowskiemu, nie i opieczętował uradowany Ossoliński przywilej na ławę pełną kor., mający jednak pozostać tajemnicą do sejmu. Wymagał tego wzgląd na resztę wojowników, których nie chciano pozbawić na wszelkiej nadziei. Mimo to spostrzegli oni swą niełaskę, i jak mianowicie: Wiśniowiecki, Koniecki, Ostroróg, stali się nieubłaganymi przeciwnikami wojny, a już i bez nich uderzały w nią zewsząd coraz głośniejsze skargi, okrzyki. Za pomnożeniem się zaciągów i pochodów zbrojnych po kraju, wzrastającej uciążliwości z tem połączone, wołano na grabież dóbr i chat, stawiano opór łupieskiemu żołnierstwu odgrażającemu się za to zniszczeniem, owszem wypieniem całej nieposłusznej królowi szlachty. To stręczało resztę niezaciągniętych jeszcze ochotników krajowych od przyjęcia służby wojennej, podawało im wszeczną wzdargę wszystkich skłonnych dotąd temu, a pierwszym szkodliwym skutkiem tego nie szczęsnego obalamucenia umysłów okazało się spóźnione zeszczuplenie, a nakoniec i zupełne ustanie wszelkich zaciągów w kraju, z niemalą otuchą w gładanych jeszcze od króla.

Sprawiony tem brak żołnierza sturbował król bardziej, niż hałas szlachty. Przy braku ochotników i hałas stały się groźniejszymi. Gdzieniedzie krzyków przychodziło nawet do czynów, zaniosło na zbrojny, gromadny opór wojskom królewskim. W jednym z bezprawnie zwołanych sejmików wielkopolskich uchwalono zaciągnąć własnego żołnierza i wiatowego ku obronie od drapiestwa rot cudzoziem-

stanęło w istocie z początkiem miesiąca a 3,000 milicyi wielkopolskiej pod bronią. Do o nad nią poruczono wojewodzie poznańskiezysztowskiemu Opalińskiemu, przed kilku miesiąsłowi po Maryę Ludwikę do Paryża, teraz zannemu na króla za odmówienie mu marszałza dworu królowej. W domiar śmiałości doWielkopolanie królowi o swoim czynie, propotwierdzenie zaciągu i dowódcy, co cierplirólewska odłożyła do sejmu. Przykład Wielkomógł znaleźć naśladowców w innych uciążoł wojska stronach, obawa wojny domowej ogartzczepospolitą, nie oszczędzając samego króla. lże na wojnę z pohancami zagroził mu nieprzydomowy, wymagający rychłego uspokojenia. al się tedy król Władysław w zamiarze rozpoatychmiast wojny, a jednocześnie przyniesioowiedź hetmana w., Potockiego, na rozkaz króposunięcia się ku granicom, zniweczyła wszelność w tej mierze. Hetman w., Potocki, dziepokornie za udzielenie buławy wielkiej, a postwa rozkazowi odmówił. Zniwalały go do sty bardzo wielu poważnych senatorów, zaklich go wstrzymać się od niepokojenia Turków em ku Kamieńcowi, za co musiałby ciężką zdawać na sejmie. Powtórzyło się jw dziwny położenie króla w porze jego przeddwunastoletrógi na wojnę z cesarzem Amuratem. Jak wówrzesłany od senatu Koniecpolskiemu rozkaz za pokoju z Murtazym baszą przeciał królowi we ie dalszą drogę wojenną, tak teraz prywatne



na listy senatorów wystarczyły do powstrzymania króla od dalszego zbliżania się z Brodów ku walki.

Podobnież, jak w owym roku 1634, nie pozostawił królowi nic innego, jak wrócić ze strony wa na niedaleki już sejm. Upatrując w tem jedynie chwilowe odroczenie kroków nieprzyjacielskich, Władysław i swój tegoroczny powrót z Rusi mężnem sercem, pozwalającem mu nawet urozić go sobie i królowej nowemi po drodze odwiedzi Zaczem dość chłodno pożegnani w Brodach od stwa Koniecpolskich, nie wstępując wcale do Lw puścili się królestwo bardziej północną drogą ku śle, gdzie pierwszą godną nawiedzenia siedzibą ską nastęczyła się Żółkiew. Mieszkała tam o wiała od trzech miesięcy, opuszczona od bawie w Paryżu synów, grubym klasztornym kirem o ale niezłomnego serca kasztelanowa krakowska, fika Sobieska, która w swjej załobie nie mogła nemi bankietami ugospzczać dworu. Wynagrodzi jednak tem cenniejszy podarek, gdyż, oprócz czajnych koui upominkowych, udarowała pani ka lanowa króla Władysława złoconą skrzynką o bra, w Moskwie robioną, w której znajdowało się do 300 medalów starożytnych. Z Żółkwi skier król do Jarosławia, dla przypatrzenia się trwają tam właśnie jarmarkowi, jednemu z najtłumniejszych jarmarków w tej stronie świata, tak niezmierną i gość kupeców z Turcyi, Persyi, Grecyi, Włoch i z poblizszych gromadzacemu corocznie w pierws

1 września, iż jednym nieszczęsnym w czasie  
orku pożarem w 1625 r. na 40 milionów spłonęło  
in.

Toż gdy po 10 latach przyszło dziedzicze Jaros-  
na, owdowiałej księżnie Ostrogskiej, zapisać mia-  
estamentem jednej z trzech córek, okazały się  
stkie inne majątności książęce niedostatecznymi  
fnagrodzenia dwom innym córkom udziału w jar-  
anych intratach jarosławskich i stanął podział  
ła w trzy równe części między wszystkie trzy  
ry. Takim sposobem stał się Jarosław posiadło-  
trzech właścicielek, a w starym obronnym zam-  
rzemieszkiwały chwilowo w trzech odrębnych  
ach trzy różne panie, wojewodzina krakowska,  
i Lubomirska, pani Wiśnięza i Łańcuta, młodsza  
ostra, Katarzyna Zamoyska, wdowa po kancle-  
y., Tomaszu, i najmłodsza z sióstr, Anna, niegdyś  
onka wielkiego Karola Chodkiewicza, już w kil-  
iesiątych osierocona po zmarłym mężu, odtąd naj-  
tobliwszym wzorem cnót chrześcijańskich słyną-  
W obecnej atoli porze i zamek opustoszał, i na  
ark bardzo niewiele kupców z Węgier, Niemiec  
ancyi nadciągnęło; resztę z dalszych stron Euro-  
Wschodu odstraszyły tegoroczne trwogi wojen-  
Ztąd, gdy oboje królestwo w pierwszych dniach  
śnia zjechali do Jarosławia, przypadł obowiązek  
zczenia ich małoletniemu synowi jednej z trzech  
liczek tutejszych, młodemu ordynatowi Zamo-  
Janowi Zamoyskiemu, a ten, nie mogąc podjąć  
i w zamku opustoszałym, uczynił to w jarosław-  
klasztorze OO. zakonu Jezusowego. Musiało

przecież nie ucierpieć na tem przyjęcie, gdyż stwo zabawili przez trzy dni w Jarosławiu z Zaskim, a odwiedziwszy go w innem jeszcze miejscu dni drogi, odjechali ztamtąd hojnie udarowani, złotą czarą, pełną starożytniej monety, królowa naramienników z klejnotów drogich, wartości talarów.

Po któremto rozstaniu się z możnemi dwoma małopolskiemi, wsiadł dwór królewski w Sandzku na czekające go statki wiślane i dnia 8 września powrócił do Warszawy. Za niezadowolony z dworów i panów królem wysypały się po całym koronnych przestrzeni nieprzejrzane tłumy możnej, ubogiej szlachty, w drogę na zapowiedziany w dniu 13 września sejmiki. Już z początkiem września nadeszły były do wszystkich grodów uniwersały królewskie z powołaniem do wyboru posłów na sejm, rozbiegły się były ze wszystkich grodów i powiatów odpisy uniwersałów po możniejszych panach i szlachcie powiatu, czytano je na drzwiach wszystkich kościołów parafialnych, słyszano wygłaszane publicznie po rynkach miejskich. Na to hasło powołań we wszystkich powiatach nadzwyczajnie żywy narodził się, po którym można było wróżyć sobie o skutkach nowych zbawiennych wpływów na wiszącą w powietrzu nad krajem wojnę turecką. Z kilkudziesięciu tysięcy dworów i zagród płynęła tyłuż drogami i drożynami statysięczna rzesza butnego, szablą i czapką i zbroją szlacheckiej zbrojnego ludu, ku 68-miu w różnych stronach miasteczkom powiatowym, aby w królestwie z nich, wśród zgiełku swarnych, a nieraz i krwi



rad, wybrać po kilku, kilkunastu posłów na sejm, Wielkopolsce z Prusami razem 96, w Małopolsce 64, w Litwie 64. A była ta mrowia skrzętność rzeczy sejmikującej tem żywszą, różnobarwniejszą, iż popołu z głównym jej działaczem, ze szlachtą, czyli takwanym stanem trzecim, rycerskim, brały w niej udział także obadwa inne stany narodu: senat i król. Krom urzędem do obecności na sejmiku obowiązujących wojewodów i kasztelanów miejscowych, przybywały na każdy sejmik mnogie poselstwa od postronnych senatorów i panów, upraszające o wstawienie się za nimi w tej, albo owej sprawie na sejmie, czem każda sprawa pańska nabywała wagi niezwyklej. Z drugiej strony zgłaszał się do sejmików i król, obywatelając je instrukcjami o materyach sejmku przyszłego, listami do oznaczonych w powiecie obywatelów, dla których wysłannicy królewscy miewali jeszcze nierazkdo ustne zlecenia. W ogólności tak w wyborze posłów na sejm, jak we wszystkich zresztą stosunkach życia, bywał stan rycerski celem mniej lub bardziej skutecznych zabiegów obadwóch stanów innych, a ponieważ jego na sejmikach obrani pełnomocnicy sejmowi rozstrzygali ostatecznie o najwyższych sprawach Rzeczypospolitej, przeto od tego jedynie zależał niekiedy los takiej sprawy, który z tych innych stanów pociągnie za sobą trzeci, szlachtę sejmikującą.

Ale w tym względzie żadna już temi czasy nie zachodziła wątpliwość. Wpływ głośnych u Kozaków „królewiat“, a u księdza Skargi „królików“, przemógł bez wyjątku nad wpływem króla. Wyniknęło to z te-

rażniejszego wzrostu możnowładzy magnatów, którzy ze wszystkiego wyzawszy króla, uczyniwszy go jedynie owym mielonosnym szafarzem łask, ograniczyli go jeszcze niezmiernie ciasno w onym szafunku, nie pozwalając mu dla nikogo innego łaskawym być innym, jak tylko dla nich samych, senatorów i panów. Dwie główne łaskami mógł król jednać sobie żyćliwość mniej możnej szlachty, chlebem pomniejszej królewszczyzny i honorem urzędów powiatowych, nie wymownie ponętym szlachcie, a rozdawnictwo tych łask obudwóch stało się pod tę porę całkowicie zawieszonym od możnych panów. Po owładnięciu przystępując do wszystkich większych starostw i ekonomii, po wymuszeniu od króla łatwej niemi dyspozycyi drogą wysyłań, sprzedaży lub zamiany, sięgnęli panowie nakiem po najmniejsze dzierżawy i wójtowstwa, po cztery tytuły urzędów powiatowych, jeśli nie dla własnego z nich korzystania, tedy do łowienia sobie niemi szlachty uboższej, która przeto prawie nigdy inaczej niż tylko łaską pańską uczestniczyć mogła w łaskach królewskich. Ztąd owa mnogość najosobliwszych rysów obyczajowych, zrozumiałych dopiero po bliższem uwzględnieniu dziwnej chciwości i skwapliwości, z jaką możni panowie starali się zapewnić sobie to łaskodawcze pośrednictwo między królem a ubogą szlachtą.

Oto np. opróżniło się temi czasy wójtowstwo w Mohilewie, zaraz dwa możne domy litewskie, Litwowie i Chlebowicze, zgłaszają się o nie po kilkakrotnie i listowną prośbą u króla. Nareszcie jako o najwyższej sprawie donosi senator senatorowi

Smaja z Warszawy: „Wójtowstwo mohilewskie do-  
to się JMci Panu chorążycowi Pacowi, według  
rwszej obietnicy JKMc. Przysyłał po to JMśc  
n wojewoda smoleński (Chlebowicz) na rączym ale  
*betis rebus*, napróżno.“ Snać nie dla siebie sa-  
ch ubiegali się panowie na rączych koniach o taką  
ókę ziemi. Przez całe panowanie Władysława IV  
ługie lata późniejsze wrzała krwawa niezgoda mię-  
y dworami Sapiehów i Radziwiłłów, która z ja-  
chże przyczyn urosła? Oto w r. 1634, ówczesny  
dkomorzy W. Ks. Litewskiego, Janusz Radziwiłł,  
rosił był n króla podstolstwo połockie dla p. Zie-  
wicza, (własnym wyrazem Januszowym) „biednego  
imaka“ w usługach Radziwiłłowskich, o czem na-  
gnie zapomniawszy, miał król na prośbę ówczesne-  
e pisarza lit. Kazimierza Sapiehy nadać ten urząd  
mownikowi Sapiehów, Korsakowi. Obecny jednak  
elpisywaniu przywileju dla niego, zdołał Radziwiłł  
szcze dość wczesnie powstrzymać rękę królewską  
przypomnieniem królowi pierwszego słowa odzyskał  
swojemu „ślimakowi“ podstolstwo. „A teraz“ —  
cytamy w liście Janusza Radziwiłła do ojca —  
malze się gniewa na mnie pan pisarz i srodze tę  
woją egzageruje obrazę, a co najboleśniej, przed  
posłannikami domu naszego dawne niechęci przypo-  
mina i takimiz zdaleka grozi.“ Opływającym w łak-  
kach n dworze panom, jak np. synowi dzisiejszego  
wiewody krakowskiego, Lubomirskiego, Jerzemu,  
pawalali królowie niekiedy rozdawnictwa urzędów  
w rączych powiatach i województwach, Jerzemu mia-



nowicie w dwóch wielkich województwach, krakowskim i sandomierskim.

Tak przez panów najłatwiej do każdej kromki chleba i honorów dojść mogąc, niedarmo szlachta prznosiła łaskę pańską nad łaskę dworską. „Błoga temu przy dworze, komu doma plóg orze“, mawiała chłodno o faworach królewskich, a kto się raz „klatki pańskiej“ pochwycił, temu opinia ówczesna niemiennie słońce wróżyła. Cisnęła się więc uboższa i nienboga szlachta gromadnie do dworskiej klanii i byle równość szlachecka nie szwankowała, byle zachowane zostały dawne i nowe konstytucye o wzniesieniu magnatom tytułów zagranicznych, byle o przewiezionej przez pana Ossolińskiego kawalerji N. P. Panny mowy nie było, coraz chętniej po dworach, przy chorągwiu i na sejmikach, służyła panom. Osobliwa ostatnia posługa stała się w obecnych czasach równo możliwym jak i szlachcie najniezbędniejszą. W powszechnej bowiem od niedawna przemianie serca i obyczajów w ojczyźnie, wraz z przechyleniem się serc od zamiłowań rycerskich do ziemiańskich, z upadkiem wielu starożytnych domów książęcych o dynastycznych tradycjach i zwyczajach, Ostrogskich, Zbarazkich lub Tęczyńskich, a nasieniem nowych o wiele niższej ambicyi, zmieniła także postać rzeczy po dworach pańskich, zaczęli nowowiecoraz mniej szlachty zatrudniać służbą okoliczną. Do wielu obowiązków dworskich używano sług z gminu, w milicyi dworskiej, w rycerskich pocztach panięcych, coraz mniej szlachty chleb pański jadło; wyszły z używania kosztowne rotty hussarskie.

ie szlacheckiej krwi, a rozmilowano się natomiast tańszej dragonii, z przebranych po niemiecku chłową złożonej. Jedynie na sejmikach nie mógł nikt lachty zastąpić panom, i z tej to niezbędnej, najważniejszej usługi starali się teraz według możliwości przystać i panowie i szlachta.

Jakoż korzystano z siebie w istocie nad miarę wszelkiej słuszności. Panowie służyli szlachcie datami, chlebem w bezczyennej służbie „rękodajnej” przy dworach, stałemi jurgieltami w gotówce, promocją u dworu królewskiego. Szlachta wzajemnie na sejmikach odpłacała panom artykułami na ich korzyść posłom sejmowym w instrukcyach zleconemi, obieraniem na urzędy poselskie bądźto ich samych, bądź synów, przyjaciół pańskich i chlebojedzców; na sejmie zaś w urzędzie posłów nadślugiwała szlachta bezwarunkowem głosowaniem na rozkaz pański i t. p. Działo się to wszystko tak głośno, z tak jawnym skutkiem, iż odśloniła się niebawem szkodliwość tych nadazyć i usiłowano wczesnie zapobiedz ich wzrostowi. Pominąwszy głosy dawniejsze, przypominają się słowa wielkiego ostrzegacza narodu, Skargi, wyrzeczone na jednym z kazań sejmowych wobec króla, senatorów i licznej szlachty, gromiące przemocny wpływ magnatów na sejmiki. „Patrzcie, do jakiegoście nieprzystojności i prawie dziecinnych i śmiechu godnych postępków i zagmatwania przyszli. Naprzód obieranie posłów na sejmikach takie jest, iż możniejszy a śmielszy czynią, co chcą, albo się sami obierają, i drudzy mało nie dożywotny sobie ten urząd czynią, albo takie wystawiają, którzy ich myślom i przed-

przystępowali, jakoby naprawę praw i wolności na pamięci mieli, bo im większe niebezpieczeństwo tem lepszy czas dopinać tego, czego ojczyźnie potrzeba. Żeby na abbrewiacyą sejmu zgola nie pozwalali... Żeby sprawę pewną, która ustnie się poleciała, na pamięci mieli i t. d.“ Gdy zaś przekupiony na sejmiku jurgieltnik sprzeniewierzył się na sejmie zobowiązaniu, groziło mu tam podobne obwołanie go kłamcą, jakim np. terazniejszy generały starosta wielkopolski, Leszczyński, według starej powieści, skarzał przeniwiercę swojego. Powiada ją, że Leszczyński z podskarbstwa przechodząc na podkanclerstwo koronne, i starając się okwit uwalniający go od urzędu, ledwie nie całą izbę poselską njął to pieniędzmi to prezentami, że już bezpiecznie do czytania kwitu przystąpił. Gdy cała izba za brzmiała: zgoda! po uciszeniu się, jeden poseł zawołał: niemasz zgody! i skrył się, a Leszczyński, trzymając regestr, co komu dał, zawołał z impacyencyą: A który to tam taki syn, com mu nie dał? A ów kontradycent nie pokazał się, bo był wziął, i był w *regestrze*.“

Tak otwarcie z swymi regestrowcami postępujący na sejmie, pozwalali sobie panowie jeszcze więcej swobody na sejmikach. Wiele sejmików bywało jakby tylko gościnnem zgromadzeniem w domu jednego lub kilku najmożniejszych panów powiatu, którzy niczego dla pozyskania swoich gości nie oszczędzali. Kandydatów do rejestru pańskiego traktowano obietnicami hojnego myta w gotowiznie lub ziemi, ogółowi *zebranej szlachty* pozostawiono wolny wybór między trak-



ntem, przyjaźnią lub nieprzyjaźnią. Dla przyja-  
stały długie rzędy stołów nakrytych, przypomi-  
e swoją obfitością gościnny dom Zborowskich,  
órym opowiadało, że był kuchnią wszystkich chu-  
h pańskich. Czem zaś sejmowe i sejmikowe ku-  
ie pańskie bywały, poznać można ze śmiałości  
hmistrza terazniejszego wojewody podolskiego,  
nisława Rewery Potockiego, okazanej w czasie po-  
zy pańskiej na elekcję króla Władysława IV. Sta-  
szy z całym stukilkudziesięcio-wozowym taborem  
hennym na polu elekcyjnym pod Wołą, i mając  
i obiad na kilkaset osób gotować, poczytał kuch-  
trza za najstosowniejsze ku temu miejsce znaną szo-  
senatorską na polu, i zabierał się już z kucharzami  
nimi do rozłożenia w niej ognisk. Dopiero przyby-  
marszałka sejmowego, Jakóba Sobieskiego, odwie-  
go od zamachu, a teraz po latach 14 ugoszcza on  
pewne szlachtę sejmikową w Kamieńcu lub Haliczu.

Nieprzyjaciół sejmikowych traktowali panowie  
strachem sprowadzonych z sobą tłumów żołnier-  
ch. Przybywały one albo jako zwyczajna milicya  
torska, towarzysząca panu w podróży, albo jako to-  
arzystwo z pod chorągwi pańskiej w służbie publi-  
nej, przyznające sobie prawo do udziału w obradach  
jmikowych, aby niem panu swemu usłużyć. Przy-  
wyczajono się wprawdzie do widoku tych zbrojnych  
szaków pańskich, ale obecność onych nie omieszkała  
łążyć sejmikom, głaszając nieraz słowa szczękiem orę-  
a. „Widziałem często na sejmikach“ — opowiada  
am wychowaniec takich zbrojno obradujących zgro-  
adzeń — „tak wielką liczbę towarzystwa i różnych

ofycjalistów wojskowych, iż rzekliby kto, że się obrócił w koło rycerskie, a ztąd jaka się dzieje lenicya wolności, kiedy wszystko rozstrzyga się amentami szabli dobytej, a żołnierze statuta pili były to też statuta i prawa godne swoich antu. Ledwie nie całe prawodawstwo sejmikowe obec czasów wylęgło się tym sposobem z przekup i przemocy magnatów powiatowych, a składając głównie z instrukcyi posłom na sejm czyli artykułów sejmikowych i tak zwanych laudów czyli uchwał wewnętrznego porządku województwa lub ziem dających, zaczęło od niedawna tamować szkodliwe porządzenia najwyższego ustawodawstwa na sejm i postanowienia rządów królewskich. Zwłaszcza w dwóch walnych wymaganiach, jakie sobie w mymnie czynili naród i król, to jest w wymaganiu datków od narodu przez króla a urzędów i ich zasługi od króla przez poddanych, czuć się dawał bny wpływ tegoczesnych instrukcyi i laudów sejmowych.

Co do podatków, tych żądano zwyczajnie tylko na opatrzenie granic, osobliwie w porze niebezpieczeństw grożących, ale i w takim razie odpowiadając sejmiki najczęściej pamiętnym artykułem instrukcyi sejmiku lubelskiego z dnia 9 lipca 1641 r., który mówił dosłownie: „Iż oczywistego niebezpieczeństwa województwo nasze nie upatruje od cesarza tureckiego zacząć na żadne podatki. Ich M. panom posłom naszym a pogotowiu na żadną wojnę zaczepną nie zwalać zlecamy.“ Gdy zaś dzięki staraniom wszystkich obywateli, zezwolił sejm na jakie takie

dowiedziały się o tem zwyczajnie po sejmach i relacyjne, rozbijała się sprawa podatków o ów szkopuł samowolności sejmików, na który na-  
o tyle głosów społecznych, a między innymi i króla Władysława do hetmana w. „Kotiespół-  
y z dnia 23 sierpnia 1636 r. Wyliczywszy w sum-  
malzone zewsząd nad krajem niebezpieczeństwa  
kie, krymskie, tureckie, kończy list królewski  
tem: „Tego wszystkiego prywatne szafnaki po-  
w po województwach przyczyną.“ Ogółowa be-  
na sejmie uchwalony pobór podatków szedł na  
kach pod nowe obrady nad sposobem uszczuplenia  
tu albo owym rodzajem opłat, bywał poruczany  
ym na sejmikach poborcom; ci w urzędowaniu  
tu kierowali się powściągliwie względami prywat-  
ociągali się bezkarnie z odstawieniem wybra-  
sum, kładli znaczną część poboru na karb ro-  
w czyli należności zaległych, nie wiedząc czy-  
kogo. Nigdy całkowita suma uchwały sejmo-  
nie wpłynęła do skarbu, „te pobory (czytamy  
nej z mów sejmikowych r. 1639) więcej łanicy  
likom poborowym niż pieniądze skarbowi wno-  
nawet w czasach gwałtowniejszej potrzeby ce-  
tia ojezyny podatkami po całych latach zalega-  
chunki. „Jeżeli takowym trybem wyciągać bę-  
i podatki—ostrzegal w najkrytyczniejszym po-  
im ojezyny terażniejszy general wielkopolski,  
zynski— „i pod takową prawa indygenacją jak  
czasy, boć pobłażliwość w karaniu to największa  
pokusa do grzeszenia, toć jakośny dwuletnich  
ta Karola Szafnochy, I. „Gazeta Polaka“ 19



podatków do tego czasu nie wybrali, tak teraz  
szych nie wybralibyśmy za drugie tyle.\*

Im większej zaś niechęci, oporności doznał  
król w pierwszej głównej sprawie sejmików, wyma-  
niu podatków od szlachty dla skarbu i Rzeczy-  
pospolitej, tem natrętniejszą była ona królowi w dr-  
ż najważniejszych spraw sejmikowych, w wyma-  
ganiu najspieszniejszego wykonywania tak zwanej  
wiedliwości rozdawczej *justitiae distributivae* t. j.  
najspieszniejszego rozdawania wszelkich wakacji.  
Inaczej cóż za hałas powstałby był na sejmie,  
gdyby król przez czas dłuższy pozostawił był w  
nim ręką jakiś urząd, jakieś starostwo waki-  
acyjne. Pierwszą czynnością każdego sejmu było upomnie-  
nie króla do rozdania opróżnionych przed sejmem g-  
min i królewszczyzn; każda instrukcyja sejmikowa  
wierała w dodatku szereg żądań prywatnych  
petytów, w których szlachta sejmikowa zalecała  
królowi pewną liczbę osób do obdarzenia temi las-  
kami. Oprócz kilku chudych pacholców i rzeczywi-  
ście ubogich, dla których o wójtostwa, młyny, asy-  
menty na cła proszono, byli to zwyczajnie najmoż-  
niejsi panowie województwa, jedyni kandydaci do więk-  
szych darów szczodroliwości publicznej, która dopiero  
w nich spływała w okruchach samymże układaczo-  
wskim tykułom instrukcyjnych. Często obostrzano te-  
ż króla surowem zleceniem posłom, aby na nic im  
nie zważali na sejmie, dopóki nie stało się z  
fortytowanym przez sejmik panom. Ogranicza-  
jąc niezmiernie wolną dyspozycję królewską, cz-  
łuszczerek rzeczywistym zasługom, wywoływał

wczas ciężkie skargi na szkodliwość mieszania się sejmików w dystrybucję łask i urzędów. „Com na sejmiku przedsejmowym mówił na domysł“ — prawi przykład na sejmiku w Opatowie r. 1637 jeden obranych tamże posłów, Andrzej Pilawa Moskorzeński — „to na sejmie przeszłym oczywiście widziano, iż artykuły nasze własną są siecią, którą w odcięciu sejmowym spore węgore lup sobie poławiają. O tym ponikiem nietylko nagrody zasłużonym należeć wyciągnęli, ale i liczbę dochodów pańskich tak zmniejszyli, że podskarbowie obojga narodu jawnie to kazali, iż pan dzisiejszy, wszystko a wszystko rażając, z Litwy i z Korony na stół swój nie ma spełna choćkroć sta tysięcy intraty, tak ekonomie porozrane, drugie obcięte jurgieltami onerowane, a prawie wszystkie arendami lekkimi ścięzione.“

I gdybyż na samo zmarnowanie królewskiej podatków ograniczył się był nieszczęsny wpływ sejmików! Nie przestając wszelako na tem, przedarł się on we wszystkie inne sfery działań publicznych, a mianowicie powagę sejmów, bądź to zupełnym zrywaniem, bądź nie przyjmowaniem uchwał sejmowych w pierwotnej ich osnowie, lecz z dowolną w łada województwie zmianami. O nierządkom i zaniku się sejmów z winy instrukcyi, czyli artykułów sejmowych wyrzekł na sejmie w obecnym r. 1646 sztelan gdański, Stanisław Kobierzycki: „Często uczem odjeżdżamy z sejmów niedoszłych, rozumiejąc, żeśmy wybornie zaradzili wolnościom naszym, nie chcąc komuś coś ugrozić, a nietylko Rzeczpospolitą, ale i samych siebie pogotowi gubimy. Przyczyny

gdy upatruję, pierwszą znajduję, że artykuły prasy w kopertę dobra pospolitego obwinione, ten plik otworzy, iż albo nienawiścią przeciwko albo prywatą są napełnione, których obojętne egzorbitancyami dochodzimy albo też owym środkiem uniwersalnym, który może się nazwać najlepszym zawałidrogą." — „Podnosimy jakąś rebelię w ojczyźnie" — mówi o wywracaniu ustaw sejmowych radami sejmikowemi znany nam starosta wielki, Leszczyński — „co na sejmie każe, to na sejmikach laudami znosimy, albo dosyć temu nie uczynimy, sejmów rewokujemy do sejmików, miasto tego uczajem przodków sejmiki do sejmów rewokujemy. Wymyśliliśmy sobie niedawnego czasu i sejmiki lacyjne, fundament i najgłówniejszą przyczynę mieszaną w ojczyźnie, a prawo pospolite sejmiki lacyjne z deputackiem złożyło." Na tę samą „fuzję" sejmikową, na „lauda, które się na sejmikach powagi umniejszenie po województwach i powiatach zagaściły," „landa szkodliwe i niepewne, zgodny z czypospolitej konsens targające," uderza również w swoich listach przedsejmowych sam król Władysław. Boć nikomu zaprawdę nie przyniosły „strukcyjne i lauda powiatowe tyle osobistej korzyści, jak królowi Władysławowi w jego kilkuletnich rządach o tak zwaną „wdzięczność królewską," „niebezpiecznego morza sejmowania (i sejmikowania) polskiego" — zdumiewa się jeden z politycznych prawodawców onego czasu — „nikt ani zgruntować, ani opisać nie potrafi," a nadmieniona tu „wdzięczności" Władysławowej to najniefortunniejsza

wszystkich łódek, jakie kiedykolwiek kołatały  
po tem morzem.

Ze swoich trzech zwycięskich wojen po korona-  
wrócił król Władysław obarczony długiem 700,000  
jako głównie na potrzeby Rzeczypospolitej zacią-  
ętym, tak też od niej zaspokojenia wymagającym.  
raz też w r. 1635 zażądana została od sejmu wy-  
ta długu, że jednak król nie udał się najpierwej  
sejmików o zezwolenie, przeto powstrzymały się  
żone powiaty od wszelkiej wzmianki o wdzięcz-  
ci w instrukcyach, a bez tego posłowiena nic przy-  
lenia dawać nie chcieli. Naprawił tedy Włady-  
w uchybienie sejmikom, obsyłając je natychmiast  
sbami o „wdzięczność“ na przyszłym sejmie, po-  
rzanemi odtąd rokrocznie przed każdym sejmem.  
wszelka świadomość owego szczęścia i błogich  
zasów, jakimi teraz dzięki Władysławowi, lubiono  
echwalać się w Polsce przed całym światem, nie  
starczyła do zmiękczenia szlachty w oporze prze-  
„wdzięczności,“ nie wymogła u niej podatków na  
g królewski. Minęło kilka sejmów z kilkuset sej-  
kami bez skutku; zawsze instrukcyje sejmikowe ni-  
czyły żądania króla; nie pozostało mu nic innego,  
uciec się o pomoc do tej siły, która najpotężniej  
adała sejmikami, do możnych panów. Najpierwszym  
temu nastąpił się znany nam kanclerz w. lit.  
ażę Albrycht Radziwiłł, posiadaniem wołyńskich  
edziectw Ołyki, Łucka, Pińska i wielu innych, istne  
lewiątko wołyńskie, samowładca sejmików łuckich.  
ugą przytem, jak wiemy, zażyłością i przyjaznemi  
r. 1642 stosunkami *związany z dworem i rodziną*



wskich, „nie potrzebując wcale pomocy mnogich  
nych tam obrońców krzywdy mojej“ — pisze Radzi-  
wiłł w styczniu 1643 r. Przestraszony tem dwór  
siał jaknajprędzej myśleć o zgodzie, jeszcze przed  
mem przejednać Radziwiłła i w istocie grzeczność  
mi, pośrednictwem najwyższych dostojników, obiet-  
cą 15,000 rocznie na Mohilewie dokazał tego. U-  
bruchany książę wrócił w ciągu sejmu na dwór  
szawski, a witając króla dnia 14 marca, rzekł mu  
rażnie: „Żem niektóre punkta rozesłał na sejmiki,  
się nie prę, ale nie dlatego to czynił, abym się sp-  
ciwiał potrzebom W. Król. Mości, lecz abym ja-  
pokazał, że mogłem i mogę jeszcze zaszkodzić.“  
i przejednanie Radziwiłła nie wystarczyło do wy-  
żenia na szlachcie „wdzięczności“ w sumie kilka-  
stu tysięcy złotych, lubo za to część Pomorza wró-  
narodowi. Przeważna liczba sejmików przed sejm-  
następnego r. 1643 uzbroidła swoje instrukcye gro-  
mi artykułami przeciw „wdzięczności,“ i także u-  
sobienie wzięło górę u większej części posłów na-  
mie. Tyluletni zapamiętały opór poselskiej i se-  
kowej szlachty przeciw najsluszniejszym pra-  
i żądaniom królewskim oburzył kilka serc szla-  
tniejszych, mianowicie siedmiu życzliwych kró-  
możnych panów w senacie. Wystąpili więc na pr-  
ostatniem posiedzeniu sejmowem dnia 28 marca p-  
kołem poselskiem z oświadczeniem, iż jeśli Rzecz-  
spolita nie zechce uczynić zadość obowiązkowi  
z własnych majątków zapłacą dług królewski.

To przejęło szlachtę obawą, aby tak wielka  
*ra nie nadała* senatorom zbytnej przewagi w s

publicznych, której winni byli zapobiegać po-  
t. Zaledwie błady promień nadziei z niespodzie-  
strony zabłysnął długom królewskim, osłoniły  
tychmiast ciężarne zwyczajnemi sejmowemi gro-  
chmury, i już w dniu dzisiejszego posiedzenia  
i jeden z takich gromów sejmowych w bliską  
enia się „wdzięczność,” ugodził wyjściem z pro-  
gą jednego z posłów litewskich, zrywającym  
zały. Powiodło się na szczęście uprosić kontra-  
ta do powrotu i cofnięcia swej protestacyi, gdy  
raz nowe niebezpieczeństwo. Ostatnie posie-  
sejmowe dnia 29 marca 1643 r. przypadło  
dziele kwietnią, z niesmakiem wielu na bankiety  
ających posłów. W rozpoczętej o to sprzeczce  
y posłami a biskupami, w której duchowni  
tali stosowność niedzieli do prac sejmowych,  
cy przeciwnie, przyszło do tak srogiej zamieszki  
ku posłów zabierało się już do wyjścia z prote-  
gą, zrywającą i sejm i „wdzięczność.” Wtedy  
senatorów dla uspokojenia wzburzonych zarę-  
solennie, że posiedzenie dzisiejsze nie potrwa  
i zajmie się tylko mniej ważnemi sprawami,  
jeszcze cały dzień jutrzejszy do obrad, w nie-  
bowiem, według dawnego zwyczaju, nigdy sejm  
nąć nie może. Uśmierzeni tem zmyśleniem  
radycenci zatrzymali się jeszcze na chwilę w iz-  
otem wyszli bez protestacyi do swoich zabaw;  
ka zaś pozostałych posłów i senatorów po cało-  
j naradzie zamknęła szczęśliwie sejm uchwałę  
niezaprzeczanej już przez nikogo sprawy „wdzię-  
ci.”

Smutny żart senatorów uwolnił ją od dalszego zaprzeczania na sejmie, ale ileż jeszcze oporu, przeszkód i swarów pozostało jej na sejmikach! Po ośmioletnich przygodach na owem „morzu sejmowania polskiego“ czekały skołataną łódkę „wdzięczności“ ciężkie jeszcze burze u portu sejmików relacyjnych „pociosywujących“ każde dzieło sejmowe. Na uchwaloną sumę długów królewskich otrzymał król od każdego województwa „instrument“ z podpisem posłów wyszczególniający obliczoną na każdy powiat kwotę poboru. Z temi instrumentami należało królowi wyprawić posłów do wszystkich województw i powiatów z prośbą o egzekucję uchwały sejmu. Ztąd na wszystkich prawie sejmikach nowe kontradykcyjne i protestacyjne. Sejmiki wielkopolskie uznały nadesłany sobie skrypt królewski niedostatecznym, i do dalszych w następnym roku sejmików całą rzecz odłożyły. Na sejmikach małopolskich jeszcze większą krzywdę przyniosła „wdzięczność“, na zgromadzeniu bowiem szlachechy proszowskiej województwo krakowskie z uchwalonej na sejmie sumy odcięło 80,000 zł. Sejmikom ruskim zaledwie po najuporniejszych „kontrowersjach“ podobano się zezwolić na wypłatę. Wszystkie bez wyjątku sejmiki zaprotestowały przeciw ustanowionej w Warszawie taksie poboru, a bardzo wiele ociągało się do późna z wypłatą swoich udziałów. Już na ostatnim sejmie za życia Władysława I musiał w. kanclerz kor. w zwyczajnej przed obradą propozycji królewskiej przypominać stanom niedopłacone reszty „wdzięczności.“ Lepiej niż król na tak wypłacie uchwalonych mu sum wyszedł Radziwiłł.

nych skutkach swojej obosiecznej publicznej pomocy, skuteczniejszej dla niego niż dla owego zniweczonego na sejmie posłów luckich tykowaniem. Aby więc przy tej obosieczności nie zsięciło się nazbyt wcześnie jego własne sejnem oświadczenie królowi, że chciał i może zaszkodzić, naznaczył mu Władysław dla ostatego pojednania bardzo łaskawą andyencyę w d. 15. kwietnia, o której jeszcze tego samego wieczora był w dyaryuszu Radziwiłłowskiem wielce zadowolony zapiszek: „Dziś z łaski Bożej powiodła mi się andyencya u króla. Otrzymałem 15,000 na Mohilewie w uznieniu dalszej prowizyi. I na wszystko mi pozwolił, o com go prosił.“

Tak zyskownem, tak dowolnie w tę lub ową stronę kierowanem narzędziem były możnym panom ki. Sejmikom wzajemnie złudna spółka z panami dodawała świetności. Przybywało panom i sejm znaczenia, rosła buta jednym i drugim, a nazycie magnatów bądź żartem bądź naprawdę królami, mawiano podobnie o sejmikach tej pory, iż „królewską władzę przyznają“. Czemu bynajmniej z toru spółki swojej nie zbite, lgnęły obie potęgi goręcej ku sobie. Mimo nieustających nigdy kłótni na możnowładcze zachcenia panów, garnęła zeszła uboższa coraz tłumnie pod [ich chorągwie, a zaś plac sejmikowy stał się najpożądańszem miejscem przytułku, ratunku, gotowej zawsze pomocy i dalszej potrzeby. Czy to np. książę Krzysztof Zbyszewski w r. 1625 przeszkodzić chce księciu Jerzemu



Zasławskiemu w przedjednaniu zabójstwa sługi swego Remigiana Libiszowskiego, czy to księżę Jeremi Wiśniowiecki w r. 1644 urazę ma do króla o niepodanie mu rękę przy powitaniu, czy nawet pan marszałek sejmiku lubelskiego, Stanisław Firlej, pragnie w r. 1646 wynagrodzone mieć koszta naprawy przewoź w swojej wsi, Markuszowie, każdy z nich niesie sprawę swoją na sejmik, z prośbą o poparcie jej artykułem w instrukcyi. Nawet zdaleka od ojczyzny w zwadach pijanych za granicą, nie zapominali panowie o przyszłym odwecie na sejmikach, a gdy w 1638 w Niklasburgu, wobec cesarza Ferdynand i Władysława IV, rozgrzany winem kasztelan sędziowski, Kazanowski, wdzierał się w urząd marszałka winadwornemu, Przyjemskiemu, ten, również niepewny sobie, pogroził mu obietnicą: „Słysz, ty...! Będą o te wiedzieć sejmiki.“ Ztąd osobliwie w porze zbliżania się takich zgromadzeń lękano się wszelkich zwad pańskich, zamieniających się na polu sejmikowem w walkę dwóch wielkich stronnictw, i z tej to przyczyny zadawał sobie arcybiskup gnieźnieński, Lipski, w czasie sporu między wojewodą Krakowskim, Lubomirskim a wojewodą sędziowskim, Krzysztofem Ossolińskim, w r. 1640 tyle pracy listami, osobistym orędownictwem, różnemi zabiegami u króla i sąsiadów, „aby ci *magnates* przed sejmikami do zgody przeszli,“ gdyż inaczej niezawodne ztąd fakcye i zamieszanie obrad publicznych.

Niemniej też licznie i nie z mniejszym pośpiechem garnęli się panowie na sejmiki w obecnym roku odbywające się właśnie od dnia 13 września na cał

zeni Rzeczypospolitej. Garnęli się co żywo  
nam zamiarze poburzenia szlachty do  
lanom królewskim, narzucenia sejmikom odpo-  
li temu posłów i artykułów, dopięcia tem  
ego kresu swoich dotychczasowych działań  
dworowi. Jako jedno z ciekawszych świa-  
skich sejmikowych zabiegów pańskich, przecho-  
list wojewody krakowskiego, Lubomirskiego  
niku szlachty krakowskiej w Proszowicach,  
bezwątpienia wzorem był wielu innym, do in-  
owiatów rozesłanym. Nie mogąc dla ciężkiego  
ięcia na zdrowiu przybyć osobiście do braci,  
awia im wojewoda bogdaj listownie tę strasz-  
„zagłady“, nad którą zawieszona jest dziś oj-  
a z której jedynie rażne wskrzeszenie staro-  
i praw i swobód wyrwać ją może. Zaczem bez  
ania sobie praw nowych przywrócić dawne,  
zić autora bezprawjów terażniejszych, wraz  
ką władzą ograniczyć także władzę hetmanów  
odanie im komisarzów. Do rad i listów przydał  
jewoda sejmikom na usługi rodzonych synów  
, z których jeden, Jerzy, generalny starosta  
wski, obrany został w Proszowicach posłem  
y krakowskiej, drugi, Aleksander, starosta  
owski, w Opatowie posłem województwa san-  
skiego. Oprócz synów popierało widoki woje-  
na sejmikach niemało innych pokrewnych lub  
jażnionych Lubomirskim stronników; oprócz  
ody z Wiśnicza wszyscy inni wojewodowie, se-  
wie, panowie możni, bez żadnego prawie wyjąt-  
wierali podobnyż wpływ na sejniki.

Zasławskiemu w przedjednaniu zabójstwa sługi swego Remigiana Libiszowskiego, czy to księżę Jeremi Wesołowski w r. 1644 urażę ma do króla o niepodanie mu rękę przy powitaniu, czy nawet pan marszałek sejmiku lubelskiego, Stanisław Firlej, pragnie w r. 1646 wynagrodzone mieć koszta naprawy przewoźni w swojej wsi, Markuszowie, każdy z nich niesie sprawę swoją na sejmik, z prośbą o poparcie jej artykułem w instrukcyi. Nawet zdaleka od ojczyzny w zwadach pijanych za granicą, nie zapominali panowie o przyszłym odwecie na sejmikach, a gdy w r. 1638 w Niklasburgu, wobec cesarza Ferdynanda i Władysława IV, rozgrzany winem kasztelan sędziowski, Kazanowski, wdzierał się w urząd marszałkowi nadwornemu, Przyjemskiemu, ten, również niepewny sobie, pogroziłmu obietnicą: „Słysz, ty...! Będą o tem wiedzieć sejmiki.“ Ztąd osobiście w porze zbliżania się takich zgromadzeń lękano się wszelkich zwad pańskich, zamieniających się na polu sejmikowem w walkę dwóch wielkich stronnictw, i z tej to przyczyny zadawał sobie arcybiskup gnieźnieński, Lipski, w czasie sporu między wojewodą Krakowskim, Lubomirskim a wojewodą sędziowskim, Krzysztofem Ossolińskim, w r. 1640 tyle pracy listami, osobistym orędownictwem, różnemi zabiegami u króla i sąsiadów, „aby ci *magnates* przed sejmikami do zgody przyszli,“ gdyż inaczej niezawodne ztąd fakcye i zamieszanie obrad publicznych.

Niemniej też licznie i nie z mniejszym pośpiechem garnęli się panowie na sejmiki w obecnym roku odbywające się właśnie od dnia 13 września na całe

zestrzeni Rzeczypospolitej. Garnęli się co żywo wiadomym nam zamiarze poburzenia szlachty do toru planom królewskim, narzucenia sejmikom odpowiednich temu posłów i artykułów, dopięcia tem ślawnego kresu swoich dotychczasowych działań rzeciw dworowi. Jako jedno z ciekawszych świadectw takich sejmikowych zabiegów pańskich, przecho-  
wał się list wojewody krakowskiego, Lubomirskiego o sejmiku szlachty krakowskiej w Proszowicach, który bezwątpienia wzorem był wielu innym, do innych powiatów rozesłanym. Nie mogąc dla ciężkiego wypadnięcia na zdrowiu przybyć osobiście do braci, przedstawia im wojewoda bogdaj listownie tę strasz-  
ną ton „zagłady“, nad którą zawieszona jest dziś ojczyzna, a z której jedynie rażne wskrzeszenie starożytnych praw i swobód wyrwać ją może. Zaczem bez formowania sobie praw nowych przywrócić dawne, wysledzić autora bezprawów teraźniejszych, wraz z wszelką władzą ograniczyć także władzę hetmanów przez dodanie im komisarzów. Do rad i listów przydał pan wojewoda sejmikom na usługi rodzonych synów swoich, z których jeden, Jerzy, generalny starosta krakowski, obrany został w Proszowicach posłem szlachty krakowskiej, drugi, Aleksander, starosta płoskirowski, w Opatowie posłem województwa sandomierskiego. Oprócz synów popierało widoki wojewody na sejmikach niemało innych pokrewnych lub zajęczyżnionych Lubomirskim stronników; oprócz wojewody z Wiśnicza wszyscy inni wojewodowie, senatorowie, *panowie możni*, bez żadnego prawie wyjąt-  
*ku, wywierali podobnyż wpływ na sejniki.*



Ztąd jak zgodnemi były mniemania panów o różniejszym stanie ojczyzny, tak też zgodnie z ich mniemańmi wypadły instrukcye sejmikowe. Wszystkie znane dotychczas zlecały posłom swoim niezezwalać na wojnę, wykryć jej sprawców, zażądać rozpuszczenia zaciągów, wysłać do Turcyi z upewnieniem pokoju, wypłacić Tatarom zaległe od kilku lat upiarki. W niektórych instrukcyach kazano posłom domagać się uchwał mniej zwykłych, jak np. aby hetmani nie byli dożywotniami, aby posłowie tylko na każdy czwarty sejm powtórnie obieranymi być mogli i t. p. Wszystkie te zlecenia zamykały się w obrębie zamiarów i życzeń pańskich, gdyż nawet najważniejsze z tych żądań niezwycajnych, zamiany buławy z dożywotniej w kilkuletnią, od sejmu do sejmu nadawaną, dogadzało ambicyi panów, otwierając im częstszą kolej dobijania się tak upragnionego zawsze zaszczytu. Ale jak żadne poruszenie mas nie obejdzie się w końcu bez ośmielenia ich do żądań ponad życzenia poruszycielów, tak i wzburzona przez panów szlachta posunęła się w swoich żądaniach nieco poza metę ich życzeń. Panowie tylko przeciw wojennym planom królewskim, nie przeciw samemu królowi burzyli szlachtę, wojnę tylko nie króla obalić chcieli gniewem szlacheckim, rozbudzony zaś gniew zasięgnął nierównie szerzej, i co tylko z jakiegokolwiek przy czyny wstrętne było szlachcie niegdyś lub teraz wszystko płomiennem tchnieniem swoim ogarnął.

Piśmienną tego pamiątką pozostało bezimienné piśmko pod tytułem: „Skrypt Diskursem pewnego dworskiego intytułowany,“ w niezwycajnie lie

ych odpisach krążące w tej porze pomiędzy szlachtą. Obok listu wojewody Lubomirskiego do szlachty na sejmiku proszowskim, jestto druga głównia pozogi, rzucona nieznaną ręką w teraźniejszy wir sejmikowy. O wiele ognistsza i szerzej żarem od owej wojewodzianskiej ziejąca, potępia ona już nie tylko samą wojnę ale i króla, stawiając go na równi z nielubionym od dawna kanclerzem Ossolińskim. Tyle jeszcze od senatorów chwalony król jest tu jawnym nieprzyjacielem narodu; dobrym jeszcze zamiarom przypisywana a jedynie dla niewczesności ganiona od senatorów wojna turecka ma w Skrypcie tylko powiększenie władzy królewskiej, zaprowadzenie rządów samowładnych na celu. Z powszechnie dotąd czczonego, uwielbianego ojca ojczyzny stał się Władysław IV obecnie postrachem swoich poddanych, otoczonym sprzysiężonymi na ich wolność cudzoziemcami, knującym jakieś „niezgruntowane myśli, niepojęte, niedościgłe zamysły“, po których nie można „spodziewać się czego innego, tylko albo ostatniej zguby ojczyzny, albo strasznych klimakterików“ i „śmierci pewnej“. Do tego zaś wszystkiego wiedzie króla ów znany wróg wolności i równości szlacheckiej, kanclerz w. kor. Ossoliński, o którym „Skrypt Dyskursem zwany“ upewnia, „iż dawna to była intencya pana kanclerza znosić szlachtę i uczynić Polskę państwem rządzonem od możnowładzców“, za co ktoś sprawiedliwie Richeliusem polskim go nazwał.

I przeciw Ossolińskiemu więc sroższa niż kiedykolwiek wybuchła wrzawa. Lubo kanclerz w. kor. tak ostrożnie a nawet dwuznacznie postępował z pro-

jektom wojny, okrzyczano go powszechnie głównym jej autorem i popieraczem, upatrzono w wojnie dawne możnowładcze zamiary Ossolińskiego, rozciągnięto niechęć publiczną na wszystkich wogóle możnowładców. Podczas gdy niektóre województwa sejmikujące głównie przeciw Ossolińskiemu srożały, nakazując swoim posłom sejmowym jaknajściślej dochodzić autora wojny, w innych województwach podniosły się głosy przeciw całemu stanowi senatorskiemu, od wieków o chęć wyniesienia się nad szlachtę oskarżanemu, a teraz coraz głośniej winionemu przez szlachtę, iż niedość śmiało oparł się planom królewskim, że trzyma z dworem i Ossolińskim itp. Na czele agitacyi przeciwko całemu stanowi senatorskiemu stanęła Wielkopolska, od najdawniejszych czasów kraj równości szlacheckiej, przednia straż jej obrońców. Okazało się to już w owym liście senatorów wielkopolskich do króla, przemawiającym tak gorliwie za przypuszczeniem młodszej braci do równego udziału w radach i postanowieniach o wojnie. Teraz w instrukcyi wielkiego sejmniku w Środzie, obierającej o 12 posłów na sejm, zlecono im żądać bardzo niezwykłej sceny sejmowej, tj. poufnej rozmowy z senatorami w nieobecności królewskiej. Bywało to zawsze aktem upomnienia senatu przez stan rycerski, równie jak niemiłym dla senatorów tak wysoce ważonym sobie przez szlachtę, która w nim jeden z najważniejszych środków przywrócenia zwicznionej równowagi stanów widziała. Terazniejsze zalecenie tego środka przez Wielkopolan zapowiadało przyszedłemu sejmowi głośną walkę obudwóch stanów, usilną dąż-

## VII. Sejm.

Słyszeliśmy o owem „fatalnem zleniwieniu” polenia na łonie szczęścia i błogich czasów. Zwle-  
kając pobór podatków, ruszenia pospolite, każdą spra-  
wę publiczną, opóźniała ta niepoczesna przywara tak-  
ż drogę na sejm. Miał on trwać zwyczajnie, jak mia-  
ł w obecnym r. 1646, przez sześć tygodni a zna-  
tna część senatorów i posłów przybywała dopiero  
trzecim, czwartym tygodniu. „Między najpierw-  
szymi mieszaniem sejmowych przyczynami” — czytamy  
w pewnym niedrukowanym projekcie naprawy sejmo-  
wania w tych czasach — „kłaść trzeba, że się późno  
nie razem na sejm zjeżdżamy... Któryby tedy z po-  
słów, najdalej trzeci dzień w sejm wstąpiwszy, nie  
przyjechał, a nie dał słusznej przyczyny opóźnienia,  
ma być ekskludowany. Niech wiedzą i uważają wo-  
wódcztwa, kogo obierają. Wprawdzie i na panów  
senatorów mogłoby się to rozumieć; ale iż niektórzy  
stali trzymają bez intraty, poseł co sejm to inszy,



dziś potrafi, jak można było wierzyć temu **wszyst**  
mu, znając pana tak łaskawej a dobrotliwej **natu**

I nie wierzono też po największej części  
baśniom. Rozgłaszano je przecież „dla eksacerba  
nia animuszów szlacheckich“, a jeśli panowie sen  
rowie i nowo obrani na sejmikach posłowie, jak  
przestraszeni temi wieściami, bardzo powoli w  
szali na sejm, tedy nie należy przypisywać tego  
wie niebezpieczeństw warszawskich, ale pewn  
zdrożnemu zwyczajowi, o którego szkodliwym w  
wie na sejm obecny, jakoteż o innych szczegó  
sejmu całego na dalszych kartach osobno.

## VII. Sejm.

Słyszeliśmy o owem „fatalnem zleniwieniu“ po-  
enia na łonie szczęścia i błogich wczasów. Zwle-  
jąc pobór podatków, ruszenia pospolite, każdą spra-  
publiczną, opóźniała ta niepoczesna przywara tak-  
drogę na sejm. Miał on trwać zwyczajnie, jak mia-  
wicie w obecnym r. 1646, przez sześć tygodni a zna-  
na część senatorów i posłów przybywała dopiero  
trzecim, czwartym tygodniu. „Między najpierw-  
emi mieszanin sejmowych przyczynami“ — czytamy  
pewnym niedrukowanym projekcie naprawy sejmo-  
ania w tych czasach — „kłaść trzeba, że się późno  
nie razem na sejm zjeżdżamy... Któryby tedy z po-  
łów, najdalej trzeci dzień w sejm wstąpiwszy, nie  
rzyjechał, a nie dał słusznej przyczyny opóźnienia,  
a być ekskludowany. Niech wiedzą i uważają wo-  
wództwa, kogo obierają. Wprawdzie i na panów  
senatorów mogłoby się to rozumieć; ale iż niektórzy  
tytuły trzymają bez intraty, poseł co sejm to inwszy,

i mogą mu bracia na sejmiku koszt nagrodzić, a  
tor zaś, jako nieustający, trudno by takiemu wy  
mógł kosztowi, mając zadosyć, kiedy na jakikol  
czas z dobrej ku ojczyźnie zjedzie żarliwością  
mógłszy zaś na całych bywać sejmach, opuszc  
wszystkie“.

Podobnież i na początek sejmu tegorocznego  
chało „bardzo niewielu“ posłów i senatorów. Zwi  
cza ci ostatni przybyli jeszcze mniej licznie niż  
czajnie, a dziwnym, acz zrozumiałym, sposobem br  
wało właśnie najzyczliwszych królowi. Przyszł  
wiem stawać na sejmie w jego obronie, a ponieważ  
podawało w niechęć u szlachty, przeto ocalono si  
żnym wyjazdem albo zupełną nieobecnością. W s  
kim przybyłym wskazali marszałkowie koronni  
tewscy przeznaczone dla nich „gospody“ w do  
mieszczańskich, szczupła zaś liczba zjazdu nie  
szkadzała bynajmniej otwarciu sejmu. Zagajon  
więc zwyczajnym trybem na zamku, w przeznacz  
dniu 25 października, we czwartek, solennem nabo  
stwem w przyległej zamkowi kolegiacie św. Jana  
nabożeństwie zebrani w swoich górnych salach i  
czni senatorowie witali króla, szczupła zaś izba p  
ska w dolnych zajęła się tak zwanymi rugami  
sprawdzeniem wyboru posłów i obraniem marsza  
W obecnym roku należała łaska marszałkowska  
lei posłom litewskim, z pomiędzy których obrany  
stał jednogłośnie stary żołnierz i prawnik, Jan M  
łaj Stankiewicz, pisarz ziemski księstwa żmudz  
i cywun ejragolski. Ten po oznajmieniu o tem k  
wi i otrzymanem odeń zaproszeniu „na górę“, za

ził nazajutrz całe koło poselskie do senatu, gdzie, tą, pochwalną przemową powitawszy króla w imię izby i takąż z ust podkanclerzego Leszczyńskiego trzymawszy odpowiedź, przystąpił z wszystkimi ami do pocałowania ręki królewskiej. Na tem odbyły się wstępne *solennitates* sejmowe, a nowe szechne posiedzenie wszystkich trzech stanów, yte nazajutrz dnia 27 zrana, odczytaną przez w. clerza kor. propozycją królewską rozpoczęło szebroad właściwych.

Była propozycja królewska w każdym razie cenplodem pióra Ossolińskiego, i w surowy lecz gosposób odpowiadała na dotychczasowe postepode kraju z projektem wojny. Składało ją kilka nej treści ustępów, z których pierwszy kreślił gólnych rysach obecne położenie ojczyzny, dwa tępne traktowały o dwóch głównych przedmiotach ad, t. j. o wojennych zamysłach króla i o wynagroin niektórych uszczerbków ziemskich, niedawnem graniczeniem Polski od państwa moskiewskiego wionych. Ustęp ostatni mniej ważne zawierał zy, a przynajmniej o wiele mniej gorąco sejm oblzające. Nierad zapewne, iż tak w szczupłym czyzma zgromadzeniu, powstał w. kanclerz kor. swoobyczajem żywo z krzesła ministrów i przemówił ec króla na tronie, wobec siedzących dwoma rzęi senatorów i nielicznego koła stojących pośropostłów, za którem w głębi zebrała się niewielka madka tak zwanych arbitrów, czyli świadków.

„Osadzili cni Polacy w polach otworzystych obodne królestwo *swoje*, samej tylko miłości a je-



dnostajnej między stanami konfidencyi murem otoczone. Wystawili w pośrodku wysoką majestat królewskiego strażnicę, aby z niej najodleglejsze barykady upatrującego jedyne Pana słyszeć mogli wczesnie przestrogi. Opasali strażnicę gronem sędziów senatorów, chcąc, aby przy przestrojach pańskich czego Rzeczypospolitej potrzeba, dojrzała a nie porwczą na wsze strony dawali radę. Sami do wojenno go przypasani oręża, mężną i odważną na się wziętą funkcję ochotnej publicznego bezpieczeństwa obronili. W tem postanowieniu trwała i trwać będzie, dałabym nieporuszona całość, sława i ozdoba naszej miłej ojczyzny. Niesmakować jednak i mieszać usiłuje ta nie do dobrze ordynowaną formę rządu pospolitego bezczciwość zysków prywatnych. Z wyuzdaną spiknąwą się presumpcyą, osobliwie na ową celną zobowiązanej konfidencyi szturmując twierdzą, jakby nieprzyjacielowi i jego fortelom odkrywszy to dobro pospolite, mogła swojej niezbędnej tem snadniej dopiąć prywatny. Ztąd pochodzi czulego i dobrotliwego patriotyzmu przestrogom powinnej ufności umykanie, i zapamiętanie, że nikt nie obawiać się niebezpieczeństwa nie potrzeba, upewnianie. Ztąd pieczołowania gorliwego opaczne tłómaczenie, braterskiej senatu rady lekkopoważanie, a co najgorsza, ztąd całej Rzeczypospolitej zamieszanie, gdy się sejmy z tejże padają przestrogi, a ojczyzna w nagłym razie bez wszelkiej odbrony. Boleje serce ojcowskie Jego Królestwa Mości Pana Naszego miłościwego na świeże przykłady, a tembardziej boleje, im pewniej sobie obiecowałem że za szczęśliwego króla J. Mości panowania wygn

„miała na zawsze ta wichrowata dobra pospoli-  
ieprzyjaciółka.“

„Spłodzony bowiem będąc na łonie jednej wspól-  
czyzny, z mlekiem prawa jej, ustawy i obyczaje  
wszy, już w najpierwszej młodości Bogu i świa-  
dome dokumenty gorliwej ku niej dawszy miło-  
na ostatek jednostajnymi wolnymi głosami za-  
raczej, aniżeli za pana na tronie posadzony, sta-  
ł się wspierał się nadzieją, że nietylko powszechną  
dobrobie swej, ale i zobopólną wszystkich poddanych  
miał się cieszyć miłością, zgodą i konfidencyą.  
Była nietylko w samej sobie szczęśliwą, ale jak  
przyjaciółom straszną, tak od przyjaciół podziwia-  
wielbiana oddać snadnie mógł tę Rzeczpospoli-  
tępującej potomności. I teraz król J. Mości Pan  
łnościwy bynajmniej nie desperuje, i owszem,  
wskim afektem, jako przez posły swe po sejmi-  
tak i teraz na sejmie niniejszego początku do tej  
ci, zgody i konfidencyi upominać i pobudzać W.  
w raczy, o sobie upewniając, że jakkolwiek nie-  
złościwe, a raczej płochę i płonne udawały po-  
ł, nie znajdzie się w sercu króla J. Mości insza  
tylko ojcowska o całości, sławie, swobodach

Odtąd jako „pierwszy punkt“ propozycyi puje wyszczególnienie klęsk od Tatarów, z kstany sejmujące łatwiej pozwolić mogły wojn z Turcyą, a „których śmiałość tak dalece v cierpliwością Rzeczypospolitej“ — opiewa dal pozycya królewska — „że ani na pakta, ani na tne od nich za haracz miane upominki, ani na ków krwią szlachecką zahamowanie, ani na sv nich Kudaku zbudowaniem i osadzeniem uspo nie dbając, państwa króla J. Mci corocznie nav ją niezliczonemi szkodami i pożogami, wię Krym i Budziaki napełniają, tych nie wspom których w wieczną zaprzędają niewolę. I tyle w tem pozwalają, że i pod sam Jego Król. Moś przed kilku miesięcy poseł ich szlachcica pol pana Zamoyskiego, świeżo na Siewierzu pojn w ciężkich kajdanach przyprowadzić i tu woln szlacheckiej sromotny bazar zakładać śmiał zmazaną hańbą narodów naszych, a nientulony go Król. Mości i wszystkiego dworu na to patr zalem. Do takowego bezpieczeństwa przycho gaństwu, patrząc na szczupłe ku obronie gran czypospolitej wojsko, które wprawdzie nie pod tąd całkowicie na łup i zagładę miłej ojczyzny. lić jednak klęsk wszelkich i niewoli od wielu braci naszych, ani mogło, ani może, przy sz nader otworzystych tamtej granicy wrotach. A gdyby (na co i wspomnieć wzdryga się umysł), Boże, powinąć się noga tak skurczonej obronie w jakiej toni zostawałyby państwa tej Rzeczy

jej, na samych W. Mościów uwagę król. Jego Mość  
szczęść raczy."

„Co wszystko upatrując, Jego król. Mość wyso-  
kim i przezornym rozsądkiem swym pańskim, a wczę-  
cie tak srogiemu niebezpieczeństwu chcąc zabezpieć,  
zjął był przed się, jaknajpotężniejszy wojsku Rze-  
czypospolitej przysposobiwszy suplement z ostatka  
Carbu królewskiego i z przyjacielskiej pomocy,  
właszcza, gdy pogaństwo rozerwane wojnami insze-  
i posilkowaćby się snadno nie mogło, taki zapomo-  
Bożą ojczyźnie naszej pokój sprawić, za jakimby  
z nietylko bezpiecznie, ale i z chlubą spoczywać  
mogła. Lecz że nie wiem, jakim nieszczęsem dla  
Rzeczypospolitej zrzędzeniem, przeciwne udanie wy-  
zyciło tak świątobliwą Jego Król. Mości intencją,  
skoby wojnę zaczepną bez wiedzy Rzeczypospolitej  
odnosić, wojska cudzoziemskie w wnętrzości pań-  
stwa wprowadzać, i coś (czego wiernego i poczciwe-  
go poddanego o tak dobrotliwym panu usta wymówić  
nie mogą) knować przeciw Rzeczypospolitej umyślił;  
czeto zahamować gorliwość, którą pałał do tak  
wielkiego dzieła, i ono sejmowi temu całe zachować  
mógł. Jakoż i teraz przykładem sejmu przeszłego  
ziewo swoje w ręce W. M-ciów oddawa, po ojcow-  
ku żądając, abyście, na bok odłożywszy niechęci, wol-  
em i spokojnem sercem a uważnym rozsądkiem w to  
sejrzeli, czego po W. M-ciach wymaga chwała Boża,  
woboda dusz, Jego krwią odkupionych, pewność lube-  
go spokoju, całość granic i sława tych cnych narodów,  
em tylko samem niepoczuciwaniem się w oczach świa-  
a wszystkiego nieco *zaciemiona*."



Kończy pierwszy punkt propozycji oznieniem sejmowi dwóch przeciwnych żądań Krymskwy. Chan krymski domaga się „plugawych minków trybutu”, którym „jeśli Orde na nowe s i kajdany braci naszej posilić”, albo, jak wolnen rodowi przystało, wzgardzić należy, sama Rza spolita niech rozstrzygnie. Car moskiewski o przymierze przeciw Tatarom, które, mimo opac wieści, nie stanęło jeszcze dość mocno między państwami, aby go stany sejmujące nie mogli dług woli swojej zatwierdzić albo odrzucić. Jak wagę miało to przymierze podówczas, okaże się piej z własnych słów propozycji. „Rozumie to Król. Mość najwyzszem szczęścia błogosławien tej Rzeczypospolitej” — czytał kauclerz wobec i stanów — „za szczęśliwego panowania swego kającym, że ten naród dotąd nieprzyjaźń prze nam okazując, tak dalece teraz zachodzi w pr i konfidencyą, czego wielki wojownik król, ś. p fan, tak gorąco pragnął, i na tem oswobo państw kor. od ustawicznej subyekcyi tatarski kładał. Taż była opinia wielkiego wodza z m mownym króla J. M-ci żalem i nieoszacowaną zny stratą w tym roku zmarłego, ale w wy cnotach, zasługach, tryumfach na wieki żyją

Z tą ofiarą przymierza ze strony młodego Aleksego Michałowicza wiąże się drugi punkt i zycy królewskiej, którym jest sprawa rozgrani czyli tak zwane „dokończenie granic” między *l a Moskwą*, rozpoczęte niebawem po ostatnim i z carem Michałem nad Połanówką w r. 1834. Da

na jeszcze rozejmem w Dywilinie r. 1619 odstąpiła Moskwa Polsce między innymi ziemiami także milowy trakt Trubecki za Dnieprem, który Moskwa w ciągu późniejszych traktatów o „dokończeniu” wymieniać chciała koniecznie za inną ziemię tego carstwa. Po różnych bezskutecznych komiach, ofiarowano nareszcie przed dwoma laty tak aczny okup za Trubeck, iż Władysław IV, w ostatecznej ugodzie z posłami moskiewskimi, w miesiącu cześniu 1644 r., odstąpił w istocie Trubeck i tem piero całą długoletnią sprawę „dokończenia” szczęśliwie zamknął. Ale powrót włości trubeckiej do Moskwy zafrasował równie jej posiadaczy dzisiejszych, j. małoletniego potomka Gedyminów, Jerzego Winda Trubeckiego, jego matkę, Elżbietę, i kilku późniejszych posiadaczy w sąsiedztwie, jak przedszystkiem całe W. Ks. Litewskie, do którego Trubeck w czasie połączenia z Polską należał. Małoletni syn Trubecki nie chciał wraz z swoim gniazdem czystem wracać pod panowanie moskiewskie, lecz magał się od Rzeczypospolitej albo dóbr innych, albowynagrodzenia pieniędzmi; Litwa zaś podobnież chciała wynagrodzoną mieć stratę dochodów i siły wojnej z Trubecka. Należało więc uczynić zadość prawom Litwy i sierocego książątka, a jaki sposób najlepiej odpowiedziałby temu, pozostawia król zgojej radzie stanów zebranych.

Tejże radzie poleca ostatnia część propozycyi lka dawnych, na każdym prawie sejmie powtarzających się wniosków, między którymi na pierwszym *ejscu ustanowienie komisji do traktatów o pokój*

wieczny ze Szwecyą, obwarowanie reszty Inflan i Dynaburga, zapłata wojsku ukraińnemu, obmyślenie sposobu zgodnego konkludowania sejmów, naprawa trybunałów i t. p. Przy wzmiance o wojsku musiał propozycya stosownie do zwyczaju oddać publiczną pochwałę nowo mianowanemu hetmanowi wielkiemu Potockiemu, lubo ostatni jego postępek z królem wzbronienie się od pochodu ku Kamieńcowi, nie zdołał mu bynajmniej pochwały w sercu królewskiem. Dla nowo ukoronowanej królowej Maryi Ludwicy żąda król takiej reformacyi, czyli oprawy, jaką miały inne królowe polskie; dla siebie prosi o resztę niedopłaconej jeszcze w niektórych województwach „wziębności“, dla skarbu zaś królewskiego o dawno już zarządzoną, ale nie dopiętą jeszcze rewizyę owej soli wojewody krakowskiego wsi, Świerczy. Zamyka propozycya przyrzeczeniem wzajemnej gotowości do spełnienia wszelkich życzeń narodu. „Cokolwiekby stało koronne w słusznych od Jego Król. Mości postulatach zażądać chciały, na wszystko hojną i szcudrobliwą ręką z zwyczajnego afektu swego Jego Król. Mości zezwolić będzie raczył.“

Po skończonej propozycyi przyszło zabrać głos senatorom, odpowiadającym na przedłożenia królewskie. Rozpoczynali kolej senatorowie duchowni, do przydłuższą, ale niezrozumiałą mową sędziwy arcybiskup gnieźnieński, Maciej Łubieński. Mówił bowiem starzec tak cichym głosem, że nikt „ani słyszeć go nie mógł, ani notować“, a gdy nadto i w izbie poselskiej i w senacie bardzo niewielu było słuchaczy, oddano dalsze wota senatorskie do poniedziałku. 4



nieidiałek tak mało jeszcze zjechało senatorów, to zwyczajną długość ich wotów, przeciągnęły zaledwie kilku ostatnimi głosami nad dzień szy. Toż czego oddawna nie pamiętano, wotów dziś dnia jednego dwaj biskupi, jeden wojewoda z kasztelanów, to jest ks. biskup chełmski odkanclerzym Leszczyńskim, wojewoda rawski, J. Grudziński, kasztelan sieradzki, Przechłowski. Nazajutrz zabierali głos kasztelanowie: Stanisław Kobierzycki, radomski, Pękosław-zeziński, Piotr Charbicki, przemyski, Zygmunt arło, sochaczowski, Łąjszewski, z liwskim, z wielkim gniewem ku swoim nieobecny m poruszeni. Ponieważ bowiem nieobecność chodziła głównie z obawy wynurzenia otwarcie wego o wojnie i narażenia się tem albo szlach-ko królowi, przeto spadł cały ciężar tej otwar-a niewielu obecnych, wielce nim przygniecio-istocie. Prawie każdy też w mowie swojej Kobierzyckiego słowami na tych „Ichmościów, w domu wymownych, tu zaś, w senacie, nieobe-ę swą oniemiałych“, a ks. podkanclerzy Lesz-i nazwał ich nawet sprawcami wszystkich nie-ójczyzny. „Często i zawsze najpierwsza w sta-torskim bywa ta kwerymonia“ — uskarżał kanclerzy u wstępu swojej mowy — „że z tak ej liczby senatorów ledwie kilku albo kilkun-początek sejmku zjeżdża się, w czem główną wi-szczeńść Rzeczypospolitej pokładają. A zapra-ajrząwszy teraz na tę w senacie W. Król. Mo-stynię (okrom nas, kilku sług, urzędników i re-



lewskim, z krzywdą usuniętych od zaufania krajowców. Jak żołnierz cudzoziemski tak i zawiązywano przez tych cudzoziemskich poufników przymierza graniczne, nie przyniosą Polsce żadnej korzyści. Dla Polski niemasz innego ratunku, mniemali bez wyjątku wszyscy oratorowie, jak dochowywać ściśle tradatów dawnych, przedwszystkiem z Turcyą, acz wiarołomną, a według niektórych mowców i z Orlą, choćby kosztem trybutu. Nawet śmielsze jakiesz nie wyrzekłszy cofali się panowie senatorowie natychmiast do upewnień o niewywoływaniu tem wojny, a gdy z uczonego Jezuity przychylny dworowi biskup chelmski, Postrokoński, w jednej części mowy dowiódł był niedawnemi przykładami Szwecyi, Moskwy i Turcyi, że „lubo niekiedy przysięgi i pakta wielkie wagi zachodzą, nowego nas jednak obyczaju nowego uczy polityka“, przyszło mu zaraz w części następnej dowodzić z Pisma Św., iż grzechem są wszelkie wojny zaczepne, bo pismo mówi: *dissipa gentes quo bella volunt*. I dworskich i szlacheckich względem zarówno łakomy Ossoliński, mając własnem zdaniem odpowiedzieć na punkta odczytanej przez siebie propozycji królewskiej, referował się w punkcie o wojnie do zdania kś. prymasa; ponieważ zaś starsze prymas tak cicho mówił, że go nikt nie rozumiał, zatem i zdanie Ossolińskiego pozostało zagadką. Dla całej wszytskiej dzisiejszej i wczorajszej wymowy senatorskiej odniosła długa, śmiała, „gruntowna“ mowa po kanclerzego.

Po skończonych wotach senatu przystąpił kanclerz w. kor. w pobliże króla i przemówił w krótkich słowach do posłów, wzywając ich do rozpoczęcia zwykłych obrad i czynności sejmowych. Pierwszym w tej mierze obowiązkiem izby poselskiej była przemowa jej marszałka do króla, upominająca się o rozdanie wakansów, z którą też wystąpił natychmiast marszałek izby, Stankiewicz. Odpowiedziano posłom od króla, iż wszystkie wakanse już są rozdane i wymieniono obdarzonych niemi panów i szlachtę z wyjątkiem hetmana polnego, Kalinowskiego, z którego wymienieniem sejmowi wstrzymał się król jeszcze dni kilkanaście. Na tem skończył się szósty dzień sejmu, dopiero z dniem jutrzejszym wstępującego w główną sferę działania, bo w sferę wszechwładnych obrad izby poselskiej. Rozpoczęły się one nazajutrz ciekawym dowodem dbałości posłów o ubezpieczenie swoich przyszłych uchwał od rozbicia się w zwykłych burzach sejmowych. Chciano temi uchwałami nie tylko obalić wojnę, ale oraz pozostawić w nich wiekopomne świadectwo gorliwości dzisiejszego pokolenia o całość swobód, uczynić je fundamentem coraz doskonalszej wolności nadal; a niestały tryb sejmowania w tych czasach sprawiał, że lada zamieszka w kole poselskiem, lada kontrydykcyą jednego lub kilku posłów mogły obalić sejm, unieważnić wszystkie jego uchwały i zamysły. Nad terażniejszym zaś sejmem tem więcej wisiało niebezpieczeństw, ile że oprócz zwykłej niesforności szlacheckiej groził mu jeszcze sforny wyrachowany rozum strony przeciwnej, rządu,

nielicznej wprawdzie, ale zręcznej fakcy królewskiej. Cóż bowiem łatwiejszego dla króla, jak kilku jego mi głosami zawichrzyć i zerwać sejm, zniweczyć te dalsze przeciwne sobie uchwały, odzyskać możność działania dalej po swojej myśli.

Dawała się więc uczuć potrzeba zaradzenia temu, kiemu niebezpieczeństwa, czego nie można było uniknąć, a więc pięć czem innem jak skłonieniem izby poselskiej do uchwalenia sobie lepszego, sforniejszego porządku obrad. Uczuł tę potrzebę najmocniej poseł sędziowski, Stanisław Szczucki, wielki zelant swobód republikańskich, gorący czciciel pamięci Zebrzydowskiego a przyjaciel jego potomków, niejednokrotnie pełniący funkcję poselską obeznany dokładnie z przebiegiem statkiem obrad sejmowych. Owóż, lękając się przed sejmowi terażniejszemu, wystąpił Szczucki przeciw wszystkiemu z propozycją naprawy dotychczasowego trybu obradowania i przedstawił w tej mierze wnioski do ustawy w kilku punktach, które ze zwyczajną łatwością odczytać mu pozwolono. Należało według tych punktów 1) materje sejmowe na dni rozłożyć i one porządkiem traktować; 2) posłom i innym do króla suplikującym dzień naznaczyć; 3) lekkie materje słowem „podoba się” albo „nie” kończyć; 4) przytomni posłowie uchwalili, aby nadchodzący do sejmów mogli wzruszyć; 5) marszałkowi przydać kilku deputatów do ułatwienia mu pracy. Już Szczucki kilkanaście dalszych punktów odczytał, gdy naraz grono niezadowolonych osób weszło do sali, mając w pośrodku między sobą *dostojne* pacholę z supliką w ręku. Była to sierota *po* zmarłym księciu Trubeckim, którą ówym akt



dacy granic między Moskwą a Polską poddano ją ojcowizną Trubecką Moskwię, a która nie ponieść losu takiego, uprasza teraz Rzeczpospolitą o zwrot ziemi ojczystej.

Nim jeszcze wysłuchano do końca supliki pacholca, krzyknął starodubowski poseł, Kotowski, na całę, iż do niczego innego pierwej przystąpić nie aż póki wynagrodzoną nie będzie krzywda sieroc.

Na to podsędek braclawski, Kosakowski zażądał, aby ze swojej strony, aby najprzód o rozpuśczeniu zaciągów cudzoziemskich radzono. Powstała dzwawa sprzeczka między posłami, w której zamiano całkowicie wniosek Szczuckiego. Byłby i bez tej przeszkody nie osiągnął zapewne skutku, iż i tegorocznemu sejmowi nie zbywało na posłach tak przeciwnemi Szczuckiemu zleceniami, jak np. w przeszłorocznych artykułach instrukcyi sejmiku ruskiego, zalecający posłom tamecznym, „aby na czas na żadne nowe sposoby, któreby zwyczajną ich deliberacyi publicznych znosić, i w większe niebezpieczeństwa i ciężary Rzeczpospolitą zawodzić zgły, nie pozwalali.“ W tegorocznem jednak rozpatrzeniu serc i obrad sejmowych musiała myśl Szczuckiego prędzej niż kiedykolwiek utonąć w odle rozpraw, i lubo na wstępie kilku rozsądniejszych posłów pochwalnie ją powitało, nie już o niej słyszano więcej na sejmie. Wtomiast jakże głośniej i coraz głośniej rozbrzmiewały owe dwie sprawy, którym ustąpił wniosek „republikanta“ sędomirskiego. *Zapełniwszy sobą resztę dzisiejszych obrad i poselskiej, odezwały się obie tem hałaśliwiej*



na posiedzeniu najbliższem w piątek 2-go listopada usiłując wyprzeć się wzajemnie z placu obrad.

Zaledwie marszałek izby zapytał, o czem rad porwali się posłowie braclawscy i czernichowscy głosów za rozpuszczeniem wojska, smoleńscy za Trubeckiem. Tamci mienili sprawę wojska ważniejszą od trubeckiej jako publiczną, cały naród porów obchodzącą, podczas gdy sprawa trubecka jest kilku osób dotyczy. Ci, przeciwnie, dawali pierwszeństwo sprawie trubeckiej jako dawniejszej i dającą zarazem całemu W Księstwu Litewskiemu słuszną nazwę także w znacznej części publiczną. W końcu podobała się izbie rada jedna z posłów czernichowskich, Ponętowskiego, aby odroczyć z kolei w jednym dniu o zniesieniu zaciągów w drugim o restytucyi Trubecka. Dziś, jak zwykle, wzięła górę sprawa bardziej prywatna; bardziej publiczną, o zaciągach lupieżkich, odłożono do jutra. W wyższym jeszcze stopniu publiczną trzecią, o wyjeździe z sejmiku w Środzie zlecono posłom wielkopolskim rozmowę koła poselskiego z senatem, dla dwóch posłów, czyn najpóźniej na plac obrad wjechała. Po pierwszej potrzeba było upatrzeć porę dogodną, w którejby najzręczniejszą wprowadzoną być mogła. Powtóre, o zaciągach przedstawić izbie najznamięnitszy z posłów wielkopolskich, Leszczyński, generalny starosta wielkopolski, panie zarówno możnem imieniem jak i wprawą takim panieciem górnomównością reпублиkatorską miłe sejmikom, a takim, w ogólności jak wszystkim możnym posłom i senatorom, pozwalał obyczaj dawno późno na sejm się wybrać. Ztąd w niezrozumieniu

dla dzisiejszych wyborców sposób poczytywano za rzecz godziwą, gdy np. obrany w Opatowie generalny wrosta krakowski, Lubomirski, dopiero 4 listopada wielką pompą stanął w Warszawie, obrany w Rogoźnie na Żmudzi hetman polny litewski, Janusz Radziwiłł, dopiero około 20 t. m., młody zaś chorąży r. Koniecpolski, aż 26, tj. późno w drugiej połowie roku.

Bogusławowi Leszczyńskiemu z poruczonem zajęciem rozmowy bratniej powiodło się zjechać wcześniej od innych, bo już w dniu 15 listopada znajdował się w izbie poselskiej. Aż do dnia tego, oprócz zwykłych każdemu sejmowi zajęć poselskich, jak np. uchwalanie uchwał senatu, rachunki z podskarzbimi, zjazd w sądach sejmowych itp., zatrudniały izbę przez dwa tygodnie tylko one dwie sprawy, trubecka i ciągów; z dniem 15 listopada na dalsze dwa tygodnie przybyła trzecia, domaganie się poufnej rozmowy posłów z senatem w nieobecności królewskiej. Każda z tych spraw obchodziła z wielu względów całe zgromadzenie sejmu tegorocznego. Z wielką fortuną książąt Trubeckich obejmująca 1 zamek i 370 wsi i przestworze kraju kilkudziesięciu milowej długości i szerokości, łączyło się wiele innych fortun i wiatnych, a potrzeba wynagrodzenia Litwie przez Polskę pewnych intrat z Trubecka, przenosiła całą sprawę na pole starodawnych zazdrostek i poswarków między Litwą a Polską. W żądaniu rozpuszczenia ciągów skupiła się cała sprawa planów wojennych, o której głównie zebrał się sejm. Zlecenie poufnej rozmowy szlachty poselskiej z panami senatorami

płynęło ze źródła tak odległego i głębokiego, jak cała głęboka przeszłość narodu, pełna od wieku do wieku takich usiłowań przywrócenia, czy to rzeczywiście, czy pozornie nadwerżonej równości i braterskiej zgody obydwóch stanów.

Niedziw więc, że tak ważne sprawy pochłonięły wszystką uwagę, wszystek czas sejmu. Powoli zbierając się, w duchu owej tegoczesnej *tarditatis* powoli w obradach postępując, toczy on swoje szeroko ale płytko rozlane nurty najpierwej dwoma, następnie trzema prądami wyszczególnionych tu spraw, aby naostatek jednym łożyskiem połączyć z sobą i bezowocnie wiele czasu i słów straciwszy, rzucić się niemi nagle, jakby kilku wspaniałemi wodospadami, do kresu pożądaney konkluzyi, zakończyć kilku niezwykłej piękności historycznej scenami. Takim długo bezskutecznym, powolnym biegiem w trzech czwartych częściach przeznaczoney sejmowi port, a potem przynaglona niekiedy całodzienną i całonocną konkluzją pod koniec obrad, płynęły wszystkie sejmy owego czasu, nadużywając zarówno zwieźłość pośpiesznem konkludowaniem w ostatnich dniach, jak swobody wielosłownego rozgadywania się o wszystkim w pierwszych i dalszych. O tej wielosłowności sejmów ówczesnych ileż najwymowniejszych dochowało się świadectw! Spytać o nią np. arcybiskupa gnieźnieńskiego, Jana Wężyka, który w czasie elekcyi Władysława IV „na miłosierdzie Boże“ upraszać musiał szlachtę sejmową o przystąpienie do czegoś więcej od słów, zaniechawszy odpowiadać sobie krzykiem i wrzaskiem, „który to zwyczaj, jeżeli go



też wamnie, zdesperować przyjdzie o całości Rzeczypospolitej; w takiej bowiem liczbie, gdzie na 70 tysięcy zgromadzonej jest szlachty, jeżeli każdy zechce mówić według upodobania swego, nie otrzymawszy głosu, co za konkluzji się spodziewać?

Ale i w mniej licznych zgromadzeniach sejmów zwyczajnych podnosiła się często tak sroga wrzawa przeciwnych głosów, iż mówiono i pisywano o niej tak Radziwiłł o posiedzeniu sejmowym z dnia 17 marca r. 1635: „Miły Boże! któryż język opowiedzieć, które pióro opisać zdoła mowy i sprawy dnia tego!“ Niekiedy wtórzone owszem surowemu zdaniu Tomasz Zamojskiego, który na sejmie w r. 1624 sarkał publicznie na tę wielosłowność posłów i senatorów: „Dość ma słów od nas Rzeczypospolita. Bo ledwo co od słowa przynosimy jej na te sejmy. A z sejmku co za upominek przywozimy Rzeczypospolitej? słowa, słowa: tem zbywamy ojczyznę!“ A rozczytując się w nieprzebranem mnóstwie ówczesnych mów sejmowych i sejmikowych, jakże często przypomnieć sobie musimy tę smutną skargę, jak trudno pojąć tę wielomowność. Nie było żadnego aktu na sejmie lub sejmiku, któryby nie wymagał mowy solennej, a ta odpowiedzi podobnej. Zaczawszy od podniesienia laski przez dawnego marszałka aż do zamknięcia sejmku prośbą o pocałowanie ręki królewskiej, snuło się nieprzerwane pasmo z łacińska polskich popisów krasnomówczych, często po kilka godzin trwających, zwyczajnie mozolnie wyuczonych; nieraz bowiem przeprasza mówca, iż nie miał czasu przygotować się należycie. Przygotowawszy się zaś, ileż



skarbow wymowy, nauki, imaginacyi umiał on wy dobyć z każdej okoliczności, czy to biorąc laskę jako nowy marszałek, czy witając króla na czele izby prosząc go o rozdanie wakansów, zwracając mu w kogoś urząd złożony albo niosąc komuś od króla godło nowego, przyjmując w izbie poselstwa od senatu wojska, Kozaków, czy to wreszcie żegnając izbę z postąpieniem na krzesło senatorskie lub przy złożeniu laski pod koniec sejmu.

Sejm tegoroczny nie same tylko słowa przyniósł ojczyźnie, ale nie brakło mu także nadmiaru słów. Wszystkie trzy główne przedmioty jego narad wydały je codziennie w tak nieskończonej ilości, brzmiały niekiedy wszystkie razem tak dzikim chórem kontradycyji i swarów, iż, mając mówić o nich wszystkich pospołu, niełatwo moglibyśmy uniknąć zawilości, nie popaść w nierozumiałość. Dlatego opowiemy tu pokrótce przebieg tych spraw z osobna, przystępując najpierwej do przeważnie prywatnej, jako najprzód podniesionej na scenę i najdłużej radością ciężającej. Rozpoczęto ją na sejmie obecnym smutną obroną rządu przeciw wygórowanej sprawiedliwości trybunałów sądowych. Ustąpienie Trubecka Moskwie za Hadziacz wyszło z woli królewskiej i uchwały senatu, czem krok ten zupełnie prawomocnym stawał. Mimo to poczytali go właściciele Trubecka i siół przyległych za gwałt publiczny i do trybunału litewskiego zapozwali komisarzy królewskich, którym zlecono było wprowadzić Moskwę w posiadanie dóbr odstąpionych. Najwyższy trybunał litewski za wyrokował w istocie przeciwko komisarzom, a dopó

... sądem sejmu terażniejszego spadła z nich kara  
... nicy, nastąpiło zniesienie wyroku trybunalskiego,  
... ydany został rozkaz instygatorowi, aby zapozwał  
... zajmennie stronę przeciwną \*). Celem zaś wynagro-  
... zienia młodego książątka i Litwy za włość trubecką  
... proponował król z senatorami komisję z deputowa-  
... ych senatu i koła poselskiego złożoną, któraby się  
... ynalazieniem środków uspokojenia stron zatrudniła.

\*) Wzmianka o tem w ks. St. A. Radziwiłła: *Memo-  
... riale rerum gestarum in Polonia* rękp. Ossol., pod dniem 31  
... października 1640 roku. Podobnież w polskim dzieła te-  
... go przekładzie pod tytułem: *Memoryał rzeczy znaczniej-  
... szych, które się w Polsce działy od śmierci Zygmunta III  
... od 1632 do 1652*, podobnież rękp. Ossol. pod tymże dniem  
... 31 października 1646. Poznańskie wydanie: „Pamiętni-  
... ków Alb. St. ks. Radziwiłła“ z r. 1839 tom II-gi str. 213  
... ma w tem miejscu szpetną myłkę druku czy też odpisu:  
... konkludowano, aby był zniesiony dekretem trybunału li-  
... tewskiego dekret ferowany przeciwko tym“ ... zamiast jak  
... w obydwóch rękopisach, zwłaszcza zaś polskim: „konklu-  
... dowano, aby był zniesiony dekret trybunału litew. ferowa-  
... ny przeciwko tym“... Pełno takich myłek w poznańskim  
... wydaniu *Pamiętników Radziwiłłowskich*. Powtórne ich  
... wydanie musiałoby uleść najściślejszemu porównaniu z ręk-  
... opisami, nie takiemu wszelako, jakim na kartce tytuło-  
... wej chwali się powtórne wydanie tak zwanej „*Historyi pa-  
... nowania Jana Kazimierza*“, ogłoszone w Poznaniu roku  
... 1839 pod tytułem: „*Historya panowania Jana Kazimierza  
... i Klimakterów Wespazyana Kochowskiego*, przez współ-  
... czesnego tłumacza w skróceniu na polski język przełożona,  
... wydana z rękopisu w r. 1840 przez Edwarda Raczyńskie-  
... go, teraz podług oryginału poprawiona i powtórnie wy-  
... drukowana.“ W tej bowiem jakoby „według oryginału

Posłowie na posiedzeniu dnia 7 listopada zezwili na komisarzy, ale jak zawsze pod warunkami, t. j. aby komisya nie miała władzy ostatecznego wyrokowania, tudzież aby żaden z powołanych do komisarzy senatorów nie był interesowanym osobiście w sprawie Trubeckiej. Stało się według życzenia izby, a dopiero po kilkudniowych naradach komisarzy zażądano od nich sprawozdania w kole poselskiem, oznajmiła komisya przez naznaczonego ku temu posła oświecalskiego, iż wynalazła trzy środki nagrodzenia posiadowanym. Pierwszym jest sprzedaż na rzecz sierot wziętych od Moskwy za Trubeck włości Hadziackie o które obecnie tak zawzięcie sporzy książę Jerzy Wiśniowiecki z chorążym kor., Konięcpolskim. Drugim, zezwolenie obywatelom województwa czerchowskiego, aby na posiadane przez siebie lenna wzięli sobie prawo dziedzictwa, z kądem uzyskaną sumą spłaconoby sierotę. Trzecim, przeniesienie jak królewsczyzny w Koronie, mianowicie dzierżone przez Sapięhów Czarnobyla nad Prypecią w województwie kijowskim, z prawa polskiego na litewskiem stałoby się zadość szkodzi litewskiej. Wszak każdy z tych środków wywołał gorącą kontradyktoryjną

poprawionej" edycyi nie tylko żadnych śladów porównania z oryginałem nie widać, ale nawet jawne myłki drukarskie pierwszego wydania poznańskiego z roku 1840 są wtórzono, jak np. w tomie III na str. 7 w ustępie o ko przy śmierci Czarnieckiego, gdzie ślepo za pierwszym daniem z r. 1840 „zasługując pana” zamiast jak w oryginale lac. „domino compatiens, żałując pana” itp.



rch województw. Jeden z posłów kijowskich protestował przeciw pokrzywdzeniu Kijowa przyznaniem Czarnobyła do Litwy. Posłowie mazowiecy sprzeciwiali się zmianie posiadłości lennych iedziecne. Zaczęto obmyślać i proponować inne aby wynagrodzenia, jak np. częścią kwarty na jpotrzebną armatę przeznaczoną, albo pierwszym ijącym starostwem, albo wreszcie sumą na „uspoenie świata“ złożoną (nazwano tak niespotrzeboe dotąd pieniądze na podróż posłom polskim do niec w celu traktatów o zakończenie wojny trzytoletniej). Na tak wybrednem przebieraniu odkach zaradczych upłynął niestrudzonym móndzień cały. Musiano sprawę odłożyć do jutra. Jutrzejšie obrady wróciły do najpierwej przez isyę podanych środków. Chodziło głównie omienie obecnego dzierżawcy Czarnobyła, księcia anclerzego lit., Kazimierza Sapiehy, do zgody na rporacę starostwa swego do Litwy. Aby zaś ie odmownej odpowiedzi despekt ten nie spotkał j izby poselskiej, poruczono marszałkowi Stankiewiczowi traktować o tem prywatnie z podkanclerzym. tutek tego dowiedziała się izba od marszałka jutrzej, iż ksiązę podkanclerzy nie jest przeciwnym imin posłów, ale dla różnych konsyderacyi wymaalku dni do namysłu. Korzystał z tego poseł kiki, aby powtórną przeciw wcieleniu Czarnobyła eść protestacę, od której ustąpił dopiero na wyne remonstracę generała krakowskiego, Lubokiego. W końcu po wielu słowach uradzono zahać na dni kilka wszelkich publicznych trakta-



tów o Trubecku, próbując zastąpić je komisją zputowanych prywatnych. Że atoli zmrok już za-  
dał, przyszło odwlec mianowanie deputacyi do ju-  
Jutro zaś i dni następnych zamieszała nową komi-  
niezgoda deputowanych w wyborze miejsca do ob-  
Deputaci izby poselskiej umyśliли zebrać się u OO.  
zuitów, co gdy jakoś nie podobało się senatorom,  
szła ich odpowiedź ze strony posłów: Mogą  
przyjść, tem lepiej bez nich. Gdy zaś nazajutrz  
ło się zadość senatorom i przeniesiono sesyę od J  
itów do pałacu arcybiskupa, wynikła ztąd uraza  
putatów litewskich. Nieuwiadomieni bowiem o  
sie schadzki w tem nowem miejscu, zeszli się  
wcześniej od posłów polskich i nie chcąc czekać  
nich, oddalili się bez powrotu. Na co nie zważa-  
Polacy sami później sesyę odbyli.

Nie wiele też zdołano uradzić na niej. Ma-  
nazajutrz dnia 19 listopada zdać w izbie rela-  
z obrad prywatnych, nie umiał dopełniający tej fu-  
cyi podsędek krakowski, Chrząstowski, nic lepsz-  
z kilkudniowych przynieść posiedzeń, jak trzy na  
sposoby wynagrodzenia ksiązątka Trubeckiego: 1)  
daniem najbliższego wakansu w ziemi; 2) przydanie  
nowej wakancyi, gdyby pierwsza nie wystarcza-  
3) tymczasem roczną prowizyę. Nie bez słuszn-  
ozwały się zdania przeciwne, najgłośniej z ust p-  
rza lit., Zawiszy, bijącego na deputowanych P-  
ków, że od nóg, nie od głowy, od prywatnej kr-  
wdy ksiązątka, nie od publicznej Wielkiego. Ks.  
tewskiego przystępują do obrad. Minał znowu dz-  
cały w takich przymówkach i dnia jutrzejszego

polepszył się w niczem stan rzeczy, lubo marszałek oznajmieniem dobrej nowiny rozpoczął sesję. Podkanclerzy lit., Sapieha, zgadzał się na przeniesienie Czarnobyła do prawa litewskiego, byle tylko niektórym jeszcze przeszkodom zaradzono. Największej jednak, to jest protestacyom posłów kijowskich przeciw inkorporacyi Czarnobyła do Litwy nie zaradzić nie mogło. Ponowiły się one i teraz, wywołując coraz nowe wnioski i spory. Posłowie litewscy na widok bezskuteczności dotychczasowych układów publicznych i prywatnych żądali dla Trubecka kongresu obu narodów. Posłom polskim słuszniejszą zdało się rzeczą obstawać przy obradach przez deputowanych prywatnych. Znowu więc całe posiedzenie na niczem spełzło.

Nazajutrz, dnia 21 listopada, jakby dla ukarania izby za ozięble przyjęcie wieści wczorajszej, kazał książę podkanclerzy lit. oświadczyć posłom, iż cofa swój konsens na wcielenie Czarnobyła do Litwy. Zniechęceni tem w najwyższym stopniu posłowie polscy tracili już nadzieję uspokojenia na tegorocznym sejmie sprawy trubeckiej. Zdaniem najbardziej zadowolonych pomiędzy nimi nie pozostało dziś nic innego, jak ustawą sejmową asekurować Litwie wynagrodzenie na przyszłym sejmie, po naradzeniu się o tem ze szlachtą na sejmikach, co nie mogło się stać w tym roku. Inni posłowie polscy mniemali krzywdę sieroty głośniejszą od litewskiej i z niej przedwszystkiem oczyścić się radzili. Jeden wreszcie z posłów nadnieprzańskich, Włostowski, poseł rzeczycki, zdobył się na nowy sposób wynagrodzenia i wymieniając dwa

miasteczka swego powiatu, Łojów i Brahyn, t. jako starostwo, to jako włość dziedziczną w posaniu wojewody czernichowskiego, a od niedawna imana polnego kor., Kalinowskiego, które obadziejczne, prawu litewskiemu poddane, mogłyby dość uczynić Litwie. Trafiło to do przekonania prawie izbie poselskiej i, stawszy się nagle głównym przedmiotem obrad, zajęło niemi resztę dnia dzisiejszego i znaczną część sesyi jutrzejszej.

Dnia następnego, w piątek, 23 listopada, przyszedł na sprawozdanie deputowanych litewskich Z tych Zawisza, pisarz lit., w długiej perorze zapowiedział, aby nie Łojowem i Brahyniem, ale Łojowem i Lubeczem (obie te ziemie należały jako starostwo Kalinowskiemu) wynagrodzić W. Księstwo Litewskie. Co gdy się przesadnym zdało żądaniem wstali posłowie polscy hurmem na Litwę, zarzucając jej zbytne uroszczenia chciwości, zbywając ją saŁojowem i t. p. Strawiono znowu część sesyi w kich pozwawkach, które z dniem każdym nabierają goryczy i zawziętości. Przekonało o tem mianowicie posiedzenie jutrzejsze, zagojone przez marszałka myślnem doniesieniem, iż kanclerz kor., Ossoliński blisko kłopotliwie Kalinowskiego, upewnia o jego chęci na połączenie Łojowa z Litwą. Wiadomość ta z ust marszałka Litwina zdała się tylko dowodem łakomego ubiegania Litwy o tę piękną, waroną i nadzwyczajnie żyzną ziemię nadnieprzańską. Obrzucono tedy Litwinów skargami i wyrzutami, które ni z wlaszcza gorliwość jednego z posłów *smierskich*, Abrahama Gołuchowskiego, dokona



siom niemieńskim. „Jeśli sejm nasz nie dojdzie“ zawołał uniesiony Sędomierzanin — „będzie to na zbytnich zachceń litewskich, a my na przyszłym jmię i tego nie damy, co dziś dajemy“. Wybuchła to jeszcze gwałtowniejsza odpowiedź posłów litewskich, którą gdy sędomierscy koledzy Gołuchowego z równą odparli gwałtownością, wszczął się między Litwą a Sędomierzanami bezprzykładnie sro-  
bój słów, napróżno przez najsłynniejszego teraz całem kole poselskiem mówcę, podczaszego kor.  
kołaja Ostroroga, śmierzony.

Chociaż bowiem za odezwaniem się podcześnie umilkły posledniejsze głosy litewskie, oznał się w ich miejsce jeden z najpotężniejszych głosów całej Litwy i Żmudzi, hetman polny lit., Janusz Radziwiłł. Ten w ustąpieniu Trubecka upatrzył dwie najśrodsze Litwy exorbitancye, obalające dwie główne zasady wszelkich swobód Rzeczypospolitej, bo jedną ustanowienia o mnie bezemnie“, drugą „osobistej wolności“. Wolność bowiem osobista nie tyleż, co własność osobista, a pozbyciem Trubecka pozbawiono silku właścicieli takiej własności, i bez nich o nich postanowiono. Tyle zaś korzyści z ustąpienia Moskwy Trubecczynny zyskawszy, śmież Korona żałować jeszcze Łojowa Litwie! Nastąpiła na to również możnego pana w Koronie, generała krakowskiego, alhomirskiego, odpowiedź, w której tenże z odnienieniem się do jednego z poprzednich wyrzeczeń mówców litewskich „kochajmy się jak bracia, rachujmy się jak żydzi“, wniósł projekt podobnie braterskiego przez Koronę i Litwę obdzielenia się królewsczym



Łojowską, a to przyznaniem kwarty z Łojowa na służbę zaś zbrojnej Koronie. Podobał się ten plan całej prawie izbie poselskiej z wyjątkiem niektórych posłów kijowskich, tak uporeczywie wzbraniających Litwie swego Łojowa, iż musiano znowu usiąść z niczem, do dalszej poniedziałkowej sesji odłożywszy.

Nie przyszło wprawdzie do zgody ostatecznej i w poniedziałek, nie skleiła się ona jeszcze i na siedzeniu wtorkowem, ale z niezmiernem wielkim wyczerpującą natrąconą przez Lubomirską kwestyę podziału, zbliżono się znacznie do rozwiązania. Po różnych innych wnioskach stanęło na tem Łojów i Lubecz odstąpić W. Księztwu, pozostawiając kwartę z nich przy Koronie, służba zaś zbrojna miała tylko w czasach spokojnych należeć Polsce, w wojennych Litwie. Sierocie Trubeckiemu i reszcie uszkodzonym odstąpieniem Trubecka obywatelom ubezpieczono wynagrodzenie na przyszłym sejmiku książątka sumą 180,000 zł., ziemianom za mniejszą straty kwotą 20,000. Pozostały jeszcze nie wątpliwości, spełzło na nich wiele jeszcze godzin sesji następnych, uroczyste jednak poselstwo 8 sierpnia od króla, przybyłych dnia 27 listopada z upoważnieniem do przyspieszenia obrad przy niedalekim końcu sejmu, tudzież uspokajające przemowy tak ważanych powszechnie posłów jak miecznika koronowego, i podczaszego kor., Ostroroga, postawiły sprawę trubecką do takiej dojrzałości, iż postanowiono już skreślić o niej ustawę do ostatecznego uchwalenia jej w końcu sejmu. Jakoż stanęła już w is

tytuła, acz mniej gruntownie i wszechstronnie  
ca zadość pretensyom, jakby się spodziewać  
do po tak długim przeciągu obrad. Polegając  
na owych przytoczonych powyżej warunkach  
czyniła konstytucya zadość samej tylko szko-  
itewskiej, sierotę zaś i resztę poszkodowanych  
da nadziejami przyszłego sejmu. Rozporządza-  
niej nadto Łojowem i Lubeczem bez wiedzy po-  
za, nie mając ku temu żadnego innego upowa-  
a nad słowo kanclerza Ossolińskiego. Bądź  
adź, poczytano węzeł trubecki za rozwiązany  
o większym zapałem zajęto się owymi dwiema  
i sprawami sejmu, które tymczasem podobnie  
wały kresu, sprawą zaciągów cudzoziemskich  
owy koła poselskiego z senatem.

Pierwsza z nich rozpoczęła bieg swój jednocześnie  
ecką, druga nieco później przyłączyła się do  
już z nią razem płynęła dalej. Najwcześniej-  
szo do tamtej wyszło z ust podsędka braclaw-  
o, Kossakowskiego, na ostatniem posiedzeniu  
iernikowem. Na pierwszym w listopadzie zgo-  
się obradować jednego dnia o Trubecku, dru-  
o zaciągach, rozpocząć zaś całą kwestyę wojen-  
aniem się z prośbą do króla, aby rozpuścić ra-  
wojska zaciężne. Z powodu choroby królewskiej  
flo izbie poselskiej poprzestać na żarliwych mo-  
przeciwko gwałtom żołnierskim i całemu zamy-  
wojny z pogaństwem, w czem mianowicie po-  
czernichowcy i braclawcy rej wiedli. Dopiero  
listopada przypuścił król izbę do siebie i, wy-  
ela Karoła Szajnochy. I. „Gazeta Polska“. 22

sluchawszy jej prośby o zwinięcie chorągwi, odpowiedział przez kanclerza w., Ossolińskiego, iż pozostawia to rozsądzeniu całej Rzeczypospolitej, t. j. połączoneму zdaniu posłów, senatorów i króla. Niezadowoleni taką odpowiedzią posłowie wrócili do izby z postanowieniem domagania się nowej audyencji w czwartek, do której, dla ciągłej słabości króla nie przypuszczeni, uparli się wzajemnie nie radzić pierwiej o niczem innem, dopóki nie wyjdzie nakaz rozpuszczenia zaciągów. Na nieposłusznych takim nakazowi domagano się sądu i kar surowych, krajowcom w podobnym razie grozić miała kara infamii i konfiskaty majątku. Okrom tego zażądano uniwersału do hetmanów i starostów grodowych, obowiązującego ich do czuwania na ścisłym wykonaniu nakazu. A wszystko to winno było nastąpić w najkrótszym czasie, aby już przed końcem sejmu ustał wszelkie gwałty i skargi.

Mimo wszelką jednak surowość pogroźek, nie przychodziło do żadnych kroków stanowczych. Sprawa trubecka co chwila w inną stronę porывała umysły; wyprawiony zaś do króla po audyencyę marszałek wracał z większym dla siebie samego niż dla izby pożytkiem. Temi właśnie dniami podpisał mu król przywilej na 6 wiosek litewskich, co jakoby dla utrzymania przed światem opuszczonem zostało w polskim Dyaryusza Radziwiłłowskiego przekładzie. Izbie przynosił marszałek od króla toż samo zawsze odroczenie audyencyi dla słabości do dni następnych, a gdy mu izba przedstawić kazała królowi prośbę o rozpuszczenie zaciągów, doszła go w dniu 10 listo-



a z ust w. kanclerza kor. tażsama odpowiedź co awniej. Zalecał Ossoliński ponownie izbie polskiej, aby się zniosła w tym względzie z senatorami, których spółka w terażniejszych obradach sejmowych nad zaciągami i wojną z dwóch mianowicie względów zdawać się mogła potrzebną, raz dla samejagi przedmiotu, następnie dla dopomożenia w jakkolwiek stopniu sprawie królewskiej. Wspólnie z narady posłów z senatorami, odbywane po zechnie w obecności królewskiej, zapewniały królowi w każdym razie większą łagodność zdań niż rozprawy przez samych posłów toczone. Dawała to upewnienie niemała zawsze garstka przychylnych królowi mężów w senacie, którzy wprawdzie nie spieszyli bynajmniej z publicznem okazaniem swojej przychylności dla dworu i z tej przyczyny zwyczajnie dopiero po wotach senatorskich przybywali na sejm, ale, zjechawszy raz w mniejszej lub większej liczbie i mniej publicznym sposobem złożywszy wotum swoje królowi, służyli w każdej wspólnej naradzie za przydatny hamulec zbyt nim uniesieniom posłów przeciw królowi. Tegoż i w obecnym wypadku pragnąc, zalecał kanclerz w. kor. tak usilnie tę spółność narad, a osobliwszy zbieg okoliczności daleko nad wolę Ossolińskiego i króla potrącił zalecenie.

Stanęli już byli w tym czasie posłowie wielkopolscy z swoją instrukcją średzką na sejmie i oczekiwali tylko pory dogodnej, w którejby przedstawić mogli izbie jeden z głównych artykułów owej instrukcyi, t. j. żądanie poufnej rozmowy posłów z senatem. *Miał więc i ten artykuł wielkopolski i kan-*



clerz w. kor., Ossoliński, jedno i to samo życzenie z wielką, wszystko zmieniającą różnicą. Kanclerz chodziło o naradę posłów z senatorami zwyczajnym trybem, w obecności królewskiej; instr. c. r. wielkopolska domagała się rozmowy bratniej bez króla, dla podniesienia jej do tem wyższego stopnia swobody i głosów niezawisłości. Tym sposobem łączyły intencye obydwóch żądań w najzupełniejszą z sobą sprzeczność, ale same żądania najskuteczniej popierały się wzajem. Ztąd gdy marszałek po powrocie z ostatniej audyencyi u króla oznajmił w izbie odpowiedź Ossolińskiego, powiększyło się niezadowolenie z przyczyny dalszego zwleczenia sprawy wojskowej, lecz zawezwanie do wspólnej rady natem znalazło dość pomyślne przyjęcie. Tylko nieobstawanie posłów litewskich przy obradach Trubeckiem zniewolilo izbę odroczyć uchwały sienia się z senatem do poniedziałku, a w poniedziałek dnia 12 listopada i w dniu następnym znowu Trubecki wyłącznie zajął umysły. Dopiero we środę zdecydowano się obszerniej o zaciągach, przyczem sprawą coraz widoczniejszych już zabiegów Wł. polan, wystąpiła w całym swoim znaczeniu kw. poufnej rozmowy posłów z senatorami.

Po namiętnych rozprawach o potrzebie i różnych sposobach uwolnienia się od żołnierstwa, zaczął z posłów polskich rzecz o rozmowie, żądając od króla jej w nieobecności królewskiej. Taki rodzaj polemizowania się obu stanów był oddawna niemiłym natowi i możnym panom, od których też znalazł tychmiast zaprzeczenie i w dniu dzisiejszym. Ni

zeczyły mu wprowadzić republikańską wielkopolską przyjęte paniecia wielkopolskie jak Bogusław Leszczyński, lecz ozwali się z niechęcią przeciw niemu możni panowie małopolscy, mianowicie generalny starosta krakowski Lubomirski, dziedzic mnogich ziem w stronach ruskich i tamże osiadły podczaszy kor., Ostroróg. Jerzemu Lubomirskiemu wydała się rozmowa z senatem wręcz niepotrzebną, mając tyle innych sposobów przypomnienia królowi jego obowiązków względem narodu, tak dostatecznie orzeczonych w paktach konwentach i tytu konstytucyach sejmowych i t. p. Podczaszy kor., Ostroróg, powstawał również przeciw chwytnaniu się środków niezwykłych i przypominał szlachcie obowiązek szanowania reputacji króla swego przed światem. Czemu kontradykując, odzywali się niektórzy posłowie polscy z wyrażeniem już usunięciem króla od rozmowy koła z senatem, a gdy marszałek wyznaczyć chciał deputowanych do zaniesienia królowi tych żądań izby, zerwało się całe zgromadzenie z okrzykiem, iż wszyscy hurmem chcą iść jutro do króla.

Wszakże i jutro, dnia 15 listopada, nie mogli posłowie widzieć się z chorym monarchą. Natomiast czekał ich ważny przedmiot u siebie: wystąpił Bogusław Leszczyński z przywiezioną z sobą instrukcją królewską. Swojami surowymi artykułami o wojnie, o bezprawnym zaciąganiu żołnierza, obrażającym cały naród darzeniem cudzoziemców łaskami i zaufaniem u dworu, mianowicie zaś swoim zleceniem domagania się bratniej rozmowy bez króla, poruszył sejmikowy *manifest Wielkopolan w niepowszednim stopniu jmy-*

sły i swadę posłów. Ozwały się namiętne głosy i rozmową poufną w najkrótszym czasie, z łagodnością hamowane przez młodych mówców krwi senatorskiej, jak owi Jerzy Lubomirski i Mikołaj Ostrorod, usiłujący oszczędzić swoim ojcom zuchwałych upamięń szlachty poselskiej. Przeważył wniosek udania się nazajutrz całem kołem poselskiem do króla, choćby chorego, z dwoma żądaniami ku jaknajbardziej chlejszemu spełnieniu, w szczególności z żądaniem zwinięcia nowo zaciągnionych chorągwi przez wybrane w tym celu listy królewskie z wielką pieczęcią i żądaniem rozmowy stanów senatorskiego z rycerskim w nieobecności królewskiej. Przez wyprawnego jednak z prośbą o audyencyę marszałka wrócić nazajutrz tylko niewesoła wiadomość, iż miasto prosin izby do chorego wciąż króla przybędzie chwilę poselstwo z waźnemi Jego Król. Mości oświeczeniami, jakimi na teraz zaspokoić może Król. Mość poddanych swoich.

Stańło też w istocie niebawem grono senatorów w izbie poselskiej, biskupowie poznański Szolowski ze źmudzkiem, Tyszkiewiczem, wojewodowie brzeski, Szczawiński, pomorski, Denhoff z mcisławskim, Abrahamowiczem, kasztelanowie sieradzki, Bykowski i gdański, Kobierzycki. Przewodnik całego grona ks. Szoldrski, zabrał głos w imieniu towarzyszy i z odkrytą głową oznajmił izbie, iż w najlepszym chęciach zamierzywszy w tym roku wojnę, która obecnie zda się prawom przeciwną, chce król. Mość dobrowolnie rozpuścić wojsko, byle Rzeczypospolite ze swojej strony obmyśliła obronę kraju. Inni se-



owie przedstawił niektóre inne życzenia króla, między temi na pierwszym miejscu prośbę o zwyczajną formacyę królowej Maryi Ludwiki. Na co skoro marszałek uprzejmą dał odpowiedź, zażądali posłowie jednogłośnie od senatorów, aby im nadesłano niezwłocznie próbę listu otworzystego, za którymby spuszczone miały być wojska. Jakoż stało się tak odesłaniu poselstwa, ale nadesłana próba uniwersału okazała się powszechnie nazbyt łagodną, bez żadnych żądań nieposłusznym. Zażądano przeto uniwersału nowego, surowszego, z zagrożeniem infamii i konfiskacyi majątku w razie oporu. Krom tego domagano się obnych pism do hetmanów i starostów grodowych z rozkazem czuwania nad ścisłym wykonaniem uniwersału. I nie napróżno czyniąc te postulata, otrzymali posłowie na jednym z dalszych posiedzeń, dnia 19 listopada, nowy surowy uniwersał, który za przyzwoleniem przez izbę miał być wyprawiony do wojska. Gdy atoli marszałek zapytał posłów, czy się zgadzają na wysłanie uniwersału, zerwał się jakiś poseł litewski z protestacyą przeciw traktowaniu kwestyi wojskowej, zalecając wtomiast trubecką. Trubecka ta sprawa zajęła w tej porze całą uwagę izby przez kilka dni kilku.

Dopiero we czwartek, dnia 22 listopada, poruczyli Wielkopolanie nanowo rzecz o wojsku i rozmowie poufnej. Najpierwej odezwał się znowu generał wielkopolski, Leszczyński, wzywając izbę do udania się zaraz któryś do króla o rozmowę z senatem. Po nim inny średzkiego sejmiku poseł, kolligat poety Samuela, Andrzej ze Skrzypny Twardowski, rozwiódł się



nad dalszemi punktami instrukcyi średzkiej, mawicie nad artykułami o autorach planów wojennych, o ligach z państwami zagranicznymi, o posłach dwoziemskich u dworu, złej dystrybucyi wakacji, o potrzebie dotrzymania paktów z Turcją, składowaniu upominków Tatarom itp. Wystąpił znowu przed obydwoim podczaszy kor., Ostroróg, i sam z ojcem wielkopolskim, lecz na Rusi osiadły i jak wszyscy wielkopolscy nie ruscy znacznie zubożętniały dla wielkopolskiej republikańskiej, zbijał całą instrukcyę w polską, zwłaszcza rozmowę, odradzając ją bardzo mowownie lubo na próżno. Zaprzeczył mu bo wszelkiemi siłami podsędek krakowski, Chrzęstowski, surowy cenzor stanu senatorskiego, który w żarliwej mowie wyrzucał nieszczerłość postępowania. „Inaczej mówicie z nami w oczy“ — powiedział Chrzęstowski — „inaczej po za oczy. My jedyni trafimy szczerze i otwarcie upomnieć się o naszę sprawę, i dla tego chcemy rozmowy.“ „Rozmowy bez posła i uniwersałów na rozpuszczenie wojska“ — powiedział wymowny poseł z Zadnieprza, Ponętowski — „uniwersałów dla pocieszenia braci od wojska ucierpiętych, rozmowy dla przywrócenia zgody w narodzi, gdyż jeśli król, stan jeden, mógł zakłócić tę zgodę, czemuż my, dwa stany, nie moglibyśmy wskrzesać wbrew królowi!“ Zaczem o rozmowę i związanie chorągwi stanęło prosić jutro gromadnie króla, i jutro, w piątek, 23 listopada, przeszkodziła choroba, postanowiono czekać tylko do przyszłego tygodnia; gdyby zaś i wtedy jeszcze nie można było prosić audyencyi, zgodzili się wszyscy nie

ej, lecz tylko z prosta oznajmić przyjście i ruszyć do króla.

W przyszlým tygodniu, we śróde, dnia 28 listopada, był król już zdrowszym i przewodniczył sądom nowym. Posłowie skreślonej już konstytucyi rubecku czekając, przygotowywali się do audyencyi, której do żądań zwinięcia zaciągów i rozmowy dzono się przydać jeszcze kilka innych życzeń drugo rządu. Zebrało się ich razem na przeznaczono oddania królowi a odczytanej teraz przez markisa suplice sześć, t. j. oprócz owych dwóch znać jako punkt 3) komisarzów do wojska dla temniejszej egzekucyi uniwersałów wyprawić; 4) aby większą ostatniemi czasy gwardyę królewską mniejszej przywieść liczby; 5) Kozakom wypraw morze wzbronić; 6) listów przypowiednich podwatną pieczęcią nie wydawać. Z któremi to punktami na tak długo oczekowaną wybrawszy się audyencyę, zostali posłowie jeśli nie od króla tedy przyjąniej od kanclerza Ossolińskiego z widocznym switani niesmakiem. Przyjął ich w. kanclerz kor. a zwołania senatu tak „szorstko i niedyskretnie“, że się tego spodziewać można było po człowieku oracym i porywczym“, jak Ossoliński, gdy ujrzał przed sobą tylu potwarczych prześladowców imienia tego w tym roku. Nie innym też duchem tchnęła wypowiedź na odczytane królowi żądania izby poselskiej. Przechodząc je z kolei, odparł pan kanclerz choć, iż uniwersały już wyszły, gwardyi tyła król zymać będzie, ile okaże się potrzeba, z Kozakami rozumie się *hetman*, nowych listów przypowiednich

nie wydawano, rozmowy z senatem w nieobecno-  
królewskiej pozwolić król nie może i nie pozwa-  
Z tą odpowiedzią przyszło posłom wrócić do izby.

Wrócili oni tam w srogim niezadowoleniu se-  
zamieszaniu umysłów. Najpierwej wybuchła bur-  
gwałtownych uniesień gniewu, dumy obrażonej, mę-  
wości. Hasłem do niej stała się deklaracya podse-  
ka z Braclawia, Kossakowskiego, iż nie da rad-  
o niczem, dopóki wojska król nie rozpuści. Też-  
zdania był i poseł z przeciwnych kończyn Pol-  
a za lat kilka również przeciwnych usposobień um-  
słu, bo przychylny wtedy dworowi następca Radz-  
jowskiego, podkanclerzy i kanclerz, Koryciński.  
Obecnie zaś dopiero stolnikiem krakowskim będą-  
uczul on tak głęboko zniewagę audyencyi dzisi-  
szej, iż, uderzając za to w mowie swojej na króla, i  
równał go z tyranem Wschodu, Kserksesem. „Zwo-  
no nas na sejm“—prawił pan stolnik—„jak Kserk-  
radę swoją zwołał w obozie, gdzie zażądał  
od niej zdania o wojnie, upominał ją w końcu s-  
wami: Pamiętajcie wszelako, żeście tu do posłusze-  
stwa, nie do rady przybyli.“ Zaczem gdy od kr-  
nie można uprosić rozmowy z senatorami, kazał K-  
ryciński udać się z prośbą o nią do zastępcy kr-  
w nagłej potrzebie, do ks. arcybiskupa, a po narad-  
ze starszą bracią okaże się, co dalej czynić. Zdat-  
to znalazło niemało zwolenników, ale na szczę-  
i wielu adwersarzów, doradzających iść jeszcze r-  
z prośbą o rozmowę do króla a wiedzionych w te-  
dwoma wcale różnemi pobudkami. Jedni, pomię-  
tymi głównie miecznik kor. Jabłonowski, podczas



Ostroróg i poseł nowogrodzki, Obuchowicz, przyjeździ dworowi, pragnęli oszczędzić mu kłopotu i niebezpieczeństw, jakieby go nabawić mogło nie roznamiętnienie rozmową w nieobecności królewskiej. Innym, a na ich czele owemu autorowi sprawy trybny sejmowania, Szczuckiemu, chodziło o zachowanie obrad od zbytnej burzliwości trwania tem sejmu, coby królowi możność dowolnego postępowania wróciło.

Przy wszelkiem więc zniechęceniu posłów autorytety dzisiejszą nie przyszło doniczego groźniejszego dworowi w izbie jak do niezmiernie zgłębionej zeczki, w której jedni radzili iść z prośbą o rozprawę do arcybiskupa, drudzy do króla. Wzmogła jeszcze bardziej wrzawa obradna, gdy wśród najgłośniejszej rozmaitości zdań ozwał się ktoś wątpliwą, co czynić, jeśli i arcybiskup nie zechce zezwolić na rozmowę. Po nieśmiałym zdaniu pod czaszego Ostroroga, iż w takim razie pozostałoby jedynie liczyć się surowym wyrokiem potomności przeciw łapki arcybiskupa, dał się słyszeć tem zuchwałym głosem posła czernichowskiego, Ponętowskiego, który w takim razie kazał wziąć pakta konwenta i sięgnąć praw w rękę i, stanąwszy z niemi przed arcybiskupem, powołać go na świadka złamanych przez króla paktów i praw, a potem postąpić sobie według konstytucyi *de non praestanda obedientia*, wzbronieniu posłuszeństwa krzywoprzysiężcom. Tak rozbujającym zamęcie zdań nie umiał marszałek poradzić inaczej, jak odłożeniem obrad do jutra, a wtem zręcznemu zabiegowi nie mówcy lecz dwo-



raka powiodło się utrzymać izbę w szrankach mowienia. Sprawił to zasiadający w izbie podkrzyż litewski, Feliks Pac, ulubieniec czyli ówczesnym wyrazem „kochanek“ króla, wraz z kuchmistą kor., Mniszchem, do nadślugiwania najzdrożniej jego zachceniom skory. W obecnym razie przysłuchał on tylko wczorajszą radę Jabłonowskiego, Orłowa, Obuchowicza i „republikanta“ Szczuckiego, jeszcze raz spróbować prośby o rozmowę u króla, potrafił ją tak pochlebnie przedstawić izbie, jej tyłu przyjaciół i popleczników w izbie posłał, iż cała izba zgodziła się pójść za jego słowem „górze“.

Oczekiwało ją tam nierównie pomysłniej przyjęcie niż w dniu wczorajszym. Król zaś wczorajszej popędliwości kanclerza, i chciał ją nagrodzić dziś izbie. Najprzód tedy postanowił naprawić wczorajszą nieobecność senatu, który w owym pierwszym wyrzecmiałzdaniu przedstawił królowi żądaniach posłów. Od króla przygotował im łaskawą, ale nie we wszystkim dogadzającą wiedź. W ogólności potrzeba było skłonić się porze do pewnego stanowczego kroku w sprawie jennej. Większa niż się spodziewano niechęć do sejmu przeciwko wojnie, odstępujeza małoduszność wielu życzliwych dworowi senatorów, coraz większa oziębłość sprzymierzonych państw wło w popieraniu Władysławowych zamiarów wojny, rej własny jego naród tak się sprzeciwiał, sama szczie opóźniona pora zimowa, wszystko to nie pozwalało teraz myśleć o innym kroku stanowczym jał

czasowej przerwie wszelkich planów wojennych, jedynym już tylko środkiem bardzo wątpliwego oczekiwania wiszących. Było tym środkiem zerwanie sejmku przez ujętego w tym celu posła i zachowały się set pewne z różnych stron wiadomości, iż niektórzy najprzyjaźniejszych królowi senatorów doradzali wyzwolić się tym sposobem z pęt zawisłości od króla, ale bądźto własna szlachetność duszy królewskiej, bądź połączone z tą ostatecznością niebezpieczeństwa wojny domowej wzbroniły Władysławowi niegodnego wyjścia z cieśni obecnej. Wołał przystąpić z czystym sumieniem konieczności, zasposobienie posłów zezwoleniem na wszystkie ich żądania przedmiocie wojny, a w jedyne wynagrodzenie tej ofiary oprzeć się temu z ich żądań, które bardziej od zrzeczenia się wojny ubliżało powadze tronu, było bratnią zgodę obu głównych stanów narodu, oraz niebezpieczniejszą uchwałę wzbijało izbę poselską, oprzeć się żądaniu rozmowy z senatem w nieobecności królewskiej.

Po taką zaś na wpół pomyślną, na wpół odmowną odpowiedź idąc do króla, wychodzili posłowie naczynie z tej ciemnej matni dotychczasowych swarów klasów sejmowych, która ich tak długo bez żadnego skutku więziła. Teraz rozścieliła się przed nimi tka już, lecz widna, otwarta droga ostatnich obrad sejmowych, pełna zajmujących widoków, pamiętnych i historycznych, z których właśnie pierwszą dziś jest posłuchanie izby poselskiej u króla. Odbyte czwartek, dnia 29 listopada, wobec senatu, rozpoczęło się ono znówu odczytaniem owych sześciu żądań

o wojsku, rozmowie, komisarzach, gwardyi, Kozakach i listach przypowiednich. Po odczytaniu żądań i list poselskiej zawezwano senatorów do wyrzeczenia o nich zdania swojego, co niemało czasu zabrało. Wotach senatorskich nastąpiła odpowiedź kanclerza Ossolińskiego, przywiązująca główną wagę do spełnienia życzeń narodu w przedmiocie wojny. Za to też zagał ją kanclerz szumną przemową w następujących słowach: „Przyozdobił Bóg dziwnemi tryumfami rządu Jego król. Mości, dziś zaś nową na głowę jego włożył koronę, gdy po tak wielu zwycięstwach siebie samego zwyciężył i poddał się w ręce i ręce poddanych swoich. Kazał bowiem rozpuścić wojsko, dał listy do hetmanów i starostów, dał jesz komisarzów i to wszystko wykona, czego W. M. i ściowie żądacie.“ W dalszym ciągu przyrzekł kanclerz w imieniu króla umniejszyć gwardyę i powściągnąć Kozaków, a rozesłaniu nowych listów przypowiednich zaprzeczył. Co do rozmowy kazał Władysław odpowiedzieć: „Jaką formę Rzeczypospolitej król zastał, taką chce zachować i zostawić potomkowi. Na żadne jednak nowości nie zezwoli“ — a ponieważ za nowości takie uchodzić mogło, iż posłowie żądają rozmowę w nieobecności królewskiej i wymieniać chcieli, o czem w niej będą rozprawiać, dla tego nie pozwala jej król.

Wobec wielkich ustępstw w sprawie wojny była to odmowa podrzędnej wagi. Niewiele o nią dbali posłowie i (jak o tem świadek naoczny) „wesoło do dom odeszli, kontenci z responsu królewskiego.“ Bolała tylko obraza honoru poselskiego, m



nieśmiejemy z cierniów każdej tamtoczesnej odmowy, a w niniejszej zaś dotkliwszy niż w którejkolwiek. Wznieśli ją bowiem cały naród szlachecki, a zdawien dawna nawykł on z mądrym biskupem Piaseckim wierzyć o swoim królu, iż to miodonośny król pszczoł, który nie ma żądła żadnego". Czemże więc zawinił on tak dalece naród szlachecki, aby jego pszczoła królewska wydobyć umiała z siebie żądło przeciwko niemu, urażać naród tak bolesną rekuzą, jak dzisiejsze wzbronienie rozmowy bratniej. Jeśli dziś „wesoło” z audyencyi wyszedłszy, nie wrócili posłowie na późnej nocy do narad w swojej izbie i nie mogli już w dniu dzisiejszym uzalić się na doznaną od króla szkodę, toć potrzeba jedynie kilku hardych miłośników złotej wolności, aby na posiedzeniu najbliższem podniosła się za ich podniętą sroga burza o rozmowę przeciw królowi, aby potargano więzy mniemanej samowoli Władysławowej. Przewidywał to król, przeciwnie jednakże o tem życzliwsi dworowi senatorowie i, lubo im samym nie smakowała rozmowa, spieszyli doradzać ją królowi, jedni dla odwrócenia dalszych zatarć z sejmem, inni dla ujęcia sobie do reszty afektu szlacheckiej, schlebionej już znacznie dzisiejszą królową w sprawie wojennej. Już sama radość z tej łaski ukoiliła poniekąd boleść z niedozwolonej rozmowy, odjęła w pewnej mierze chęć dalszego podlegania się o'nią, gdybyż król jeszcze w dopełnieniu łaskawości dzisiejszej pozwolił posłom ucieszyć się tak już znieudolnioną rozmową, straciłaby ona swój ostatni przysmak zakazanego owocu, zatarłaby ostatni ślad nieporozumień między królem a szlachtą.



Jabłonowski, w obronie zaś praw i wolności saskiej przemawiali gorąco po mieczniku poseł w polski, Orzelski, pisarz kaliski i jeden z posłów saskich, wojski mozyrski. Po którem to wszystkim ziem polskich odezwaniu się swoim głośnie w tej powszechnej rozmowie bratniej, odpowiedzi posłom w imieniu senatorów sędziwy arcybiskup gnieźnieński, Maciej, chwając gorliwość stanarskiego w obronie swobód i radząc zaspokoić i zwołać wojsko zaciężne. Cichą i ledwie zrozumiałą prymasa uzupełnił głośny w całym kraju z stałskiej hojności i prawdomówności biskup kujawski Gnięwosz, z tem większem upodobaniem słuchany przez posłów, że im wszelką pomoc senatu rzekł w ich żądaniach u króla. Mieli mówić i inni biskupi, ale przerwało im wołanie o głos dla pewnej ziemi koronnej, która dotąd słyszana nie była, tj. dla wschodnio - południowych Polski, z kąd teraz zażądał mówić jeden z posłów dniesprzańskiej Czernichowszczyzny, gwałtowny wolności, Ponętowski, i z prawdziwie kozacką jędrnością i imaginacją przemówił na cześć dzisiaj tryumfu swobód.

Mowa jego wzgardziła przeszłością i obecną a przeniosła się w przyszłość. Rozważał Ponętowski przyszłe następstwa wojny, gdyby ją dano byłoby królowi. Byłyby one w każdym razie szkodliwe, czyby król J. Mość zwycięstwo odniósł, czy i w Ogrogu klęskę którą sobie wyobrazić nie zdołał. Zwycięstwa wszelako nie przyszłoby się nam ci. Chciał bowiem król opędzić tę wojnę cudzą p

łasnym kosztem, a takimi środkami opanowany  
teśliwie Konstantynopol czyjażby stał się zdoby-  
ć czy prywatną króla i jego sprzymierzeńców, czy  
liczną Rzeczypospolitej. Jużci prywatną, a wtedy  
ziżbyśmy byli królowi tak przemocnie spoteżnio-  
mu? I gdyby nawet podzielił się król zdobyczą  
ją z narodem, cóż za różnica między Polską a lu-  
dź nowo z nią złączonymi! Nowo opanowane, do  
woli nawykle, nagięłyby się łatwo do posłuszeń-  
a i pozyskałyby tem większą przychylność króla,  
i zaś padłby los owych Macedonów Aleksandra W.,  
czy, wolnymi wyprowadzeni przezeń na wojnę, byli-  
wrócili niewolnikami, gdyby nie umarł był Aleksan-

I nie są to próżne widziadła, które wyrzucane  
rają wielomownym obrońcom swobód. Dawa się  
wyczytać z prywatnej pieczęci tych listów przypo-  
dnic, które nam prywatną przynieść mogły nie-  
ę. I od takich to niebezpieczeństw nie śpieszyli  
owie senatorowie bronić Rzeczypospolitej, albo  
uili jej bardzo oziębłe. Niechże przynajmniej na  
szłość będą o to dbalszymi, i dopomogą do wyje-  
nia assekuracyi pisanem prawem u króla, aby nie-  
bezpieczeństwa takie nigdy więcej nie zagrażały oj-  
źnie.

Dopiero po głosie Ponętowskiego dostało się  
emówić innemu z senatorów duchownych, biskupo-  
poznańskiemu, Szoldrskiemu. Usłyszeli odeń po-  
wie nową pochwałę swojej gorliwości obywatel-  
j z obietnicą przedstawienia królowi wynurzonych  
karg i żądań poselskich. Wystąpił po biskupie  
clerz kor., Ossoliński, zgadzając się podobnież na

wszystkie żądania stanu trzeciego. Z czynu mu zarzutów uniewinnił się zapewnieniem, iż o takich z książętami zagranicznymi nie wiedział, a pokojowa nie od niego zależy, koronnej zaś odmówił listem zaciętnym. Toż samo powtórzył podkanclerzowie, koronny biskup Leszczyński i ski, Kazimierz Lew Sapieha, ten ostatni w swe nieobecne kolegi, Radziwiłła, imieniu. Poca stało jeszcze kilka dodatkowych głosów w się na ucisk swobód od dworu, bądźto z ust sam w tej mierze posłów jak stolnik krak. Kory i Szczucki, bądź wtórzącego im senatora, woj brzeskiego Szczawińskiego, któremu izba dopiero na posiedzeniu najbliższem zawdzięczyła jedną z najśmielszych mów tego sejmu. Tym uniesiony prądem wyrzekań, wyrwał się w pan starosta grabowiecki, Sarbiewski, rodzony poety, z tak niepoczesną skargą na opresyję e tatywami za życia posesorów wydawanemi, powszechnym okrzykiem „do izby” głos od i do zamknięcia rozmowy przystąpiono. Zami marszałek poselski wynurzeniem senatorowi nionych dzięk za łaskawe przyjęcie upomnień i izby poselskiej ku wiekopomnej chwale dnia szego, któremu dano było patrzeć na tak zgodn sienie się braci młodszych z starszymi bez c obecności królewskiej.

Za powrotem do swojej sali, po wysł gratulacyjnej mowy marszałka i hałaśliwych podsędka krakowskiego i starosty grabowiecki despekt odebranych im głosów, w czasie ro



rzypomniało sobie koło poselskie, iż dzień dzisiejszy jest piątym przed końcem sejmu, w którym, według przepisu prawa, należy iść do króla z przygotowanymi konstytucjami. Ale że się jeszcze nie całkiem przygotowano, że do tego późna już była pora, nazajutrz zaś niedziela następowała, przeto odłożono wszystko do sesyi poniedziałkowej, przeznaczony stać się przez to najpamiętniejszą ze scen tego sejmu. Zaledwie bowiem zgromadziła się w poniedziałek izba poselska, wniósł generał wielkopolski, Leszczyński, aby dzisiejsze stawienie się posłów przed królem połączyć z przyobiecana przez senatorów egzekucją romowy t. j. ze spólnem od senatu i rycerstwa przedstawieniem królowi traktowanych i przyjętych w romowie punktów. Dopiero tym aktem mogło urosć naczenie upośledzonej ostatnimi okolicznościami romowy, na którą już w sobotę szli tak obojętnie polowie, a która od czasu odbycia się jeszcze bardziej padła w cenie, osobliwie po za obrębem sejmu. Dziś jednak za niewątpliwem przechyleniem się króla do półnie przez oba stany przedstawionych mu żądań, miały te żądania w oczach całej ojczyzny jednym najwspanialszych aktów w dziejach sejmowania olskiego przejść nakoniec w spełnienie, stać się prawem pisanem, z bogacić niepoślednio skarbiec wolności narodowych.

Jakoż z niezwyčajnym pochopem przystali polowie na wniosek Leszczyńskiego i usunąwszy na bok wszystkie drobniejsze sprawy i sprawki, zajęli się skreśleniem orzeczonych sobotnią rozmową punktów. Tymczasem wyprawiono do arcybiskupa i do



marszałków kor. z oznajmieniem, iż cała izba wem dla dopełnienia rozmowy przyjdzie na Arcybiskup przyrzekł swoją obecność, marszał zaś złożyli się niemożnością wprowadzenia posł górę, gdyż odbywa się tam właśnie wobec króla natorów sprawa niezmiernej wagi. Był nią ów roce rozgałęziony zatarg między wojewodą ru Jeremim Wiśniowieckim, a młodym chorążym Koniecpolskim o przeszło 40 wsi i miast Had czyzny za Dnieprem, o którym była już wzm poprzednio, a który teraz właśnie rozsądzać w senacie. Ale ku tem głośniejszemu rozslaw dzisiejszej sceny sejmowej musiała tym razem s prywatna ustąpić z podziwem wszystkich publi „Niema ważniejszej sprawy nad sprawę całej czypospolitej“, kazali posłowie odpowiedzieć szalkom i uwiadomiwszy ich o swoim przyjściu zwłocznem, ruszyli w istocie przed południem, 3 dnia, całem kołem na górę.

Panowało tam dziwne w tak uroczystej i chwili zamieszanie. Przygotowana do sądu sal natu nie miała stosownego pomieszczenia dla po Musiano ją więc urządzić spiesznie nanowo, w kto mógł, dopomagał. Za chwilę przybył król siedli dostojnicy senatu, usadowili się z trzask posłowie. Nie tracąc czasu, powstał z miejsca s arcybiskup gnieźnieński i, zbliżywszy się zpowita do króla, powrócił do krzesła swego, gdzie s z całym senatem, nawet z chorym na nogi kancz litewskim, Radziwillem, miał najpierwej przen w kilku słowach do króla a potem odczytać mu

nie sobie przez posłów punkta. W przemowie swo-  
mpewniał arcybiskup Władysława o tak spokoj-  
n, tak pełnem uszanowania dla niego odprawieniu  
mowy onegdajszej, iż sam król bez urazy mógł ją  
i słyszeć. W podanych zaś prymasowi do złożenia  
tronu punktach żądali posłowie, co następuje:  
rozpuszczenia zaciągów; 2) nie używania pieczęci  
kojowej w sprawach publicznych; 3) ścisłego za-  
owania dawnych paktów z państwami zagraniczne-  
a niezawierania nowych bez wiedzy całej Rzeczy-  
spolitej; 4) oddalenia cudzoziemców od boku kró-  
wskiego; 5) aby poselstwa i rezydencye zagraniczne  
prawiane bywały jedynie przez obywatelów krajo-  
ych; 6) aby gwardya królewska umniejszoną zosta-  
do dawnej liczby; 7) aby komisye rozgraniczenia  
były stanowione bez wiedzy sejmu; wreszcie  
aby Kozaków powstrzymano od wypraw morskich.  
akondlnował arcybiskup prośbą o spełnienie słu-  
nych żądań narodu.

Po wysłuchaniu mowy arcybiskupa nastąpić  
iała odpowiedź króla. Wtem przeciw powszechnie-  
u oczekiwaniu musiano pozwolić głosowi jednemu  
świeckich panów senatu, wojewodzie brzeskiemu,  
czawiańskiemu, mężowi wielu zasług na polu za-  
ównie marsowem jak sejmowem, z których wszelako  
adna tyle nie przyniosła mu chwały, co dzisiejsza  
owa do króla. Wystąpił z nią wojewoda po se-  
tówym arcypasterzu jedynie dla obalenia pozoru,  
akoby samo duchowieństwo czuwać miało nad bez-  
bezpieczeństwem ojczyzny, tudzież dla gruntowniejszego  
oświecenia króla o przyczynach dzisiejszej niedoli

kraju, aby jej tem łatwiej zaradzić mógł dobrocią swą ca swojego. Przy tym ustępie mowy należało królowi obyczajem czasu okazać wdzięczność pochwalni i towarzyszącym jej głębokim ukłonom mowcy, powszechnie uchyleniem kapelusza czyniono, senatorowie zaś w znak uszanowania, stojąc, słuchali. Począwszy od pierwszych lat rządów Władysława, przypomniał mówca z zapalem owe błogie lata zwycięstw i szczęścia, w których „nie innego było słycać po kościołach i domach, jak tylko wesołe koncerty: „niech żyje król Władysław!“ (Król po raz któryś czapki uchylił, a wielu senatorów znaki przyzwolenia dawało). „Ale dziś“ — ciągnął mówca dalej zmienionym głosem — „radość naszą zamieniła się w smutek i gorzkość, bo pan nasz, pan nasz, zepchnął nas nisko! Dziś wszędzie tylko płacz, ucisk, przekleństwa ubogich ludzi, drapieżność żołdactwa cudzoziemskiego znękanym“.

Snadno pojąć przykre zdziwienie króla i senatorów, król zmarszczył brwi, senatorowie poukładali. Perorujący wojewoda nie zważał na to i nie przestając swoich głębokich przy sposobności ukłonów, z dniem jednak ruszeniem czapki królewskiej nie w wzajemnionych już odtąd, przystąpił do wskazania królowi przyczyn dzisiejszego pogorszenia się czasów. Pierwszą z nich było faworyzowanie u dworu cudzoziemców, którzy żadnym węzłem społecznym niezwiązani z narodem, własnych tylko zysków szukając w Polsce, najzgubniejsze rady podszeptują królowi. Drugą przyczyną mniemał wojewoda niestosowną dystrybucję łask i urzędów, pozwołoną królowi



lskim dla większej powagi majestatu, bez obawy osnienicia kiedyś tak srogiego łakomstwa w kraju, by jeszcze za życia posesorów napierać się miano na dzierżaw i zaszczytów, nie brzydząc się z poetą szpetnem sprzedawaniem niepodległości swojej za to.\* Sprzedajność zaś prowadzi mowę do trzeciej najgwałtowniejszej przyczyny zlego, do posła weneckiego, Tiepola, który dopiero wczoraj zdał sprawę legacyi swojej, a tak długo bawi już w Polsce, tak długo obietnicami złotego myta doświadcza ucziwość szlacheckiej, aby zakupiwszy sobie sprzedajnych, walić cały ciężar wojny tureckiej z Wenecyi na Koronę. Ztąd gorące prośby o jaknajprędzse oddalenie Tiepola i wszystkich cudzoziemców od dworn, o również szybkie rozpuszczenie zaciągów cudzoziemskich, których ucisk nieznośny tem srożej boli, że pochodzi od wrogów, przyjazną ręką sprowadzonych na zgubę kraju.

Przy powtórnem wspomnieniu plagi żołnierskiej zaczęła mowa wojewodzińska coraz więcej goryczy przybierać i gwałtowności. Wojewoda brzeski, Szczawieński, osiadły był w Kujawach, a województwa pruskie i przyległe brzesko-kujawskie uciertały właśnie najbardziej od drapieźności zaciągów. Oprócz łupieży w majątnościach musiała szlachta, według mowy wojewodzińskiej, znosić jeszcze ciężkie od żołnierstwa obelgi, sromotne urągania dumie szlacheckiej, pogroźki przytarcia jej rogów niebawem, przeistoczenia jakąś nową alchymią szlacheica w chłopca, chłopca w szlacheica. Jakże więc (woła mówca) nie boleć, nie sarkać, nie wznosić ręk do nieba, patrząc na te



wszystkie żądania stanu trzeciego. Z czynnym zarzutów niewinnił się zapewnieniem, iż o takich z książęty zagranicznymi nie wiedział, a że pokojowa nie od niego zależy, koronnej zaś nie odmówił listem zaciężnym. Toż samo powtórzyli podkanclerzowie, koronny biskup Leszczyński i Łaski, Kazimierz Lew Sapieha, ten ostatni w swego nieobecnego kolegi, Radziwiłła, imieniu. Pozem stało jeszcze kilka dodatkowych głosów ukazało się na ucisk swobód od dworu, bądźto z ust samych w tej mierze posłów jak stolnik krak. Korycki i Szczucki, bądź wtórzącego im senatora, wojew. brzeskiego Szczawińskiego, któremu izba poselska dopiero na posiedzeniu najbliższem zawdzięczała jedną z najśmielszych mów tego sejmu. Tymczasem uniesiony prądem wyrzekam, wyrwał się w końcu pan starosta grabowiecki, Sarbiewski, rodzony poeta, z tak niepoczesną skargą na opresję ekstatywami za życia posesorów wydawanemi, iż powszechnym okrzykiem „do izby” głos odebrał i do zamknięcia rozmowy przystąpiono. Zamknął marszałek poselski wynurzeniem senatorowi niesłusznych dzięk za laskawe przyjęcie upomnień i tytułu izby poselskiej ku wiekopomnej chwale dnia dzisiejszego, któremu dano było patrzeć na tak zgodne i przyjaźniące się braci młodszych z starszymi bez ciężkiej obecności królewskiej.

Za powrotem do swojej sali, po wysłuchaniu gratulacyjnej mowy marszałka i hałaśliwych i nieprzyjemnych podśędka krakowskiego i starosty grabowieckiego *despekt* odebranych im głosów, w czasie rozmowy

y, miał król teraz bardzo łaskawą odpowiedź dla szających go stanów obudwóch. Odpowiedział z imienia Władysławowem wielki kanclerz kor., diński, iż król tem chętniej na wszystkie przedione punkta zezwala, im większą spólność i zgodę rzedłożeniu onych przez obadwa stany postrzegazem tak co do zaciągów, jak i sojuszów dawnych wych, co do pieczęci pokojowej, cudzoziemców woru, poselstw i rezydencyi postronnych, gwar-komisyi granicznych i Kozaków, postąpi sobie we wszystkim według woli narodu i pozwala ostanowienia swoje umocnić konstytucyą osobną.

Czegóż więcej mógł żądać naród! Stanąwszy na celu wszelkich życzeń, śmiano zaledwie dowie-rzetelności osiągnionej fortuny. Jedynem też zem życzeniem panów sejmowych pozostało unie-pliwić sobie zupełnie jej niszczenie. Mógł temu ósć uczynić sejm w bliskim czasie złożony, na któ-ry razie niedotrzymania obietnic możnaby pocią-ć króla do odpowiedzi, i wbrew zwyczajnym skar- na częste sejmy zaczęto domagać się upornie sej-nowego. Królowi, przeciwnie, za zupełny upadek yslów wojny, za odmówienie wszelkiego udziału wów w poczynionych na nią wydatkach, przyszło ba tego jedynego spodziewać się wynagrodzenia, łeczpospolita głównej wierzycielce kosztów wo-nych, królowej Maryi Ludwice, nie skąpą wyzna-ć zechce oprawę. Chodziło zwłaszcza królestwu yznaczenie takiej oprawy, jaką przed kilką laty patrzono pierwszą małżonkę Władysławową, Ce-ię Rakuszanke, i jakiej teraz domagał się Włady-

sław dla Ludwiki. Uchwalenie więc reformacyi i s  
mu w najbliższym czasie było dwiema sprawami, k  
re jeszcze żywo zajęły uwagę sejmu, już tylko t  
doby trwać mającego. Obie główne sprawy sejm  
wojenną i trubecką, miano za całkiem już rozwiąza  
wszystek zaś nawał zwykleszych, corocznem pow  
rzaniem się spowszedniałych, jak np. zapłaty woj  
ukrainnemu, rachunków z podskarbimi, wymagań  
sydentów, komisyi rozgraniczenia i t. p., niew  
zwyczajnie kłopotów sprawiał sejmowi, załatwi  
powszechnie, albo cząstkowym tylko konsensem, a  
odroczeniem do przyszłych obrad, albo właściwą  
czesnym pokoleniem biegłością w dopełnieniu pot  
nych czynności parlamentarnych.

Z tem wszystkiem całe posiedzenie jutrzejs  
upłynęło w tych czynnościach potocznych, bez  
tknięcia owych dwóch spraw ważniejszych, sejm  
wego i reformacyi. Musiał przeto król Władysław  
na posiedzeniu następnem, w przedostatnim dniu  
mu, osobnem poselstwem senatorskiem przypomn  
posłom należącą się każdej nowej królowej reform  
cyę, ale i to przypomnienie nie odniosło skutku  
dzisiaj, ani nawet nazajutrz. Wszczęte owszem w t  
przedmiocie rozprawy przywiodły mówców naresz  
do tak gwałtownej sprzeczności zdań, iż dwaj naj  
wziętsi przeciwnicy już sobie wzajemnie zagro  
zerwaniem sejmu, jeden w razie uchwalenia opr  
drugi w razie jej nieprzyjęcia. Pierwszym z nich  
znany nam kontradycent zadnieprzański, Ponętowa  
drugi starosta łomżyński, Radziejowski, znany ja  
uczestnik owych przed półrokiem tajnych zmów se

ch przeciw wojnie, a tem samem przeciwnik  
ale jako urzędnik nowej królowej, gdyż był jej  
ym, chciwy łaski i zaufania swej pani, a przeto  
liwszy popieracz reformacyi. Opowiada o nich  
óch dyaryusz kanclerza Radziwiłła w opisie  
jszego posiedzenia, we wtorek 5 grudnia: „sta-  
łomżyński, Radziejowski, prosił o czytanie kon-  
tyi, z tym dokładem, aby reformacya królowej  
ła ekskludowana. Tego się (prawi) domagam nie  
ficyalista królowej, ale jako wolny szlachcic, bo  
j ani ta konstytucya nie stanęłaby, ani drugie.“

Ponętowski: „jeśli żadnego pożytku nie spo-  
ać się z tego sejmku, aż chyba reformacya królo-  
onkludowana będzie, to ja wzajemnie mówię, że  
krzywdę cierpieć od żołnierza cudzoziemskiego,  
niech się sejm rwie, niżeli zostawić taką pa-  
ę, iż Polacy nie mogli być uwolnieni od żołnie-  
rzeciwno paktom wprowadzonego, aż musieli ze-  
ć na reformacyę królowej.“

Dalszy ciąg sporu jeszcze bardziej roznamiętnił  
ących. Zrywali się coraz dostojniejsi mówcy do  
od głosów zrywano już się do wyjścia. Gdy  
nik kor., Jabłonowski, przeciw zaproponowane-  
rzejściu od oprawy do czytania konstytucyi się  
L. dalsze owszem traktowanie oprawy radząc, za-  
l mu generał wielkopolski chęć przeszkodzenia  
lużyi sejmku, i z generałem krakowskim, Lubo-  
kim, gniewnie opuścił salę. Przestraszony mar-  
ek koła, Stankiewicz, z obawy rozejścia się całej  
zamknął czemprędzej sesyę, zapowiedziawszy,  
ciela *Karola Szajnochy*. I. „Gazeta Polska“. 24



kraju, aby jej tem łatwiej zaradzić mógł dobrocią swą dla swojego. Przy tym ustępie mowy należało królowi obyczajem czasu okazać wdzięczność pochwa-  
 i towarzyszącym jej głębokim ukłonom mowcy, powszechnie uchyleniem kapelusza czyniono, senatorowie zaś w znak uszanowania, stojąc, słuchali. Poruszo-  
 cofnąwszy się do pierwszych lat rządów Władysława  
 wowych, przypomniał mówca z zapalem owe błogie  
 lata zwycięstw i szczęścia, w których „nie innego nie  
 było słycać po kościołach i domach, jak tylko wo-  
 sole koncenty: „niech żyje król Władysław!“ (Tę  
 król po raz któryś czapki uchylił, a wielu senatorów  
 znaki przyzwolenia dawało). „Ale dziś“ — ciągnął  
 mówca dalej zmienionym głosem — „radość naszą  
 zamieniła się w smutek i gorzkość, bo pan nasz, po-  
 niósłszy nas, zepchnął nas nisko! Dziś wszędzie tylko  
 płacz, ucisk, przekleństwa ubogich ludzi, drapieżność  
 szciana żołdactwa cudzoziemskiego znękanych“.

Snadno pojąć przykre zdziwienie króla i sena-  
 torów, król zmarszczył brwi, senatorowie pousiadali.  
 Perorujący wojewoda nie zważał na to i nie przesta-  
 jąc swoich głębokich przy sposobności ukłonów, za-  
 dnem jednak ruszeniem czapki królewskiej nie wy-  
 wzajemnionych już odtąd, przystąpił do wskazania  
 królowi przyczyn dzisiejszego pogorszenia się cz-  
 sów. Pierwszą z nich było faworyzowanie u dworze  
 cudzoziemców, którzy żadnym węzłem społecznym  
 niezwiązani z narodem, własnych tylko zysków szu-  
 kając w Polsce, najzgubniejsze rady podszeptują kró-  
 lowi. Drugą przyczyną mniemał wojewoda niestosow-  
 ną dystrybucyę łask i urzędów, pozwaloną królom

skim dla większej powagi majestatu, bez obawy  
benięcia kiedyś tak srogiego lakomstwa w kraju,  
by jeszcze za życia posesorów napierać się miano  
szlachciców i zaszczytów, nie brzydząc się z poetą  
szepetnem sprzedawaniem niepodległości swojej za  
pieniężko. Sprzedajność zaś prowadzi mowę do trzeciej  
i gwałtowniejszej przyczyny złego, do posła wenece-  
go, Tiepola, który dopiero wczoraj zdał sprawę  
legacyi swojej, a tak długo bawi już w Polsce, tak  
długo obietnicami złotego myta doświadcza ucziwo-  
ści szlacheckiej, aby zakupiwszy sobie sprzedajnych,  
władzi cały ciężar wojny tureckiej z Wenecyi na Ko-  
nację. Ztąd gorące prośby o jaknajprędzse oddalenie  
Tiepola i wszystkich cudzoziemców od dworu, o ró-  
wnież szybkie rozpuszczenie zaciągów cudzoziemskich,  
których ucisk nieznośny tem srożej boli, że pochodzi  
od wrogów, przyjazną ręką sprowadzonych na zgubę  
kraju.

Przy powtórnem wspomnieniu plagi żołnierskiej  
częła mowa wojewodzińska coraz więcej goryczy  
przybierać i gwałtowności. Wojewoda brzeski, Szcza-  
winski, osiadły był w Kujawach, a województwa pru-  
ckie i przyległe brzesko-kujawskie uciertały właśnie  
najbardziej od drapieżności zaciągów. Oprócz lupie-  
stwa w majątnościach musiała szlachta, według mowy  
wojewodzińskiej, znosić jeszcze ciężkie od żołnierstwa  
obelgi, sromotne urągania dumie szlacheckiej, pogróż-  
ki przytarcia jej rogów niebawem, przeistoczenia ja-  
kobs nową alchymią szlachcica w chłopca, chłopca  
w szlachcica. *Jakże więc (woła mówca) nie boleć,  
nie sarkać, nie wznosić ryk do nieba, patrząc na te*

rażniejszego starosty, hetmana polnego kor., Nowoskiego, jakiemu podlegać ma ona prawu, polmu-li czy litewskiemu? W zagajonej o to na dniem piątkowem posiedzeniu rozprawie oświadczył kanclerz kor., Ossoliński, iż w sprawach o ziemi powiadać będzie Kalinowski sądom litewskim, w sprawach osoby dotyczących sądom koronnym. I stali na to posłowie polscy, nawet wieloletewskich już zezwoliło, gdy wtem zerwali się pieżyńcy, żądając koniecznie osoby Kalinowskiego dla Litwy. Było to rzeczą bardzo trudną do osiągnięcia, gdyż działający w imieniu swego kolligatorkanclerz kor. działał właśnie bez żadnego pełnomocstwa, i nie mógł w tym razie rozporządzać ostatnie jego osobą. Zaczem trwały dalej hałasy tych przez podkanclerzego lit., kontradycentów, nie umiał wskazać wyjścia z tej matni, zaniósł się na niemożność skończenia obrad, na zeszłorocznym zbiecie sejmu. W tej naglącej potrzebie odważył kanclerz kor. na dziwnie dowolny postępek ze swoim kolligatem, i bez żadnego upoważnienia poddał osobę Litwie. Wszyscy uznawali wprowadzenie w dzionę Kalinowskiemu dowolność, ale byli radzi nięciu trudności. Subordynaci Sapieżyńscy nie śmiali już odezwać, konstytucya trubecka przeszła dalszej protestacyi.

Dany jednak przez kontradycentów trubecki przykład rozbudził nanowo żądania uciszonych i raj różnowierców, nie dających dziś uspokoić się wej, aż im osobną konstytucyą ubezpieczono zauczynienie na przyszłym sejmie. Nastąpiło z



ny, miał król teraz bardzo łaskawą odpowiedź dla proszących go stanów obudwóch. Odpowiedział w imieniu Władysławowem wielki kanclerz kor., polski, iż król tem chętniej na wszystkie przedłożone punkta zezwala, im większą spólność i zgodę przedłożeniu onych przez obadwa stany postrzeżę. Takżem tak co do zaciągów, jak i sojuszów dawnych nowych, co do pieczęci pokojowej, cudzoziemców obornu, poselstw i rezydencyi postronnych, gwarantów, komisyi granicznych i Kozaków, postąpi sobie król we wszystkim według woli narodu i pozwala postanowienia swoje umocnić konstytucyą osobną.

Czegóż więcej mógł żądać naród! Stanąwszy na cel z wszelkich życzeń, śmiano zaledwie dowiedzieć rzetelności osiągnionej fortuny. Jedyne też większem życzeniem panów sejmowych pozostało uniechętniwić sobie zupełnie jej niszczenie. Mógł temu przeszkodzić sejm w bliskim czasie złożony, na który w razie niedotrzymania obietnic możnaby pociągając króla do odpowiedzi, i wbrew zwyczajnym skarżom na częste sejmy zaczęto domagać się upornie sejm nowego. Królowi, przeciwnie, za zupełny upadek zamysłów wojny, za odmówienie wszelkiego udziału stanów w poczynionych na nią wydatkach, przyszło być tego jedynego spodziewać się wynagrodzenia, iż Rzeczpospolita głównej wierzycielce kosztów wojennych, królowej Maryi Ludwice, nie skąpą wyznaży zechce oprawę. Chodziło zwłaszcza królestwu o wyznaczenie takiej oprawy, jaką przed kilką laty dopatrzono *pierwszą małżonkę Władysławową, Cecylię Rakuszanke, i jakiej teraz domagał się Władysław*



czył on po całonocnych rozprawach o 4 godzi-  
zrana, pożegnawczym głosem marszałka i odpo-  
dzią księdza biskupa podkanclerzego. Pożegnano  
zaś nie dla czczej ceremonii, lecz aby w ist-  
rozjechać się czempredzej. Jak powoli zazwyczaj  
dziano się na sejm, tak przeciwnie z pośpiechem  
cano z sejmu. Działo się to głównie w chęci zaos-  
dzenia wydatków, dla których narzekano zawsze  
sejmy jako na wielce kosztowny ciężar obywateli.  
Ztąd i po tegorocznym sejmie niewiele minęło  
a rozpuszczone zostały zaciągnięte na czas se-  
orszaki pańskie, zawitali panowie senatorowie i  
słowie w swoich progach domowych, wróciła do-  
wnej powszedniości opróżniona z sejmowych i  
marchnych tłumów stolica. Wszystko do swoich  
wnych porządków i trybów życia wróciło, ale z ja-  
odmiennem wszystko obliczem! Za sprawą se-  
tegorocznego każda z głównych postaci, które  
nam przesunęły w obrazie wypadków tegorocz-  
czy to jednostki jak król Władysław i wenecki  
wiernik jego, Tiepolo albo, kanclerz w. kor., Oss-  
ski, czy zbiorowe postaci stanów senatorskiego i  
cerskiego, albo wreszcie dźwigającej się pod sw-  
nowymi wodzami Kozaczyzny, każda z końcem s-  
i roku doznawa stanowczej zmiany swych losów,  
dzi się złamaną lub zachęconą w swoich zamysł-  
obiera sobie dowolnie lub poniewolnie jedną k-  
wcale różnych dróg przeznaczenia.

Królowi Władysławowi przyszło rozstać  
z myślą całego życia, myślą wyzwolenia Po-  
i chrześcijaństwa od pogan. Od takiego celu nie

traca się nikt bez chwilowych złudzeń nawrotu; toż o królu Władysławie opowiadano, iż bezpośrednio po sejmie i nieco później zamyślał o nowych zaciągach wojska, nowych sojuszach wojennych z Francją, Szwecją itp. Ale żelazna ręka rzeczywistości jednym lotknięciem hamowała każdy krok taki, kreśliła królowi Władysławowi ów wyrok bezwładności zupełnej, który wyczytujemy w pozostałych o nim z tego czasu słowach relacyi Tiepolowej: „Nie mogę już liczyć na pomoc króla polskiego, ponieważ władza królewska tylko ograniczoną, ale prawie odjętą mu została.“ Zamiast więc o nowych planach wojennych, godziło się myśleć raczej o zatarciu ostatniego śladu dawniejszych, zwinąć ostatnie rotę zaciągów. W kilka niedziel po sejmie były one całkiem już rozpuszczone, ucichły przesadne skargi na ich złoczynstwa, pozostał tylko ogromny ciężar podjętych na te zaciągi długów królewskich. Napróżno domagał się Władysław od stanów, aby przynajmniej należąca się królowej Ludwice sumę dłużną przyjęto na skarb publiczny. Niefortanna próba takiej prośby nabawiła króla nieco później najboleśniejszej obrazę, jaką może kiedy ubliżono któremukolwiek z monarchów. Wiązała się ona z ową sprawą spółzawodnictwa hetmana polnego lit., Jansza Radziwiłła, z podkanclerzym lit., Kazimierzem Sapiehą, w upraszaniu króla o pisarstwo nowogrodzkie dla swoich dwóch „ślimaków“, Protasowicza i Kiersznowskiego, sprawą tak niebezpieczną ostatniego sejmu konkluzyi. Przeciągnęło się owszem to niebezpieczne spółzawodnictwo prywaty pańskiej znacznie *po za porę sejmową*, osobliwie złomanemu

zwycięstwem sejmu królowi grożąc wielorakiem i dala utrapieniem, upokorzeniem.

Dawszy za naleganiem Radziwiłłów pretendenta do ich domu pierwszeństwo przed Sapieżyńskim w staraniach o urząd obudwom pożądanym, miał król Władysław do zniesienia za to najpierwej ciężki żal po kanclerzego lit., Sapiehy. Następnie zagroziła królowi odnowiona tem nieprzyjaźń między podkanclerzym, Sapiehą, a hetmanem lit., Radziwiłłem, rzeczą często tak szkodliwą sprawom publicznym, iż musiano użyć wielu starań w imieniu króla, a poważniejszych książąt jaknajrychlej przywieść do zgody. Nareszcie sam podstarość, Kiersznowski, postanowił odplacić się królowi i, będąc posłem z Nowogródka na bliskim sejmie r. 1647, czekał tylko na okazję drażliwej dla króla sprawy, w którejby mógł leśnie oddać wet za wet. Najdrażliwszą podarował się na ostatnim posiedzeniu sejmowym w obecności króla w senacie, gdy wniesioną została prośba królewska o zapłacenie długu po zaciągach zeszłych lat publicznych pozostałego. Zaprzeczyli prośbie najpiękniejsi panowie, jak wojewoda poznański, Opaliński podczaszy kor., Ostroróg itp., po głosach pańskich wstał się z krótką podstarościńską mówką Kiersznowski: „Przeciwko paktom wojska były zebrane. Wiedział to król a przecież tak czynił. Nie daj Bóg abyśmy do solucyi pociągnięni być mieli!” Po zwróceniu do ministrów obróciwszy się przydał: „Oto tobie król pisarstwo!” Poruszony tem z miejsca Władysław kazał upomnieć do konkluzji obrad i sejmu. Był to *ostatni* z sejmów za jego panowania, mówka podstaro-



ch a od króla przyjętych punktów, tak srodze krę-  
jących ostatek władzy królewskiej, to ówczesnym  
wzrostem szlacheckim najśłodszy ze wszystkich miodów,  
które im pszczoła królewska wysączyć mogła. Z nie-  
wyczerpanem też zadowoleniem przysłuchiwano się na-  
gajającym po sobie artykułom o rozpuszczeniu zaciąg-  
ów, gwardyi, o cudzoziemcach, z których mianowi-  
cie pierwszy widocznie „przygrubym i przykrym“  
dał się królowi. Za to jakże niezmiernie smakowa-  
ły te punkta posłom, powtarzającym o nich słowa  
tego nowogrodzkiego kolegi, Obuchowicza, zapisa-  
ne też po sejmie na cześć dwóch pierwszych punktów  
w jego dzienniku: „Chwalebne konstytucye! Jest co  
życić wolnemu obywatelowi!“ Pod łagodzącym zaś  
wpływem radości łagodniała także kontradycyjna  
szorstkość serc, ucieszeni posłowie przystawali dziś  
zgodnie na wiele rzeczy, które w innym czasie nie-  
podobny spotkałby opór. I tak, gdy po odczytaniu  
konstytucyi wybuchła znown wczorajsza kontrower-  
sja między różnowiercami a zbijającą ich żądania  
stroną przeciwną, powiodło się prośbom ministrów  
i senatorów uciszyć różnowierców obietnicą, iż sejm  
najbliższy wyrządzi im sprawiedliwość. Podobnież  
łatwymi do uproszenia okazali się dziś kontradycenci  
w innej jeszcze okoliczności.

Miało się już ku północy, a nie tknięto jeszcze  
wiele ważniejszych spraw. Mianowicie konstytucya  
Trubecku, kwestya sejmu nowego, zapłata wojsku  
ukrainnemu, reforma, *opatrzenie zamków granicz-  
nych, wszystko to leżało nieodczytane, nieuradzone.*  
*Taki nawał przedmiotów nie mógł być załatwionym*



nawet owych dwóch enót Tiepolowych? Cnoty cudzoziemskie, mniemała szlachta, tylko pana król clerzowi Ossolińskiemu do smaku, wolnemu narodził zabójcze. Dlatego wraz z królem i postannikami weneckim uległ także Ossoliński niedawnym szermom sejmowym, i lubo tak dwuznacznie dopomagał królowi w planach wojennych, tak żarliwie wszelkie o nich wiadomości zapierał się na sejmie, czerniał odtąd coraz bardziej w opinii szlachty, coraz wszęchniej głównym wrogiem swobód szlacheckich okrzykiwany.

Od surowszej kary sama swoboda go ocalała. O odjęciu mu dostojęstwa nie pozwalały myśleć prawa szlachecka, ani tegoczesny duch wzajemnego pobłażania sobie szlachty we wszystkim. Sam znową tą świeży tryumf swobód na sejmie wydał się szlachcie tak wielkim, iż żadne pojedynczych ludzi zamachy naruszyć go łatwo nie mogły. Gotowa przykorzystać dalej z rozumu Ossolińskiego w sprawie ninu pieczęci, rozkoszowała szlachta po sejmie przywszystkiem w dumnym uczuciu swego zwycięstwa chwając się i dziękując Bogu z ostatnim marszałkiem sejmowym a wkrótce wojewodą smoleńskim Obuchowiczem: „Dostyc zaprawdę zrobiło się tego sejmu! O czem niech wie potomność, na jak cienkim rzemyku zawieszono były swobody wolnego narodu. Zkąd, że wojna domowa nie wypadła, jest za coby broć i miłosierdzie boskie wysławiać.“ Przy tem niezmiennie zawsze czuwajacem nad Polską miłosierdzin, ani domowej teraz, ani postronnej wojny leżała się szlachcie, wolnej już od owego ostatniego ciężaru

szlacheckiej, który pozostał jeszcze od elekcyi dysławowej, a odtąd chyba za jednomyślną wolą sejmie szlachty może ją przygnieść. Czegoż zatem jej do szczęścia, dobrej myśli, zuchwałego rozumu o sobie, które w istocie nie sięgnęło nigdy tak daleko jak teraz, lekceważąc wszystkich prócz siennawet króla Władysława nie wyłączając. Owszem królowi i Kozaczyźnie dotkliwy od zwycięskiej chęty przygotował się odwet, Władysławowi za jego zamysł uszczuplenia swobód szlacheckich wojną taką ciężką jak w scenie z Kiersznowskim obelgi, Kozaczyźnie za chęć dobitcia się zapomocą broni dawnych wolności szeregiem prześladowań sroższych.

Zaczęły one zaraz po sejmie gnębić Kozaków, rując się głównie przeciw ich spodziewanemu wotowi w zamierzonej wojnie tureckiej, Chmielnickie-

Przedsejmowe zamysły króla odwróciły Kozaków od spisków z Ordą, ostatni sejm zamknął jej szłą drogę do pojednania się rycerskim obyczajem z ojczyzną, zepchnął Kozaków nazad w ciemność nienawiści i zdrajczych knowań. Ponieważ zaczęła służyć miała królowi za jeden z głównych środków niszczenia zamysłów wojny tureckiej, czyli według opinii zamysłów ujarzmienia narodu, dlatego zaczęła teraz prześladować ją za to sroższa, niż kiedykolwiek niechęć szlachecka, gotując jej dawne znośne schłopenia, najgrawaniem zaostrzając ciężkość. Teraz ilekroć pokrzywdzone Kozactwo odwróciło się poszukiwaniem sprawiedliwości królewskiej, szydzący z króla podstarościowie i starostowie

czył on po całonocnych rozprawach o 4 godzinach zrana, pożegnawczym głosem marszałka i odpowiedzią księdza biskupa podkanclerzego. Pożegnano go zaś nie dla czezej ceremonii, lecz aby w istocie rozjechać się czempredzej. Jak powoli zazwyczaj zjeżdżano się na sejm, tak przeciwnie z pośpiechem wjeżdżano z sejmu. Działo się to głównie w chęci zaoszczędzenia wydatków, dla których narzekano zawsze na sejmy jako na wielce kosztowny ciężar obywateli. Ztąd i po tegorocznym sejmie niewiele minęło dni, a rozpuszczone zostały zaciągnięte na czas sejmowy orszaki pańskie, zawitali panowie senatorowie i posłowie w swoich progach domowych, wróciła do ogólniej powszedniości opróżniona z sejmowych i jarmarcznych tłumów stolica. Wszystko do swoich dawnych porządków i trybów życia wróciło, ale z jakimiś odmiennem wszystko obliczem! Za sprawą sejmów tegorocznego każda z głównych postaci, które nam przesunęły w obrazie wypadków tegorocznych, czy to jednostki jak król Władysław i wenecki posłaniec, wiernik jego, Tiepolo alko, kanclerz w. kor., Ossoliński, czy zbiorowe postaci stanów senatorskiego i rycerskiego, albo wreszcie dźwigającej się pod swoim nowymi wodzami Kozaczyzny, każda z końcem sejmowym i roku doznawa stanowczej zmiany swych losów, wodzi się złamaną lub zachęconą w swoich zamysłach, obiera sobie dowolnie lub poniewolnie jedną z wielu wcale różnych dróg przeznaczenia.

Królowi Władysławowi przyszło rozstać się z myślą całego życia, myślą wyzwolenia Polski i chrześcijaństwa od pogan. Od takiego celu nie o

ŹRÓDŁA.





1.

**List JMP. kanclerza kor. Jerzego Ossolińskiego do JMP. Krakowskiego Stanisława Koniecpolskiego.**

**Od wydawcy.** Podajemy ten list jako ciekawą próbkę najuszczęśliwszej niekiedy korespondencji za-  
**przyjaźnionych z sobą pierwszych w Rzeczypospolitej**  
**panów i dostojników owego czasu.** Pisze w tym liście  
**kanclerz w. kor., Ossoliński,** iż uprosił u króla synowi  
**hetmana w. kor., Koniecpolskiego,** chorążemu kor.  
**Aleksandrowi,** jakieś niewiadomej nazwy starostwo,  
**które z również niewiadomych powodów wzbronił he-**  
**tman w. kor. przyjąć synowi.** Obrazilo to wiele kan-  
**clerza w., Ossolińskiego,** a listem niniejszym odpowie-


dział on tak szyderczo i obraźliwie bohatera przyjacielowi swojemu, iż, nie znając nie zmiennej złości i zmienności ówczesnych panów w najpóźniejszych stosunkach możnaby niedowierzać dziwości tej odpowiedzi kanclerskiej. Tymczasem w każdym prawie zbiorze korespondencji z lat 1670-1700 można najciekawsze na to listowe znaleźć świadectwa, a już 16-ty numer źródeł odnoszących się do niniejszej pracy zawierający dwa listy wojewody Lubomirskiego, jest nowym przykładem tak nienasypodziaanych szwanków przyjaźni tamtoczesnej przypominającym wszystkie niemal szczegóły i rozumienia między kanclerzem Ossolińskim a królem kor., Koniecpolskim. Jak kanclerz uproszone starostwa okazuje przyjaźni domowi Koniecpolskiemu wzgardzoną przez nich odrzuceniem uproszonego razem koronnemu starostwa, tak w pierwszym z owych dwóch listów w Źródłach niniejszych widujemy się wojewoda krakowski, Lubomirski, niezwykłym dowodem spółczucia i zaufania nowemu po Koniecpolskim hetmanowi w., Potockiemu, do wspólnej obrony zagrożonych przez króla swobód, wzywając go do poufnym, który, wbrew dawnej konfidencji z wojewodą krakowskim rozgłoszony po kołach dworskich przez Potockiego, dostał się nakoniec w ręce królewskie. Użala się na to wojewoda krakowski przed kanclerzem kor., xdzem Leszczyńskim, w drugim z dwóch ostatnich listów pod koniec tomu, w słowach jasnych i wymownych skreślonych, gdy przed niniejszy list kanclerza Ossolińskiego do „Pana krakowskiego“, Koniecpolskiego, dla swoich nazby

ych przytyków zagadką jest czytelnikom dzisiejszemu. Pomijając w mytologicznem przebraniu wywołujące istoty ludzkie i miejsca, nadmienimy, iż wywołany w liście jako zmarły już wojewoda sieradzki, w owym coraz inaczej z całą swoją rodziną pisanym wojewodą sieradzkim, Denhoffem, Donhoffem, Dynofem, na imię Kasprem, iż poślubieniem siostry hetmanowej, Koniecpolskiego, Aleksandry, stał się hetmanem temuz hetmanowi w., a pożegnał się z tem u Niesieckiego dwa razy, raz mylniej w spis wojewodów sieradzkich w r. 1643, po raz drugi w Niesieckiego żywotach domu Donhoffów i w Pamiętnikach X. Albrychta Radziwiłła dnia 4 lipca r. 1645 naprawdę. Wzmianka o konkurencyi hetmana w. kor., Koniecpolskiego, do panny Opalińskiej (wojewódzianki poznańskiej) wskazuje dokładniejszą datę owi niniejszemu, niewątpliwie przed 16 stycznia r. 1646 ułożonemu, gdyż dzień ten jest właśnie dniem poślubienia owej wojewodzianki poznańskiej, a przez „Pana Krakowskiego“, ściśle w 7 miesięcy śmierci jego drugiej małżonki, Krystyny z Lubowickich, siostry wojewody krakowskiego, Stanisława bomirskiego, o której sam hetman w. kor. w liście dnia 16 czerwca 1645 roku donosi, iż „wczoraj“ zeszła ze świata. Wiadomo, że to trzecie stadło hetmańskie z Opalińską trwało niespełna dwa miesiące, bliskiej śmierci hetmana w. kor. dnia 11 marca tym roku. Jak więc w najprzyjaźniejszych stosunkach możnych panów zdarzyły się częste, niespodziewane niesnaski i drażliwości, tak i po najprzywiązańch stadłach zerwanych śmiercią następowały wów-



czas niespodziewanie rychle, po raz drugi i trzeci wiązane małżeństwa. Zaczem do naszej uszczywej odpowiedzi kanclerskiej.

Za tak niechętną obserwacją listu a WMMeo niegdy Mścwego Pana i pogarda JK.M. łaski na to tam starostwo JEMości P chorążemu nowo eflagitowane, choćbym chciał wcej być Aridessem WMPanu, i *libertas conscientie* i oko na *potestatem legis* już i mnie dalej a *caudida regis* zakazało *projicere lumen* w dom WM bo kto *spernit ebur, spernit et gemmas*. WMMP. ży waleczna buława, i pod piastowaniem onej *extrema sive regum* *juris militaris*, a mnie pracowite pióro kanclerskie pod bokiem JK.M. niedosypiającym i wyższym stróżem korony i praw z wolnościami onej, żeżety w tym hetmanem uczyniło, bo i monarchom podniesienie niesłusznej wojny, i hetmanom wszelkim równo z *legibus* lewską rozkazuje władzą. „*Arde*” moja albo warszawski jeżeli *formicam* uczynił w oczach WM życzę abys WMMP. nietykając tak wielmożnym Tyrom nikogo, posłał i taki kosztłożył do Hiszpanii lub państw perwańskich co Salomon pierwotnie budując w Palestynie kościół, po takiego jakom miał, do poprawienia z niego wzięwszy konter



**ŹRÓDŁA.**

1

—

## Z Dyaryusza Stanisława Oświecima.

**Od wydawcy.** Już w przedmowie uczyniliśmy krótką wzmiankę o dzienniku Oświecimowym. Bliższą o nim i autorze jego wiadomość mieści I-szy tom Szkiców historycznych w drugim wydaniu, gdzie przedewszystkiem wyświecenie mylnego podania o rodzinie Oświecimów na względzie mając, mniej szczegółową uwagę historycznej wartości Dyaryusza poświęcić przyszło. Niemala jego w istocie wartość nabyma tem większej ceny okolicznością, iż rękopisowi Oświecima w Zakładzie narodowym Ossolińskich, obejmującemu przestrzeń lat od 1643 do 1651, brak dwóch najważniejszych w tej porze lat, tj. roku 1648 i 1649-go. Wydawca Pamiętników o Koniecpolskich, p. Stanisław Przyłęcki, podając w swoim dziele od str. 295 do 303 długi wyjątek z niezupełnego Dzien-



prawa, aniżeli obieramy Pana, aby je nam  
siągl. *Sapienti dando del resto w. Warszav*  
1646.

(Rękp. Ossol. nr. Inw. 200 k. Dwa lata I. 2.

---

## Z Dyaryusza Stanisława Oświecima.

**Od wydawcy.** Już w przedmowie uczyniliśmy krótką wzmiankę o dzienniku Oświecimowym. Bliżej o nim i autorze jego wiadomość mieści I-szy tom dzieł historycznych w drugim wydaniu, gdzie nadwszystkiem wyświecenie mylnego podania o rodzinie Oświecimów na względzie mając, mniej szczegółową uwagę historycznej wartości Dyaryusza poświęcić przyszło. Niemala jego w istocie wartość bywa tem większej ceny okolicznością, iż rękopis Oświecima w Zakładzie narodowym Ossolińskich, obejmującemu przestrzeń lat od 1643 do 1651, brak rocz najważniejszych w tej porze lat, tj. roku 1648-1649-go. Wydawca Pamiętników o Koniecpolskich, Stanisław Przyłęcki, podając w swoim dziele od 295 do 303 długi wyjątek z niezupełnego Dzien-

nika Oświęcima w Zakładzie Ossolińskich przedwanego, pociesza nas wiadomością w przypisku, że „całkowity egzemplarz w rękopisie posiada p. Marek Przybylski w Żywcu“. Listowe wszakże poszukiwania w tej mierze przyniosły nam odpowiedź, iż nikt w Żywcu nie wie ani o panu Przybylskim ani o rękopisie Oświęcimowym, dodając tylko, iż wiele piśm dawnych z miejsc okolicznych dostało się darem sąsiednich miłośników literatury i uczonych czeskiej do Pragi. Możliwość więc powątpiewać nie tylko o istnieniu kompletnego dziennika w Żywcu ale nawet o całej jego egzystencji w zupełności gdziekolwiek, gdyby naprzód nie podpis Stanisława Oświęcima w Suffragiach na elekcyę r. 1648, dowodzący jego bytności natenczas w Polsce, następnie jeszcze bardziej przekonywająca wzmianka w samymże Dyaryuszu pod dniem 6tym stycznia roku 1650, donosząca o złotrzeniu w r. 1648 przez Kozaka Maxyma Nestorenki twierdzy kudackiej a zakończona słowami: „jako się to już wyżej i szerzej opisało“. Z mnogości ważnych dat historycznych w całym ciągu znanych nam 7 lat Dyaryusza, mianowicie lat 1646, 1647, 1650 i 1651 można powziąć wyobrażenie o stracie, jaką wiedza historyczna tych czasów poniosła zniszczeniem albo ukryciem owych dwóch lat brakujących, owszem może nawet więcej niż dwóch. Do ostatniej bowiem w Dyaryuszu wiadomości o Oświęcimie w dniu 31 Grudnia 1651, w którym Stanisław w trzeciej już podróży z koniuszym kor. Lubomirskim, do Włoch żegna z *per* granicznego miasteczka morawskiego ziemię rodzinną przybył w obecnym roku bardzo pożądany *secret*

ejszemu tomowi żywym i szczegółowym opisem ostatnich kilkunastu dni sejmu, z którego to opisu pozwolno sobie zarówno w tekście jak i w Źródłach stosowny zrobić użytek, w tych ostatnich przydłuższym gwałtownej mowy posła Ponętowskiego wyjątkiem. czemuż i z nieznanych wspomnień Dyaryusza o r. 148mym nie dano było korzystać? czemuż nikt świątomy ukrycia obudwóch lat brakujących nie doniósł nich pismom publicznym, albo przynajmniej jakiemu corszemu do tego sąsiadowi, który mógł go zastąpić, bez czego ani odszukania ani ogłoszenia owych straconych lat spodziewać się nie może spragniona takennych źródeł nauka dziejów polskich.

---

**Dyaryusz:** Aprilis 30. str. 868... Ażeby i Czarzem morzem Krym nie miał z Stambułu posiłków, część Kozaków zaporoskich miała iść czolnami dla festowania *Ponti Euxini* i bronienia posiłków, jeżeliby które morzem przyjsć chciały. Dla czego tam zaraz z posłami kozackimi (między którymi byli ten czas w Warszawie Barabasz, Iliasz, staryn i pół dobrze wiadomi Kozacy, także Nestorenko Chmielnicki) traktowano od króla JM. i posła weckiego, na tę wojnę ich zaciągając, na co się dali ceno namówić, obiecawszy stawić na tę expedycjąorską sześćdziesiąt czolnów dobrze armowanych



byleby na sprawienie i sporządzenie ich mogli mieć po stu talerów na każdy, które im zaraz dla lepszej ich assekuracyej dano i sześć tysięcy talerów odliczono. Wenetowie też z swej strony mieli tak *procedere* z wojną, aby był ten nieprzyjaciel zawsze rozerwany a zatem łatwiej zamieszany. I podobnie by się była ta impreza w takowym porządku odbyła, by była do efektu przyjść mogła. [Następny wyrzekanie przeciw złemu rozpoczęciu i prowadzeniu całego przedsięwzięcia, zamknięte skargą o szkodliwy wpływ fałszywych pogłosek i podejrzeń o wojnie]... str. 869. Zgola każdy za własnym idącym geniuszem *pro libitu et arbitrio suo* takową imprezą tłómaczył. Żaden jednak *scopum et finem secretorum consiliorum ac rationum*, które królowi Jm. Najświętszem (str. 870) do tej wojny były *motibus* doścignąć nie mógł. Które lubo nie rychło i prawie aż na początku tych terażniejszych rebelliejkozackich, od tych, którzy ich byli *conscii*, wyjawione były, iż jednak do tej tu należą sprawy, jako *primum* tego *motivum*, dla tego słuszna, aby tu poleżone były.

Upatrując hetman zmarły *fragilem* i częścią *foedifragam* Kozaków zaporoskich *fidem* i zawzięt przeciwko Lachom złość, a zatem zwyczajną do rebelliej za lada przyczyną chciwość, miał zawsze pilne na sprawy i prywatne ich postęпки oko, aby wszystkiemu wczesne mógł *procurare remedia*. A lubo też i oni o wielkiej jego wiedzy nad sobą straży, ostrożnie we wszystkich swoich postępowali z myślach, nie mogli jednak uchronić się tego, a

wszystkie ich by najtajniejsze sprawy nie miały być wiadome przez szpiegów bardzo skrycie między innymi rozsadzonych. Ci tedy jako zawsze tak ca miesiąc przed śmiercią nieomylnie mu przetrzymali wiadomości, że Kozacy utęsknieni nazbyt tak do żyć *in ea disciplina et reveritate legum*, w których żyli od lat kilku *post acceptam ultimam cladem* wzięcie w niej starodawnych ich przywilejów i wolności wprawieni, że ani wolnego ścieja na Czarne moźdz którego często przedtem odnosili łupy, ani dowódów i inszej starszyny z pośrodku siebie *morem suorum* więcej mieszać nie mogli. ale całorządem officyerów szlachty polskiej imieniem koczera i pułkowników intytułowanych (od których o uciążani, jako to zwykło bywać i angariowali) zostawać musieli, i od ich rządu zawsze bez wielkiej ich mortyfikacyi *dependere*, chcąc jedykolwiek z tego, jako oni *praesumebant*, jawy wybić i *pristinam recuperare libertatem*, a *pro-viribus* nie śmiejąc się na to porwać, *tot malis ulibus praeteritis edocti*, że się im to nie nadało, postronnych w przeszłych okazyach nie mielić posilków, aby tedy tem łacniej do tego przyjsć i, zaczęli od niedawnego czasu traktować z Tatarami krymskimi ligę, całę się im poddać obiecując, im tylko szczerze na Lachy pomogli. Co lubo łubna rzecz i Tatarom była, naturalna jednak ich arześcianom *diffidentia* czyli też szczególna Bogać ojczyznę naszą *providentia*, sprawowała to, ład ta liga efektu swego jeszcze była nie wzięć to pewna, że *nieporównana tanti Lucis* (str. 871)

*vigilantia*, który pilne na ich sprawy miał zawołać, niemało miała momentu, że i cicho buntują się Kozacy i chciwy na zgubę chrześcijańską pogani nie śmiały się na to tak prędko oburzyć i rezygnować.

Za temi tedy tak pewnemi i nieomyślnemi wściami obawiając się czuły wódz, aby kiedykolwiek *per aliquam incuriam* (strzeż Boże) nie przyszła impreza do efektu, a życząc, aby się temu jako najwcześniej zabezpieczyć bez rozlania krwi wspólnej mogło, nie widział lepszego do rozerwania tej ligi sposoby, tylko ową swoją opisaną na zniesienie Krymu pretekstową pretekstową jako najprędzej *maturare*, aby się pod tym pretekstem i rebellizanci w powinności swej podjętą wojnę zatrzymali, i co dobrego w zamyslanej imprezie *pro bono publico* sprawić mogło. Jaki tedy na pomienione wyżej wesele swoje, przy umówieniu królowi JMci owego Diskursu swego wyżej opisanego, oraz i te szkodliwe swawolne rebellizantów odkrył zamysły, radząc, aby to w jak najwięcej zostawało sekrecie, obawiając, aby Kozacy, widząc się być postrzeżonymi i sekrecje swoje rewelowane, nie chcieli tem prędkiej zawziąć *accelerare* ligę.

Ta tedy o lidze kozackiej z Tatarami przestroga była największe królowi JMci zamysłu wojny *motivum*, aby się pod pretekstem ligi z Venetami i wojny tureckiej liga ta kozacka z Tatarami, jeszcze nie konkludowana, tem wcześniej rozważyć mogła; którą, iż *in secreto* zostawała *pectore regii*, dla tego, aby się oni nie domyślili, że to

gas, (luboć jej było podobno zeszło się choć  
edniejszym *ex nobilitate communicare* dla przedsię-  
wzięcia ku tej imprezie przywiedzenia i nakłonienia)  
tego też tem bardziej szlachta *secreti ignara*,  
wierzchnie rzeczy sądząc, strwożona, mieszać  
zaraz, wcześniej o sobie radzić, z senatorami się  
się *et inire modes* poczęła, aby tak szkodliwe  
w Rzeczypospolitej, jako sobie imaginowali, zamysły,  
do skutku nie przychodziły. Dla czego wiele senato-  
wiczów *bonum publicum* kochających, jedni listownie  
przez tę królowi JMci ganili, drudzy ustnie z Pa-  
nią około tego *serio* expostulowali, *difficultatem*  
wielką w prowadzeniu tej wojny upatrując, a zwła-  
szcza interesy weneckie, którzy *nil aliud intend-*  
*unt* tylko prywatę swoją, aby nas z Turkami zwa-  
żwszy, wszystkę *molem belli* na nasze karki obró-  
ci...

kp. Ossol. nr. Inw. 224 str. 868 — 871. Dwa lata I  
181—182; 142—147).



Assercye niektóre z różnych miejsc  
re zdadzą się radzić wojnie i pokaz  
jej *possibilitatem* w r. pańskim 1

Król w Polsce *tantum valet potestate et ingenio*, byle fawor pokazował, i wszystko cz  
tych, którym *confidit*, pociągną ci większą c  
sobą łaską i promocją królewską *exemplu*  
kowskiego w Koronie, Chodkiewicza w  
*Respubca nunquam auferet gloriosos conatus.*

do być w porządku i posłuszeństwie, byłoby *forabile* mocy tureckiej. Próba wielkości jego ta, podczas pospolitego ruszenia prowadziło się kilkopowiatów sandomierskich, zgoła nie całe województwo; ktoś tameczny *primarius per curiositat* m był same wozy, i naliczył ich dwadzieścia tysięcy, zkaąd argumentuję, toć tam musiało być najmniej adzieścia tysięcy woźnic, *altero tanto* piechoty, było przy niektórych wozach tego po kilku i po kunasta, *liras et calones* nie rachując, z kilku h powiatów ludzi samych wozowych najmniej 000, miarę bierze, że kiedyby wszytka Korona itwa miała być w kupie, byłaby to wielkość dko widana, i wyrównałaby mocy tureckiej, ktć- jeśli nie *numero* tedy *robore* przewyższylibyśmy. edyż tedyż musimy mieć wojnę turecką, a cze- ż nie teraz, kiedy mamy Pana walecznego i szcęgę- wego, wytchnęliśmy sobie, nieprzyjaciel zabawny, *currel christianitas*, bylebyśmy co zaczęli itd. Zaj- my Panu szczęścia, grzeszymy kiedy *valorem* je- chcemy mieć *otiosum*.

(Rękp. Ossol, nr. Inw. 200 k. 193 b. Dwa lata I,  
194—195).

List JMP. Potockiego Pana Krakowskiego do JMści Pana księdza Lesczyńskiego Podkanclerzego Koronnego.

Uznawając affekt WMMPana wysoki przeciwko sobie, życzę tego, abym obecnie powinna mu oddawał WMP. obserwancyą, ale że dystancya miesta i *publica negotia*, które *salutem et incolumitate Repub. afficiunt*, tego mi natenczas niedopuszczal dlatego nagradzając to WMMP. *eo litterarum colloquio*, przy oddaniu całej mojej do usług WMM powolności, *veneror* WMMP., pytając się o zdrowie WMMP., którego abys *inter summos* wszelakiej szczęśliwości ozdób *cumulos* zażywać raczył, uprzednie życzę. Czyniąc dosyć woli i rozkazaniu JKJ jużbym się był dawno w drogę warszawską pusi

patrzę na wielkie obroty Ukrainne, przyszło  
tam *commorari* abym był *securitatem* ściany ta-  
knej od pogaństwa obwarował, i wojsko zapo-  
skie *in officio* zatrzymał, albowiem znaczne *se-*  
*nes turbulenta* w Rpltej naszej głowa wznieciła,  
*sparsit*, że po śmierci ś. pamięci JMP. Krakow-  
go miały być w wojsku wszystkie urzędy od-  
tne, jednak *scintilla* ta zarazem przez mię jest  
*cessa* i *depulso metu in fide, obsequio et disciplina*  
*anne confirmati. Compositis* tedy *rebus* już się  
prozę warszawską puszczam \*), a da Pan Bóg  
i oddania niskiego pokłonu „mam“ *in amplexus*,  
o życząc uprzejmie, abym *incolumen et florentem*  
MP. zastawszy, w tych rzeczach, w których się  
godzi *calamo concredere, oretenus* zniósł się  
VM Panem. Co się tknie konfederacji, za łaską  
aby ta chmura miała pozostać, *nullus est me-*  
bo i wojsko *paccatissime et modestissime agit*,  
dyby była *in aliqua parte*, jużby mi było służbę  
powiedziało, aleć to *spargunt*, którzy nie chcą  
i *tranquillam Rempubcam*, i rozumieją, że *in tur-*

\*) Zapiski w Dyaryuszu St. Oświecima na str. 876  
oznaczają porę zapowiedzianej tu podróży do Warszawy,  
tę hetman polny kor. według własnej wzmianki w ni-  
ższym liście i zapisku w Dyaryuszu Oświecimowym po-  
ję z rozkazu króla, wyjeżdżając w nią w ostatnich dniach  
z Barna a kończąc ją dnia 15 czerwca przybyciem do  
Warszawy i otrzymaniem zaraz nazajutrz kasztelanii kra-  
kowskiej.



*hulo interea hano piscari* mogą, oto i hetmański ra sobie znajdują, kreatury i sługi swe własne przypowiednie listy w rotmistrzowstwo wybra kie promowując, nie rachują się ci Panowie mają *intra cancellas offi ii sui* stawać, ale tym wym appetitem, i *per umbratilem imaginata* we łbie sobie buławę ułożywszy, dobytej szablą oczyma swemi nie widziawszy, tam się w pró wojennym otarłszy, w pieszczonych pałacach kieliszkach *intra convivas* a ledwie nie *in g. ton* swoich, radziby obozem toczyli i wojska kowali, a drugi przy żakowskich dyskursach i chiawelicznych niespokojnego mózgu strategat tach nieśmiały ani umiał nieprzyjacielowi w zajrzeć, i owszem samby to uznał, że wielkie *discrimen* między *fistulam dulce canentem et inter ma*, do których tylko *pietas et amor patriae* ani dodaje *et stimulum*. Insza *scabiosa lingua*, insza kłętymi conceptami, insza szablą szermować, składać się *librą papieru*, insza *umbonem* *opponere*. Ten tedy żal mój *in sinum* WMMP złożywszy, pilnie WMMP. proszę, aby ten *ma rillus* cudzych urzędów *incubus* nie arrogował *ca armorum jura*, do których go natura nie ufo wała, ale raczej fantazyą swoją *a Marte*, który w nim by najmniej nie kocha, odrzuciwszy, ra się *in amplexus* Minerwy swojej, albo też *post* takim *tenere*...

ia listu króla JMści do księcia  
Pana Wojewody Wołyńskiego.

ielmożny uprzejmie nam miły. Doszła uszu  
wiadomość, że niektórzy niespodziewaną  
cyrodzenia tych cnych, którym za dobrowol-  
cją ojcowskie panujemy narodom, daleka ma-  
sprawy nasze tłómacząc, udawać śmieją,  
my my nietylko na wzgardę praw i pakt  
ięzonych, ale *in totalem status* tej wolnej  
ptej *convulsionem* mieli chcieć zaciągać *bel-*  
*ensivum inscia Republ.*, w czym jako niezno-  
zywdę cierpiemy, każdy snadnie uważy, kto  
rzy na przeszle panowania naszego postęp-  
liwie wojny *moskiewskie i szwedzkie*, które  
*zyptej uchwalone*, mogą na dalsze *forcere*

czasu, woleliśmy jednego państwa na wieki po-  
dać korony, drugiego dziedziczne prawo „*nostrae*“ jeżeli ją nam Pan Bóg przejrzał *ciudum*  
*dum* zachować, a niżeli Rzptą nad jej samej *moditatem*  
wojennemi *onerare* ciężarami, pogotowiu *statum*  
jej, w nim się urodziwszy, rok mamy *esse*  
że przeciwko jego *convulsorem* zdrowie i krew  
szą królewskąłożyć gotowiliśmy; *tantum abest*  
my sami *convellere* i przez sen zamysłali *trahere*  
państw nam od Boga powierzonych i wszelkim  
ranieniem zdrowia wiernych poddanych naszych  
ich *pignora* z swobodą a na ostatek duszę w  
kiej niewoli pogańskiej o wieczne stracenie  
chodząc, zaszczycając; ten jest umysł nasz, to  
czolowanie z przysięgi i powinności naszej kró-  
skiej wynikające. Tę naszą imprezę komunikowa-  
liśmy nietylko w częstych tajemnych radach,  
w instrukcyach na sejmiki przeszły sejm uprze-  
żających, i na samym sejmie w propozycyey  
stanom zgromadzonym obojga narodów do tejże  
razniejszej *imo* intencją naszą omylnie rozgłosz-  
*apparat* ordynowaliśmy; nie chcąc jednak nimi  
*ponere* bez zniesienia się z senatem naszym, pre-  
kładem świątobliwych antecessorów naszych. A  
chcąc mieć wszystkie rekwizyta pogotowiu, aby  
tak dobrej pogody przeciwko temu nieprzyjacielowi  
nieomieszkało, gdy i car moskiewski wszystką  
tęgą nań następuje, i cesarz turecki miasto pokar-  
nia nam przez pakta i tak wiele poselstw obierają-  
go *per nefas* przeciwko nam nim się opiekujący  
*diversis orbis plagis* wojną z chrześciany zabawa

szezamy na rozsądek uprzejmy W. jeżeli tak przy-  
ojna i z powinnością królewską zgodzająca się in-  
necya na tak przeciwną przechodzić miała inter-  
etacyą, ku poturbowaniu confidencyej wiernych  
oddanych naszych, którąśmy *tot beneficis* w ich  
rezech tak ngruntowali, że się nie obawiamy, aby  
orywce dyskursy i niezgruntowanej intencyej na-  
zej referowanie onej poruszyć by najmniej mieli.  
gdamy jednak uprzejmości W., abys powinności  
wej senatorskiej i całości reputacyej postępków na-  
nych zabiegając, inszym obywatelom był powodem  
wzgardzenia temi tam płonnemi wieściami, a do  
dufalej o opiece naszej praw i swobód swych opi-  
tej; wszak sejm blisko następujący, którym my za-  
odą panów senatorów jeżeli nie poprzedzimy, pe-  
nie nie omieszkamy czasu w prawie wyrażonego  
eklaracye i sentencye nasze szczególne dobro pos-  
olite całość *privatim et publice* poddanych naszych  
nienaruszoną sławę tych cnych narodów upatrują-  
y, zniesiemy się z Uprzejmością W. *loculentius*, gdy  
Pan Bóg do Krakowa na koronacyą Królowej  
ej Mości Paniej i Małżonki naszej nam się sta-  
isz. Czego pewien będąc na ten czas życzymy  
prz. W. dobrego od Pana Boga zdrowia. Dan  
Warszawie dnia XV Junii Anno 1646.

tek. Ossol. nr. Inw. 200 k. 189.—Dwa lata 226—227).



6.

List PP. Senatorów i szlachtęj Wic  
polskiej do Króla JMei Władysława  
O wojnę Turecką w r. pańskim 16

W tym słodkim Ojczyzny naszej odpocz  
który nam po wojennych trudach i fatygach  
boża, szczęście i dzielność WKMcI sprawiel  
dzień nas poczęło trąb i bębnow niespodzianej  
*blicis sancitis* nie uchwalonej wojny straszne  
*cum*. Nie dla tego rozumiemy straszne, aby  
zwykle *malu* tak się w nas rozkorzenie miał  
bychmy straciwszy *avitos generosos impetus*; n  
tej muzyki, której dobrze nasze uszy za szcza  
WKMcI sprawą przywykły, *expavescere* mieli.  
dla tego się nam w niej *(ad famam publicam*  
mieć *numeros* ojczystej tabulatury zaczęły te

wy koncent, i dla tego *attoniti* stawać musieliś-  
cie, kiedy *constans fama* trzęsła, że *bellum inconsul-*  
*Repubca paratur*, cudzoziemskie wojska pod cu-  
dziemskimi oficerami *in viscera Reipbcae* wpro-  
wadzone, jednym postronnym panom, z którymi *ju-*  
*pacta* mamy, przymierze wypowiadają, z drugimi  
*Repubca* zawierają; wojska nie od Rptej za-  
żądane chlebem Rptej karmią, czego wszystkie-  
mu mieli być *autores administri* cudzoziemcy, a tacy,  
*consilia* nam *adjiciunt*. Uwolniły jednak nieco ser-  
ca nasze strwożone na te od wieści publicznych po-  
widzone nad zwyczaj ojczyście burze, łaskawe od  
WKMcI do nas listy, w których *tot experientiis*  
znajoma przeciwko wiernym poddanym dobrotliwość  
ciężarem nie tak królewskim jako ojcowskim wy-  
wiadczać raczysz, że poddaną matkę i jako Pan  
ochraniasz i jako syn miłujesz. Za co jednostaj-  
nie piórem pokornie WKMcI dziękujemy. Ale naj-  
łaskawszy miłościwy królu niech nam wolno będzie  
i *per benignitatem* WKMcI i z powinności urzędu  
naszego ostatek *votorum* wylać z supliką naszą przed  
WKMcIą. Upatrujemy, że to *regiae ardor gloriae*  
*stimulat* serce WKMcI dawne swoje przedsięwzięcie  
kończyć i znieść *opprobrium gentis nostrae* z karków  
naszych tak *probrosum hostem* (jeżeli *latrocinantia*  
*per* tego imienia godna) który *stipendia rapit non*  
*meret*, płacąc je sobie tak wielką dusz chrześcijań-  
skich zawiedzionych w pogańską niewolę żołądem,  
i królewskie i ojcowskie to są *curae* przyznać mu-  
simy. Że jednak o to idzie, aby znosić tego nie-  
przyjaciela w gnieździe *jego* i tam go szukać, już

bardziej głębszej WKMPN. Miłościwego u  
potrzeba. Wziąwszy bowiem prawo pospolite,  
re w wolnych Rzeczachpospolitych nietylko  
*tium* ale i *imperantium fert normam*, to *vetat* p  
się *bellum offensivum sine consensu* zupełnie t  
stanów, a pogotowiu takie, któreby wzruszyć t  
pokój z cesarzem tureckim. Ten zasię przez  
wą wojnę musiałby być, a kto tego na oko ni  
dzi, *sine sensu* musiałby być kiedyby się za p  
nych ująć nie miał i opuścić takiego pozost  
*praetextum* wojny z WKMcją, któremu i bez  
*textu* wojować nie nowina. Aleć my moment  
wojny niechcemy *expendere*, w którejby siła  
uważać, z supliką tylko przychodzimy do Wł  
i z obligiem naszym *quicquid nocivum viderimus*  
sząc pokornie, abys królewskie swoje *impetus* c  
*ad legem componere* i *tantisper* zatrzymał *glori*  
*conatum*, asz ta *lege requisita Republica*, która że  
złożona *instituto patrio* nietylko z osoby Wł  
i zacnego senatu, ale i z stanu rycerskiego, p  
nie prosimy, aby od takich deliberacyj jemu  
żących *ex aequo* niebył odstrychniony, *quod c*  
*nequit separari non potest*. Wiemy dobrze *parte*  
*natus*, w którym nas łaska WKMcj posadziła  
sądzimy się cośmy braciej naszej winni i niechc  
być *injurii in posteritatem*, abyśmy *publicas cura*  
*partem Republicae* tylko *transferre* mogli. Co  
WKMcś Pan Nasz Młciwy uczynisz, jeszcześm  
tak mocno w głębokim pokoju nie jęli płu  
abychmy rycerskie myśli tak zaorać mieli, aby w  
*je excitare* nie miał dźwięk dobytej broni Wł

ana Naszego Miłościwego. Doznawales tego WKMe w sprawie domu swego królewskiego, w której i za morze płynąć polskiemu narodowi i w domu za dostojęństwo domu WKMc i zastawiać się siersiami swymi miło było, kiedy *res secundum leges sta.* Pogotowiu takową imprezę, która służy Boku, Ojczyźnie i WKMc *expensis rerum momentis in deseret requisita Respubca.* Wygodzisz WKMe wysokim myślom swoim, zostawisz całość praw i nieurazoną u wiernych poddanych miłość.

Ręk. Ossol. nr. Inw. 240 k. 74 b.—Dwa lata 229—230 )



List od PP. Senatorów i Szlachtej W.  
Polskiej do Pana kanclerza w. koronne-  
go z Poznania.

Poturbowały nas były nieco zaczęte aparaty wojenne, o których *publica fama* głosiła na wojnę, której Rzpta nie uchwalila *a victa precibus*, musiała, a nie takby nam jeszcze straszna wojna była, choć przeciwko potężnemu nieprzyjacielowi, jako z tej miary, że się nam zdała wojować prawa i wolności nasze, *convellendo statum Reipublicae*, bez której zupełnej *consensu* wszczynać się nie mogła. *Libera- vit* nas nieco *metu* list JKMcI, w którym że nie takowego nie *meditatur*, upewnia coby było z uszczerbkiem praw naszych, do czego że przy dobrotliwości JKMcI. byłeś WMNM. i jesteś *pro munere* powodem,

ielce WMNM. Panu dziękujemy. Ale przyznać  
ę WMNM. Panu musimy, że jeszcze *haesitationis*  
oś u nas musi zostawać, kiedy z listów JKMe pi-  
anych po inszych województwach zaciągów i świe-  
ych przypowiednych prywatnych listów zrozumie-  
amy, że zostawają jeszcze jakieś wojny *meditamen-*  
*t*, które *excedunt moderamen justae tutelae*. Bo lu-  
oby dobrze na Tatary tak wielki był ciężkiego  
otnierz zaciąg, toż prawo, które *bellum offensivum*  
etat przeciwko wszystkim, zakazuje i przeciwko  
Tatarom, i choćby to było *justum, pium, gloriosum,*  
*acile bellum*, że podniesione *contra leges Patriae*, nie  
może być jeno *grave* wolnościom naszym, które tak  
ysoko kładziemy, że wszystkie korzyści krymskie  
perekopskie *tanti non aestimamus*, jako najmniej-  
zy uszczerbek praw ojczystych. Aleć my diskur-  
em nie chcemy WMNM. Pana i sami siebie bawić,  
to prosimy jako urzędnika wielkiego przy boku  
KMei rezydującego, abyś JKMe jakoś począł tak  
nieprzestawał radą swoją odwoździć od tego,  
e czymby *regius generosae mentis impetus* u podda-  
nych wiernych swoich w miłości albo reputacyej  
wojej szwankować miał. Wszak nie daleko pra-  
vem naznaczony czas sejmu, a jeżeli *expedit*, niech  
będzie i prędzej. A w czym kiedy tak dobrotliwe-  
go pana Rzpta opuściła, byle *equestris ordo robur*  
i *ornamentum* tego królestwa nie był tak *contemptus*,  
aby miał być od deliberacyej jemu należących *ex-*  
*pulsus*. Uczynisz WMNM. Pan i powinności swo-  
jej pieczętarskiej dosyć, który będąc nietylko króla

**Pana ale i Rzeczypospolitej urzędnikiem i majest  
tu króla Pana i całości praw ojczystych ostrzeż  
Unią przy tym itd.**

**(Rękp. Ossol. nr. Inw. 240 k. 75. b.—Dwa lata 1229—23)**

---

## Respons JKMci do PP. Senatorów.

Władysław IV z łaski Bożej król polski, wielkie książe litewskie, ruskie, pruskie, mazowieckie, podlaskie, inflanckie, smoleńskie, czerniechowskie, szwedzki, gocki, wandalski dziedziczny król.

Wielmożni uprzejmie Nam mili. Doszło nas do wiadomości i wierności waszych, z którego wyrozumieliśmy, żeście je uprzejmości i wierności wasze wdzięcznie przyjęli, około intencyej naszych deklaracyą naszą, w której także za terazniejszym naszym rozkazem na koronacyą najjaśniejszej królowej JMci Panię małżonki naszej, pp. Senatorów rzetelnie stwierdziliśmy, i teraz uprzejmości wasze tym piśmieniem assekurujemy, upominając, że nam nad dobro wasze i w tej Ojczyźnie nic miłszego być nie może. Niewątpimy, że uprzejmości i wierności wasze



w tejże perswazyej o nas zostawając, pomazał w sercach i animuszach innych braci będz a mianowicie przed następującymi sejmikami. bowiem należy na tym, aby sprawy Rpltej w całości traktowane były, uznacie uprzejmości i wierności Wasze *rectam intentionem nostram* ku dobru pospolitemu na sejmikach w instrukcyach, uznaj na samym sejmie pieczołowanie nasze około zatamania całości, swobody i praw tej ojczyzny. Żamy zatym uprzejmości waszych i wierności, aby poniechawszy wszelakich przeciwnych intencyon szym opiniej, tak życzliwie na przyszłych sejmikach o sprawach Rzptej zachodzących *consulere* chcieli jakoby zdrowiu i całości jej było *prospectum*, czynmy tedy uprzejmościom i wiernościom waszym dobrego od Pana Boga zdrowia. Dan w Niemmicach dnia 28 lipca roku pańskiego 1646. Prowadzenia królestw naszych polskiego 12 a szwedzkiego 11 roku.

(Rękp. Ossol. nr. Inw. 240 k. 76.—Dwa lata 234—2

pons od JMci Pana kanclerza w. kor.  
o PP. Senatorów Wielgopolskich.

Jaśnie Wielmożni, Wielmożni  
Moi Miłściwi Panowie i Bracia.

Że WMMM. Panowie oraz pieczołowanie mo-  
żliwie przyjmujecie oraz do dalszego stara-  
wigołancyej w zatrzymaniu *salutis publicae* ca-  
praw i swobód ojczystych *excitare* raczycie,  
i pokornie dziękuję. *Dabunt* ci Ich Mość  
wie *utriusque ordinis*, co w Krakowie na koro-  
j *praesentes* byli, świadectwo usiłowania moje-  
Króla JM.; tak ustna *in plano consilio* jako  
powtórna listowna deklaracya *eximet* da Bóg  
a *metum*, uszczerbku wolności. Ja natenczas  
ela *Karola Szajnochy. I.* „Gazeta Polska“. 27

braterskie moje posługi oddawam jako w  
łasce WMMM. Panów i Braciej. Z Wiśnicz  
gusti 1646. WMMM. Panów brat i sługa Jo  
soliński kanclerz w. koronny.

(Ręk. Ossol. nr. Inw. 240 k. 76 b. -Dwa lata 26

## Szlachecka kondycya. \*)

Pan to wielki, co na stronie  
 Dość ma na swoim zagonie,  
 Czegoż potrzeba, gdy z gębą chleba.

\*) Nie będzie zapewne poczytano za złe Źródłom ni-  
 jszym, iż między ich materiały zabląkał się wiersz  
 szlacheckich rozkoszach życia sielskiego. Toć wszy-  
 ść o źródłem jest historycznem, co rzetelnie świadczy  
 taniem czasu swojego, jak właśnie ten „nieuczony“, ry-  
 ny głos. Gdzież bowiem nad niego szczerze, rzetel-  
 jsze świadectwo o błogim bycie, w którym cała szlach-  
 wioskowa tak pełnemi rozkoszowała się pierśmi, którego  
 i głęboką miała świadomość, któremu wreszcie tak chę-  
 e wszystko poświęcić była gotowa i poświęciła w isto-  
 , iż obowiązkiem było nadmienić raz i drugi o tej szcze-  
 łości sielskiej w tym tonie, i przytoczeniem tego rymu  
 cydać jeden nowy rys jej obrazowi.





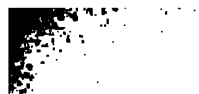
Niechże nam Pan Bóg nędznikom  
Sam błogosławi rolnikom,  
A wy Panowie siedźcie w **Krakowie**.

(Rękp. Ossol. nr. Inw. 226. str. 572—574. — Dwa  
248—249).

1. JMP. Wojewody krakowskiego na  
 sejmik Proszowski, *pro die 13 septem-*  
*bris 1646.*

Upatrując *praesentem Reipubl. statum* a z nie-  
*imminentia pericula*, że nie rzekę *interitum* nie-  
 szlachcica i człowieka by imienia niegodzien  
 taryby do poratowania i obrony jej bieżec nie miał,  
 wleby tych złych i opłakanych czasów, zaczym  
 był mój propozyt i intencya nieodmienna była sta-  
 wic się w posrzodek WMMMPP. i braciej tam, i li-  
 chem zdrowiem moim *lubentem fulcire patriam*. Ale  
 mnie ciężkie boleści i przedtym nigdy nie bywale  
*symptomata* na łóżko wrzuciły i do niego przywiąza-  
 ły, bardziej mnie to *suszy*, a prawie *enecat* niż wszy-

stkie bole moje, że spólnie z WM. *de bono* obrady *praesens* czynić nie mogę, najmniej nie mogę, nie że WMMMPP. *ducti amore patriae et dale libertatis* zechcecie *eo in passu auxiliares* podać mi ręce, czyżnie *manus, et prudenti consilio mala immunda* od niej *avertere*. To co i ja jednak że bydy krótko przypomnię, niechając *desse* mojej powiastki i przeciwko Rpltej miłości. Nowemi konstytucjami niechciejcie *condonare* sejmu, stare prawa przyjąć one *manu tenere* i co *exorbitavit* zedyktować, żeby się do swojej rezy i całości przywieść. Artykuły na przeszły sejm pisane *reintegrare, ratum senatus consultorum serio et diligenter requirere* tylko pp. senatorów rezydentów ale i pp. urzędników koronnych, którzy są *os principis*, niemniej i *authorem* tej wojny *indagare* potrzeba, więc i do skuski zapłacić, gdyżby to było *iniquum* i *periculosum* gdzieby się dalej w tym zwłoka dziać miała, *avertendam* zaś *moem* wojny tureckiej *praesentiam* widzę *remedium*, jako żołnierza powiatowego, bo pewna rzecz, że Turcy na wiosnę *hostiliter* nas *gredientur*, i jeśli nas nie na koniach zastaną, to łatwiej zamysły swoje *prosequuntur*, takbyśmy *serius* traktaty sub... odprawować lubo też i *inimicis* *potentiae* ich sposobnie mogli. Kommissarze do naska bardzo potrzebne być widzę, aby przy panu hetmanach byli, tak *securius res et salus Reipub.* *sistere* może. *Quod superest votis contendam super* aby *consilia communia secundarent*, i one skutkiem pożądanym ukoronować raczył, sam w zeszłości



\_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_



Mowa posła królewskiego na sejmik opatowski i Instrukcyja tegoż sejmiku posłom na sejm.

(Z Dyaryusza Stanisława Oświecima).

September 13. Według naznaczonego od JKMe czasu odprawowały się sejmiki po wszystkiej Koronie. U nas w Opatowie posłem był od króla JMPa Andrzej z Raciborska Morstyn, który życząc za wziętą przeciwko Panu szlachtę słusznemi umoderować racyami, takową miał przed czytaniem Instrukcyej przemowę.

---

Dostatecznie wszystkie tych, którzy na sobie *laudem et subjectum fortunae regendi omnia onus* no-  
 powinność, a oraz wszystkich Rzeczypospolitych  
*licitatis fastigium* wyraził historyk rzymski, po-  
 edziawszy: *Quae sunt, quae ab egregiis Principi-*  
*s expectantur. Concordia domi, in armis fortitudo,*  
*ubique prudentia.* Zamknął w pierwszej wszyst-  
 e *pacis artes*, w drugiej ich *firmamentum*, a oboje  
 d rząd ostrożnej poddał roztropności. Słusznie  
 zyskiem pokojowym, że tak rzekę, zabawom dał  
 wodza zgodę, bez której ani male rość, ani wiel-  
 e całości swej dotrzymać mogą rzeczy. Ta jest  
 rządkiem, którym się wszystkie trzymają *consilia*,  
 sły stany *et partes* Monarchiej, co zgodnemi swe-  
 ustanowią radami, to i posłuszeństwem trzymać  
 ręką *exequi*, samem się swoim poczuwają być obo-  
 ązanemi zezwoleniem. Ta sama on fundament  
 zyskich duracyj *imperialium* sadzi, rządu *et ob-*  
*pati reciprocationem*, bez którego nietylko formy  
 eczypospolitych, ale i *primaeva* ludzi *dissolvitur*  
*vetas*, i do pierwszej *revoluta*, mieszaniny *gigantea*  
*lucit tempora*. Mogą się tedy z platonowej sen-  
 tencyj szczęśliwemi zwać te Rzeczypospolite, któ-  
 m na wewnętrznej nie schodzi zgodzie, ponieważ  
 słowie nie mogą jem pożyteczniej jako *mutua*  
*intelligentia philosophari*. Ale że często albo sama  
 czy *vicissitudo periodus*, albo postronnych ambi-  
 e i sąsiedzka niesforność zchwaloną poruszać mo-  
 zgodę, ma słusznie monarcha i w przeciwnej jej  
 lecznej *excellere fortitudine*. To bowiem tak jest  
 ściwe królewskie *facinus*, że i *desidiosus* cesarz

przyznał, *cactera utcumque facilius dissimulari, conducis imperatoriam esse virtutem*. Jakosz, jeżeli *insaciabiliter Principi parandum prospera sui memoria*, pamiętniejszego do tego niemasz sposobu, jako ten, który krwią na nieprzyjacielu, a sławą *et accemento* Ojczyzny pisze *Annales*. Żaden bowiem *lucro* ani *cladis* ani *felicitatis suae obliviscitur*. Ta samą męztwa panów swoich paszą zarzuceni poddani *non palpitantibus prae cordibus* żyć mogą, którzy *sine ex denuntiato sive imparatis ac subito*, i ten nieprzyjaciel straszny być niemoże, którzy *otwora grassatur hostilitate*, ani ten, dla którego sztucznych praktyk, *fluxam fidam*, albo niestatecznych inkursyj *neutrum licet nec tanquam in pace securum*.

Oboje to na koniec, cokolwiek *pax et bello creditur* pod urząd przezornej *cedit prudentiae*, która jakoby do obudwu należała, dali znać w jedną stronę *philosophi magnum imperii corpus magna animandum est mente*. Z drugiej *Carthaginenses*, którzy helmanów swoich karali, *si forti et felici eventu malo consilio gesissent*. Ta i w głębokim pokoju upatry, aby czego *periculosissima felicitatis intemperantia*, albo insze *longae pacis mala* nieszkodzily, i jeśli do wojny albo domowa pobudzi przyczyna, albo cudza pociągnie *injuria*, na swemże ją będzie miała wzdidle, i pokaże, że niedarmo się Tyberiusz cieszył, bardziej, *quia sapientia pacem firmaverat, quam si per bellum acies confecisset*.

Mamy zaco mmWMPP. Bracia Bogu dziękować, mamy i wolnem naszym *gratulari* głosem, *nam* takiego dał Pana, który wszystko przeszedł,

dwiek królom *externa praescipsit antiquitas*. Że przedniego JK.M. znaczne dzieła, którego kiedyś tak sławne wiktorye, tak *constans et in triumpho ducta felicitas*, taka tryumfów *temperantia*, je-  
*sub paternis auspiciis*, wyuczywszy się wojska wygranej wodzić, zaraz po złotej tryumfalną dał sobie koronę; i niewątpliwie zarównoby był stynaował zwycięstwa z bitwami, a *in acie gladii* ze zbierał korony, gdyby był nie miał *fortunam licam in consilio*. Dla tej, której się znał spół- z inszem stanami obowiązany, nietylko *exar-*  
*sit*, ale i dziedzicznych państw swoich, jednego sznie, drugiego na czas długi odstąpił i wołał *veritati publicae quam propriae vindictae consulere*, być mając *frui sumi sui* w chęci poddanych swo-  
*z* której nigdy to niewypadnie, co pamięci *pu-*  
*rum impressit gaudium*. Słusznieby nad JK.M. *noem* napisać mógł, co nad lwem odpoczywającym:  
*in differt bella timendo*, bo i w odpoczynku swym to tak Rpltej wyciągała potrzeba.

Ale i w pokoju *non etsi bella quierunt, desiit et*  
*das* JK.M. Wiadome zawsze było Wmciom JK.M. zgodę i zobopólne wszystkich stanów porozumie-  
*e*, o sławę, pokój, całość praw i swobód ojczyzny szszej staranie. Ta sama była *Apollinis* zawsze *mu-*  
*s*, która *errores fluctuantis patriae firmis radicibus*  
*intrinxiit*, ta która umiała *orbi quietem dare, saccu-*  
*pacem suo*, ta która i postronnym taką zgody na-  
*tej* uczyniała *aviditatem*, że niskąd inąd świata nie  
*wkali kompozycyey*, na koniec ta, która i przez  
*estae discordiarum* i rozerwania sejmów tej nie mo-



gąc cierpieć anarchiej, *vicariam* Rpltej su  
*manum* i w całości do dalszych WmmMM  
i Braciej zatrzymawszy konsultacyej, *solita*  
*concussa* teraz oddaje *securitate*. Nie ciężkaby  
lej głowie Pańskiej była takowasz o dobrze  
litem piecza i obrada, ale że takowe na Rpl  
stępują niebezpieczeństwa, które nie tylko s  
rady, ale i sił WM. samych potrzebują, i któr  
szy niż prawo mieć chce, sejm złożyć rozk  
wzywać JK.M. *in partem curarum* WMciom do  
do wspólnej rady i ratunku raczy. Proponuje to  
wszystko do uwagi, co do wspólnej całości oje  
bezpieczeństwa granic, wewnętrznego pokoju i  
przystojnej między stanami konfidencyej, jedne  
wem co do dobra pospolitego należy. Obiecując  
że WMMPP. *spernerdis rumoribus validi* jeżeli  
bie *maesta* czyja *vigilantia*, cokolwiek *occulte in*  
*cipem vocis aut suspicacis silentii permisit*,  
cowską JK.M. *cluetis sollicitudinem*.

---

Po skończeniu tej mowy, czytał poseł Ins  
cyą królewską, na którą stanęły Artykuły, *pe*  
*sequentibus*.

---

strukeya Wielmożnemu i Ich Meiom  
PP. Posłom:

Alexandrowi Michałowi Grabi na Wiśniczu  
pomirskiemu, Płoskirowskiemu etc. staroście,  
raamowi z Gołuchową Gołuchowskiemu, Stężyń-  
emu i Wiślickiemu staroście, Stanisławowi  
czuckiemu sekretarzowi K.J.M., Zygmuntowi z Skar-  
wa Skarszowskiemu dworzaninowi J.K.M., Krzy-  
śofowi z Kalisza Wilamowi i Janowi Duninowi  
uchowskiemu dworzaninowi i sekretarzowi K.J.M.  
sejmik w Opatowie dnia 13 miesiąca września  
ku Pańskiego 1646 na sejm blisko przyszły War-  
wski.

*Praemisso voto* przy ofiarowaniu wiernego pod-  
ństwa, długiego wiekowania J.K.M. z nieśmiertel-  
sławą J.K.M. i ojczyzny naszej miłej, swobód  
wolności pomnożeniem. Uniżenie przytem J.K.M.  
dziękują, że *more majorum et ex instituta patriae*  
zez złożenie sejmu ze wszystkimi stany *armorum*  
*jurium* Rzeczpospolitę naszą zachodzących *commu-*  
*icare* raczy *consilia*.

Co wykonawszy *ante omnia* prawa pospolitego  
w tej mierze postanowionego trzymając się *prae-*  
*scriptum*, *urgere* mają jego *executionem*, aby przed za-  
częciem konsultacyj sejmowych wakancye wszelka-

kie *bene meritis* KJM. *debite et ex praescripto juris publici* rozdać raczył, jako i te, któreby *incompatibilia* trzymał kto i używał *contra vetitum iuramentum regni*.

Pomieszanie *et non suo modo et ordine* traktowanie i piastowanie rad publicznych, niemoże być *interconversionem status publici* za sobą pociągać. Zaczem zlecamy to Ich Mciom PP. Posłom, aby z wszystkimi *incant rationes*, jakoby *modus consilii*, i porządek odprawowania i konkludowania sejmów słuszny był namówiony, uchodząc prołongacyej, konkluzye sejmów, prawu i dawnym zwyczajom przeciwną i bardzo szkodliwej, strzegąc się *omnino* konsultowania i konkludowania sejmu nocnego, które w śpiegu konfuzyej *cum indignitate et summo Reipublicae dispendio* dzieje się.

A do namówienia porządnej sejmku konkluzye należeć to rozumiemy, aby PP. Posłowie na początek sejmku zjeżdżali, i wcześniej zasiadali, a któryby wcześniej nadalej niedziel trzech od zaczęcia sejmku nieprzybył, żeby konstytucyom od inszych zgodnym namówionym niemiał *contradicienti facultatem*, test konstytucyą aby umówiono było, którego dnia sprawy publiczne, a którego prywatne być mają, żeby *inter publica desideria* prywatne różnych województw postulata wtrącane nie były, i żeby w każdą sobotę z konstytucyami zgodnie namówionemi do Króla JM. i senatu chodzili.

*Ad eundem* konkludowania sejmku porządnego należy modum, aby prawo dawne o generałowych sejmikach, osobiłwie województw małopolskich w K

e, które jusz *dessuetudine exolevit* reasumowane  
żeby przy PP. Posłach Województw, które  
*tiquo* między sobą *nezu* na pomienionym sejmio-  
rczyńskim stawać powinny, deputaci na sejm-  
przedsejmowym obrani *sub poenis* zjeżdżali.  
m, isz sposobniejsze miejsce radzi upatrujemy,  
miasto Korczyn, aby tam tydzień przed sejmio-  
czasem naznaczonym zjeżdżać się byli powin-  
P. Posłowie *lege cavebunt*.

Nie bez przyczyny uważnie i to *legibus publi-  
citatum est*, żeby przy zaczynającym się każdym  
e IchMć PP. Senatorowie *senatusconsultorum*  
w podczas rezydencyej swojej *justas et legiti-  
Recipubcae* oddawali *rationes*. Zaczyn i teraz  
Mość PP. Posłowie upomnieć się tego mają,  
to w tym przejrzeć, coby *noxium Recipubcae* sta-  
a *in quantum* by się kto taki znalazł, który-  
według *praescriptum legum publicarum* na tę nie  
ił się rezydencyą, albo żeby jej według kon-  
cyej niewypelnił, aby *irremissibiliter poena eo-  
se definita, moda et ordine ibidem expresso*, ka-  
został. Starać się przytem PP. Posłowie i kon-  
cyą to obwarować mają, aby przy PP. Rezy-  
sch PP. Pieczętarze i PP. Marszałkowie, tak-  
PP. Podkomorzowie koronni i W. X. Litew-  
to, i Sekretarz Wielki koronny, jako przy bo-  
KM. obecnie będący *ad reddendam rationem se-  
consultorum* byli *obligati*.

A isz *invidendo toti orbi Christiano exemplo*,  
różne narody wnętrznemi rozerwane *dissidiis*,



jedni *in suum servitium sanguinem*, drudzy *ut alio  
depascuntur ferro*, sama szczególna Ojczyzna nasz  
miłego dotąd i pożądanego za osobliwszem JKM.  
Pana naszego miłościwego szczęściem i dziełem  
zażywała pokoju, który, że *exteri* różnemi praktyka  
mi swemi pomieszać i rozerwać usiłują, przelożył  
szy wprzód JKM. Panu naszemu miłościwemu  
*ta conventa*, przez Króla JM. nam poprzysięż  
tudzież *instituta Patriae*, osobliwie *Anni 1631* ko  
stytucyą, i insze wszystkie do tego służące, kt  
rych *imperandi et parendi leges* tej sławnej ojczyz  
naszej opisane są, uniżenie do tego JKM. Pana n  
szego miłościwego upraszać będą, aby JKM. *cons  
ilia* swoje Pańskie *cum consiliis* wszystkich stanów  
na ten sejm zgromadzonych stosować raczył, trzy  
mając się rad swych przysięgą obowiązanych, jak  
na Rpltą a miłą ojczyznę naszą żadnego *telum offe  
sivum* nie zaciągniono, pogotowin żadnej okazy  
*solutae fidei publicae* (której *violatae* zawsze *ultra  
a tergo Deus*), sąsiadom z naszej strony niedawał  
*sacrosancte* wiary dotrzymać. Nie mniej gorącą in  
stancją ze wszystkimi stanami wniosą, aby *exte  
riorum* wojska nietylko *in futurum* zaciągnięte *con  
tra morem et institutum patriae* nie były, ale *de fac  
to* już zaciągnięte, po ojczyźnie *longis et flexuosis  
anfractibus* przechodzące się, i *hospitationes* sobi  
*violentas pro arbitrio suo sine ullo discrimine* słu  
checkich, duchownych i Rpltej dóbr, z uciążeniem  
nieznośnem ubogich poddanych rozdawające, *sine  
mora in decursu* sejmu terazniejszego rozprawione  
były. Mając JKM. Pan nasz miłościwy *probatum*

o przeciwko każdemu *Principum suorum* tak i przeciwko sobie *fidem* poddanych swoich, niemniej otwarcie zawsze pierś poddanych swoich i silnie z łaski jej przeciwko każdemu nieprzyjacielowi ojczyzny, żeby JKM. *ferente necessitate Reipublicae* potrzebować raczył. A *in quantum*by *in tanto desiderio* tak nieszczęśliwymi byli, żeby ich rozpuścić i rantorować niechciano, mają *inire modos et rationes* ze wszystkimi stanami Rpltej jakoby *isti* tam *ignanti malo* zabezpieć.

*Exteriorum consilia*, jako tych, którym nie może być *cordi aliena*, i którzy *non nisi propriis comitis aliorum metiuntur felicitatem*, w każdej Rzeczypospolitej dobrze sporządzonej nie mają nigdy miejsca, pógotowiu w ojczyźnie naszej milej, gdzie *abus publicis* odstrychnieni są, którzy iż teraz w ojczyźnie naszej rezydując mieszają się *cum summi libertatum nostrarum dispendio*, *urgere* ich jako wędziej u JKM, *missionem* mają, i samych *totius Reipublicae exteriorum legationes Principum* przypuszczanie były.

*In gratitudine praestanda* JKM. pozwolonej mieć się PP. Posłowie mają, aby te wojeztwa, które jeszcze zatrzymały, równo z insze oddały.

Z fordanu, z którego isz nie wszytek procent karbu Rpltej idzie, starać się mają, aby to cztko dochodziło, co z niego biorą. Nie mniej, aby indukta która tylko do sejmu trwać miała *in usum Reipub. cedere, penitus* zniesiona była,

i to, co przez cztery lata przeszłe brano, na tę wojsku obrócone było.

Isz samego króla JM. *merita* światu wakiemni jawne, i Królowej JMei wysokie *virtutibus thoro dignae*, wiążą do tego województwa, aby reformacya Królowej JM. pozwolona, o czym isz jest konstytucya *anni* 1593, tej w skutkiem *praescriptum* trzymać się i od niej nie pować.

*Efficere* i to PP. Posłowie mają, żeby konstytucyą określono, aby *procenta* Rplitej *non in usus* tylko na samą szczególną zapłatę kwartemu żołnierzowi obracane były. Żeby Rplta o wielkich i ustawicznych borgów nie mniej i dla wojsku ukraiennemu na potym uwolniona została. Wczym isz najwięcej należy *in reddendis pro rationibus Reipublicae*, aby JMP. Podskarbi konny *sub privatione officii* na sam początek sejmikowego przyjeżdżać był powinien, między inszen *rationes* o summie osmdziesiąt tysięcy, *ad comp dum orbem Christianum* danych.

*Ex certis respectibus et considerationibus* w takich urzędów a osobliwie, przy których *arbitrium* nieżyczą sobie *ordinatae Reipubcae peritatem*, a tak aby hetmani koronni dożywotni i niebywali, do tego przysięgą obowiązani byli *nie contra mentem Reipubcae attentare*. więc że i dziej leży i stanowisk tylko na namówionych i scach ukraiennych wedle konstytucyey *Anni* 1600 znaczać niebędą, i aby *eo nomine forum* na Trniale mieli, PP. Postowie *urgebant*.

Ponieważ *in civilibus* PP. Duchowni wedle konstytucyj 1635 *tam coram terrestribus quam et censibus judiciis, tum et officio* sprawować się powinni, a *ex jure convictis* żadnej execucyj nie masz, i obwarować to PP. Posłowie mają, aby *loci ordinarius* z takowych, *cujuscunque sint praeminentiae, nullo discrimine personarum indilamta* czynił *executionem*. Więc żeby *ad instantiam cujusvis* bez trusci i zwłok wszelakich z kancelaryej duchownej wy każdemu potrzebującemu wydawane były, powinni aby *sine scitu loci ordinarii* żaden duchowy na szlachcica kryminalnej nieczynił protestacji, a jeżeliby uczynił, o to jako *offensor honoris* *condigna poena* karany.

Żup wielickich, iż się przez ogień wielka destrukcyja z nieoszacowaną Rpltej szkódą stała, *injuria* PP. Posłowie mają, *cujus injuria* tak wielka tej, skarbu i prowentu *mensae Regiae* ujma napisała, żeby PP. administratorowie, jeżeliby się *mi eo in passu* z inkwizycyj pokazali, *ex proprio pecunia* tę szkodę Rpltej nagrodzili.

Armatę z cekauzu aby *sine consensu Reipubcae* brano i nigdzie nie wywożono, także aby *artilleriae Magister* nietylko *Principi* ale i *Reipubcae* zasięgię czynić i wydatków na artyleryję *rationes* mieć być powinien.

Konstytucyja *anni 1635 compositionis ratione* *harum*, aby niwczym nienaruszona zostawała, *compositiones* tam *ante quam post constitutiue praefutam de consensu loci ordinarii factae* wzrusze nie były. A któreby *per contraria loci ordi-*



*narii decreta* były labefaktowane, żeby *in iudicio* restitutowane zostawały, pogotowiu *ad forum* *tuale in causis decimarum* pociągani nie byli.

A przy rachunkach skarbowych *serio inq* Ich M<sup>c</sup> PP. Posłowie mają, czemu Rplta uszczelne borgi i tak wielkie długi wojsku ukraińsk winna jest zaciągnione, ponieważ ordynaryj Rpltej *proventa*, na zapłatę wojsku należące, w przeszłym roku przysięgli, że zapłacicie kosztownego żołnierza wystarczyć mogą. Także i *senatus* z skarbem *inire* będą powinni, żeby kwartał wojsko za mężne i krwawe zasługi swoje powoli zapłatą i nieodwloczną ukontentowane było, w przeciwnym się we wszystkim ze stanami znosić mają.

Administratorowie, którzy składne winne wybierają, aby *cum exactoribus* i z pisarzami *senatus* przysięgli byli, ażeby na to przysięgli, jako po przeszłych latach to składne wybierali.

Pytać się i oto *serio* mają, czemu skarbkowny prywatnie otworzono, ponieważ takowe prywatne przeciwko prawu do skarbu otwieranie, nie tylko skarbowi *detrimentum*, ale i *Reipublicae* jawne *periculum* snadnie przynieść może.

*Efficient* to PP. Posłowie nasi, *et lege publicae* *cavebunt*, aby takowy każdy, któryby *ultra sensum* *et consensum Reipublicae* żołnierza jakiego zaciąg i listy przypowiedne pod prywatną pieczęcią przechodzące przyjmował, na trybunał *pro poenis legum* mógł być pozwany.

A isz jest *fama communis*, żeby poseł Rzeczypospolitej Weneckiej na wesele Królowej J. M<sup>o</sup>ści posłał

ore miał *consilia libertatem* ojezyny naszej *indolantia*, tedy o tym *serio* pytać się mają, i je-  
tę to pokaże, gorąco, *instare* powinni, aby co  
zej *ex Regno* był wyprawiony.

*Libelli famosi*, isz temi czasy między różnemi  
a szlacheckiego osobami barzo się zageścily, co  
włko jest przeciwko prawu, ale wszelakiej przy-  
ności *clandestine sugillare alienum honorem*, suro-  
prawo przynieść mają, aby tak *autores* jako  
*spensatores* ich *poenis condignis* karani byli.

*Providere* i w tym *indemnitati* stanu szlachec-  
go powinni, aby PP. Hetmani w dobrach szla-  
ckich obozów nie stanowili.

Iż należy na tem każdej Rpltej, aby *confusio*  
*solicitationum tam spiritualium quam secularium* nie-  
bowala prawa każdej zwierzchności służącego,  
atym i wewnętrznego Rpltej pokoju, zlecamy to se-  
Ich Mciom PP. Posłom naszym. Dowiedzieć  
jakiem prawem JMKs. Niewiarowski impatro-  
wał się w opactwo Strzemeszyńskie. A jeżeli  
się to pokazało, że zażył do tego sposobów ja-  
h, których prawo zakazuje, aby był przez JMKs.  
cybiskupa jako *legatum natum ac primum princi-*  
tej Rpltej od tego odsądzony, i priwowany, *ad*  
*retendos similes casus* mają się o to starać, statut  
*artisanis* objaśniwszy i obostrzywszy.

Wnieść gorącą instancją i *efficere* to Ich  
P. Posłowie mają, aby pan Piotr Kossakowski,  
ze i pan Jan Sokół, których odważne w różnych  
edycyach *zasługi są nam dobrze wiadome*, per

*constitutionem ad pristinum honorem* restytu  
byli.

A iż przez JMP. Lipnickiego summa p  
daj Boże *imitando aliis exemplo* województwu  
szemu na zapłacenie podatków publicznych za  
gich chałupników, komorników i zagrodników  
wiatu naszego sędmirskiego w majątnościach  
checkich będących *pio et laudabili instituto* da  
na i legowana jest, którą całe *in dispositione*  
*ordinationem* województwu naszemu w moc daj  
dy approbacyej tej ordynacyej, którą do se  
relacyjnego odłożyliśmy, *lege publica* na sejmie  
szłym przynieść obwarowanie nam mają.

(Rękp. Ossol. nr. Inw. 224 str. 922—930.—Dwa  
301—302).

---

artykuły Wdztwa Lubelskiego Anni 1646  
sejmiku dnia 13 Septembra odpra-  
onym na sejm przypadły uchwalone.

My Rady, Dygnitarze, Urzędnicy i Rycerstwo  
ojewództwa Lubelskiego zjechawszy się na sejm  
k *pro die decima tertia Septembris* roku terażniejszego  
tysiąc sześćset czterdziestego szóstego od  
KMei Pana naszego miłościwego przed sejmem  
dnym koronnym warszawskim złożony na instruk-  
ą od JKMei podaną artykuły zgodnie namówione  
zawarte Ich Mć Panom Zbigniewowi na Dąbro-  
icy Firlejowi, staroście lubelskiemu, Danielowi  
tyckiemu, sędziemu ziemskiemu lubelskiemu, Stani-  
ławowi z Dąbrowicy Firlejowi, zgodnie obranym  
ajemy takowe.



Naprzód JKMei Panu Naszemu Miłościwie przy oddaniu wiernego ze wszystkimi stanami ronnemi poddaństwa powinszują dobrego zdro i szczęśliwego panowania. A przytem unizenie dziękują, że nam sejm ten dla zabezpieczenia wszyst niebezpieczeństwom, któreby na Rzeczpospolitą i w ności nasze zachodziły, złożyć raczył, upewnił się w dobrotliwej łasce JKMei Pana naszego M ściwego, że JKMe postawiwszy tak często *gloria belli* a z tąd potym i *pacis trophaea*, *magnanimi regiae suae* w wojennych *sine consensu Reipubl.* wziętych zamysłach *moderamen* prośbom wiern zawsze poddanych swoich miłościwie *concedere* dzie raczył.

A potym *senatus consulta*, przy których szlachcie koronnej i Wielkiego Księstwa litewsk go wolno było *ante omnia* odebrać i od JMei ks dza sekretarza wielkiego to wyrażnie mieć, aby żdego z Ich Mć panów senatorów, którzy na czas *per legem* będąc naznaczeni, rezolwowali, i tych, którzy powtóre dla konsultacyej przy ku JKMei byli, *vota* i *sententiae* Ich Mć *explicit* Ich Mciom panom posłom referowali, aby *prim autor et motor istius motus et consiliorum* mógł b wynaleziony, który gdy się ukaże lub *indigena* b *extraneus serio* Ich Mei panowie posłowie naszym ją *urgere*, aby tak ten *motor* jako i inszy, któr *sub consilio assensu conniventia subsidio* i jakimk wiek sposobem *in convulsionem legum Patriae* prz ciwko prawom i paktom przez JKMe przysiężony przymieszali się, *summario processu* byli sądzi

órych *irremissibiliter* według praw *eo nomine* postanowionych karać.

Mają się pytać Ich Mć panów pieczętarzów i Ich Mć panowie posłowie naszy, kto listy przypojednie na zaciąganie żołnierza pieczętował i one wydawał, i pod jaką pieczęcią wychodziły, z których Ich Mć panów pieczętarzów, jeśliby się ukadało, że pieczęci publicznych *sine consensu omnium ordinum* na takowych listów pieczętowanie pozwała, *summario processu* aby byli sądzeni.

Tychże Ich Mć panów pieczętarzów pytać się mają czemu nie szukali takowych *media*, aby były KJMci od takowych exorbitancyej, które *consultant* prawa wolności narodu szlacheckiego, awoowali, niewszczynając *intra hoc tempus* żadnych *statut*, ażby na sejmie z publicznych konsultacyej *sententia* była, ponieważ żadne *periculum* od nieprzyjaciół Rpltej nienastępowało.

Wojsko cudzoziemskie przeciwko paktom przez KJMć poprzysiężonym, zaciągi żołnierza codzoziemskiego dla czego *in viscera Regni* są wprowadzone, dla czego *sine scitu omnium ordinum* dzieją się. Takie posłowie cudzoziemscy dla czego w Koronie bafią się i do pokojowej rady prywatnej bez wiadomości Ich Mć panów rezydentów i inszych, którzy z prawa do tego należą, przypuszczeni bywają? Ich Mć panowie posłowie naszy mają prosić KJMci aby JKJMć pomnąc na poprzysiężone pakta, *intra conclusionem* sejmu żołnierza tego *ex visceribus Regni* bez uciążenia stanów wszelakich rozprawić katal. Panowie posłowie cudzoziemscy, aby byli od-

prawieni, i na potym eiz panowie poslowie cudziemscy, aby bez wiadomości panów rezydentów i urzędników koronnych do tego należących, dnych legacyej nigdy nie odprawowali, i na dach pańskich nie się nie bawili, ani poselstwa dnego bez wiadomości Ich Mć panów rezydentów i urzędników do tego należących nigdzie nie wywowano, cudzoziemców do tych poselstw nie wawano, także gwardiej Kr. JMci aby był *num. circumscriptus* i nigdy nie multiplikowany, kt aby regimentarze byli *indignae regni juxta conventa, serio* Ich Mć panowie poslowie naszy się starać mają.

JMci Księdza Arcybiskupa jako Primasa gni prosić, aby *publico nomine* KJMci prosił, JKMc od wojny tureckiej supersedować ra a pakt Turczynowi poprzysiężonych dotrzymał, nieważ i ten nieprzyjaciel do rozerwania pokoju dnej ansy nie daje. O co i przez posła, że p zawarte Rplta trzymać chce, statecznie *agere*.

*Bellum offensivum*, abyby miało być, Ich panowie poslowie naszy nie mają pozwalać ale *defensivum et necessarium bellum*, gdyby nieprzyj następowal, *mediis adhibitis* namówić obronę do teczną Rpltej, znosząc się z stanami Rpltej tal *externis Reipublicae quam ab internis* któreby *Reipublicae, jura et libertates concellere* miały, *caulis* obmyśleć.

Ich Mć panów Hetmanów obojga narodu i podziękowaniu za podjęte prace przy obmyśliw obrony Rpltej, i inszym Ich Mciom, którzy w

Onych porzeczach na obronę Rpltej stawają, prosić, by Ich Mć Panowie hetmani do żadnych wojen, które są *sine consensu Reipl.*, nie aplikowali się, ani z wojskami ruszali za granicę, i postronnym do zerwania pakt okaziej niedawali, a kupy swawolne aby gromili. Listy przypowiedne, kto przyjmował, ludzie zaciągał, aby przez Ich Mość panów powołów z każdego województwa był mianowany, którzy aby *per legem publicam de nominibus et cognominibus pro perduellibus* wedle praw byli deklarowani, i na potom zaciągi żadne ludzi na potrzeby poronnych panów bez dozwolenia Rpltej i onych *ex Regnum* wyprowadzenia nie działały się, Ich Mć Panowie posłowie naszy *lege* aby było *praeautum*, uważać się mają.

Komissyą pośledniejszą moskiewską, iż *sine scitu et consensu Reipl. summo praecipio iurium Reipl.* naszej stanęła, i z wielką zgubą i szkodą wielu bywatelów szlachciców braci naszej do egzekuty przywiedziona, województwo nasze nie przyjmuje, życzy tego aby ci, którzy tę komissyą *sine scitu Reipl.* stanowili i onę egzekwowali, i: *facie* Rpltej wszystkiej sprawowali się.

O zapłaceniu wojsku ukraiennemu artykuł z przeszłego sejmiku naszego *anni millesimi sexcentissimi quadragiesimi quinti in toto* reasumujemy, to przydawając, iż jeśliby JMć pan podskarbi z pieniędzy publicznych także z ewikty induct na co inszego a nie na zapłatę wojsku Rpltej wydał, Ich Mć Panowie posłowie naszy mają *urgere*, aby JMć *de suo*



zapłacił. Także summy pewne, które *ad compo-  
dum orbem* i na insze legacye pewne osoby mi-  
tuzież i summy na stipendia tatarskie naznaczo-  
a jak jest wiadomość, przez trzy lata nie odda-  
w skarbie upomnieć się, aby na tenże dług Rp-  
były obrócone a odprawiwszy starannie rachunki  
na początku sejmu *ante omnia etiam in absentia* JM  
pana podskarbiego samego, jeśliby czego na zapła-  
wojsku z tych wszystkich dochodów Rpltej i s-  
wyżej wyrażonych nie dostawało, tedy Ich Mé-  
nowie posłowie naszy za spólną namową wszystki-  
Rpltej *residuum* zapłaty żołnierzowi obmyśleć ma-  
Na którą zapłatę wojska kwartę *duple* obrócić,  
nieważ armata na *praesidium Reipubl.* jest *sufficien-*  
której armaty Rpltej po wysłuchaniu rachunków  
sukcesorów nieboszczyka pana Grodzickiego inw-  
tarze aby były spisane a magister artyleriej &  
przysięgał Królowi JMci oraz i Rpltej, i żeby  
*bene possessionatus*, a wedle konstytucyey *subje-*  
zwierzchności hetmańskiej. Które podatki *et*  
*dum contribuendi* Ich Mé panowie posłowie naszy  
przyszły sejmik relacyjny, któremu czas składa-  
we dwie niedzieli od kadencyey zawarcia sejm-  
przyniosą nam.

A strzeż Boże! gdyby sejm przyszły poza-  
nej konkluzyey nie wziął, tedy Ich Mé panowie i  
słowie naszy z inszemi stanami Rpltej znosić  
o bezpieczeństwie i całości praw wolności naszy  
będą powinni *et rationes atque nobis* namówi-  
obrony naszej na sejmik relacyjny przynieść n-  
*mają.*

Na reformacyą Królowej IMci Ich Mé panos-  
postowie naszymy pozwolić mają, *is tamen condi-*  
*tibus*, jakiemi oprawa świętej pamięci Królowej  
Mcj Konstancyej *per constitutionem anni mille-*  
*sexcentisimi noni* jest assekurowaną, i aby na  
tę dobrach tylko w tej konstytucyey specyfiko-  
wych reformacya terazniejsza ściągala się.

O otwarciu skarbu koronnego, iż pan Zaklika  
estacyami w grodzie krakowskim uczynionemi,  
*re autentice* na sejmiku naszym produkowane by-  
jest obwiniony, aby oto na tym sejmie *per ordi-*  
*Regni summario processu* sądzony był, pilną in-  
cyę Ich Mé panowie posłowie uczynić mają.  
skarbu Rpltej i *sumpta* wszystkie z kawaleriej, któ-  
*rum archivo* są, także klejnoty i obicia wszelakie,  
były zrewidowane i registr do metryki koron-  
aby był podany.

A iż się zagęszczają tytuły cudzoziemskie, któ-  
*rumnant constitutionibus annorum millesimi sexcen-*  
*ti trigesimi octavi et millesimi sexcentisimi qua-*  
*tesimi primi* o tytułach opisanym, tedy aby *per*  
*in publicam* takowe tytuły abrogowane były, ani  
cancellaryach wszelkich przyjmowane ani z onych  
lawane aby nie były.

*Venalitas in Republica* aby nie była, ale *justi-*  
*distributiva juxta pacta JKMcj* aby nie była za-  
wana.

Przywileje według konstytucyey *anni millesimi*  
*entesimi decimi tertii* aby na jedną rzecz różnym  
*nom* nie były z kancelariej JKMcj wydawane

teraz; przywileje, które przez króla JMci były podpisywane, aby bez trudności wszelakiej przetowane były.

*Inducta i evecta* do przyszłego sejmu zachowają teraz *rationem* odebrać, jako wiele uczyniła i jako jest obrócona.

A ponieważ niektórzy nie będąc *indigeni* ani szlachtą polską, dobra królewskie, starostwa i insze dzierżawy przeciwko prawom wyrazom trzymają, tedy zlecamy to Ich Mć panom posłom naszym, aby *per legem publicam demandatum* było, żeby się ci wszyscy wyprzedali *intra dimidium* z starostw i dzierżaw wszelakich, i aby ich wię nie upraszali ani kupowali *sub nullitate privilegiorum* prawem określić, ale *bene meritis* szlachcie i szej aby były rozdawane.

Wybrańców aby była aukcja z nowych ukraińnych w dobrach Rpltej, także Kozacy z starostw ukraińnych na służbę Rzłtej ordynowej aby zupełna do obozu przez panów starostów i wyprawowani.

Lustracye starostw tych, które jeszcze nie były lustrowane, aby były odprawione, *potissimum* ukraińnych, i *onera* takie, jako i na insze, aby były wniesione.

Komissye, które *rite ac legitime* odprawione są, wają, aby *per revisiones et dekreta comissalia* nie były wzruszone, ale *in suo robore* aby zostawały.

O trybunale, aby prolongacya dalsza nie była deklarując artykuły przeszłe, reassumnjemy, i dokładając, aby ludzie nie będąc *vocati in jus* es

anta pozwu, przydatkami w dekretach *per indium* aggrawowani nie byli, *exceptis causis vere inialibus*.

*Executioni infamium et bannitorum*, ktoby się wiek oponował, aby był *inhabilis ad obeunda mu-Reipubl.*, i żeby nie dawano glejtów ode dworu takowe *infamiae*, które są *inabrogabiles*, i ktoby *unibus et bannitis* patrocinał, albo takowe glejta *quoris iudicio et officio Regni* produkował, *tepoenae complicitatis* aby podpadał; także *executores*, które z kancelaryej Jego Kr. Mci bywają wywane, aby nie były okazowane, ale panowie statowie za listami exekutorialnemi, raz do siebie danemi, na żadne inhibicye jako prawu przeciwnie oglądając się exekucye *sine omni mora* aby niali. Glejt panu Samuelowi Łaszczowi dany aby i annihilowany.

Trybunał skarbowy aby był reasumowany, de-a zaraz z sejmu aby była oddawana.

Kwarta z dóbr Rpltej należąca na zapłatę woj-a do Lwowa aby była oddawana. Z miast sądo-ych podczas kadencyej sądowej inszych zjazdów blicznych aby panowie żołnierze ustępowali.

*De personalibus* z pany duchownemi konstytu-e reasumowane aby *finaliter in regno* były decy-wane.

O dziesięcinach reasumujemy artykuł sejmi-owy przeszły *anni millesimi sexcentissimi quadragesi-*quinti cum eo additamento**, że się znajdują tako-i *spirituales*, którzy mając prelatury i beneficia



różne w inszych województwach, w tutecznym województwie naszym upominając się dziesięcin, *salia*, a to pretekstem dawnych oryginalów, po których świeższe nastąpiły; kościołów w dobrach królewskich fundacyej dziesięciny, które są *in usu et possessione pastorum curam habent*, przeto *urgere* mają. Mć panowie posłowie, aby prawo stanęło i wara *pro beneficiis curatis proximioribus, non obstantibus quibusque processibus et in decretis tribunalitibus*, aby *per inquisitiones* dóbr ziemskich, nie mając prawa żadnego, niedochodzili. Także dziesięciny, które przedtym nigdy *in usu* nie bywały, ani z takiego prawa *ad mensam episcopalem* należeć mają, zwykli panowie duchowni u I. h. Mciów Księży skupów nad dawne fundacye i *onera* kościelne *pro praescriptio haeredum* upraszać, aby były zniesione. *Proscriptio quadraginta annorum inter ecclesiam et ecclesiam*, aby była zachowana. Także pozwy duchownych do sądu biskupiego o dziesięciny, cztery i insze kościelne dochody na stan szlachecki wydane, ponieważ są przeciwko starym prawom *penitus* żeby były zniesione.

Przywileje *ante electiones* na urzędy ziemskie aby nie były z kancelaryej JKMcí wydawane, a kogo by dowiedziono było, tedy aby od przywileju odpadał.

Cła wodne, które nie mają prawa żadnego, jako w Nowodworze, Brześciu, Warszawie, Wrocławu, wybierane bywają, aby były zniesione.

Panu dystrybutorowi soli, gdyby onej nie wydał, aby *forum inter causas fisci interposita* po-

*am marcarum*, w trybunale było naznaczyliście aby przy chorągwiach mieszkali *arbitraria* przez JMóść pana Hetmana

waż zamek smoleński pewne *praesidium* żołdaków tamecznych dawną ordynacją obmyślono i snać ich wykupują i to *praesidium* gieldy Ich Mć panowie posłowie *urgere*, aby to z dóbr tych, na których *ex ordinatione* jest włożone, nie ginęło. Pustynie ukraińskie między ludziami zasłużonymi były rozdawane. W sztunkach i armacie w zamku Tykocinie mieszkać się, gdzie się obracają. Z strony wojennej z powiatu Łukowskiego reaspektywul przyszłego sejmiku. W sądach zabraniać aby *tali ordine* rejestra i przywołanie były zachowane, jak w trybunale, ani rejektywowały.

poselstwa z województw aby po trzech sejmach a czwarty sejm osoby obierane były. Luźne zwyczaje *in Republica* zachowane były, a JMć panów posłów i sług Ich Mciów panowie marszałkowie koronni i Wielkiego Litewskiego żadnego pretekstu sobie nie dali, ale JMć pan Marszałek poselski z dewocją gdy się jaki eksces stał, aby sądem aby było *cautum*. Ich Mciom panom naszym zlecamy. JMć pan marszałek *postommatice* nie traktował Ich Mciów pa-

nów posłów, prosić przyszłego JMé pana marszałka *circa electionem*.

O inszych punktach, które w instrukcjach JKMcii są położone, artykuły nasze *anno millesimo sexcentesimo quadragesimo quinto* uchwalone, mielibyśmy reassumujemy, do których Ich Méc pp. posłowie powinniśmy w wszystkim referować się mają, tegoż nam tym pilnie przestrzegając, aby prawa i wolności nasze w niczym uszczerbku nie ponosiły.

Wiele na tem Rpltej ojczyźnie naszej należało, aby ludzie wielcy *meriti* tak domu jako osób swych znacząco w dobrej z sobą będąc przyjaźni, sposobną radą i ochotą do usług Rpltej stawili, za czym pewne differencje między jasnie wielmożnymi księżmi JMością panem wojewodą ruskim a JMcią panem chorążym koronnym zaszły, zlecamy Ich Méc panom posłom naszym, aby *serio* KJMci prosili, aby między Ich Mcami rozróznienia *autoritate sua* na tym sejmie uspokoić raczył, tak jednak, aby tem uspokojeniem nie działa się uraza prawu państwowemu ani z szkodą Rpltej.

Dowodną mając wiadomość z produkowanymi dekrétami trybunalskimi *anni millesimi sexcentesimo quadragesimi tertii*, a potem *in anno millesimo sexcentesimo quadragesimo quinto*, że pan Samuel Bełtyński *a loco standi repulsus ex occasione* dekrétu *anni millesimi sexcentesimi vigesimi septimi*, w którym nim a JMcią Księdzem Grochowskim, biskupem przemyskim ferowanego, w kilku sprawach swoich upadł *cum detrimento honoris et bonorum suorum*, zaczął iż dożtego dekrétu *millesimi sexcent*

*agesimi septimi* ściąga się konstytucya tegoż ro-  
czwalona, zlecamy to Ich Mciom panom posłom  
nym, aby się oto usilnie starali, żeby na sejmie  
*constitutionem* był i z sprawami swemi *in inte-*  
*restitutus*.

Dawne *petitum* za pany Słotwińskimi, obywa-  
mi i szlachtą województwa Lubelskiego jest  
sesione, aby do jurysdykcyej ziemskiej byli przy-  
zeczani, których konstytucya do ukazowania praw  
dyspozycyey swojej dotąd zatrzymała, którzy iż na  
sejmiku terazniejszym naszym lubelskim przy wszy-  
stem sporządzeniu dowiedli to dawnemi z akt  
kaskich Wąwolnickich wiecznemi dyspozycyami  
dokumentami, że z dawnych czasów są staroży-  
tni szlachcicami, za czym Ich Mć panowie posło-  
we naszymy pilnie za nimi intercedować mają, aby do  
jurysdykcyey ziemskiej i grodzkiej przykładem pa-  
nów Szadurskich byli inkorporowani.

*Limitatam potestatem* Ich Mciom panom posłom  
nym dajemy, i aby nic inszego nad to, co w ar-  
tykułach mają tak terazniejszych jako i reasumo-  
wanych, nie przynosili, onych *fide et honore* obligu-  
jąc dosyć szczęśliwości w tym kładąc, gdy nam  
z czym Ich Mciów posyłamy, przyniosą.

---

### Petita.

Wszystkie przeszłego sejmiku *petita* reasumu-  
jemy a terazniejsze te dajemy:



Za JMcią panem starostą Horodelskim, panem sędzią ziemskim Lubelskim, JMcią Stanisławem z Dąbrowicy Firlejem, JMcią Janem Zbąskim o rewizyją na uznanie kosztów dem napraw przejazdów, to jest w Piaskach, steczku Garbowie, Markuszowie, Kurowie, mająciami Ich Mciów. Za JMcią panem podkomorzym Ich Mć panowie posłowie interwiosą, jako dobrze zasłużonym wcześniej niż deputatów z poselskiej izby do Remis naby w urzędzie swym podkomorskim nie był in towany ale raczej *merita* Ich Mciów nagrodzili. Stanisław Firlej z Dąbrowicy Marszałek miku generalnego Województwa Lubelskiego

(Rękp. Ossol. nr. Inw. 217 str. 57—63. — Dwa 296—297).

---

opia listu JMP. Krzysztofa z Bnina Opańskiego, Wdy poznańskiego do JMP. Stoeckiego, kasz. Krak., hetmana W. Kor.

Jaśnie Wielmożny Mć Panie hetmanie wielki, j wielce Mciwy Panie i Bracie. Cieszę się z te, że od WMMM. Pana na tym placu listowna nie potkała korespondencya, kędy *in scena boni blici* kollegów i braci moich *testimonia* poufałą zyjażń naszą *latius* weryfikować mogą. Nie mogę tylko *tribuere fortunae*, że mi dawa *eam portio-* m milej konfidencyej i łaski WMMM. Pana. Dzię- tję wielce WMM. Panu, że mi tej *amico pectore* ziałać raczysz. *Amplector* wszystkie *communican-* rium WMPana *consiliorum arcana*, i to cokol- iek do uwagi podawasz, chowam *in sacrario*, wie-

dząc, że od wielkiego senatora *et a summo in re-  
lando cive, quot media tot sanantur patriae cicuta*.  
Wielki zaprawdę na Rzeczpospolitą *clivacter*  
kiedy *post ridentem Phoebum*, który przy miłym  
koju i złotych wolnościach *claruit*, teraz *solera-  
cis* i praw, *ad invidiam etiam gentium* w ojczy-  
naszej kwitnących, *nitorem* okrywa ta *nebula a-  
rum, inscia republica* przynosząca *turbine* pok-  
w którym przez te lata siedzieliśmy; *non eo re-  
tu* żałujemy, że znowu *ex otio* ocknąć się przy-  
dzi, bo to jest narodu naszego i było *elogium*  
*non ad soporem* ale *ad martem Deus et natura*  
*formavit*. Gotowiśmy i teraz przy całości ojczy-  
naszej, przy dostojęństwie majestatu Pańskiego  
ważnie umierać, ale nie tak, żebyśmy za płon-  
*victoriarum* pozorem *ipsam matrem* na hak w-  
mieli. Bo cokolwiek nie za konsensem dzieje  
to raczej na jej zgubę, gdy *contra jura, pacta,  
dera*, „biorą“ *salutem patriae*, krwie jej upuszcza  
*praecipuam venam libertatum*. Pytali się sam b-  
na sejmiku szwedzkim, kędy ten *latet anguis in  
ba?* Bo jako od tego zapoczęła się *corruptio* m-  
tak i teraz *in corpore Reipublicae* oczewista  
gangrena. Ale widząc, że ten na pokojach kró-  
skich miejsca nie ma, o inszej by się pytać ci-  
gadzinie, z którejto nie dryakiew *ad sanandum  
venenosa* pochodzi *perfidia*. Jednak nie tak *as-  
tare* i pytać się ciekawie *de auctore* zawziętych  
MMciów zamysłów, jako *consulere patriae* i w-  
cony ogień gasić, *hoc opus, hic labor est*. W-  
tedy proszę WMMM. Pana, *per sacra patriae*

ując; abyś jako *custos libertatum*, boś senator  
*eorundem vindex*, boś hetman, tak znacznemu  
niebezpieczeństwu wczesnie zabiegał, *et hunc impe-*  
na który się JKMCĆ *arma parando* zawziął, *con-*  
*et autoritate* zatrzymać raczył. Niešťczęśny to  
*itus*, gdyby się ten *ardor* JKMCci dalej szerzyć  
d, ztąd *funesta Rcipublicae tempora*, ztąd dalsza  
ojczyznę *molles*, ztąd *jurium et libertatum convul-*  
ztąd samego Boga *vindicta*, która tymże tron  
n, kędy *foedera violantur*, chodzić *cum poena*  
ykła. Zaczem pierwsza mogę rzec, *in sinu*  
MMM Pana utrapionej ojczyzny *vertitur salus*, gdy  
*consilia nostra* i sejmików naszych *mentem suam*,  
*ndemque zelum* wolności naszych przywiązawszy,  
lej zechcesz *mederi*. Bylby to *impius*, któryby *se-*  
*lilitati* WMMMPana tak wielce przyznać nie umiał,  
edząc jako wojsko na ten czas bez satysfakcyej  
stateczności trzymałeś usługi z impacyencyej zra-  
wszy, dalsze z tąd uspokoiwszy *motus*, co *amor*  
*ni civis* każe, jako *in hoc momento* stawasz. Dzię-  
ję ja WMMMPanu, toż i koło braci moich, na  
jmik szredzki zgromadzonych, przez posły swoje  
WMMMPanu odda, ale i wszystkiemu rycerstwu,  
tóre słuszną za krwawe prace i odwagi, za cnoty  
stateczną usługę zarówno równych wolności i żar-  
wości odbierze zapłatę. My sam *in hoc confusione*  
*tae pacis* nic jeszcze nie wątpimy, że Pan Bóg tę  
lamurę, która tylko *armorum fulgura* a deszcz krwa-  
ry *protendit*, rozbije, majestatu jego prosimy, aby  
n *cor principis* tak sporządził, jakoby tę ojczyznę,  
tórą *fovit, educavit*, i szczęśliwie *ad tot triumphos*



wypielegnował, przy zdrowiu i całości zatrzy  
jakoby te wolności, przy których do berła kró  
skiego zróśł on sam, jako *pater patriae in flore*  
stawil: jakoby ten złoty pokój *per tantas victo*  
*et trophaea* skleiony, nie chciał *in ferream ob*  
*servitatem*. Artykuły sejmiku posyłam WMMM  
nu, \*) z których obmyślanie województw nas  
i dalsze *pro salute patriae remedia* uważywszy:  
WMMM. Pan będziesz życzliwym *in hoc passu*  
motorem. A dalej *anhelo ad consilia* WMMM.  
na, czekając tam z tych krajów awizowych i  
stróg, za którymi jako wielki senator znośi  
i z sługą swoim nie zaniechasz.

(Ręk. Ossol. nr. Inw. 339 str. 14.—Dwa lata 275 — 2)

---

\*) Z załączenia do listu artykułów sejmiku s  
kiego okazuje się, iż list pisany był po sejmikach,  
koniec września, kiedy wiadano już o nadaniu kasz  
nowi krak. M. Potockiemu buławy wielkiej, lubo publi  
*nominaeyra* dopiero w ciągu sejmku nastąpiła.

owa posła czernihowskiego Jerzego  
Ponętowskiego.

z 1 grudnia 1646 roku, wyjęta z Dyaryusza Sta-  
tawia Oświęcima na str. 969.

Pan Ponętowski po księdzu biskupie kujaw-  
m, przypomniawszy krótko punkta exorbitancyj,  
yć *zelose* mówił *pro libertate* temi słowy:

„Ponieważ według umowy naszej *stringimur*,  
yśmy tu *in futurum* nic nie mówili, ale tylko  
zeszłych zawodów czynili *rationem*, przetoż *con-*  
*sensus retro jam oculis, magnitudine* tylko niebezpie-  
czeństwa przeszłego uważać przyjdzie. A coby dal-  
szemu należało czasowi, zachować poselskiej izbie,  
wzy są rzeczy, które dobrą stanowią radę, chęć,  
możność i *umiejętność*, które wszystkie, iż się aban-

16a.

Kopia listu do JMP. Potockiego, hetmana  
W. Kor., od JMP. Wdy krak. *de data*  
w Krakowie 20 *novembris* A. D. 1646.

Zadłużyłem się acz poniewoli WMMPannu  
w korespondencyej listownej, prosząc wielce o wy-  
baczenie i *perdono*. Przyczyna albowiem tego nie  
leniwa do pióra ręka ale uprzykrzone arszetyczne  
bole, które *exercunt* dotąd moją pacyencyą, lecz mi  
równy cieszy, bo serdeczny zadala mi raz terazniej-  
sza u nas *rerum facies* ustawicznym wariacyom po-  
dlegająca, które miasto słów *inducunt stuporem* już  
i *suspiria ob cordis amaritudinem* ledwie stawia,  
a choćby też stawiało, co ztąd za *lacrimen* w żalu  
albo *fructus* w porozumiewaniu się z sobą, kiedy  
gwałtem na to bierze się, aby przy nas wszystkich

de znajdują u WMMM. PP., tym bardziej dż  
wać się przychodzi, że przecię ojczyźnie nasze  
tak wielkiego mała nie przyszło niebezpieczeńs  
rzekłem wielkiego, przetoż muszę to *deducere*. I  
rzeczy wojna za sobą pociągnie, zwycięstwo  
klęskę. Strzeż Boże przegranej, *quantum malum*  
szę ojczyznę zaszłoby, nie trzeba *exaggerare* b  
*speculatione* niżli doświadczeniem tego docho  
A to nacięższa, że nie swoją radę opłakiwa  
Rplta, i prawie *aes alieni* musiałaby *solvere* ca  
Jakoż nie insze odległe kraje, nie zamorskie  
wincye, ale Korona Polska zostałaby Turczy  
*pro victore*. A luboby też zwycięstwo *contig*  
śmiem także powiedzieć *paradoxum*, że *nec ips*  
*ctoria* byłaby nam *salutaris*. Niech tak będzie,  
byśmy wołoską posiadli ziemię, przebylibyśmy  
naj, i wszystkie na nim opanowalibyśmy *port*  
minęlibyśmy Adrynopol, rozciągnęlibyśmy nau  
pod samym Konstantynopolem, te wszystkie su  
*sus*, niech wiem czyjeby były? czy *privatae fort*  
JKM. czyli *publicae* ojczyźnie naszej miałoby c  
*re*? podobno *privatae*, ten argumentuję, iż *pri*  
*consiliis*, *privatis sumptibus* wojna podjęta była, a  
*princeps* byłby *Reipubcae major*, przeciwnym s  
bem *publica res uno principe tota minor*, i nie w  
jeżeli *mediocre* ojczyzny naszej *corpus* tak w  
mogłoby dźwigać głowę. Luboby też JKM. *in*  
*tem* fortuny swojej Rpltą chciał *ex asse admi*  
nie wiem jezelibyśmy się my sami *capere* m  
Tamte narody *nullam libertatem ferre* mogą, my  
*Iam servitutem*, za czym tak różnych rzeczy



owa posła czernichowskiego Jerzego  
Ponętowskiego.

a 1 grudnia 1646 roku, wyjęta z Dyaryusza Sta-  
ława Oświecima na str. 969.

Pan Ponętowski po księdzu biskupie kujaw-  
m, przypomniawszy krótko punkta exorbitancyj,  
yc *zelose* mówił *pro libertate* temi słowy:

„Ponieważ według umowy naszej *stringimur*,  
zśmy tu *in futurum* nie mówili, ale tylko  
eszłych zawodów czynili *rationem*, przetoż *con-*  
*sis retro jam oculis, magnitudinem* tylko niebezpie-  
ństwa przeszłego uważyc przyjdzie. A coby dal-  
mu należało czasowi, zachować poselskiej izbie,  
*zy są rzeczy, które dobrą stanowią radę, chęć,*  
*ność i umiejętność, które wszystkie, iż się obau-*

wszyscy albo niezaraz, żeby ojczyzna *in hos non pingat scopulos*, staraliście się. Dobry też był u Rzymian i głębokim pokojem sławny Augustus, jeno że umiętany, *munia legum, senatus populiq[ue] se traxit nullo adversante*, i także *nullus adversatur*, przyszło do tego, że Rzymianie wprzód *extitum* a potem *vim et potestatem liberi* stracili *ominis*. Tać podobno i tu przyczyna była, WMMMPP. woli JK.M. *non satis adversari* chcieli; przez co daliście pochop, że te prawa w Rpprywatne tak barzo *invaluere consilia*, za które że jednak dotychczas nie przyszłiśmy *in proce* Boska to sprawiła łaska, ale *in futurum* tym b dziej *expedit*, o co prosiemy, żebyście WMMM *periculi deducti notitiam* mając, nietylko dalsze r ale i myśl JK.M. *et auctoritate et precibus* z m *conjunctis* od tego przedsięwzięcia raczyli *avert* tak żebyśmy nie inaczej z tego placu odjechali, a byśmy póniechania tej imprezy *securi* byli.

(Rękp. Ossol. nr. Inw. 224, str. 969. — Dwa lata 358—359).

---

Kopia listu do JMP. Potockiego, hetmana W. Kor., od JMP. Wdy krak. *de data* w Krakowie 20 *novembris* A. D. 1646.

Zadłużyłem się acz poniewoli WMMPanu korespondencyej listownej, prosząc wielce o wyaczenie i *perdono*. Przyczyna albowiem tego nie eniwa do pióra ręka ale uprzykrzone arszetyczne bole, które *exercent* dotąd moją pacyencyą, lecz mi ówno cieszy, bo serdeczny zadała mi raz terazniejza u nas *rerum facies* ustawicznym wariacyom polegająca, które miasto słów *inducunt stuporem* już *suspiria ob cordis amaritudinem* ledwie stawa, choćby też stawało, co ztąd za *levamen* w żalu (bo *fructus* w porozumiewaniu się z sobą, kiedy waltem na to bierze się, aby przy nas wszystkich

wszyscy albo niezaraz, żeby ojczyzna *in has nos in pingat scopulos*, staraliście się. Dobry też był po u Rzymian i głębokim pokojem sławny Augustus jeno że umiejętny, *munia legum, senatus populique se traxit nullo adversante*, i także *nullus adversatur*, przyszło do tego, że Rzymianie wprzód *extremum* a potem *vim et potestatem liberi* stracili *reminis*. Tać podobno i tu przyczyna była, a WMMMP. woli JKM. *non satis adversari* chcieliście: przez co daliście pochop, że te prawa w Rplce prywatne tak barzo *invaluerit consilia*, za któreś że jednak dotychczas nie przyszłiśmy *in praecipit* Boska to sprawiła łaska, ale *in futurum* tym bardziej *expedit*, o co prosimy, żebyście WMMMP. *periculi deducti notitiam* mając, nietylko dalsze rady ale i myśl JKM. *et auctoritate et precibus* z nami *conjunctis* od tego przedsięwzięcia raczyli *avertere* tak żebyśmy nie inaczej z tego placu odjechali, ażebyśmy póniechania tej imprezy *securi* byli.

(Rękp. Ossol. nr. Inw. 224, str. 969. — Dwa lata 358—359).

---



owadze swej, widząc sejmową hardzie przez nich  
deptaną; poprostu pełno wszędy strachu, konfu-  
rej i suspicyej nieplonnych, *consequenter* ni oczem  
ięcej konferencyej między pomieszaną bracią na-  
zą, chyba *de modo securitatis publicae*. O czem ko-  
uż bardziej wiedzieć należy jako WMMP., abyś  
ko senator pierwszy *et supremus arbiter militiae*  
pytał się, co wędzy to za ludzie, na co albo za czy-  
ę wolą gromadzą się *post suam exautorationem*. Dla  
egoż niemieszkanie zdało mi się znieść o tem  
WMMPanem, aby *nostra dissimulatione* nie brał  
ogressów większych podejrzany *confluxus* do nas  
*telitis externi*. Pierwej ci i srożej *per licentiam mi-  
tarem* dokuczyć nam mogą, niż gdzie zmierzają,  
esli dla tego, aby nas rezolucją swoją zagrzali *ad  
system*, niebezpieczne to takie zachęcanie. Nie mier-  
i nas wojna, byle swym sposobem była zagajona,  
*fas et equum* pozwalało tego. Lecz szukać bez po-  
rzeby zwady, nie kształt i my nie zwykli. Do te-  
to bodajechmy byli *pares defensivo non offensivo  
ello*. Wiemy wszak co za *opes* nasze *publicae*, wi-  
czymy poddańnych naszych tak *exhaustos* ustawiczn-  
ni to podatkami to nieurodzajami, że nie masz  
v skórze więcej, chybaby kto chciał *pro lecte de-  
sere sanguinem*. A niechaj nas nikt nie łudzi na-  
lzieją posiłków pewnych od chrześciańskich panów,  
gdyż te rzadko kiedy nadały się komu, a nam ni-  
gdy. Raczejmy ich obiecujemy posiłkować, a oni  
jako *opulentiores sustineant ipsam molem belli*, pe-  
wniejsza to że gdy oni.... nieprzyjacielom, my im

z bólu szczerze pomóżem. Ale żebyśmy herszta albo kupić się u siebie, i przechodzić przez nas w skom cudzym pozwalać mieli, *absit*, byłaby to *offendi nostri calamitas*. Już ją wszak czujemy brze, choć pierwszy dopiero od nich posiłkowie być w małej kupie do tego nam *sarracento matri...* przewijać się u nas poczęły, z nich brać u rę, coby było za zleceniem się do nas *per unum transcuntis* szarańczy wszystkiej. Co dla tego pominam, bo co tę wojnę wmówić w nas usił tuż innym na też wojnę ze wszystkiego świata o tnikom gościniec u nas rozpisują, *quanto peric nostro et damno*, snadno uważyc. Pojrzeć się u przeto *serio* a wczas trzeba, niespuszczając się w cej ani na *promissa magna* choć *jurata*, bo są u już, co w nich dispensują, ani na konstytucye, k re się lomią *eodem prorsus facilitate qua condit*. Rzeczą nam odtąd narabiać nie słowy potrzeb i takie *praeparatoria* na sejm przyszły czynić, i my w pośmiech u postronnych jako teraz i pr także swobody nasze *in discrimen, quod procul* nie przychodzili, o czym będzieli wola WMP znosić się *confidenter* ze mną, upewniam, iż się zawiedziesz na szczeroci i ochocie mojej *pat curandam*. Bodajem ja całość jej zastąpił zdrow swoim, i cokolwiek przy zdrowiu na usługę zejść się u mnie może, w czym i powtóre potw dzam WMPana. Co się tyczy kompaniej niem kich, co w tamten kraj zabłąkali się, mniej *afficiunt* bo (spodziewamy się) wszyscy, że (je) i *konfuzey autoritas* WMP. rozpłoszy. Tyloby

*adulatione* nie naradzać w tem, o co prośbę gorącą  
o WMPana z miejsca mego wnoszę, ażebyś raczył  
*eduntioni Repl.* cało konformować się, kazać się  
*ex facto* rozjechać, *et in casu tergiversationis* popłó-  
żyć ich nazad, bo póki owych sam Niemców nie  
obleci strach ztamtąd, tedy nie sporo im będzie, *ul-*  
*tra* zwinąć chorągwie. My też *per...* zostawać mu-  
simy względem sposobu nastąpienia na nie, jeśliby  
opierać się chcieli, dokąd nie obaczym, jako przez  
WMPana będzie przywiedziony do skutku ordynans  
onych: wszystkiej Rzeczypospolitej, dlaczego umyśl-  
nie do WMPana wyprawuję, abym nie mniemał, ale  
wiedział pewnie, co za *sensus* w tem i rezolucya  
WMPana nastąpi, do której się stosować szczerze  
żechcę i drugich do tegoż pociągnę.

Rekp. Ossol. nr. Inw. 200 k. 199.—Dwa lata 275—276).

16b.

Kopia listu od JMP. Wojewody krakowskiego do JMci Pana Leszczyńskiego podkanclerzego koronnego.

Jak zawsze nieodmienny, szczerzy konfidency *candor* uznawam po WMMPanu, tak i w tym, który mię świeżo doszedł, liście wyczytałem go z więk ką kontentezą moją, bo zaprawdę tych oplakanych czasów *phoenix* między nami, *in cuius simon* mogli by *fideliter deponi* nietylko *secreta animi* ale też *necessaria* do zatrzymania całości ojezyny *consilium unum e millibus* WMMP. w tej mierze *teneror religiosissimum*, wzajemną po nim w znoszeniu się



*mentis Reipubl.* doznawać ufności, i do zatrzyma-  
nia sekretu, za co wielce i uniżenie dziękuję WMM.  
Panu, obiecując *parum officiorum sinceritate et obse-  
ris certare constanter* z WMM. Panem. Przytem  
i mój donoszę WMMPanu tym cięższy i mniej  
odziany. Nietajna zdawna WMMP. moja naprze-  
wko JMP. krakowskiemu *observantia*, iżem go tak  
wazał, iż też puściłem go przed sobą *in ordine se-  
dario* do zdobienia i ratowania ojczyzny milej, aż  
dy *more meo* ja przyjaciel z przyjacielem, senator  
senatorem znoszę się poufale o wszystkim, aż  
Mość i niewdzięcznie to odemnie przyjmuje i świa-  
dzi wszystkim, czego trzeciemu wiedzieć nie nale-  
żało, publikuje, doleciał i do pokoju list mój. A pe-  
ny nie.—Co jeśli się godziło *subsistit iudicio* WMPana.  
Iść się listu mego nie wstydzę, ani żadnej inwidyj  
stawiam, będąc zdawna ochotny dla całości i swo-  
bod ojczyzny nietylko *verba* ale też *sanguinem fun-  
deri; condoleo* tylko tejże ojczyźnie, że po chwili  
nietylko umierać dla niej ale i radzić o niej będzie  
*periculum et piaculum*. Już i to wadzi, że miewamy  
lewniejsze pod czas wiadomości, i że koszt na to  
bierzemy. A były te lata, kiedy za to dać kazano  
mi i czekano odemnie chromego, gdy *cum incertis  
humoribus* ubiegano się do dworu, nie dla tego je-  
nak odmiennie stękam i owszem tymbardziej będę  
*dentus ad pericula Reipubl.*, im mniej znajdują się,  
aby je upatrować albo odwracać chcieli. WMMP.  
paniesz mi za wielu, gdy jakoś począł nie przesta-  
esz *zelari pro patria*, a zemną znosić się o wszy-

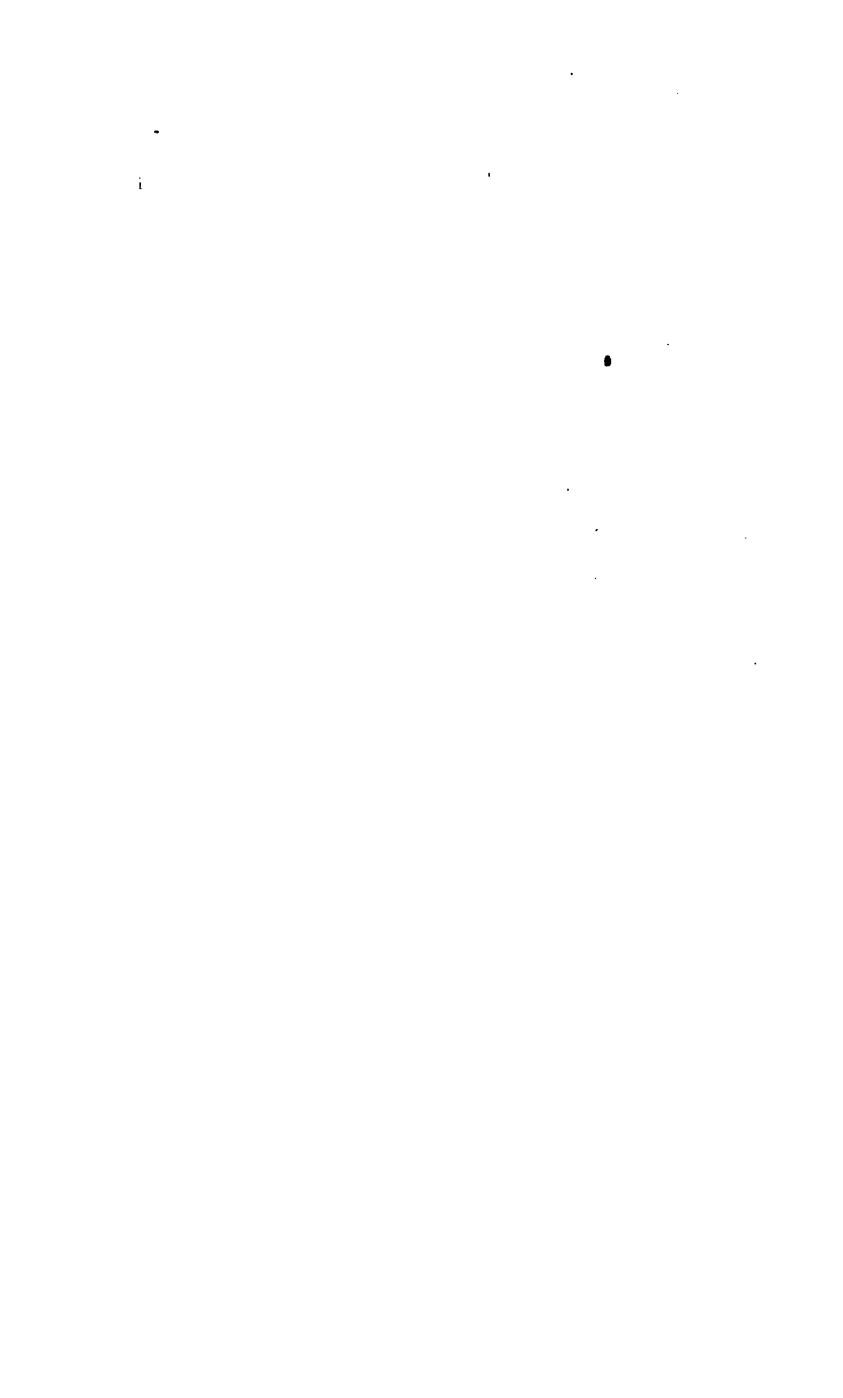
stkiem będziesz raczył *confidenter*, jako przez  
czas, o co pilno i uniżenie proszę. D. 8 Fe  
1647.

(Rękp. Ossol. nr. Inw. 200 k. 192.—Dwa lata 275—

---



[The remainder of the page contains extremely faint and illegible text, likely due to low contrast or scanning quality. The text is scattered across the page and does not form any recognizable words or sentences.]

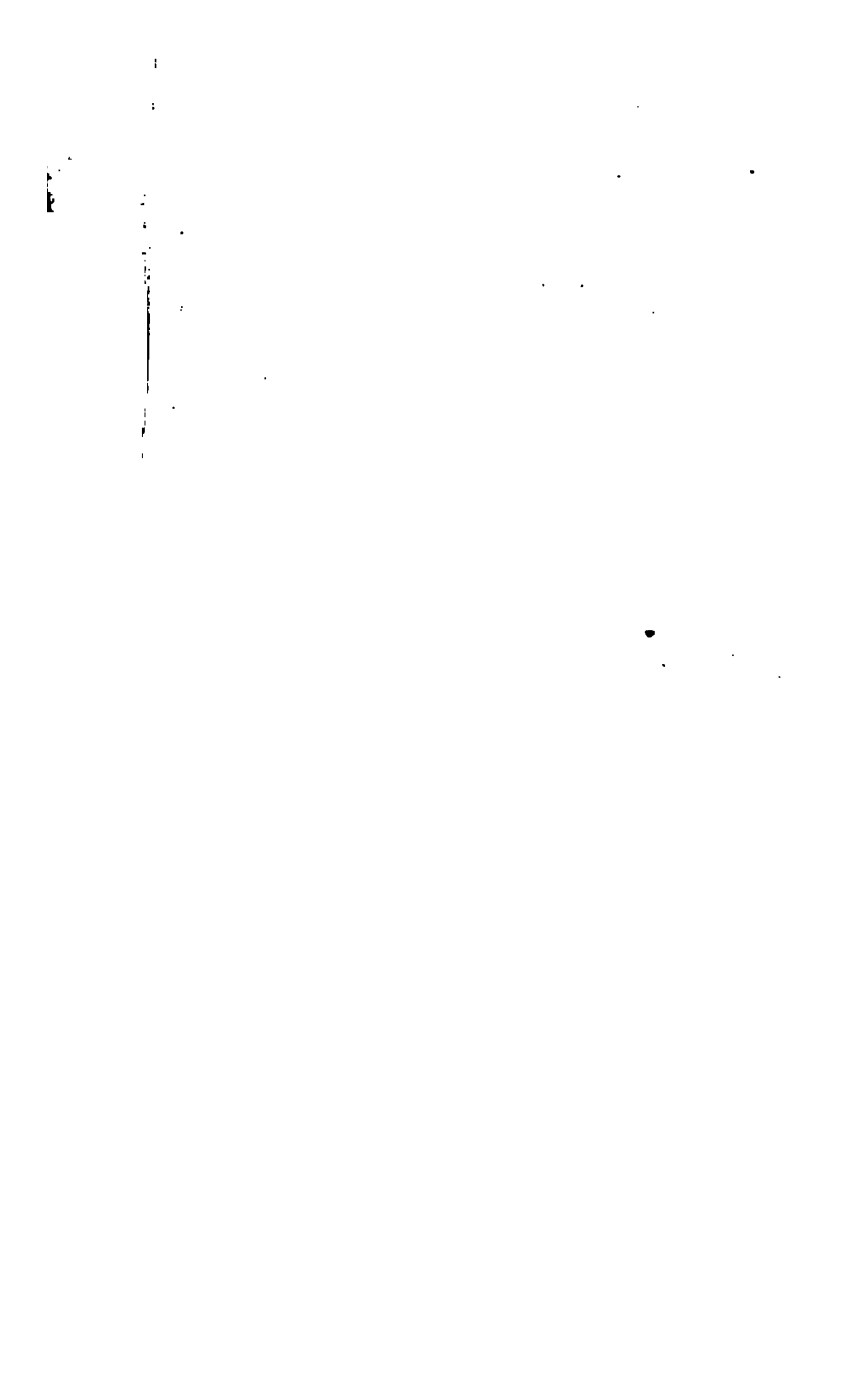




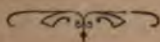


**wa lata dziejów naszych.**

**(1646. 1648.)**



KAROL SZAJNOCHA.



wa lata dziejów naszych.

1646. 1648.

**Tom II.**

Część 1.

WARSZAWA.

Nakładem Redakcyi „Gazety Polskiej“.

Druk J. Sikorskiego, Warecka 14.

1900.

Дозволено Цензурою.  
Варшава, 18 Марта 1900 года.



## VII. Chmielnicki zbiegiem na Niż.

Blizsze obeznanie się z dziejami roku 1646 przysło nam ostatnim wynikiem przekonanie, iż rok w wzgardzeniem zleconej mu od Opatrzności własnej i dalszych ludów chrześcijańskich od sąsiednich organ obrony ściągnął narodowi ciężkie za to pokanie w dziejach roku 1648. Przystępując do ich treślenia, przypatrzmy się naprzód najbliższemu, zpośredniemu tej opatrznościowej kary narzędziu.

Był niem znany nam setnik czechryński, Bohdan Chmielnicki, dziś swoją wielkością dziejową samemu słowi Władysławowi równy — odwrotnie, jak bolem w roku zaprzeszłym król Władysław swoim technieniem ocalenia ojczyzny męczeńsko na czele rzeźni narodu, tak w roku niniejszym Chmielnicki łopustu Opatrzności stanie się biczem bożym owego karania winniejszej części narodu, wywracającym wszystko wicherem tegoczesnej burzy dziejowej. Lubo więc w pierwszej już części pracy niniejszej znaleźć

można kilka wzmianek o Bohdanowej przeszłości, przeznaczonego mu jednak w tym roku zacięciem dziejom ojczystym, godzi się ocenić dokładnie wielką lub mniejszą miarę jego występności dzisiejszej.

Nie stał on się przecież owym bieżącym i wichrem, ani rodem, ani usposobieniem głowy lub serca, lecz obłądnem od kilku lat z cieniem się panów i szlachty na fałszywą drogę dążeń dziejowych, zgubnych zwłaszcza Chmielnikowi i całej jego braci kozackiej. Będąc z ojca i po łania jednym z najrodowitszych i najmożniejszych Kozaków, musiał on z nimi cierpieć to coraz jawniejsze pogorszenie spólnego losu, poprzedzone nieskazitelnie lepszymi czasami w porze jego młodości. Wówczas stanowiła Kozaczyzna jakiś wyłączenie i sce tylko znany stan trzeci, w każdym razie do pewnego stopnia szlachecki, mianowicie pośredni między właściwym ludem na roli a ogółem wyższej i szlachty. W takim zbliżeniu do obu stanów możniejszych zostawali Kozacy według owego w pierwszej części pracy niniejszej wspomnianego słowa deklaracji króla Zygmunta III, danej w roku 1625 pod Kurukowem Kozakom, a zapewniającej porównanie wolnością życia i majątności z „najprawniejszym stanem Rzeczypospolitej“, ze szlachtą. W porównanym z nią, owszem pismami kancelaryi królewskiej zatwierdzonym, posiadaną przez ojca w Sobotowie i prawie panięciem wychowaniem w szkołach jezuickich we Lwowie najrzeczywistszym szlachcicem herbu Abdank był i nasz Bohdan Chmielnik. Najwyższe jednak uszlachcenie padło mu wia-

a, spólnie z ojcem podjętą, służbą rycerską na sawych polach cecorskich, gdzie ojciec jego gardał za ojczyznę, syn dwuletnią w Krymie i Konstantynopolu poniósł niewolę, drugą szkołę jego młoci, nieskończenie szkodliwszą młodzieńcowi od rwszej. Nabawiła go bowiem ta szkoła jassyrowa gańskich obyczajów, znajomości pogańskich zrad ortelów, nawet wiary pogańskiej, co wszystko za rkupieniem go przez pozostałą w Subotowie matkę assyru ciągnęło go przez lat kilka w świat bisur- ański, do Krymu.

Skutkiem tego były częste wycieczki do daw- ch przyjaciół krymskich, ścisła przyjaźń z sław- m później bejem perekopskim, Tohajem, a co naj- rsza, dwukrotny udział w domowych zatargach iążątek krymskich, na szczęście dla Chmielnickie- wkrótce surowo wzbroniony w Polsce. Obawa bo- em gniewu królewskiego i dóbr utraty skłoniła go zerwania związków z zaprzyjaźnionymi murzami Tohaj bejem, których, jakby na zawsze zapomnia- szy, osiedlił stale w swojej ojcowiznie kozackiej, postanowieniem odpoczęcia życiem spokojnem w od- wionem towarzystwie dawnych przyjaciół, oddając e obowiązkom pułkowym i pracom gospodarskim. tąd wypogodniał świat Bohdanowi, dziesięcioletnie ónce Władysławowe nie odmówiło i właścicielowi ubotowa jednego z swoich promieni, jak o tem píše y jednym z listów o Władysławie: „Który mnie zna- nym kawałkiem ziemi i gruntów w powiecie cze- yńskim udarował i przywilejami swojemi wysoce po- ażnemi zatwierdził tę darowiznę. Widząc też mo-

je uprzejme ku sobie i ku wszystkim Koronie polskiej wierne usługi i w wojennych okazyach życzliwe dy, sądził mnie z jaśnie wielmożnymi panami senatorami koronnymi godnym być takiego dobrodziejskiego swojego i respektu, przy którym niezmiennym i też niezmiennie życzyłem sobie zostawać po koniec życia mojego, i za cześć Jego król. Mości majestat i całej Korony polskiej we wszystkich wojennych przygodach zdrowia mego nie szczędzić."

Ale niedługo świeciło to słońce nad Chmielkim i całą Kozaczyzną. Domagała się ona swych rządów, nagród rycerskich, a panowie, szlachta żyli do zmienienia jej większej połowy w chłoby do roli, mniejszej pod rządem i nadzorem pułków Polaków do opędzania granic polskich od zaborców tatarskich. Cała razem zebrana „Polska przemocną była Kozakom, a po dwuletnich, wieloletnich wysileniach Pawluka i Ostrzanina do otrzymania Kozaków z jarzma, hetmana zaś polnego, Potemki, do wytępienia ich mieczem i przeniewierstw spełnił się w roku 1638 ów zamiar panów i szlachty do zniewolenia obu działów schłopionej i posłusznego Kozaczyzny w rejestrze. Pracą zchłopionego a wciętymi bodami do pługa wabionego Kozactwa zaczęły się raniem wielkich posiadaczy ziem ukraińskich walczyć z niezmierną szybkością osady, siola, miasteczka. Odgłos swobód i łatwego nabycia ziemi wywołał w wszystkich stronach Polski namiętny ruch ku Unii; wszystko co, żyło, uboższa szlachta, szuka podstarościńskiego chleba i dzierżaw, ówczesnym razem arend, u panów; roje ludności sielskiej z



osiedlania siól, osobnych zagród, futorów; wresz-  
mani nam lubownicy wszelkich zysków arendnych  
ól całych, karczem, młynów, ceł, żydzi—wszystko  
arnęło się tłumnie do chleba i swobód ukraiń-  
h. Wraz z inną szlachtą wędrowną przybył na  
rainę także jakiś szlachcic, jak się zdaje, litew-

Daniel Czapliński, często nawet w aktach urzę-  
rych innym brzmieniem, „Czaplicki,“ o którym  
iedługim czasie czytać będę w liście z obozu, iż  
„człkiem rycerskim“, a który za przybyciem  
strony naddnieprzańskie potrafił u starosty czech-  
skiego, chorążego kor., Konięcpolskiego, pozyskać  
ąd podstarościński w Czehrynie.

Przewodził tam swojej sotni znany nam setnik  
chryński, Bohdan Chmielnicki, nie myśląc już o da-  
tych wyprawach krymskich, a tem mniej o bun-  
ch ukraińskich, owszem często na głos powtarzając,  
e nigdy nie bywał w żadnej rebelliej, w buntach  
awolnych—cały zresztą swoim dziedzicznym Su-  
towem i dwojgiem osieroconych śmiercią matki  
choląt, Jerzym i Tymoszkim, zajęty. Obaj więc  
wi sąsiedzi, setnik i podstarości, tchnęli ówczes-  
nie obyczajem ukraińskim zarówno duchem żołnier-  
im jak zamiłowaniem w pracach ziemiańskich, co  
h jednak bynajmniej nie utrzymywało w dobrem  
sobą porozumieniu. „Rycerski“ bowiem podstaro-  
d czehryński, za czas niedługi wysyłany przez swe-  
o pana, chorążego kor., Konięcpolskiego, na podjazdy  
rzeciw Kozakom, nie mógł bratać się z setnikiem  
pokorzonych dziś rejestrowców, a jako podstarości  
zehryński, rzędea dóbr starostwa czehryńskiego, mu-

siał krzywem okiem patrzeć na wzrost gospodar Bohdanowego, owszem na jego, wyrazem poety Tądowskiego, „fundowanie się w chłopcy“, założenie w kilka lat po przybyciu Czaplńskiego nowej, młodszej, w pobliżu Subotówki. Ta ostatnia okolica z obu niechętnych sobie sąsiadów uczyniła zważających wrogów, od roku 1645 o samą Subotówkę, a w 1647 nie o Subotówkę już, lecz o życie zważających Szezegóły tej pierwszej zwady przed 3 laty i w najogólniejszych rysach znane są naszym opowiadaniom dotychczasowym; barbarzyńską zaś wieścią swoją podniesiony w obecnym roku Chmielniewinny zleconej mu przez Opatrzność zabójczej zby pokarania narodu zasłużył sobie w bliższym sobie, aby własnym zrubaszniatym w swojej sotni i okiem, tu przeważnie spolszczonym, opowiedział do niego od możniejszej części narodu krzywdy.

Zaczynają skargi ogólnem w liście do pana kowskiego \*) i hetmana w. kor., Potockiego, skargą o ucisku świeckich i duchownych mieszkańców Czehryńszczyzny, przez Czaplńskiego. „Wtem miejscu, z kąd znalazł się wróg spokojnego życia jego, Czaplński, bękart litewski, opilca polski,

\*) „Pan krakowski“ jak wiadomo, tyle co kasztelan krakowski, zwyczajnie oraz hetman w. kor., który niższy stopniem od kasztelana krakowskiego, pierwszego senatora świeckiego, bywał najczęściej nie hetmanem w. kor., lecz panem krakowskim nazywany, co miało względem hetmana w. kor. Mikołaja Potockiego stać się chowano.

1) i zdzierca ukraiński, podstarości czehryński  
ry, od ośmiu już lat zostając w Czehryńszczyźnie  
dozorstwem od pana swojego, W Pana Koniecpol-  
ego, chorążego kor., mnogich braci naszych  
czerezem świadectwem i donoszeniem do szczytu  
abił, i mienie ich sobie przywłaszczył, i oto już  
nie nie Pan Chorąży kor., lecz służka jego, Igarz,  
iust i pianica Czaplński władnie Czehryńszczyznę,  
cagnie sobie z niej mnogie korzyści i bogactwa,  
stateczną ruiną i krwawym płaczem naszych bra-  
szlachetnych Kozaków i wszystkich w ogólności  
raińskich Małorusinów. A jaśnie wielm. pana  
chorążego zaledwie dziesiąta część pożytków z Czeh-  
ryńszczyzny od niego złodzieja Czaplńskiego docho-  
i, co pewnie okazałoby się z rewizyi, gdyby była  
kutecznością. Ale ja na to nie instyguję, ponieważ  
nie mnie przystoi, i nie do mnie należy; o tem je-  
cze tylko śmiem do wielmożności waszej w tem piśmie  
ojem kilka dorzucić słów, że pomieniony Czaplński,  
ześladując wszystkich nas Małorusinów, przesładu-  
także nieuważnie i bezrozumnie wiarę prawosław-  
ną, nie zachowując w całości i mocy ustaw i manda-  
w starożytnych królewskich, wiarę naszą prawo-  
awną, grecko-ruską wieczystemi przywilejami ut-  
wierdzających. I gdziekolwiek zdarzy mu się z na-  
nymi prawosławnymi kapłanami widzieć się i rozmaw-  
iać, nigdzie gwałtu i złości syn, Czaplński, nie roz-  
tanie się z nimi, włosów i brody im nie wyrwawszy  
kijem albo obuchem żeber im dobrze nie potłukłszy.  
czem każdy z nas prawosławnych słysząc i krew



kapłańską z urąganiem rozlewana widząc, może łatwo domyślić się, że i wiara nasza prawosławna grecko-ruska bywa od oszusta i ładaszczycy Czaplińskiego i innych jemu podobnych i lekkomyślnych Polaków poniewierana i bezczeszczona.“ — A ten duchowny i świecki ucisk tem srożej bolał Kozaków, im nowszym, im niezwyklejszym był dla nich. Duchowne sprawy i prześladowania zaczęły się dopiero po roku 1622 wspomnionem w jednym z pierwszych rozdziałów niniejszej pracy rozgorzeniem spółzawodniczym duchownych unickich z prawosławnymi. O tych duchownych i innych prześladowaniach tego (Chmielnicki o podstarościm), „syna gwałtów i nieprawości“ podobnież w liście do chorążego kor., Kniepcolskiego: „Który to (syn nieprawości) niecierpi wemi zbytkami i postępkami swojemi-na nikogo innego tylko na samą Wielmożność Waszą ludzki płaci i lzy a pomstę od Boga ściąga. Bo gdybyś Wielmożność Wasza wiedział o tym lotrze, Czaplińskim, jak on biednych ludzi małoruskich, prawosławnych chrześcian i Kozaków szlachetnych, wierne Korony i polskiej sługi, także i kapłanów naszych błahocestnych rozbija, uciemieża, bezczęści, prześladowuje, urąganiem okrywa, obdziera i do szczytów rujnuje, co i mi od niego dostało się, tedy z pewnością nie chciałbym go trzymać w zacnym domu swoim nietylko za naszego zorcę czehryńskiego, ale nawet za najpośledniejszego koniucha i masztalerza...“

W jednym z dalszych listów Chmielnickiego do panów polskich, mianowicie do „komisarza, t. j. do wyższego rządu Kozaków z ramienia rządu, Sz



rga, wchodzi Chmielnicki w szczegóły swojej zwa-  
z Czaplińskim i doznanych od niego krzywd. Naj-  
erwej „spotkało mnie od Czaplińskiego niespodzie-  
anie uciemienie i zguba, że słobodę moją Subotów-  
z ze wszystkimi innemi gruntami i należytościami  
z najmniejszej winy mojej, on Czapliński na siebie  
jechał i przywileje królewskie na te dobra mnie za-  
ierne moje J. K. Mości Majestatowi i całej Rze-  
cypospolitej polskiej rady i służby udzielone wyłu-  
ził u mnie...” Chmielnicki zaniósł swoją sprawę do  
gów, w których jednak nie uzyskał nic w Ukrainie.  
epiej powiodło mu się w Warszawie, gdzie król  
Władysław wiadomem nam powołaniem go do por-  
kiego nad Kozakami hetmaństwa sownie stratę Su-  
otówki mu wynagrodził. Ale jak Chmielnickiemu  
odstarości czehryński wydarł nowo założoną sło-  
ódkę, tak i króla Władysława więksi podstarości-  
wie, możnowładzcy ze szlachtą, pozbawili zbawienne-  
go ku ocaleniu Polski zamysłu. Król zamysł swój  
przyplacił wydarciem mu wszelkiej władzy i publi-  
cznie miotanemi nań obelgami, Chmielnicki swoje  
orskie hetmaństwo odpokutował za powrotem  
z Warszawy szeregiem najsrońszych od Czaplińskiego  
i panów prześladowań. Czapliński w biały dzień na  
ryнку czehryńskim kazał swojej czeladzi obić kań-  
czakami 10 letniego syna Chmielnickiego, Tymoszka,  
w pięciu latach później małżonka wojewodzianki wo-  
łoskiej, Lupułówny, Rozandy. Innego razu w małym  
podjeździe przeciw Tatarom czyto sam Czapliński,  
czy jakiś p. Daszewski zajechał Chmielnickiego znie-  
nacka z tyłu i ciał go szablą w głowę, że ledwie za-

pospolitej sług, z fałszywych doniesień i światła spotkała i na wieki z życiem tem rozłączyła." Wrazem unikał Chmielnicki szczęśliwie (koza-kiem wyrażeniem) „turemnego” więzienia, w nie-krótkim jednak czasie zagroziło mu nierównie większe niebezpieczeństwo od dawnego przyjaciela, dziś wro-żym, pułkownika rejestrowego, Romana Pesty. Ten zarządził go przed chorążym kor. o zamiar wywiezie-cia armat na Zaporozże albo nawet na morze Czarne, wszem o daleko niebezpieczniejszy zamach przeciw chorążemu kor., Konicypolskiemu. Miał Chmielnicki obawiać mu zbrojny napad w powrocie chorążego kor. z wyprawy na koczowiska Tatarów oczakowskich, zamierzonej w zbliżających się właśnie pierwszych dniach listopada r. 1647. Zniepokojony przestroga-ny chorążym uznał za rzecz potrzebną zapobiedz sta-woczo niecnemu zamachowi i jako starosta czehryń-ski, nakazał pułkownikowi czehryńskiemu, Krzczow-owskiemu, do „turemnego” więzienia wtrącić Bohdana w czasie wyprawy. Siedział w nim Chmielnicki już dzień piętnasty, w którym, jakby za karę wyrządzo-nej mu nieprawości, nadbiegła wieść o tak strasznej klęsce chorążego pod Oczakowem, iż, według słów pamiętników Radziwiłłowskich, „ledwie z życiem uciekł z pogromu.” Odetchnął on spokojniej w swo-jej ucieczce dopiero w pobliskim Czehrynowi, Buże-łku, gdzie zastał oczekujące go grono najpoważniej-szych starszyn kozackich z pułkownikiem Krzczow-owskim i uwięzionym Chmielnickim, wszystkich z proś-łą gorącą o uwolnienie Chmielnickiego z więzienia. Poparł ją Krzczowski ofiarowaniem poręki i straży

w swoim domu nad więźniem, na co skruszony domowym ciosem chorąży zezwolił na porękę i straż, a do dalszej rezolucyi swojej o więźniu. Jakiemiż staływały takie „rezolucye” więźniów kozackich, widać już z gorzkich słów w powyżej przytoczonym następnym liście do pana krakowskiego. Jeszcze trwałoby w innym liście do pana krakowskiego ze wskazaniem ostatniej pozostałej Chmielnickiemu drogi ratunku: „Rozkazał (chorąży kor. Koniecpolski) JP. pułkownikowi czechryńskiemu, aby mnie dawszy za wartę, kazał mi szyję urznąć. Z których miar... nie mogłem sobie w tem dać rady inszej, jako z wielkim panem, upraszając trudno, a walczyć nie równo, jak pozwolili owdzie na Zaporozie głowę moją unosić.”

Postanowienie to, jak wiadomo, stało się czynnikiem. A stało się nietylko z powyżej podanych przyczyn, lecz z innej nieznaney, acz wiarogodnej, lub z pozoru na świadectwie małej wagi opartej. Zasiadłszy się niem pewny bezimienny, nieznaný dotąd autor bezsprzecznie wieszczym natchniony duchem poeta który nadto, najdokładniejszą ówczesnych stronniczych i knowań pańskich znajomością celując, skreślił on bardzo zajmującą wiadomość w obszernym, kilkadziesiąt stron liczącym historycznej treści wierszu „Satyr Podgórski”, z dziwnym przewidzeniem przyszłości opisujący zdarzenia od roku 1648 do 1654. O tych stronnicztwach i knowaniach przyjdzie w dalszym ciągu rozwieść się szerzej, tu o nich tyle jedynie, iż one na losy Chmielnickiego wpłynęły. Słyszeliśmy o srogiej nienawiści między książętami Jeremim Wasniowieckim i Dominikiem Zasławskim, tem srogiem



olicznością, iż obaj książęta należeli do jednego tegoż samego z dwóch obozów społecznych, w które mi czasy rozłożyła się najmożniejsza szlachta, prawie, na ich czele książęta, od niedawna w dwieżnej bujności gałęzi rozramienieni. Z jednej, starożytnej rusko-litewskich książąt gałęzi wykwitnęły mi czasy dwie główne latorośle, ruski książę na strogu i Zaslawin, Dominik i Olgierdowic litewski eremi Wiśniowiecki, w drugiej, włosko-niemieckiej wyklnęło się nieśmiało dwoje książątek nowej kreacji. kanclerz w kor., Ossoliński, i chorąży kor., Koniecpolski. Że jednak obaj starożytnej krwi książęta, Dominik i Jeremi, żadną miarą nie mogli w jednym tysamym znieść się obozie, potrafił przebiegły naczelnik książąt ostatnich czasów, kanclerz kor., Ossoliński, przywabić starożytnego księcia, Dominika, na tronę nowoczesnych książątek, w odwet czego Olgierdowic Jeremi i nowoczesne książátko, Koniecpolski, poszwagrzyli się z sobą, i z nowoczesnych książątek „szwagraszkami“ przez nie nazwani, stali się im solą w oku swoją odwagą i zamożnością. Po kilku więc próbach daremnych zwaśnienia księcia Jeremiego z królem i najmożniejszymi panami postawili nowocześni książęta wciągnąć przeniemieszczonego im „szwagraszka“ Koniecpolskiego jako starostę głównej stolicy Kozaczyzny, Czehryna, w ciężką z nią zwadę, mianowicie z czehryńskim setnikiem posiadaczem domu, Chmielnickim, przez pobudzenie „szwagraszka“ i jego podstarościego, Czaplńskiego, do wydarcia mu owej założonej przez niego slobódki



Subotówki. Opisuje to ów znawca tajemnych  
wań pańskich w swoim wierszowanym Satyrze  
stępującemi słowami:

„Wielka Chmielnicki krzywda ciebie zmogła!  
Pokuś z chorążym wprzód koronnym zwady,  
Co potem czynić, siągaj od nas rady,  
Szwagraszkowie-to nazbyt wykrzykują,  
I bardzo w tej swojej potędze ufają,  
Jakby nad sobą pana mieć nie chcieli,  
Skrócić ich trzeba, bo nazbyt zhardzieli  
Jeśli postrzeżesz, że zmóźdz nie możecie,  
Sąsiad na pomoc Krymeżuków wzwóćcie.“

Nie potrzebował tych rad Chmielnicki, lecz  
dały one mu odwagi do spełnienia tem prędzej za-  
rzonego przezeń ujścia na Niż. Aby zaś nie z goł-  
rękami stanąć na Dnieprze, należało uzbroić je-  
kami wygrożenia sobie powrotu, uwieść przecho-  
u Barabasza przywileje kozackie. Powiodło się  
Chmielnickiemu z większą łatwością, niż sam um-  
mał, dowcipnym fortelem właściwej mu przebiegłości.  
Pod lekką strażą swojego przyjaciela i kuma, Kr-  
czowskiego, mógł Chmielnicki natenczas wuroczyć  
św. Mikołaja, starym kalendarzem d. 16 gruda  
wyprawić sutą ncztę w swoim domu w Czehrynie,  
której upoiwszy zaproszonego z Czerkas Barabasz-  
kę, wyjął śpiącemu klucz od żoninej skrzyni z pr-  
wilejami, i wysłał go czempredziej jakoby od męża  
pani Barabaszowej w Czerkasiach, z rozkazem wy-  
nia przywilejów postowi. Jeszcze tej samej n

zed obudzeniem się obudwóch pułkowników były  
e w Czehrynie w ręku Bohdana, nazajutrz rano  
jego wsi, Subotowie, dla zabrania obu synów z do-  
ownikami, a po dniach pięciu ucieczki znalazł on się  
połowie grudnia r. 1647 w stronach niżowych.  
erwszem w nich schronieniem był mu tam skalisty  
trówek Buck, pierwsza dla zbiega przystań dawnej  
robody zaporoskiej. Ale czemu dzisiejsza swoboda  
zacka na Zaporozu, czemu całe Zaporozie dzisiejsze?  
użto nie owa dawna rzesza zuchwałych, rozbójniczo-  
rcerskich śmiałków, gotowych na każde hasło wy-  
iszyc w pole, każdemu przybyszowi dać pomoc. Dziś  
ledwie kilkudziesięciu znędziałych włóczęgów  
całego świata tuła się bez wodza i rozgłosu po  
nieprze, i to już nie po owych wielkich ostrowach  
nieprowych jak Tomakówka, gdzie teraz zawsze je-  
en z rejestrowych pułków kozackich stawa załogą  
rozpędza hultajstwo, lecz po wysepkach ustron-  
ych, odleglejszych, koczowiskom tatarskim bliskich.  
A te wysepki odleglejsze, ten między nimi Buck  
biega subotowskiego, czemu one w porze jego ucie-  
zki? Puste i nagie przez cały rok, odstraszały one  
tłaszcza teraz wśród zimy swoją dzikością. Jak owa  
płakająca się po nich kupa lotrzyków, tak i te sty-  
znięwami zaspami śniegów okryte wyspy były dziś  
smutnym obrazem najsroźszej nędzy, wszystkiemi  
plagami pustynnej zimy i głodu udęcującej.

Na taką zaś nędzę, na wolność taką zbiegał  
Chmielnicki z pod znanego nam dachu dość znacznej  
zamożności, jako właściciel pozostałego mu Suboto-  
wa, posiadacz domu w Czehrynie, ojciec rodziny

ozaczyzną, Szemberga, wreszcie do pułkownika  
 askiego i kolegi Bohdana w projektowanym  
 hetmaństwie przeciwko Turkom, Barabasze-  
 czterech przytoczonych tu listów trzy pierw-  
 ie nam są z wyjątków wyżej podanych, że jedna  
 zeciego tylko bardzo szczerzy wyjątek umi-  
 no, a oba listy są treści wielce charakterystycz-  
 tego kilka słów o nich. List do komisarza  
 ozaczyzną, Szemberga, ułożony był w wyrazach  
 to łagodnych, nieodpowiednich bynajmniej sław-  
 emięzcy, na jaką, zdaniem samych Polaków, zastar-  
 obie Szemberg u ludu ukraińskiego. Przeciwi-  
 w liście do pułkownika czerkaskiego, Barabasze-  
 jakby dla wydrwienia go za wykradzione mu przy-  
 leje, przemawiał Chmielnicki z szyderstwem i urą-  
 niem, w jednym z ustępów listu przydając im  
 wielką nieprzyzwoitość.

Widzieliśmy te cztery listy niewątpliwie  
 samego znacznie w szkołach poduczonego Chmi-  
 kiego skreślone, jak on wymowne i rubaszne, a  
 jące po ukraińsku szlachecką polszczyznę z k-  
 małoruszczyzną, obficie łacińsko-polskimi wy-  
 upstrzoną. Jakby dla rozbudzenia w sobie d-  
 raz wyższej wymowy postępuje Chmielnicki  
 korespondencyi od listów mniej ważnych do  
 szych. W jednym z pierwszych dni roku 16-  
 on naprędce dwa krótkie listy, do Barabasza  
 sarza kozackiego, Szemberga. Dwa całe dni  
 zajął mu list do pana krakowskiego i hetma-  
 tockiego, równie ważnemu listowi do cho-  
 Konięcpolskiego, poświęcił Chmielnicki



ić sobie stale bezpieczeństwo na przyszłość, a to bez poparcie swojej osobistej sprawy publicznej, bez ujęcie się ze swojej wyspy niżowej za sobą i ca-  
spółlucisną z nim Kozaczyzną. W każdym ra-  
e przyszło podwójną do tego celu iść drogą: jedną  
ając się do panów koronnych z prośbą o sprawie-  
iwość i zapowiedzią dalszych o nią starań u króla,  
ugą do ludu kozackiego zawezwaniem go tłumnie  
i Niż.

Jakoż zaraz po swoim schronieniu się za porohy  
zпочzął Chmielnicki kroki ku temu, a pierwszym  
nich stało się wyprawienie takiegoż podwójnego  
oselstwa do panów polskich i ludu, do tamtych  
otwartemi listami w swojej własnej i zarazem pu-  
licznej sprawie, do Kozaków z tajnymi żądaniami  
omocy. Za wysłańców do stron obudwóch posłużyli  
ajcelniejsi z tej garstki zbiegów, którą Chmielnicki  
astał teraz na Niżu, a która, uradowana tak znamie-  
itym przybyszem, chętnie poddawała się jego rozka-  
om. Za co podnosząc ją w oczach panów koronnych,  
adawa on jej w listach swoich pozór wysłańców  
wielkiego „wojska zaporoskiego,” a same listy jakoby  
z kosza Siczy zaporoskiej” datuje. Daleki jednak  
el przybierania w nich roli bezprawnie obwołanego  
etmana, podpisuje się Bohdan tylko „towarzyszem  
wojska zaporoskiego” i przemawia w ogólności z wi-  
doczną chęcią niezagrządzania sobie powrotu swemi li-  
stami. Z większej zapewne liczby pozostało ich tyl-  
ko cztery, do pana krakowskiego, hetmana, w. Potoc-  
kiego, do chorążego kor., Koniecpolskiego, do komi-  
sarza czyli najwyższego teraz przelożonego polskiego



nad Kozaczyzną, Szemberga, wreszcie do pułkownika czerkaskiego i kolegi Bohdana w projektowanym niegdyś hetmaństwie przeciwko Turkom, Barabaszenki. Z czterech przytoczonych tu listów trzy pierwsze znane nam są z wyjątków wyżej podanych, że jedyną z trzeciego tylko bardzo szczupły wyjątek umieszczono, a oba listy są treści wielce charakterystycznej, dlatego kilka słów o nich. List do komisarza nad Kozaczyzną, Szemberga, ułożony był w wyrazach bardzo łagodnych, nieodpowiednich bynajmniej sławie cieniędzy, na jaką, zdaniem samych Polaków, zasłużył sobie Szemberg u ludu ukraińskiego. Przeciwnie, w liście do pułkownika czerkaskiego, Barabaszenki, jakby dla wydrwienia go za wykradzione mu przywileje, przemawiał Chmielnicki z szyderstwem i urąganiem, w jednym z ustępów listu przydając im nawet wielką nieprzyzwoitość.

Widzieliśmy te cztery listy niewątpliwie ręką samego znacznie w szkołach poduczzonego Chmielnickiego skreślone, jak on wymowne i rubaszne, mieszające po ukraińsku szlachecką polszczyznę z kozacką małoruszczyzną, obficie łacińsko-polskimi wyrazami upstrzoną. Jakby dla rozbudzenia w sobie ducha coraz wyższej wymowy postępuje Chmielnicki w swojej korespondencji od listów mniej ważnych do ważniejszych. W jednym z pierwszych dni roku 1648 ułożył on naprędce dwa krótkie listy, do Barabasza i komisarza kozackiego, Szemberga. Dwa całe dni następującej zajął mu list do pana krakowskiego i hetmana w., Petockiego, równie ważnemu listowi do chorążego het. Koniecpolskiego, poświęcił Chmielnicki cały dzień 4.

tatni. Wszystkie skreślone były od 6. do 9. stycznia roku 1648, ale, mieszając z sobą nietylko dwa różne style języka, lecz i dwie różne rachuby kalendarzowe, uległy srogiej bałamutności w oznaczeniu poręgowego skreślenia. Oznaczono bowiem w każdym liście dzień według kalendarza ruskiego, rok zaś według polskiego, co całą chronologię korespondencyi najdziwniej skrzywiło. Zresztą nie odstępują one w ničem od prawdy, głoszą ją owszem śmiało i bez ogródek, a z tą samą rzetelnością uczucia tezsame w każdym liście wznawiając skargi, dają własnymi słowami Bohdanowemi bardzo żywy obraz jego położenia w tej porze, nie mogącego, jak wyżej już powiedziano, trwać przez czas długi. Nie widział zaś Chmielnicki innego ku temu środka, jak powyżej skreślonym wyjątkom listów przydać zapowiedzenie bliższego przesłania z Nizu przywilejów kochaćkich do przedstawienia królowi. „A ponieważ z tych pieniężców, pianie, własnej ojczyzny korony polskiej drajców, pokoju świętego wichrzycielów\* — przydaje w tej mierze Chmielnicki listowi do hetmana w., Potockiego—trudno nam pojedynczym we wszystkich przywdach i uciskach naszych dojść naprawy i sprawiedliwości u sądów polskich, tedy za przybyciem dojem tu na Sicz uradziło całe wojsko zaporoskie wyprawić posłów swoich do najjaśn. majestatu królewskiego, Pana swego miłościwego i jaśnie wielm., Michała Miłości PP. Senatorów koronnych i całej Rzeczypospolitej polskiej z pokornymi prośbami, aby te uciski, zbytki, uciążenia i zniszczenia ukraińskie: groźnym ukazem były powściągnięione i uskromione.

wiary naszej prawosławnej. Ktożby to wojs-  
roskiego posłowie mają w tych czasach nieo-  
wyjechać w drogę swoją."

Takie samo poselstwo czyli, jak o niem  
dziej w listach, takąż „apelacyę i suplikacyę  
la" zapowiadają wszystkie inne listy panom  
nym, z równą uroczystością chorążemu kor.,  
polskiemu, komisarzowi Szembergowi, nawe-  
baszeńce. Była to zaiste główna, ostateczna  
stów, w najgorszym stopniu przeciwna panom  
oni chyba niezwłoczną zaprawą krzywd Chmie-  
go odwieśćby mogli od spełnienia się czyn-  
rozsądkowi panów zlecając, kończy Bohdan ba-  
godnym tonem, i mianowicie panów Koniecp-  
i Szemberga kornie uprasza, aby obaj odbiezo-  
zeń Subotów i dom w Czehryniu z pozostałą  
dwóch miejscach czeladzią osłaniać raczył  
opieką przed Czaplińskim i resztą zdiereców.  
bergowi i Barabaszeńce uniewinnia się Bohda-  
z swojej bez ich zezwolenia podjętej drogi

ła starań u króla przy tak otwartej niechęci panów; zeregów schłopionej dziś Kozaczyzny bardzo niechętnie spieszyli ochotnicy. Jeszcze niepomyślniej padła odpowiedź ze strony panów, w szczególności hetmana w., Potockiego. Ten przedwszystkiem kazał Chmielnickiemu pokorę, bez której niemasz wy o zgodzie. Dlatego niech Chmielnicki opuści swoje schronienie, przeprosi hetmanów za ucieczkę i więzienia, upewni ich o uległości swojej na przyszłość, a stanie mu się sprawiedliwość żądana. Inaczej trafią panowie ukrócić zuchwałość buntowniczą, biorąc buntownikowi wszelkie środki pomocy, i łatwiej, niż mierni, dosięgnąć go w jego dniprzeńskiej cyjówce. Ku czemu też w istocie z wszelką sposobą się rażnością, zatrzymał hetman w. kor. chorągwie kwarciane na całą porę zimową w Ukrainie, porokajając je zwolna coraz dalej ku ostatnim włościom i kresach i bardzo pilnie strzegąc niemi wszystkich daków i pasów, któremi by zbiegać można do Chmielnickiego.

Mimo to zbiegało potrosze ochotników na Dniepr, w przeciągu kilku tygodni znalazło się ich z pół tyśiąca wokoło Bucka, posłusznych każdemu rozkazowi i kłódana. Wynagrodził się tem w znacznej mierze smutek z niełaskawej odpowiedzi pana hetmana w. kor. gdyż zwiększona tak kupa przybyszów ośmielała do dalszego rokowania z hetmanem, i to w również stanowczym i hardym tonie, jak była odpowiedź Potockiego. Owszem dla przydania śmiałości tym rokowaniom postanowił Chmielnicki uczynić wcale zaczęty krok, i wnet po niełaskawem piśmie hetmańskiem



poroże, ten daleko po za wolę królewską posunięciem uciskiem Kozactwa sam sobie śmierć przyspieszył. Obaj tedy na widok ruchów pomiędzy ludem czepnie przystąpili do gaszenia niewybuchłego jeszcze pożaru przystąpili. Zażądano od panów stron przyległych nadesłania obozom hetmańskim należącej się od nich pomocy zbrojnej, wskutek czego istotnie znacząca liczba chorągwi dworskich powiększyła wojsko koronne. Jednocześnie zaś z powiększeniem sił własnych pośpieszyli hetmani odjąć grożącemu buntowi wszelkie środki obrony, pouprawdzali ze wszystkich miast i zameczków ukraińskich stojące tam zwaliny armatki, zalecili wszystkim panom rozbroić swoich chłopów, którym natenczas w dobrach samego księcia Jeremiego Wiśniowieckiego kilkadziesiąt tysięcy samopałów zabrano. Okazał się wreszcie nadzwyczaj groźny uniwersał hetmana Potockiego, wzbraniający wszelkich związków i porozumień z Chmielnikiem a tembardziej zbiegania do niego na swawolę, za każdym nieposłusznemu zagrożono nieochybną śmiercią pozostałych w domu żony i dzieci, doszczętnym zniszczeniem majątności.

Jakoż nie omieszkało to wszystko zatrwożyć i Chmielnickiego. Lud okazywał jeszcze więcej nieufność zachętom wysłańców Bohdanowych, a przybrał natomiast minę niezwykłej pokory wobec laków. Przybywający na Ukrainę panowie spotykali wszędzie głębokie pokłony i zapewnienia wierności, słyszeli wszędzie głośne skargi na hultajów niższych którzy znówu brzemieniem klęsk i nieszczęść przyjeżdżając chcą Ukrainę. Tak obłudne zachowanie się

daowało wprawdzie żadnego upewnienia Polakom  
nie przynosiło też żadnego pożytku Chmielnickie-  
a, nie przyczyniało się bynajmniej do wsparcia jego  
myśłów. Napływ ochotników na Niż był zawsze  
bardzo skąpym, już od kilku tygodni trwały wołania  
włościach na swawolę, a tak poważne w owych  
stach Bohdanowych „wojsko zaporozkie niżowe”,  
ledwie w półtora tysiąca ladajako uzbrojonych  
łopów urosło. Z tak małą zaś kupą gdzież podo-  
ieństwo porywać się do boju z wojskiem koronnem,  
tóre nigdy właśnie nie było tak licznem, tak do-  
roni włożonem, tak wojnami zahartowanem jak  
raz.

Zmarły niedawno hetman w. kor., Konięcpolski,  
zostawił kraj i armię w najmilszym stanie obrony.  
Wszystkie zamki i miasteczka graniczne miały do-  
rze zaopatrzone warownie, dostatek armat, obfitość  
municyi. Wszystkie chorągwie były suto okryte,  
rybnie uzbrojone i składały się w największej czę-  
ści ze starych wysłużonych żołnierzy. Wszyscy puł-  
kownicy i rotmistrze, wyszli ze szkoły Żółkiewskiego  
lub Chodkiewicza, strawili najpiękniejsze lata służby  
pod Konięcpolskim, kolegowali z bohaterami jak tera-  
źniejszy pułkownik, Stefan Czarniecki. „Jeśli kiedy, to  
wówczas” słyszeliśmy dawniej od spółczesnego żołnie-  
rza i pisarza węgierskiego, Grondskiego— „było woj-  
sko polskie doskonałem jak żadne”. Zwyczajem wieku  
bywało go pospolicie bardzo niewiele, nie potrzebując  
bowiem wojska w czasach pokoju, nie widując wtedy  
żołnierza w zachodnich stronach królestwa, utrzymy-  
wała Rzeczpospolita swoją kilkutysięczną armię

kwarcianą jedynie ku obronie wschodnich, pogostwu przyległych stron, której zdaniem ówczesnego wystarczała tak szczupła liczba. Obecnie jednak, gwoli grożącemu buntowi, podnieśli ją nieco wyśrodek hetmani i, mając w własnych kwarcianych i zaciętych chorągwiach około 7000 wojska, w nadciągających zewsząd pocztach panięcych bez mała drugie tyle w 6 pułkach rejestrowych przeszło 6000 starych wypróbowanej wiary Kozaków, mieli pod swoim dowództwem razem kilkanaście tysięcy bitnego, doświadczonego żołnierza.

W obliczu takiej siły czemże było owych 1500 burlaków Chmielnickiego! Urość napływem ludu mogłaby dopiero wtedy ta kupa, gdyby Chmielnicki wyprowadził ją zbrojnie na włości i potrafił zwyciężyć nią wojska hetmańskie. Przy niepodobieństwie do kazania tego w obecnym stanie przyszło owszem Chmielnickiemu lękać się wcale odmiennej kolei zdarzeń. Panowie hetmanowie koronni zamierzali wprawdzie nie dopuścić kupie Bohdanowej wyjść z stepów zaporoskich w głąb kraju, i grozili wojną Chmielnickiemu zgnieść go w własnej norze dniewskiej. Niebezpieczeństwo to ścisnęło go w istocie tak boleśnie, iż miewał teraz chwile rozpaczy, w których nie chcąc uledz konieczności upokorzenia się wrogom nie widząc możności ratowania się własną siłą, był już gotów opuścić wcale strony rodzinne, uciec w dalsze bezpieczniejsze wygnanie. Wtedy przychodził mu myśl (wyznawali na mękach własni towarzysze jego cieśni ówczesnej) zabrać synów z garstką ludu wierniejszych i udać się z nimi na Don, do Kozaków



znych, w drogę całkiem nowej, niezbadanej  
złości.

Ale Don rozłączał na zawsze z Ukrainą, a bądź  
dź przywiązanie Bohdana do stron rodzinnych,  
wnęgo w nich życia i obyczajów, nigdy nie wy-  
w nim ostatecznie. Toż i w razie obecnym pło-  
prawdziwie kozacka, wybujałość umysłu miotala  
ichrem w najprzeciwniejsze strony, w najdziksze  
e, lecz za pierwszym otrzeźwieniem się z szalu  
ala tęsknota do dawnych związków, targal Boh-  
iowe stosunki, umarł w w ciągu układów o zgodę  
lską. Toż i w razie obecnym niedługo na nie-  
ście dla Rzeczypospolitej trwał projekt ujścia na  
gdyż zamiast Donu przypomniala mu się wkrótce  
przystań ratunku, bliższa i nie rozłączająca go  
rainą, lecz w najwyższym stopniu zgubna Ukra-  
i całej Polsce. Był tą przystanią tylko o dwa  
trogi oddalony od Bucka Krym, z którym Kozacy  
y r. 1645 knowali wiadome nam spiski o pcmoc  
erzonemu buntowi, a który czemużby teraz nie  
jej dać Chmielnickiemu? Pomoc zaś krymska nie  
ila powrotu na Ukrainę, dawała owszem możność  
rozenia, upewnienia go sobie orężem, poczem, jak  
awiażalo, tak też rozwiązać się zdola braterstwo  
uskie.

Chwilowe przymierza kozackie z książętami  
uskimi w dawniejszych czasach, przykład zażą-  
a posiłków krymskich przed 10 laty przez Hunię,  
wszystko jednak przeddwuletnie rokowania Ko-  
w z Ordą o ligę oswoiły starszyznę kozacką cał-  
cie z ohydą tego czynu; bluźniącego całemu prze-



kwarcianą jedynie ku obronie wschodnich, pogostwu przyległych stron, której zdaniem ówczesnego wystarczała tak szczupła liczba. Obecnie jedyną gwoli grożącemu buntowi, podnieśli ją nieco wyhetmani i, mając w własnych kwarcianych i zastawnych chorągwiach około 7000 wojska, w nadciągających zewsząd pocztach panięcych bez mała drugiego w 6 pułkach rejestrowych przeszło 6000 starych próbowanej wiary Kozaków, mieli pod swoim wódzstwem razem kilkanaście tysięcy bitnego, świadczonego żołnierza.

W obliczu takiej siły czemże było owych burlaków Chmielnickiego! Urość napływem ludu głaby dopiero wtedy ta kupa, gdyby Chmielnicki prowadził ją zbrojno na włości i potrafił zwyciężać wojska hetmańskie. Przy niepodobienstwie kazania tego w obecnym stanie przyszło owemu Chmielnickiemu lękać się wcale odmiennej kolejarzeń. Panowie hetmanowie koronni zamierzali docznie nie dopuścić kupie Bohdanowej wyjść z stepów zaporoskich w głąb kraju, i grozili w Chmielnickiemu zgnieść go w własnej norze dnieprwej. Niebezpieczeństwo to ścisnęło go w istocie boleśnie, iż miewał teraz chwile rozpacz, w których nie chcąc uleść konieczności upokorzenia się wrogiem nie widząc możliwości ratowania się własną siłą, już gotów opuścić wcale strony rodzinne, uciec w jakieś bezpieczniejsze wygnanie. Wtedy przychodził mu myśl (wyznawali na mękach własni towarzysze go cieśni ówczesnej) zabrać synów z garstką wierniejszych i udać się z nimi na Don, do Kozaków.

z tym celu osobiście do Krymu, z kozacka „na  
 odbyła się ta podróż bardzo wczesnie, bardzo  
 w największej skrytości. Niedawno temu  
 la po Ukrainie pogłoska o pierwszym gwał-  
 ielnickiego na Dnieprze, o spędzeniu załogi  
 wej z Zaporozża, a już w kilka tygodni po  
 padku, bo w połowie miesiąca marca, miano  
 w Carogrodzie wiadomość z Krymu o zażą-  
 rzez Kozaków pomocy od Tatarów. Polacy  
 ze przez kilka dalszych tygodni niczego się  
 wysłali. Taż chęć tajemniczości sprawiła, iż  
 pobycie Bohdana w Krymie zachowały się  
 ieści niepewne, powikłane, zmyśleniami pisa-  
 chometańskich zmacone.

Ważniejszą rzeczą była trudność w otrzyma-  
 ków, z jaką Chmielnicki do walczenia miał  
 ie. Pochodziła ona głównie z wiadomej Ta-  
 iewoli i bezsilności Kozaczyzny w tych cza-  
 ejmującej wszelką wiarę w skuteczność podej-  
 ch w obecnej porze buntów kozackich. Sam  
 dzisiejszy upadek Kozaczyzny był tak korzy-  
 la chanów krymskich, iż jedynie z najwięk-  
 myśłem mogli oni podawać rękę otrząsające-  
 jarzma swego buntowi. Za Kozakami, prze-  
 arędowna tylko jedna życzliwsza im okolicz-  
 ądował zawziętszy niż kiedykolwiek gniew  
 zeciw Polsce za nieuiszczone od kilku lat upo-  
 W tym gniewie zapomniał obecny chan, Islam  
 ; dostawszy się za młodu w jednym z łupie-  
 gonów na Koronę jeńcem Polakom i bawiąc

tam w niewoli u dworu Władcy Jawa IV, otrzymał z jego łaski wolność powrotu do ojczyzny, a wiarę berło niebawem chańskie. Na co teraz dla podarków zatrzymanych względu nie mając, rad był powetować je w spółce z Kozactwem, i acz z największą ostrożnością i nieufnością, jał powoli skłaniać się do otrzymania Kozakom jakiej takiej pomocy, choćby początkowie tylko na próbę.

Wszakże nawet do tak oziębłego udziału przywiódł Chmielnicki Islama dopiero podstępem. Widząc wszystkie próoby swoje bezskutecznemi, uciekł się do potwornego zmyślenia, jakoby będąc niegdys brańcem w Krymie i Carogrodzie, przyjął był wiarę mahometańską i dotąd wyznawał ją potajemnie. Dla przekonania o tem Islama, odprawił z nim Chmielnicki czarną modlitwę muzułmańską namazu i czytał prośchanem z turecka na alkoranie. Owoż gdyby Islam dopomógł mu do zwojowania Polaków i ustalenia sobie najwyższej władzy nad Kozaczyzną, on, Chmielnicki, nawróciłby ją całą ku czci proroka. Poparł go nad to ów przyjazny bej perekopski, Tohaj, tem pożądany przypadkowo poparciem swoim chanowi, ile o swoją chętką posiłkowania Bohdana dogadzał nieświadomie życzeniom chańskim. Należał bowiem Tohaj do najniesforniejszych murzów całego Krymu a buntując się często przeciw panu swojemu, Islamowi, osadzony został za karę na najodleglejszem bejstwie, za Perekopem. Wyprawienie się w pomoc Kozakom usuwało go jeszcze dalej od oblicza chańskiego, w czem niemalą znajdując korzyść, przychylił się Islam wreszcie do przyrzeczenia Chmielnickiemu p



ów Tohajbejowych pod wielu jednak ciężkimi runkami.

Chmielnicki musiał w znak poddaństwa ucałować szablę Islam Giraja, zostawić Tatarom starszego syna swego, Tymoszka, w zakład wierności, przestać szukać pomocy samej hordy Tohajbejowej, oczekiwać Tohajbeja dopiero za wyruszeniem Kozaków w pole przeciw Polakom, i nie pierwszej spodziewać się od siebie zdobycia szabli, aż póki sami Kozacy boju nie zakończą. Miało to wszystko cechę najwyższej nieufności i miało ją nawet z wszelką słusnością, gdyż jak starzy siłom i szczerym chęciom Kozactwa nie doleżali, tak i Chmielnicki nie umiał jeszcze odpowiedzieć szczerze i stanowczo na zapytanie, czy rzeczywiście, czy będzie musiał użyć posiłków krymskich. Na obecnej chwili miały one posłużyć mu za odwód od ostatniego niebezpieczeństwa, gdyby pan krakowski uwziął się nastąpić mu gwałtem na życie, ścigać go wojskami na Zaporozżu. Jeśli wszelako stanie się niesprawiedliwość pokrzywdzonym i krzywdzicielom, da się będzie Chmielnickiemu bezpieczny powrót do ojczyzny, a Kozakom do dawnych swobód, natenczas znajdzie się sposób odzyskania z zakładu syna, Tymoszka, zaradzenia na zawsze wszelkim zakładom i jasyrom n pogan.

Dlatego tak starannie kryjąc ligę swoją z poddaństwem, dlategoż jedynie gwoli ostatniej konieczności zapewniwszy pomoc Tohajbejową, wrócił Chmielnicki z końcem marca do również rażnego działania na stronie przeciwnej, do rokowań z panami koronnymi, mianowicie z hetmanem wielkim, Potockim. Przy



posiłkach krymskich w odwodzie nabrały te rokowania ze strony Chmielnickiego o wiele więcej śmiałości, podniósłszy w Potockim znaną jego zawziętość jego upór niezłomny. Zaufany do zbytku w swoją własną potęgę zbrojną, złudzony udaną pokorą ludu, dał hetman w. kor. i od Chmielnickiego tylko pokorę i uległość bezwarunkową, lajał po swojemu wszelkie przestrogi w duchu przeciwnym, nie dopuszczał nikomu mieszać się w jego osobistą sprawę z Chmielnickim. Osobliwie przychylnego Kozakom króla leżało, zdaniem hetmańskim, usunąć od wszelkiego wpływu na stłumienie teraźniejszych ruchów nielegalnych, któreby w nim zapewne nazbyt pobłażliwie znalazły sędzię.

Ztąd nie przyszło wcale do tego kroku, który Chmielnicki tak dobitnie zapowiadał w owych listach do panów polskich, t. j. nie stanęli przed królem 10 dni „uroczyści i umyślni posłowie od wojska niezłomnego zaporoskiego z apelacją i suplikacją o zatwierdzenie dawnych swobód i przywilejów kozackich. Nadbiegały wprawdzie przez całą zimę luźne posły i wieści do Kozaków i o Kozakach do dworu królewskiego w Warszawie, następnie w Wilnie; kancelar królewską obaczmy wkrótce z własnego popędu i trudnioną w tym czasie ważnemi sprawami kozackimi, ale nad niezgłoszeniem się Kozaków u króla skargami na wyrządzane im krzywdy ubolewa w to co późniejszym liście do Chmielnickiego sam kancelarz w. kor., Ossoliński, upatrując w tem jedną z przyczyn ostatnich przyczyn całej dalszej kolei nieszczęsnej. „Blizsza wam droga była“ — opiewa po niewczasie

kanclerski z dnia 22 lipca 1648 — udać się do pa-  
obrony i króla swego, któregoście zawsze miłości-  
u znawali laskę i dobrotliwość. A to i ja jakom za-  
ze zwykł, tak i natenczas z urzędu mego dopomógł  
i, żebyście byli dostatecznie we wszystkim odnie-  
kontentowanie z pokaraniem rzetelnem tych, któ-  
was krzywdzili i wolności wasze łomali."

Nieszczęsnem zrządzeniem losu zamknęła się ca-  
prawa przyszłego buntu zbiegów niżowych mię-  
y samym Potockim a Chmielnickim, tamtym nie-  
ciernie zawziętym i upornym, tym coraz śmielszym  
wynioślejszym. Tamten kilkakrotnie powtarzanemi  
syłkami wzywał Chmielnickiego ciągle przed sie-  
e, przyrzekając mu „miłosierdzie i przeszłych po-  
epków indulgencją", asekurując go słowem hetmań-  
ciem, „że mu włos z głowy nie spadnie", byle opu-  
ał Zaporozże. Ten, przeciwnie, przypominał sobie ty-  
przykładów złomanego Kozakom zaprzysiężenia  
łości, mógł słyszeć o częstem na sejmach zastosowa-  
iu do Kozaków zasady: *frangenti fidei frangatur*  
*des eidem* (przeniewiercom wzajem być przeniewier-  
t), i zamiast upaść do kolan hetmanowi, jął z nadej-  
ciem wiosny fortyfikować się potężnie na swoim  
strawiu Bucku, otoczył go palami i fosami, zaopa-  
rzył bronią i dostatkami żywności, założył nawet  
rochownię. W odpowiedź zaś na odezwy hetmana  
e kor. zatrzymał jego posłów w zakład u siebie  
wyprawiwszy natomiast po raz któryś swoich do  
iego, stawił przez nich wzajemnie różne żądania.  
Naprzód" — pisze o tem sam Potocki do króla —  
abym z wojskiem z Ukrainy ustąpił, druga, abym

zbożną podnosili..."

W innym liście z 2 kwietnia, nie hetmańskim, czytamy o niektórych dalszych żądaniach: „Potrzeba im dać 300,000, a z pułkownikami sprawiedliwość i z samego komisarza, którego narobili.“ Pod oznaczoną powyżej sumą rozumie się zaległy od lat 5 żołd wojska rezerwy, zwyczajnie po 60,000 wszystkim 6 pułkom, w ostatnich latach bądźto przez podskarbiego zatrzymany, bądź w głównej części przez pułkowników i komisarzy kozackich rozkradziony. Czym wymienionych były jeszcze mnogie inne żądania, przez Chmielnickiego panu krakowskiemu rozchodziły się od tego dalej po kraju i do daleka w myśli polecenia onych uwadze króla, lecz dla okazania mniemanego ogromu uroszczeń w nich. Przeciwnie jednak hetmanowi zdanie królewskie, Ossolińskiego, skłoniło obudwóch do zaprzęgnięcia coraz głośniejszych z Ukrainy ska-

x najpotrzebniejszej do uśmierzenia Kozaków rze-  
 y, bo bez pieniędzy, żadnego nie sprawiła pożytku.

Nie podobnież nie wskórał ostatni poseł hetmań-  
 zi do Chmielnickiego, przyjazny, mu zdawna rot-  
 mistrz w wojsku koronnem, Jan Chmielecki, wypra-  
 siony w celu wywabienia Bohdana z jego twierdzy  
 nieprawej. „Żaden środek nie sprostą mu okrom  
 elaza“, mniemał Potocki, uprzedzając tem słowa wła-  
 snego listu do króla, w dwa lata później, dnia 25 mar-  
 ca 1650 r., o Chmielnickim i jego współnikach wyrze-  
 zone: „Tych chłopów nie może nic inszego do posłu-  
 żeństwa przywieść i od buntu odwabić, tylko sama  
 szabla.. Niema inszego sposobu poskromienia tej  
 wawoli krom szabli.“ Ona też miała tem naglej spaść  
 teraz na Chmielnickiego, im większe codziennie gro-  
 ziło od niego niebezpieczeństwo. Oto doniesiono świe-  
 mu hetmanom, iż stojące na ostatnich szlakach straże  
 wojskowe spędzane bywają od niedawnego czasu przez  
 Tatarów perekopskich z za Dniepru, czem o wiele uła-  
 twiony został napływ ochotników na Niż. Przyspo-  
 rzyło to niebawem tyle sił Chmielnickiemu, iż, wdzię-  
 czny za to Tatarom, jął ich wozić na tę stronę przez  
 Dniepr dla ułatwienia im harców ze strażami hetmań-  
 skiemi. Wzrosła tem banda Chmielnickiego do 3,000,  
 w których liczbie było 500 Tatarów, wskutek coraz  
 ściślejszych porozumień między Zaporozem a Ordą.

Mógł więc hetman w. kor. domyślać się ligi  
 Chmielnickiego z Tatarstwem a tem samem niezmier-  
 nego spoteżenia Ordą sił buntowników. Co więcej,  
 Potocki nie tylko domyślał się tego wszystkiego, ale  
 wiedział owszem rzeczywiście o wszystkim, pisząc



w tej właśnie porze o Chmielnickim do króla: „W tym czasie posłał na dół, zasięgając posilków od Tatarów u Dniepru czekających, i kilkuset na tę stronę już przewiózł.“ Owszem sprawa konszachtów kozackich z Ordą rozgłosiła się wkrótce po dalszych stronach królestwa, doszła mianowicie do wiedzy kanclerza w. kor., Ossolińskiego, w Warszawie. Ten natymczasem mnogimi listami doradzał jał usilnie Potocki mu, aby wyprawił czempredzej list do w. wezyra Permy ze skargą na nieprzyjazne Koronie znoszenia Ordą z Chmielnickim i naruszanie przez nią granic koronnych. Można było z tem większem prawdopodobieństwem spodziewać się pomyślnych skutków takiego kroku, ile że wezyr obecny znany był z chęci zachowania pokoju z Polską, a groźne Turkom od dawna zamysły Władysława IV dbać o ten pokój nakazywały. Usłuchał przeto hetman w. koronny i mniem kanclerza Ossolińskiego i wyprawił w istocie list do wezyra, żądający wzbronienia Ordzie zgromadzonych knozań z Chmielnickim i wspólnych z nim oddziałów na ziemie polskie, jeśli nie ma zerwać być świeżo zawarty pokój między Polską a Turcyą, a przejść natomiast do odnowienia tak gwałtowno przez Władysława upragnionej wojny z Krymem i Portą.

Mimo tak jasno pojmovanych, tak wyraźnie królowi Władysławowi i wezyrowi wskazywanego niebezpieczeństwa od chana, Islam Giraja, nie uwzględniając sam Potocki. Jakieś niewytłómaczone przesądzenie nie dało mu przewidzieć nieodpowiedzialnego następstwa takiego znoszenia się Kozaczy

najpotrzebniejszej do uśmierzenia Kozaków rze-  
bo bez pieniędzy, żadnego nie sprawiła pożytku.

Nie podobnie nie wskórał ostatni poseł hetmań-  
do Chmielnickiego, przyjazny, mu zdawna rot-  
terz w wojsku koronnem, Jan Chmielecki, wypra-  
ny w celu wywabienia Bohdana z jego twierdzy  
eprowej. „Żaden środek nie sprostą mu okrom  
aza“, mniemał Potocki, uprzedzając tem słowa wła-  
ego listu do króla, w dwa lata później, dnia 25 mar-  
1650 r., o Chmielnickim i jego współnikach wyrze-  
one: „Tych chłopów nie może nic inszego do posłu-  
eństwa przywieść i od buntu odwabić, tylko sama  
abla.. Niema inszego sposobu poskromienia tej  
awoli krom szabli.“ Ona też miała tem naglej spaść  
raz na Chmielnickiego, im większe codziennie gro-  
to od niego niebezpieczeństwo. Oto doniesiono świe-  
hetmanom, iż stojące na ostatnich szlakach straże  
jskowe spędzane bywają od niedawnego czasu przez  
atarów perekopskich z za Dniepru, czem o wiele uła-  
wiony został napływ ochotników na Niż. Przyspo-  
cyło to niebawem tyle sił Chmielnickiemu, iż, wdzię-  
ny za to Tatarom, jął ich wozić na tę stronę przez  
niepr dla ułatwienia im harców ze strażami hetmań-  
skimi. Wzrosła tem banda Chmielnickiego do 3,000,  
których liczbie było 500 Tatarów, wskutek coraz  
bliższych porozumień między Zaporozem a Ordą.

Mógł więc hetman w. kor. domyślać się ligi  
Chmielnickiego z Tatarstwem a tem samem niezmier-  
tego spotężenia Ordą sił buntowników. Co więcej,  
Potocki nietylko domyślał się tego wszystkiego, ale  
owiedział owszem rzeczywiście o wszystkim, pisząc

doszli znaczenia. Dla zachowania syna od szw  
w pierwszym popisie dał mu ojciec pod rozkazy  
statek sił, bo całą połowę wojska i otoczył go gr  
doświadczonych wojowników do rady. Wszakże  
tych niezwykłych środków pieczy ojcowskiej  
mogłoby zdaniem hetmana chybić zwycięstwo, s  
można było z wszelką według niego tuszyć pewn  
iż dość będzie zjawić się tak znacznej sile rycer  
w dzikich polach, aby przejąć grozą hultajstwo,  
rozlew krwi, „samym strachem zakończyć w

Wyraził hetman to przekonanie w owym  
czenia pełnym liście z dnia „ostatniego“ marc  
króla, oznajmiającym mu zamierzoną wypraw  
Wielkiej nocy. Znając Władysława przeciw  
wszelkiemu zbyt kowi surowości w postępowaniu  
zactwem, nie zasięga Potocki w tym liście zdania  
rozkazów królewskich co do wyprawy, lecz przy  
zprosta swoje do niej powody i stara się wido  
oddalić od siebie posądzenia, jakoby dyszał na  
kozacką. Pierwszym z wymienionych powodów  
„prośby milej braci,“ wygnanej z domów obawą  
tów i błagającej hetmanów o spieszną pomoc; dr  
i najważniejszym toż samo dawne przekonanie het  
skie, iż jak cała Kozaczyzna tak i Chmielnicki  
da się poskromić łagodnością.“ Jedynym środ  
na tego „niebaczego człowieka,“ który już n  
w Krymie szuka posiłków, jeżeli nie doszczętna za  
da i krwi strumienie, tedy przynajmniej post  
miecza nad karkiem, i w tym to głównie celu po  
nia grozą Kozaków wyrusza hetman naprz  
Chmielnickiemu. „Wyruszyłem nie dla przelew



...wii chrześcijańskiej, ale abym, nie dobywszy broni, z ręką samym wojnę skończył i, rozumiem, przywrócić Waszej Król. Mości uczynił. Dotąd jeszcze Kozacy żadnej krwi kropli od wojsk Waszej Król. Mości nie uronili i nie uronią, jeżeli zrzekną się pychy i zadowolą uroszczeń, a te zawziętości w sobie zamkną”.

Króla Władysława przeraziły te słowa. Ocenili go światły monarcha według ich rzeczywistej wartości jako najmętniejszy wpływ zarozumienia i nienawiści ślepych na wszystkie warunki dzieła rozpoczętego. Zasłепienie to nie pozwalało widzieć hetmanowi niesprawiedliwości skarg Chmielnickiego i Kozaczyzny, widziło go przesadnym wyobrażeniem o społecznej i wojennej wyższości Polaków, mianowicie wojsk polskich, które w istocie górowały nad garstką zbiedzów niżowych i z łatwością złamałyby ją w pierwiastkach buntu, gbyby nie najprzewrotniejsze ku temu użyte środki i zupełne zapoznanie przez Potockiego niebezpieczeństwa wiadomej mu spółki buntujących się Nizowców z Ordą. A przecież wszystkie te przewrotne środki i lekceważenie niebezpieczeństw najwidoczniejszych tak jawnemi były powszechnie, iż oprócz króla Władysława wielu jeszcze światłych znalazło się senatorów, którzy głośno wyprawę tę potępiali, owszem na pierwszą o niej wiadomość sami do króla i hetmana z gorącemi pospieszyli przedstawieniami, aby dla miłości ojczyzny cofniono przedsięwzięcie porywcze. Przeciw owemu tłumowi „miej braci”, który swoją małodusznością raczej do rozniecienia niż stłumienia ognia parł Potockiego, docho-



dziły teraz hetmana od najpierwszych mężów narodu całkiem odmienne rady pokoju i miłosierdzia, szkoda tylko, że nie tem samem sercem jak owe błagania „miej braci” słuchane.

Odzywał się w ten sposób do hetmana najrzadziej znany nam wielki kontradycent z Wisnicy wojewoda krakowski, Lubomirski, zapewne najjaśniejszym tym razem kontradykujący w swem życiu. Sława znamenitego pod Chocimem i na wielu innych pobojuwiskach rycerza dawała mu prawo do udzielania przestróg i rad Potockiemu. Toż udzielał ich Lubomirski w istocie tak nie skąpo, iż w miesiąc p. terażniejszych przygotowaniach hetmanów polskich do wyprawy znaleziono w ich namiocie „sila listów JMci pana wojewody (krakowskiego, Lubomirskiego) pisanych wszystko nie życząc żadnego nastąpienia na Kozaków.” Odradzał podobnie tę wyprawę głoszący z rozumu i wymowy podczaszy kor., Ostroróg, zwołując się o niej mianowicie z kanclerzem w. kor., Ossolińskim, przez którego kancelaryę przechodzić musiały wszystkie rozkazy królewskie do hetmanów. Najsilniej jednak opierał się wojnie z Chmielnickim główny znawca spraw kozackich i ruskich, terażniejszy wojewoda braclawski, Kisiel, o którym wkrótce częściej i szerzej mówić nam przyjdzie. Starożytną krwi ruskiej, nieugiętego ducha a pełen dobroci serca, równie gorliwy senator polski jak wierny wyznawca i obrońca religii greckiej, stawał on się od niedawna coraz pożądańszem ogniwem porozumienia między lacińską a grecką połową Polski. Gorzkie doświadczenie z czasów zawojowania Pawluka, któ-

go mimo zaprzysiężoną mu przez Kisiela całość życia mieczem stracono, nie odwróciło mu serca i uwagi w sprawach publicznych, zwłaszcza ilekroć one groziły emkolwiek jego spółwiercom, jego stronom rodzinym. Ztąd patrząc z zadziwieniem na terażniejsze postępowanie Potockiego ze znanym sobie Chmielnikiem, nie omieszkał Kisiel jednocześnie z swoim krakowskim kolegą, Lubomirskim, przedstawić hetmanowi w. kor. „w mnogich listach” niebezpieczną porywistość jego kroków, a gdy wszystkie Kisielowe skutki wybiły, do samegoż króla z ostrzegającym udał się stem.

Dwór królewski bawił podówczas w Wilnie. Zaniepokojony wieściami ukraińskimi Władysław do zycia środków łagodnych częstemi upominał Potockiego listami, które w rozbitym obozie hetmańskim stały się Chmielnickiemu, a ten z własnym listem przesłał je dnia 12 czerwca 1684 książęciu na Zaslania i Ostrogu, Dominikowi, donosząc mu o nich, co następuje: „wprzód syna swego z panem komisarzem niemałem wojskiem na nas był wyprawił, aby nas sam w pień wszystkich wyścinano, a nie według woli rozkazania JKMości zachowano. Których listów pisaki wyrozumienia JKMości posyłamy; w czem widzicie, że już JMPan krakowski umyślił był imię nasze kozackie wygubić.” Ale nieszczęśliwy Potocki, jakby powołany przez Opatrzność rozliczyciel strasznej wojny domowej, przeznaczonej do karania możniejszej części narodu z samym hetmanem w. kor. za wzgardzone przez naród posłannictwo obroncze przeciw ludom pogańskim, wzgardził wszyst-

dzily teraz hetmana od najpierwszych mężów narodu całkiem odmienne rady pokoju i miłosierdzia, szkło tylko, że nie tem samem sercem jak owe błaganie „na lej braci” słuchane.

Odzywał się w tem sposób do hetmana najcenniej znany nam wielki kontradycjent z Wisnicy wojewoda krakowski, Lubomirski, zapewne najdzielniejszemu tym razem kontradukujący w swem życiu Sława znamienitego pod Chocimem i na wielu innych pobojuwiskach rycerza dawała mu prawo do udzielania przestróg i rad Potockiemu. Toż udzielał i Lubomirski w istocie tak nie skąpo, iż w miesiąc po terażniejszych przygotowaniach hetmanów polskich do wyprawy znaleziono w ich namiocie „sila listów JMci pana wojewody (krakowskiego, Lubomirskiego) pisanych wszystko nie życząc żadnego nastąpienia z Kozaków.” Odradzał podobnie tę wyprawę głosił z rozumu i wymowy podczaszy kor., Ostroróg, znoszący się o niej mianowicie z kanclerzem w. kor., Ossolińskim, przez którego kancelaryę przechodzić musiały wszystkie rozkazy królewskie do hetmanów. Najsilniej jednak opierał się wojnie z Chmielnickim główny znawca spraw kozackich i ruskich, terażniejszy wojewoda braclawski, Kisiel, o którym wkrótce częściej i szerzej mówić nam przyjdzie. Starożytny krwi ruskiej, nieugiętego ducha a pełen dobroci serca, równie gorliwy senator polski jak wierny wyznawca i obrońca religii greckiej, stawał on się niedawna coraz pożądanym ogniwem porozumienia między łacińską a grecką połową Polski. Gorzkie doświadczenie z czasów zawojowania Pawluka, ko-



dy nie dbasz, sam sobie sejmujesz\* — śpiewano im na Ukrainie, a pierwszy rozkaz królewski, pojęciu wymożonej na królu prośbami i groźbami budy, powołujący go w r. 1646 z całym wojskiem pod mieniec podolski, wzgardzony został przez pana kowskiego. Tak bezwzględne nieposłuszeństwo łowi, tak krwawa chciwość wytepienia reszty nie-  
tępionych jeszcze przezeń Kozaków wiodły pana kowskiego w zaślepieniu na drogę jakiegoś samolnego pokarania się za owe znane nam różnorakiej eszności pokrzywdzenia ojczyzny, od niemało wydzane jej lat.

I nie dała Opatrzność czekać długo na własne taranie się hetmana w., Potockiego, na sroższem pokaranie obu możniejszych stanów narodu, stępnych w zaprzeszłym roku sprzeniewierzeniem poruczonej im przez nią obrony siebie i pobliskich rodów chrześcijańskich od barbarzyństwa wscho-  
o-południowych ludów pogańskich, wzbronieniem wczas królowi ocalenia ojczyzny od bliskich nie-  
pieczeństw kozackich i tatarskich, zupełnem wy-  
ciem go z przynależnej królom władzy i czci, mści-  
m wreszcie prześladowaniem odwróconych przez  
ila od spisków, a powołanych do uczestniczenia  
Władysławowym zamysle zapobieżenia owym  
om niebezpieczeństwom. Rozkaz pana krakowskie-  
przyspieszonej wyprawy jego syna, Stefana, ku  
bie Chmielnickiego i całej Kozaczyzny, dopełnił  
ry przewinień obu możniejszych działów szlachty  
łównego przywódcy ich i winowajcy, hetmana w.,  
ziela Karola Szajnochy. II. „Gazeta Polska“ 4



Potockiego. Jakoż za pierwszym wyruszeniem ty w dzikie pola ku Zaporozu, która miała Chmielnickiego z towarzyszącą mu garstką za dwóch tysięcy zbęgów niżowych, a wzniecił straszną wojnę kozacką w spółce z całym pogańskiem, rozpoczęło się dzieło pokarania Opatrzność owych czterech przez panów i szereg zrzadzonych Ojczyźnie krzywd, uderżyły od dół do Merecza trzy z zagniewanych niebios strągromy gniewu Bożego. Pierwszy w odwrocie Żółtych wód ściał za karę najpiękniejszy kwiat rycerskiej z najmłodszym zapewne w nie dmem swoim, Stefanem. Drugim za przeddw złamanie nietylko bliskich ocalenia kraju usi Władysławowych, lecz owszem samego Władysław IV, pokarane zostały oba przewodniczące nar odłamy szlachty zesłaniem śmierci jedynemu w t lekiej przyszłości sternikowi i zbawcy od wzbi cej nad Ojczyzną ostatniej toni nieszczęść i królowi Władysławowi IV. Trzeci z gromów ni czeńską śmiercią obu ofiar z pod Żółtych wód i cza, tamtej uporu własnego ojca, tej oporu obu h wych stanów, lecz bezprzykładnym w narodzie mem rozbitcia od tępionych przez całe życie ków i dwuletnich więzów pogańskich — pomścił tniem najsroższym ciosem Ojczyznę, pomścił ją n wnym sprawcy jej długiej, po dzisiejsze czas dźwignionej ruiny, winnym zguby syna i króla manie w. koronnym, panu krakowskim, Mikołaju tockim.

Czy to nie one trzy wlocznie spuszczone  
Z nieba, któremi zadawna nam grożono?  
Jedna z nich pysznych, hardych, miała zgładzić,  
Druga ciemieżcom wnętrzości rozsadzić,  
Trzecia wygubić sprosnych swawolników!

Czyni to zapytanie ów wieszczym duchem prze-  
lujący przyszłość poeta i głęboki knował społecz-  
ny znawca w swojej rymowanej satyrze, podając  
nieś starożytnie podanie o przeznaczonym Polsce  
roku niewysłowionych nieszczęść i klęsk. Inne poe-  
tyczne wynurzenie się o śmierci Władysławowej, zło-  
ne w liście wojewody braclawskiego, Kisiela, do ar-  
ybiskupa guieźnieńskiego, Macieja Łubieńskiego, po-  
winywa towarzyszące zgonowi Władysława IV  
omobicie z okropnością burzliwego zachodu słońca,  
widząc jasny wschód jego życia tak różnym od  
rasznych burz przy zachodzie, przeciwstawia oba  
doki w następującym pięknym obrazie: Jak o wscho-  
le słońca oświecają się wszystkie światła przestrze-  
e, tak z początkiem panowania króla Jego Mości  
ana naszego szczęście, sława, zwycięstwa nad nie-  
zyjaciół i złoty pokój, wijąc sobie gniazda w Oj-  
yżnie naszej, na wszystkie świat sływały i świeciły,  
jak o zachodzie słońca następują ciemności, tak ze  
ciercią króla i Pana naszego oraz zgasł pokój,  
częście i sława Rzeczypospolitej, nastąpiły niesły-  
ane klęski i niestetyż ustawiczne ginienie."

Słowa te nie są czczym jękiem żalu małoduszne-  
i. Ani w przyszłym, ani w następnych wiekach nie  
rodziły w *Polskę* tak straszne ciosy, jak te majowe

straszniejsza ze wszystkich wojna domow  
wówczas rany po dziś dzień bolą...

Ale w końcu przebolą, gdy żaden  
stał się Kaimem drugiemu, a ręka ojcows  
kroć w jednym półroczu szczęśliwie rozwa  
walczących. Raz po obu gromach majowy  
już lecz wpływem cienia swojego w stoli  
forskiej, drugi raz po straszniejszym od g  
mie wrześniowym, żywą już, królewską  
Władysławowego, Jana Kazimierza, uroki  
wej władzy królewskiej.

---

## 2. Trzy gromy gniewu Bożego.

Nie znamy w dziejach przykładu tak nieszczęśliwego uporu w ganionem przez wszystkich dziele, tak nieszczęśliwego zaślepienia o własnych siłach, jak owo garniające teraz pana krakowskiego w czasie rozpętania podwójnej w najwyższym stopniu porywczej wyprawie Chmielnickiego. Zaślepiął się Potocki, zwłaszcza dziwną wiarą w łatwość całego przedsięwzięcia, przesadzie ocenianą wyższość obu rozdwojonych części obozu nad mniej licznym, zawsze na widok wyższym moralnie i wojennie Polaków, lęklwym tłumem kozackiego i tatarskiego hultajstwa, wreszcie pobitość wszelkich zapasów wojennych do boju najdłuższego. Jak hojnie we wszystko zaopatrzona, młodzieńczym zapalem dania ojcom przykładu bohaterkości płynąca partya, tak zwłaszcza doświadczona, zarówno do zwyciężania orężem, jak i do wesołego życia gotowa druga starsza połowa wojska, miała się za bezwyciężoną wobec owej dziczy niesfornej. I gdyby



jawny gniew Opatrzności nie wisiał nad całym  
 sprawiedliwym, przez wszystkich potępianem i  
 sięwzięciem hetmana w., Potockiego, gdyby w ka-  
 niebezpieczeństwie małoduszny hetman właśnie  
 gu wyprawy nie postradał był ostatka odwagi i  
 tomności, można było skłonny do łudzenia się  
 tnymi pozorami hetmanom, można było osobliwie  
 gnącemu pierwszych ojcowskich wawrzynów na  
 synowskiem Potockiemu, przebaczyć ich wygó-  
 wyobrażenia o siłach i pewnem powodzeniu obu  
 rozłączonych oddziałów wojska. Z żadnej więc  
 ry nie mając powodu do obaw o los partyi, oze-  
 obóz hetmański z tem weselszą otuchą jej powro-  
 że jak zawsze pod buławą hetmana Potockiego  
 zwłaszcza teraz najweselsze, najhuczniejsze pan-  
 w nim życie. Słyszeliśmy już o ganionem Potoc-  
 zaprowadzeniu w obozie obyczajów hulaszczycy  
 zwalaniu sobie i wojsku wszelkich wygod i zby-  
 ciągłych uczt i bankietów. Sam hetman jeździł  
 kle w karecie, a jak do koniecznych zapasów ka-  
 zamku należało kilkaset beczek wina, tak i za-  
 część owych nieprzejrzaney mnogości worów,  
 ówczesnym armiom niekiedy obroną taborową,  
 zaś zgubnym były ciężarem, wiozła beczki z v  
 i miodem. W obecnej wyprawie wojennej prz-  
 czyły te zbytki obozowe z osobliwszej przy-  
 o wiele jeszcze swoją miarę codzienną. Wypraw-  
 się na Kozaków, na chłopów, spodziewano się p-  
 mieć ich, według zdania Potockiego, samym p-  
 chem, samem roztoczeniem przed nimi niezwy-  
 potęgi, zamożności, pańskości. Ztąd, gdy jeste-

Czy to nie one trzy wlocznie spuszczone  
Z nieba, któremi zadawna nam grożono?  
Jedna z nich pysznych, hardych, miała zgładzić,  
Druga ciemnicom wnętrzości rozsadzić,  
Trzecia wygubić sprosnych swawolników!

Czyni to zapytanie ów wieszczym duchem prze-  
glądający przyszłość poeta i głęboki knował społecz-  
ny znawca w swojej rymowanej satyrze, podając  
z starożytnie podanie o przeznaczonym Polsce  
kara niewysłowionych nieszczęść i klęsk. Inne poe-  
tyczne wynurzenie się o śmierci Władysławowej, zło-  
te w liście wojewody braclawskiego, Kisiela, do ar-  
cybiskupa gnieźnieńskiego, Macieja Łubieńskiego, po-  
mija towarzyszące zgonowi Władysława IV  
złoty zachód z okropnością burzliwego zachodu słońca,  
złoty wschód jego życia tak różnym od  
czarnych burz przy zachodzie, przeciwstawia oba  
obrazy w następującym pięknym obrazie: Jak o wscho-  
dzie słońca oświecają się wszystkie światła przestrze-  
ni, tak z początkiem panowania króla Jego Mości  
naszego szczęście, sława, zwycięstwa nad nie-  
przyjaciół i złoty pokój, wijąc sobie gniazda w Oj-  
czyźnie naszej, na wszystkie świat słynęły i świeciły,  
tak o zachodzie słońca następują ciemności, tak ze-  
mnięciem króla i Pana naszego oraz zgasł pokój,  
szczęście i sława Rzeczypospolitej, nastąpiły niesły-  
kane klęski i niestety ustawiczne ginienie."

Słowa *te nie są* czczym jękiem żalu małoduszne-  
go. *Ani w przyszłym, ani w następnych wiekach nie*  
*działy w Polskę tak straszne ciosy, jak te majowe*

gromy roku 1648. Wszystkie inne klęski padły w rękach wrogów obcych i przeboleły po wcześniejszym lub późniejszym ustąpieniu nieprzyjaciela; dziś w Ojczyźnie rozgorzały dwom stanom, dwom bractwom śmiertelną waśnią serca ku sobie, zapaliła się straszniejsza ze wszystkich wojna domowa, a nie wóczas rany po dziś dzień boją...

Ale w końcu przeboleją, gdy żaden z bractw nie stał się Kaimem drugiemu, a ręka ojcowska po króć w jednym półroczu szczęśliwie rozwadziła walczących. Raz po obu gromach majowych nie już lecz wpływem cienia swojego w stolicy nadworskiej, drugi raz po straszniejszym od gromów wrześnieowym, żywą już, królewską ręką Władysławowego, Jana Kazimierza, urokiem jego we władzy królewskiej.

---

starów z buntem, przechylająca ich z dwóch wzglę-  
w na stronę Chmielnickiemu. Raz, że w spółce  
Ordą mógł Chmielnicki przemocnym stać się Ko-  
łanie, a równie z Chmielnickim uciśnieni dziś rege-  
strowcy nie mieli już dawnej ochoty bronienia jej do  
ostatniej kropli krwi jak w bitwie pod Kumejkami;  
dwóre, iż pomoc tatarska uczyni zawojowanie buntu  
czytrudnem, naraża rejestrowych na walką srogą,  
wątobójczą, śmiertelną. Stanęli więc „radzi nieraz-  
zi“ pod wzniesioną przez któregoś z towarzyszków  
heragwią buntu, i obrali sobie wodzem assawulę  
sziałkija, czyto rodem czy tylko nazwą „Krymulę“  
Gdy zaś ów, wierny koronie, pułkownik Iliasz, wraz  
z Chmielnickim spółuczestnik planów Władysławo-  
wych z roku 1646, nie dopuszczał teraz zażądanej  
przez zbuntowanych walnej narady czerni, rzuciła się  
buntownicza zgraja na niego i po odbytej naradzie  
zamordowała go z wszystkimi pułkownikami, w rze-  
dzie których byli Górski i Wadowski, Polacy, z wier-  
nych zaś do śmierci Kozaków, Barabasz, Kolaneńko,  
Hajduczeńko, Olesko. Oprócz wymordowania star-  
czyzny uradziła czerń na zebraniu, aby przyjąć opie-  
kę chana, przewieść hordy krymskie na tę stronę  
przez Dniepr i uderzyć z niemi na partyę.

Co dalej nastąpić miało, nie donosił list Gro-  
zickiego. Wszakże i to, co już zawierał, wystar-  
czało do przejęcia trwogą hetmanów. Obie nieszczę-  
ne wieści o zdradzie pułków i związku z Ordą, lubo  
a wieść ostatnia od kilku tygodni znaną już była  
hetmanowi w., zapowiadały teraz w rzeczywistości  
nieuchybnią zgubę podjazdu. W ślad zdrajców rege-



kiego datami swemi. Dniem zdrady rejest  
wskazywał on 4 maja, a w całotygodniowym  
gu czasu od tego dnia po dzisiejszy cóż stać  
gło z partyą? Żyjeże mój syn? zawołał małe  
hetman w., Potocki, który jak przed kilku ty  
mi strachem samym złomąć chciał nieprzyjaci  
dziś wszystko przedwcześnie miał za zginion  
ofiara tatarskich strzał. Tem jedynie da się  
mieć, że na wiadomość kudacką nie pospieszył  
moc synowi, jeśli nie o 16 mil w obozie u Żółty  
tedy w prawdopodobnym odwrocie partyi, w  
istotnie po kilku dniach okazała się możność  
pomocy partyi i jej wodzowi. Ale srogi w c  
przemocy a upadły na duchu w trwodze, nie  
szyl hetman w. kor. i wówczas z wsparciem  
myśląc jedynie o ratowaniu samego siebie.

Ratował się Potocki po wiadomości ku  
naprzd listem, błagającym króla przez kancle  
Ossolińskiego o pomoc, nazajutrz po liście do

wsze z każdej głoski jego listu nowego. Zapowiadał mi teraz napad dwóch ogromnych potęg nieprzyjacielskich, groził ostateczną zgubą ojczyźnie, jeśli nie przybędzie wczesny ratunek od króla Władysława, jeśli kanclerz w. kor. nie wymoże na królu, „aby on z wojskiem i z pospolitem ruszeniem pospieszał, bo niepodobna pogańskiej potencji i rebelliłlii chłopskiej z tak małą ludzi garścią oprzeć się... Ordy haniebnie potężne idą, codzien ta rebellia ich wozi, jeżeli WMPan Jego Królewską Mość do tego nie przywiedziesz, aby wczesnie z pomocą spieszył, zginęła Rzeczpospolita!“ Czem najwięcej zadziwił list hetmana w. kor., to zupełnym brakiem wiadomości o losie partyi i jej młodego regimentarza. Zginął albo w niewoli, powtarzał twardego serca ojciec, utwierdzając się tem w powziętej dnia wczorajszego myśli ustąpienia jaknajprędzej z Czehryna, co też dziś jaknajraniej wykonał z niewymownym pośpiechem jakby od nieprzyjaciela ścigany. Że jednak nikt nie wiegał, zatrzymał się hetman w. kor. tuż za Czehrynem, z kąd zawsze bez żadnych wieści stanął 15 maja pod Borowicą nad Dnieprem. Tu dopiero, w nocy z 15 na 16 maja, uderzyła hetmana zadziwiająca nowina. Wrócił wówczas z dwudniowej wycieczki podjazd wołoski, który, żadnego nie przywiodłszy języka, owszem, dwóch ludzi swoich straciwszy, doniósł natomiast o „potężnem strzelaniu“ przez cały czwartek i piątek, 14 i 15 maja. Nie skończyła się więc, jak hetman w., Potocki, mniemał, zabójcza walka między partyą a Ordą, toczyła się owszem bliżej od Żółtych Wód, dokąd podjazd wołoski nie zdołał dotrzeć, to-

czyła się prawdopodobnie w niedalekim odwozie, przewalającym wojsku głównemu pospieszyć w pomoc ginącej partyi.

Ale hetman w. kor., czy to nie wierząc warty wzm. wieściom, czy nie widząc możliwości ratowania syna przeciw takiej przemocy nieprzyjacielskiej, zwał w przelimen oczekiwaniu pogłosek do 17 maja w Bołochy nad Dnieprem, z kąd, pod Czerkasy ruszywszy stanął 3 dnia, 19 maja, u Czerkaskich folwarkach. Dzielny przybycia w to miejsce poraził hetmana w. kor. znową nieodzowną już zgubą syna, ostatecznie w tym samym czasie zguby ojczyzny, grozą najniebezpieczniejszą dla jego życia i tegorocznych dziejach państwa. W jednym i tym samym dniu różstrzygnęły losy dwóch mimo różnicy wieku i stanu zarówno zwyciężonych ofiar, ginących ofiarami niegodnej ofensywy, ofiary własnej pychy i zawziętości. Pierwszą z tych śmiertelnych wieści dzisiejszych zwiastował jeden z dwóch posłów, nowo do obozu przybyły podchorąży i nadbiegły później z pod Żółtych wód drugi posłanek, z których pierwszy doniósł o ustaniu obozowiska dwudniowych a temsamem i boju, drugi zaś o zupełnym zniszczeniu partyi i wodza 18 maja w sobotę, nazajutrz po owem strzelaniu w czwartek 19 maja. Jednocześnie z powzięciem przez hetmana w. kor. powności o stracie partyi i syna umiarkowanego w łowoskiej puszczy Władysław IV, złomany tak chorobą jak upadkiem zamysłów odwrócenia wojny, zwrócił się właśnie krajowi niebezpieczeństw, których tem rychlejszego niszczenia tak potężnie i niebezpiecznie mógł hetman w. Potocki. Ten trwogami dnia 18

jszego zagnany został na drogę ostatecznej niewy, drogę korsuńską, najsromotniejszą, jaką kiedy zyszło iść hetmanowi, bo rozbicia przez potępioną egdyś od niego dzicz kozacką i niewoli tatarskich t. Gdy więc pan krakowski w swoją jutrzejszą zed spodziewanym nieprzyjacielem i własnym losem rsuńskim wyprawia się ucieczkę, obeznajmy się skończonym już biegiem obu jego ofiar niewinnych, czynając od młodszej, najrychlej kresu dobiegłej, łtowodzkiej.

Młodzi rycerze partyi ostatniego dnia kwietnia ledwie o kilka staj zapuściwszy się w stepy, na zasze wzrokom ludzkim i dokładniejszym świadectwom ich bohaterstwa zniknęli. Pozostały tylko wspomnienia z chwili rozstania się partyi z głównym bozem, przedstawiające ją dość zbrojną, dość liczną, aby nietylko rycerską ale i liczbową przewagą dorwać mogła sprzymierzonym bandom hultajstwa. Składały się one, zdaniem hetmanów, z trzech tysięcy bezbronnych włóczągów kozackich i tatarskich, przeciw którym młody wódz partyi, Stefan Potocki, prowadził do sześciu tysięcy wojska różnej broni, różnego stanu. Liczyło się w niem 4,000 doświadczonej dotąd wiary Kozaków rejestrowych, pod ośmiu zaś szlacheckimi znakami 1,500, według innych 2,000 dobornego rycerstwa, jak w takich partyach zwyczajnie ochotników. Dla uderzenia na hultajstwo z dwóch stron, wodą i lądem, płynęli rejestrowcy pod swoimi bądźto rodowicie polskimi bądź spolszczonymi pułkownikami Dnieprem ku Zaporozu, chorągwie szlacheckie z 800 od pługa zaciągnięonej dragonii pał-



ciągnęły dzikimi polami wzdłuż brzegów rzeki. Aby tem mocniej upewnić się o wierności pułków szwajcarskich i rot dragońskich, zażądano od nich wyrażeniem ponowienia przysięgi, którą wszyscy ochoczo złożyli. Cóż dopiero powiedzieć o dachu hufców szlacheckich, o rycerskiej przydatności młodemu regimentarzowi doradzającym, pomiędzy którymi tak znamienici wojownicy jak hrabia Wrucki, Jan Sapieha, komisarz kozacki, Rotmistrz Zaćwilichowski, osobliwie zaś pułkownik husarski, Stefan Czarniecki.

W tak świetnym poczcie rycerstwa wyruszyli podwójną lądem i wodą, w pustynie, stał się oddział lądowy po kilku dniach pochodu licząc czterech tysięcy Kozaków Chmielnickiego, w widłach ujścia Taśminy w Dnieprze, nadto bagnami, Żółte wody zwanemi, sprzymierzeniec Bohdanów, perekopski, z czterema tysiącami Tatarów, którzy dołączyli do nich, mieli wziąć udział w walce, gdy ją sam rozpocznie. Liczbę tę nieprzyjaciół potawem nadciągające od Zaporoża sprzewodząca pułki kozackie, z którymi w pierwszym Chmielnickiego i Ordy Tohajbejowej w Potockiego połączyła się także drwotakiemu tłumowi nieprzyjaciół, tak niepewność jakże sprostać mogło szeregach w party rycerzów, zwłaszcza którymi przybywało przeszkód, trudności, wszelką odwagę, wszelkie wysilenia i Polaków. Nie myśląc już o zwy-

ęztwie, nie myśleli oni również o trwożnem ustępowaniu nieprzyjaciółom, i umocniwszy taborem swój zczupły obóz, postanowili sobą zatrzymywać nieprzyjaciela aż do nadesłania posiłków, o które wyprawiono gońca z listem do głównego obozu. Ale nazajutrz, zamiast posiłków, ujrzeli swojego gońca w ręku Tatałów, którzy wystawieniem go na widok Polaków trąkali ich zawiedzionym nadziejom i zupełnemu ogośnieniu ze wszystkich środków. Jednocześnie bowiem okazał się brak amunicyi, wody, żywności, od deszczów pozamakały działa i proch, a w domiar złego zagroził srogi podstęp nieprzyjaciela. Po kilkudniowych harcach bez skutku, głównie w celu doczekania się większej liczby posiłków krymskich, zawezwał Chmielnicki Polaków do rozpoczęcia układów, na które i wodzowie rycerstwa polskiego zezwolili. Dano im obie wzajemnie zakładników, ze strony polskiej dostali się Kozakom Stefan Czarniecki i niejaki Brzuhański, w zagojonej jednak rozmowie nie przychoziło do zgody, Kozactwo nie przyznawało żadnej części układowi z garstką rycerstwa, w której ani jednego nie było senatora. Chmielnicki zakończył świadczeniem, iż do spotkania z hetmanami zwleka układy, opuszczonej zaś resztki partyi pozwoli wrócić do głównego obozu, jeśli mu działa swoje oddają.

Działo się to w owym 11 dniu maja, w którym hetman w. kor. nad otrzymanym z Kudaku listem pisał o los partyi. Ciężkie jej położenie zmusiło ją do przyjęcia żądania Chmielnickiego. Ofiara działek, do których prochu nie było, nie wzbudzała wiel-

kiego żalu i snadno też wyzuto się z broni zbytca  
Jakież wszakże zdumienie ogarnęło Polaków,  
Chmielnicki nazajutrz po wydaniu mu działek  
wydał Czarnieckiego, a zabrane podstępem działka  
przeciw samej partyi obrócone zostały. Wszczął  
tedy nanowo bój, ostatni bój rozpaczy, który t  
bezprzykładnem bohaterstwem Polaków do kilku  
szcze dni się przeciągnął. Ściśnięci w swoim ta  
ku, torowali sobie drogę śród ciągłej walki, w kt  
z owych 600 zaledwie 400 pozostało. Lecz i tym  
dobitkom zabrakło wkrótce wszystkiego, najbar  
zaś dowódców, z których główni, Stefan Pot  
i Szemberg, byli ranni, Jan Sapieha, nazbyt go  
goniąc Tatarów, popadł w niewolę, a najdzielnie  
ze wszystkich głową i ręką, Stefan Czarniecki, p  
stał u Kozaków. W garstce tak uszczupl  
tak ciągle przierzadzanej morderczym ogniem  
przyjaciela, tylko ród bohaterów mógł na  
chu, mógł na siłach nie upaść. Czyto jeszcze  
któregoś z owych rannych lub pojmanyh towa  
szów wsparty orężem, czy bez nich już, posuwa  
waleczny szczątek rycerstwa po dwutygodniow  
trudach, po kilkudniowym boju bez przerwy, o  
wnie wytrzymało naprzód. I nie bez wszelkich w  
haterskich duszach nadziei zbliżał się ostatek pa  
w swoim nadludzkim wysileniu odwagi znaczni  
włościom, do odległości tak niedalekiej, iż ów pod  
wołoski, za powrotem w piątek nocą z 15 na 16 i  
do obozu pod Borowicą, doniósł panu krakowski  
o owem niedalekiem strzelaniu w stepach, które  
mana w. nie do spieszego wsparcia ginących lecz



owego oczekiwania pewniejszych wieści przy-

ymczasem gdy przez całą jutrzejszą sobotę, 16  
napróżno w głównym obozie pod Borowicą dal-  
oczekiwano strzelania, opuszczone od swoich  
ie szczątki partyi zniesione zostały do szczętu  
kim ogniem i tatarskimi szablami“. Bez za-  
prawie wyjątku zginęło wszystko od miecza  
oszło w łyka pogańskie. Tylko niewielu wró-  
u później stronom rodzinnym jeńców umiało  
ectwo dać o wypadku. Odmówiło niebo tego  
edniejszemu z jeńców wyprawy, młodemu jej  
wi, Potockiemu, który, już dwakroć ranny  
wołę przez Ordę wzięty, umarł wkrótce na rękę  
jeckiego. Srogi Ukraińcom Szemberg sam od-  
ę Tatarom, chcąc uniknąć zemsty Kozaków, lecz  
ogąc uniknąć zemsty narodowego sumienia, kto-  
go uporczywie głosiło, iż mu okrutnie ręce i no-  
ąbano, iż sam Chmielnicki głowę mu uciał i, na  
po obozie obnosić kazał i t. p. Sapięha padł  
Tohajbejowi, inni pojmańcy innym Tatarom,  
e wyłącznym właścicielom ujętych w boju Po-  
jakoby odstąpionego Ordzie myta za pomoc.  
zatrzymany u Kozaków Czarniecki pozostał przy  
z pomiędzy reszty zaś jeńców tatarskich dwaj  
wicie zmiennością losów swoich upamiętnili się  
j. Jednym z nich był ów kum i przyjaciel  
inów, Jan Krzeczowski, pułkownik rejestrowy  
rński, szczęśliwie z owej rzezi pułkowników na  
rze zbiegły. Drugim był szlachcic religii gre-  
ła Karola Szajnochv, II. „Gazeta Polska“. 5



Jan Wyhowski, najpierwej pisarz grodzki, potem pominie za przewierstwo w urzędzie i wzięty za wrogię, dalej z bannity żołnierz w wojsku węgierskim, dziś z szeregów polskich wzięty i wzięty. Krzeczowskiego z wdzięczności za zbawienie mu ucieczki wykupił teraz Chmielnicki za pomoc w wyprawach, skłonił go do przyjęcia religii prawosławnej, nadał mu znakomite wojsko nad Kozakami, co wszystko jednak nie wystarczyło, aby nowy wódz kozacki nie żałował zmiany losów u Żółtych wód, przywieść go do powtórnej niewoli w ręku rodaków, którzy w Litwie śmierci z ran i rozpacz. Chmielnicki dla dawnej wspólności wiary podobnie jak i Krzeczowski, przyjął za to, że Krzeczowski służył w wojsku kozackim, w szczęśliwszej jeszcze fortunie niż Krzeczowski, zmarł również srogą śmiercią jak on. Wśród innych ofiar niewoli żółtowodzkiej zasłużył na wzmiankę społecznia i pamięci osobliwie Chmielnicki, Chreptowicz i polegli szlachta: Chelmski, Belchocki, Malicki, ...

Był to w istocie najpiękniejszy kwiat polski, wyprawiony przez pozostałych w obywatelskie i pierwsze pole rycerskie a teraz pierwej gniewu Bożego ścięty. Mimo niegłębokość tej młodzi, mimo niewielką rzeczą, sprawił porażający ją grom żółtowodzkiej pogańską i domowej zdrady ręką, przyniosł szkodę ojczyźnie. Objawił s

narodowi w całej swej zabójczości potworny związek Kozactwa z Orda, stanął w oczach całego ludu przykład łatwej, korzystnej zdrady rejestrowych pułków kozackich, zginęła większa połowa wojska, urósł niespodziewanie przemocny, z każdym dniem coraz większą srogością grozący wróg. Dokądkolwiek też odgłos gromu tego doleciał, wszędzie upadały pod nim serca, nadzieje, a nigdzie tak głęboko, tak bez nadziei jak w głównym obozie u Czerkaskich folwarków, z kąd obaj przestraszeni hetmani w swoją korsuńską o jutrzejszym świcie spieszyć mają ucieczkę. Osobliwie hetmanowi w. kor. wszelką zaradność, wszelką przytomność odjęła trwoga, przypominając mu ustawicznie owe przed tygodniem w liście do kanclerza kor. skreślone słowa rozpacz: „Jeżeli król rychlej nie nadesłе pomocy, „zginęła Rzeczpospolita!“ i zginęła już w istocie dla hetmana wielkiego, gdyż pomoc królewska nie istniała nad Ojczyzną, król Władysław IV już nie żył. Drugi to z gromów gniiewu Bożego, we cztery dni po żółtowodzkiem spuszczoney z niebios, grom pokarania występnej części narodu odjęciem w zmarłym Władysławie jedynego w tej porze obrońcy i zbawcy od nieprzyjaciół za najzupełniejsze odjęcie mu wszelkiej władzy królewskiej, że jej ku ocaleniu zagrożonego użyć chciał kraju. Toż ze złomanem już berłem ze świata i z tronu schodząc, cicho z nich po lepszą schodził koronę, najcichszy grom towarzyszył jego zgonowi, najnaglejsze w świetle tego cichego gromu zgaśnięcie Władysława z całą świetnością Polski w lepszy

przeniosło go świat, jakby dla okazania groźnej  
władzy narodu, ile z nim na długie czasy straciła.

Ale świeciwszy bez radowania sobą serce  
kochać zgasł Władysław w jakimś dziwnie obojętnym  
opuszczeniu, zaniedbaniu od świata, w jakimś smut-  
nym opustoszałym ustroniu, jakby słońce na ruinach  
gasnące. Jeśli żywot królów polskich poczytywał  
bywał za kolej ciężkich doświadczeń, tedy mało kto-  
ry z najlepszych monarchów naszych miał tak smut-  
ny zgon jak Władysław. Lubo jeszcze nie staro-  
schodził on długo do grobu, tracąc powoli jedną po  
drugiej życie. W roku 1646 zwiędł i opadł  
mu najpiękniejszy kwiat jego dążeń od dawnych lat  
zamysł wojny tureckiej. W następnym roku opadł  
mu los jedyne wynagrodzenie zniweczonych  
w przeszłym roku zamysłów: nadzieję pozostawiając  
tronu synowi, zmarłemu siedmioletnim pacholeciem  
dnia 9 sierpnia roku zeszłego. Niewymownie gło-  
bokim był żal Władysławów po stracie syna, nie-  
wymownie smutnym niedługi, bo już tylko kilka  
miesięczny, ostatek jego własnego życia po tem os-  
rojeniu. Oddawszy znaczną część tego czasu cichym  
posępny podróżom z królową i królewicem Janem  
Kazimierzem do Prus i Litwy, ożywił się Władysław  
dopiero otrzymanemi w Wilnie wieściami o ru-  
chach ukraińskich, których uspokojeniu niemal  
dawniej już wymienionych starań poświęcił. Oprócz  
tego zamierzył król na wypadek potrzeby zgromadzić  
większą siłę wojenną, udać się osobiście do  
Ukrainy, a że to najstosowniej uskuteczniłem być  
mogło w Warszawie, wybrał się w drugiej połowie



etnia z powrotem do tej stolicy. Nim wszelako zono się ku granicom koronnym, zachorowała króla niebezpiecznie w drodze do Grodna, co niespoewanie przerwało podróż, zmuszając króla do zamiania się z chorą w Mereczu. Należało to ststwo w dawniejszych czasach do ulubionych królo-miejsc, lecz terażniejszy w niem pobyt okazał mu wcale przykrym i nieszczęśliwym. Wyprawi-zy część dworu przed sobą do Warszawy, znalazł Władysław w Mereczu o bardzo szczupłym orsza-prawie osamotniony. Ciągła febra królowej niezwalała mu jej towarzystwa i pożegnał go także odszy brat, Jan Kazimierz, odjazdem ku swojemu eporętowi w Koronie. Towarzyszyli królowi je-nie trzymający się dworu biskup chełmski, Pstro-ński, podskarbi litewski, Tryzna, i podkomorzowie a narodów. Ale nawet tak szczuplemu dworowi brakło w obecnej porze należytego pomieszczenia Mereczu, gdyż zwyczajna rezydencya królewska we porze starościńskim była z niewiadomych przyczyn stanie niemieszkalności, a wielu innych gospód nie siadało miasteczko. Dlatego musiał król Włady-waw mieścić się w jednym ze skromnych domów nku miejskiego.

Nawet najzwyczajniejsza w takim osamotnieniu ba wa polem myśliwskim nie dopisała tym razem. yjechawszy zaraz nazajutrz po przybyciu nie cał-em zdrów na łowy, wrócił król w znacznie pogor-onym stanie wieczorem, zmęczony zbyt gwałtowną zdą po chaszczach leśnych. Gdy bowiem woźnica zez wzgląd na majestat i niezdrowie królewskie nie-



ckiej, Jan Wyhowski, najpierwej pisarz grodzki jowski, później za przeniwierstwo w urzędzie nicyę skazany, dalej z bannity żołnierz w wojsku kwarcianem, dziś z szeregów polskich wzięty pogan. Krzeczowskiego z wdzięczności za ułaskawienie mu ucieczki wykupił teraz Chmielnicki za setki talarów twardych od Ordy, skłonił go do przyjęcia religii prawosławnej, nadał mu znakomite wojskownictwo nad Kozakami, co wszystko jednak nie wystarczyło, aby nowy wódz kozacki nie żałował o tej zmianie losów u Żółtych wód, przywieść go wkrótce do powtórnej niewoli w rękę rodaków i okropnej w Litwie śmierci z ran i rozpacz. Wyhowski, dla dawnej wspólności wiary podobnie skłoniony przez Chmielnickiego, przyjął za to i z Krzeczowskim służbę w wojsku kozackiem, a po świetniejszej jeszcze fortunie niż Krzeczowski skończył również srogą śmiercią jak on. W rzeź tytu innych ofiar niewoli żółtowodzkiej zasłużyłbie na wzmiankę spółczucia i pamięci osobliwie w wodzic nowogrodzki, Chreptowicz i polegli śmiałowalecznych: Chełmski, Bełchocki, Malicki, Bytrowski.

Był to w istocie napiękniejszy kwiat młodzieży polskiej, wyprawiony przez pozostałych w obywatelów w pierwsze pole rycerskie a teraz pierwszemu gromem gniewu Bożego ścięty. Mimo niegłośną i szczerze sławę tej młodzi, mimo niewielką rzeczywistość jej liczbę, sprawił porażający ją grom żółtowodzki jako zarazem pogańską i domowej zdrady ręką zniszczy, nieobliczoną szkodę ojczyźnie. Objawił się

wi swojemu, chciał Władysław załatwić jeszcze  
tę sprawę W. Księstwa, i zawiadzał do siebie  
na celu kilku urzędników litewskich, mianowicie  
podkanclerzego, Kazimierza Sapiehę, osobiście za-  
żnionego królowi. Ztąd najpierwszą rzeczą po  
aniu i powitaniu Sapiehy było osobiste zapytanie  
owskie, jak znajduje jego chorobę. „Niebezpie-  
—odpowiedział uwiadomiony już o niej Sapieha,  
heąc sprzeniewierzyć się tej sławie domu swoje-  
która nawet samemiż ustami Władysławowemi  
ła, iż w całym W. X. Litewskim nie ma król  
dbylniejszych poddanych nad Sapiehów, niezdol-  
przeto zawinić mu żadnym słowem fałszywym.—  
je niema już nikogo, ktoby mi pomógł?“—zawołał  
z boleścią król, lecz niewzruszony niczem Sa-  
nadmieniał tylko o jedynej pomocy niebios i ku  
nyśli królewskie obrócić radził. Wkrótce potem  
ł król w obecności Sapiehy dwa testamenty  
ze biskupa chełmskiego, Pstrokońskiego, jeden  
wski, króla Zygmunta III, drugi swój własny.  
eważ testament króla Władysława tylko prywa-  
wieczęciem byłopatrzony, przeto zapytał księżę pod-  
lerzy litewski, czyby go przynajmniej pieczęcią  
Księstwa Litewskiego umocować nie należało. Po  
zie na to przystąpił król do spowiedzi i ponowił ją  
dach następnych podwakroć, dla gwałtownej atoli  
wki nie mógł przez dni kilka przyjąć komunii.  
jął ją dopiero około dnia 10 maja z rąk jednego  
pelanów nadwornych, ks. Jezuity, Szenhofa, zaj-  
cego się najgorliwiej przygotowaniem króla na  
cę. Nastąpiła ona w nocy z dnia 19 na 20 maja

przeniosło go świat, jakby dla okazania grzesznej części narodu, ile z nim na długie czasy strasza.

Ale świeciwszy bez radowania sobą serce królewskie zgasł Władysław w jakimś dziwnie obojętnym opuszczeniu, zaniedbaniu od świata, w jakimś samotnym opustoszałym ustroniu, jakby słońce na ruinie gasnące. Jeśli żywot królów polskich poczytywał bywał za kolej ciężkich doświadczeń, tedy mało królów z najlepszych monarchów naszych miał tak samotny zgon jak Władysław. Lubo jeszcze nie stał się schodził on długo do grobu, tracąc powoli jedną po drugiej ciecchę życia po drugiej. W roku 1646 zwiądł i opadł mu najpiękniejszy kwiat jego dążeń od dawnych zamysł wojny tureckiej. W następnym roku zdarł mu los jedyne wynagrodzenie zniweczony w przeszłym roku zamysłów: nadzieję pozostawioną tronu synowi, zmarłemu siedmioletnim pacholęciem dnia 9 sierpnia roku zeszłego. Niewymownie dotkliwym był żal Władysławów po stracie syna, niewymownie smutnym niedługi, bo już tylko kilka miesięczny, ostatek jego własnego życia po tem orzeczeniu. Oddawszy znaczną część tego czasu cichymi posępnym podróżom z królową i królewicem Janem Kazimierzem do Prus i Litwy, ożywił się Władysław dopiero otrzymaniami w Wilnie wieściami o sukcesach ukraińskich, których uspokojeniu nie miał dawniej już wymienionych starań poświęcił. Oparł się na tego zamierzył król na wypadek potrzeby zgromadzić większą siłę wojenną, udać się osobiście do Ukrainę, a że to najstosowniej uskutecznić mogło z Warszawy, wybrał się w drugiej poł.



skupa wszystkim ziemiom i powiatom Rzeczypospo-  
tej. Mając zaś najpierwej z Merecza do Warszawy,  
szła dopiero na wszystkie rozejść się strony, tajona  
o tego jaknajdłużej dla nieprzerażania przerażonej  
i drugim, żółtowodzkim piorunem Polski, rozcho-  
dziła się ta straszna wieść bardzo powoli nawet  
i strony niebardzo odległe. Znany nam z wielu  
ostrzegających o zgubności wyprawy Potockiego li-  
stów do króla wojewoda braclawski, Kisiel, nie sły-  
tał w swojej wołyńskiej Huszczy przez cały tydzień,  
i jednej środy do drugiej, o śmierci Władysława-  
wej, i listem z dnia 27 doniósł królowi z rozdartem  
sercem o zupełnem rozbiciu partyi, nie wiedząc jesz-  
ce o wczorajszym gromie trzecim, korsuńskim,  
wresztną jego ofiarę, hetmana w., Potockiego, zosta-  
wiliśmy w obozie u Czerkaskich folwarków, przyśpie-  
ającego swoją jutrzejszą ucieczkę w zgubne dla nie-  
o strony korsuńskie i w również zgubnym mu dniu  
zginienia partyi i jutrzejszej śmierci królewskiej,  
której na nieszczęście mógł jeszcze później dowie-  
dzieć się w swoim ukraińskim obozie niż Kisiel w swo-  
j Huszczy wołyńskiej. Prawdziwem bowiem nie-  
częściem dla pana krakowskiego było dzisiejsze je-  
tne w królu ratunku upatrywanie, zadziwiające  
mezu tak nieposłusznym i upornym królowi, tylko  
go zwyczajną małodusznością w niebezpieczeństwach  
wtłomaczone. Objawiła się ta małoduszność już  
pierwszej zdradzie rejestrowców na Dnieprze  
owym liście czechryńskim z dnia 12 maja, zapowia-  
jącym bliskie zginienie Rzeczypospolitej bez pomo-  
królewskiej. Dziś po rozbiciu żółtowodzkim sta-



o godz. wpół do drugiej i  
rzy nadwornych, niejaki  
ryale o chorobie i śmier  
ku. Nie było żony, syn  
krewnej, kochanej ręk  
konającemu. Byli pr  
wni i urzędnicy, bisk  
kanclerzy litewski, J  
ski, Gedeon Tryzna  
sław Naruszewicz,  
i podkomorzy litew  
kilkę dworzanom  
najlaskawszego z  
wzrokiem. Ws  
widokiem spoko  
trzy ostatnie go  
żadnych oznak  
oddawszy, leż  
krzyżem, z g  
senny.

Toż i ó  
z trzech teg  
najgłębiej  
w chwili  
wstrząsa  
dni Wła  
trwożąc  
późno n  
miast  
Gnieź  
pod bezk

atarski na drugiej stronie sunia, potem i drugi i trzeci

Kosz tatarski był doliną, poniżej miasta, drudzy przez nacisnęło do miasta, kazał k najbliższy miasta zapalić, wszystko miasto i wszystko zgózek został a cerkiew na stronie. zyjaciela obaczyło na oko, zaraz i szącami; cały dzień tak stało. Przybyła tymczasem w ciągu zpatrywania się wojska Tatarskiej Tohajbejowej, w trójnasób całe wojsko polskie, bo przynajmniej liczącej. „Z któremto wszystkiem wiada naoczny świadek sceny, w. Potockiego, Stefan Uliński — Hajbej perekopski, tatarskich wojsk rując jaka wojsk naszych potencya, przejażdżkę odbył, żadnego impetu zyniwszy. Z redut naszych z działito i niemalą w tem pogaństwie czy. Trwała ta ostenta Tohajbejowa ku a samym zaś zachodzie słońca (ciągnie pogromieniu hetmanów) poczęli Tatarska do kosza. Na szczęśliwą dobrą się przecież z nami. Nasi harcowni li Tatarów dziewięciu i Buta, tlóma. Pan krakowski kazał ich męczyć Buta. Powiedział But, że tu jest a dzisiejszego dnia przyszło Koza-

pozostałe po jakimś dawnym obozowisku obok  
w których za przybyciem w niedzielę wygodnie  
mieściło się wojsko obu hetmanów. Tak w obozie  
jak i w miasteczku znajdowały się obfite zapasy  
żywności, paszy, prochów i broni. Dostatek wszelkiego  
materiału ułatwiał rychłą naprawę wałów. Już  
już dziś w pierwszym dniu pobytu w pośród wał  
kursuńskich niezbędną okazała się potrzeba, zmuszając  
pana krakowskiego do pozostania w Korsuniu.  
Wrócił bowiem p. Gdeszyński dzisiejsz. 24  
niedzieli ze swoim podjazdem do obozu, z zadziwieniem  
wprawdzie języka lecz z wcale niepożądanym  
„powodem“, iż wczoraj o 6 mil od Korsunia widział wielkie  
mnóstwo Tatarów, przepływających się przez rzekę  
Taśminę pod miasteczkiem Taśminkiem, którzy  
zawodnie dziś wieczorem lub najdalej jutro o świcie  
staną w nieobjętym okopami Korsuniu. Niezależnie  
więc — opowiada „Relacya o pogromieniu hetmanów  
pod Korsuniem“ — „rozkazał p. krakowski szan-  
cie kopać ze trzech stron obozu, z czwartą  
jakiś stary wał, którego kazał poprawić i w tym  
środku piąty szaniec usuć przez noc okopami  
taboru. — Tegoż dnia p. krakowski dał na łup  
słoń żołnierzowi, żeby się to nieprzyjacielowi nie  
stało, wszystek wniwecz ze wszystkiego złupili.“

„25 Maji. Rano z szanicy p. pułkownika D  
hoffa widzieć było Kozaki, bo szaniec był na górze  
w tej niskiej brzezynie. Że było opodal, trudno było  
rozeznąć, co za ludzie, aż przez perspektywę widzieli  
że konni ludzie w białych siermięgach, zaczęli się  
myśleli, że Kozacy. Kiedy słońce poczęło wschodzić

nić, ukazał się pułk tatarski na drugiej stronie  
rzeki z przeciwka Korsunia, potem i drugi i trzeci  
pułk po 500 albo 600. Kosz tatarski był doliną,  
rozprawili się jedni poniżej miasta, drudzy przez  
Korsun. Kiedy się ich nacisnęło do miasta, kazał  
pan krakowski folwark najbliższy miasta zapalić,  
którego się zajęło wszystko miasto i wszystko zgo-  
do, jen sam zameczek został a cerkiew na stronie.  
Wojsko, gdy nieprzyjaciela obaczyło na oko, zaraz  
zajęło w sprawie pod szaniami; cały dzień tak stało  
wojsko. Przybyła tymczasem w ciągu  
nieczynnego przypatrywania się wojska Tata-  
rów reszta armii Tohajbejowej, w trójnasób  
większej niż całe wojsko polskie, bo przynaj-  
mniej 16,000 pogan liczącej. „Z któremto wszystkim  
sceną” — opowiada naoczny świadek —  
Stefan Uliński — hetmana w. Potockiego, tatarskich wojsk  
szefem, patrząc jaka wojsk naszych potęca,  
żadnego impetu od był, żadnego z dział  
naszych przejażdżkę odbył, żadnego z dział  
naszych uczyniwszy. Z redut naszych z czo-  
łwa bito i niemalą w tem pogaństwie czy-  
ła ostenta Tohajbejowa ku  
zachodzie słońca (ciągnie  
poczęli Tatarzy o pogromieniu hetmanów) szczęśliwą dobrą  
szczęśliwą z pola do kosza. Nasi harcownicy  
wzięli Tatarów dziewięciu i Buta, tłumacza  
męczyć kiego. Pan krakowski kazał ich męczyć  
Buta. Powiedział But, że tu jest  
przyszło Korzarów a dzisiejszego dnia



poz  
w  
mi  
jak  
za  
ma  
jus  
ko  
ją  
W  
nie  
wp  
wo  
mu  
Ta  
zaw  
sta  
czn  
tma  
ski  
jaki  
śred  
tabe  
suń  
stało  
  
hoffa  
w tej  
rozezn  
że kom  
myśleli,

stra i rannymi rannymi i chorągwiami więcej  
1500. Chociaż w polach jest z większą jeszcze p  
Po tej sprawie kazal im głowy wszystkie

Sędziwy przez cały poniedziałek, 25  
widział widać napływających sił kosa  
i ostrzeżeń, w umiarkowanych sprawozdaniach he  
wład do 70,000 Tatarów podniesionych, u  
wład widać w walnej otwartej bitwie, zwa  
w tym czasie, których hetmanowie mieli tylko  
tych ludzi i aloby starosta lwowski, Sienia  
Dziś dzień rozstrzygnięcia się w Korsuniu niema  
ma w tej sprawie przytrodną. Przesadne  
Tatarów podjęte złaczonego pogaństwa i w  
wład w tym zamachu głównej sily  
wład w tym sił Korsunia dopełniły post  
Ostatnie z kilkumastu tysiącami Kozaków  
wład w tym pod Steblowem nad Rosją,  
wład w tym do Korsunia. Przyszło tedy na  
wład w tym wojowania fortelami nawy  
wład w tym. Jednocześnie z rozpocz  
wład w tym Rosji, pospieszył kt  
wład w tym o tem hetmanów polskich w  
wład w tym w ściecie przekonano się wkró  
wład w tym opadła. Pan krakowski  
wład w tym sił utrzymywania się  
wład w tym natychmiast rad  
wład w tym zamysł jak najprędzemu  
wład w tym z zapytaniem o najdogodn  
wład w tym. Sprzeciwił się temu naju  
wład w tym napierał się pan hetman

cy (opiewa dalszy ciąg Relacyi o pogromionych hetmanach), żeby dać wstępny bojem bitwę, i przykro to nacierał pana krakowskiego. Na co pan krakowski żadną miarą pozwolić nie chciał, tę najpierwszą dawając rację, że nie chce wszystkiej Rzeczypospolitej podawać w niebezpieczeństwo, i to przypominał, że w dzień poniedziałkowy tak wiele razy tego doświadczał, nigdy szczęścia nie miał." Gdy zaś hetmanowi nie podobał się ten zabobon o poniedziałku (opowiada w 35 lat po wypadkach raczej krasnowieca i poeta niż historyk, Kochowski), i jak zwykle do rażnego działania naglił, zniecierpliwiony Potocki ofuknął Kalinowskiego niepoczesnem porównaniem różnego stopnia dostojności obudwóch buław: „Jam tu plebanem, w mojej parafii wikaremu przedemną milczeć." Na co po Kalinowskim iluż mężów poważnych odpowiedziało Potockiemu niebawem równie wzgardliwie, rozpisując się z podczaszym kor., Ostrorogiem, z wojewodą braclawskim, Kisielom, z żołnierzami jak Maszkiewicz i Jerlicz o „złej radzie małym sercu" i „nieśmiałości pana krakowskiego" w Korsuniu. W kilkanaście dni po skreśleniu stały się te słowa nieodwołalnym wyrokiem dziejów, w dzisiejszem zamieszczeniu Korsuńskim musiały one uleść owej „plebańskiej" powadze Potockiego, umilknąć z Kalinowskim, Odrzywolskim i z wszelką wzmianką o wstępnej bitwie.

„W sam wieczór była deliberacya, jeżeli się w miejscu bronić, czy taborem uchodzić. Upatrując tę przyczynę, że w takim nieprzyjacielskiego wojska obstepie niemasz koni gdzie napaść, a do tego przy-

nia - żeby wzięli. Było takie ot  
my starodawną rachonką, że spiętych z  
utworzmy, warownią w obecnym razie dwa  
wystani czy pomiarowi złepszeniami od za  
taberów rym. Naprzód postanowiono  
strzają linie wozów w ten sposób, iżby k  
tęczy, pod którą było 100 koni, mogła w  
niepęd wozu 25, pod którą 60 tylko ta  
pod którą 30 nie więcej niż 15. Następnie  
poważnym rzecz potrzebą, „wszys  
w ten sposób, trwać się pieszo koło  
Ciebie jak słapanego taboru poru  
wzrostu w obwodzie Bieganowsk  
K... na wyznaczenia rano jutrzejszy  
o... w ten sposób odległy o 3 mile Bol  
ro... ten nieszczęsn  
St... w niedzielach poniedziałków  
su... w ten sposób, ruszyło c  
wo... w modlitwie w poel

boków obudwóch strzegły zrazu dwa skrzydła  
w i chorągwi pancernych. W przedzie pro-  
hetman w. kor. i pan krakowski, Potocki,  
i taboru dowodził wojewoda czernichowski  
an polny, Kalinowski, z kasztelanem czernihow-  
drzywolskim, i starostą lwowskim, Sieniawskim.  
wewnątrz i zewnątrz mieścił tabor do 6,000  
iewiele mniej koni jezdnych i pociągowych i le-  
e tyleż wozów, powózek z działami i amunicją,  
pańskich, bryk z owemi kosztownościami dwor-  
których jakieśmy już dawniej slyszeli, niezmier-  
ele nawieziono z sobą na wojnę. Ruch tak  
miego łańcucha wozowego musiał być w ka-  
razie nadzwyczaj ciężkim, powolnym, niepo-  
m, a ozywiająca wszystkich chęć przyspiesze-  
chodu i coraz jawniejsza nieudolność pana kra-  
iego powiększały nieład i zamieszką powszech-  
Wybrali się panowie hetmani w wielkim bar-  
rządzie" — opowiada dopiero onegdaj z Kor-  
rzez hetmanów odprawiony poseł księcia Je-  
o Wiśniowieckiego, Maszkiewicz — „bez za-  
raży tylko taborem. I diabła tam miał być  
rząd, kiedy pan krakowski, hetman w. kor.,  
ie się opijał gorzałką, jako i teraz piany w ka-  
siedział. A drugi polny hetman, Kalinowski,  
aciał co począc, niebardzo go słuchano, a do te-  
oku dobrego nie miał, bo na staję nie widział  
, i kiedy na strzelanie z łuku był kto od niego,  
rozeznał, że to człowiek". Nie było więc za-



było przez jeden dzień Kozactwa 15 tysięcy, a na się odsieczy ani żadnych posiłków nie spodziewano niskąd. Broniąc się w miejscu, pewna wszystkich zguba; taborem uchodząc, jakażkolwiek nadzieję. Otrąbiono cicho przez miusztuk, żeby porzucili wszystkie ciężkie wozy, jeno lekcejsze dla taborowania — żeby wzięli.“ Było takie otaborowanie się starodawną ruchomą, ze spiętych z sobą wozy utworzoną, warownią w obecnym razie dwoma rzeczami wistemi czy pozornemi ulepszeniami od zwyczajnych taborów różne. Naprzód postanowiono ograniczyć zbyt dużą liczbę wozów w ten sposób, iżby każda chorągiew, pod którą było 100 koni, mogła wziąć z sobą lekszych wozów 25, pod którą 60 tylko takichże 15, pod którą 50 nie więcej nad 15. Następnie zdało się panom hetmanom rzeczą potrzebną, „wszystkie konie w tabor puściwszy, bronić się pieszo koło taboru. Urządzenie tak ulepszonego taboru poruczono dla świadczonego w oboźnictwie Bieganowskiemu, a znacząc porą wyruszenia ranek jutrzejszy, najbliższym zaś celem pochodu odległy o 3 mile Bohusław.

Jakoż ledwie zaświtał ten nieszczęsny wtorek 26 maja, który od wszelkich poniedziałków zgubniejszym okazać się miał Potockiemu, ruszyło całe wojsko polskie po odśpiewanej modlitwie w pochód. Bieżyły niezmiernie długim, przez całą noc sporządzonym, w 8 rzędów ustawionym taborem, w którego czele pod komendą mistrza artylerji, Denhofa, szły działa, mając przed sobą oddział piechoty, z tyłu drugonij gonię. Tyleż dział pod taką zastoną piechoty i drugonij broniło środka, tyleż tworzyło koniec taboru.

w obudwóch strzegły zrazu dwa skrzydła chorągwi pancernych. W przodzie poniał w kor. i pan krakowski, Potocki, a z tyłu dowodził wojewoda czernihowski, Kalinowski, z kasztelanem czernihowskim, i starostą lwowskim, Sieniawskim. Wewnątrz i zewnątrz mieścił tabor do 6,000 koni jezdnych i pociągowych i leżały wozów, powózek z działami i amunicją, a w przodzie bryk z owemi kosztownościami dworskiemi, jakieśmy już dawniej słyszeli, niezmiernie zawieszono z sobą na wojnę. Ruch tak opanowany i łańcucha wozowego musiał być w każdym nadzwyczaj ciężkim, powolnym, niepożywiająca wszystkich chęć przyspieszenia i coraz jawniejsza nieudolność pana krakowskiego powiększały nieład i zamieszka powszechniali się panowie hetmani w wielkim baranie — opowiada dopiero onegdaj z Korcińskiego hetmanów odprawiony poseł księcia Jędrzejowskiego, Maszkiewicz — „bez zastrzeżeń tylko taborem. I diabła tam miał być, kiedy pan krakowski, hetman w kor., który opijał gorzałką, jako i teraz piany w kielichu. A drugi polny hetman, Kalinowski, który co począć, niebardzo go słuchano, a do tego dobrego nie miał, bo na staję nie widział kiedy na strzelanie z łuku był kto od niego, nie wiedział, że to człowiek“. Nie było więc za-

dnego ogólnego nadzoru i kierunku, nie troszcząc się o najpowszedniejsze fortele ostrożności, a do odniedania całemu pochodowi najważniejszej w tej służbie, do służenia wojsku za przewodników w drodze do Bohusławia, wybrano kilku zdrajczych Kozaków rejestrowych, sprzysiężonych z Chmielnickim na zgubę wojska.

Wiodły do Bohusławia dwie drogi, jedna otwartymi polami, druga okolicą leśną i wzgórkowatą. Choć trudniejszą do przebycia, upodobał sobie hetman w. Potocki tę ostatnią, w mniemaniu, że lasami i górami zasłoni go od nieprzyjaciół. Ale że ta droga leśna mniej była znana, przyszło postarać się o śladomych jej przewodników, do której to posługi stręczył się skwapliwie ostatek wiernych Koronnych rejestrowców, według innych ostatek wiernej polskiej dragonii, pozostały jeszcze w liczbie 1800. Rozkazami hetmanów, a obeznany dokładnie z okolicą. Wbrew koniecznej potrzebie niedowierzania tym ciągłymi namowami Chmielnickiego zdrady wiedzionym Kozakom rejestrowym, zaś hetman w. kor. ich dobrym chęciom i, postanowione na wczorajszej radzie wojennej odwrót drogą leśną do Bohusławia, wybrał kilku najwierniejszych na przewodników. Tejże chwili doszła Chmielnickiego w Stęblowie wiadomość od nich, iż polscy hetmani wyruszają nazajutrz lasami do Bohusławia, co nadzwyczajnie ważną dla zbuntowanych Kozaków było nowiną. Zamierzał bowiem Chmielnicki uderzyć nazajutrz całą siłą na obóz polski w Korsun.

o świeżo ztamtąd otrzymana wiadomość podała niespodziewanie plan korzystniejszy, plan uderzenia hetmana w leśnych przeprawach drogi jutrzejszej. Zaczem, ze zwykłą sobie rączością jawnym się sta, porozumiał się Chmielnicki z Tatarami, zebrał u siebie do 16,000 głów dochodzące już wojsko, i ruszył w noc na całą noc ku leśnemu traktowi Bohusławskiemu, dla poczynienia stosownych przygotowań na spotkanie Polaków. Miano ich zaś spotykać przysposobionym po całej drodze szeregiem zasadzek, zasieków, przekopów, w których kopaniu i sypaniu kuli się nadzwyczajnie Kozacy, a któremi poprzegrano całą drogę do Bohusławia. Główny w tej miejscowości poświęcił Chmielnicki pewnej grzęskiej nie między dwiema górami, o milę od Korsunia obliżu wsi Grochowce, w innej relacji pod Grową leżącej, Krutą Bałką nazwanej, którą na całą drogę przekopano wpoprzek głębokim rowem, umocnionym wałami i szanćami. Poleciwszy tę dolinę bliwszej pamięci zdrajczych przewodników hetmańskich, rozłożyli się Kozacy z przywołaniem Tatarów w przygotowanych zasadzkach, mianowicie w pierwszej u wstępu lasu, gdzie wśród ciągłych drzew okolo swoich fortelów oczekiwali nadejścia hetmanów polskich. Aby im zaś wszelkie podejrzenie o zamach odjąć, pozostała jeszcze znać część Tatarów i Kozaków w Korsuniu, od których zaalarmowane przy wyruszeniu wojsko polskie dowiedziało, iż ma przed sobą główną siłę nieprzyjacielską.



A że atak nie był dość śmiałym, z tem więc przeto ubezpieczeniem postępował tabor powołał przód. I dopóki pustem polem szła droga, najniższe zadowolenie z pochodu panowało w taborze dzielone teraz nawet przez wczorajszych przeciwników odwrotu. Ale skoro po kilku godzinach przystąpił tabor z wolna w krainę leśną, zmieniła się twarz wojska całego, gdy z obudwóch stron drogi padła naraz ćma Ordy i Kozactwa i, rzuciwszy z niewypowiedzianą furią na tabor, zaczęła straszyć mować doń gradem kul kozackich i strzał tatarski. Tylko wysileniem ostatnich resztek stłumionego odwolnością wodzów zapalało rycerstwo wytrzymać impet i przekonać wroga o niemożności dopięcia celu w tem miejscu. Jedyną dla Chmielnickiego korzyścią tej zaczepki było połączenie z nim owych 1800 wiernych dotąd rejestrowanych też dragonii, którzy na pierwszy okrzyk nacierających współbraci uszli do nich całym tłumem z taboru nie mogąc przecież rozstrzygnąć tem losu natarcia. Dlatego zaniechawszy daremnych przez kilka godzin szturmów, pospieszyli nieprzyjaciele zająć stanowiska w dalszych zasadzkach, z kądem, również szczęśliwie parci i wystrzelani, musieli odłożyć główne wytyczenie swoje aż do tej chwili, gdy dłuższą walką i nieustępnym upałem przedpołudniowym znużony tabor stał nad owa grzeską, przekopaną doliną, Kruta Bażyna. Zbliżali się do niej hetmani bez świadomości niebezpieczeństwa, lubo z słuszną obawą. Jak zbiegli przed chwilą do Chmielnickiego Ukraińcy, tak i wzięci między nich przewodnicy byli zdrajcami. Wska-

zez nich droga pełną jest zapewne dalszych zasa-tek, lecz nie pozwalała powrotu. Pozostało tylko zrywać się kupy i krok za krokiem torować sobie drogę przebojem. Z tej przyczyny jedynym teraz dla krakowskiego rozkazem było: pieszko z muszkietami w ręku! w żadnym razie nie wsiadać na koń. Desztą ani pan krakowski ani polny jego kolega w tym temu nieszczęsnemu położeniu zaradzić nie mogli. Odwagi nikt zaprzeczyć nie śmiał Kalinow-lemu, dla zachęcenia drugich naraził się on na dwie szkie rany od szabli tatarskiej w skroń, i od kuli szackiej w łokieć u prawej ręki, dalej wszelako żałując z panów hetmanów nie rozciągnął nad wojskiem swojej opieki, swojego steru, swej przezorności.

Gdy tabór już „w pół do południa z półtorej mi-łasem uszedłszy, stanął nad ową grzeską doliną i Grochowcami, mającą dwie kręte bagniste drogi, czy drodze pasieka gęsto „wielkiem drzewem“ zasła, pobok zaś i w koło armata zasadzona była drogą. „Wszedł tabor w tę dąbrowę (słowa naznego świadka w „Relacyi“) jako w matnię jaką. Nie mógł dalej postąpić dla zakopanych i zacieśnio-nych dróg. Z tyłu Tatarzy, z przodu i z boku Koza-ki, gęstą strzelbą raziły tabor. Bronili się nas każdym jego kącie do upadłego, przemocy jednak dla tej szczupłości garstka podolać nie była w sta-je.“ „Bronili się cztery godziny. W pół do połu-đia poczęła się ta nieszczęsna bitwa, a w południe, edy już Tatarowie przez kupy ulicami taborowemi tabor w padli, bili, siekli i, ostatek taboru rozgro-łwszy, padli na łupy.“ Nastąpiła straszna zamieszka,

w której żaden oddział nie wiedział, co się działo, zwłaszcza, gdy wreszcie „na przelomy tabór Horda poszła i JM. Panów Hetmanów, IMP. Czerniechowskiego (Odrzywolskiego) ja IMP. (starostę lwowskiego) Sieniawskiego w Z pierzchających w wszystkie strony oddziałów ska i ciurów pozostała wiadomość tylko o jednym żonym „z trzech naszych partyi. Jedna była, w rej nie było sta ludzi, dwie, w których było po set ludzi, i w tej, w której (niedobitek w Re uchodził, było ze 300 konnych ludzi, pieszych, rzystwa, pacholków, woźnic, ciurów. Ta partya n sza, w której powiedział, że był pan krakowski, (niedobitek) nie za pewne twierdził, już się odemknęła od tej dąbrowy na pół ćwierci mili, a dzieli, że ich obtoczyła wielka gromada nieprzyje Ostatkowi uciekających po dwu, trzy, cztero-mi pogoni pozwalała Orda pierzchać swobodnie, uniknąwszy bezkorzystnej walki z obdartym mem „wrócić do taboru rozgromionego na l obłów.“

Jedną z głównych przyczyn nieszczęsnego biegu i skończenia bitwy w wąwozie grochowie przypisuje ów onegdajszy od księcia Wiśni ckiego do hetmana Potockiego poseł, Maszki „takiemu zaślepieniu pańskiemu, że wprzód n spuszczać w dół poczęły, nie posłali chorągwi, ale zaraz piechota szeregiem przed armatą, armata za nią, a wozy za armatą. Skoro się dobrze począł spuszczać obóz“ — przechodzi po przyczynę do kilku nowych ostatnich szczegół



— i armata nad rów w dolinie od Kozaków prze-  
piany przysłała, trudno go przedobyc mogli, bo był  
szeroki i głęboki. Zastanowiwszy się nad owym ro-  
wem, poczęli wołać „stój stój!“, aby się wozy na gó-  
rę zastanowiły, ale że się już w dół dobrze spuściły  
kozy, nie mógł żaden koni w wozie utrzymać, że była  
szkara dolina, ale jeden drugiego mijając przewra-  
cał się z wozami i końmi. W które zamieszanie  
szlachetnicki w 40,000 wojska, gdzie i Orda była, wy-  
szedłszy z zasadzki, wokoło obóz obstał. Czter-  
dzięci tysięcy przeciw garstce, po ubieżeniu owych  
100 Ukraińców już tylko około 4000 ludzi liczącej.  
Była to istna rzeź nie bitwa. Oburzyła się też zna-  
na część rycerstwa ciągle powtarzanym rozkazem  
szlacheckiego „nie wsiadania na koń“, w obecnej cieśni  
szlachetnej tyle co „nadstawiania karku na rzeź,  
szlachetnicy, najbardziej rozjątrzeni, między innymi Ko-  
szakowski, Gdeszyński, rzucili się w oczach  
szlacheckiego na koń, żądając odeń wolności przebiecia  
przez cinę wrogów. W tej konfuzji i zamieszaniu  
— ciągnie dalej poseł księcia Wiśniowieckiego  
— „przypadnie kilka chorągwi do pana krakowskiego  
karetę, na żywy Bóg prosząc, żeby im się kazał  
wykazać, owszem pod gardłem kazał wszystkim z ko-  
zaiadać a do długiej strzelby mieć się, co bardzo  
uczynił, bo nigdy nie będąc lud nasz polski zwy-  
kajny do boju pieszego, do sprawy przyjść nie mógł.  
Święci chorągwie, nie dbając na order hetmański,  
obczyły jak obces ku nieprzyjacielowi, widząc nie-  
rzędek w wojsku naszym, i jako skoczyły, zdrowo  
przechodziły.“



Następujące tu słowa zwięzłej konkluzji Maszkowicza okazują się tak korzystnie pamiętnymi wszędy, kim tym ocalonym z pogromu, iż każdy ich opis o jego ocaleniu powtarza je jaknajsumienniej. „Kto to (chorągwie) mało co też nieprzyjaciół gonili, wzdając smaczniejszy kąsek w oczach. Dopomogło do tego rozpaczliwe zuchwałstwo ciurów. Ośmielony przykładem zbiegłych chorągwi dopadli luźnie stojących koni i, wylomawszy się poblizem stacyi pułku ostrońskiego z taboru, pierzchnęli przez środek nieprzyjaciół, lasami. Wówczas pozostałym po otworze, jako też własnymi wylomami wdarł się nieprzyjaciół ze wszystkich stron do obozu, i — koniec zwięzłem zsuwaniem całej kłęski przez Maszkowicza — „tabor rozerwał, wojsko pogromił, hetman obudwóch żywcem wziął, zgoła niemal wszystkie żywcem pobrał, bo w tej konfuzyi ani do sprac przyjsć mogli, ani też w pogotowiu się bili...“ Niele zaś nieprzyjacielowi ile raczej głównemu z ocalałych sprawców tej kłęski zarzucając całą sumę nieszczęść, pisze inny z żołnierza ziemianina, szlachciszny Jerlicz: „Z powodu pijaństwa ustawicznie zatracił (Potocki) wojsko, uczynił hańbę i niesławę wieczną koronie Polskiej, potracił synów korony i żołnierzy starych i czeladzi niemało.“

Spadł ten trzeci z tegorocznych gromów gwałtu Bożego w najpełniejszym blasku mijającego właśnie południa, 26 maja: we wtorek, w 8 dni po pierwszym żółtowodzkiem, w 6 dni po gromie mereckim. Wszystkie trzy razem wydarły Polacy, sęce króla, wojsko, chwałę wojenną, pozostawiły

mem pustym, płonącym jeszcze ostatnimi błyskami  
omów gniewu Bożego, który go zniszczył — ruiną,  
łórej jedynym strażnikiem 70-letni starzec, arcybi-  
kup gnieźnieński, Maciej Lubieński, wicekról bez-  
rólewia, w wielu sprawach zastępca króla, nawet  
hetmanów. Po rzeczywistych piastunach władzy  
rólewskiej i hetmańskiej tylko martwe zostały  
czątki, które teraz z miejsc zaumarcia swojego dążą  
łaśnie w dwie całkiem różne strony spoczynku.  
Włokom króla Władysława w Mereczu przeznaczono  
woli arcybiskupa dostojniejszym miejscu złożenia  
rodno. Zkąd dopiero dnia 22 czerwca wyprowa-  
zone zostały do Warszawy, dla otrzymania w dal-  
szym czasie uroczystego pogrzebu w Krakowie. Cie-  
liom władzy hetmańskiej, Potockiemu, Kalinowskie-  
mu, przyszło z całą resztą swoich towarzyszków nie-  
woli krymskiej, z całym prawie wojskiem koronnem,  
stać się w zwycięskim koszu tatarskim jakoby przy-  
piętą do zwycięskiego okrętu zdobytą Iodzią z liczną  
asadą jeńców i płynąć za nim po ukraińskich niwach  
dzikich polach do Krymu. I na tę dalszą drogę ich  
z pod Korsunia nie obojętna będzie spojrzeć przelo-  
tnie. Znając powyższą wzmiankę o wszystkim zna-  
mienitszem rycerstwie, prócz Koryckiego i jego dru-  
hów bez wyjątku w niewolę wziętem, znamy tem  
samem wszystkich główniejszych jeńców korsuńskich.  
Wszyscy dostali się Tatarom, bądźto porwani od nich  
na polu bitwy, bądźto ustąpieni im w nagrodę przez  
Kozaków. Poszli tym sposobem w jasyr pogański  
krom obudwóch hetmanów i ów trzeci po nich go-  
dnością kasztelan czernichowski, Jan Odrzywolski,

i mistrz armaty, Denhof, i budowniczy tabornu, Biegnowski, i ów tak suto przybyły do obozu młody Sieniawski i szwagier hetmana w kor., Stefan Ulinski, i owi nawiasowo napomknieni Balaban, Gdeszyński, przyjaciel Chmielnickiego, Chmielecki itp. A ileż dopiero nazwisk tu nie wspomnianych, lecz znanych z tego jasyru dziejom bitwy korsuńskiej, jak np. obywatel kor. Kazanowski, strażnik polny, Jaskólski, Komarowski, Chomętowski, Kowalski, Oraczowski, Bidziński itd. Ileż w końcu nazwisk głośnego brzmienia nie znalazło miejsca w kronikarskich spisach ofiar korsuńskich a zapełnia sobą mnogie nie ogłoszone dotąd listy o strasznej klęsce, w których np. kanclerz w kor. Ossoliński, prosi gorąco swego bogatego a już uwolnionego siostrzeńca, Sieniawskiego, o pożyczkę 10 tysięcy złotych na wykupienie innego kanclerskiego bratanka, Stanisława Gniewosza, w których dalej Łukasz Głuch Żółkiewski w surowych słowach domaga się wsparcia na okup swoich krewnych, w szczególności jednego synowca i dwóch braci ciocięcych itd.

A i najpowszechniej znanych jeńców korsuńskich ileż nieznanym dotąd przygód, ciepień i niebezpieczeństw czekało w tej ciężkiej drodze niewoli od wyruszenia z nieszczęsnej doliny pod Grochowcami aż do spodziewanego zawsze odzyskania wolności czy to jeszcze na Ukrainie, czy dalej w dzikich polach albo już w ziemi tatarskiej. Najcięższą bywała ta droga wyczejnie najmożniejszym, którym albo na niezmiernie wysoki okup, albo na zupełną niemożność wykupienia się skazywano, chcąc



ynie podarek z nich sułtanowi. Padło to w szczę-  
ności obudwom hetmanom naszym, i ztąd jeszcze  
szczęśliwszym od innych jeńców, iż gdy ci po-  
technie stawali się wyłączną własnością Ordy, do  
manów i Orda i Kozacy wspólne sobie rościli prawo.  
pierwszych chwilach dzisiejszego jasyru okazał  
przyjaciel wszelką ludzkość i względność ich nie-  
złości. Chmielnicki zadziwił hetmanów widocznem  
kaniem ich obecności, nie chcąc ani butnym  
ymfującym stanąć w ich oczach, ani też fałszywą  
mac pokorą. Od Tohaj-beja przeciwnie doznali  
j hetmani najszczerzej uprzejmości, a choremu  
tej porze Potockiemu, który zwyczajem czasu miał  
dawnych lat pobratymstwo z Tohajem, teraz zaś  
fem szczęśliwym jemu właśnie dostał się jeńcem,  
zwał Tohaj usług pojmanego także lekarza het-  
ńskiego i poważnemi rozmowami uprzyjemniał  
czy choremu. Ale za to co za przesadne wymagania  
pu, który dziwnym oznaczany był sposobem.  
czano zwyczajnie samym jeńcom „szacować” się,  
der niski jednak szacunek pociągał za sobą wymu-  
nie surowością wyższego. I tak np. jednego z uboż-  
ych jeńców korsuńskich, niejakiego Adryana Mias-  
wskiego, zniewoliło pogaństwo srogim biciem w po-  
szywy do nałożenia na siebie ceny 2000 czerwonych  
tych, co powszechnie nazbyt wysokim wydało się  
upem. Pan hetman w., Potocki, musiał „oszacować  
” sumą 20,000 czerwonych czyli 200,000 zwyczaj-  
nych złotych, która jeszcze nie największym była cięż-  
rem. Okrom tego musiał hetman w. kor. obowią-  
ać się do wypłacenia A e bejowi perekopskiemu 2000



czerwonych złotych, do zwrócenia Ordzie 100 pojmanych niegdyś Tatarów i nad to wszystko nie przestaję odzyskać wolność, aż póki Rzeczpospolita nie wypłaci chanowi zaległych od 4 lat upominków. A jakie dopiero trudności, jakie niebezpieczeństwa groziły Potockiemu od rozzuchwalonego Kozactwa? „O Pań krakowskim straszne i żałośnie ich zamysły” — pisał w tydzień po rozbiciu korsuńskim wojewoda łęczyński, Kisiel — „Bogdaj skutku nie doczekać, nie słyszeć i nie widzieć, ani się pisać godzi. To atoli mniemam muszę, że co po wiktoryi naszej przed laty kilkun w Kijowie czyniono Kozakom, dając krwawe przykłady, to Chmielnicki uczynić na nas grozi.”

Gdy zaś ta niestety dość zrozumiała, bo nie tylko wspomnionem tu okrucieństwem kijowskiem, ale tysiącem innych krwawych wspomnień wytłómaczyła na zawziętość kozacka szczęśliwie nie wzięła skutku rozszalał przeciw Potockiemu gniew bisurmański uwiozło go pogaństwo do Białogrodu na Czarne morze, z kąd w miesiącu lipcu doszła do Polski o hetmana nie w kor. wieść, iż wraz z hetmanem polnym przesyłany będzie w darze sultanowi do Carogrodu. W obecnym razie uchodziło to z pewnych przyczyn za pomyślny zwrot losów, jak tem cieszone mianowicie Kalinowskiego, który tymczasem jeszcze srożył u Kozaków i Tatarów znośił niedolę. Kozacy przyrzekli mu swobodę, jeśli na wieczne czasy odstąpi im Humańszczyznę, trzydziestumilową przestrzeń najpiękniejszej ziemi podolskiej, przez jego własnego ojca w odwiecznych pustyniach zaludnioną i uprawianą. Nad taki okup przeniósł hetman polny niewo-

Islama Giraja, chana krymskiego, który mu su-  
100,000 czerwonych złotych szacować się kazał,  
yle złota żadne usiłowania ówczesne nie zdołały  
romadzić na zawołanie. Ileż więc, bezskutecznych  
o nienastających przeto zabiegów, listów, orędow-  
stw po całej Polsce dla zebrania hetmanom potrzeb-  
ch skarbów na okup! Błagającemu o pomoc dla  
Kalinowskiego synowi, Samuelowi, odpisuje pod dniem  
lipca 1648 kanclerz w. kor., Ossoliński, teść Samu-  
el: „Co się tknie pieniędzy na okup pana hetmana  
Kalinowskiego a rodzica W. Mości, tych nie wiem, gdziebyś  
Kalinowskią Mość zdobyć miał; bo tak o nie u nas trudno, że  
obciążbym chciał one wziąć i z ołtarza, tedy ich do-  
stać nie mogę, ani na swoją własną domową potrzebę  
nie skąd zasiądz. Alić rozumiem, że chan tatarski  
chce się tym przypodobać Porcie upominkiem,  
obudwu Ich Mościów PP. Hetmanów do Konstanty-  
nopola cesarzowi tureckiemu odesłać, skąd snadniej  
by odzyskać będziemy mogli, około czego już  
długo cześnie chodzić nie zaniechavam.” — Wszakże ani  
Kalinowskiemu ani Potockiemu nie ziściła się ta na-  
dzieja. Obaj pozostali w więzachs tatarskich, które  
hetmanowi polnemu rzeczywistemi nakoniec stały się  
kajdanami. Gdy bowiem żądany okup przez długi  
czas nie nadchodził, „wrzucono go do więzienia i oko-  
tano w kajdany”. Dopiero po dwu latach niewoli  
wrócili obaj w strony rodzinne, i wtedy jeszcze nie  
wskazawszy okupu. Za Potockiego pozostał  
w zakładzie jeden z synów, Mikołaj, Kalinowski po  
bardzo krótkiej wolności zginął pod Batowem nie-  
szczęśliwym dłużnikiem Ordy, za co tatarski jego zwy-

„jedno w siermiedze a koszuli długiej“. Przed tywem dalszych dni sześciu przebiegł Sieniawski czeze większą odległość, spiesząc do swojego staro-  
 ńskiego grodu i urzędu we Lwowie. „Przyjechał  
 jako starosta“—pisze ze Lwowa po wzmiance o je-  
 bezpłatnem uwolnieniu Ostroróg — „sporządzając  
 apatrując obronę temu miastu, a na procesyi w Bo-  
 ciało (dnia 11 czerwca) w wielkiem był podziwie-  
 u jako niejaki *oraculum*.“ I nietylko dla swojej  
 syrowej przygody stał się młodzieniec takim po-  
 ziwieniem, taką wyrocznią całego miasta. W cu-  
 ownie uwolnionym jeńcu korsuńskim miał Lwów je-  
 nego z niewielu naocznych zwiastunów straszego  
 losu, który jako trzeci z bijących teraz w Polskę  
 forunów uderzył w nią, w Lwów, w każde z miast  
 olskich, połączoną siłą wszystkich trzech gromów.

Niepodobna też opisać trwogi, obaw i powol-  
 ego popłochu, jakie po całym kraju rozniosła wieść  
 Korsuniu. Widząc Rzeczpospolitą nagle bez kró-  
 a, bez wojska, bez hetmanów, z ogromną, ni-  
 zem niepowstrzymaną potęgą nieprzyjacielską  
 a progów, lękano się strasznie zguby ostatniej.  
 „*Actum est, zginęliśmy!*“ — zaczyna lub kończy  
 każdy prawie list z doniesieniem o klęskach ukraiń-  
 skich, a przedmurzem od pogan słynący Lwów mógł  
 w krótkim czasie ujrzeć się obleżonym od ćmy po-  
 ganstwa. Nie z innej to przyczyny jak tylko dla  
 wyprzedzenia wrogów i przygotowania środków ob-  
 roty spieszył Sieniawski tak gorąco do swego Lwo-  
 wa, który, mimo swoją stumiłową odległość od Korsu-  
 nia, już na tydzień przed Bożem Ciałem drżał cały



trwogą korsuńską. „My tu w wielkim natłoku i  
dzi wszelkiej płci, wszelkiego stanu i wieku, nocy i dnia  
w wielkim strachu i przerażeniu trawimy”—skarży  
się w liście z dnia 4 czerwca syndyk Iwowski pew-  
nemu konfidentowi w Warszawie—„Brama jedna tyl-  
ko otwarta, w której dla konkursu ludzi i rzeczy  
wielka konfuzya. Żołnierz na rynku, żołnierz w są-  
dach, żołnierz na murach, a insi pod przewodnictwem  
dachowienstwa supplikacye śpiewając, mężowie z im-  
nami i dziatwą drobną łaski zagniewanych niebia-  
i końca klęskom upraszają u Boga. Panie Boże bądź  
z nami“. Wspomniony tu „konkurs ludzi i rzeczy“  
pochodził z niezmiernego popłochu wszystkiej szlach-  
ty wschodnio-południowych województw, uciekają-  
cej teraz wielkimi tłumami przed nieprzyjacielem  
korsuńskim do miast obronnych, na Podolu do Bara  
lub Kamieńca, na Wołyniu do Ołyki lub Dubna,  
w województwie ruskiem do Lwowa. „Skoro bo-  
wiam szlachta, obywatele kijowscy“ — opowiada  
w swoim latopisie ich spółziemianin, Joachim Jer-  
— wzięli wieść o zniesieniu hetmanów i wojska  
tegoż, tedy teyże godziny zaraz na wozy się  
wzięli i poczęli, z żonami i dziećmi od wszystkiego  
w domu, gdzie który mógł, za ledwie z du-  
— porzuciwszy swoje obronne po miasteczkach  
— zameczki i dwory obronne obudowane.—  
— powtarza się w liście wojewody Kisiela  
— maja: „Niebezpieczeństwo ztąd nieposled-  
— bracia ubożsi z domów swoich ujeżdza-  
— górze bierze“.—Toż samo jeszcze do-  
— liście o dni kilka późniejszym: „Skoro



ty poszedł ten straszny i żałośny głos, że już woj-  
 a i hetmanów nie masz, a ordy 60,000 przy tabo-  
 rze kozackim idzie, oraz wszystka Ukraina, kijow-  
 ska i braclawskie województwa przed takowym  
 potęgą i potęgą nieprzyjacielską rzucając domy,  
 i dzieci zbiegły. Zostały tedy nietylko włości,  
 wszystkie miasta puste; Polonne, Zasław, Ko-  
 huszcza Ukrainą zostały, a drudzy obywatele  
 parłszy się i tu, do Olyki, Dubna, Zamojscia po-  
 zili. Ani jeden szlachcic nie został tylko po-  
 two."

Tymczasem w trop za tłumami uciekających na-  
 wał sprzymierzony nieprzyjaciel kozacko-krzym-  
 agnąć zwolna od Korsunia w głąb kraju. Przez  
 pierwszych po bitwie korsuńskiej dni, od srody  
 ty, dla wypoczęcia po kilkutygodniowych tru-  
 jów i drogi, posuwał się kosz Tohajbejów co-  
 nie dalej jak o pół mili, o milę. W niedzielę  
 ch świąt, dnia 31 maja, położyła się Orda  
 mil przed Rokitną i, korzystając ze świętecz-  
 romadzeń ludu rozesała 30,000 Tatarów w za-  
 włościach okolicznych. Nazajutrz w ponie-  
 tańał Tohajbej z resztą swoich hord w Bia-  
 , gdzie rozłożył się także Chmielnicki z ca-  
 kiem kozackim, przeszło 30,000 liczącem.  
 ępnego, 2 czerwca, przybył tamże do Bia-  
 sam gorąco oczekiwany chan Islam Giraj

arola Szajnochy. II. „Gazeta Polska”. 7



---

## X. Cień Władysławów.

Na wszelki wypadek nie myślał Chmielnicki stanąć u Białej Cerkwi w swoim pochodzie. „Chcę rozpostrzeć dalej zgubę naszą, fortunę swoją“—pisał pod dniem 31 maja baczny na wszystko Kisiel—województwa kijowskie, czernichowskie, braclawskie ma już za swoje, Wołyniowi i Podolu grozi, jako też ziemiom ruskim.“ Z tych wszystkich ziem napływają mu codziennie tłumy zbrojnego, bitnego ludu, napłynęło już odtąd przeszło 70,000. Wszystkie te odbieżane od szlachty ziemie podnoszą ku niemu okrzyki powitania, obwołują go swoim pod opieką tatarską chanem, swoim przy pomocy pogańskiej wyjarzmicielem. Jakoż zamierza Chmielnicki połączyć je wszystkie w jedno potężne państwo ruskie, przybrał już od niego tytuł księcia Rusi, nie wiedząc jeszcze czyż pod zwierzchnictwem Krymu czy Polski. I oznajmia to wszystko w szumnych, „szalonych“ uniwersa-

łach, z których mianowicie jeden szerokiego nabrał rozgłosu.

Wydany w Białej Cerkwi pod ogólną datą miesiąca czerwca, bez dnia, jest on nie tyle dzikością swoich zamysłów jak raczej chaotyczną mieszanką swoich pojęć „szalonym.” Mięsza bowiem potwornie najsprzeczniejsze z sobą sympatye i dążenia, ciągłe wyznawane posłuszeństwo królowi Władysławowi z poddańczą uległością chanową, głośno zapowiadana obronę wiary prawosławnej z naprowadzeniem poganiarzy jej prześladowców na kraj, zamiar wytepienia szlachty polskiej na Rusi z domaganiem się szlachectwa polskiego dla ruskiej Kozaczyzny i z chęcią dalszego związku z Koroną. Zagaja też Chmielnicki w swym wersału swój oświadczeniem, iż nie z królem Władysławem IV lecz z hardą szlachtą polską rozpoczął wojnę a tej szlachcie polskiej następny kreśli rodowód. Nazywała się ona niegdyś Lachami i mieszkała w wschodnich stronach nad Dnieprem, tworząc jeden bratni naród z Rusią kozacką. Dopiero z czasem rozeszli się Lachowie w strony zachodnie i, założywszy za Wisłą szerokie państwo, przybrawszy tam nowe miano Polaków, zaczęli od Kazimierza Wielkiego z orężem w ręku cisnąć się nazad ku stronom wschodnim nad Dniepr, podbijać swoją niegdyś bracią rusko-kozacką, aż na koniec wyzuli ją z wszelkich praw, wolności i dostatków, lud „szlachetnie urodzony” zmienili w chłopów.

Dla tego komu wiara, ojczyzna i cześć szlachcka są drogie, niech dąży do obozu wojska zaporoskiego pod Białącerkiew bronić tych świętych skarbonskiej przeszłości. A gdy łaskawy Kozakom k



Władysław nie podniesie oręza na nich, nie mają oni go lękać się szlachty, mogą z sześciu znaków łaski boskiej nieochybnie wróżyć sobie zwycięstwo. Za przedniejszą z tych wróżb poczytywał uniwersał i drogocenną pomoc chana, Islam Giraja, okazaną zególniej nadesłaniem Chmielnickiemu walecznego hajbeja z doborem Ordy ku ciągłej straży od nieprzyjaciół. Ostatnią wróżbą pomyślności jest okoliczność, iż terażniejszą wojnę podnieśli Kozacy nie bez wiedzy i woli króla Władysława IV, który już w latach dawniejszych uzalającego się na krzywdy kozackie Chmielnickiego odprawił po dwakroć odpowiedzią: „tyż nie masz samopału i szabli?“ Resztę znamion szczęśliwych zesłało niebo Kozakom w dwóch dotychczasowych bitwach zwycięskich, w nagłym złączeniu pod Chmielnickim 8,000 regularnego wojska zapożyczonego, wreszcie w dobrowolnem przejściu do niego 100 Kozaków i 3,000 dragonii pańskiej. Za którejś wiernej braci przykładem, skoro wszystka szlachecka urodzona młodzież kozacka przyspieszy z bronią ręką pod Białocerkiew, przyjdzie wnet koniec uciskowi ukraińskiemu, wróci dawna wolność i chwała Rzeczypospolitej.

I spieszyły w istocie na odgłos takich uniwersałów coraz nowe tłumy ludu do Białocerkwi. Ladaż dzień spodziewano się wyruszyć w głąb kraju, a rozsiania trwogi i popłochu przed sobą miał Chmielnicki oprócz wielu szpiegów i tajnych podżegaczy do buntu rozesłać 70 podpalaczy po miastach ukraińskich; do rzeczywistego jednak wyruszenia ku tym miastom *nie przychodziło*. Po dwutygodnio-

wym ciągu walk i pochodów oddały się zgromadzone w Białejcerkwi trzy armie sprzymierzone: równie dłuższemu spoczynkowi, trawiły dnie na sołem życia w swoich trzech koszach oddzielne wojsko kozackie z Chmielnickim w jednym, Isłah-Giraj pod swoim wodzem w drugim, i Islam-Giraj z swoim zastępem w trzecim. Zwłaszcza bezczynność Kozaków zdawała się trudną do zrozumienia, będąc jeszcze zupełniejszą od bezczynności pogaństwa, które nawet w czasie swego czynku umiało zatrudnić się rozmaicie. I tak odwały się w obudwóch koszach tatarskich ustawić targi z jeńcami o wykupienie, badano najznajdniejszych jeńców o wewnętrzny stan Polski i jej myśli, wychodziły z obudwóch koszów raz po raz lupieskie czambuły w ziemie pobliskie. Oto karysów z tych białocerkiewskich zabaw pogańskich z jeńcami dawniejszymi i pogańskich zagonów nowy jasyr.

Siedząc jednego razu w rozmowie z hetmanem zapytał Tohajbej Potockiego, ażeby nie mógł przyjsć do zgody między Rzeczpospolitą a Kozakami.—Będąc jeńcem, odparł Potocki, nie mogę widzieć zamiarów Rzeczypospolitej, ze względu jest na spólną wiarę chrześcijańską nie byłaby zapew od tego Rzeczpospolita, byle znała wymagania Kozaków.—Wymagają tedy Kozacy, oświadczył Tohajbej naprzód całego kraju po Białocerkiew na własne następnie przywrócenia dawnych praw i wolności wreszcie aby w ich grodach i starostwach żaden *rosta* ani wojewoda nie miał władzy nad nimi.—

ki odpowiedział, iż to przytrudne i niepodobne runki, na które Rzeczpospolita nigdy przystać nie chce.—Jeśli tak, zakończył bej perekopski, tedy będzie siła kłopotów, gdyż zaprzysięgliśmy do stu ligę bratnią Kozakom, a w związku z sobą nie mamy się Polski, oprzemy się nawet samemu cesarwi tureckiemu. Na cześć tak pomyslnego przywarza złożył Chmielnicki bardzo kosztowny upominek chanowi, darował mu zatrzymanego u Żółtych od Czarnieckiego z mnogiem najprzedniejszym rybstwem.

Wielu innych, mniej zacnych, jeńców brali Tatarzy sami, bezprawnie. Po pierwszych bowiem zagłębach z pod Białej cerkwi, w których uprowadzono jasyr zarówno Polaków jak i Rusinów, stanęła taka między pogaństwem a Kozakami ugoda, aby odtąd dalej było Ordzie brać tylko Lachów, nie łykając najmniej Rusi. Jakoż nie mogąc od dalszych strzymać się wypraw, grasując z Białejcerkwi po wszystkich stronach przyległych Polesia, Radomyśla, i po Berdyczów, stawali Tatarzy w niektórych domach ruskich jakby tylko gościna, jak np. w Bereczowskich majątnościach wojewody kijowskiego, Stanisza Tyszkiewicza — „gdzie nie wzięli nic a nie dali panu wojewodzie“ — donosi pod dniem 8 czerwca wieź z jasyru uwolniony Łukasz Żółkiewski. „Tylko pili Tatarowie haniebnie. Wszędy, kędy którego wzięto, to piany bardzo, bo samemu panu wojewodzie wypili wina beczek 50 w Bystrzyku, a najmniejszej kędy nie wzięli, tylko kryjomo czasem ścięli Rusinów.“ — Często jednak działo się to otwarcie, z naj-

witać z miasteczek wychodzili, tak przywit  
wielu miejscach w pień ich wysiekli. T  
poczęli uciekać od wszystkiego dobra i chł  
tarowie, obciążeni łupami, wrócili do kosza s  
Białocerkwią."

Napłynęło tam różnemi drogami i spos  
wielu jeńców, iż gdy nieco później tak zwan  
cinę chańską, t. j. każdą piątą głowę z nich  
lano, 50,000 głów dostało się chanowi. C  
się tłumne targi na jeńców, a potrzebują  
dalszej wojny dawali Tatarzy i Kozacy p  
szlachcicu lub w dalszy handel pozostawa  
wcy po sprzedanym bogaty ubior, rysz tunek,  
ski, mieszek ze złotem. Po tylu pojedynczy  
możniejszych, po całym rozgromionym obozi  
pozostały Ordzie i Kozactwu niezmiernie  
w przyborach stroju i uzbrojenia polskiego  
ce teraz dziwacznie na tatarskich kożuchach  
ckich siermięgach sprzymierzeńców białocerk  
Przed żółtowodzkiem i korsnńskiem zwróci



ch bitwach, i spojrzales na nie z góry lub też z oczu, zdało się, że to niwy czerwono rozkwitłym ziarnem zasiane.

Było to wiele dla gawiedzi kozackiej i tatarskiej, ale nie dla Chmielnickiego i chana. Tym panstwem ruskie, cześć i wolność szlachecka dla Kozacyzny, Polska danniczym podnóżkiem Ordy, wszystkie myśli zaprzętały. Nad które to wybujałe zastępy nie nigdy w dziejach ludzkości łatwiejszego było dla obu korsuńskich przeciwników tak różnej siły. Nad wszelkie porównanie z polskim ogromniejszy bezlik liczył o wiele więcej nad sto tysięcy, tym bezliku 60,000 bitnych a rozjuszonych Kozaków pod Chmielnickim z 70-tysięczną rzeszą pogańskich i chana krymskim. Wyzutemu zaś z wszelkich środków obronnych, bez króla, bez hetmanów, z zwykłym w bezkrólewii zarządcą państwa, prymasem, śzgrzybiałym, bezwładnym starcem, Łubieńskim, w atecznej ruinie bliskiemu narodowi pozostało nie więcej do przeciwstawienia tak ogromnej przemocy niż 2,000 raczej do popisów przy publicznych uroczystościach dworskich niż do wojny włożonej gwarantowanego króla. Krom tej imaginalnej obrony nie miała Polska napróżno z trzech różnych stron, wnie bezskutecznych środków zastlonienia się od zymierzonych nieprzyjaciół dwóch sprzecznych środków. Z których to środków obrony pierwszym był pod Korsuniem obu hetmanom przez księcia Wiśniowieckiego ofiarowany posiłek 6,000 zbrojnych, pod Chmielnickim nie tylko dla spóźnionych kilkusetu przez kilku możnych panów nadesłanych po-

cztów stracony, lecz i sam oddział książęcy od rodu  
żonej po przednieprzańskich wybrzeżach nawalał  
zackiej i tatarskiej ze swoim wodzem z Wiśniewa  
zamknięty na Zadnieprzu „jak w klatce“, z kłó-  
tylko pobłażliwym nieściganie go przez Chmiel-  
kiego jako w „dobrej“ niegdyś z Wiśniewieckim  
„przyjaźni“ potrafił wymknąć się przed 8 czerwca  
przez bagniste Polesie ku Wołyniowi. Druga  
z bezskutecznych środków ratowania się w toni de-  
siejszej nastęrczyła się owa potężna pomoc 40,000  
przymierzem z Władysławem IV u granic polskiej  
w przedjutru pogromu korsuńskiego zebranej Ma-  
skwy ku wspólnej wojnie z pogaństwem krymskim  
lecz po rozbiciu obu hetmanów polskich w głąb ziem  
moskiewskich cofniętej, aby ztamtąd na własne ramię  
wojować Krym.

Trzecim z środków spodziewała się Polska  
również napróżno z dwóch w różnym czasie zaciągów  
powiatowych, z tych jeden przyrzekło na zjazd  
warszawskim w drugim tygodniu czerwca województwo  
mazowieckie w liczbie 600 kopijników z 300 dra-  
gonii, drugim miały być zaciągi we wszystkich wo-  
jewództwach, z których jednak obu posiłków zbier-  
nych nie mógł żaden prędzej jak za pół roku wyrus-  
zyć w pole, zmuszony do tak niezmiernej zwłoki na-  
przód około trzymiesięcznem zbieraniem podatków  
na zaciągi, następnie przez drugie trzy miesiące roz-  
włokłem, bo z bezprzykładnym przepychem dopiero  
z zagranicy sprowadzanych przyborów rysztrunko-  
wych dopełnianiem uzbrojeń ku nadzwyczajnie dła-  
giemu pochodowi do dwóch rozdwojonych wówczas

zów. Z takiej opieszałością przygotowań wojennych wywołanej, bezprzykładnej w dziejach bliskości niena Polski ze swoim dwutysięcznym nie wojem lecz popisową gwardyą królewską przeciw owej pomocy stu trzydziestu tysięcy sprzymierzonej dzierżawnej i tatarskiej, któż ocalić mógł bezbronny kraj w bezdenną przepaść skłaniającą się Polskę? Nikt inny jak ów w nadpisie niniejszego rozdziału wskazywany Cień Władysławów, zbawiennym swoim wpływem w dywanie carogrodzkim ratujący w obecnej chwili upadającą Ojczyznę. Ale że każdy cień działania musi niewidomie oczom śmiertelnych, przyszło Cieniu Władysławowemu zastąpić się przynajmniej na jednej stronie działania pozornym ale widomym rodowi spółnikiem. Tak jednocześnie w dwóch różnych stronach, w Carogrodzie niewidomie, w stronach ukraińskich widomie, działał Cień Władysławów przez pozornego spółpomocnika, braclawskiego wojewodę, Kisiela, któremu jego widomością złączony naród przypisał całą zasługę ocalenia Ojczyzny dzisiejszej toni. Zaczniemy od głównej tego ocalenia Ojczyzny zasługi carogrodzkiej.

W obu tych różnocennych zasługach padł znany udział trzeciemu w nich działaczowi, kanclerzem arzędem swoim i wysokiem uzdolnieniem do zastępnictwa w dziele carogrodzkim i ukraińskiem wołanemu Ossolińskiemu. On to owym hetmanem w kor., Potockiemu, przesłanym listem doradził i skierował się do wezyra wielkiego w dywanie carogrodzkim z usilną skargą na pozwolone przez chana tymskiego Islam Giraja grabieże w granicach Pol-

ski i związek z Kozakami na zgubę Polski, co pan krakowski spełnił w niedługim czasie. Od wiedzy wszakże w. wezyra na ten list Potocki już po korsuńskim rozgromieniu i wzięciu obu hetmanów stanąwszy w granicach ukraińskich, dostąpił się bardzo późno do rąk kanclerza kor., Ossolińskiego, w Warszawie, gdyż w rychłej zapewne od wiedzy jego na list w. wezyra do hetmana w. znalazła się w niej wzmianka o liście chana, Islam Giraja, do króla Władysława, według powszechnego mniemania dopiero w ostatnim dniu czerwca wczonym przez gońca uwieczonych hetmanów kanclerzowi kor., Ossolińskiemu. Zresztą okazywał w. wezyr w swoim spóźnionym liście do Potocki wielką uprzejmość królowi Władysławowi i Rzeczypospolitej polskiej, donosząc panu krakowskiemu, iż jeszcze przed jego skargą wyprawiony za ferman z dywanu cesarskiego, zakazujący chanowi Islam Girajowi, wszelkie spiski z zebraną na niego zgrają zbuntowanych Kozaków, co stać się miało w istocie, ile że w latopiscach tureckich już w połowie marca r. b. podana jest wiadomość o polku Chmielnickiego do chana, Islam Giraja, i zaważeniu z nim lidze przeciw Koronie. W dalszym ciągu powieści oznajmia wielki wezyr hetmanowi w. Potockiemu, o drugim, surowszym jeszcze po jego spóźnionym dzefermanie w imieniu cesarza tureckiego przesłanym chanowi Islamowi.

Jeszcze większy skutek sprawił kanclerz i Ossoliński, swoim listem do w. wezyra Porty, o w. weześniejszym od danej w. wezyrowi odpowiedzi



list do hetmana w. kor., donoszącym dywanowi o śmierci króla Władysława IV i rozbięciu partii u Zółtych-Wód, nie mogącym także donieść w. wezyrowi o rozbięciu korsuńskiemu. Ztąd w skardze swojej na gwałty Tatarów krymskich ogranicza się list Ossolińskiego na pierwszych wieściach o wojnie z buntem niżowym, zając do w. wezyra: „Tatarzy z Krymu, wypadłszy zymierzonymi ze zdrajcą (Chmielnickim) siłami naszymu, niespodziewającemu się takiej napaści, niemałe klęski zadali.“ W czem żadnej wzmianki o wzięciu obu hetmanów nie czyniąc, ma kanclerz kor. widocznie o pogromie 16 maja wiadomość, która już dość wielkim przejmującym, aby gorącą prośbą o najsurowszy rozkaz cesarski ustąpienia Tatarów i zadość uczynienia przez Rzeczypospolitą zakończyć list do wezyra. Ale to było już dostatecznym dzisiejszemu położeniu wyższej Partii, zagrożonej w obecnej porze niepokojami jeszcze buntami mieszkańców Cypru i Malazyi, tudzież wielką przez długie dalszelata trwającą wojną z Wenecją o Kandyę i w Dalmacyi, aby Turcja jaknajusilniej pragnęła uniknąć wojny z Polską, straszną jej dotąd wojennymi zamysłami Władysława IV w roku 1646. Uczynił więc w. wezyr na list kanclerza kor., Ossolińskiego, dla przedostania dalszym napadom Ordy w granice Polski, i po tym liście można się było spodziewać. Dla dania mu tem większej skuteczności poruczono go do ręce przyjaznego Polsce hospodara dzisiejszych Rumunów, ówczesnej Wołoszczyzny, Lupuła, a ten

z najswiatlejszych rzadcow w Oroszy, byl c  
oddany Wladyslawowi IV. W roku 1645  
sie on z rodzinami polskimi zaślubieniem m  
córki swojej, Maryi, z ksiązciem Januszem  
willem, hetmanem pol. lit., w r. 1646 stal si  
wym sprzymierzeńcem i spółdzielaczem Wl  
IV. w sprawie wojny tureckiej. Śmierć W  
wowa nietylko nie odwróciła Lupuła Pol  
ciesniła jeszcze bardziej związki z Koro  
sejmactwem zażądane i otrzymane przezeń  
w prawo obywatelstwa polskiego. Jako sz  
przyjaciel Polski, jał się gospodar za  
popierania listu kanclerza Ossolińskiego  
wyprawiwszy go czempredzej do C  
w tej materji do wezyra pisal (w  
wspólczesne \*) uskarżając, iż Rzec

Doniesienie to jest bez nazwiska aut  
Ossol. pod Nr. 225 k. 98/a, zaczyna  
Hercydego 1364 do wazym

wodu wojennej napaści chana krymskiego woj-  
niemieckie jako i polskie sposabia, wołając  
iż poprzysiężone między cesarzem ottomań-  
Rzeczpospolitą pakta przez chana krymskie-  
organe zostały.\*

„O gospodar IMŚć w tym ce'u czyni“ — opiewa  
toż samo doniesienie listowne — „aby Turków  
i nabawił, żeby tempredzej Tatarów od Koza-

caś w owych pierwszych dniach czerwca, a może  
i t. m., nie zna wszakże wiadomość dnia pogromu  
kiego 26 maja. W liście „Łukasza Miaszkowskie-  
niego i marszałka kapturń podolskiego, z Kamieńca  
w rękopisie Zakładu Ossol. pod nr'em 225 k. 87/b,  
on słowami: „Dwa listy dnia wczorajszego odda-  
ość, które obadwa posyłam WMPann (Kancel-  
or., Ossolińskiemu), jeden od gospodarza „z dawną  
tę datą.“ Wyrażenie się tu „z dawną wprawdzie  
otwierdza dzień listu kanclerza kor., Ossolińskiego  
yra bądź to 1, bądź to w pierwszych dnia czerwca  
tego. Poręczony gospodarowi do „jakknajspieszniej-  
rzesłania w wezyrowi mógł dojść z Warszawy do  
odu w 10 dniach, odpowiedź wezyrowa nastąpiła za-  
nż nazajutrz, 11 czerw., z kąd wzmianka, o „dawnej  
odpowiedzi wezyra. Wiadome więc nazwisko autora  
ukasz Miaskowski, sędzia podolski; również znaną  
ielkiem prawdopodobieństwem data listu bez miej-  
a i nazwiska autora w rękp. Ossol. pod nr. 225 k.  
st to znana nam data 11 czerwca, w którym w. we-  
owiedział kanclerzowi kor., Ossolińskiemu, na jego  
ia 1 czerwca. Według owej wzmianki z „dawną  
rzybył on z Carogrodu do Kamieńca 3 lipca, a wre-  
ostał Ossolińskiemu około 10 czerwca w roku bie-

ków oderwali i pod surowym rygorem ściśle osztrzymywali. Jakoż wysoce to wezyr apprehendując tegoż momentu, skoro list hospodara przeczytał, zał zawołać do siebie Kape Kichaję chańskiego który u Porty zawsze rezyduje, i wespół z Kapidani, szą cesarskim, jaknajśpieszniej onego do chana słał z taką ordynacją, aby od wszelkich kroków jennych supersedował i z Kozakami nie łączył się inaczey niech wie o tem, że go niepochybnie to po co niegdą Szachangierego i Mechemetgierego pokonało." Wzmianka tu o dwóch spólnie na tronie dżenickim władających braciach Girajach, Mechemecie i Szehinie, którzy obaj swoje nieposłuszeństwo Perzyjskiej i związki z Kozakami ciężkim przed 20 laty przyjęli upadkiem, Mechemet śmiercią od kuli tureckiej w bitwie, Szehin długim wygnaniem w stepach dzikich.

Dalszy ciąg doniesienia przedstawia mu wiersz w osobliwszej niespodzianki ofiarą. Przesłał tak srogą groźbę chanowi Işlamowi, otrzymuje w trzeciego dnia po jej wysłaniu od samego chana, list, skreślony świeżo po tryumfach Ordy zwycięstwem u Żółtych-Wód i Korsunia, a wychwalał właśnie wielkość tych zwycięstw. Chłubi się w szczególności rozgromieniem i pojmaniem Polaków, manów polskich, ogromną liczbą jeńców, skłonieniem Kozaków do służenia cesarzowi tureckiemu przeciw Wenetom w Kandyi. Po onegdajszym wzbronieniu zagonów chańskich do Polski suno wyobrazić sobie zdziwienie wezyra na taką wiadomość. "Przeczytawszy wezyr ten list" — kończy owe



enie listowne — „sromotnie i z wielką indygnacją posłańców chańskich ze dworu swego wygnać zwał, i miasto kaftanów, których się na znak szczepności spodziewali, kijem ich dobrze obłożono. z piśmie wezyr i do hospodara JMci, upewniając go przysięgą, iż ani od Turków ani od Tatarów żadnego rozerwania pakt przyczyna nie będzie dana. e też do hospodara JMści rodzony brat wezyra i kaftanem i z taką legacją, aby jako pośrednik stał się o to, żeby z tej tu strony pokój był i żadne przeciwko państwu ottomańskiemu przeciwności nie powstały. Ta jest potrzebą wymuszona submissyą turecką...” Błogo wszakże miała się Polska z tą submissyą turecką,“ wspierającą Polskę przesłanym liście kanclerza kor., Ossolińskiego, fermanem cesarskim chanowi, Islamowi, pod Białą Cerkiew, nakazującym mu najspieszniejsze opuszczenie z całą Ordą ziem Korony polskiej. Stało się to wszystko w ostatnich dniach maja r. b. i pierwszych miesiąca czerwca, skutkiem naradom ukrytym wpływem pośmiertnym króla Władysława w dywanie carogrodzkim. Znaną nam ta carogrodzka pomoc jedynie kanclerzowi kor., Ossolińskiemu, zapewne prymasowi, z pewnością owej korespondencji z hospodarem wołoskim, Lupulim, opisującym w liście do kanclerza kor., urządzeniach stron kamienieckich, prawdopodobnie Łukasza Miaskowskiemu, sędziemu podolskiemu. Przed skutków tych usiłowań u dworu cesarskiego, nieśliśmy owe drugie widome, acz żadnym rzeczywistym skutkiem niewynagrodzone starania wojewody bra-  
ziela Karola Szajnochy. II. „Gazeta Polska”. 8

clawskiego, Kisiela, o przedjednanie Chmielnickich w stronach białocerkiewskich.

Jeśli kto, tedy nasz wojewoda braclawski, wszelkie dary jednawcy z Chmielnickim i Kozaczoną. Z rodu wyznawca prawosławia, a tem sam jako jedyny senator tej wiary, posiadał on u Kozaków i w całym ludzie ruskim wyłączone zaufanie, w wszystkich sprawach, tak religijnych jak świeckich, mianowicie obrony dawnych swobód Kozaczyzny magających. Była zaś pewna okoliczność, nie pozwalająca posunąć się do namietności w tych staraniach o utrzymanie starej wiary i starych swobód kościelnych, prawie nieznaną w dotychczasowych opisie życia Kisielowego. W jednym ze swoich listów do króla, w Kijowie dnia 26 października roku 1632, skreślonym, wyraża się Kisiel o stosunkach między w obu działach ludności ruskiej, prawosławnym i z rzymską stolicą związanym, w słowach najświetlejszą wyrozumiałością dla obu wyznań natchmionych: „jeśli jest sposób jaki zgodny *cum eadem professione catholica* (z tem wyznaniem katolickim, tu unickiem), której i ja za łaską Bożą przyjacielem jestem — Owszem jest pewien przeciąg czasu w życiu wojewody Kisiela, w którym on nietylko przyjacielem unii lecz nawet jej wyznawcą, przez czas niewiadomy jak długi. Dowiadujemy się o tem z przekładu w języku łacińskim skreślonych pierwotnie Pamiętników Stanisława Albrychta X. Radziwiłła. Czyta w nich pod dniami 15 i 19 października w Dyaryum sejmku elekcyjnego roku 1632, co następuje: „Kisiel który niedawno był od unii odstąpił.... Kisiel

to tego roku na wielkanoc od unii odstąpił." Zna-  
zas wystąpienia, nie znamy czasu przyjęcia unii  
z Adama Kisiela. W powyższym jednak liście  
róża o prawosławiu w innym miejscu nazywa on  
wiarą naddziadów (*avita religio*), a unię przyjął  
zapewne w pierwszej młodości, w jednym z czę-  
stych wówczas wybuchów jego gwałtownej poryw-  
czy, jaki uniósł go mianowicie podczas zebrania  
stanów sejmu elekcyjnego, w dniu 18 października.

Gdy w ciągu obrad wojewoda wileński, Lew Sa-  
na, przymówił Kisielowi skargą na szkodliwe Rze-  
pospolitej trzy grzechy: młodych rady, pożytki  
wątne i wewnętrzne niezgody, za głosem zaś je-  
go z posłów, w obronie wojewody Sapiehy po-  
sionym, iż wojewoda na każdym miejscu mówić  
nie jako senator, „Kisiel, chwyciwszy się szabli,  
nie na tem miejscu może mówić, ale na innem szla-  
cka szabla powinna decydować.“—Po nawrocie do  
wosławia, w dojrzałych latach, umiarkowała się  
porywczosć młodzieńcza w wielce dobroczynną  
rozumiałość, w postępowaniu z trojgiem przeciw-  
li sobie wyznań na Ukrainie, wyznawców szymy,  
i katolików, czyniącą Kisiela, jak powiedziano,  
zdolniejszym do jednania z Chmielnickim.

Toż zaufany w tem samym uzdolnieniu jednaw-  
m, nieoziębiony jeszcze w swojej porywczosć mło-  
dzieńczej, ośmielił się Kisiel przez jednego z zakonn-  
ików greckich w Kisielowym monasterze Huszczańskim  
brać z własnego ramienia rokowanie z Chmielnickim,  
zasiągłszy przyzwolenia obu najwyższych w bezkró-  
wnym piastunów władzy, wicereja prymasa i kancle-



rza kor., Ossolińskiego. Dopiero nazajutrz za  
wysłaniu zakonnego orędownika swojego do  
jewoda braclawski o tem arcybiskupowi Lu  
mu listem z dnia 7 czerwca b. r., którym w  
treści oznajmiał co następuje: „Zniósłszy się  
Ich Mości, którzy tu na tej nieszczęsnej Ukr  
stawamy, odważyłem zakonnika jednego, sz  
*ritus gracci* dobrego, a odważyłem i samego s  
jeśliby ten zdrajca chciał po nieprzyjacielsku  
wać mnie, w kilkunastu milach od Ordy b  
onę mógłby, strzeż Boże, zemknąć na mnie.  
łem więc z pisaniem mojem, czyniąc mnie n  
nickiego sobie konfidencyą, i to zamieszanie, l  
stało, wiedzy JKmści i Rpltej być [opow  
na ostatek podając mu środek, aby Tatarów o  
sam na miejsce zwykle retirował się a posłów  
do Rpltej wysłał, ofiarując mu przyjań swój  
pisałem i kopię tego listu mego JM Panu kam  
posłałem.“ — Wszystkie odpisy tej kopii u  
szywe daty 12 i 14 czerwca, \*) gdy przecież

---

\*) W[obu wydaniach] tej kopii, w krakowsk  
dze pamiętniczej J. Michałowskiego str. 46, gdzie  
czerwca i w dwóch wydaniach *Pamiętników* kij. i  
dwóch wydaniach K. Swidzińskiego, gdzie jeszcz  
w *Pamięt.* i Swidź, 14 t. m., obie te daty są niepr  
W tekście powyżej podaliśmy datę bardzo bliską  
ści, 6 czerwca, jako dzień poprzedni listu Kł  
prymasa 7 czerwca wysłany z wiadomością o pi  
liście Kisiela do Chmielnickiego. O kalendarzu  
skim nie [może być tu mowy, gdyż i data od]



wojewody braclawskiego, do prymasa pod  
zerwca skreślony, szczegółową o przesłaniu  
kiemu listu przez zakonnika greckiego mie-  
ność. Zagaja ten list jednawczy trzema  
niemożności oderwania się Chmielnickiego  
zną od Polski. — „Mci Panie Starszy woj-  
ej zaporoskiego, zdawna mnie miły Panie  
elu! Gdy wielu jest takich, którzy o WMści  
przyjacielu Rpltej rozumieją, ja nietylko  
wam cale upewnionym o WMsci wiernym af-  
Rpltej, ale i inszych w tem upewniam IMśc  
natorów kolegów moich. Trzy rzeczy mnie  
. Pierwsza, iż od wieku, lubo wojsko dnie-  
wy i wolności swoich przestrzega, ale wiary  
wsze królom panom Rpltej dotrzymywa.  
naród nasz ruski w prawowiernej sławie  
za łaską Bożą tak stateczny, że woli każdy  
owie pokładać swoje, niżli tę wiarę św.  
tek naruszyć. Trzecia, że lubo różne by-  
o i teraz się stało, żal się Boże, wewnętrzne  
nia, przecię jednak Ojczyzna nam wszystkim  
w której się rodzimy, wolności naszych za-  
i nie masz prawie we wszystkim świecie in-  
stwa i drugiego podobnego Ojczyźnie na-  
nościach i swobodach. Dlatego zwykliśmy  
ednostajnie tej matki naszej Ojczyzny, Ko-

iego Kisielowi, w obu wydaniach 13 czerwca,  
nieć datę juliańską, późniejszą o dni 10 od da-  
ań listu Kisielowego z dnia 12 i 14 czerwca.

rony polskiej, całości przestrzegać; a chociaż w różne dolegliwości, jako to na świecie, to jednak każę uważać, że łatwiej domówić się w państwie wolnem, co którego z nas boli, niżeli, straciwszy Ojczyznę naszą, już drugiej takiej nie należeć w państwie ani pogaństwie. Wszędzie niewola, tylko Korona polska wolnościami słynie."

Dalej następuje owe w powyższym liście wody Kisiela do prymasa zapewnienie, iż wszystko się stało między hetmanami polskimi a Chmielnikiem w obecnym roku, stało się bez wiedzy króla i sejmu Rzeczypospolitej; poczem owe trzy żądania Chmielnickiego, aby Orde odprawił, sam w miesiąc kozackie wrócił i posłów do Rzeczypospolitej wyprawił. „A jako ten” — kończy list Kisiela Chmielnickiego — „na którym zależy cokolwiek Rzeczypospolitej, bez którego ani wojna ani stanowiąc być mogą,” który wreszcie tej z Kozakami krwi jest i wiary, przyrzeka im woda nieobojętną pomoc w Rzeczypospolitej w spełnieniu ich słusznych żądań, przedwszystkiem w osiągnięciu łaski i przebaczenia. List takiej treści dążył do tego, aby nie dążył niż wspierał Polskę. Przekona nas otwierający się właśnie przed nami najważniejszy w tej porze wypadków widok, pośmiertnym wplywem zbawcy Władysława u międzymorza dwóch świąt wywołanych. Między dwoma też listami dwóch jednania pragnących przeciwników, listem wojska Kisiela w dniu 7 czerwca o wezwaniu Chmielnickiego do zgody uwiadamiającym prymasa, a najzgrabniejszą Kisiela odpowiedzią łaskawą Chmielnickiego

nia 13 t. m.; między temiż dwoma <sup>1</sup> listami zabłys-  
nie wdzięcznemu narodowi nad P<sup>1</sup> siałą cerkwią naj-  
mniejszy promień ocalenia go c<sup>1</sup> arogradzkim wpły-  
m Władysławowym, dopadł w Białejcerkwi chana,  
Ismaila Giraja, goniec cesarski z najsurowszym kiedy-  
kolwiek fermanem. Pod gardłem bowiem nakazywał  
Islamowi ustąpić w dniach kilku z całą Ordą  
ziem polskich, rozrywając jedynie spotężającą Chmiel-  
nickiego ligę z pogańsz<sup>1</sup> twem, zniżył go nagle z zamie-  
szonej godności księcia Rusi do pokornego podpisu  
listu do króla Władysława w dniu 12 czerwca r. b.  
treścią: „na ten czas starszy wojska zaporoskie-  
go WKMcia,“ ocalał ginącą Polskę. Taki, gardłow<sup>1</sup>  
mięrcią grożący, wskazanym w poprzednim fermanie  
przykładem mało różniącego się za tą samą winę po-  
żarania mieczem katowskim dwóch braci Girajów  
wzestraszający ferman cesarski odebrał chanowi Isla-  
mowi wszelką możność nieposłuszeństwa rozkazowi  
arogradzkemu, zmusił go do najspieszniejszego od-  
wrótu z granic ukraińskich do Krymu i zerwania  
zwiazków z Chmielnickim. Temu podobnież nic in-  
nego po stracie spółki z chanem i „swoim na Sawrani  
bratem, swoją duszą, jedynym sokolem Tohajbejem,“  
nie pozostało nad ustąpienie z Białejcerkwi do zwy-  
czajnych siedzib kozackich w stronach czechryńskich,  
między 7 a 12 czerwca rozeszły się pogłoski o przy-  
gotowaniach Islam Giraja i Tohajbeja do bliskiego  
ustąpienia z Białejcerkwi i całej Polski, i w istocie  
ka największemu zdumieniu Tatarów, Kozaków i ca-  
łej ludności ukraińskiej, nastąpiło już po piątym  
skonieczonym dniu od listów Chmielnickiego i chana

Islama tejże samej daty 12 czerwca cofnięcie się na z Chmielnickim około 18 t. m. do Kryma i bryna.

Przyszło owszem uczynić więcej, miało przejednać obie zagniewane spółką kozacko-krzyżacką potęgą t. j. zarówno Turcyę, jak Polskę. Cesarz rzymski chciał Islam Giraj przebłagać późniejszą słańiem mu w darze obudwóch pojmanyh hetmanów polskich z gronem najzacieńszego rycerstwa i śmierzenia Rzeczypospolitej miało chanowi i Chmielnickiemu posłużyć wyprawienie do Polski owej z tej pomienionych dwóch pism, uniewinniającej jako zadane jej przez Kozaków i Orde kłęski. trudności jednak takiego uniewinnienia, musieli rowie obudwóch listów wesprzeć się tylu fałszami pod ich blichtrzem gaśnie wszelka prawda obudwóch listami zdarzeń. Nie chcąc przedewszystkiem przyznać się z win swoich przed wszechwładnym w tym czasie królowi senatem, udaje chan i Chmielnicki, nie wiedząc o śmierci Władysławowej i jakby do żywej jeszcze króla piszą swoje dwa listy. Następnie ślają obaj w swoich listach, iż żadna obca przebież nie zahamowała ich dalszych kroków w głębi powstrzymanych jedynie własną ludzkością, wliwaniem zlitowaniem nad Polską. Co więcej, kaźden z obudwóch sprzymierzeńców pisze najkłamliwiej o sobie iż on to powściągnął spółtowarzysza swego od wojny, Islam Giraj Kozaków, „napierających żyć aż do stóp tronu,“ Chmielnicki Orde, „nie jako żywo napadać odtąd na Polskę.“

Jeszcze bezczelniej kłamie o tem zaham



ly inny list Chmielnickiego pobliskiej daty: „Sam zatrzymawszy, i Ordzie wrócić kazaliśmy, aby się jej krew chrześcijańska nie lała.“

Z taką samą śmiałością zmyśla dalej chan Islam swoim liście do króla, jakoby cesarz turecki w razie wstrzymania Tatarom upominków przez Polskę zezwolił na wojowanie jej ziem: „Najjaśniejszy i najpotężniejszy Cesarz nasz rozkazał, abyśmy, w razie nieszczenia nam przez Polaków haraczu, wkroczyć i paść w królestwo Polskie mogli.“ Gdy te wyplacozostaną, gdy Rzeczpospolita wróci sprzymierzonym Ordą Kozakom dawne prawa i przywileje, wrócą i te dawne czasy przyjazne sąsiedztwa z Krymem. Chęć praw i wolności domaga się również Chmielki w swoim liście, pełnym szczegółów ucisku Kozaków i samegoż Chmielnickiego od panów polskich, a nowicie od hetmana w. kor., Potockiego. A boli i ucisk tem sprawiedliwiej, iż pochodzi z nieprzyjacieli panów do życzliwego Kozakom króla, któremu przekór w tem postępując, coraz sroższą niewolą i ębią lud ukraiński. Nie pozostał w tem ciężkie inny środek ocalenia Kozakom, nie pozostał inny dla Chmielnickiemu, jak uchodzić z głową na Zaporożę; a gdy zawziętość hetmanów i tam po nich się ęła, musiał Chmielnicki związać się z Tatarami. I to jednak pogaństwo uczyniło zadość związkowi pomogło mu do odzyskania wolności, wzbronił on (według swoich przechwałek) dalszego pochodu na ziemie koronne, i jedynie od łaski Władysławowej uwolnienia całej Kozaczyzny wygląda.

Taka była główna treść obu listów. Skreśliwszy

je atoli tylko z przymusu, do osoby już nieżyjącej spieszyl ani chan ani Chmielnicki z wyprawionych na miejsce przeznaczenia. List Islama dostał się za pośrednictwem uwiezionych w chanski hetmanów nie prędeej, jak 30 czerwca senatorów w Warszawie. Jeszcze pózniej, dopiero w pierwszych dniach lipca stanęło w Wiwie z listem Bohdana Chmielnickiego do króla o poselstwo zaporoskie, spowodowane staranienymychże panów koronnych, mianowicie wojewody cławskiego, Kisiela. Ten o wiele wczesniej ode mógł daną na swój pierwszy list do Chmielnickiego odpowiedź, w pierwszej połowie podającą powód i wyżej wyrzeczonego twierdzenia, iż ów pierwszy Kisielów więcej zaszkodził niz dopomógł ojczyźnie bo nie każdemu na pierwszy rzut oka odsłoniła szkodliwość. Zresztą odpowiedź Chmielnickiego chłodną jest i mniejszą już połowę odpowiedzi o jątka poniższego zajmuje. Zaczyna ta odpowiedź słów: „Za nawiedzenie listowne przez O. Petro WMPana wielce dziękujemy, o tę klęskę, która stała w ziemi naszej nad narodem chrześcian lubo nie z naszej przyczyny, bardzo żalujemy. temu jest przyczyną, sam Pan Bóg będzie sadyż ta pomsta snadź nad niewinnemi od Pana stanęła; przy suchych drwach i surowym dostaw musiało. Posłuchawszy rady WMPana i daw przyjaciela swego, sami się zatrzymawszy i O wrócić kazaliśmy, aby się więcej krew chrześcian nie lała. A do JKróla Mei posłańców swych odzucując się do inszego Pana, gdyż to wiemy, że

li JKrMci nad nami się to bezprawie stało i działa, y teraz z upokorzeniem i wiernem poddaństwem sprawiliśmy."

Owoż tę drugą, mniejszą połowę powyższego rządu z odpowiedzi mniemamy być szkodliwą narowi z przyczyny, iż nie znając właściwego z Carobdu wpływem Władysławowym spełnionego ocalenia przyczyny, przypisał naród całe to ocalenie jednemu towi wojewody Kisiela do Chmielnickiego. Takie złudzenie wprowadziło większą część narodu w najkodliwsze mniemania, iż jeden list Kisielów wystarczył Chmielnickiemu do ukorzenia się Polsce niespoiewanem jej samej, niczem innem zresztą niewytłóczonem, ustąpieniem Chmielnickiego z chanem lamem i sto-trzydziesto-tysięcznem wojskiem z bezonnej Polski, nie mającej więcej przeciw takiej przeocy nad 2000 niewłożonej do broni gwardyi królewiej. Takie nieszczęsne omamienie zwiększyło dane lekceważenie Kozaków i Chmielnickiego, odjęło ę najspieszniejszego zbrojenia się do dalszej wojny zackiej, przejęło najzgubniejszym przekonaniem, iż dną radą i prośbą Kisiela uśmierzeni Kozacy samym ostrachem i roztoczeniem najwyższego przepychu zbrojeniu i strojach zwyciężyć się dadzą, za pierszem uderzeniem świecących złotem i klejnotami ycerzów polskich. Najjaskrawszem świadectwem tego złudzenia jest list wojewody braclawskiego, Kisiela, do prymasa z dnia 16 czerwca w obecnym roku, piewający w głównych ustępach:— „Nie ustaje Oparczność Boża nad Ojczyzną naszą, zacem nie nam, ale emu, którym wszystko staje się, niech będzie chwa-



ła. Ujął P. Bóg z woli swojej świętej przez mnie najmniejszego Ojczyzny syna a sługę i brata Wł. M. MPana, krwawą tęczę i tę srogą zatrzymał wojnę domową. - Powrócił Ojciec Łasko, mój konfident, zakonnik *ritus graeci*, z tem, że naprzód cudownie przez P. Bóg przez Orde przeprowadził, tam zaś, gdy Chmielnickiego przyjechał, napadł był zrazu na wielki ogień. Wreszcie była rada walna, w której 20,000 Kozaków było. Czytano tedy list mój, po długich hałasach i burzach sam Chmielnicki począł przypominać swoją konfidencyą (z wojewodą Kisielom), dopomogli mu tego i drudzy starszyny, Kozacy. Sprawę tę tedy konkluzją u nich duch św. słuchać rady mojej i dufać mi i posłów wyprawić, zaprzestanie wszelkich kroków wojennych i Orde wstrzymać a czekać na rezolucyą dalszą. Już tedy Panu Bogu podziękować, że przez mnie najlichszego z płazów tej Ojczyzny tak wielką burzę ujął. Tę moją wierną przysługę aby mi nikt nie wydzierał, i żeby bez pamiętki pobożnego oddania się Ojczyźnie nie zostawiała. Takie niczem nieusprawiedliwioné (przypisanie sobie przez wojewodę zasługi ocalenia kraju od Chmielnickiego i chana jest najczarniejszą względem carogrodzkiej zasługi Władysławowej niewdzięcznością, z dziwnem zaślepieniem trwającą przez długi czas. Jeszcze 1 lipca przypomina sobie arcybiskup to urojone pojednanie z Chmielnickim, o którym, jako o złudnem przywidzeniu, powinni byli wszyscy zapomnieć do tej pory, i dziękuje Kisielowi pochwalnym listem za najnieszcześniejsze obu możniejszych stanów złudzenie.



Złudzeniu takiemu godził siękęs rzeczywistości  
r najtrudniejszy ludziom złudzonym, jak obaczymy.  
erwszą próbą w tej mierze byłozawezwanie Chmiel-  
ckiego pierwszym listem wojewody Kisiela z przed  
czerwca w r. b., „żeby wysłał do Rplitej i przełożył  
z jakich początków przyszło do tego nieszczęsne-  
zamieszania“, na co Chmielnicki w odpowiedzi  
wojej wojewodzie Kisielowi, pod dniem 13 tegoż  
esiąca oznajmia, iż „do JKMcI posłów swych z upo-  
rzeniem się i wiernem poddaństwem wyprawili-  
y.“ Niedługą mając drogę, przybyli posłowie  
Chmielnickiego do Warszawy dopiero w pierwszych  
dnach lipca, bez żadnego pełnomocnictwa, niosąc  
lko list do króla Władysława i trzy inne prywatne,  
kanclerza kor., Ossolińskiego, marszałka nadw.,  
azanowskiego i kanclerza lit., książećcia Albrychta  
adziwiła. Okazała się więc potrzeba uczynić osie-  
canej Rzeczypospolitej pierwszy krok do układów  
Chmielnickim, którym oczywiście nikt inny przewo-  
dziczyć nie mógł, jak wojewoda braclawski, Kisiel.  
ostanowione były te układy zapewne na przedkon-  
wokacyjnym zjeździe w Warszawie, czyli jak go nie-  
hętni zwali „partykularnej konwokacyi warszaw-  
kiej“, od 9 czerwca przez kilka dalszych trwającej  
ni. Już bowiem w liście Kisiela do ks. Jeremiego  
Wiśniowieckiego, między 10a 15 czerwca skreślonym,  
lonosi Kisiel książećciu o rozpoczętych od niedawna  
„traktatach“ z Chmielnickim i całą Kozaczyzną. By-  
ło to rozpoczęcie układów najważniejszą czynnością  
radę warszawskiej, drugie bowiem postanowienie tej  
radę bardzo niepomysłnym uwieńczone zostało skut-

kiem. W ogólności, jak przygotowania wojenne, tak nieudolnie szły od końca maja i rady. Głównem polem za życia króla i w bezkrólewiu był sejm; rozlanie też pierwszego z dwóch zwyczajnych sejmów za bezkrólewia, tj. tak zwanej konwokacyi, stało się pierwszą troską teraźniejszej głowy państwa, prymasa. Wiedząc zrazu tylko o śmierci króla, a nie widząc jeszcze o ostatnim gromie korsuńskim i jego skutkach, nie widział arcybiskup potrzeby naznaczenia przedszych niż zazwyczaj obrad konwokacyjnych i zapowiedział im dość odległą porę, w drugiej połowie lipca. Na odgłos strasznych następstw korsuńskich wyszło wprawdzie z Łowicza zaproszenie arcybiskupa do senatorów poblizszych, aby kto może przybywał natychmiast na radę tymczasową w Warszawie; ale sejmowi konwokacyjnemu pozostał dawny termin odległy, a sam prymas dopiero po kilku naglących listach kanclerza, Ossolińskiego, zjechał na radę warszawską.

Zaczęła się ona nie prędzej, jak w trzy tygodnie po śmierci króla, dnia 9 czerwca, w obecności bardzo niewielu dygnitarzy, gdyż oprócz kilku najwyższych urzędników koronnych wzięli w niej udział tylko 1 biskup i to minister, 1 wojewoda i 7 kasztelanów, wszyscy z bezpośredniego pobliza dworn, z jednego województwa mazowieckiego. Uniwersał, zwołujący radę warszawską, podpisali oprócz arcybiskupa kilku senatorów i urzędników dworskich, wielu też kanoników i plebanów, do rad i rządów Rzeczypospolitej nie należących. Wszyscy radzi dyrekcję konwokacyi przyznawali ks. arcybiskupowi; iż jednak ta per-

ularna konwokacya spólną z arcybiskupem powa-  
mieć żądała, i takowe postanowienia czyniła, któ-  
tylko wszystkim Rzeczypospolitej stanom należą,  
eto na każdym sejmiku przykazano posłom na sejm,  
na głównej konwokacyi, w obliczu całej Rzeczy-  
pospolitej przeciw tej spólnej z arcybiskupem powa-  
i czynieniu postanowień, które tylko wszystkim  
Rzeczypospolitej, należą, najsurowszą podnieśli pro-  
tacyą.\* Z takąż niechęcią przyjęto powszechnie  
głównie postanowienie, wybór księcia Za-  
wskiego, podczaszego kor., Ostroroga, i chorążego  
Koniecpolskiego, do zastępstwa obu wziętych w nie-  
lę hetmanów polskich pod nazwą regimentarzów.  
wszechnie spodziewano się ujrzeć wodzem słynne-  
z rycerskości księcia Jeremiego z Wiśniowca,  
ważnem zdaniem szlachty najgodniejszego buławy  
obecnej chwili. Nieprzyjazna mu rada senatu pra-  
ęła przeciwnie zapewnić tę godność swojemu wła-  
emu ulubieńcowi, bogatemu księżęciu, Dominikowi  
Zasławia, skoremu wprawdzie do ratowania ojczyzny  
temi skarbami, ale żadnym czynem rycerskim niezao-  
ponemu buławie. Stały tak przeciw sobie dwa  
żne zdania, różne stronnictwa, a nie było już króla,  
óryby swoją wolą najwyższą, swoim od nikogo nie-  
wisłym wyborem, uspokoił tę zgubną sprzeczkę  
narodzie, zachował mu zgodę i czerstwość sił.  
Wszakże gdyby nawet król Władysław żył jeszcze,  
gdyby żadna buława regimentarska nie dostała się  
sięciu Jeremiu Wiśniowieckiemu, gdyż przy no-  
rozpoczętych układach z Chmielnickim najściślej-  
tego *potrzeba było zachowania, przez czas traktatów,*



opności swojej; gdy zwłaszcza ta jest myśl Ich  
Panów braci naszej, tę domową wojnę w czasie  
wnym ugasić, żeby i ten traktat nie był w po-  
enie przywiedziony, i nie wznowila się nieprzy-  
lska zawziętość, a nieprzywołany został nieprzy-  
l w wnętrzach (Polski) będący. Myśl jest taka  
Mści Panów braci naszych, ówdzie siły wzbudzić  
owo), a zgromadzić w pośrodku (kraju), a czekać,  
dzie za skutek traktatu. Co wszystko oddawszy  
Mści MPanu wiadomości, siebie i moje usługi  
am jako najpilniej łasce WKsMei MPana. Z Hu-  
(między 10 a 15) czerwca 1648 roku.”

Księcia Jeremiego Wiśniowieckiego odpowiedź  
wodzie Kisielowi. Z obozu pod Horoczkami d. 21  
wca 1648 r. „Wielmożny Mści Panie Wojewodo  
ławski, a mnie wielce Mciwy Panie i Bracie!  
kuję ja wielce WMści Panu, że z mego w ten  
przybycia cieszyć się raczysz, a ja zaś na to  
ychać muszę, że nie dawniej mi przyszło stanąć  
jskiem kwarcianem do starcia tych ciosów, które  
z zdrajcy ci rebellizantowie na Rpltą wywarli.  
zę i na to z dumieniem boleć, patrząc na tak nę-  
stan Rpltej, której niewolnicy i najpodlejsi  
kowie plebejuszowscy panują, i nie dosyć na tem,  
ak znaczną ze krwi braci naszej odnieśli korzyść,  
hańbę Rzeczypospolitej zadali, jeszcze o nadgro-  
i ukontentowaniu odnoszą otuchę. O! raczej było  
rać potrzeba, aniżeli takich doczekać czasów,  
e sławę tych zacnych narodów tak szkaradnie  
worzyły. Rady w tej mierze nie mogę chwalić,  
cieła Karola Szajnochy. II. „Gazeta Polska“. 9



rozejmu między wojskiem polskiem a Kozakami. Jedną zaś książę Jeremi myślał o komisji z Chmielnickim i o rozejmie, okaże się z następującej tu odpowiedzi książe na list wojowody braclawskiego, jeszcze w ciągu „partykularnej konwokacyi” warszawskiej, ułożony, a blagający książe Wiśniowieckiego o niezrywanie pokoju w czasie rozejmu. Dla najwyższej charakterystyczności obu listów, wojowody Kisiele i książe Jeremiego z Wiśniowca, dla najjaskrawszej różnicy obu listów co do usposobień względem Chmielnickiego i całej Kozaczyzny, z których pierwszy—wojowody Kisiele—przemawia w imię stronnika i zgody z Chmielnickim, drugi—książe Jeremiego—w imię najzawziętszej nienawiści prawie całej szlachty możniejszej i uboższej przeciw Chmielnickiemu i Kozaczyźnie, pragnącej ich wytepienia do szczętu, podajemy tu najpierw list wojowody Kisiele, następnie odpowiedzi Wiśniowieckiego.

„Jaśnie Wielmożny, Jaśnie Oświecony Mój Książę, Panie Wojewodo Ruski! Wielce mój Mój Panie Bracie! Winszuję sobie Ojczyzna zbliżenia się WKsMci MPana w te tu kraje w tej niedoli swojej. Winszuję i ja przy moim niskim pokłonie. Oznajmuję przy tem WKsMci MPanu iż za wyraźnem JMci Ks. Arcybiskupa, osierociałej Rplitej dyrektora, i wszystkiego Senatu do Warszawy zgromadzonego (zezwo-  
leniem), posłańcem moim ująłem Chmielnickiego i znowu do niego posyłam. Czynię tedy według premissów (powyższych). Ile na tem zależy, aby nie drażnić nieprzyjaciela, ponieważ w kupie są z Ordę, WKsMśc Pan łacno wnosić będziesz raczył według

Z tej samej przyczyny co król Władysław, wy-  
mógł wojewoda braclawski ksiąźęcia Jeremiego  
Wiśniowieckiego od wszystkich trzech buław regi-  
mentarskich, nadanych w kilka dni po zebraniu się  
 Rady warszawskiej w dniu 9 bieżącego miesiąca czer-  
wca. Przyznaje mu to nadesłany wojewodzie bra-  
clawskiemu list arcybiskupa z dnia 1 lipca w r. b.  
Słowami pod koniec listu: „Rząd wojska zdał się ta-  
kim sposobem, jakoś Wasz mość MPan namienił,  
MPanu wojewodzie sandomirskiemu, JMPanu pod-  
daszemu i chorążemu koronnym.“ Nietylko kanclerz  
kor., lecz nawet arcybiskup gnieźniński uciekali się  
do najfalszywych wybiegów o niewiadomości pobytu  
ksiąźęcia Jeremiego w porze wyboru regimenterzów,  
gdy tymczasem ksiąźę Wiśniowiecki długo już  
przed „konwokacją partykularną“ w Warszawie,  
w 2 czerwca, doniósł prymasowi o pobycie swoim  
w Pereasławiu za Dnieprem, kanclerzowi zaś Ossolińskiemu  
listem z przed 8 czerwca oznajmił swoje  
przybycie w strony Polesia. Oprócz wojewody Ki-  
siela, kanclerza kor., Ossolińskiego, i niewielu innych  
przeciwników ksiąźęcia Jeremiego, wszystka szlachta  
i panowie wspierali gorąco ksiąźęcia w osiągnięciu  
szczytnego regimentarstwa. Tym sposobem nastąpiło  
najżywsze rozdwojenie zdań, życzeń i stronnictw.  
A nie było już króla, któryby swoją wolą najwyższą,  
swoim od nikogo niezawisłym wyborem uspokoił tę  
niegodną sprzeczkę w narodzie, zachował mu zgodę  
i czystość sił. W zastępstwie króla działać mają-  
cej radzie nie wystarczyło serca być królem, posła-  
ła *swoją nieprzyjaźnią* ku ksiąźęciu Jeremiemu

z Wiśniowca a skłonnością ku ulubionemu bogactwu z Zaslawia, pozostała stronnictwem przeciw stronnictwu. I oto zaraz przy najpierwszym bezwzględniejszym czynie narodu zachodzi potrzeba rozstrzeżenia się w grze spółzawodniczących w tym stronnictw, potrzeba zapoznania się z stronnictwami samemi, jak nam o nich nie tyle główne pomniki historyczne, ile raczej szersze pod tym względem źródła domowe, pamiętniki, listy, wiersze pochwały i satyryczne nieraz z dziwną znajomością najgłębszych tajników zdarzeń opowiadają.

Wasi stronnictw za bezkrólewia roku 1612 swoje źródło w wygórowaniu jednego z owych dwóch głównych stronnictw narodu, które przez cały ciąg dziejów naszych są w walce z sobą, stronnictwa szlachty i panów. Chyli się ta walka w rzeczywistości od początku do końca coraz widoczniej na korzyść klasy możniejszej, lubo pozornie tryumfuje w niej ta wolność szlachecka „papką i czapką” przywłaszczona służeniu panom. Za czasów Zygmunta III i Władysława IV wybujało zwycięskie możnowładztwo z niezwykłą świetnością i rojnością, iż obok dawnej zrzebu starożytnych książąt Litwy i Rusi rozwinęło się w niem młody porost nowoksiążęcych dynastii włosko-niemieckich, ozdobionych swojemi nowymi zaszczytami we Włoszech albo Niemczech, od papieżów albo cesarzów. Otrzymali w ten sposób za wilejami cudzoziemskimi swoje nowe tytuły księży, hrabiów, margrabiów, Mniszchowie, Sapiehowie, Solińscy, Koniecpolscy, Lubomirscy, Myszkowscy i wszyscy z początku bardzo nieśmieli w używaniu



Z tej samej przyczyny co król Władysław, wy-  
czył wojewoda braclawski księżęcia Jeremiego  
Sniowieckiego od wszystkich trzech buław regi-  
mentarskich, nadanych w kilka dni po zebraniu się  
ty warszawskiej w dniu 9 bieżącego miesiąca czer-  
ca. Przyznaje mu to nadesłany wojewodzie bra-  
wskiemu list arcybiskupa z dnia 1 lipca w r. b.  
wami pod koniec listu: „Rząd wojska zdał się ta-  
o sposobem, jakoś Wasz mość MPan namienił,  
MPanu wojewodzie sandomirskiemu, JMPanu pod-  
szemu i chorążemu koronnym.” Nietylko kanclerz  
r., lecz nawet arcybiskup gnieźnieński uciekali się  
najfałszywych wybiegów o niewiomości pobytu  
księżęcia Jeremiego w porze wyboru regimenterzów,  
ty tymczasem ksiązę Wiśniowiecki długo już  
zed „konwokacją partykularną” w Warszawie,  
2 czerwca, doniósł prymasowi o pobycie swoim  
Pereasławiu za Dnieprem, kanclerzowi zaś Osso-  
lskiemu listem z przed 8 czerwca oznajmił swoje  
zbycie w strony Polesia. Oprócz wojewody Ki-  
ela, kanclerza kor., Ossolińskiego, i niewielu innych  
z przeciwników księżęcia Jeremiego, wszystka szlachta  
panowie wspierali gorąco księżęcia w osiągnięciu  
czelnego regimentarstwa. Tym sposobem nastąpiło  
najżywsze rozdwojenie zdań, życzeń i stronnictw.  
Cnie było już króla, któryby swoją wolą najwyższą,  
woim od nikogo niezawisłym wyborem uspokoił tę  
gubną sprzeczkę w narodzie, zachował mu zgodę  
czerstwość sił. W zastępstwie króla działać mają-  
radzie nie wystarczyło serca być królem, poszła  
swoją nieprzyjaźnią ku księżęciu Jeremieniu



z Wiśniowca a skłonnością ku ulubionemu bogactwu z Zaslawia, pozostała stronnictwem przeciw stronictwu. I oto zaraz przy najpierwszym bezkrólewym ważniejszym czynie narodu zachodzi potrzeba rozprzerzenia się w grze spółzawodniczących w tym czynie stronictw, potrzeba zapoznania się z stronictwami samemi, jak nam o nich nie tyle główne pomniki historyczne, ile raczej szersze pod tym względem źródła domowe, pamiętniki, listy, wiersze pochwalne i satyryczne nieraz z dziwną znajomością najgłębszych tajników zdarzeń opowiadają.

Wasi stronictw za bezkrólewia roku 1648 w swoje źródło w wygórowaniu jednego z owych dwóch głównych stronictw narodu, które przez cały przebieg dziejów naszych są w walce z sobą, stronictw szlachty i panów. Chyli się ta walka w rzeczywistości od początku do końca coraz widoczniej na korzyść klasy możniejszej, lubo pozornie triumfuje dla ta wolność szlachecka „papką i czapką“ przywabiona służeniu panom. Za czasów Zygmunta III i Władysława IV wybujało zwycięskie możnowładztwo w tak niezwykłą świetność i rojność, iż obok dawnego zrębu starożytnych książąt Litwy i Rusi rozwinęło się w niem młody porost nowoksiążęcych domów włosko-niemieckich, ozdobionych swojemi nowymi zaszczytami we Włoszech albo Niemczech, od papieżów albo cesarzów. Otrzymali w ten sposób za prawnymi wilejami cudzoziemskimi swoje nowe tytuły książąt grabiów, margrabiów, Mniszchowie, Sapielowie, Ossolińscy, Koniecpolscy, Lubomirscy, Myszkowscy itd. wszyscy z początku bardzo nieśmieli w nazywaniu sw

zamienitym przyrostem chwały i potęgi swojemu  
wzrymierzencowi, księżęciu Wiśniowieckiemu, w stro-  
ch kozackich. Odgradzony dziś od nich morzem  
nawiści i krwi, zostawał on pierwotnie w najprzy-  
zniejszych z Kozaczyzną stosunkach, poświadcz-  
nych niemalą liczbą wiarogodnych acz zapomnianych  
sądów dziejowych. Przypomina tę przyjaźń począt-  
kową sam Chmielnicki w jednym ze swoich listów  
wzniejszych, wzmiankującym o przekradaniu się  
księcia Jeremiego po rozbiciu korsuńskim z po-  
wiepru ku Wołyniowi, dokąd Kozacy pozwolili mu  
wznieść się cało, „rozumiejąc o całej jego przyjaź-  
ni dawnej.“ Sięgnęła ta życzliwość wzajemna  
na końcu aż do pogłosek o wybraniu Wiśniowieckiego  
hetmanem przez Kozaczyznę, gdy w kilka lat po no-  
wej ordynacyi Kozaków z roku 1638 pojawiać się za-  
częły między nimi pierwsze poszlaki spisków, i zaczę-  
ły myśleć u dworu o przywróceniu im dawnych praw  
wolności. Niektóre pisma tej pory mówią w istocie  
o takiej potrzebie możnego pana polskiego z nieograc-  
zoną władzą na czele Kozaczyzny, pewien zaś nie-  
odgadnięty znawca tajemnych knowań pańskich w tych  
okresach napomyka wyraźnie w owym nieogłoszonym  
dokładnym piśmie wierszem, iż wybór Kozaków chylił  
się na księcia z Wiśniowca, a przeszkodzony zo-  
stał jedynie nieprzyjaznymi zabiegami książątek no-  
wej kreacyi.

Zaledwie bowiem doszła ich wieść o spodziewa-  
nym spoteżeniu „szwagraszków“ hetmaństwem kozac-  
kim księcia Wiśniowieckiego, rzucili się wszyscy  
za grodzienia mu drogi na Niż, otaczając go zew-

szła siecią intryg, zgrają poduszczanych ma nie  
jacił. W onczas to od poszwagrzenia się z Ko  
polskim w r. 1642 przyszło hardemu Wiśniowcy  
przebijając się przez ów szereg zatargów z kr  
z Żworem, z swoim własnym „szwagraszkiem Ko  
polskim“, które już z poprzednich opowiadań są  
można częściowo, w których jednak ukryte źród  
piero teraz wglądnać mamy sposobność. I tak  
to roku 1644 r. powiodło się nowym książątko  
wrócić Wiśniowieckiemu serce królewskie, i pob  
go temu do zawichrzenia skargami swemi całego  
pa. W roku następnym powaśniono go z ulubie  
królewskim, Kazanowskim, o Rumno, co jeszcze  
dziej aniechęciło króla Wiśniowieckiemu.

Roku 1646 potrafił zastęp nowych ksią  
uwikłać go w groźną sprawę z własnym kollig  
Koniecpolskim, o Hadziacz, w której Wiśniew  
przygotował był swą morderczą napaść na Ko  
polskiego i całe zgromadzenie sądowe. Skor  
pojednani wnet kolligacji wrócili do dawnej z  
agody i dawnych związków, a nie upadły jesam  
dajeje hetmaństwa Wiśniowieckiego nad Kozacz  
podnieśli nowi książęta swój najsroższy zamach  
oim „szwagraszkom“, i używając ku temu zn  
spocu między chorążym koronnym, Koniecpól  
a Bohdanem Chmielnickim o grunta słobódki  
towskiej, poduszczyli tegoż Chmielnickiego do  
najpierwej przeciw „szwagraszkowi“, Koniecpó  
mu, w dalszem następstwie przeciw jego starok  
comu spółnikowi z Wiśniowca. Znany już nie  
krawawe skutki tych rad. Pokuszona w istocie



z chorążym koronnym wydała wyżej opowiedziane zienie i ucieczkę Chmielnickiego na Niż, wojnę atąd w spółce z Tatarami podjętą, ruinę wszystkich ukraińskich fortun obu „szwagraszków“, zmianę nej Wiśniowieckiego przyjaźni z Kozakami ajzaciętszą pomiędzy nimi nienawiść. Przewyżło to w całkiem niepożądany sposób życzenia zekiwnania doradców, ale dało im górę nad głównym nieprzyjacielem z obozu starożytnej księżęcości co-litewskiej. Książę wojewoda ruski, Jeremi, eraźniejszej burzy kozackiej z samowładcy całego wie Zadnieprza stał się chudym pacholkiem, nie śącym jednak ducha ze swoją garstką 6-tysięczną, ebijał się naprzód od 2 czerwca z Czehryna zaprskiego ku bagniskon Polisia, gdzie bawił przez ca dni przed 8 czerwca i kilka po tym czerwcom dniu. Już 18 czerwca stanął on w zachodnich onach Wołynia, tegoż dnia w obozie na Budach dewskich, 21 w obozie pod Horoczkami, usługując w tem w powrocie po części pobłażliwością mielnickiego, wywołaną wspomnieniami dawnej aźęcia Jeremiego z Kozaczyzną przyjaźni.

Jego natomiast przeciwnicy, kanclerz Ossoliński i jednomyślni z nim senatorowie rady warszawej, jak książę Dominik Zasławski, mieli teraz wolpole do przewidzenia swoich zamysłów, mogli we zystkich usługach i zaszczytach ubiedz Wiśniowieckiego. Jakoż skoro pod rozporządzenie rady rszawskiej dostał się wakans ponętnych buław rimentarskich, zgodzili się zasiadający w niej setorowie na bezzwłoczne usunięcie księcia Je-



remiego od wszystkich trzech a nadanie gł  
książęciu Dominikowi.

Ta ostatnia czynność przynależała zwyk  
lowi; mając teraz spełnioną być przez radę, stał  
pierwszą jej czynnością w zastępstwie króla, a  
pierwsza próba obejścia się bez niego bardzo nie  
słiwie wypadła. Postawienie bowiem na czele  
niższych regimentarzów, podczaszego kor., Ostr  
i młodego chorążego kor., Koniecpolskiego, pier  
głównym regimentarzem książęcia Dominik  
Ostrogu i Zaslawin, nabawiło książęcia ze  
najgorliwszych jego przyjaciół i stronników mu  
nia i owszem przekonania, iż ta pierwsza buław  
gimentarska książęcia Zaslawskiego wysoko na  
go znaną mierność umysłową sięgała. Przeto  
się oni wynaleźć w nim jakieś inne niezwyčaj  
lety, które uczynić go miały najgodniejszym b  
regimentarskiej. I tak np. poczytano mu za  
uzdolnienie do wojny z Kozakami jego niez  
bogactwa w ziemi, jego tak rozległe posiadło  
Ukrainie, iż większą część zastępów Chmielnik  
stanowią jego poddani, z dziadów, pradziadów  
wykli do czczenia swoich odwiecznych dzie  
z Ostroga i Zaslawia. Widząc teraz dzisiaj  
pana swojego z orężem w ręku i wojskiem gr  
przed sobą, nie ośmielią się podnieść nań ręk  
dańczej, ukorzą się zwyczajem przodków przed  
im panem i sędzią, przystaną na lada jakie wa  
zgody. Inni popiecznicy domu Zaslawskich, u  
tymi niestety i kanclerz w. kor., Ossoliński,  
lili książęciu Dominikowi jego łagodność chara

ra raczej uskromi i przyłaskawi niż gromić zełce zaków, a sprzeciwiając się z tej przyczyny gwałtemu książęciu Jeremiu, mawiał o nim Ossolki bez wymienienia nazwiska: dać gwałtownikohetmaństwo jestto dać nagi miecz szalonemu. jednak te słowa kanclerskie raczej z uczucia uniczności dla książęcia z Zaslawia niż z rzetelnej uczucia jego dobroci serca płynęły, dowodem tego że później rady książęcia przeciw Kozakom, dzenie mu pochlebstwami przez kanclerza w mnożeniu do niego listach, mianowicie w owym z dnia 10 lipca 1648 r., w którym Ossoliński upewnia swego ojca chlebobawcę z Zaslawia i Ostroga, „że zawsze jedną chęć i jedną niechęć *unum velle et unum nolle* z W. Książęcą Mścią moim Miłościwym Panem mieć chcę. Gratuluję przytem milej ojczyznaszej, żeś W. Książęca Mość, życzeniom pospolitem dosyć czyniąc, wziął na się urząd obrony i bezpieczeństwa pospolitego, i że imię wielkich niegdy rożskich zachowujesz, i w onych wstępujesz strzeżając, biorąc ztąd nieomylną wróżbę, że pod tarczą W. Książęcej Mości wzbije się pod niebiosy nieśmierć i sława narodów naszych.“

Jeśli więc wspaniały umysł Ossolińskiego tyle był stronnicości okazać książęciu Zaslawskiemu, że więcej uległa jej cała reszta senatorów rady szawskiej w sprawie zgodzenia się na główne regimintarstwo książęcia. Na co się zaś z poduszczeniem uniczności zgodzono, to nader szpetnymi środkami stepów i fałszu wykonano. Mianowicie jeden regimintarzów zadziwiał swoim wyborem, był to

— czerwca nastąpiło otwarcie rady, a już dnia 7 t. m. j. w dwa lub trzy dni po najpierwszej wieści o po-  
żebie nowych hetmanów, a dwoma dniami przed  
oczywistem zagajeniem posiedzeń donoszono z War-  
szawy o zamianowaniu już książęcia Dominika, cho-  
żego koronnego i Ostroroga wodzami, szyderczo  
rumwirami. Gdy zaś bądźto podczas obrad war-  
szawskich, bądź wkrótce po nich nadmienił ktokol-  
wiek o prawach książęcia Jeremiego do buławy re-  
gimentarskiej, tłómaczył Ossoliński siebie i radę nie-  
wiadomością miejsca, w którym znajdował się Wiśni-  
owiecki. Mimo to nie wahało się pióro Ossolińskiego  
powtórzyć niejednokrotnie w listach nieco później-  
szych, mianowicie w owym dnia 25 czerwca do bisku-  
pa krakowskiego, Gębickiego, skreślonym, jakoby po-  
djęciu księcia Jeremiego z kimś drugim, wojewodą  
sujowskiem, Tyszkiewiczem, „ta, nie insza była racya,  
jedno że się żaden z Ichmościów sam nie odezwał,  
inniśmy wiedzieli, gdzieby ich znaleźć podówczas.“

Oprócz tak niecznie obranych, tak mało rokują-  
cych regimentarzów, nic więcej rada warszawska nie  
miała narodowi. Nie dostrzegła nawet głównego  
tej chwili środka podźwignięcia ojczyzny, nie wy-  
stawiła do Porty uroczystego poselstwa z żądaniem  
prawiedliwości z Tatarów, przestając na prostym li-  
ście kanclerza Ossolińskiego do w. wezyra. Staran-  
iej ciągnęła się korespondencya między Kisiel-  
em Chmielnickim. Już 18 czerwca r. b. został wypra-  
siony O. Petroni Łasko, 12 dni później po pierwszej  
gacyi tegoż O. Petroniego do Chmielnickiego,  
nowe do Bohdana poselstwo, w zwykłych miejscach



kozackich wokół miasta Czehryna przebywające. Otoczony tam dziesięcioletnim wojskiem zackim o 74 armatach i dwoma poselstwami z Charkowa i Moskwy, rezydował już nie jako książę ruskich, lecz jako zwyczajny hetman czyli wód podpisu w ostatnim liście do króla, „starszy wojewódzki Jego Król. Mości niżowego zaporozkiego.” Poselstwo w części powróciło z chanem do Krymu, w części pod Tohajbejem w stepach u Sinych wód koczowniczych w części po innych włóczyło się koczowiskach. W liście okraszenia legacyi swojej urokiem wielkich trudów i niebezpieczeństw pisał wprawdzie Kisiel o poselstwie do Chmielnickiego O. Petronim, iż „cudownie go Pan Bóg przez Ordę przeprowadził”, ale w relacyi samegoż posła nie spotkał on nigdzie żadnej liczniejszej kupy Tatarów. W Białejcerkwi szczyt jedynie załoga kozacka stała, w Czehrynie zaś, do której O. Petronim dnia 27 czerwca zdążył szczęśliwie, przystawo Chmielnickiemu tylko młode księżatko tatarskie, Sołtan-Murza, z orszakiem stu Tatarów, pozostawione przez chana celem śledzenia wszystkich spraw Chmielnickiego. Codziennie donosił o nich Sołtan-Murza koczującemu u Sinych wód Tohajbejowi, a ten również co dnia nadsyłał każdą wiadomość chanowi w Krymie.

Nie było więc pogaństwa na Ukrainie, a chociaż owszem nieufność między niem a Chmielnickim. Posłuszne bowiem rozkazowi carogrodzkiemu zerwanie ligi z Kozakami przez Ordę oziębilo i osłabiło ich przyjaźń. Wyszła na jaw zawisłość Król od Carogrodu, odejmująca wszelką pewność zawisłości



nia z Ordą przymierzom, uległym zawsze zwierzchniemu wpływowi Porty. Ztąd zachwiała się w Kozakach wiara w pomoc tatarską, straciły powab częściej temi czasy namowy tatarskie do poddania się Kozaków zwierzchnictwu tureckiemu, do przyjęcia służby morskiej u Turków, za żołd bogaty, choćby 100,000 przeciw Wenetom. W zgromadzeniach kozackich przysłuchywano się temi czasy z upodobaniem losom tak wyraźnej zachęty do porzucenia związków z pogaństwem, jak np. następna przemowa pełnego mołojca w porze ostatniego przeprowiania się Ordą przez Dniepr w swojej pierwotnej polsko-ruskiej pstrociznie opiewająca: „Pane atamane i panowie mołojcy! Wolno szczo woła hetmańskaja i wasza robyty, ale nie znaju, czy budet to harazd, abyśmy mieli pohanów za opiekuny braty. Boh da, i wojsko nasze może to samo sprawyty, że się przez (bez) tych pohanów Lachom możemy boronyty i u korola Pana Waszego krywdy naszej dochodyty.“ Na co wszyscy: Harazd howoryt! Boh me harazd!“ — Przymus zbratu z Ordą zniechęcił ku niej Chmielnickiego całą Kozaczyznę, a zniechęcenie ku Ordzie zwracało natychmiast myśl i serca Kozaków ku królowi polskiemu ku różnej zawsze w ich uczuciu od panów polskich koronie Polskiej. Teraz poważana od Turków a groźna zawsze opuszczonemu od Ordzie Zaporozkiej Rzeczpospolita urosła niepoślednio w znaczeniu Kozaczyzny; podniósłszy się zaś w znaczenie, nabyła temsamem prawa do pobłażliwszego sądu o niej Kozaków. Dzisiejsza wojna Chmielnickiego z Rzeczpospolitą zdała się rozważniejszej starszyźnie za-

kozackich wokolo miasta Czehryna przebywajacych. Otoczony tam dziesięcioletniem wojskiem kozackim o 74 armatach i dwoma poselstwami z Czehrynskiej i Moskwy, rezydował już nie jako książę ruskich, lecz jako zwyczajny hetman czyli wódz. W ostatnim liście do króla, „starszy wojskowy Jego Król. Mości niżowego zaporozkiego.” Poganiństwo w części powróciło z chanem do Krymu, w części pod Tohajbejem w stepach u Sinych wód koczowało w części po innych włóczyło się koczowiskach. Do okraszenia legacyi swojej urokiem wielkich trudów i niebezpieczeństw pisał wprawdzie Kisiel o posłannym do Chmielnickiego O. Petronim, iż „cudownego Pan Bóg przez Ordę przeprowadził”, ale wedle relacji samegoż posła nie spotkał on nigdzie żadnej liczniejszej kupy Tatarów. W Białejcerkwi szczególniej jedynie załoga kozacka stała, w Czehrynie zaś, dokąd O. Petroni dnia 27 czerwca zdążył szczęśliwie, asystowało Chmielnickiemu tylko młode książętko tatarskie, Sołtan-Murza, z orszakiem stu Tatarów, pozostawione przez chana celem śledzenia wszystkich spraw Chmielnickiego. Codziennie donosił o nich Sołtan-Murza koczującemu u Sinych wód Tohajbejowi, a to również co dnia nadsyłał każdą wiadomość chanowi w Krymie.

Nie było więc poganiństwa na Ukrainie, a za chodzila owszem nieufność między niem a Chmielnickim. Posłuszne bowiem rozkazowi carogrodzkiemu zerwanie ligi z Kozakami przez Ordę oziębilo znacznie ich przyjaźń. Wysłała na jaw zawistość Krym od Carogrodu, odejmująca wszelką pewność zaw

powstanie chłopów za Dnieprem, gdzie w samych  
brach książęcia Jeremiego Wiśniowieckiego 15,000  
ogów od pluga wszystkie okoliczne dwory, mia-  
czka i kościoły w imieniu swobód kozackich spła-  
owało, zburzyło. Prawie jednocześnie gruchnęła  
eść o takichże gwałtach z tej strony Dniepru,  
kijowskich i braclawskich posiadłościach hetmana  
nego kor., Kalinowskiego, i książęcia Wiśniowiec-  
ego, mianowicie w ogromnej Humaniszczyźnie het-  
mńskiej, zkład 12,000 chłopów pod niejakim Gandzą  
ruszyło w pole kozackie. Najstraszniejszą jednak  
adomość powziął O. Łasko o Kalinowskich zamku  
adsteczku Nesterwarze czyli Tulczynie, napelnio-  
ni niezmierną liczbą zbiegłych z około rodzin pań-  
skich, szlacheckich i kilku tysięcy żydów, niezmierną  
nogością nagromadzonychzewsąd dostatków w zło-  
s, kosztownościach i wszelkiem mieniu, co wszystko  
mi dniami dostało się po części szturmem, po części  
ładą, najpierwej kilkunastu tysięcznej kupie chłop-  
wa pod owym Gandzą z Humania, nazajutrz, 23  
czerwca, jeszcze większej chalastrze na wpół chłop-  
ej, na wpół kozackiej, pod wodzą luźnie poza obo-  
łotrującego pułkownika kozackiego, Maksyma,  
ydomkiem Krzywonosą. Takiegoż losu doznał  
a 20 czerwca Wiśniowieckich Niemirów, w któ-  
u około 6,000 żydów paść miało lupem dzikości  
opskiej. Jakoż przeciwko żydom, żydowskim  
ndarzom wszelkiego rzędu po wsiach i miastach  
osowała najgwałtowniej ta furja chłopska, mszcząc  
bezprzykładną za doznawany od nich ucisk sro-  
ziela Karola Szajnochy. II. „Gazeta Polska.“ 10



gością, opisywany lamentującym piórem wielu  
dzionych po całym świecie żydów z nad Dniepra  
rynia. Ale i mężniejsze serca chrześcijańskie  
cerstwa drżały przed tą nawałą chłopską, a prz  
szona nią załoga Szarogrodzka aż do odległego  
le mil-Tarnopola ustąpiła chłopstwu ze swojej o  
szalej fortecy, gdy nawet poblizszy Bar, mimo  
znaanej warowności, nie zdał się dość bezpieczny  
chłopów.

Tak po strasznej burzy kozackiej zagroził  
jowi straszniejsza jeszcze chłopską, dążąca sta  
kozacką. Niechże Kozaczyzna prawdziwa  
przychylność temu dążeniu, niech otworzy ch  
swoje szeregi i uczyni ich podobnież Kozakami,  
zewrze się owa przepaść między prawdziwą Koz  
zną a Polską, niwecząca wszelką możność pojed  
ich z sobą, a tem samem równie szkodliwa jedne  
drugiej. Za połączeniem się bowiem chłopstwa z  
zactwem ustawało dla ówczesnej Rzeczyposp  
wszelkie podobieństwo pojednania się z Kozacz  
ndzieleniem całemu ogółowi ludu swobód kozack  
utrata wszelkich złąd środków do pracy rolnej, n  
żeniem się na taką ruinę gospodarską, jaką O. Ł  
widział teraz nad Dnieprem i jednym krótkim sł  
skreślił: „ani orzą ani sieją, tylko z orężem chod  
Co sami Kozacy zaporoscy uznając, nie pragnęli  
gdy zlania się z chłopstwem w ową przepaść rozb  
z Polską, lecz hardzi owszem swoją bliższością s  
checkiej Polsce niż tłumom chłopskim, skłonn  
zawsze stać raczej młodszą bracią szlachty niż s  
szą chłopstwa, skłaniali się oni i teraz do za



obrażoną Rzeczpospolitą, do przejednania jej porządku w stłumieniu niebezpiecznej obu stronom swawoli chłopskiej. Dlatego jak niedawno ucieszyło O. Łaskę przekonanie się o oziębnieniu przyjaźni między Chmielnickim a Tatarami, tak obecnie spotęgował on z równą radością powszechny w Czehrynie chłop do wytrącenia onego klina chłopskiego między stroną a Zaporozem, stwierdzony widocznie całym echem zachowaniem się Chmielnickiego.

Ową rebellią chłopską za Dnieprem kazał Chmielnicki własnym oddziałem Kozaków zgnieść i rozprościć z kilku pojmanyh do Czehryna przystawionych szersztów dwom w obecności O. Łaska dał szyję dać, dwóch zaś czy trzech odesłał do ukarania ich sam, ksiązęciu Wiśniowieckiemu, z wyraźnem oświadczeniem, iż to nie Kozacy lecz jego własni poddani łubień. Do innych zbuntowanych tłumów chłopskich kazał Chmielnicki surowe uniwersały z groźbą wygnania do szczytu, jeżeli się nie rozejdą natychmiast. Jeżeli Rzeczpospolita wyprawionym od siebie postom takim odpowie łaską i przebaczeniem — słyszał Petroni raz i drugi z ust Chmielnickiego — dołożą o gorętszych starań Kozacy, aby jaknajprędzej wokońić tę plagę chłopską. A w terażniejszym obciążeniu narodu jeden chyba Chmielnicki mógł zostać takiemu dziełu, i w nim też sami Polacy posiadali główną dziś nadzieję ocalenia od chłopów. Tej swawoli chłopskiej nie wie Chmielnicki\* — piz z żalem o świeżem zdobyciu Tulczyna rotmistrz go Król, Mości Kaliński — „której to swawoli

jeśli wstrętu prędkiego nie uczyni Chmielnicki, domów szlacheckich w niwec się obróci.\*

W najpomysłniejszym więc do orędowania i błądzących usposobieniu znajdowały się zarówno Polska i Kozaczyzna w tej chwili, gdy O. Łaska we dwa po skreśleniu przytoczonych tu słów Kalińskiego, nął z radami Kisielowemi w Czehrynie. Odstąpił od Ordy, gardzący spółką z chłopstwem a nierad ostateczności drażnić Korony, pragnął pojednać z nią i pokoju. Korona, przeciwnie, za ledwo wpły Władysławowym ostatniej zgubie wydarta, już trowstwem chłopów na łup oddana, a razem od i od Kozaków obronić się niezdolna, potrzebowała miru od Chmielnickiego i pomocy jego przeciw chłopstwem. Niedawny „Tamerlan” Polski, Chmielnicki, gotów był dać teraz pomoc, Rzeczpospolita winna była łaską i przebaczeniem wynagrodzić Koczowniczość to nałożone jej jarzmo, które ją do przewierstwa Bogu i ojczyźnie przywiodło, a o które sami Polacy wyrażali się z sędzią podolskim, Myszkowskim, w liście z dnia 2 kwietnia 1648 r., już b „zdzierczem i tyrańskim obchodzeniem się z Kozakami” — lub słowami marszałka nadwornego Kanowskiego, na sejmie tegorocznym, iż „nie trzymać za złe Kozakom, jeśli się do ligi z Tatarami udali; podobno i do samego piekła byliby się udali, i tylko pozbyli takiej niewoli i opresyi, którą niebawem ta cierpieli.” Przy obowiązku zaś przebaczenia i obie obustronnie tak ciężkich krzywd, wynagrodzić się wzajemnie z polskiej strony łaską i swobodami dawne jarzmo a terazniejszą pomoc przeciwko

om, z strony kozackiej tąż pomocą i zgodą nadal za przywrócenie łaski i dawnych swobód, jakże nie miałyby najlepszego przyjęcia doznać w Czehrynie prośby wojewody Kisiela, zwłaszcza gdy już wszystkie przed jego listem przyszły do skutku. Już bowiem Orda ustąpiła i Kozacy w zwykłe miejsca wrócili, a nawet i trzeciej prośbie o poselstwo Chmielnickiego do Rzeczypospolitej stało się już niewątpliwie radość w chwili doręczenia mu listu Kisielowego przez O. Łaskę.

Nastąpiło to doręczenie w tym samym dniu, w którym i przybycie doręczyciela, t. t. dnia 27 czerwca 1648, a już na trzy dni pierwej wiedziano w Warszawie o wyprawionych przez Chmielnickiego posłach do króla, pisząc o nich w liście z dnia 24 czerwca wojewodzie kijowskiemu, Tyszkiewiczowi, aby ich nikt nie zatrzymywał w podróży. Co więcej w srogi pułkownik kozacki, Maksym Krzywonos, w liście do księcia Dominika Zasławskiego z dnia 5 lipca 1648 śmie nawet twierdzić, „iż jest niedzielę edm czyli więcej, jakośmy posłów swoich posłali do jasniejszego JMPana króla“ — coby znaczyło, iż osłowie kozacy wiozący królowi list Chmielnickiego wiadomej daty 12 czerwca 1648 wyjechali z nim przed czerwca t. r. czy nawet wcześniej. W każdym razie na kilka już dni przed zjechaniem posła Kisielowego wyszło z Czehryna poselstwo kozackie z owym jałocerkiewskim listem Chmielnickiego do króla kilku innymi pismami do senatorów; spełniły się tym sposobem bez Kisiela i nie dla niego lecz z wcale innych powodów wszystkie trzy jego rady, właści-

jakoby carkiem nowych i nieziszczonych jes  
wymagającą. W tymże duchu zgody i  
uczynienia zadość Kisielowi i Polsce odbył  
przyjęcie O. Łaska, uradowanego osobliw  
chem swojej odprawy. Już w dzień jego  
odebrał Chmielnicki prywatnie list wojew  
szcze tego samego dnia odpisał nań gońcem  
Pojutrze, dnia 29 czerwca, nastąpiło public  
nie listu i podarków Kisielowych, w wal  
kozackiej pod gołem niebem, nazwanej w  
siela „radą waleczną“ a liczącej u niego  
70,000 kozackich głów, gdy sam poseł ty  
Kozaków zna przy Chmielnickim w całym C  
Po odczytaniu listu nastąpiły obrady nad je  
w których O. Petroni Łasko według wzmia  
Kisielowego do prymasa „trafił na wielki o  
rzę i hałasy“, relacya jednak samegoż posła  
da przeciwnie: „Przyjęli wdzięcznie list,  
we wszystkim słuchać Imci Pana wojewod  
przydawszy, że to nie było na zdradę, ponie



lubo tak usilnie napierała się ruszyć w głąb i, żeśmy ją ledwie grozą oręża powstrzymać. I posłowie do Rzeczypospolitej już odeszli, a jeśli z miłością wrócą odprawą, uderzymy ca-  
wojskiem zaporoskiem na zbuntowane gdziekol-  
chłopstwo i tępić ją będziemy do szczętu. Niech  
pan wojewoda wesprze nas u Rzeczypospolitej  
powagą, niech osobiście nawiedzić raczy Ko-  
r., albo przynajmniej listownie jaknajczęściej  
się z nami, a nieochybnie sklei się zgoda! Tegoż  
to zdania, o tępieniu chłopów za dobre przyjęcie  
i o potrzebie częstych porozumień z Kisielem,  
stała starszyzna w radzie. Przebijał w niej wi-  
cie duch zgody i pojednania, ożywiała ją nadzieja  
ryślnie zakończenie waśni z Koroną. Osobliwie  
teczność opieki Kisielowej i w niezawodnie las-  
ztań odprawę posłów swoich w stolicy wierzy-  
llug sprawozdania O. Petroniego starszyzna.  
ro w razie przytrudnych rokowań z Rzeczpos-  
zamierzała starszyzna w radzie czechryńskiej  
całym wojskiem na Zaporozie i ztamtąd dalsze  
układy. Zuchwalsza zawsze czeru doradzała  
elnickiemu uderzenie na włości.

Po wysłuchaniu O. Łaska dano głos posłom  
eskim i moskiewskim, z których pierwsi nieśli  
dług zbrojnej pomocy, drudzy, jedynie dla zbada-  
myśłów Chmielnickiego zesłani, na zapewnienie  
pokoju sąsiedniego przestali. Po danych im  
jedziach zasiadła cała rada z posłami i Chmiel-  
do uczy, mnogiem winem plądrowanych piw-  
ńskich oblanej. Nazajutrz otrzymał O. Łaska

wymagającą. W tymże duchu zgody i g  
uczynienia zadość Kisielowi i Polsce odbyło  
przyjęcie O. Łaska, uradowanego osobliwie  
chem swojej odprawy. Już w dzień jego p  
odebrał Chmielnicki prywatnie list wojewo  
szcze tego samego dnia odpisał nań gońcem  
Po jutrze, dnia 29 czerwca, nastąpiło publicz  
nie listu i podarków Kisielowych, w walne  
kozackiej pod gołem niebem, nazwanej w l  
siela „radą waleczną” a liczącej u niego pr  
70,000 kozackich głów, gdy sam poseł tylk  
Kozaków zna przy Chmielnickim w całym Cz  
Po odczytaniu listu nastąpiły obrady nad jego  
w których O. Petroni Łasko według wzmian  
Kisielowego do prymasa „trafił na wielki og  
rzę i hałasy”, relacya jednak samegoż posła  
da przeciwnie: „Przyjęli wdzięcznie list, i  
we wszystkim słuchać Jego Pana wojewo

nie MMPana dosyć się stało, boby to właśnie (żeż Boże czego) na duszy Wmci zawisnąć miało.“

Wtraconem powyżej wyrażeniem o królu, „któgo nam Pan Bóg z łaski swej świętej zechce podać“, zyznaje się Chmielnicki nakoniec do wiadomości śmierci Władysława IV, i wyraźniej jeszcze w „celu“ drugiego listu o niej nadmienia, prosząc Kisielewskiego o zniesienie się z nim względem przyszłej elekcji. Wzmiankami o zmarłym i nowym królu wykazują obie odpowiedzi czechryńskie, obie na swój sposób rzetelne jak cała wyprawa poselska O. Łaska. Wobec przypisaniem ostatnich kroków Chmielnickiego radom Kisielewskiemu, były one rzetelnymi i ważnymi dowodami na jego oznajmieniem gotowości do ratowania Rzeczypospolitej od buntów chłopskich. Okrom listów w poświadczała tę gotowość nadto własna O. Łaska. Wobec relacya, opiewająca o niej z miejscowego punktu widzenia rzeczy: „Mówił w obec wszystkich Chmielnicki, iż gdyby wysłani do Warszawy posłowie dobrze odprawieni wrócili, zechce na te kupy swobodnie następować i znosić.“ Uradowany tą odpowiedzią, w ogólności całym przyjęciem porządku, O. Łaska dnia 30 czerwca z Chmielnickim i czechrynem, dążąc spiesznie za wyprawionymi przed sobą posłami kozackimi do króla, którzy wreszcie po różnych przygodach w drodze zbliżali się z plikiem listów i skarg do Warszawy.

Tak jednocześnie dwa w ubogiej szacie poselstwa niesły Rzeczypospolitej od Chmielnickiego żądanie zawyrokovania o jego i własnym losie, łaskawie lub nielaskawie przyjmując odeń zleczone obowią-

poselstwom oświadczenia. Po  
oświadczyć, czego od Rzeczy  
Kozaczyzna, poselstwo Kisielow  
Kozaczyński z Kozaczyzną wesprze  
Rzeczpospolitą. Od Rzec  
aby przywróceniem Kozal  
swobod ocalić sobie i Chmi  
zginienia, sobie od dalszyc  
Kozactwa, chłopstwa i  
od srogich następstw tej pot  
spółki. Co z tego dwojga  
na dalszych ujrzymy kart



## XI. Odprawa posłów kozackich.

W pierwszym tygodniu lipca, kilku dniami przed powrotem O. Petroniego do Huszczy, stanęli posłowie kozaccy z listem do króla Władysława w Warszawie. Było ich czterech, Fiedor Jakubowicz, przezwiskiem Wiśniak, Hrehory Bołdar, przezwiskiem But, Luki-an Mozera i pisarz wojska zaporoskiego, Iwan Pietruszeńko, wszyscy ludzie prości i nieśmieli w wielkim świecie warszawskim, właściwie tylko oddawcy poręczonych im pism bez upoważnienia do rokowania z kimkolwiek. Mieli z sobą czeladzi trzech Kozaków w ośm koni i raczej dla nadzorowania ich kroków niż gwoli czci przydanych im dwóch przystawców, jednego od księcia Dominika Zasławskiego w Dubnie, drugiego od wojewody Kisiela w Huszczy, dokąd posłowie kozaccy wstępowali po drodze. W Warszawie, zamiast królowi, musieli paść do nóg królewskiemu prymasowi i senatorom, od których naznaczony im został dzień 7 lipca do uczczenia zwłok królewskich na marach i posłuchania w senacie, gdzie do rąk prymasa złożyli przeznaczone królowi pisma. Mając adto trzy listy do tyluż przyjaźniejszych Kozaczyż-ministrów, oddali dwa obecnym w Warszawie

kancelerzowi w. kor., Ossolińskiemu, i marszałkowi nadwornemu, Kazanowskiemu. bo nieobecny kanclerz w. lit., Albrycht Radziwiłł, swój trzeci dopiero w dniach kilku otrzymał.

Wręczony senatorom list Chmielnickiego jest nam już znany. Towarzysząca mu „Instrukcja wojska zaporoskiego” składała się z dwóch ustępów: ze skarg i żądań. Oba ustępy, skreślone dość szczegółowo, lecz bardzo zwięźle, doszły nas jedynie w kilku nieurzędowych odpisach. W 11 punktach zawarte skargi wyliczają tyleż różnych rodzajów ucisków Kozaczyzny od własnych pułkowników, od starostów i podstarościch, arendarzów i żydów, w sądach i w domu, w codziennym zarobku przemysłem wojennym, handlem, myśliwstwem, rybołówstwem i t. p. Cztery główne żądania domagają się dawnych swobód, powiększenia rejestru do 12,000 głów z własnym wyborem starszyny w pułkach, wypłaty żołdu i 5 lat wstrzymanego, nareszcie zwrotu zabranych w unią cerkwi greckich w Lublinie, Sokalu, w Knyszynstawie, Włodzimierzu i w innych miejscach. Przebaczenie występków poczytywa się zarówno w liście jak i w „Instrukcyi” za rzecz samą z siebie wynikającą, i tylko w niektórych odpisach żądał mowa jest o odpuszczeniu win Chmielnickiemu i uciskom za Potockiego. W ogólności jak list tak i „Instrukcja” przemawiają tonem bardzo łagodnym, nie stawiają bynajmniej cięższych warunków zgody nad dawne, które w nieskończenie skromniejszych dla Kozaczyzny czasach stawiane były w rokowania u Kurukowa roku 1625, pod Borowicą roku 16

## XI. Odprawa posłów kozackich.

W pierwszym tygodniu lipca, kilku dniami przed wrotem O. Petroniego do Huszczy, stanęli posłowie Kozacy z listem do króla Władysława w Warszawie. Było ich czterech, Fiedor Jakubowicz, przewziskiem Wiśniak, Hrehory Boidar, przewziskiem But, Luki-n Mozera i pisarz wojska zaporoskiego, Iwan Pie-tuszeńko, wszyscy ludzie prości i nieśmieli w wiel-kim świecie warszawskim, właściwie tylko oddawcy poręczonych im pism bez upoważnienia do rokowania z kimkolwiek. Mieli z sobą czeladzi trzech Kozaków w ośm koni i raczej dla nadzorowania ich kro-ków niż gwoli czci przydanych im dwóch przystaw-ków, jednego od księcia Dominika Zasławskiego w Dubnie, drugiego od wojewody Kisiela w Huszczy, dokąd posłowie kozacy wstępowali po drodze. W Warszawie, zamiast królowi, musieli paść do nóg z prymasowi i senatorom, od których naznaczony im został dzień 7 lipca do uczczenia zwłok królew-skich na marach i posłuchania w senacie, gdzie do rąk prymasa złożyli przeznaczone królowi pisma. Mając nadto trzy listy do tylnych przyjaźniejszych Kozaczyń-skich ministrów, oddali dwa obecnym w Warszawie

rzeczywiście, przeto ilekroć powrót posłów do szego przewlókł się czasu, ilekroć czemkolwiek to w Warszawie, bądź w drodze zatrzymani zawsze rozbiegało się o nich mnóstwo zatrzymanych po Ukrainie pogłosek, że wtrąceni są do więzienia, na pal wbici itp. W obecnym razie niechcąc więcej niż kiedy oczekiwano nad Dnieprem posłów, wyżej niż kiedykolwiek podniosły się o Zkąd lada dłuższe przytrzymywanie wysłańców panów senatorów w Warszawie mogło w najwyższym stopniu zniepokoić Kozaków, niepokój ten mógł szkodzić dalszym układom, w straszne od Kozaków i chłopów niebezpieczeństwa podać ojczyznę. więc łaskawie tak i rychło winni byli odpowiedzieć senatorowie.

I byliby zapewne chętnie tak postąpili, po temu nietylko niewinnienie w naglącej konieczności, lecz nadto i prawo starodawnego zwyczajem, który sprawy kozackie oddawał w ręce króla, a teraz w zastępstwie króla radzie senatu. Nie byli się jednak senatorowie na śmiałość tak odważnego postępku, powstrzymani ciągłym jeźdźcem wstrętem ku owym Władysławowym zamysłom i dążeniu narodu do wielkich czynów, Władysławowym zamiłowaniom w środkach i żywiołach wojen jego wreszcie skłonnościom do Kozaczyzny, co w ko musiałoby razić w łaskawej odprawie posłów kozackich. Jak bowiem w sferach postronnych, granicznych stosunkach z Portą, Moskwą, Włochami działał jeszcze zbawienny wpływ groźnych niebezpieczeństw rządów i planów Władysławowych, tak przed



samym kraju trwała ciągle dawna niechęć ku tym  
dom i planom, mianowicie planowi podniesienia  
i korzystania z rycerskości Kozaków, których  
ochota jaknajzupełniej w chłopów obrócić chciała.  
I gdy teraz ową spieszną i łaskawą odpowiedź  
czyszczo dać Chmielickiemu, można było tem po-  
zeczniejszej burzy spodziewać się przeciwko niej  
tej sprawcom, iż kilka świeżych, przeciwnych Ko-  
tom zdarzeń ściągnęło na nich w tej chwili wię-  
tą niż kiedykolwiek nienawiść i wzgardę szlachty.

Głównem z tych zdarzeń było jednocześnie z ko-  
kiem podjęte orędownictwo Kisielea, nierównie po-  
słniej od kozackiego przyjęte. Klamliwe w odpo-  
edzi Chmielickiego twierdzenie, iż cały szczęśliwy  
Polski obrót rzeczy na Ukrainie jest skutkiem  
dusznie przezeń spełnionych rad Kisielowych, zy-  
ło najmocniejszą wiarę nietylko w Huszczy, lecz  
Warszawie. Dumny tą wiarą Kisiel nie wahał  
w spiesznym liście do prymasa i senatorów pisać  
obie i swoim dziele, iż przez najlichszego robaka  
Bóg ocalił Polskę od zguby. Senatorowie wzięli  
za rzecz pewną, a prymas nadał orędownictwu Ki-  
lowemu urzędową powagę, ogłaszając je zleconem  
senatu, a rozumiejąc pod tem zleceniem zapewne  
list kanclerza kor., Ossolińskiego do wojewody  
siela, którym kanclerz przynagla wojewodę do ro-  
wań z Chmielickim, lubo Kisiel już przed listem  
ucclerza kor., Ossolińskiego, dopełnił rokowania te-  
radą i prośbą u Chmielickiego. Dzięki ogłosze-  
t prymasa i mnogim doniesieniom Kisielea roz-  
miała szeroko chwala jego poselstwa O. Łaska do

Chmielnickiego, upowszechniło się błędne mniemanie, iż całe terazniejsze uspokojenie ojczyzny zasługują Kisielową. A jak z każdego błędu tylko szkoda, tak i złudne uczczenie dzieła Kisielowego ukarało się dotkliwie ubudwom omamianym się stronom, Ojczyźnie i Kisielowi.

Nie zdoławszy zrozumieć carogrodzkiej zaskarżenia Władysława IV, szukając jej w innej stronie i imię, pozbawił się naród świadomości tej dobrej przeznaczeniem nakreślonej mu drogi ratunku, kiedy doszło go chwilowe ocalenie Władysławowe, i po tej winien był iść dalej ku całkowitemu zbawieniu całkowitą w duchu Władysławym łaską i przebaczeniem Kozakom. Czego jednak nie uczyniwszy, zwodny, owszem Kisielowego ocalenia manow wszedłszy, dał się naród obłąkać urojenin, jakoby memi radami Kisielowemi przejednany Chmielnicki okazał się jedynie dlatego tak skłonnym do ustąpienia, iż siłom Kozaczyzny nie ufał, iż, pomny dawnych doświadczeń, mniemał ją niezdolną dotrwać ostrożnie Koronie, i że należy Polakom przybrać tę groźną postawę, aby do najtwardszych warunków zmusić Kozaków. Nie przebaczyć win Chmielnickim! było powszechnym okrzykiem szlachty, ślepe straszne doświadczenia ostatnich klęsk a ślepe karę swojej niewdzięczności dla Władysława, za wdzięczne zapoznanie jego zbawczej zpoza granic opieki, za upatrzenie jej nie w rzetelnej potędze Władysławowych wpływów pośmiertnych, lecz w małej małoduszności Kozactwa. A karą upartych zaślepińców jakże srogo ucierpiał wnet cały naród.

I nie tem jednym ucierpiał, iż nie wszedł na Ogrę sprawiedliwości względem Kozaków. Złudna, sługa Kisielowa zaszkodziła samemu Kisielowi najgorszymi skutkami. Okrzyczany niezasłużenie zbawcą ojczyzny, zarówno Polsce jak Chmielnickiemu niejednemu w dalszych rokowaniach potrzebny, rozbułił tem Kisiel wiele najrozmaitszych zazdrości, pojęzeń i obaw przeciwko sobie. Jedni lękali się jego coraz głośniejszej wziętości w spółziemiaństwie, mającej mu łatwość otoczenia się rzeszą śmiałych konniaków, z którymi w bezkrólewiu dzisiejszem mógłby targnąć się na prawa i wolności krajowe, obrać według własnej myśli króla nowego. Drugich wożyło wielkie oddawna znaczenie Kisiela w Kozacyźnie, którem prawie cudownie wymógł tyle już i Chmielnickim, a w które ostatniemi czasy jeszcze więcej rósł u Kozaków, jako jedyny ich spółplemieniec i spółwierca w senacie, jedyny w rządzie koronnym obrońca i poradnik ludu ruskiego. Od nagłych niesień czci dla Kisiela przeszła szlachta również nagle do posądzenia go o najniebezpieczniejsze zamysły; w listach najpierwszych obywatelów kraju jak podczaszy kor., Ostroróg, jak kanclerz w. kr., Ossoliński, znajdujemy częste wynurzenia podejrzliwości o wojewodzie braclawskim, a sam książę dominik na Zaslawiu, któremu Kisiel osiągnięcie buławy regimentarskiej ułatwił, pisze do senatorów przyprawką do swego własnego promotora i do jego wiążków z ludem kozackim: „Pogotowiu w Rzeczypospolitej popsowanej nietrudno o taką głowę, do

Dzieła Karola Szajnochy. II. „Gazeta Polska“ 11



Chmielnickiego, upowszechniło się błędne mniemanie, iż całe terazniejsze uspokojenie ojczyzny zasługą jest Kisielową. A jak z każdego błędu tylko szkoda nieśnie błądzącym, tak i złudne uczczenie dzieła Kisielowego ukarało się dotkliwie ubudwom omamiającym się stronom, Ojczyźnie i Kisielowi.

Nie zdoławszy zrozumieć carogrodzkiej zasługi Władysława IV, szukając jej w innej stronie i innego mężu, pozbawił się naród świadomości tej dobrej, tej przeznaczaniem nakreślonej mu drogi ratunku, która doszło go chwilowe ocalenie Władysławowe, i po której winien był iść dalej ku całkowitemu zbawieniu całkowitą w duchu Władysławym łaską i przebaczeniem Kozakom. Czego jednak nie uczyniwszy, nie zwodny owszem Kisielowego ocalenia manowiem wszedłszy, dał się naród obłąkać urojeniu, jakoby samymi radami Kisielowymi przedjednany Chmielnicki okazał się jedynie dlatego tak skłonny do ustąpienia, iż siłą Kozaczyzny nie ufał, iż, pomny dawnych doświadczeń, mniemał ją niezdolną dotrwać ostatecznie Koronie, i że należy Polakom przybrać tylko groźną postawę, aby do najtwardszych warunków zmusić Kozaków. Nie przebaczyć win Chmielnickim byłoby powszechnym okrzykiem szlachty, ślepej na straszne doświadczenia ostatnich klęsk a ślepej za karę swojej niewdzięczności dla Władysława, za niewdzięczne zapoznanie jego zbawczej zpoza grobu opieki, za upatrzenie jej nie w rzetelnej potędze Władysławowych wpływów pośmiertnych, lecz w mniemanej małoduszności Kozactwa. A karę upartych zaślepieńców jakże srogo ucierpiał wnet cały naród



za to najgorętszymi stronnikami książeccia, wielu jego stronników gwoli książecciu zamieniło się na najzarliwszych nieprzyjaciół Kozaków. Na nich liczą jako na mniej strasznych już od ustąpienia z podolejcerkwi, jako na spółników mniemanych zamachowców Kisielowych, wreszcie jako na ofiary agitacji książeccia Dominika, spadł teraz gniew wszystkiej szlachty, miotającej się z coraz większą wzdargą, zadętością i otuchą zwycięstwa przeciw Chmielnickiemu i całemu buntowi.

Łatwo więc pojąć z tego wszystkiego, iż w takim stanie umysłów większej części narodu nie śmieli senatorowie warszawscy odpowiedzieć w własnym imieniu posłom kozackim, a zwłaszcza odpowiedzieć królowi. Aby jednak czemkolwiek próżnię działań wypełnić, odpowiedziano Chmielnickiemu tymczasowiecema listami, z których jednym przemówił do niego biskup w imieniu obecnych w Warszawie senatorów, drugim kanclerz w. kor., Ossoliński, od siebie. Listy oświadczają się w swoich listach życzliwie, poszczególnie Kozaków nadzieją łaski i przebaczenia, lecz piero na bliskiej konwokacyi, do której też posłów stateczną zatrzymują odprawę. Miało to zdaniem szlachty wystarczyć Chmielnickiemu, a panowie senatorowie w zbiorowym liście prymasa mniemali zwiadować mu wielkie „miłosierdzie“ Rzeczypospolitej, „ty jedynie tyle przyrzekli od niej Kozakom za ich krwawą, iż „jako dobrotliwa matka łaskawem na was może spojrzeć okiem, do której się i my o toż przyczyni i powagą naszą włożymy.“ Ale i tę blachę pociechę zniweczono Kozakom niewyprawieniem listów

natychmiast, lecz zatrzymaniem onych przedtęgodnie w Warszawie, z kąd dopiero razem z odpowiedzią konwokacyi doszły rąk Chmielnicki. On tymczasem od kilku tygodni bez żadnych o swoich posłach niepokoił się z całą Kozacką losom, obawiając się dla nich owych niebezpieczeństw w Warszawie, które, zdaniem Kozaków, otaczały zawsze ich posłów. Teraźniejszym wysłańcą dług przesadnej rachuby w przytoczonym dliście pułkownika Kozaków, Krzywonosy, w obecnej chwili już 5 tygodni od wyjścia, do czyny przeciąg czasu, mniemali żarliwcy kozacki Krzywonos, aby w nim z odpowiedzią wrócić z szawy, jeśli komu lba tam nie utną. Szczęściem było dla Rzeczypospolitej, iż w niedługim już bo w dwóch niespełna tygodniach, nadejść w Warszawie termin odprawy posłów kozackie począć się sejm konwokacyjny.

Rozpoczął się od dnia 16 lipca we cz w szczupłej liczbie niespełna trzydziestu sen i ledwie w połowie, zwyczajnie razem 224, zgro nych na sejm konwokacyjny posłów izby ryc Zagaił się szeregiem wstępnych uroczystości w giacie św. Jana i na zamku w salach obradsejm. Jak ołtarze świątyni tak i „świetne senatu w lego purpury“ — przemawia w jednej z pier chwil sejmu młody poseł województwa ruskiego drzej Maksym. Fredro— „tak i dolna sala p i zasiadające w nich grona obradne, cała naw służba, smutnej żałoby okryte były czernidłem. smutno też i żałobnie zabrzmiał pierwszy z

owych, gdy za powrotem z świątyni i zgromadze-  
nię obu stanów w swoich osobnych miejscach po-  
teń ozwał się sędziwy arcybiskup gnieźnieński  
nacie mową, jak zwykle, cichą, rzewną, obfitemi  
i nieszczęścia ojczyzny oplakującą. Pociężyło  
iej dopieropoządanie oznajmienie z izby poselskiej,  
łodzi bracia obrali sobie tymczasem jednogłośnie  
szalka, czem rozpoczęcie obrad znacznie przyśpie-  
e zostało. Wziął zaś tę godność znany nam  
mu roku 1646 generał wielkopolski, Leszczyński,  
awy przykład wczesnych starań o pozyskanie las-  
oselskiej.

Jeszcze na miesiąc przed konwokacją zgłosił  
słynny z nauki podkomorzy poznański, w rok póź-  
j marszałek nadworny kor., Opaliński, do swego  
tyja", kanclerza w., Ossolińskiego, z prośbą o fory-  
anie go do marszałkostwa na konwokacji. Ale  
tu tygodniami już pierwej — odpowiada kanclerz  
„synowcowi" swojemu listem z d. 26 czerwca, za-  
ał od kanclerza tej samej przysługi podkanclerzy  
i biskup chełmiński, Jędrzej Leszczyński, dla  
ego także synowca, Bogusława, starosty wielko-  
skiego, a że kanclerz i podkanclerzy koronni żyją  
obą w niezgodzie, niesłuszna Ossolińskiemu drażnić  
szącego przeciwnika odmową. Najlepiej zatem  
ówować porozumienia i zgody, do której obaj spół-  
wodnicy powinni się skłonić tem łatwiej, iż obaj  
młodszych już lecich piastowali łaskę sejmową,  
aliński w roku 1635, Leszczyński 1641, a tem sam  
nie o pierwszej już dla nich nowości nagrodę  
leżą. Jakoż za doszłem rzeczywiście porozumie-



niem ustąpił synowiec kanclerski synowcowi poleclerskiemu, a zapewniony tem wybór generała kopolskiego pozwolił rozpoczętej dziś konwokacji w dniu następnym do właściwych przystąpić ob

Przystąpiono do nich po osobnem nabożeństwie u zwłok królewskich, uczczonych dwoma kondemcyjnemi mowami prymasa i nowego marszałka poselskiej, Leszczyńskiego. Po nabożeństwie przeczyły się oba stany sejmowe w sali senatu dla wychania zagajającej każdy sejm propozycji. Głos króla bywała ona czytana zwyczajnie przez clerza w., dziś w bezkrólewiu przyszło ułożyć i otać ją prymasowi, lecz dla znanej słabości głosa ręczył go w tem sekretarz w. kor., X. Gębicki. w krótszych niż zwykle słowach zdał sprawę z mnogich zaiste czynności senatu od czasu śmierci lewskiej, w których liczbie obok zwyczajnych z dzień wojennych i skarbowych nie usłyszano nieźniejszego nad opóźnione i zewszecmiar bezużyte wysłanie gońca do Porty. Młody bowiem uboganiec, litewski szlachcic, Gazuba, zamiast okaza „wielkiego posła“ wysłany, rozgniewał Portę, i szcza przybywszy jedynie z żądaniem tego, co t na uprzednie listy hetmana w., Potockiego, kan w., Ossolińskiego i hospodara, Lupuła, już był uc a przybywszy nadto w porze, kiedy wielkie zab nia w stolicy przygotowywały się przeciw we i cesarzowi Ibrahimowi. Nie większej wagi w niec zaniósł chanowi Islamowi odpowiedź na jeg do króla, odpowiedź nie mniej wprawdzie hard list Islamów, ale co do głównej w nim sprawy



też wyrokowi konwokacyi pozostawiono. Do sejmku też dzisiejszego odroczył senat odprawę posłów kozackich, a całe uspokojenie Chmielnickiego przypisać propozycyą poleceniu senatu.

Po wyliczeniu tych nieudolnych czynności następuje w propozycyi nie wiadomość o jakimś większym wyroczynie lecz krótka, zbawienna rada, która zdołałaby jednać nas z propozycyą. Rozum i serce pochyłogo nad grobem starca, kapłana, zastępcy króla zajmują w niej narodzić dawną, jedyną, przeznaczeniem i geniuszem Batorych, Żółkiewskich, Władysławów wskazaną drogę ratunku, drogę przebaczenia i pokój i wspólnej wojny z pogaństwem. „Co do wewnętrznej i zewnętrznej bezpieczeństwa ojczyzny“ — mówi rada arcybiskupiej — „podaje naprzód Wmsć Waszym Mściwym Panom (ks. arcybiskup) do uwagi i przemyślenia i nieodwłocznej rezolucyi odprawę posłów kozackich, i jakimby z nimi stanąć sposobem. Rozumie jednak z pożytkiem być Rzeczypospolitej, aby raz ten występki im przebaczyć, a przeciwko samym tatarom wzięwszy się połączonemi siłami, Ukrainę uspokoić, w tych zaś prośbach kozackich komisarzy oznaczyć.“ — Poczem zwrot do Kisiela, który na rośby arcybiskupa „zjechać tu raczył“ dla informacyi Rzeczypospolitej z całej wojny z Chmielnickim, od wszystkiej Rzeczypospolitej godzien jest wdzięczności i podziękowania, że przy lasce bożej tę straszną chmurę na zgubę ojczyzny staraniem swoim rozprawił i tak ciężką klęską przygnębionę ojczyznę dzisiejsze uspokojenie z bezprzykładną pieczołowitością i szczęściem sprawił.“

Przyjęło zgromadzenie tę pochwałę Kisiela wcale oziębłe. Osobliwie posłowie bądźto własnemu bądźto swoich senatorskich chlebobawców do prowadzenia, oziębłość Kisielowi, niechęć całej szlachy kozackiej okazywali. Nieumniejszyła się też ciekawość, z jaką całe koło poselskie czekała zapowiedzianą informację Kisiela o buncie Czernickiego. Skoro więc propozycya, po wniesieniu przeznaczonych do rozwiązania a sejmie sprawknęła czasem trwania konwokacyi, porę elekcjami krymskimi, zaciąganiem i poborem powtórnem zaleceniem rychłej odprawy posłów dał biskup kujawski, Gniewosz, odczytania pism z posłami kozackimi listów i pism, po wysłuchaniu podniosło całe zgromadzenie głosy Kisiela, aby dał relację o wszystkich kolejach powstania Chmielnickiego. Na co wojewoda brać rad przyzwoliwszy, opowiedział szczegółowo przebieg początkowego sporu, dalszej wojny między jedną z Chmielnickim, zwłaszcza przy warunkach łagodzących winę Kozaków z widocznym wierzeniem słuchany. Pierwszą pobudkę do powstania O. Petroniego w Czehrynie przypisał w istocie poleceniu senatu, a dla przyspieszenia odprawy posłów kozackich wspominał o pogroźbydującego przy Chmielnickim murzy krymskiej jeżeli nie stanie rychło zgoda między nim a Khanem z Ordą nanowo wkroczy do Polski. uczyniła relacja Kisiela tak niekorzystne na dzony stan rycerski wrażenie, iż gdy arcybiskup koniec posiedzenia powstał ze swego krzesła i

wowódzie publiczne podziękowanie od senatorów, a poselskie nie powtórzyło ze swojej strony tego uznania i głuchem milczeniem pożegnało Kisiela z siedzenia. Przed pożegnaniem była też wzmianka o jakimś Dyaryuszu Chmielnickiego, w którym to Dyaryuszu o listach Kozaków do króla Władysława może być mowa.

Sesja jutrzejsza, w sobotę dnia 18 lipca, zaczęła się daleko wcześniej niż zwyczajne sesje sejmowe. W pierwszym dniu konwokacji wysłali panowie senatorowie dwóch kasztelanów z wnioskiem do posłów, aby obadwa stany o ósmej godzinie zrana zbiegli się na obrady, co posłowie wdzięcznie przyjęli. Wszakże wszystkie czynności konwokacji przybierają z każdym ruchem, pośpiechu; widać pewną chęć oceny dni bezkrólewia. I tak dla przyspieszenia konwokacji ograniczono konwokację postanowieniem dzisiejszej sesji do dwóch tygodni, sama zaś elekcja miała się odbyć w czasie zwyczajnym t. j. w 6 niedziel po konwokacji. Wszyscy czuli gorąco potrzebę nowego króla, wszystkim król, jak w roku 1646 był ciężkim i niebezpiecznym, tak w roku 1648 był rzeczywiście pożądanym i zwłaszcza wobec Kozaków i ludu nieodzownie potrzebnym. W nim jednym mieli Kozacy i lud zaufanie, jako w jedynym z wszystkich części narodu opiekunie, nie w bezkrólestwie jak dzisiejszy sejm i wszystkie inne, które, z sąsiedztwa szlachty złożone i czyto z królem czy bez króla bezchwilne, o samej tylko szlachty dbają pożytek. Władca nieprzyjaciel każdego bezkrólewia, pragnął mu i czempredzej końca wyborem nowego króla, spo-



wybór nowego króla, o jaknajbliższy termin ~~był~~ błagał w swej mowie.

Następny dzień zdań senatorskich, poniedziałek 20 lipca, okazał niemniejszą wyrozumiałość Kozakom. Zwrócili na się mowami swemi uwagę zwłaszcza biskup poznański, Szoldrski, wojewoda podlaski, Ciołek, Chądzyński, kasztelan wojnicki, Michał z Tarnowa, zalecając odpuścić winę Kozakom a żądany od nich trybut obrócić na placę wojsku. Dziś też pan Sobieski, który, idąc z Kudaku w pewnym sekrecie do Rzeczypospolitej, dostał się do Chmielnickiego, który go z tą kondycją puścił, aby Rzeczypospolitej imieniem jego niektóre punkta powiedział. Uczynił tedy relacyą, że Chmielnicki chce się uspokoić, prosi o miłosierdzie, życzy pokoju, a zachowania przy prawach swoich żąda. Powiedział pan Sobieski, że na czołny dał mu pieniądze Król IMć śp. A gdy go spytał pan Sobieski: czemuś sobie z Rzeczpospolitą tak postąpił? — „hom z towarzystwem mojem był wielce utrapiony i uciśniony i ukrzywdzony, a sprawiedliwości nie mogłem dostąpić. Nalazłoby się suplik wielkie pudło do króla IMć, ale Król IMć choćby był chciał uczynić sprawiedliwość, nikt go u was nie słucha. Zaczem kazał nam wolności szabłą dostawać.“ Słyszał też to między Kozakami pan Sobieski (bo był zatrzymany pięć dni u Chmielnickiego, który wprzód miał radę tajemną z swoimi asawułami, niż to z nim rozmawiał i konferował), iż oni tej nadzieje są, i tak mówili mu: „Wy, chudzi pachołcy, co się teraz szlachtą chrzycie, będziecie bojarami, a tylko panowie wasi szlachtą będą, a król jedyną głową, którego wy i my wsty-



„słuchać będziecie samego.“ A nie wiedzieli jeszcze o śmierci królewskiej.— Po tej legacyi Sobieskiego Nadaku „czytano list pod datą ostatniego marca z pod Orsunia pana Krakowskiego do króla JMci. dając wielkie przyczyny, dla których musiał się przeciwko Kozakom ruszyć.“ Po tym liście możny na Ukrainie ksiądz Kozaków, a ztąd niedawno przyjaznym od nich stem obesłany, marszałek nadworny kor., Kazanowski, wygłosił w swojej mowie ów uniewinniający Kozaków ustęp, który z takiej niewoli, „jaką niebożęta erpieli“—nietylko do Tatarów ale do samego piekła rozumiała mniemał ucieczkę, a w którym przecież nie umie marszałek ofiarować Kozakom nic więcej za nad nowe forum. „Zaprawdę dosyć się stało ordynacyi Rzeczypospolitej na pohamowaniu ich przeszłej niewoli“—ciągnie dalej ustęp Kazanowskiego—„kiedy komisarz Polak, pułkownicy Polacy, załogi na zaporożu z Polaków ustawiczne były, słusznie też było i ordynacyą Rzeczypospolitej uczynić i forum oznaczyć z tymi, którzyby byli śmieli Kozaków prymować i krzywdzić. Co iż się wtenczas nie stało, życzę z miejsca mego, aby się Kozakom satysfakcyja w tem stała...“ Tak skromne wyobrażenie o niezgodnych się Kozakom praw i wolności mieli najgorętsi ich przyjaciele w senacie, a i oni nawet poczytywani bywali za pokrzywdzicieli Rzeczypospolitej, za podżegaczów do buntu, gdy zaś w kilka dni po mowie Kazanowskiego przyszło do rozpraw o postawionych przez Chmielnickiego warunkach, mianowicie o żądaniem przezeń zwiększeniu wojska do 12,000, rozgniewany tem podkanclerzy Leszczyński

zaprotestował przychylniejszym głosem twierdząc iż „dla zachowania powagi Rzeczypospolitej do dzie Chmielnickiemu jeden tyśiąc lub drugi” takim wszakże poniżeniu Kozaków nie przegroziło im w senacie niemało jeszcze przeciw szkodliwszych, którym żadna broń, żadna zdradwet jawne złamanie wiary nie zdały się nazbygłiemu ku ich zagładzie. Nim do rezultatu obywatelskich o Kozakach przejdziemy, poznajmy dwa senatorskie przykłady takich ostatecznych względem nich usposobień, jeden przykład mądroskiej nieśmiałej życzliwości, drugi szalonej, sromotniejszej skaranej buty.

Pierwszym przykładem był nieobecny dla słabości zdrowia na sejmach, lubo na ternym od biskupa poznańskiego, Szoldrskiego, ówczesnej buławy proponowany, wojewoda krakowski Lubomirski, mimo nieobecność swoją wiołoraką wający na konwokacyę. Wielu bowiem mniemych panów senatu a jeszcze więcej posłów kier się bezwzględnie senatorską poradą wojewody, on przed każdym sejmem nie zaniedbywał oświecenia sejmiki województwa swojego. W obecnym mogło to oświecanie większy niż kiedykolwiek mieć pożytek, usposabiając do łagodniejszego rozpatrzenia sprawy kozackiej, za którą pan wojewoda kowski jak nieraz w młodszym latach, jak nie w listowych radach nieścigania Chmielnickiego, tak obecnie w liście do szlachty sejmiku powiatowego pod dniem 24 czerwca przemawia. Przemawia po zwyczaju słowami nazbyt mięk-

niałemi, aby którego z gorętszych przeciwników Inickiego odwieść mogły w Poszowicach od zawziętości, zawierając tylko następujące orzeczenie na rzecz Kozaków: „Wierście i temu, że z własnym ludem różna jest daleko od wojen h. W tych zwycięstwo sławę i szczęście rodzi, tej jak zwycięstwo tak klęska zarówno szkodzą. eę pobić strzeż Boże! swoich zaś wybić siebie żyć. Moderacyej tu wielkiej i prudencyej potrzeba do ostateczności exacerbowani jesteśmy...“ już więcej nad to gołe upomnienie do moderacyi. ymowną zaś i przedsiębiorczą była owa wspo- a tu exacerbacya, okaże ów drugi przykład czności senatorskich zdań o Kozakach, uosobio- znanym nam ksiązęciu Dominiku na Ostrogu vskim, niedawno spodziewanym poskromicielem ów powagą i łagodnością, dziś najgłośniejszym iadaczem wytępienia ich ogniem i mieczem.

Nie chciał książe z Zaslawia obecnością swoją mie rozbudzić nanowo ledwie ucichłych prze- obie hałasów, a chciał surowym ile możności a przeciw Kozakom ująć do reszty opinię sejmu, e senatorskie zdanie swoje w sprawie kozackiej. am tego był nie tak list jak raczej piorunujący w Kozakom manifest do całej Rzeczypospolitej, ony w Dubnie dnia 14 lipca a odczytany na jszem posiedzeniu sejmowem 20 t. m. jeden z naj- wwszych napozór aktów możnowładczej tamtego wzgardy i niechęci dla ludu w ogólności. Od- ając bowiem od zwyczaju odróżniania Kozaczyzny opów, stawia manifest zaslawski tamtą i tych

na równi z sobą, co jak niezmiernie mierziła Żo-  
rozców, tak przeciwnie trafiało do najfundamen-  
niejszych w tym przedmiocie pojęć i życzeń szlachy  
pragnącej właśnie powszechnego schłopienia tak-  
żaków jak wszelkiej ludności sielskiej. Gwoli do  
życzeniu rozpoczyna książkę swoją odezwę zespo-  
właściwej wojny kozackiej pod Chmielnickim a  
szemi łotrowstwami chłopskimi w Tulczynie i g-  
indziej, i, przebiegłszy pokrótce szereg tych spól-  
gwałtów kozacko - chłopskich, ciska swoje pię-  
przeciwko „chłopom“ w najogólniejszem znaczeniu  
mianowicie przeciw ofiarowanej Kozakom przez  
których senatorów „amnistyi.“ — „Więc za tak-  
zadatkami nakazują sobie pod najniegodziwszymi  
runkami amnistyą, nie proszą o nią. Ale ja jak  
nator i wolny w ojczyźnie mojej obywatel chwali  
amnistyej nie mogę, wyjąwszy żeby wszystka ch-  
nasza fałszem była u postronnych narodów. S-  
bowiem truchleje wspomniawszy, kiedy najpluga-  
stek ludzi, purgament nasz, na karki nasze ob-  
i to jeszcze barbarzyńskiego wroga zaciągają  
ciężkiej niewoli nas nabawiają. A za to jeszcze a-  
stwą dać sobie każą wolnemu narodowi, tyra-  
prawa dając! Pytam, gdzie jest naród tak barbar-  
ski, któryby mógł to wytrwać! Przynajmniej  
nad taką nędzą i pamięć tej niewoli, którą ucie-  
liśmy, nie każą tak sromotnej zgody zawierać.“

A z tej zgody, z tej amnistyi jakież poży-  
Najuciążliwsze warunki, z których pierwszym li-  
ludu zbrojnego pod wolno obranymi wodzami,  
z tych 12,000 urosła niebawem stokroć większa



ty słuchać będziecie samego." A nie wiedzieli jeszcze o śmierci królewskiej.—Po tej legacyi Sobieskiego Kudaku „czytano list pod datą ostatniego marca z pod Korsunia pana Krakowskiego do króla JMci, dając wielkie przyczyny, dla których musiał się przeciwko Kozakom ruszyć." Po tym liście możny na Ukrainie ksiądz Kozaków, a ztąd niedawno przyjaznym od nich listem obesłany, marszałek nadworny kor., Kazanowski, wygłosił w swojej mowie ów uniewinniający Kozaków ustęp, który z takiej niewoli, „jaką niebożęta cierpieli"—nietylko do Tatarów ale do samego piekła rozumiała mniemał ucieczkę, a w którym przecież nie umie marszałek ofiarować Kozakom nic więcej za to nad nowe forum. „Zaprawdę dosyć się stało ordynacyi Rzeczypospolitej na pohamowaniu ich przeszłej swawoli"—ciągnie dalej ustęp Kazanowskiego—„kiedy komisarz Polak, pułkownicy Polacy, załogi na Zaporozżu z Polaków ustawiczne były, słusznie też było i ordynacyą Rzeczypospolitej uczynić i forum oznaczyć z tymi, którzyby byli śmieli Kozaków przyjmować i krzywdzić. Co iż się wtenczas nie stało, życzę z miejsca mego, aby się Kozakom satysfakcyja w tem stała..." Tak skromne wyobrażenie o mieście należących się Kozakom praw i wolności mieli najgorętsi ich przyjaciele w senacie, a i oni nawet oczekiwani bywali za pokrzywdzicieli Rzeczypospolitej, za podżegaczy do buntu, gdy zaś w kilka dni o mowie Kazanowskiego przyszło do rozpraw o postawionych przez Chmielnickiego warunkach, mianoście o żądaniem przezeń zwiększeniu wojska do 1000, rozgniewany tem podkanclerzy Leszczyński

w oczach nieprzyjacielowi, drudzy w tyle stał w takim zaś stanie, co dla Boga za konieczność szał nas do amnistej! Podobno idzie o to, abyś na żołnierza nie onerowali...“—Po którejto próbie ślepienia narodu pychą, omamienia go zgubnym dziadłem materyalnej potęgi, następuje próba wycenia go w przepaść moralną, jawna zachęta do rołomstwa. „Na ostatek jeśli niektórych ich panów senatorów zobowiązanie się jakie o tę amn już nastąpiło, i to już jest unieważnione przez sam że zbójców. Wszak chcieli zaprzestać wojny, większe w tym czasie bunty wzniesiwszy tak złego narobili, że nie masz w tych krajach fa szlacheckiej, którejby krewnych, rodziców, dzi braci i siostr mie mieli pobrać w niewolę, i ort, za groszy kilka, kilkanaście, chrześcianina dają poganinowi, tem samem gorszymi będąc na gany. Ztąd kto wiarę łamie, temu niech ona jem będzie łomaną. *Frangenti fidei fides frangi eidei.*“

I jakby niedość jeszcze tych złym duchem chnionych rad, tych zgubnych w liście dubień złudzeń, roi on sobie nową osobliwszą przy ustąpienia Chmielnickiego z Ordą z pod Białej aby mu za nową morderczą pobudkę posłużyła i ciw ludowi. „Nie szczera to, aby ten bunt z jakichś względów dla ojczyzny miał uczynić spe nek ten orężowi, albo go czyja miała uham zręczność i dobrotliwość. Rzeczywiście tak był obciążeni łupami, niesłychanym jassyrem, jakieg początku świata nie mieli, zgromadzić musieli ty

śmiałemi, aby którego z gorętszych przeciwników wielnickiego odwieść mogły w Poszowicach od tej zawziętości, zawierając tylko następujące rozprawienie na rzecz Kozaków: „Wierście i temu, że ona z własnym ludem różna jest daleko od wojennych. W tych zwycięstwo sławę i szczęście rodzi, tamtejsze jak zwycięstwo tak klęska zarówno szkodzą. Niech się pobić strzeż Boże! swoich zaś wybić siebie nie chcemy. Moderacyej tu wielkiej i prudencyej potrzeba, choć do ostateczności exacerbowani jesteśmy...” Nie już więc nad to gołe upomnienie do moderacyi, ale wymowną zaś i przedsiębiorczą była owa wypowiedź tu exacerbacya, okaże ów drugi przykład ostateczności senatorskich zdań o Kozakach, uosobioną w znanym nam księżęciu Dominiku na Ostrogu Zaslawskim, niedawno spodziewanym poskromicielem Kozaków powagą i łagodnością, dziś najgłośniejszym dowiadaczem wytępienia ich ogniem i mieczem.

Nie chciał książe z Zaslawia obecnością swoją w sejmie rozbudzić nanowo ledwie ucichłych przez siebie hałasów, a chciał surowym ile możności głosem przeciw Kozakom njąć do reszty opinię sejmu, wyrazić senatorskie zdanie swoje w sprawie kozackiej. Wobec tego był nie tak list jak raczej piorunujący przeciw Kozakom manifest do całej Rzeczypospolitej, ogłoszony w Dubnie dnia 14 lipca a odczytany na najbliższem posiedzeniu sejmowem 20 t. m. jeden z najskrawszych napozór aktów możnowładczej tamtego czasu wzgardy i niechęci dla ludu w ogólności. Odrzucając bowiem od zwyczaju odróżniania Kozaczyzny od Polaków, stawia manifest zaslawski tamtą i tych

tentatów jak książę na Ostrogu Zasławski, rzadko niewysłuchane. Gdy rada warszawska miesiącem oddała książęciu pokątnie regimenter naczelne, rozgniewany tem naród pojął jego niechęć do tej godności i zaczął przeciwko niej stawać, ale skoro sam książę ozwał się z prośbą do szlachty, wszystko z małym wyjątkiem oddało mu przytoczonemi dawniej słowami króla w Ossolińskiego, iż „chce mieć z nim tęż samą i niechęć, *unum velle et unum nolle*.” A z tym samym razie prośba książęca o wojnę z Kozakami działa gorącym życzeniem większości sejmu, a to listowne zdanie księcia z Zasławia zamknęło dwudniowy szereg zdań senatorskich i miało w każdym ostatniemu głosowi wagę i dłuższą rolę, przeto przywodziły mu tem chętniej stany, zarówno lękliwi zwyczajnie wobec powszechniejszej zgody senatorowie, jak i listem książęcia a zwłaszcza dziś bardziej odróżnione przeciw Kozakom koło poselskie. Ila bowiem od swoich dóbr ukraińskich mieszkający panowie czuli mniej dotkliwie dzisiejszą politykę Kozaków i chłopów, i głównie nie tak sami jacy imi arendarzami ciężcy ludowi ukraińskiemu dłoń w ogólności pobłażliwsiymi, osiadła zaś i nie część koła poselskiego doznawała bezprawy wszelkich okropności tej burzy i, śmiertelną zawiścią ku jej sprawcom palając, chciała teraźniejszego srogi odwet na sejmie. Skutkiem takiej polityki senatorów a rozjątrzenia izby poselskiej była odezwa zasławska niepośledni wpływ



ędziej, niż się można było spodziewać; sta-  
jącej wrazeniem postanowienie, aby jaknaj-  
odprawić posłów kozackich, a w pornczo-  
owiedzi nie kończyć ostatecznie z Chmiel-  
z odesłać go do zwyczajnej po wszystkich  
buntach zaporoskich komisji, któraby wy-  
Kozaków z powagą a dostojnością Rze-  
tej zgodzić umiała.

ż zaraz na posiedzeniu jutrzejszem, dnia 21  
t, zajęto się odpowiedzią, jednocześnie w se-  
kole posłów, zachęcając się wzajemnie do

Wyszło nawet w tym celu dwóch kaszte-  
oselstwie do koła rycerskiego z zawezwa-  
łożenia natychmiast konceptu odpowiedzi,  
poselska chętnie przystała. Nie wiedząc  
ali oba stany jednym i tym samym albo  
żnemi odpowiedzię mają listami, wystąpio-  
cie i kole posłów z próbami dwóch różnych  
enatowi odczytał wojewoda braclawski, Ki-  
lony przez siebie modelusz listu ze wszech-  
awego, który gdy właśnie zbierano się na-  
przyjęcia izbie poselskiej, nadeszła od niej  
e próba odpowiedzi znacznie różnej, miano-  
cznie surowszej. Ztąd za odczytaniem go  
znalazł on pomiędzy nimi niektórych kon-  
ów, usiłujących jakimkolwiek sposobem  
pierwszeństwo odpowiedzi Kisiela lecz nie-  
dopiąc zamiaru. Dla ułatwienia sprawy  
no deputacyę z 18 senatorów i członków  
skiej, mającą zająć się odprawą posłów ko-  
łożeniem instrukcyi dla ściślejszej komisji

do spraw kozackich, która w myśl sejmu rokowa z Chmielnickim o stały pokój. Po niedługiej w dziedzinie deputatów, w liczbie których znani nam byli kujawski, Gniewosz, hetman polny lit., Janusz B. will, obaj kanclerze ww., Albrecht Radziwiłł i liński, Sapieha, podkanclerzy lit., wreszcie nasz jewódca bractawski, Kisiel, przyjętą została próśba izby poselskiej. Oto jej brzmienie, nieco i dzwone echo srogiego manifestu księcia Dem z Zaslawia.

„My rady duchowne i świeckie i wszystkie Rzeszypospolitej tak koronne jako i W. K. tawskiego na konwokacyą warszawską zgromadzeni. Odebraliśmy od posłów waszych pisanie do śmięci króla Imci pana naszego, które jako ci, d rzych po zejściu z tego świata króla pana n mciwego wszystka władza i rząd Rzeszypospolitej należy, otworzywszy z nich wyrozumieliśmy, tak wielkim występku waszym przeciwko i Rzeszypospolitej, Ojczyźnie naszej popelni laski i miłosierdzia prosicie. Nie potrzeba wasz występków waszych tłumaczyć, sami się znacie do żeście przeciwko przysiędze Bogu uczynionej i ciwko wszystkim obowiązkom chrześcijańskim postąpili, kiedyście szable śmieli podnieść z p stwem na krew chrześcijańską, skonfederowaws przeciwko garści i to rozdwojonego wojska Rzeszypospolitej. Lubo tedy za łaską Bożą miałaby i Rzeszypospolita nasza wziąć z was pomstę, i nieomylni by ją błogosławił przeciwko tym, którzy wiara mali, mając jednak wzgląd, aby się dalej

ch niewolników i jeńców, których liczba nierów-  
zwyższała wojsko ich. Przeto iż ani godność  
typospolitej tego dozwala, ani honor, ani ko-  
ność, ani można spodziewać się na przyszłość ja-  
dgi albo pewności, jakże niesprobawwszy orę-  
bę będąc zwycięzonymi, niesłychane akceptować  
pocę? Dlaczegoż za ojczyznę, za bracią naszą,  
ich wyciągnięte są do nas ręce i krwawe lzy  
tehnienia suplikują, wzbraniamy się stanąć do  
i tak przeciw lotrom poddanym naszym, zdraj-  
jako i krzywoprzysięzcom, którzy dla Boga  
czypospolitej złomali wiarę! — Poczem jeszcze  
nica poświęcenia siebie i całej fortuny na ołta-  
jezyny i uwaga pocieszająca, iż jeśli Chmielnic-  
ciągu wojny zechce się cofnąć, natenczas tak  
ta droga z Warszawy na Niz Polakom jak z Ni-  
o Warszawy Kozactwu. W którymto razie  
opstwo okaże się nieskorem do spólnej z Chmiel-  
m walki i klęski, a przy mniejszem niebezpie-  
ctwie od chłopów, przy posiłkach zagranicznych  
ekwy i Wołoch któż wątpić będzie mógł o zwy-  
siej! — Uniżenie tedy na wszystkie zaszczyty oj-  
r i przez miłosierdzie Boże proszę — kończy  
Dominik swoją odezwę — „nie chcecie słuchać  
łłodusznych, nie odwierajcie rebellizantowi tej  
w przyszłość, a mnie senatorowi, bratu i słu-  
temu uniżonemu, w lasce bożej i siłach spólnych  
pernącemu, tak wielką hańbę ojczyzny pom-  
zahamować pozwólcie.“

*prosił o to Rzeczpospolitą najmożniejszy pan  
prośby i życzenia tak możne, rady takich pa-*

szy broni strachem samym wojnę skończyć."—I po bezprzykładnem ukaraniu Potockiego z całym narodem za to złudzenie, staje Chmielnicki po raz drugi przed Rzeczpospolitą z żądaniami sprawności, dawnych swobód, zwiększenia wojska, cerkwi i żołdu, a Rzeczpospolita podobnież jak tocki „strachem samym” zwyciężyć chce Chmielkiego, i odpowiada mu w swoim liście: „Jakoż miałaby Rzeczypospolita nasza wziąć z was i nieomylnie Bóg by ją błogosławił, mając wzgląd, aby się krew chrześcijańska nie lała, na pokorne i uniżone prośby wasze skłoniła się Rzeczpospolita”—do czegoż? Do błałego półśrodku, który zawsze tylko nietrwały pożytek Polsce, szkodę niósł Kozaczyźnie—„naznaczymy komisarzy, którzy wam dalszą wolę Rzeczypospolitej oznaczą”—Dalszą? a dziś—Dziś, „jeżeli żałować wam i zadość uczynić zechcecie, nie będzie o to Rzeczpospolita, aby wam przebaczyć nie miała. Tymczasem nie Rzeczpospolita łaską Kozaków, Kozacy Rzeczypospolitej służyć winni pomocą, od gwałtów chłopstwa. Zwłaszcza tej ostatniej służby domagała się Rzeczpospolita usilnie od Chmielnickiego, i już ów pierwszy list arcybiskupa dawał tylko pod tym warunkiem obiecywa mu łaskę, „od was i innego swawoleństwa, które przy waszym włości Rzeczypospolitej plądruje, i czek dobywa, ludzie niewinne mordując, zostawiając pieczna i wolna”. Wspólna zaś odpowiedź Rzeczypospolitej żąda wyraźnie—„o herszty swoich kup abyście staranie mieli, i onych przed



...i prędzej, niż się można było spodziewać, sta-  
pod jej wrażeniem postanowienie, aby jaknaj-  
mniej odprawić posłów kozackich, a w poruczo-  
nej odpowiedzi nie kończyć ostatecznie z Chmiel-  
em lecz odesłać go do zwyczajnej po wszystkich  
tych buntach zaporoskich komisji, któraby wy-  
nia Kozaków z powagą a dostojęństwem Rze-  
spolitej zgodzić umiała.

Jakoż zaraz na posiedzeniu jutrzejszem, dnia 21  
torek, zajęto się odpowiedzią, jednocześnie w se-  
cji w kole posłów, zachęcając się wzajemnie do  
tehu. Wyszło nawet w tym celu dwóch kaszte-  
w w poselstwie do koła rycerskiego z zawezwa-  
do ułożenia natychmiast konceptu odpowiedzi,  
Izba poselska chętnie przystała. Nie wiedząc  
ażali oba stany jednym i tym samym albo  
różnemi odpowiedzieć mają listami, wystąpio-  
enacie i kole posłów z próbami dwóch różnych

Senatowi odczytał wojewoda braclawski, Ki-  
treślony przez siebie modelusz listu ze wszech-  
askawego, który gdy właśnie zbierano się na-  
do przyjęcia izbie poselskiej, nadeszła od niej  
nie próba odpowiedzi znacznie różnej, miano-  
znacznie surowszej. Ztąd za odczytaniem go  
rom znalazł on pomiędzy nimi niektórych kon-  
entów, usiłujących jakimkolwiek sposobem  
nać pierwszeństwo odpowiedzi Kisiela lecz nie-  
m dopiąć zamiaru. Dla ułatwienia sprawy  
wiono deputacyę z 18 sënatorów i członków  
oselskiej, mającą zająć się odprawą posłów ko-  
i ułożeniem instrukcyi dla ściślejszej komisji

braniu senatu i koła poselskiego, pod przewodnictwem deputacyi do odprawy posłów kozackich, miało mieć doręczenie im odpowiedzi. Jeszcze przed tą porą atoli zapragnęło koło poselskie dowiedzieć się wysłańców kozackich o listach i pismach Władysława na Niż, przyrzekających Kozakom zwiększenie wojska i wojnę morską, a wspomnianych w oddzielnym przed trzema dniami liście Chmielnickiego króla. Kazał więc marszałek izby poselskiej jednego dnia dzisiejszego stawić się posłom kozackim w zgromadzonym stanem rycerskim, dla okazania listów Władysławowych lub oznajmienia, co o nich wiedzą. Napróżno przedstawiał podkomorzy i sędzią mozyrski, Obuchowicz, bezużyteczność takiego sposobu, które znaczyłoby tyle co przed gaszeniem pożaru szukać jego przyczyny, przed ratowaniem człowieka w studnię wpadł, pytać go naprzód, jak się dostał. Posłowie wszelako nie dali się odwieść od śledztwa i zawezwali wysłańców Chmielnickiego przed siebie, niemająco zatrwożonych takim widokiem. Jak bowiem każdy widok świetniejszego brania panów polskich, tych w oczach Kozaków nieograniczonej władzy „królewiat i królewiat” wprawiał Kozaków w pewien rodzaj strachu, tak zwłaszcza dzisiejsze powołanie ich przed stan rycerski zdało się im groźnym i niebezpiecznym, w gając po nich okazania lub oznajmienia rzeczy, których ani mieli z sobą ani ich znali. „Bładzi” i „i drżący” stanęli wszyscy czterej wobec zgromadzenia u progu sali, gdzie marszałek Leszczyński, upominał ich do rzetelnej odpowiedzi.

y pytania: „Kto pozwolił im ekspedycją i z ja-  
go skarbu? Listy i przywileje królewskie gdzie  
i czy te mają przy sobie?”

„Odpowiedzieli Kozacy” — opiewa jedyna o tem  
czesna wiadomość w Pamiętnikach Radziwiłłow-  
ch — „iż listów żadnych nie mają i nic o nich nie  
dzą, wiadomo o nich zapewne starszym jako  
pieniądzach.” — Według innej nieco późniejszej  
ści dali posłowie kozaccy w innym czasie i miejscu  
iele śmielszą na powyższe zapytanie odpowiedź.  
li tedy podczas ceremonialnych odwiedzin u arcy-  
mpa odpowiedzieć komuś pytającemu, iż od króla  
dystawa IV otrzymali pozwolenie i pieniądze na  
ę morską, co ze znanemi nam wypadkami roku  
i porównawszy, musimy uznać prawdziwość  
rdzeń posłów kozackich. Przy dzisiejszem jed-  
śledztwie w izbie rycerskiej nie tylko nie odpo-  
dziali posłowie tak śmiało jak u prymasa, lecz sa-  
wszem postraszeni odeszli, unosząc z sobą pogróż-  
arszałka izby, iż „Rzeczpospolita w swoim cza-  
zapyta Chmielnickiego o wszystko.” Na szczę-  
było to ostatniem postraszeniem posłów w War-  
wie, gdyż już nazajutrz, we środę 22 lipca, na uro-  
tem zebraniu całego sejmu nastąpiła ich ostate-  
odprawa, poprzedzona ciekawym dowodem har-  
i sejmu względem Kozaków. Bezużytecznym  
wszy ich listem, obawiała się Rzeczpospolita  
zenia swojej godności zbyt szczytną jego intytu-  
i zaledwie na taki nadpis po długiej zgodzono  
naradzie, z jakim od samego króla listy szły do  
aków t. j. z prosta. „Starszemu atamanowi, as-



sawułowi, pułkownikom, setnikom i wszystkiemu wojsku zaporozkiemu." Którymto skromnym zapsem list opatrzywszy, podpisali go w imieniu senatu arcybiskup gnieźnieński, w imieniu stanu rycerskiego marszałek izby poselskiej. Poczem na rozkaz deputacyi do odprawienia posłów wprowadzono ich przed oba stany zebrane, gdzie sekretarz w. kor. przedłożył im przyczynę dłuższego ich zatrzymania w stolicy, i wręczył im tak długo oczekiwaną odpowiedź. Wyszli z nią ochotnie z tych kirem i niechęcią ludźmi ponurych ścian, i spiesznie opuścili Warszawę. Przdany im został za przystawa znany z nieco późniejszych pamiętników szlachcic, Mikołaj Wolski, obecnie rotmistrz pieszy z pod chorągwi arcybiskupa.

Na temże posiedzeniu postanowiono, aby kandydaci do elekcyi na 30 mil byli oddaleni od miejsca elekcyi. Zjawił się także drugi list księcia Dominika Zasławskiego do senatorów, jeszcze bardziej od pierwszego prywatnym poświęcony widokom. Odwołując się do swoich licznych przysług ojczyźnie, uskarżał się w nim książę na ciągłych jeszcze kontradycentów jego regimentarstwu, wzywał usilnie kolegów swoich do utrzymania go przy niem. Dążyły więc oba listy do jednego właściwie celu, pierwszy przesadnem pobarżaniem przeciw Kozakom, drugi podstępnie stronników ku obronie buławy, drugi grzmiącym głosem wołając o pomoc dla niej. Dopiąwszy pierwszym listem zamiaru, przyczyniwszy się tem sownie do upadku sprawy kozackiej na konwokacyi, nie wątpił książę o podobnej skuteczności listu drugiego, a znana niestety uległość obudwóch



tanów wszelkim „chęciom i niechęciom“ przemo-  
nych paniąt jak książę na Ostrogu Zasławski, unie-  
rniała znacznie taką zarozumiałość. Czy nie mo-  
gę czy nie chcąc pojąć, jak niezasłużonym przyklas-  
aniem manifestowi książęcia przeciw Kozakom tylko  
tego prywacie stało się zadość, jak posłuszeństwo  
zisiejszej prośbie o pomoc podobnie tylko prywatnej  
książęcia posłużyłoby dumie, okazały oba stany  
wszelką gotowość do utrzymania książęcia w naczeln-  
em regimentarstwie i na jednym z dalszych posie-  
zeń zatwierdziły wszystkim trzem hetmanom ich  
ostojęństwa. Że zaś to służalstwo osobistym za-  
liczeniom możnowładczym groziło całemu narodowi  
niebezpieczeństwem, że najważniejsza z spraw tego-  
ocznych, sprawa odzyskania wierności i pomocy Ko-  
zaków, pokierowaną została fałszywie samolubstwem  
rywaty pańskiej, nie gorszyło, nie frasowało żadne-  
go z ówczesnych wychowanków złotej wolności.

Owszem jeden błąd wiódł ich powszechnie  
i drugi. Obrawszy nieudolnych hetmanów, musiano  
wspierać ich zdolniejszymi pomocnikami, trzem regi-  
mentarzom przydać wyborem 32 komisarzów wojsko-  
wych. Znaleźli się w tej liczbie z senatu znani nam  
po większej części wojewodowie, braclawski Kisiel,  
ruski Jeremi książę Wiśniowiecki, godzien pochwały,  
że nie wzgardził komisarstwem, nie dostąpiwszy re-  
gimentarstwa; brzeski Szczawiński, ów śmiały mówca  
na sejmie roku 1646; podolski Stanisław Potocki,  
zwany Rewera; kijowski Janusz Tyszkiewicz; wreszcie  
dwaj kasztelanowie, Witowski sendomierski i Jędrzej  
Firlej bełzki. Ze stanu rycerskiego weszli do ko-

szlachcie, zarówno niecierpliwie oczekiwanym od wszystkich stronnictw. Ponieważ jednak ustawy nie głęziej jak w 6 niedziel po konwokacyi pozwalały być elekcyę, przeto wszystek prawie sejm teraźniejszy zgodził się w pierwszych dniach swoich na projekt takiej ustawami przepisanej elekcyi, to jest w warcie jej nastąpić miało dnia 12 września, jako totnie w 6 tygodni od przyspieszonego zamknięcia konwokacyi w dniu 1 sierpnia. Podobał się ten ani bliski ani zbyt odległy termin zarówno szlachcie i Kozakom, zgadzał się nawet z wolą tak żarliwych nieprzyjaciół nagłych elekcyi, jakimi była narykład w tej porze szlachta sejmiku województwa krakowskiego w Wiśni, „gdzie jednostajne wota były” — że spółcześnie regent lwowski, Czechowicz — „że elekcyja prędzej nie była, jeno podług zwyczajów praw szlacheckich, w sześć niedziel po konwokacyi; czej — aczby do takiej przyjsć miało ostateczności by nieprzyjaciel nam na barki nastąpił i wszystkich z stanu rycerskiego ludzi powiązać miał — nie czynimy”. Owóż ten najgorętszym miłośnikom wolności niewstrętny projekt terminu elekcyjnego przesiał dziś w przedostatnim dniu konwokacyi, 31 sierpnia, ostatecznie w pełnym zebraniu stanów przejść odrzucenie, które nie znalazło tak powszechnej zgody jak poprzednie w dniu 18. Krótki bowiem przeciąg między odczytem pierwszym a drugim zmienił znacznie usposobienie szlachty sejmowej, srogim listem królewicza Zaslawskiego rozzuchwalił ją przeciw Kozakom, oziębził w niej życzenie prędszej elekcyi, zanosząc więc dłuższe bezkrólewie nad krótsze,

misyi z prowincyi małopolskiej miecznik kor. Zebrydowski, trzej Lubomirscy, koniuszy kor., Aleksander, generał krakowski, Jerzy i starosta białocerkiewski, Konstanty, podkomorzowie: lubelski, Firlej, halicki, Jan Potocki i belski, Jannusz Prusiński, głośny na sejmie przeddwuletnim dyscydent podsedek krakowski, Chrzastowski, i senatorowie: lubelski, Zbigniew, Firlej i lwowski, Adam Sieniawski, ów bezpłatnie uwolniony jeńiec Korsuński. Z Wielkiej Polski obrotowymi zostali smutnej pamięci Hieronim Radziejowski, dziś wielkorządca kopalń krakowskich, podkomorzy gostyński, Marcin Sadowski i starostowie wieluński i sokalski, Stanisław i Zygmunt Denhoffowie, rogoziński, Grudziński, koniński, Rozdrażewski, warszawski, Jan Grzybowski, rożański, Wessel, wreszcie „urodzeni“ Ossowski i Karchowski. W. Księstwo Litewskie dostarczyło komisyi chorążego W. Ks. Lit., Krzysztofa Paca, marszałka oszmiańskiego, Zenowicza, stolnika W. Ks. Lit., Bogdana Gąsiewskiego i chorążego nadwornego, Ogińskiego. Uzupełnił tę komisyę wojskową, z samych ziemian złożoną, mający wyłączenie rycerski, wslawiony w wojnach postronnych, Arciszewski, dziś staropolskim wyrazem „starszy“ nad armatą koronną.

Tak hojnie zaopatrzone rządy wojenne szczerpłego wojska; staraniom pokojowym każdy serce i trudów skąpił. Pierwsze z tych starań dążyć miało do jaknajprędzej elekeyi, jaknajprędzszego podźwignięcia kraju rządami nowego króla, który jako obrońca i laskodawca drogim był zawsze ludowi a dziś jako uspokoićiel od ludu cennym jest nawet



ne z sprawą kozacką okoliczności postronne, ani o usposobienie Chmielnickiego i Kozaczyzny nie wałaly tak leniwego, tak zarozumiałego działania. W dalszych 9 tygodniach nieczynności komisji mógłby bunt chłopski stać się niepodobnym do szczenia, w połowie tego czasu nastąpić miał w Carodzie nowy, bunt na tron podniesiony, cesarz named, którego nieprzyjaźni Polakom wezyrowie cze przed terminem rozpoczęcia komisji nadesłali nowi rozkazy gotowania się do spólnego z Kozami burzenia Polski. Między te obie barbarzyńskie rzesze chłopstwa i Tatarstwa wciśnięty, do szczego wyboru między niemi a Polską zniewolomógłże Chmielnicki bez najsrozszej niecierpliwoci oczekiwać laskawego lub nielaskawego zawyowania Rzeczypospolitej o jego losie, znosić pomie długie jej ociąganie się z tym wyrokiem, która znana nieufność i podejrzliwość kozacka tłómała sobie złą wolą, przypisywała zamiarowi wrócić Kozaków do ich dawnej niewoli.

W takim usposobieniu nietylko dzisiejsza nowzwlóka do ukończenia komisji w dniu 6 września, którym panowie komisarze „dalszą wolę Rzeczypospolitej“ objawiać mieli Kozakom, lecz już i samo ychezasowe zwłokanie odprawy posłów w Warszawie, samo próżne przez tak długi czas oczekiwanie powrotu na Ukrainę zniepokoiły w najwyższym pniu Chmielnickiego i całą Kozaczyznę. Od dajniejszego już czasu krążące po Ukrainie pogłoski rogiłm losie posłów w stolicy, o ich wbiciu na pal, zwała Karola Szajnochy. II. „Gazeta Polska“. 13



straceni mieczem i t. p. zaczęły osobliwie za sprawą czerni kozackiej i chłopów nabywać coraz większą pewności, poruszać umysły do odwetu, do planów zemsty. Trzeciego dnia po nieznaney jeszcze Dnieprem odprawie posłów kozackich przez sejm szawski, listem z dnia 25 lipca zgłosił się o nich książęca Dominika Zasławskiego ów kuzyn chłopski burzyciel Nesterwan, odtąd przez kilka tygodni z nieprzejrzaną ómą chłopstwa straszny i mu Podolowi i Wołyniowi grasownik, z samych Chmielnickim ciągle w zatargach o to, Krzywaczyna jego zgłoszenie się od posądzenia o zglądzenie posłów w Warszawie: „Jako z nas posłów do tego czasu żadnej wiadomości słyszanej nie czujemy, gdzie się oni obracają; podobno już że się nie ockną“. — Potem domaga się Krzywaczyna książęca wolnego powrotu posłów, grożąc im sprowadzić Orde i rozlać się z nią po za Wisłę. „Gdzie jednakże pokój, jako Wmość do tego dnia stawisz posłów naszych, a ja mogę się zatrzymać i dać pospołu. JMÓ pan hetman z ludem nastąpi, a Orda na tych dniach już się spodziewa, że drogę zastąpi, gdziebyście mieli uciekać. Co do którego proszę Wmość miłościwego pana o posłysze, żeby byli przywróceny, tedy ja zaraz poszlę Tohajbeja, żeby zatrzymał Orde. A Żydów a Wisły W. Ks. Mość raczy zawrócić, bo ta winna częła się z Żydów, bo oni i was z rozumu wywili

Wtrącona tu wzmianka o „nastąpieniu Imienia hetmana (Chmielnickiego)“ nie była wręcz b

ę. Powiodło się Krzywonosowi utwierdzić Chmielnickim przekonanie o zabitych w Warszawie posłach, skłonić go nawet listownie do zamiaru uszenia z całym wojskiem ku pomszczeniu ich wroci, albo na ratunek żyjącym. Domagało się też wraz z Krzywonosem całe wojsko kozackie, osobie gorętsza zawsze w tej mierze czerń, już w re- i O. Łaska tak usilnie pochodu w głąb Polski za- ca od Chmielnickiego. Nad wszystko jednak go ku temu pewien szereg wypadków, o którym ad mówić jeszcze nie przyszło, a który zarówno Chmielnickiego jak dla Polaków, dla tamtego one, dla tych dodatnio, nader niepoślednią miał e. Był tym szeregiem zdarzeń zacięty od kilku odni między księżęciem Jeremim Wiśniowieckim ontowanym chłopstwem trwający bój, dziwnie emi siłami, różnem szczęściem, w różnych stro- a Podola i Wołynia toczony. Dla szczupłości eżących w nim chorągwi dworu Wiśniowieckiego one nie z Kozakami ale z gminem walczyły, nie l ten bój pierwotnie żadnego znaczenia dla Zapo- a, i dopiero w połączeniu z krzywdą zabitych lub zionych w Warszawie posłów, z okazaną tem Ko- zycznie złą wolą Rzeczypospolitej, nabył wagi dla nielnickiego, stał się początkiem nadzwyczaj zgu- ch dla Kozactwa i Polski następstw. Polacy zaś ednym z dalszych tegoczesnych omamień swoich zytali dzisiejszą walkę księcia Wiśniowieckiego łołpstwem za najdzielniejszy objaw ducha wojen- o w narodzie i, jak Kisiel niedawno uchodził za wnego sprawcę *uspokojenia* ojczyzny potęgą sło-

wa, tak dziś ksiązę Jeremi zasłynął powszechnie  
jedyne rycerz, obrońca, zbawca Polski orężem.

I pozostała mu ta sława u wszystkich  
nych poetów i krasomówców dziejowych, zach  
się w natchnionej nimi pamięci synów i wnukó  
nie przyniósłszy żadnego rzeczywistego pożytk  
jej terażniejszości, nie przejdzie też zapewne w  
szłość daleką. Ta bowiem błogosławi tylko  
twórczego ducha, a Jeremi Wiśniowiecki nie  
dał najmniejszej iskry twórczości. Świadczy  
najlepiej ciągła szczupłość jego sił zbrojnych,  
najczęściej za ledwie 6,000 ludzi liczyły, a któr  
niczem zwiększyć nie umiał. Zamiast oby  
wielkich hetmanów ściągnąć nieznacznie cora  
kszą wkoło siebie potęgę, stać się ogniskiem  
kiego wysilenia narodowego, pozostał on tylko  
łym, dziwów odwagi i zuchwalstwa zdolnym  
rzem. Chwalili mu wprawdzie niekiedy gł  
czliwe, iż tem harcerstwem na czele kilkatusi  
garstki junaków rozbijał niezmierną moc hulta  
iż, uderzywszy jednego razu w 6,000 koni na  
dziczy chłopskiej pod różnymi hersztami ubił  
10,000 w pogoni ku Barowi—czem wszystkiem  
nie osiągnął ksiązę Jeremi w rzeczywistości ni  
cej nad chwilowe polyski szczęścia, nad wy  
rzadkie i coraz radsze. Szczupłe siły ksiązę  
dziennie umniejszały się w bojach, proszony o  
od zagrożonych napadem hultajskim miast, mas  
nieraz odmówić, nie mając więcej nad tysiąc ki  
ludzi pod bronią, a taka garstka cóż sprawi  
przeciw 60,000, 80,000, nierzadko krociowi ciał



nie w tych stronach włożonego do broni. Je-  
m w takim położeniu ratunkiem pozostało nad-  
ć bezprzykładną srogością, przewyższając dzicz-  
ską okrucieństwami, gdy chłopstwo mieczem  
zajnie ścinało szlachtę, mścić się na chłopach  
złą śmiercią na polu. Niszczenie włości i miast  
codziennym trybem toczenia wojny, a jak Mo-  
w wojnie za króla Władysława nadała grasują-  
ogniem po jej ziemiach Wiśniowieckiemu nazwę  
ja", tak i w obecnej burzy kozacko-chłopskiej  
n niczem innym, jak tylko takim palejem, nisze-  
elem. Najgłośniejsze jego czyny w tej wojnie  
zięcie Niemirowa, porażki Krzywonosu u Pohre-  
e i pod Rosołowicami, były tylko barbarzyńskim  
tem za barbarzyńskie gwałty hultajstwa. Kaź-  
anowanie zbuntowanego miasta kończyło się kil-  
ową egzekucją mnogich na palu traconych her-  
, a każdej z tych egzekucyi przypatrywali się  
torowie z tak dobrą myślą i tak mściwą chętką  
porzenia mąk potępieńcom, z jaką ów dworzanin  
arzysz wypraw wojennych księżęcia Jeremiego,  
kiewicz, nadmienia w swoich pamiętnikach o po-  
jże scenie w Bobrujsku na zbuntowanej zgrai  
skiej, zimą zdobytych: „Po wszystkie dni miesz-  
naszego w Bobrujsku tracono więźniów, na pal  
jąc, naprzód Poddubskiego, który był na palu  
dziny do godziny żyw, a gdyby go tak lecie  
na pal, mógłby być żyw ze trzy dni; tak kat  
dził dobrze."

Słyszając o tyłu na pal wbitych w Bobrujsku,  
rdziestu naraz w Niemirowie i Pohrebiszczach,



gdzieindziej nierzadko więcej, tudzież zważaj  
nie zapisane w księgach dziejów okrucieństwa  
zwyczajnie liczbą i srogością nad wpisaniem, a  
mówimy zapewne wiary słowom Krzywonosowi  
do księcia Dominika z Zaslawia, wyliczającym  
cieństwa Jeremiego Wiśniowieckiego: „Nie  
śmy więcej pustoszyć ziemi polskiej; zajął się  
Jmć pan Wiśniowiecki, że ludzi mordował, ścin  
pał wbijał. Wszędzie w każdym mieście nasił  
ku szubienica; i teraz pokaże się to, że na pał  
niewinni ludzie, popom naszym oczy świdrem ki  
Nie szczędził więc książę Jeremi żadnych mi  
rzucenia postrachu i przerażenia na chłopów  
przeciw oczekiwaniom nie przyniosły one skut  
żądanego. Zastraszyć bowiem, przerazić moż  
mocniejszy, srogie postrachy Wiśniowieckie  
poparte dostatkami sił do całkowitego zgni  
wrogów, drażniły ich tylko bezużytecznie, a  
służyć ku obronie narodu, nabawiały go owsze  
krwawszych klęsk. Drażniony bez przerwy  
wybuchal z coraz większą dzikością, rósł w  
rozzuchwalal się wysoko ponad poziom swoich  
szych zamysłów; zdobywszy Tulczyn, Niemiró  
myślał o Połonnem, Barze, Kamieńcu. Przyg  
ne chłopstwu przerażenie ogarnęło samych p  
łych jeszcze na Ukrainie panów i szlachtę, pos  
jących zapóźno, iż obrończa wojna Wiśniowi  
raczej w większe niebezpieczeństwo wtrąca ki  
go broni, iż główną przyczyną wzmagania się  
chłopskiego jest ciągle przez książęcia dra  
chłopów.

I oto gły opinia powszechna w omamieniu swego nosiła się nad bohaterstwem księżcem, szlachy miejscowej przyszło w rzeczywistości nastawać do niego radą i prośbą, aby zaniechał swojej wojny zżytecznej. Najczynniejszym w tej mierze okazał się wojewoda kijowski, Janusz Tyszkiewicz, mąż nie tylko nie małoduszny i nie nieporadny, lecz przeciwnie tak wysokich zalet rycerskich, iż gdy przy mianowaniu regimentarżów przez senat pominięto go wraz z księżciem Jeremim, większa część szlachty wstała się równie gorąco za Tyszkiewiczem jak za księżciem. Równie też z Wiśniowieckim przeproszony od senatorów za tę urażę, jako wojewoda kijowski i wyższy nawet godnością senatorską od księcia wojewody ruskiego, miał on wszelkie prawo hamować swego kolegę w jego zapamiętałych bojach z chłopami, unikając takim umiarkowaniem najbardziej owego jego dworze wiśniowieckim towarzysza lekkiej chęci, Maszkiewicza, który w swych Pamiętnikach kilka ciekawych przykładów odciągania księcia od wojny przez Tyszkiewicza przytacza. I tak np. powiedział się dnia 17 lipca wojewoda kijowski, iż jeżeli od krzywonosowych band opadniętemu miasteczku zamkowi Machnówce śpieszy na pomoc w 1000 koni księżę Jeremi Wiśniowiecki. Czempredzej więc zadepcha mu drogę Tyszkiewicz, dziękując za przyspieszenie ku odsieczy własną osobą, ale prosząc zarazem aby dnia dzisiejszego nie przystępować do boju, na co księżę Jeremi musiał przystać chcąc nie chcąc. Chłopi tymczasem opanowali nocą miasteczko z zamkiem, którzy dopiero nazajutrz będzie można napowrót do-

dzieć.....“

W tydzień później, dnia 25 lipca, chcąc uderzyć na tabor Krzywonosów w pobliżu Konstantynowa, „którego pewniebyśmy dostali (opowiada Maszkiewicz), ale i tego wszystkiemi siłami dowodził pan wojewoda kijowski, i odradził mi się człowiek, i tak nastawszy się dowoli odstąpił przed nami po zmroku.“—Największą jednak krzywdę i Maszkiewiczowej ochocie tępienia uczynił wojewoda kijowski we dwa dni późniejszych przepraw opodal Konstantynowa, gdzie od kilku chorągwi książęcych i oddziału królewskiej czerń—„porwała już była Krzywonosowa, którą chciała żywcem księciu wydać, kładąc na nią całą winę, że ich gwałtem do tego doprowadziła. Ale znowu dyabeł przypuścił wojewodzie radę, że wszystkie oddziały swoje skierować na Konstantynowę, i tam uderzyć na tabor Krzywonosów, i go zburzyć.“

Krzywonosowi, wielce się nią chełpiły w ustnych i piśmianych relacjach. W istocie jednak były zwycięstwa tego rodzaju tak dalece nie znaczące, iż do wszystkich zapewne odnieść można słowa jednego ówczesnych listów obozowych o tej wygranej obu dwóh książąt: „i to utracenie chłopstwa pod Konstantynowem raczej rozdrażnienie nieprzyjaciela przyniosło, nie taką jaką to głoszą wiktoryą.“ Naderóżno zaś zdrażniony nią Krzywonos nie tylko orężowi obu dwóh książąt nie uległ, lecz owszem w tych właśnie dniach nader sowitą zdobyczą, bo warownem miastem Połonnem, za podrażnienie swoje odwet sobie uczynił. Połonne było słynną podówczas na cały Wołyń fortecą Lubomirskich o potężnych okopach, znacznej załodze, 70 działach dokoła wałów i trzystu beczek wina w piwnicach. W obecnej chwili chroniło się w niej mnóstwo ludności okolicznej, panów, szlachty i Żydów, z rodzinami i całym mieniem—wszystko nagle przez dziec krzywonosową bezopornym prawie szturmem wzięte, splądrowane, zniszczone. Wezwany o pomoc Jeremi Wiśniowiecki sam jej tym razem przeciw zbyt wielkim siłom odmówił. Urosło tem niezmiernie zuchwalstwo zbójeckich band, wzmagala się od dnia do dnia ich tłumność, a w niedługim czasie miał od ostatnich miedz ukraińskich przybyć im równie liczny a nieskończenie zacniejszy przyrost, całe wojsko zaporoskie z Chmielnickim.

Srogie utarczki Wiśniowieckiego z chłopstwem wołyńskim, ciągła niewiadomość o losie posłów w Warszawie, widoczna ztąd niełaska Rzeczypospolitej, wreszcie żarliwe nalegania Krzywonosy i czerni



bywać na hultajstwie. Zaczem „skoro rozedniał (pisze Maszkiewicz), chciał księżę iść ku nieprzyjacielowi, ale pan wojewoda kijowski bardzo był temu przeciwny, upominając na ostatek księcia, aby zmięchał tego nieprzyjaciela, dając tę rację: że będąc zirytowany nieprzyjaciela, będzie mścił, powiada, o moich majątnościach, której potem szkody ni na kim tylko na waszej książęcej mości musiałbym doznać.....“

W tydzień później, dnia 25 lipca, chciał księżę uderzyć na tabor Krzywonosów w pobliżu Konstantynowa, „którego pewniebyśmy dostali (opowiada dalej Maszkiewicz), ale i tego wszystkimi siłami odradzał pan wojewoda kijowski, i odradził niebaczącemu człowiek, i tak nastawszy się dowoli odstąpiliśmy naszemu zad po zmroku.“—Największą jednak krzywdę księżęcej i Maszkiewiczowej ochocie tępienia chłopstwa uczynił wojewoda kijowski we dwa dni później u greckich przepraw opodal Konstantynowa, gdzie ścisła była od kilku chorągwi książęcych i oddziału gwardii królewskiej czerń—„porwała już była Krzywonosów, którego chciała żywcem księciu wydać, kładąc nań wszystką winę, że ich gwałtem do tego boju przymusił. Ale znowu dyabeł przypuścił wojewodę kijowskiego z jego niecotliwą radą, że wszystkimi siłami odradzał księciu kończyć bitwę i dokazał tego. Wlepy rwąc na sobie księżę odstąpił z wojskiem z przyczyny wojewody kijowskiego.“—Uczestniczyły w tych walkach chorągwie księcia regimentarza z Zastawia, i spólnie z rycerstwem księcia Jeremiego do szczęśliwą porażkę zadawszy pod Konstantynowem

słów główną Chmielnickiemu przyczyną do nowego dźwiesienia oręża, a niekiedy nawet jedyną, jak np. dwóch najpoważniejszych świadków i współuczestników w tych zdarzeń. Jeden z nich, Kisiel, w liście o dni kilka od powyższego listu z Pawłowocy późniejszym, donosi kanclerzowi w. kor., Ossolińskiemu: „Ten Trajca, Krzywonos, pisał do Chmielnickiego, że pókół na pal powbijano, i sam się tedy Chmielnicki ruszył z wielką potęgą i miał słać do Tohajbeja, aby Orda nastąpił.”—Drugi świadek, kanclerz w. lit., Szadziwiłł, zapisuje w szereg wspomnień swoich tej treści: „Chmielnicki, będąc informowany od Krzywonosa, że ich posłowie w Warszawie byli potraceni, ciągnął z wojskiem do Konstantynowa...”

Do takiego rezultatu nowej wojny z Kozakami, pogaństwem i trzecim całkiem nowym nieprzyjacielem, z chłopstwem, doprowadziło Rzeczpospolitą najpierwej opóźnienie odprawy posłów kozackich przez senatorów, następnie odprawienie ich z niełaską przez cały sejm, który jakimże okiem patrzył obecnie na taki rezultat? Trwając jeszcze przez dni po znanej Kozakom odpowiedzi t. j. po sam kres

---

ujow, 1845, oddział III str. 163 ma szpetną w tem miejscu lukę, wypuściwszy stanowczej wagi wyrazy: „Gdy się ko najprędzej powrócą”... a nieco dalej słowo „wyrozumiawszy.” Usterkę takich pełno w obudwóch wydaniach tomu *Pamiętników kijowskich* z r. 1845 i 1848. Gdyśmy je wszystkie wskazywać mieli, przyszłoby do każdej strony tekstu naszego przydać drugą stronę sprostowań takich myłek odpisywawców, odczytania, drukarskich,

opowiedzianych właśnie ruchów chłopsko-kozacki trwał sejm nadal w swoim dawnym „sennem” niebawm dzeniu istotnej prawdy wypadków, z którego od do czasu cucily go napróżno bolesne uderzenia rasi wistosci. Sprawa kozacka pozostala glównym pramiotem uwagi sejmnu, lubo juź malo czasu zajela se ustępując innym, zwyczajnym prawom każdego seju. Pierwszą z takich podnieśli zaraz nazajutrz dysydci, zwłaszcza na każdym sejmie za bezkrólewia i zmiernie czynni i pełni żądań, na obecnym wsta mniej fortunni niż na którymkolwiek z poprzedni. Mimo czterodniowych wysileń dowcipu i wymo najgłośniejszych obrońców różnowierstwa wszystkich ziem polskich, jakimi teraz byli np. w W. Księstwie Litewskim hetman polny lit., Janusz Radziwiłł w ziemi krakowskiej generalny podsędek tejże ziemi Chrzastowski, na Rusi kasztelan chełmski, Gorajscy nie uczynili coraz surowsi katolicy najmniejszego ustępstw wyznawcom Lutra, wzbroniono im odbicia zboru w Wilnie i wyraźnego orzeczenia i dysydentów w układanym właśnie akcie konfederacji sejmowej, a całą kilkodniową kontrowersję o tym zamknął d. 30 lipca żarliwy katolik, Ossoliński, skierowaniem do dyssydentów: „kontentujecie się tym, co macie, i że was samych braterską miłością proteśmy, ale wasze wyznanie nad węza i żmiję bałwanów w nienawiści mamy. Pokoju żądamy, ale nie wam nie pozwolimy wam, choćby nietylko Chmielnicki i całe piekło na ojczyznę naszą powstało.”

Jednocześnie z wytoczeniem sprawy duchownej wniosł sekretarz w. kor. kilka „punktów” w in-



wdowiłej królowej Maryi Ludwiki. Już na trzy tygodnie przed śmiercią Władysława IV w ciężką padłszy chorobę, wstała ona z niej dopiero w drugiej niedziele po jego zgonie, wolna od dalszego leczenia w Polsce, do której krótkim i niewesołym potem nie mogła ani przywiązać się ani nawyknąć. Imo to nie miała królowa Ludwika ochoty wracać do Francji, a złożone sejmowi przez jej posła podanie miało właśnie zagnieździć ją stale w Koronie. Prosiła wdowa królewska 1) o wyznaczenie rezyncyi na czas bezkrólewia, gdy wszystkie pałace królewskie rozebrali królewice pomiędzy siebie; 2) o zaopatrzenie dworu, nim śmiercią dzisiejszych posorów opróżnią się zapewnione jej oprawy dobra królewskie; 3) o prowizyę pod bezkrólewie; 4) o dalszą wypłatę 40,000 zł. z żup, która ze śmiercią króla stała. W odpowiedzi sekretarzowi przyrzekł marszałek izby poselskiej, iż Rzeczpospolita pamiętać będzie o zachowaniu godności majestatu królowej, i powstała w istocie poljeźna wzmianka o naznaczeniu prowizyi, lecz w konstytucyę sejmu terażniejszego niem nie włożono. Mniejsza o to, mogła myśleć Maria Ludwika, pocieszając się zapisem w innej niedzielenie większego znaczenia księdze — w księdze oznaczeń. Zapisano w niej było głoskami wróżebnych zdarzeń, że córka domu Gonzagów mantuańskiej przeznaczoną jest objąć tron polski, i to nie razem z Władysławem, lecz i obecnie z jego następcą. Wróżebne te zdarzenia sięgały lat jej młodości i oto co się teraz o nich przypowiadało kró-



Doszedłszy właśnie roku pełnoletności i słynąc z niezrównanych wdzięków i cnót, przeznaczoną została „księżniczka Marya,” jak ją u dworu paryskiego powszechnie zwano, przez wszechmogącego kardynała, Richelieu, na małżonkę królowi polskiemu, Władysławowi, którego polityka francuska odciągnąć chciała tym sposobem od związków z domem Habsburskim. Przybył w r. 1635 do Paryża poseł polski z wizerunkiem Władysławowym, dostał się wzajemnie królowi polskiemu portret księżniczki, ale liczenie od dawna zaprzędani dworowi cesarskiemu magnaci polscy nie dopuścili królowi połączenia się z krewną i wychowaną królewskiej rodziny Francyi. Władysław IV pojął w małżeństwo Rakuszanę, Cecylię, a jego brat, Jan Kazimierz, wpadł u Francuzów w podejrzenie o zamiśl pomagania orężem pokrewnej Habsburgom i polskim Wazom a wojującej z Francją Hiszpanii, co mu w r. 1638 ściągnęło pojmanie na okręcie u brzegów Francyi i przydłuższe więzienie w różnych zamkach francuskich, bardzo pomysłne dla niedoszłej oblubienicy Władysławowej. Nie chcąc bowiem zrzec się myśli zatamowania wpływów rakuskich w Polsce, nadesłał kardynał Richelieu uwięzionemu królewicowi sekretnie projekt, aby zaslubieniem mantuańskiej księżniczki, Maryi Ludwiki, wszedł w związek z Francją, któraby bądźto przeciw żyjącemu jeszcze królowi Władysławowi, bądź po jego śmierci dopomagała mu do osiągnięcia tronu polskiego. Prawie przymusem skłoniono przeciwnego temu więźnia do wysłania swego poufałego pokojowca, *Butlera*, w celu tajnych umów w Paryżu, gdzie i po-

bardzo życzliwe przyjęcie znalazł i cała intryga piękniejsza u dworu przybrała barwy. Po raz drugi więc zabłysnęła korona polska nad czołem księżniczki Maryi, ale i tym razem również napróżno, ucona przez Maryę stanowczem w końcu odrzuceniem bratobójczego spisku przez królewica. Zaco jak wynagradzając obojgu, dało niebo księżniczce po kilku latach u boku tegoż samego Władysława powrócić pierwszą stratę korony polskiej, a teraz stała się po raz drugi w obliczu tego samego Jana Zimierza, jako najbliższego o tron polski współzadnika — „aby i tę drugą stratę odzyskać u jego boku” — rzekła sobie wieszczym duchem królowa.

I pracując w istocie pokryjomo w tym duchu, nie opierała ona sama, bez potężnej opieki. Dwór francuski jak w latach 1635 i 1639 bez skutku, a w r. 1645 zęśliwie tak i obecnie r. 1648 wsparł ją po raz trzeci do tronu. Posłużyli mu ku temu dwaj wielcy ambasadorowie, jeden, margrabia Brézy de Flecelles, przebywający trzy lata w Polsce bawiący, drugi, hrabia d'Arvon, pierwotnie z ofiarowanym Władysławowi IV przez młodego króla Ludwika XIV orderem św. Ducha wysłany. Gdy jednak u granic polskich wiadomość o śmierci Władysławowej powstrzymała go w Gdańsku, zażądany ztamtąd nowy rozkaz dworu warszawskiego przeznaczył hrabiego posłem na konwoję i sprowadził go do Warszawy na sejm. Głównym tu obowiązkiem obudwóch ministrów francuskich było zapewnić Francyi jaknajwiększy wpływ na wybór nowego króla, ku czemu najbliższym środkiem, owszem najstosowniejszym celem po-

średnim, mieli obaj owdowiałą królowę polską i przeciwną powtórnej koronacyi. Zawiązały się sekretne porozumienia, a jak posłowie francuscy żądali gorąco nadać Polsce króla po myśli Francuzów i królowę francuskiej krwi, tak i wielu panów polskich w górnej i dolnej izbie oswoiło się od czasu przyścia Maryi Ludwiki z widokiem i obyczajami Francuzów, stało się ich przyjaciółmi i stronnikami. Przekonała o tem jawna niechęć wtórzenia dawnych sarkaniom na cudzoziemców u dwornu, gdy król w pierwszych dniach sejmu z wielką nienawiścią zaczął bić na nich — przekonało najwyraźniej uroczyste posłuchanie nowego posła francuskiego w senacie, odbyte dnia 28 lipca w obecności i poselskiej z widocznem spółubieganiem się Polaków i Francuzów w wyrządzaniu sobie wzajemnie i przyjaźni.

Od dwóch przedniejszych senatorów, wojewody brzeskiego, Szczawińskiego, i kasztelana gdańskiego Kobierzyckiego, przy licznej asystencyi świeżo przybranej szlachty wprowadzony został hrabia de payon najpierwej do zwłok królewskich w kościele św. Jana, następnie wśród ciekawych tłumów na dziedzińcu. Tam u progów zamkowych przyjęli go marszałkowie nadworni, z którymi w coraz liczniejszym otoczeniu udał się poseł do górnej sali senatu, gdzie sam marszałek w koronie, Opaliński, stanął tylko przy najważniejszych uroczystościach urzędujący, powitał hrabię krótką przemową i prowadził do przeznaczonego mu krzesła. Za pomocą retoryki uprzejmości jakże sownie odwdzieczył



iczny poseł obudwom stanom w swojej mowie łaskiej, przetkanej gęsto niesłychaną nigdy od tak zżnego mocarstwa intytulacją: „*Serenissima Res-lica! Najjaśniejsza Rzeczpospolita!*“ A gdy dało wielkości króla i królestwa polskiego mówić szło posłowi, kiedyż próżność szlachecka słodsze-lobnała podrażnienia jak w dzisiejszem zapewnieniu hrabi d'Arpayon, „iż w tem zgromadzeniu tak tu widzi królów jak wielu obywatelów, z kąd temksza ma być żalność po królu, który nad takimi watełami panował.“ Po również pochlebne oznajniu Rzeczypospolitej faworu swojego króla zakoń- poseł wręczeniem arcybiskupowi listu uwierzy-ienia. Zaczem dwoma niemniej pochwalnemi amiami, jedną od arcybiskupa w imieniu senatorów, tą od marszałka w imieniu izby rycerskiej poze- wy, opuścił z tą samą uroczystością salę, aby po za brębem tem czynniej forytować królową.

W sali zaś po dniu pochlebstw francuskich na- il dzień strasznych wieści ze wschodu, wywoła- i dalszym ciągiem sprawy kozackiej. Od wypra- dia posłów Chmielnickiego straciła ona wagę ilowo i albo innym przedmiotem obrad ustępowa- albo traktowana była oziębło, jakby rzecz już czona. Owe zaś inne przedmioty, lubo tak wiele u zajęły, ledwie na wzmiankę zasługują, będąc nie sprawami czystej prywaty. W jednej z nich tziło stronom o dwa starostwa pruskie, Puck odnicę, z których pierwszego mimo przywileju a Władysława wzbraniiali Prusacy uchwałą swe- ziela Karola Szajnochy. II. „Gazeta Polska“. 1A



go sejmiku generalnego kanclerzowi Ossolińsk drugie zaś, po świeżo zmarłym synu objęte, są soliński opierającym się temu Prusakom wyda jazdem. Drugą sprawą popierali Sapiehowie dziwiłlowie swoją dawną prywatę, dawną wartość milijną, w której terażniejszym ustępie podkanclerz lit., Lew Sapieha, nastawa na hetmana i go lit., Janusza Radziwiłła, iż za czterech senatorów poradą zaciągnął w dzisiejszem bezpieczeństwie kraju 6000 żołnierza, i pieniądze brał na to ze skarbu. Dla zwyczajnej niezgod przyszło do żadnej konkluzji w obudwóch sprawach a zwłaszcza sprawa o Puck i Brodnicę nużyła całą kłęb z niej burzą sporów o prawa całej prowincyi kiej, zakończoną dopiero „zahukaniem” głównym podnieccy, prusaka Bąkowskiego. Wrócono dnia 24 lipca do spokojniejszych teraz obrad w wie kozackiej, toczonych w owej deputacyi do gotowania komisji z Kozakami, a na szkodę Chmielnickiego i Kozaczyzny toczonych nadzwyczajnych. Ponieważ bowiem wszelkie sprzeciwienie się do com surowych kroków przeciw Kozakom narazi sroższy teraz niż kiedykolwiek gniew szlachty, to żaden z panów deputatów nie odważył się wypić z przychylniejszą Kozakom radą, a sam „kany” tym gniewem Kisiel przypuszczał dziwność nieofiarowania Chmielnickiemu zrazu nie nad warunki tej „ostatniej” przed 10 laty która Kozaczyznę do dzisiejszych buntów popędziła. Dopiero gdyby Kozacy tych „ostatnich” warunków przyjąć nie chcieli, możnaby odarować im korzyść

... w żadnym razie więcej niż w Kurukowie za he-  
... Konięcpolskiego.

Podkanclerzemu kor., Leszczyńskiemu, i to jesz-  
... było za wiele. Gdy więc nawet niepomyślna dla  
Kozaków komisya kurukowska 6000 wojska im poz-  
... alala, gdy już za rok w Zborowie na 40,000 przystać  
... asiano, on w dzisiejszej toni ojczyzny tylko 12,000  
... omagającego się Chmielnickiego zbywał hardo „jed-  
... m lub drugim tysiącem“. Bronił też podkanclerzy  
... rowo wszelkiej myśli o żądaniu zwrócenia żołdu  
... pięcioletniego, który już łupami tegorocznemi hojnie  
... obie wynagrodzili. Na dalszem 26 lipca posiedzeniu  
... dzielnem przystąpiono owszem do żądania od sa-  
... rychże Kozaków zwrotu zabranych Polsce łupów,  
... yszczególnionych przez panów deputatów w instruk-  
... yj dla wrześniowej komisji z Kozakami w Kijowie,  
... łównem dziele sesji dzisiejszej. Owóz bądźto wier-  
... ie powtarzając żądania Rzeczypospolitej w jej od-  
...owiedzi Chmielnickiemu zawarte, bądźto innym tło-  
... naczając je sposobem albo nowe przydając, zleca depu-  
... acya warszawska komisarzom kijowskim nie zawie-  
...ać inaczey zgody z Chmielnickim i Kozakami, jak na  
... warunkach następujących: 1) aby wszystką pojmaną  
... szlachtę wydali, 2) działa i broń zwrócili, 3) związek  
... z pogaństwem rozerwali, 4) wierność ku Rzeczypospo-  
... litej nową utwierdzili przysięgą, 5) dalej gdy strażę  
... czynić będą u granic swoich, 6) fortecę Kudacką  
... nienaruszonym zachowają pokoju, 7) hersztów bun-  
... la i sprawców wojny tegorocznej przystawią komisa-  
... rzom, a ci niektórych na miejscu dla przykładu poka-  
... rzą, resztę do Warszawy odesłają, 8) listy króla Wła-

dysława wydadzą, 9) zwrotu żołdu niech się ni  
dziewają, 10) na ordynacyi kumejskiej a naj  
kurowskiej przestaną.

Zresztą pozatwierdzano niektóre dawni  
wzięte postanowienia. Miejszem komisyi p  
Kijów, porą jej zamknięcia dzień 6 września,  
komisarzom ze szlachty przewodzić miał Kisiel  
tor. Kilka nowo przydanych postanowień dow  
najzupełniejszej spokojności o los komisyi, zawi  
same nic nie znaczące ogólniki, jak np. aby p  
komisarze dbali przedewszystkiem o zachowan  
wagi i dostojenstwa Rzeczypospolitej, nie mi  
zupełnej ani nazbyt ścięśnionej władzy, nie bra  
bą więcej nad 2000 asystencyi i t. p. Żaden o  
zamącił pogody dzisiejszego zebrania deputat  
grono deputackie rade było ukończeniu przygo  
do komisyi kijowskiej, gdy wtem nazajutrz u  
w deputacyę lecz w całe zgromadzenie sejmow  
rzyła wieść strasznej klęski, ledwie nie ostatni  
by ojczyzny. Klęską tą było srogie od chłopstw  
rzenie miasta Połonne z całym okolicznym Wol  
zwiadunem tej klęski znany nam autor owego  
szłym tygodniu nadesłanego sejmowi manifest  
ciw Kozakom; naczelnym regimentarzem wojsk kor  
książę Zasławski, jakby na karę niebios częsta  
mi czasy zwiadun ciosów podobnych. Już bowi  
nazajutrz po dzisiejszym liście o pierwszej klęsc  
oazytywanym właśnie z niezmiernym przestr  
w obecności obudwóch stanów, przyszło ksi  
oanajmiej sejmowi drugą straszniejszą, swoją w  
zupełnem rozbiściem wojsk koronnych od chł

Uczynił to książę listem z dnia 30 lipca  
esalnie, ale jak poprzedni list o Połonnem  
ręką wysłany, gdy bowiem ten ostatni  
swojej całości i tylko w krótkiej pamiętni-  
ał wzmiance, późniejsza wieść o rozbitem  
onnem zginęła podobnie dla konwokacyi,  
y dopiero po jej zamknięciu. Wszakże  
mej treści i tuż po odczytaniu owego stra-  
n polonnieckiego skreślona może ta druga  
asnej klęski książęcej zastąpić go w uwy-  
ysów wielkiego aktu sesyi dzisiejszej, aktu  
narodu za występłą prywatę w wyborze  
lasławskiego do buławy naczelnej. Oto jak  
st opóźniony brzmi w treści i charaktery-  
ych wyjątkach:

„Oż już Rzeczpospolitą złudną mamieć na-  
y ginącym już rzeczom codzien nowych  
brzemion. Dla potencyej nieprzyjacielskiej  
ewysłowionej nie mogłem się oprzeć pod  
nowem, teraz co już ostatnią pachnie zgu-  
ć raczcie...” — Poczem wzmianka o po-  
„eksperymentach“ z hultajstwem Krzywono-  
obliżu Konstantynowa, w których i wy-  
bi Wołynia książę Jeremi Wiśniowiecki  
przez Maszkiewicza ganiony w tej okazji  
kijowski, Tyszkiewicz, uczestniczyli, a po  
nastąpieniem niezmiernej mnogości chłop-  
ogli „nasi niebożęta“ wytrzymać i musieli  
obie“. Nastąpiła tak powszechna rozsyp-  
ifając skutkowi powołania zbiegów uniwer-  
Glinian, uprasza książę zgromadzoną bracią



sejmową na całość ojczyzny, „abyście nie spuszcza-  
się na powiatowe zaciągi raczej pospolitem rusze-  
m i prywatnemi siłami do tego opłakanego ratunku  
żeć chcieli. Bo w klar piśzę, że tu zdesperowany  
rzeczy. Jeśli Waszmość miłościwi panowie i b  
nie pospieszycie, zginie to wszystkiego chrzes-  
stwa przedmurze, i boję się, żeby nie upadła z w  
kości swej Troja. Konwokacją coprędzej sko-  
życzę, aby się próżnym bracia nie ubezpieczali  
jem. Więc i to miejcie za rzecz pewną, że siły  
zewszechmiar słabe tak niezliczonej nie wyd  
mnożności. Uczynić też chcejcie refleksyą, słus  
zaprzeczać można te niebezpieczeństwa i tak w  
ruinę wszystkiego...”

Po owym srogim liście ksiąźęcia przeciw  
kom z przed dni dziewięciu jakże rychło nowy  
różnej treści, tak pełen poniżenia, małoduszności  
paczy! po grzechu mieszania spraw publicznych  
wą, jakże rychło pokaranie grzeszników kłęk  
bliczną! Trudno zaiste o ustęp dziejów tak nauc  
cy w tej mierze jak historia naczelnej buławy  
źęcia Zasławskiego. Najpierwszy magnat Król  
zapraęął prywatę ambicyi swojej nasycić je  
z najpierwszych dostojęństw Rzeczypospolitej, a  
checka prywatą słuźalstwa królewiętom, jak  
regimentarz Zasławski, skłoniła ją do zadość ucz  
nia jego zachceniu, gdy wtem skora zawsze do  
tradykowania część szlachty protestować za  
przeciw niędolności nowego wodza. Chcąc  
środkiem publicznym zachować od uszczerbku  
prywatę, przybrał ksiąźę rolę najzarliwszego ni

la i prześladowcy Kozaków, czem w dwa jedno-  
nie błędy wciągnął na swoją korzyść szlachtę złą-  
ą. Jeden z tych błędów wiódł ją do szerokiego  
taszania chwały swojego łaskodawcy po kraju  
gorsza, do utwierdzenia mu osobną konstytucyą  
ową jego niezasłużonej godności; drugi czynił  
łtę na wzór księcia nieubłaganą przeciwniczką  
ków a nawet główną przeszkodą udarowania ich  
przez Rzeczpospolitą; obydwie błędy razem zwięk-  
znie tę już i bez nich straszną niedolę dzi-  
zych dni, niedolę narzuconej krajowi bezbronno-  
rakiem zdolnego wodza i niedolę coraz gwałtow-  
zych wybuchów swawoli chłopskiej, obudwom spół-  
wajcom tych nieszczęść, księżęciu regimentarzo-  
szlachcie, zarówno zgubną. Księżę regimentar-  
rywata ambicyi swojej ściągnął na siebie wiecz-  
esławę w dziejach, oddaną zasławskiemu dworo-  
dłachtę pokarało niebo za prywatę służalstwa pa-  
najprzód bezmiarem udręczeń wojennych od-  
stwa w domu, następnie sromotnem obaleniem  
oższych pojęć i zamysłów na sejmie w ciągu dzi-  
tego posiedzenia obudwóch stanów, po odczytaniu  
książęcia o Połonnem.

List ten i szybsze od listów wieści odsłoniły  
owi zupełne obnażenie kraju z środków obrony,  
ziw dążącej już ku murom ćmie chłopstwa i jesz-  
czniej nadciągającym za nią od Pawłowczy Ko-  
n pod Chmielnickim nic więcej nad garstkę woj-  
oronnego w rozsypce, nad niezmiernie leniwo-  
ce się na „pożar i popiół lwowski“ posiłki ziem-  
wiatów, nad kupy uciekającej w popłochu z stron

zabużańskich ku Wiśle szlachty wołyńskiej, podolskiej, ukraińskiej. W takim upadku przyszło im złożyć się dawnej pychy i zawziętości, upokorzyć się do szukania ratunku w środkach wczoraj za zgubne miernych, u przyjaciół wczoraj okiem nienawiści i pozerstwa mierzonych. Stał się dziś sejmowi takim przeciwnikiem z przymusu wojewoda braclawski, Kisiel, nieprzód za swoje orędownictwo u Chmielnickiego przedmiot powszechnej czci i uwielbienia bez granic, później za swoją zbytnią wziętość w kraju i u Kozaków ofiara najzjadliwszych prześladowań zawiści i potwarzy. Słyszeliśmy już dawniej o nader niechętnych osądzeniach Kisielia w listach mężów najpoważniejszych jak kanclerz kor., Ossoliński, podczaszy kowalski, Ostroróg, osobliwie zaś ksiązę regimentarz Zasławski, który wojewodę w listach swoich „lwem panowania głodnym“ nazywał, listy mu w drodze przejmował, posłów więził itp. Sam też Kisiel pisze temi czasami o sobie: „Com za to (jednanie o pokój z Kozakami) wycierpiał przemowisk i tradukej, głośno to nie tylko w Polsce, ale i w cudzych krajach“—a ileż dopiero cierpień sprawić musiało Kisielowi owe obrażające cofnięcie się od wynurzenia mu publicznej wdzięczności przez marszałka, gdy arcybiskup w pierwszych dniach sejmu zawezwał do tego aktu izbę poselską. Nieco później obaczmy Kisielia pod brzemieniem jeszcze sroższej złej woli i nienawiści, nie wahał się zarzucać mu publicznie, iż za 150,000 talarów kupili go sobie Kozacy i wspólnie z Orda chcą go na tronie polskim usadzić.



Owóż ten głodny wszechwładztwa lew, ten zając Ordy król polski okazał się teraz jedynym kiem ratunku, zdolnym jak zeszłego miesiąca słowem uspokoić Kozaków, byle dał się uprosić tórnio do tej posługi. I zapomniawszy wyrządzone mu krzywd, nie czując poniżenia swego wobec ela, obawą nieubłagania go zdjętę, rzuciło się madzenie sejmowe z tłumną ku niemu prośbą, aby wał się nieszczęść ojczyzny i po raz drugi podjął ęte dzieło" jej ocalenia. Toć mianowany już jest wódczą wrześniowej z Kozakami komisyi, ale nie rześniu lecz tejże chwili zabiedz im należy drogę ąb Polski i nie według pierwszej instrukcyi korskiej układać się z nimi mocą ograniczoną, lecz tem niczem nie skrepowaną, najzupełniejszą, tylozumem i sumieniem oszrankowaną. O takiej więc i przyjęcie błagał sejm na miłość i całość Rzeczospolitej Kisiela, ale błagał z początku bezskunie. Rozżalony niewdzięcznością narodu wyma się upadkiem całej fortuny swojej za Dnieprem, y pozbawił go możności podjęcia połączonych misyą kosztów otoczenia się stosowną asystencyą, ymywania towarzystwa zbrojnego i t. p. Wyrzekisiel dalej na stratę zaufania u szlachty i ujmote mu czci oszczerstwami, uskarżał się na swoich zeczypospolitej zarazem nieprzyjaciół, którzy ilniejszych staraniach około dobra pospolitego ią mu ciężkie przeszkody, zatrzymując jego o lo-ojczyzny stanowiące listy do Chmielnickiego, opuszczając pism równej wagi do Moskwy, trak-ych podobnież o zabezpieczeniu kraju z tej stro-



ny. I wiele innych wyliczyłoby umiał przykroć, które czy jawną ku niemu nie pachną difidencją, a stany sejmujące niech sobie odpowiedzą.

Wziął na to głos kanclerz kor., Ossoliński, który nigdy nie przemawiał na próżno, lubo obecna jego schorzałość wiele blasku i dosudności ujmowała jego wymowie. Nie zabrakło przecież zwyczajnego zapętu sercu, skoremu przy każdej sposobności rozgorzałym szlachetnym gniewem lub poświęceniem, która i dzisiejsza jego mowa sprawić miała niezmierną w całym zgromadzeniu wrażenie. Zaczął ją kanclerz wychwaleniem całego poprzedniego życia Kisiela, czytując mu za największą zasługę, iż zawsze *sacro sancte* przestrzegał zachowania starodawnej wolności przodków. W dzisiejszych niebezpieczeństwach kościelnych nie masz skuteczniejszego ratunku dla tej wolności nad komisję do jednania z Kozakami o pokój a do takiej komisji gdzie zdolniejszy pośrednik od wojewody Kisiela. Onto bowiem niedawną burzą nad krajem w niespełna sześciu niedzielach uspokoił swoją dzielnością, za co kanclerz w imieniu wszystkich składa mu dzięki, wnosząc zarazem prośbę, aby gwoli dobru pospolitemu opuścić raczył doznane teraz czasy obmowiska i krzywdy. Co się tkanie braku słusznej assystencji poselskiej — dodał kanclerz w kor. ku powszechnej radości stanów—ofiaruje do wojewodzie w tym celu wszystkich domowych, arcy sam z jednym tylko sługą miał chodzić. Podobnie na wspomnienie potrzeb Kisielowych w podróży do komisję deklaruje się Ossoliński odstąpić mu sta

wa bohusławskiego, które bezpośrednio przed  
arcią króla Władysława dostało się kanclerzowi.

Ostatnie słowa mówcy do lez rozrzewniły ze-  
nie. Najgłębiej wzruszony Kisiel z płaczem podzię-  
ał Ossolińskiemu, dobrodziejem nazywając go  
im i wieczną tem obligacyę na siebie biorąc.  
Bezbezpieczeństwem też życia i ostatków fortuny  
rzekł Kisiel pospieszyć na usługi Rzeczypospoli-  
czem pocieszone oba stany sejmowe, zwłaszcza ze  
nich nie-przyjaciół w kornych dziś czcicielów  
ielowych przemienieni posłowie zawezwali jedno-  
nym chórem swego marszałka, aby podziękował  
ielowi w imieniu koła. Zawezwali go dziś we-  
ę, dnia 29 lipca, do aktu czci, którego w przeszłym  
odniu, dnia 20 lipca, sami ze wzgardą wzbronili  
ielowi. Dzisiejsze zawezwanie do złożenia mu  
k wywołane było ciężącą teraz na posłach ko-  
znością stłumienia w sobie dawnego wstretu ku  
m Kisielowym zasadom folgowania Kozakom, ko-  
znością szukania ratunku ojczyźnie w przyswoje-  
Kozaków łaską i przebaczeniem. Wobec daw-  
i uprzedzeń szlachty wyrządzał taki przymus po-  
ania ludowi srogą krzywdę jej prawom i intra-  
poniżał godność szlachecką, i za taką klęskę na  
i mieniu, za taki akt sromu i poniżenia poczyta-  
zisiejsza szlachta sejmowa swoje poniewolne upo-  
enie się przed swoim niedawnym wrogiem, Kisie-

Ze jednak wróg ten najmilszym ludowi kozac-  
u był pośrednikiem, a ztąd i najpotrzebniejszym  
j porze obrońcą szlachcie, nie lża więc było uni-  
tego kroku wstretnego, po którym gdyby

...zanim ten wstręt chciała była w tym kie  
...gdyby zamiast przez jedną chwilę  
...była wytrwać przez lata na tej dr  
...i miu z ludem, jakże błogo wiodłoby  
...ożyczenie, jakże odmiennie rozwinęłaby  
...przeszłość!

...dawnym i srogim gniewem w  
...Kozaczyźnie, aby jedno posiedzenie  
...jedna chwila przymusu do złagodzenia w  
...mogły go trwale ukoić. Całe uke  
...skończyło się na owej zażądanej przez  
...marszałka sejmowego ku czei Ki  
...odpowiedzi izbie poselskiej. Mars  
...swojej wyliczył z kolei wszystkie za  
...doradzał i upraszał nie zważać na o  
...ludzi, a w końcu zaklął go na m  
...ku ojczyźnie, aby czempędzej pospi  
...działa" komisji. Kisiel ponowił  
...całego na usługi Rzeczyp  
...najutrz odjechać przyrzekł. Nie  
...nie więcej jak przejrzeć i do no  
...gotową już Instrukcyę dla  
...według prawa stać się mogło jedynie  
...drzwiach sali. Nim atoli wszys  
...wyrwano na ustęp, wyrwał się z g  
...Siśnicki, „przyjaciół" d  
...Siśnickiego, którym jak wiadom  
...Zasławski, a któremu zda  
...ubliżala wzmianka Kisiela o za  
...Estach. Zaczął więc kontradyk  
...lecz ze szkodą faworu u swego

dy i łaskodawcy nie zdołał rozwieść się dość szeroko w jego obronie, uciszony „pokorną” odpowiedzią siela, iż nie ma żadnej urazy do księcia, a całą tę na jednego z sług składa.

Nie lepiej jak ten sługa księży na listach zamianych wyszli wzgardzeni od księcia Kozacy zamierzonym dziś ulepszeniu pierwszej Instrukcyi misarskiej. Ułożoną pierwotnie przed trzema latami wzięto ją po wyjściu nieposłów z sali pod rozbiór, który jednak nie wzbogacił niczem słów kozackich. Nowo tym rozbiorem umodelowana instrukcyja zachowała się dotąd w jedynym niezpełnionym ułamku, powtarzającym dosłownie 5 punktów pierwszej instrukcyi, resztę zaś opuszczonych 5 punktów, jako bezwątpienia równobrzmiących z punktami instrukcyi pierwszej, zbywa nasz ułamek zwyczajnie w takim razie „etc. etc.” We wszystkich też sądzonych zdarzeń tej pory uchodzi pierwsza instrukcyja główną i jedyną, żadnym dodatkiem dzisiejszego ujednolicenia nie ulepszoną na rzecz Kozaków. Jedyńską różnicą między pierwszą instrukcyją z dnia 26 lipca a dzisiejszą z 29 t. m. pozostało różne miejsce dla porąkomisyi, którą już nie w naddnieprzańskim powiecie lecz nad dążącym ku Wiśle Bugiem i nie w miesiącu wrześniu lecz w dniach najbliższych postanowiono na dzisiejszem zebraniu odbyć z Chmielkim. Gorliwy teraz jak nigdy Kisiel przykładał odjechać już nazajutrz, lecz musiał o dni kilka znieść swój odjazd, zatrzymany ostatniemi sprawami sejmku.



## XI. Srom Pilawiecki.

Już po dwóch dniach drogi z Warszawy w  
cy z 3 na 4 sierpnia, stanął Kisiel u brzegów B  
w Horodle. Trzy tygodnie jego oddalenia z t  
stron sprawiły straszną zmianę w całym zabur  
skim Wołyniu. Po zburzonym Połonnem le  
w gruzach od chłopów zamki i miasta Korzec, Zasl  
Konstantynów Ostrogskich, a wiele odbieżonych  
swoich panów, dworów i siół stało pustką bezlud  
„Po sam Bug” — pisze Kisiel do prymasa z Hor  
4 sierpnia — „żadnego szlachcica nie masz, albo us  
ludni łupem został”. Na ich mogiłach, na ich o  
wzanych siedliskach wrzała jakaś dzika, różnos  
wowa ludność, jakaś potworna mieszanina zbiegł  
si chłopów, samopas lotrujących Kozak  
własnym lub ochotą pobranych z czernią rozbit  
szlacheckiej krwi, których jako bran  
jeńców tak często wspominają tamtocz  
Tłem tego wszystkiego było chłope

rzę wojny kozackiej w prąd gwałtów swoich poranne, a tak różnobarwnie napływem obcych żywiołów upstrokacone, iż, patrząc na dziwotworny chaos i zbrojnej dziczy, zadawali sobie nasi panowie komirze z zadziwieniem pytanie, czyto jakieś wojsko łopskie, czy kozackie, czy rozbójnicze? W ogólnoprzeważała u wszystkich w stroju, języku, obyczajbarwa kozacka, a sam Kisiel w powyższym liście prymasa donosi, iż w tej drodze kozackiej przyję jemu samemu zostać Kozakiem, karmić się nią.

I upoiło się chłopstwo zdziczałe do tego stopniam spotworzonym duchem kozackim, iż w końcu wyją od właściwych Kozaków, a nawet samego Chmielnickiego zuchwałością i zamysłami swemi sięgnęło. Gdy Chmielnicki do tej pory nie zrzekł się ostatecznej nadziei pojednania z Koroną i jedynie dla opóźnionego do dziś powrotu posłów swoich i widocznej pod niełaski Rzeczypospolitej wyruszył z wojskiem sporoskiem w głąb Polski, chłopstwo coraz niechętniej odrzucało wszelką myśl zgody z Koroną, coraz waltowniej parło Chmielnickiego do wojny. Przebiegał się o tem z wielką boleścią Kisiel, zapuszczając się w swojej podróży coraz dalej w kraj zabużañt, witający go niedogasłemi jeszcze zgliszczami łuków, dworów, kościołów. Między innymi targnęchłopstwo i na jego własną w tych stronach matność, Huszczę, jedyną po spustoszeniu jego załeproszczyzn pozostałą mu resztkę fortuny, zniszczonąównie z zawziętości ku wszystkim jednaczom pokobieżela Karola Szajnochy, II. „Gazeta Polska.“ 15

## XI. Srom Pilawiecki.

Już po dwóch dniach drogi z Warszawy w cy z 3 na 4 sierpnia, stanął Kisiel u brzegów Dniepru w Horodle. Trzy tygodnie jego oddalenia z stron sprawiły straszną zmianę w całym zaleśnionym Wołyniu. Po zburzonym Polonnem w gruzach od chłopów zamki i miasta Korzec, Zaleszczyce, Konstantynów Ostrogskich, a wiele odbieżonych swoich panów, dworów i siół stało pustką bezludną. „Po sam Bug” — pisze Kisiel do prymasa z Horodla 4 sierpnia — „żadnego szlachcica nie masz, albo uciekł, albo lupem został”. Na ich mogiłach, na ich opuszczonych siedliskach wrzała jakaś dzika, różnorodna ludność, jakaś potworna mieszanina zbiegłych od cepa chłopów, samopas lotrujących Kozaków, przymusem lub ochotą pobranych z czernią rozbitków i hultajów szlacheckiej krwi, których jako bractwo Kozaków jeńców tak często wspominają tamteż opisy bitew. Tłem tego wszystkiego było chło-

nie znać, aż Polesiem przebijali się i nie wiem jeżeli już przebrali do W W Mościów." Do tak za-  
tego zaś oporu zamiarom Chmielnickiego rozzu-  
waliwszy się nie pokoju lecz wojny z swojemi „kró-  
świętami" żądając, stało się chłopstwo niespodziewa-  
nie tem groźniejszą Chmielnickiemu potęgą, ile że  
prócz swojej własnej mnogości miało ono jeszcze  
samem wojsku zaporoskiem znaczny posiłek. Była  
to najniższa, najpośledniejsza część wojska kozac-  
kiego, znana czerń zaporoska, licząca w 3 pułkach  
3,000 głów, tych samych z czernią chłopską usposo-  
bień i obyczajów, jak chłopstwo pokojowi i panom  
wroga a ciąglej z nimi wojny, ciągłych bojów i roz-  
bojów spragniona. W połączeniu ze sobą przewyż-  
zały obie czernie całą resztę wojska zaporoskiego,  
chcąc przemocą wymusić coś na Chmielnickim i woj-  
tku mogły pewnemi być wygranej.

Było to niestety rzeczą jak łatwą do zrozumie-  
nia tak powszechnie wiadomą, lubo zamało dziś  
względnianą. Że „nie czerń Chmielnickiemu lecz  
Chmielnicki czerni ulegał", poczytywa Kisiel w swo-  
jej listowej przed arcybiskupem spowiedzi z dnia 29  
września, poczytywali wszyscy światlejsi mężowie  
kraju za jedną z głównych przyczyn zdarzeń później-  
szych. I dziś też nieinaczej zdawało się Kisielowi,  
gdy w dalszej drodze na komisyę z nadciągającym od  
Ukrainy Chmielnickim oznajmił listem z dnia 9 sierp-  
nia Ossolińskiemu, iż przyjęcie komisyi zależeć bę-  
dzie w równej mierze od Chmielnickiego jak i od  
czerni: „Wszedłszy Chmielnicki w wnętrza króle-  
stwa, albo zechce sam, albo dopuści mu czerń trak-



tatu ze mną, albo nie. A jeśli sam nie zechce, albo czerń nie dopuści, jakże to szczupłe wojsko nasze wytrzyma tak srożej potędze kilkudziesiąt tysięcy takich ludzi! W takiej zaś cieśni jedynym ratunkiem spieszna komisya, rokowania, do których okrom rzeczywistej potrzeby ciągną Kisiela jeszcze zamiłowanie i nawyknięcie do trudów dyplomatycznych Chmielnickiego chytry, przebiegły duch. Obaż więc gotowi rozpocząć w pobliskim czasie nklady, dla wstępne ku temu podjęli kroki, Kisiel zapytanie Chmielnickiego przez posłów o miejsce i czas komisyi, Chmielnicki chwilowem zastanowieniem swego pochodnu aż do przybycia spodziewanych posłów z odpowiedzią Rzeczypospolitej, których według Kisiela nie sejm lecz chłopstwo zatrzymywało, a którzy nakoniec stanęli temi dniami istotnie u Chmielnickiego.

Szczęściem to było dla nich, gdyż jakby dla przeszkodzenia ich powrotowi rozpasalo się chłopstwo w tej porze do bezprzykładnej dzikości. Srożejdalej niż kiedykolwiek grasując, ogarnęła swawolność chłopska przyległe Wołyniowi Polesie i dalszą Litwę gdzie mianowicie Pińsk i Słucz z okolicznemi ziemiami strasznej doznały plagi. Na Wołyniu ostatnie zachowanych jeszcze w całości miast, jak Międzybuzie, Tulczyn, Dubno, uległ zniszczeniu, a niektórym poprzednio już splądrowanym ponowiono teraz ten los. Spotkał on przedwszystkiem niemilą pospółstwu Białoszczykę napadniętą tym razem przez szultajonego szlachcica, Krasnosielskiego, na czele kupy chłopsko-szlacheckiej „w większej połowie ludzi służących

znać, aż Polesiem przebijali się i nie wiem jeżeli już przebrali do WWMościów." Do tak za- tego zaś oporu zamiarom Chmielnickiego rozzu- raliwszy się nie pokoju lecz wojny z swojemi „kró- tętami" żądając, stało się chłopstwo niespodziewa- tem groźniejszą Chmielnickiemu potęgą, ile że ócz swojej własnej mnogości miało ono jeszcze amem wojsku zaporoskiem znaczny posiłek. Była a najniższa, najpośledniejsza część wojska kozac- go, znana czerń zaporoska, licząca w 3 pułkach 000 głów, tych samych z czernią chłopską usposo- n i obyczajów, jak chłopstwo pokojowi i panom oga a ciąglej z nimi wojny, ciągłych bojów i roz- jów spragniona. W połączeniu ze sobą przewyż- ały obie czernie całą resztę wojska zaporoskiego, cheąc przemocą wymusić coś na Chmielnickim i woj- ni mogły pewnemi być wygranej.

Było to niestety rzeczą jak łatwą do zrozumie- a tak powszechnie wiadomą, lubo zamało dziś szględnianą. Że „nie czerń Chmielnickiemu lecz hmielnicki czerni ulegał", poczytywa Kisiel w swo- j listowej przed arcybiskupem spowiedzi z dnia 29 rześnia, poczytywali wszyscy światlejsi mężowie raju za jedną z głównych przyczyn zdarzeń później- tych. I dziś też nieinaczej zdawało się Kisielowi, dły w dalszej drodze na komisję z nadciągającym od krainy Chmielnickim oznajmił listem z dnia 9 sierp- a Ossolińskiemu, iż przyjęcie komisji zależeć bę- dzie w równej mierze od Chmielnickiego jak i od zerni: „*Wszedłszy Chmielnicki w wnętrza króle- wa, albo zechce sam, albo dopuści mu czerń trak-*

Kisiela lecz króla Władysława zasługą spłynęło ce, a któremu i teraz otworem stałaby droga, by naród chciał, gdyby umiał dopomóc szczęściu memu. I dziś jeszcze działały ostatnie promienie dwóch Władysławowych jeśli już nie w Stambule, ale w tej właśnie porze sierpniowej po zamordowaniu przyjaznych Polsce wezyra i cesarza nastął nowy, przyjazny jej rząd, tedy z tem większą mocą w Kozłynie i jej przywiązaniu do pamięci Władysława w całym Polskim Władysławowej. Znamy tym względem usposobienie Chmielnickiego za czasów Władysława, dopiero ligą z pogaństwem i pod wodzą hetmanów rozszrozone, po Białejcerkwi znów odnowione, teraz jedynie z powodu zatrzymania polskiego i odpowiedzi sejmowej dawną nieprzyjaźnią grozi. Skoro jednak posłowie z jaką taką wrócili odpowiedzią, skoro godziło się przypuścić, iż nadsyłając z swoimi komisarzami Kisiel znacznie ulepszy odpowiedź, czemuż nie miałby Chmielnicki ochłodzić gniewu i nie przypomnieć sobie owych przed miesiącami nadesłanych mu słów Kisielowych, których w swoim ciągłym miotaniu się od związku z Ordą i Turcyą wracał zawsze myśląc i mówiąc.

I zaniósł się w istocie na drugie cudowne usposobienie białocerkiewskie. Nastąpiła chwila widocznego skłonienia się Chmielnickiego ku Polsce. Przy tej okazji teraz nad nim przemocy przeciwnego Polsce polskiej zgodzie z nią chłopstwa było to skłonienie bardzo trudnem i niebezpiecznem i jedynie za łaskawym i wyrozumiałym przyczynieniem się Rzeczy-



pospolitej mogło przejść w czyn. Zawsze atoli nieobojętnych kroków Chmielnickiego w tej sprawie świadczą, iż naprawdę zmierzał do tego czynu, i w tym celu nawet narażeniem się czerni. Naprzód wiedział Chmielnicki pomyslną odpowiedź podać Kisiela, przyrzekając mu niebawem przystąpić do pomocy misyi, lecz nie dając pisemnie tej odpowiedzi, i słów aż do ułożenia jej zatrzymując, co zniechęcało Kisiela do wyprawiania coraz nowych listów do niego. Następnie mimo wyraźną niechęć otrzymanej od sejmu odpowiedzi postanawia Chmielnicki kilku uderzającymi dowodami przekonać i pospolitą o swojej gotowości uczynienia zadość wszystkim warunkom, które włożyła na niego jej odpowiedź. Owoż mając zażądaniem od siebie w tych warunkach aby zwrócił szlachtę pojmaną i pokarał hersztów woli chłopskiej, przystąpił Chmielnicki najpierw do aktu zwrócenia jeńców, zapomnianego we wszystkich opisach dziejów ówczesnych. Przekonywają przecież własne słowa Kisiela i Chmielnickiego, z których ten donosi o wydaniu jeńców z obozu zaporoskiego, ten z więzów dziczy Krzywosowej. U Kozaków znajdowało się bardzo wiele szlachty pojmanej, gdyż płacona jeńcami Orda wadziła ich wszystkich do Krymu, z kąd najwięcej część jassyru szlacheckiego jęczała temi w ciemnicach chłopskich. O niej to czytamy w liście Kisiela z dnia 16 sierpnia, że na rozkaz Chmielnickiego „wszystką już szlachtę, cokolwiek było jeńców przy Krzywonosie, wypuszczono.” Z pozostałych zaś w więzach kozackich szlachty „żaden n



cy" (pisze Chmielnicki pod dniem 19 t. m.)  
cy są żywi jako starsi i młodzi; którychem  
tych przy pułkach zastał, i którzy chcieli  
ść posłami jechać, wolnośmy puszczałi." Za-  
nie „którzy chcieli jechać" nie było wcale zby-  
o, jak bowiem wiele szlachty dobrowolnie go-  
Kozaków, jak właśnie z bawiących w obozie  
m poselskich orszaków polskich zbiegano  
w kozactwo, tak również nie brakło jeńców,  
losem wojny dostawszy się w niewolę, nie  
już wracać w progi domowe. Samema Kisiel-  
eknie w ten sposób za pół roku w czasie no-  
naisyi z Kozakami własny jego pisarz pokoj-  
ofnik, Sobol, herbu Ślepowron, a ręką jednego  
arzów skreślony opis wyjazdu ich z Ukrainy  
na ciężki kłopot z „czeladzią" szlachty ki-  
j, zazwyczaj również szlachetnie urodzoną,  
dającą się bez różnicy płci do Kozaków, na-  
anny."

rdnocześnie z wyswobodzeniem jeńców nastąpi-  
aranie hersztów swawoli chłopskiej. Dal-  
nicki — czytamy w powyższym liście Ki-  
„więcej stu pościnać tych rozbójników",  
usłużył mu przyboczny orszak Tatarów. Pa-  
a to obecni w obozie posłowie Kisielowi, mię-  
i pobity niedawno od chłopów O. Petroni Ła-  
bawem widz jeszcze okazalszej sceny spra-  
wości na hersztach band łożujących. Działo  
dnia wzięcia Baru, gdy owi hultajscy jego  
scy polecili Krzywonosowi zapytać Chmiel-  
o, co mają czynić ze swoim łupem. Chmielnic-

ki zamiast odpowiedzi dał rozkaz przystawić przed siebie Krzywonosą z 4 najzuchwalszymi jego pułkownikami i wszystkich pięciu w oczach poselstwa i sielowego przykuć do dział. Krzywonosowi okryto szyję łańcuchem, który przymocowano do dział, podobnież jego czterem stało się pułkownikom. Wszyscy pięciu byli w tym stanie przez kilka dni publicznym widowiskiem obozu, radującym O. Łaska i wspaniały objaw kary bożej na zbójcach, Chmielnickiego jako najjawniejszy dowód osiągniętej temery nad czernią, dopiętego tem szczytu wszechwładztwa nad nią.

Ale jak każdy szczyt otoczony jest przepaściami, tak i chwilowemu spotężeniu się Chmielnickiego zagroziło naraz ciężkie niebezpieczeństwo. Wylądował rozruch w obudwóch czerniach, w chłopskiej zadarcie jej ulubieńca i wodza Krzywonosą, w zapowiedzi krzywdę spółtowarzyszów, wspólność. W niedługim czasie ujrzymy Chmielnickiego zdolnym stłumienia takich buntów zwyczajnymi środkami, w dzisiejszym ich początku potrafił uśmierzyć je powolnością. Kazał po kilku dniach odkuć Krzywonosą z jego pułkownikami, łagoczyć karę bądźto odroczeniem do dalszego wyroku, bądź okupem. Z trzech współczesnych listów o całym ście, różniących się w oznaczeniu trwania i sposobu zwolnienia kary, jeden z dnia 13 sierpnia, mniej więcej bo wątpliwej daty i nieznanego autora, mówi o Chmielnickim, „że nazajutrz (po wykonaniu Krzywonosą i jego pułkowników) odkować ich kazał, a podobno raczej mu się okupili.“ Dwa

ty, z dni 16 i 22 sierpnia o wiele wiarogodniejsze, przez Kisielea i z naocznego świadectwa posłów go skreślone, znają Krzywonosą przez dłuższy czas ięźniem u działa, mianowicie ów z dnia 16 jeszcze zrykutym niewiedzieć od iludni. Dopiero drugiemu stowi z dnia 22 sierpnia wiadome jest Krzywonosą swobodzenie, o którym donosi kanclerzowi w., Ossofiskiemu: „Krzywonos był do działa przykowany, potem przy moim O. Łasce wypuszczony za poręką.“ o do okupienia się, bez tego zapewne nie obeszło się, niektórzy spółcześni utrzymują, że Chmielnicki tym upadku ogromne skarby wycisnął na Krzywonosie, zubożonym bez miary swemi łupami.

Ustąpienie Chmielnickiego w sprawie z czernią Krzywonosą nie naruszyło nowo zawiązującego się porozumienia między Koroną a Kozakami. Nadarzył się owszem bardzo znamienity pomocnik dziełu uspołojenia, najwyższa w tych stronach głowa kościoła prawosławnego, którym podlegali Kozacy, greckosłowiański metropolita Kijowa, Sylwester Kossów. Przypominamy sobie z dawniejszej wzmianki o spółstawodnictwie obudwu obrządków cerkwi wschodniosłowiańskiej, jak usilnie duchowieństwo greckosłowiańskie dobijało się wpływu na Zaporozu, jak chciwie szukał tam znaczenia każdy jego naczelnik, każdy grecki metropolita cerkwi kijowskiej. Owóż gdy niektórzy z naczelników kijowskich waśnili chętnie Koronę z Kozakami, dzisiejszy jej metropolita, Kossów, dopiero w zeszłym roku na metropolitę przez kapitułę obrany a przez króla i sejm potwierdzony, okazał się gorliwym miłośnikiem pokoju, i postanowił



nawet użyć wszelkich starań do pojednania zwąsiennych stron. Świadczy o tem kilka listów głownie w tym czasie kancelaryi arcybiskupiej do niektórych najwyższych zawiadowców sprawami Rusi, mianowicie do naczelnego regimentarza, księcia Zasławskiego, wojewody kijowskiego, Tyszkiewicza, i innych z wiadomością o zamierzonym przez księdza metropolitę kijowskiego przywiedzeniu Kozaków do zgody z Rzeczpospolitą i z zaleceniem dopomagania w tem metropolicie radą i wszelkimi środkami, zachowując go w szczególności od podejrzeń i fałszywego tłumaczenia jego zamysłów. List do księcia regimentarza z dnia 10 sierpnia zaczyna: „Dotąd po złotym, któregośmy w ojczyźnie tej swobodnie zażywali, pokoju przysła Rzeczpospolita nasza, że ledwo nie rzecz może, niewolnicy nasi panują nam, i musi różnych do ujmowania tego chłopstwa szukać sposobów. Ofiarował tedy jegomość ksiądz metropolita kijowski, jako duchowna tejże religiej osoba, ochotę swoją w tem, że chce zbuntowanego tego chłopstwa powstrzymać albo raczej rewokować zamysły...”

Jakoż nie skończyło się na próżnych przygotowaniach. Ksiądz metropolita udał się rzeczywiście do obozu Chmielnickiego i przez kilka tygodni pracował nad utrzymaniem go w dobrych chęciach ku Rzeczypospolitej. Jeszcze dnia 13 września pisali o metropolicie radzi jego usługom spółkomisarze Kisiela, że „jest tam w tem wojsku kozackiem dysponując ich ku zgodzie.” Ważniejszym jednak skutkiem usiłowań metropolity przeszkodziła naprzód mała zwyczajnie u Kozaków powaga wpływów duchownych.



stępnie niechęć Chmielnickiego ku metropolicie  
wzbronienie mu temi czasy małżeństwa z pod-  
rościną Czaplíńską, znaną nam oswobodzicielką  
chmielnickiego z turmy swego męża podstarościego.  
Szczegółem jeszcze przed jej zamęciem z Czaplíńskim  
dł ją i starał się o nią Chmielnicki, lecz jako mniej  
szesany i mniej zamożny Kozak musiał ustąpić  
dzszemu podpankowi z Czehryna. Dopiero za po-  
otem dawnych uczuć dla więźnia w turmie mężo-  
kiej, za zwyciężskim przyjściem Chmielnickiego  
od żółtych wód do Czehryna, przystała Czaplíńska  
zamećcie z Chmielnickim mimo żyjącego jeszcze  
za pierwszego, który, nie czekając zawyrokovanej  
w podaniach kronikarskich śmierci od Chmielni-  
ego \*) schronił się przed nim w głąb Polski.

\*) S. Wieliczko w swoim *Lietopisie* I, 63 opisuje  
rako śmierć Czaplíńskiego, na którą skazać go miał  
chmielnicki w maju 1648 w Czehrynie. Poszli za Wielicz-  
ka T. Padalica w swoich opowiadaniach i krajobrazach  
101, tudzież J. B. w artykule o Chmielnickim w druku-  
ej się właśnie *Encyklopedyi powszechnej*. Tymczasem  
ktach i listach urzędowych z r. 1649, jak np. Punkta  
oplika W. Zapor. (*Jerlicz* I, 93—95), list B. Chmielni-  
go do kr. Jana Kazimierza z dnia 17 sierpnia 1649 (*A.*  
obowski *Ojez. Spom.* II, 119), *Dyaryusz drogi do W.*  
gor. (*Zr. do dziejów pol.* 1, 3—17) domaga się Chmiel-  
ki wielokrotnie wydania mu Czaplíńskiego. List z d.  
września 1648 (*Pamiętn. kom. archeogr.* I cz. III 283)  
noszący o podjeździe ludzi p. chor. kor. Aleks. Koniec-  
skiego pod Konstantynów „z panem Czaplíńskim, czło-  
kiem rycerskim,” nadmienia widocznie o naszym pod-  
rościnie Czaplíńskim, podobnież w służbie chor. kor.,

Wówczas to zażądał Chmielnicki od metropolity Gbu z panią podstarościna, ale ten odmówił mu go jako z cudzą małżonką, i do tej pory wzbrania błogosławieństwa. Temci trudniej przyjmował Chmielnicki teraz upomnienia metropolity, a nim jakiś fałszywy patriarchy w Konstantynopolu połączy go z podstarościna, on tymczasem skarg O. Łaska na pobież przez hultajów słuchając nadzieją bliskiego uspokojenia pociesza starca.

Odniosła także pocieszenie ze wszystkich jego terazniejszych kroków cała ojczyzna. Zwrot jeńców szlacheckich, stracenie tylu hersztów hultajstwa, zakucie Krzywonosa, obecność metropolity w obozie, wszystko to nie mogło być świadectwem złej woli Chmielnickiego. Cieszył się więc stan szlachecki z tej dobrej woli, lecz nie dlatego, iżby ztąd spodziewać się i życzyć sobie miał zgody z Chmielnickim, któraby go drogo kosztować mogła, a owszem z tej przyczyny, że w tej dobrej woli Kozaków upatrzeć można było gotowość ich do okupienia sobie związku z koroną kosztem daleko większej niż dotąd nległości, daleko mniejszych uroszczeń. Szlachta nie umiała nigdy pozbyć się wiary, że Kozacy w głębi duszy uznają jej moralną i materyalną przewagę, z kąd niezbędna dla niej potrzeba nie zstępowania z tej podwójnej wyższości swojej, niespoufalania się w cesarstwach podstępnych z ludem, któryby raczej jaknajświecniej

---

A. Koniecp. i podobnie często wraz z Chmielnickim w wojskowych wycieczkach przeciw Tatarom.

ca roztoczeniem dawnej orężnej potęgi panów szlachty, dawnego ogromu ich furtun i dostatków skorzyć, z pychy zbić należało. I równie tem dzijszem jak owem niedawnem pod Białęcerkwią zła- nieniem Chmielnickiego złudzony, jak wówczas rwóg korsuńskiej i żółtowodzkiej, tak obecnie rzeastrachu buntów chłopskich oeknięty — popadł n szlachecki nanowo w obłąd nadrabiania wielką otą i gotowością do wojny, jak wszystko co z obłą- pochodzi, szkodliwej, owszem zgubnej w obecnym sie. „Dwie rzeczy“ mieni mądry Kisiel w swoim l dniem 29 września do prymasa skreślonym liście oma największemi nieszczęściami tych czasów, „na re ojczyzna stękać i narzekać dziś musi,“ a z któ- h pierwszym jest ów fałszywy zapal do wojny, wna przyczyna upadku komisyi i jednanego przez pokoju — „nie powiodła się komisya raz, że jej t sprzyjać nie chciał, a każdy na szalę wojny im- zę Rzeczypospolitej puścić chciał...“

Zaczem ze swawolą prawdziwych wychowanków tej wolności, równie łatwo zmierzwszy sobie komi- Kisielową, jak łatwo wszyscy po owym połonnie- im przestrachu rozgorzeli dla niej spółczuciem, rzu- to się teraz powszechnie do przyspieszenia od tak wna nakazanych a tak niedaleko doprowadzonych zgotowań wojennych. Nie postąpiły one zaś dalej przyczyny, że jak sam zamysł wojny z obłądu urósł, ki podjęte dla niej starania fałszywemi poszły droga- , fałszywe wydały skutki. Pierwszem złem tegoro- nego wybiorania się w pole było owo wskazane po- żej urojenie, iż wojna z chłopstwem wymagała jak-



wystąpienia panów i wszystkiej szlachty, aby samym widokiem niezmiernych bogactw, zatrwożyć serca prostacze. Już pod Korsuniem nabawiło się rykoszetem temu przesądnemu mniemaniu nieobliczone w nawiezionych z sobą dostatkach, które stały się chłopstwu do korzystnej wojny, jak bogata w łupy wojna turecka zyskolubnych rycerzów polskich, powszechnie znany spółcześnieśnik a może i autor tegorocznych uzbrojeń, Pasek: „Miły mi Panie, co do wojny z Turczykiem, nie żal i szkoda mi stawić, kiedy wiem, że zwyciężywszy, będę mógł złusterek kupić i czem ranę obwinać.”

Wskazywał doświadczeniem korsuńskim panom, że terazniejszego zaciągu wojennego go nie przestraszy Kozaków większym jeszcze niż przedtem przepychem, wywołującym we wszystkich ówczesnych opisywaczach zdarzeń tej pory tak wielką pochwałę wierszem i prozą, jak następca Twardowski i podkomorzym lwowskim, „Nigdy niewidzianą w naszym świecie i cudnością tych przyborów wojennych, nie strachem nieprzyjaciela i strach mu paścić, albo „wojsko wszystko świetne, ozdobne i nieprzyjacielowi, aby go strachem do polowania przynęśli” itp. Przesadzano się tak szalenie do ozdobności i ozdobności wyprawy w pole, rajnowo, że tak bez różnicy ogromnemi wydatkami na nawet najgorszej sławy obywatelom, jak krajczy królowej i starosta łomżyński, p



W zaś latach zdrajca króla i wygnaniec z ojczy-  
Hieronim Radziejowski, przyszło później narze-  
w swoich testamentach słowami ostatniej woli  
Radziejowskiego, „iż skarbów żadnych nie zebrał,  
co było trocha; w tych zawieruchach Rzeczypos-  
politej ruszyć się i stracić musiało,“ zwłaszcza na  
szkielety przygotowania wojenne, w których  
Radziejowski „ledwie nie połowę dóbr swoich  
stracił.“

A przywiodłszy tem bezrozumnem marnotraw-  
stwem znaczną część szlachty do zubożenia na przy-  
czasy i potrzeby ojczyzny, co gorsza przejąwszy  
nie nie całe wojsko koronne zabobonną wiarą  
większą użyteczność złota od żelaza na wojnie,  
wstąpiwszy tem ostatnią iskrę ducha rycerskiego  
w sercach panów i szlachty, czemże wreszcie najgor-  
szym, jakim drugim największym złem zaszkodził  
państwu dzisiaj obłąd fałszywego zapалу do woj-  
ny fałszywy kierunek przygotowań wojennych? Oto  
czynnem nad wszelką wiarę spóźnieniem wojny, spo-  
sobianem długością i rozwlekłością tych koszto-  
wych, tak wiele zabiegów i czasu wymagających  
operacji w kraju i za granicą. Słyszeliśmy już po-  
tężniej o koniecznej potrzebie rozpoczęcia wojny przed  
najeźdźcą Tatarów, a tak niezmiernie powolne zbier-  
anie i nadciąganie posiłków powiatowych odejmowało  
szlachkę możność przyspieszenia kroków wojennych,  
wzwoływało tak trudne do zrozumienia dziś żale na  
wagę tej powolności fatalnej, jakie wyczytujemy  
z listu z obozu pod Glinianami z dnia 26 sierpnia.

„Racz Wmość odżalować nas, bośmy zgineli. w dzieli wielkiej Bożej łaski i miłosierdzia. od ręki pogańskiej lub kozackiej zginiemy, braci naszej nieszczęśliwej, że ratować nie dani chcą obiecawszy, przyjdą na pogrzeb i lwowski. Nie widać, nie słyhać nikogo więcej kilku sędmirskich chorągwi gdzieś blisko...”

W tak dziwnym więc stosunku, to niemięchęci do wojny w rycerstwie polskiem, to osobliwie niechęci ku jej rozpoczęciu z Chmielnickim, stała naprzeciw sobie nasze trzy różnego hasła zastępnie wielkiej walki, która teraz na szerokiej od Głuchowca po Konstantynów i Kamieniec przestrzeni rażonych wołyńskich, podolskich ziem, w sześciutygodniowym przeciągu czasu od połowy sierpnia po schyłek września stoczyć się ma między nimi słowem i mieczem. U Glinian, w głównym obozie, stoi zastępnie pod naczelnym regimentarzem, księżęciem Zaskim i jego obudwoma kolegami Ostrorogiem i niecpolskim, przy nich w dniu 13 sierpnia około zbrojnego ludu. W przedzie, dość odległe od Glinian, w obozie pod Lachowcami rozłożył się Jeremi Wiśniowiecki z swoim zwyczajnym towarzyszem, wojewodą kijowskim, Tyszkiewiczem, z dnia 22 sierpnia jedenasto lub dwunastotysięczne wojsko. Od Glinian ku zachodowi zbroją się i ciągną leniwo chorągwie wojewódzkie, powiaty, razem gdy się zbiorą około 25,000 rycerstwa z wielokroć liczniejszymi nawalnymi ciurami. O 5 mil od Konstantynowem, w głównym taborze kozackim uroczytku Janczarycha, czeka około 13 sie-

00 Kozaków i czerni zaporoskiej Chmielnicki, niego od Lucka po Kamieniec Podolski swa-  
wałęsające się kupy chłopstwa w 60 do 80 ty-  
god wróconym mu znowu Krzywonošem i tłu-  
kowników. Przy Chmielnickim i chłopstwie  
dę drobne garstki Tatarów, raczej dla postra-  
rzczywistego pożytku, a zza Dniepru i Dnie-  
odziewane są i gotują się istotnie w pochód  
trymskie, perekopskie, budziackie, pod chanem  
-bejem.

iędzy temi dwoma zastępami ciągnie od Husz-  
Konstantynowi zastęp trzeci, orędowniczy,  
a z trzech skromnych urzędników ziemskich  
ego w całej Rzeczypospolitej senatora greckiej  
łożona. Otacza komisję dla straży pułk jej  
ika, Kisiela, oddany w komendę jego „rodzone-  
kołajowi, chorążemu nowogrodzkiemu, który  
n na całą milę obozem ciągnąc przez to „morze  
hłopskiego,“ toruje sobie drogę szablą i gło-  
misya z pokojem idzie nie z wojną!“ — Ale tru-  
to o pokój między zastępami wcale przeciwnych  
z których jeden żądał „swobód i wolności,“  
wzbraniał ich uporczywie, i „na szalę wojny  
Rzeczypospolitej chciał puścić.“ Zkąd od dnia  
gasła coraz bardziej wiara w komisję, wzma-  
ę coraz bardziej żądanie wojny, zwłaszcza  
rstwie koronnem i dziczychłopskiej. Właściwa  
yzna miarkowała się z swoim wodzem, Chmiel-  
wyglądając co czas przyniesie; Kisiel z swoi-  
dsarzami musiał do ostatku próbować środ-  
koju, *tylko rycerstwo koronne z chłopstwem*



domagało się ciągle boju, rozboju. Że jednak cała trzymaną była poniekąd na wodzy przez Chmielnickiego, rycerstwu zaś koronnemu tegoroczne tak odzale, tak powolne i długie zbrojenie się niezmiernie opóźniało drogę na pole walki, przeto nie przydziało długo do istotnego wybuchu wojny i nastąpił kudniowy przeciąg działań bez wszelkiej wagi i nowoczości.

I tak up. stojąc obozem pod Lachowcami tyko „dziesięć mil“ od Chmielnickiego za Konstantynem, chce książę Jeremi Wiśniowiecki dla przedsięwzięcia kroków wojennych ściągnąć ku sobie i łożony pod Glinianami główny obóz koronny podczelnym regimentarzem, książęciem Dominikiem Sławskim. Czyni więc najgorętsze o to zabiegi, zśniony z głównym regimentarzem znosi się podz dwoma innymi, zaprzyjaźnionym sobie podczas kor., Ostrorogiem, i chorążym kor., Koniecpolskim „szwagraszkiem swoim“, ujmując tamtego listem prośbą z dnia 12 sierpnia, „szwagraszka“ i kilku cerskich panów koronnych zaprosinami na z poufny w swoim Zbarażu. Wszystko przez czas dnapróżno, sam książę Wiśniowiecki musiał z pod chowiec wrócić ku Zbarażowi, a garstka wojskoronnych pod wodzą regimentarzów, nie mógłszy doczekać leniwo nadciągających krakowskich i w kopolskich posiłków, a odejściem kilku oddziałów szczupłości 19 chorągwi tyle co 1500 rycerstwa p wiedziona, dopiero po kilku tygodniach, dnia 26 s pnia, wyruszyła z pod Glinian ku Zbarażowi. Chmielnicki tymczasem jakby dla powstrzymania wojny



wił naraz wszystkich zatrzymanych dotąd posłów  
Kisiel, których przez nadsyłanie jednego za drugim  
szło się w końcu czterech w obozie konstantynow-  
ckim, a którzy teraz wesoło z listownem i ustnem  
zawiali oświadczeniem, iż Chmielnicki gotów jest na-  
mianem przystąpić do komisji, a miejscem do niej  
miejsca Konstantynów. Uradowany powrotem posłów  
Kisiel postanowił Kisiel korzystać niezwłocz-  
nie z zaprosin Chmielnickiego i jeszcze tego samego  
dnia wybrał się w dalszą podróż ku niemu, nie prze-  
cierając grożących mu w niej niebezpieczeństw.  
Wszakże już w jednym z pierwszych dni drogi w po-  
dobnym ordynackiego Ostroga, spotkał go ciężki od-  
cisk cios, który o mało całej wyprawy komi-  
sarskiej nie rozbił.

Kilkutysięczna kupa skożaczonych hultajów,  
pod dowództwem nowego szlacheckiej krwi zaprzań-  
ca Głowackiego, napadła bogaty Ostrog, splądrowa-  
ła domy Boże i ludzkie, złupiła ludność, wycięła kil-  
ku szlachty, dwóch księży i Żydów kilkudziesięciu.  
W spełnionem złoczynstwie wyszła pijana winem  
i slynacką małwazyą tłuszcza pod kilku pułkowni-  
kami naprzeciw taborowi Kisielowemu i oświadczyła  
warszechnie zniechęconym od chłopów komisarzom,  
że nie będą przepuszczeni przez Ostrog. Dla nietrzeź-  
wości hultajstwa odłożono całą sprawę do jutra,  
w dniu jutrzejszym powiodło się Kisielowi wymóżyć  
z pułkownikami dość korzystną ugodę, mocą której  
tylko wolność dalszej drogi daną została komisa-  
rom, ale nadto *sami pułkownicy* jako przednia straż  
*bezpieczeństwa* przeprowadzać ich mieli do Chmiel-

nickiego. Gwoli większej warowności ugody i no sobie wzajemnie znacznych ludzi prawem za ze strony polskiej 10 szlacheckich towarzysów kilku chorągwi pańskich, i tyluż atamanów ze czerni ostrogskiej. Najwięcej zakładników dostały chorągwie „rodzonego pana wojewody Michał chorążego nowogrodzkiego, któremu do tej prz ofiarowali się panowie Małyński, Trypolski, Orski, Krasowski i Trembiński. Towarzyszyle i ciu innych, z których tylko trzech znani z naz panowie Wereszczaka, komornik czerniechowski śnicki, sługa wojewody Kisiela i Bratkowski, rzysz z pod chorągwi husarskiej „jegomość pa piehy“.

Cóż jednak po zakładnikach, gdy według słów Kisielowych „nikt nie sprzyjał komisji sprzyjał pokojowi. Za ledwie wojewoda braclaw pułkowników ostrogskich uspokoił komisję, sp nią grom z obozu panów koronnych. Obozował mil od Ostroga książę Jeremi Wiśniowiecki p chowcami, z kąd na rozkaz księżęcia wypadł je tmistrz, nazwiskiem Sokół, z 7 chorągwiom Ostrog, i tuż po wnijsciu zakładników do i wszczął harce z wyprawionym przeciw niemu k kozackim. Sam książę Jeremi oznajmia prym pod dniem 30 sierpnia, iż wyprawił ten podjazd *dictae causa*, dla pomszczenia się na hultajst Ostróg, szkoda tylko, iż w tak złą porę i z tak dostatecznemi siłami. Pana Sokoła wkrótce be dności odparto, a nie wiedząc wcale, że to p książęcia Wiśniowieckiego, wzięła to czern ostr

rośmiany zamach Kisiela i straszny przeciw gwałt oburzenia podniosła. „Tu traktuje, a tu uje!”—wołano, żądając krwawej, niezwłocznej. W najwyższym wybuchu furji rzucił się a zakładników i siedmiu z nich na miejscu zawał. Byli w liczbie ofiar wszyscy towarzysze horągwi pułku Kisielowego; trzech pozosta- rzy życiu łardziej ludzka starszyzna przed łością czerni ukryła. Wszakże nawet po wy- iu się prawdy, że to nie Kisielów lecz książe- śniowieckiego był podjazd, nie chciano zwrócić rzom trzech ocalonych, i cała w ogólności ngo- lzy Kisielom a pułkownikami upadła. Wzbro- u został przejazd przez Ostrog, pozbawiono rzeczonej straży bezpieczeństwa w dalszym zie, musiał ubocznym traktem zwrócić się ku i książećcia Jeremiego pod Lachowcami. Wszy- adzieje Kisielowe łatwej drogi do Chmielnic- rychłych układów z nim, spełzły na niczem. ówczas z głębi smutku i żalu swego ozwał się da braclawski do Chmielnickiego listem w czę- wym, w dzień Wniebowzięcia Najświętszej greckim kalendarzem 25 sierpnia, skreślonym, „sługe” Kisiela, p. Kopystyńskiego, przesła- Po westchnieniu do Matki Boskiej, „królowej a wszystkiego narodu słowiańskiego jedynej ki”, aby „serce Chmielnickiemu sprawiła”, odzi wojewoda do przypomnienia swojej nie- ej nigdy gorliwości o dobro Chmielnickiego Kozaczyzny. „Ani synu w sprawie ojcowskiej ga w pańskiej chodzić tak mógł gorąco, jakom

rowanie" ileż cenzur i obmowisk w  
wszystkim świecie, na które przecież  
uwagi, sprawił Kisiel wszystko dla Ko  
mie. Wtem za powrotem na Wołyń zna  
jewoda cały w zgliszczach od chłopstwa,  
uspokojenia burzą chłopską zniszczone  
wszelkich trudów o przywrócenie zgo  
Na zapewnienie wszelako Chmielnickieg  
stko bez jego wiedzy się stało, daje Kis  
i powtórnie przezeń wezwany jedzie  
z Chmielnickim. Jedzie, aby w jego oc  
Ostrog, dalszą drogę zamknięto, zakładu  
dowano, wszystkie pakta, przysięgi w  
cono!

„Czegóż tedy już nie dostaje do jaw  
jaźni (uskarża się dalej Kisiel), sam  
uważyć a rekolligować się, że jest Bóg n  
ry wojska najpotężniejsze wszechmocn  
znosi za takową złamaną wiarę i krwi n



zy na moje trudy stracone, zawałoną sobie drogę  
tając trupami z posłów moich własnych, obracam się  
o wojska Rzeczypospolitej, a tam zbliżywszy się sta-  
ę z kolegami mymi i z assistencyą moją zosobna,  
czekam prędkiej od Wmości ostatniej rezolucyjej.  
okaż Wmość Panu Bogu i światu, jeśli się to wszy-  
ko zdradziecko od zdrajców działo bez woli i rozka-  
nia Wmości, niechaj krwią swoją krew niewinną,  
łupy niewinnych domów naszych, a czci bardziej  
mów Bożych pieczętują, a Wmość upadłszy na obli-  
e swoje upokorz się majestatowi Bożemu, a nie życ  
tatniego wylania krwi chrześcijańskiej. Izali nie  
asz Boga na niebie, który wszystko widzi? Cóż wždy  
czyzna nasza winna, która cię wychowała? co domy  
łtarze tego Boga, któryć dał żyć na świecie? co  
r, którzy jedni Wmości i wojsku zaporoskiemu chę-  
nasze zawsze oświadczyliśmy, a drudzy przynaj-  
niej nic nie winni? Nie masz na świecie człowieka  
z sumienia i bez westchnienia do Boga, stwórcy  
ojego, Wmości pogotowiu, któryś się urodził chře-  
ianinem, musi przeniknąć serce i duszę to, co się  
ało, co się dzieje, i co za koniec ma być tak wielkie-  
o spóółstwa na krew zgromadzenia. Niechże sam  
Bóg i przeczysta matka jego, której dziś dzień  
walebny cerkiew św. obchodzi, da Wmości takową  
yśl i skrucę, jakoby się to wszystko mogło w lepsze  
rócić. Dni sześć od daty tego listu dzisiejszej będą  
ekał na rezolucyę Wmości tam, gdzie pobliżu woj-  
ta Rzeczypospolitej, a proszę chciej mnie rozsolwo-  
ać i Ich-mość Panów kolegów moich, żebyśmy dali  
ać Rzeczypospolitej albo to, że trwasz Wmość w po-

korze twojej, albo że już Rzeczpospolita przed P. Bógiem od poddanych swoich w niewinności swojej tak utrapiona ma puścić to wszystko na dekret Boga i od niego pomsty oczekiwać. Czegom ja nigdy nie życzył i nie życzę, prosiłem i proszę, aby P. Bóg oddalił tę plagę swoją i miecz od nas domowy. Tem listem kończę, chęci Wmości oddając się...”

Na tę gorącą odezwę z dnia 25 sierpnia odpowiedział Chmielnicki już 28 t. m., a co więcej odpowiedział bardzo przyjaźnie. Zaczynając od wzmianki o dzisiejszem odprawieniu wszystkich ostatnich posłów Kisiela, dodaje uprzejmie, iż przybyły wczoraj p. Kopystyński mógł być zabawić jeszcze „z dzień taki.” Najazd hultajstwa na Ostróg stał się bez jego wiedzy i był tylko zwyczajnem u Kozaków „podrywaniem się” kilkuset ludzi, ukraińską nazwą bereszenem. Nierównie większą winę przypisuje Chmielnicki podjazdowi Wiśniowieckiego na Ostróg, w ogólności całemu jego drażnieniu zbrojnego ludu, którego niech Rzeczpospolita surowo wzbroni księżęciu, nazwanemu za to od Chmielnickiego sprawcą wtórej wojny kozackiej. O wyrządzeniu zaś sprawiedliwości komisarzom za wymordowanie ich zakładników w Ostrogu pisze sam Kisiel w jednym z swoich listów tej pory: „posłał pułkownika Kaniowskiego, aby sprowadził tę kupę z Ostroga i odebrał (pozołstałych przy życiu zakładników) a tych zdrajców, którzy pozabijali, przyprowadził.” Co się zaś tknie komisji, tę życzy Chmielnicki rozpocząć jaknajprędzej w Konstantynowie i zaprasza na nią Kisiela. Ukojony tą „deklaracją laskawą”, odpowiedział Kisiel wysłaniem

wego posła, szlachcica Głębockiego, z również rzejmem oznajmieniem, iż „wiedząc jaksiła Rzeczy-  
spolitej na ugaszeniu tej domowej wojny należy,”  
dzie się starał jaknajprędzej stłumić jej pożar,  
iązać co się miało rozerwać, i wyruszy niezwłocznie  
tolegami swoimi na komisję w Konstantynowie.  
rzymał też jednocześnie radosną o tem wieść arcy-  
kup, nadesłaną mu w liście Kisiela z dnia 31 sier-  
ia. Tu jednak u prymasa spotkał się list Kisiela  
nną wieścią listową wcale odmiennej treści, o dzień  
ześniej, bo 30 sierpnia, przez księżęcia Jeremiego  
reślona, po raz drugi wszelkie nadzieje Kisielowe  
dkopującą.

Donosił w niej Wiśniowiecki o nowym podjeź-  
ie swoim na Ostróg. Była też owa poprzednia  
mianka i o podjeździe dawniejszym, ale w obecnej  
wili ten drugi na główną zasługiwał uwagę. Na-  
ąpił on w kilka dni po owej uroczystej protestacji  
isiela przeciw zamordowaniu jego zakładników  
Ostrogu z przyczyny pierwszego podjazdu książe-  
a Jeremiego na Ostróg — nastąpił w tym samym  
ym dniu sierpnia, w którym Chmielnicki podpisy-  
ał swoją przyjazną odpowiedź na ową Kisiela pro-  
stację z dnia Wniebowzięcia. Chcąc tym drugim  
odjazdem pomścić niefortunność pierwszego, tudzież  
kimś głośnym gwałtem wojennym zamieszać Kisie-  
we rokowania o pokój, uzbroił ksiązę nową wypra-  
ę na znacznie większą stopę od dawnej, porучzył ją  
vóm znanym wojownikom, panom Hołubowi i Aksa-  
wi, dał im przeszło dwakroć tyle chorągwi ile miał  
kół, bo 19 czyli półtora tysiąca ludzi. Jakoż dość



szczęśliwie wam uderzywszy na Ostrogę spalił polski przedmiotem, niemalą część nieprzyjaciół „zbił na niebiesko” — a w dalszym ciągu harców górę wzięli Komarcy i wielu naszych „nastrzelali, nazabijali”. W końcu jak pierwszy przed kilku dniami tak i ten drugi wagon książęcy uszedł z niczem z Ostroga, okazał się bardziej ziomkom niż nieprzyjacielowi szkodził. Pierwszy dał powód do wymordowania komisarzów ich zakładników, drugi zgubił samą komisję — i uspokojenie ojczyzny.

Na pierwszą jednak o nim wiadomość nie przypisywano mu tyle zgubności. Jedni owi tak przeważnie bezni przeciwnicy komisji a przyjaciele wojny byli radzi nowemu podjazdowi, mniemając go koniecznym aktem ciągłego straszenia chłopów. Innych, szczupłą garstkę stronników zgody z Chmielnikiem, uspokajał widok jego dziś złagodnienia dla Polski, jego dzisiejszej skłonności ku niej. I gdy wszyscy nie wiedzieli już o Chmielnickim, w jak wysokim stopniu ulegała jego władza dzikiej przemocy wojny, moglibyśmy przyzwolić zdaniu ufających do brym chęciom niedawnego pogromcy Rzeczypospolitej. Tymczasem i on w porze ostatniej znachodził dość powodów do zubożenia dla Polski, i czerpał bardzo hamowana tem gwałtowniej wzbraniała pojedynania się z nią, tem namiętniej parla ku wojnie. Co do własnych żalów Chmielnickiego ku Polsce, tym do słabego lubo dyssymulowanego niezadowolenia z niebaskawej odpowiedzi Rzeczypospolitej i do skarg na książęcia Jeremiego o namiętność prześladowania Komarów, przybyła w ostatnich czasach otwarta nie-



Choć do Chmielnickiego, kilku ważnemi poszlakami jego niieszczerości wzbudzona. I tak między innemi dostał się Chmielnickiemu czy to przejęciem w drodze czy nadesłaniem z Moskwy list Kisiela do cara, jako blydnych wiarołomców malujący Chmielnickiego Kozaczyzną. Zkądinąd, z Polski „daje mi pewny acny pan zawsze znać o tem” — mówi Chmielnicki w relacyi sierpniowej podróży Kisiela na komisję — „ze pan wojewoda braclawski tu się nam ofiaruje Kozakom, a tam co inszego w Warszawie robi przeciwko wojsku zaporoskiemu.” Lada wreszcie zwaśniony Lachami Kozak podzegał swego hetmana przypominaniem zaprzysiężonej Pawlukowi przez Kisiela cności i wolności, tak zdradzieckosejmowym sądem wyartych.

Nie brakło więc powodów do zobojetnienia ku Polsce, ale bez stanowczego nacisku ze strony czerni nie sprawiły one żadnej zmiany w Chmielnickim. Ustnie odgrażał się on Kisielowi przez jego posłów, ale w postępках swoich okazywał umiarkowanie, pragnął widocznie utrzymać pokój z Koroną. Ztąd przyjaźna jego odpowiedź na Kisielów lament z powodu zamordowania jego zakładników w czasie pierwszego podjazdu książęcego. Nawet i drugi podjazd, albo dla swojej powtórności i zuchwalstwa mniej godny przebaczenia, byłby chętnie puścił mimo siebie Chmielnicki, gdyby nie ciągła podejrzliwość, ciągle nad nim czuwanie czerni. Dlatego widząc ją niezmiernie oburzoną drugim gwałtemostrogskim i pomśczenia go żądającą, kazał Chmielnicki ostatniego posłów Kisiela, ostatnich jego zaprosin do trakta-

tów oddawcę, Głębockiego, dla schlebiania czer-  
postraszeniem komisji, wtrącić pod straż. Osiela  
na tem czerń zażądała równego postąpienia z dwi-  
dalszymi posłami, czego jednak uczynić nie chciał  
Chmielnicki, otrzymawszy trzecim poselstwem to  
stanowcze oświadczenie Kisiel, iż żadną miarą  
nie należało mu zbyt porywczej dawać odprawy. Oświ-  
adzał Kisiel w tym trzecim liście, iż to ostatniem j-  
słowem do Chmielnickiego, którem po raz osta-  
wzywa go do komisji, a na które nie dłużej czasu  
będzie nad tydzień tj. do dnia 11go września. Do  
Chmielnicki do tej pory nie wróci mu wszystkich  
trzech posłów, nie naznaczy dnia i miesiąca układ  
ustąpi Kisiel z odrębnego obozu swego, a złączy-  
się z wojskiem koronnem, orężem pomagać będzie  
rozstrzygnięcia dalszego sporu.

Podobała się groźba ta czerni nie Chmielnicki-  
mu. Ostateczne zerwanie z Polską nie odpowiada-  
ni jego istotnym widokom politycznym ani j-  
skłonnościom narodowym. Wyrzeczone doń po-  
dwoma miesiącami słowa Kisielowe o Polsce: „  
drugiej takiej (ojczyzny) należeć nigdzie w chrześci-  
stwie ani w pogaństwie!“ powiększyły w Chmiel-  
kim znacznie ten wstręt, którym przejmowała go  
wsze myśl zastąpienia związku z Koroną sojuszu  
z Ordą i Turcyą. Tylko ostateczna konieczność,  
ko najwyższy przymus mogły przywieść go do od-  
wienienia tych zdrajczych związków z pogaństwem a  
nieszczęście dla Kozaków i Korony zaczęły ta ko-  
nieczność i ten przymus spiętrzać się Chmielnickie  
coraz wyżej nad głowę. Za urosnięciem chłopot

dwakroć i trzykroć większą potęgę od właściwego  
jska zaporoskiego, słyszeliśmy niedawno z ust Ki-  
lowych— „nie czerń już w zawisłości od Chmielnie-  
go, lecz Chmielnicki w zawisłości od niezliczonych  
mów chłopstwa zostawał”. Owoż te niezliczone  
my napały się obecnie uwięzienia ostatniego po-  
Kisielowego, który owo d. 11ym września ograni-  
ne *ultimatum* układów albo wojny przyniósł Kozam  
a gdy Chmielnicki nietylko posła uwięzić nie dał,  
z owszem zgodą na komisję odpowiedzieć chciał  
Kisielowi, wybuchł powszechny rozruch czerni w obo-

Rzucono się na przyzwalającą radom Chmielnic-  
go starszyznę, zabito kilku najgorętszych zwolen-  
ów pokoju z Polską, sam Chmielnicki w śmiertel-  
a znalazł się niebezpieczeństwie.

Nieopisujący dziejów swoich Kozacy nie pozo-  
wili żadnej wzmianki o tych scenach tragicznych,  
reby uszły były na zawsze pamięci ludzkiej, gdy-  
o dwie mile od Chmielnickiego nie czuwało było  
l obozem kozackim oko Kisielea, wyglądając ztam-  
l powrotu zatrzymanych trzech posłów z odpowie-  
ią. Wtem zamiast posłów doszła Kisielea dziś w po-  
edziałek 7 września, a zatem w połowie naznaczo-  
go Chmielnickiemu do ostatecznej odpowiedzi tygo-  
ia, zabójcza dla komisji nowina o strasznej w obo-  
e kozackim burzy, którą jeszcze tego samego dnia  
najmiając sławnemu wkrótce hetmanowi, Potockie-  
a Rewerze, pisze Kisiel, nie wiedząc czy wierzyć  
y powątpiewać: „Z podjazdów tę przynoszą wiado-  
ść, że po wszystkie dni srogie zaburzenia między  
ozakami były, a potem nastąpiły i mordy, że ścieżki



kilku i o samym Chmielnickim wątplię, żeby żyw" — poczem stawia sobie pytanie, czy komi odżyć może czy nie i dodaje: „Pewniejsza to, Chmielnicki nie żyje i moi posłowie, albo też Chmielnicki już poszedł za czernią i posłów zatrzymał i taż sama wojna jak dawniej.“ Bliska rzeczywistość sprawdziła przypuszczenie Kisiela, że Chmielnicki nie zginął, lecz w istocie poszedł za czernią, zmuszony wyborem między życiem a śmiercią. W obrotach życia zatrzymał posłów Kisielowych w wieniu, obalił z gruntu komisję, odnowił wojnę z ronią, a z wojną potrzebę nowych związków Chmielnickiego z pogaństwem. Po szeregu błędów w nieniania Kozakom swobód przez Polskę, pozbaw się tem pomocy ich przeciw chłopstwu, ulegnięci koniec właściwych Kozaków pod niepowstrzymaniem przez nich brzemieniem czerni, pozostała Chmielnickiemu tylko ta jedna, ta pogańska droga ratu która w obecnej chwili nierównie dalej zawo Kozaków niż przed półroczem. Gdy bowiem i musowe wówczas ustąpienie Ordy z pod Białejce przekonało o jej zawistości od Turków, przy Chmielnickiemu teraz dla uzyskania dalszej pokrymskiej udać się z prośbą o zezwolenie na ni stóp cesarza tureckiego, przyszło samym Kozakom poddać się zwierzchnictwu tureckiemu. Jakoż mogąc uniknąć konieczności takiego czynu, wywił Chmielnicki jednocześnie dwa poselstwa do dwóch pogańskich ludów, jedno do nie opuszcz cych go nigdy całkowicie Tatarów, którzy mu ry pomoc przyrzekli, drugie na dwór cesarza turec



gdzie właśnie (jak sobie z kilkukrotnych wzmia-  
przypominamy) po gwałtownej śmierci przychył-  
n Polsce wezyra i cesarza podniesiono w ich  
sposób wręcz przeciwnych następców.

Stała się ta zmiana carogrodzka w połowie  
września, a poselstwo Chmielnickiego do Carogrodu  
wyjechało tuż po wspomnianym powyżej buncie  
w pierwszych dniach września. Też samą po-  
nowego pobratania się Kozaków z pogaństwem  
rosyjskim naznacza główny znawca tych zdarzeń,  
Chmielnicki, w niespełna 7 niedziel po tych wypadkach,  
pisząc o Chmielnickim, iż „po podjazdach ostrog-  
skich (pod koniec sierpnia)... wpadł w recydywę  
znowu i, straciwszy konfidencją, którą miał do  
cesarza, kazał mi przez posły powiedzieć, iż mi dufać  
nie chce i dlatego znowu do Ordy czynił rekurs.”  
W sprawie zaś przyjęcia posłów kozackich u dworu  
cesarza, Muhameda IV, podaje najlepszą wia-  
omość list sędziego podolskiego, Łukasza Miasko-  
wskiego, do brata, podkomorzego lwowskiego Woj-  
ciecha, skreślony dnia 27 października, a czerpiący  
z równie wcześniejszych doniesień gospodarza wo-  
docięgo, Lupuła: „Posłowie Chmielnickiego źle zra-  
bili przyjęci u Porty. Rzekł wezyr: zdradziliście  
mi wasze i wiarę i nas zdradzicie! Odpowiedzieli  
mi, że u Lachów w cięższej niewoli byliśmy niżeli  
was więźnie na galerach. Prosimy tylko o Tatary,  
którzy nam haracz dawać jako z Multan i z Wo-  
hów, więźniów co potrzeba na galery, i na każdego  
z nich nieprzyjaciela stanąć nas 10,000, a na znak  
Dziela Karola Szajnoch. II. „Gazeta Polska”. 17

wiary damy wam do rąk Kamieniec. Dopiero ligę z Tatary approbowano, kaftany i dolę od dano." Zapewniona tak Chmielnickiemu pomoc tatarska stała się odtąd dla Kozaków przedzielną najcierpliwszego oczekiwania, dla szlachty polskiej najmłodszą i najniecierpliwiej, bajecznej trwogi. Również niecierpliwość kozacka jak i trwoga szlachecka były krom swoich przyczyn zwyczajnych jeszcze niezwykłe, chwilowe. Oczekiwali tedy i tak niespokojnie Tatarów, ponieważ z powodów żych pomiędzy nimi zaburzeń i wygórowania czerni a podupadnięcia powagi Chmielnickiego padł też chwilowo wszystkim rząd i duch w kozackiem, nastąpiło zupełne rozprzężenie w które zdaniem rozsądniejszej starszszyny nie byłoby Kozakom bez pomocy tatarskiej oprósmałemu nastąpieniu Polaków. W powsze zamieszaniu uciekało nawet do obozu polskiej mało zbiegów kozackich, z których jeden w wrześniu, tj. w kilka dni po owym buncie czersywał Polakom wojsko kozackie jako "bardz rzone, bez strzelby dwie części większe, okudnego ani ostrożności, wszystko wojsko nadzien pijane. Gdy wojsko (polskie) będzie zaraz przeda się konspirowanych regest i spraktykowanych więcej niż tysiąc."

Takie obezwładnienie bezrządem kazało kom w pogaństwie krymskiem najpożądanym dzieć przybyszów i pomocników, Polaków zaś i głębszego źródła przyczyny sama myśl przyjsctarów w większą niż kiedykolwiek wprawiała

sznani oddawna szlachcie, przybrali poganie  
w ostatnich czasach, zwłaszcza po krwa-  
wszych cecorskim, Kantemirowych, u Żółtych  
Corsunia, straszniejszą niż kiedykolwiek po-  
pęczach narodu, przejmującą go jakimś dziw-  
wytlómaczonym postrachem, jakąś zabobon-  
y wobec pół-biesów grozą. Nie umiejąc od-  
ujonego źródła tej grozy, uniewinniała ją szla-  
awianiem w siebie i drugich, iż dzisiejsza na-  
lok pogaństwa małoduszność Polaków jest  
utkiem praktykowanych przez pogan czarów,  
ih znajomości słyneśli z dawien dawna Tata-  
wycięztwo to—pisze w liście z dnia 28 wrze-  
atły podkomorzy lwowski, Miaskowski, o jed-  
jstraszniejszych w tym roku klęsk naszych od  
w i Ordy—„dały nieprzyjacielowi grzechy na-  
ga jego fortuna, a osobliwie czary niesłycha-  
eln konjektur, cirkumstancyi i znaków wido-  
strzeżone.“ Mniej zabobonne jednak postrze-  
ją w nas myśli, iż owa dzisiejsza groza  
Tatarów była tylko tajnym głosem sumienia,  
jącego szlachcie nieuczynienie zadość zleco-  
j przez Opatrzność obowiązkowi, który naka-  
Polsce otrząść siebie i chrześcijaństwo z obu-  
nad niemi brzemion pogańskich, a którego  
lnienie ściągnęło karę dzisiejszej małodusz-  
arodowi tak rycerskiemu.  
aczem jako pół-biesów lękając się Tatarów,  
wojsko kor. chęcią dowiedzenia się o później-  
b weześniejszem nadejściu pogan; w pierwszym  
razie przyszło mu toczyć nietrudną walkę

z samymi Kozakami i chłopstwem, w drugim po ciężar strasznego boju z potrójną przemocą Kozaków, chłopstwa i pogan. Na szczęście jednak nie nadszły aż do drugiej połowy września żadne pewniejsze wiadomości o przeprawieniu się wielkiej Ordy krymskiej przez Dniepr albo mniejszych ludzian i dobruckiej przez Dniestr; a z pozostałej w czeskiej przy Chmielnickim i Krzywonosie trzecztyśnię resztki pogaństwa dziś ledwie tyleż setek walczy się po taborze kozackim, zwiększonym dla potrzeb Polaków kupą z tatarską przebranych chłopów. Najprędzszym więc uderzeniem na Chmielnickiego leżało korzystać z tak długiej nieobecności Tata i zachęcano się też w istocie bardzo gorąco do pochodu i doraźności słowami, lecz niszczeniu tych za opierało się niemało mniejszej lub większej liczby przeszkód, trudności. Główną z nich było owo zmienne leniwe nadciąganie powiatowych i panieńczyków, z których do tej pory zaledwie połowa była w głównym obozie regimentarskim pod Wygródkiem, o kilka mil za Zbarażem. Niemniej szkodę sprawiała całemu wojsku i wojnie nieugaszona dotąd niezgoda obu głównie acz oddzielnie dowodzących książąt, Dominika i Jeremiego, niepozwalająca żadnej spójności działań, mieszająca wszelkie porządki, wszystkie ład i porządek w wojsku, a w ustawicznych wykroczeniach przeciw najpotrzebniejszym przepisom obozowym. Obrażała panów regimentarza najbardziej samowolność nadciągających do obozu pułkowników panieńczyków i powiatowych, która uniesieni prądem ogarniającej całe wojsko niez-



ambudwóch wodzów książęcych, mijali przeznaczony dla swoich pułków i chorągwi główny obóz nienułubionych regimentarżów, dążąc połączyć się z miłszym obie książęciem wojewodą ruskim Jeremim. Zdało się to codziennie, a najzuchwalej postąpił sobie tej mierze możny starosta i pułkownik lubelski, Irlej, który w znanym nam Dyaryuszu czynności w głównym obozie surowo pod dniem 9-m września jest naganiony, „że dla prywatnych związków z książęciem lud kosztem powiatowym zaciągniony własną odwagą tam obracał, gdzie nie miał zlecenia od J. Mość Panów regimentarżów. I chcieli o to karać, ale że jeszcze J. J. M. Panowie regimentarże nie przyjeęgli, supersedowali od tego.“

Trwało to opóźnienie, nierządne ściąganie się wojsk powiatowych przez całe trzy pierwsze tygodnie września, zajęte w obudwóch obozach czynnościami niewiele pośledniejszymi, niż tego wymagała pora ziałań wojennych. Najużyteczniejszą z tych czynności ujrzymy bardzo skrzętne starania o połączenie waśnionych oddawna książąt z Zasławia i Wiśniowa; jednocześnie z temi usiłowaniami bawiono się urozystem przyjmowaniem wjeżdżających do obozów aniań z pocztami, zdarzały się wreszcie i bardzo nieroczyste przyjęcia, jakie np. w obozie głównego zcięcia wojny, książęcia Wiśniowieckiego spotkały temi czasy najgorętszego miłośnika zgody, Kielela. Niepowrotny upadek komisji za sprawą czerni kozackiej uczynił wojewodę braclawskiego najniebezpieczniejszą ofiarą dzisiejszej zamieszki w kraju, przedmiotem najdzikszych zarzutów, oszczerstw,

posądzeń, równie ze strony miłośników pokoju, rego nie był w stanie utrzymać Kisiel, jak też nie przyjął wojny, której ze szkodą kraju nie puszczal tak długo. Najsrożej zaś obszedł z nim w swoim obozie na Czołhańskiej dolinie żę Jeremi Wiśniowiecki, tak bajecznemi w publicznem zgromadzeniu obrzucając Kisiela oskarżeniami, iż tylko słowa naczelnego świadka tej sceny, mógł nam dać przekonanie o jej rzeczywistości. Opis ten w relacyi swego pobytu na Czołhańskiej dolinie w pierwszych dniach września O. Ciekliński przekazał kaznodziejskiego: „Pan Kisiel, przyszedłszy z wojskiem wołyńskim w 200 ludzi, stanął na obozu. Nikt przeciwko niemu nie wyjeżdżał i nie wysłał. Panowie komisarze z nim byli. Pośledniego pan wojewoda ruski, zadając mu trzy pytania między innymi te, że publicznie głosił, że ma i Kozactwa obiecali dać po talerowi twardecy, że go na królestwo wadzić mają. Justyfikacya jego na ten punkt nie uczyniła dosyć, opuścili go chorągwie wołyńskie i nastąpiło wielkie wzburzenie wojska.“

Kisiel w uczuciu swojej niewinności cierpiąc zniósł tę obelgę i w kilka mil od Konstantynowa z własnym pułkiem rozłożył się obozem, gotów do końca wojny jak do wzięcia miasta i w wojnie. Srogi zaś jego przeciwnik, Wiśniowiecki w kilka dni po szalonej napaści na Kisiela i jego rodzinę, jeśli nie Kisielowi wtedy dobru i szczęściu, rzadkiem zaparciem się swojej niesforności i niepańskiej, mającemu na zawsze długoletniemu

niec położyć. Nasłuchiwała się cała Polska od lat  
knanastu o tych jego sporach z ksiązęciem Domi-  
kiem Zasławskim, sporach dwojga najmożniejszych  
kniąt pod niebem polskim, coraz nowemi bodźcami  
spółzawodnictwa drażnionych. W młodości współ-  
zawodniczyli obaj ksiązęta o rękę poślubionej nie-  
dawem ksiązęciu Jeremiu kanclerzanki Zamoyskiej,  
czuniej w owym znanym nam sporze nowych ksiąząt  
dawnemu dostabo się przeciagnionemu przez kance-  
rza Ossolińskiego na stronę nowych ksiąząt staro-  
ytnemu ksiązęciu, Dominikowi, naczelne współzawod-  
nictwo z ksiązęciem Wiśniowieckim, głównym sta-  
żożytnych ksiąząt przewodzącą; świeżo na zjeździe  
carszawskim w czerwcu uczynili nowocześni ksią-  
ęta sprzymierzonego z sobą ksiązęcia Domi-  
nika szczęśliwym spółzawodnikiem o naczelną  
salawę regimentarską, powszechnie ksiązęciu Je-  
remiemu życzoną. W obecnej chwili zbliżającego  
się wyboru króla nowego nie mogli nasi od tak daw-  
na poważnieni ksiązęta sprzeniewierzyć się swojej  
dotychczasowej roli spółzawodnictwa we wszystkim,  
widząc najbliższe prawdopodobieństwo osiągnięcia  
Korony przez jednego z dwóch starających się o nią  
braci Władysławowych, Jana Kazimierza lub Ferdyn-  
anda Karola, stanęli obaj swoim wsparciem potęż-  
nym po dwóch stronach przeciwnych, ksiązę Domi-  
tik ze swoim ówksiązęciem sprzymierzeńcem, kan-  
clerzem Ossolińskim, po stronie Jana Kazimierza,  
ksiązę Wiśniowiecki przy Ferdynandzie Karolu.  
Obawiano się w całym kraju wywołania tą niezgodną  
wstronnością ksiąząt powszechną na polu elekcyj-

nem niezgody, a nieskończenie jeszcze zgubnym rozpoczynającym się dziś krokom wojennym była zgoda książąt w ich rozdwojonych obozach, powołanych tem możności wspólnych działań, spólnego gromienia wrogów, co już nie obawę lecz powszechną niechęć, powszechne oburzenie wzbudzało.

Tak wielki jednak urok wyższej nad wszelką władzę potęgi otaczał obudwóch najzamożniejszych magnatów kraju, iż niebezpieczeństwem się im zdawało zniewalać ich do czegokolwiek publicznym rygorem ustaw, rady zaś i przedstawienia prywatne długiego czasu nie miały skutku. I byłyby one zapewne nigdy się nie powiodły, gdyby nie ów szlachetny i zadanego sobie przez księcia Jeremiego upokorzenia nad które nic trudniejszego, nic boleśniejszego nie znalazło żadne z królewiatek owego czasu. Było tym tem ofiary dla dobra kraju pierwsze zgłoszenie jednego z obudwóch przeciwników z przedłożeniem pokoju do swojej strony przeciwnej, przybierając tem pozór prozonej, niewymownie wstrętnej i przeciwnikowi. Aby więc pierwszemu zgłoszeniu się do niego ująć ile możności tego pozoru prośby prywatnej nadać mu cechę publiczną, postanowił książę Jeremi przy rokowaniach o zgodę puścić wszystkie swoje urazy do księcia Dominika w niepamięć, a głównym celem swojej prośby postawić niezmiernie potrzebne w tej chwili połączenie rozdzielonych ziem. Z takim żądaniem i pośrednictwem udał się w imieniu księcia Wieśniowieckiego znany przyjaciel, wojewoda kijowski, Tyszkiewicz, do obozów panów regimentarzów, stojących obecnie o kilka



Wyzgrodkiem pod wioską Swiatczem. Tam dnia 7 września przedłożone zostało księżęciu wojewodzie sędomierskiemu przez wojewodę kijowskiego żądanie pojednoczenia rozdwojonych obozów i podania ręki do pojednania, pod dwoma wszakże lekkimi warunkami. Książę więc ksiązę Jeremi naprzód, aby dwaj pierwsi regimentarze, ksiązę Dominik i podczaszy Ostrorógłożyli przepisaną na sejmie konwokacyjnym przysięgę, powtóre aby strażnik kor., Łaszcz, osławiony bania i gwałtownik, do którego ksiązę wojewoda ruski „na pewne urazy i pretensye,” oddalony został od wojska i dworu książęcia regimentarza.

Księżęciu Dominikowi wydały się te warunki nadto ciężkimi, odrzucił je więc z niechęcią. Książę Jeremi odrzucenie to wziął za urazę, którą za lada sposobnością przyrzekł przypomnieć księżęciu Dominikowi. Zdarzyła się też wkrótce sposobność, gdy rano trzeciego dnia, w poniedziałek 7 września, przybyli na Czolhańską dolinę dwaj orędownicy z obozu książąt regimentarzów pod Swiatczem, podkomorzy belzki, Janusz Prosiński, i pisarz polny, Stanisław Koniecpolski, niosąc księżęciu wojewodzie ruskiemu przedłożenie pokoju od książęcia wojewody sędomierskiego. Obecnie temuż odmowna z kolei padła odpowiedź, w której ksiązę Wiśniowiecki oświadczył podkomorzemu belzkiemu i pisarzowi polnemu, iż nie tylko nie odstąpi od dwóch swoich żądań poprzednich, ale przydawa nadto trzecie najświeższej daty, aby mu zwrócono kilku jego zbiegłych dragonów, których poznano między dragonią księcia wojewody sędomierskiego. Tak rychło zgasło w sercu ksiązę-

cia Jeremiego pierwsze wspaniałomyślne powienie usłużenia ojczyźnie własnem upokorze-  
 a wziął nanowo górę chwilowy narów niestę-  
 aego w najlichszej fraszce uporu wielkich p-  
 słuszenie też ubolewa w kilka dni później sta-  
 sokalski, Deulhoff, w liście do kanclerza w. kor.,  
 lińskiego — „liche to bardzo ale uporne spórki, a  
 ile szkód w terażniejszej nieprzyjacielskiej za-  
 tości, rzecz sama jasna.“ — Aby więc przynajm-  
 „zawziętość nieprzyjacielską“ jaknajrychlej pow-  
 guąć, gdy onym sporkom domowym tak trad-  
 niec położwć, uchwalili panowie komisarze w-  
 posunąć się dla przyspieszenia wojny całym ob-  
 naprzeciw zgrómadzonym za Konstantynowem  
 kozackim, o dwanaście mil odległości od wojs-  
 ronnych. Skoro też z jutrzejszym ósmym wr-  
 minęła niedozwalająca wówczas ruchów woje-  
 uroczystość N. Panny, wyruszyły one natych-  
 ze swojego dotychczasowego stanowiska pod S-  
 czem ku wielkiemu obozowi książęcia Jeremie-  
 miasteczkiem Czolhanem na dolinie o małą m-  
 miasteczka odległej, a od jakiegoś skaliska Cz-  
 skim kamieniem zwanej. Leżał ten obóz ksi-  
 Wiśniowieckiego u ostatnich krańców doliny, w  
 dzo warownem miejscu, po drugiej stronie staw-  
 przeprawą i groblą, zostawiając samą półn-  
 rozległości dolinę każdemu do zajęcia otwartą.  
 go umyśliwszy korzystać, rozłożyli się panowie  
 mentarze dnia 9 września ze swoim wojskiem  
 półmiliu równem“ obozem, tylko o pół mili od

książęcia Wiśniowieckiego za stawem i przeprawą odległym.

Tak bliskie teraz sąsiedztwo obu rozdzielonych obozów poczytywano powszechnie za dobrą wróżbę dla ich pojednania. Zachęcał ku temu sam świetny widok obozów, po niedawnych niepowodzeniach szczęśliwie znowu do dawnej liczby i okazałości wróconych. W głównym obozie rozłożył się każdy z regimentarzów z osobną, wszyscy trzej z wielkim przepychem, najświetniejszej trzeci z nich, młody chorąży kor., Koniecpolski, lubo znaczna część jego wojsk nie zdążyła jeszcze na miejsce. Całe wojsko w głównym obozie wzmogło się teraz znacznie nad wojską niedawną szczupłość gliniańską, licząc oprócz niezmierniej mnogości ciurów z muszkietem w rękę przeszło 8,000 wybornie uzbrojonego żołnierstwa, ciąglym napływem paniejących i powiatowych posiłków rosnąc. Obóz księcia wojewody ruskiego po drugiej stronie stawu był jeszcze tłumniejszym od głównego, gdyż okrom również wielu ochotczych do boju ciurów liczył 12,000 ludzi rycerskich, a od wojewodzianskiej godności wodza i dwóch innych jej uczestników, towarzyszących księżciu przyjaciel Rewery Potockiego i Tyszkiewicza, zwano go pospolicie obozem wojewodów. Za przybyciem sztyki zbliżających się już i wkrótce istotnie nadejść zaciągów pańskich i powiatowych, stanowiłyby obozy potęgę 40,000 rycerstwa i do 200,000 ciurów, dostateczną zaiste do pokonania Kozaków przed nadejściem tak strasznej Polakom Ordy, nowuz więc najpierwszą, najniezbędniejszą wo-

trzebą okazało się połączenie obozów, a nieprzewidywany wypadek jeszcze naglejszą uczynił tę potrzebę. Już w pierwszych dwóch dniach rozłożenia się pułk regimentarzędów pod Czołhańskim Kamieniem nadeszły dwa równobrzmiące listy od wojewody Kisiela, stojącego tego teraz swoim pułkiem w równej odległości między Czołhańską doliną a Krasilowem, miasteczkiem tylko o 4 mile od Konstantynowa odległym. Listy zgadzały się w doniesieniu, iż Chmielnicki około września wziął Konstantynów, z kąd w 100,000 pędzący się w głąb lasów Krasilowskich, stoi mały oboz więcej nad 2 mile od obozu Kisielowego, a 5 mil od przednich straży wojska polskiego.

- Przy dzisiejszym pochopie szlachty do wojny i rozpoczęcia jej przed nadejściem Tatarów nie było nagle wyruszenie Chmielnickiego naprzeciw wojskom koronnym, tak przeciwnie jego dotychczasowej zasadzie zwlekania wojny i oczekiwanie pohańców, żadnej trwogi w obozach polskich. Wobec tego pono się owszem z wielkim zapalem do przygotowania nieprzyjacielowi spiesznego oporu połączonemi siłami, które to połączenie wymagało przedewszystkiem dobrej próby połączenia zwaśnionych książąt. Nie zważając więc na pierwszą odmowę księcia Wiśniowieckiego przed trzema dniami ani na większą w tym sporze zawziętość księcia regimentarza, wypanowie komisarze wojenni drugie na nim posłały orędownicze do przeciwnego obozu po tamtej stronie stawu, z posłów znakomitszych niż pierwszymi, a mianowicie z słynnych wojowników, Stanisława Witowskiego kasztelana sędzińskiego i Zygmunta Dezyderyusza



cy sokalskiego, złożone. „Zaczem tegoż dnia” — opo-  
wieda pod 10-tym dniem września nieznany urywek  
Dyaryusza czynności w głównym obozie — „za jedno-  
zgodną radą JMość panów komisarzów, regimen-  
tarzów samych uproszeni JMość pan sędomirski  
JMość panem starostą sokalskim, aby jeszcze poku-  
pić chcieli fortuny i pomyśleli o sposobach złączenia  
JMości książęcia wojewody ruskiego z JMością ksią-  
żciem wojewodą sędomirskim. Pojechali więc do  
tego tam obozu, poufnie konferowali z książęciem  
JMością wojewodą ruskim, powrócili mrokiem z do-  
brą otuchą, że ta przez nich zaczęta sprawa najpo-  
myślniejszy osiągnie skutek.” I dzięki równie gwał-  
townemu jak szlachetnemu sercu książęcia Jeremie-  
go ziściła się w istocie ta otucha. Wzruszony gro-  
zącem ojczyźnie od rozdwojonych obozów niebezpie-  
czeństwem, ochłonął książę z gniewu za nieprzyjęcie  
tego pierwszej próby orędownictwa i po raz drugi po-  
stanowił ze swojej pychy i niesforności złożyć dobru  
pospolitemu ofiarę, o wiele trudniejszą od pierwszej  
przed pięciu dniami. Wówczas, w sobotę 5-go wrze-  
śnia, skończyła się cała ofiara na pierwszym posel-  
stwie do przeciwnika pod Swiatczem, dziś, w piątek  
11-go września, zdało się książęciu Wiśniowieckiemu  
uczynić nieskończenie boleśnieszę dumie swojej upo-  
korzenie, bo udać się osobiście do obozu książęcia wo-  
jewody sędomirskiego pod Czolhańskim Kamieniem,  
i jakoby zwyciężony złożyć tam w obliczu całego woj-  
ska hold pokoju swemu nigdy nad nikim zwycięskie-  
mu przeciwnikowi. Lepiej wszakże opowie to autor  
owego Dyaryusza czynności w głównym obozie.

„Równo ze dniem (w piątek 11 września) przybieżał JMość pan starosta sokalski (Zygmunt Dezhoff) do księcia JMości pana wojewody ruskiego wczorajszą sprawę kontynuować, za którym w dobrą chwilę przybył także JMość pan sędmirski (Stanisław Witowski) i za łaską Bożą sprawili to, czego wszystek obóz i pomyślność ojczyzny życzyła. Zmorzone wszystkie kondycye, książę JMość pan wojewoda ruski z JMość panem starostą braclawskim (Szcześnym, Pacem) i z IchMościami innymi pułkownikami swymi pojechał do obozu naszego, którym książę JMość pan wojewoda sędmirski i JMość pan podczaszy także i JMość pan chorąży kor., z czołem wszystkiego wojska w pół pola zajechał, i po mnogich uściskach z najwyższym wszystkich aplauzem wprowadził do namiotu swego, i tam niżeli dano obiad mieli IchMoście panowie regimentarze z komisarzami naradę...“ — Owocem jej było wyprawienie dwóch potężnych podjazdów pod tak bliski już obóz Chmielnickiego pod Krasilowem, z rozkazem powzięcia wiadomości o liczbie i rozłożeniu wojsk kozackich. Wiadomością tą miało wojsko koronne kierować się w powszechnem nastąpieniu na siłę nieprzyjacielską, które natychmiast po jutrzejszym lub zajutrzejszym powrocie obu podjazdów uchwalono przedsięwziąć w radzie wojennej. Jednocześnie z wyprawionemi na wschód podjazdami rozbiegły się po zachodnich prowincjach mnogie o szczęśliwem pojednaniu zwaśnionych książąt listy i wieści, przejmujące cały kraj wielką radością, całą szlachtę wielkimi nadziejami pomyślniejszej ztąd wojny. Liczny chór pochwałczył

...sow wystawiał po całej Polsce „to przez samego  
Boga złączenie tych szkodliwych ojczyźnie dyf-  
ferencyj” — oddawał dzięki niebiosom, iż pozwoliły  
dławcom „wprawić w jedność do rzetelnej imprezy  
szczone w amnestyą spólne niesnaski i alterkacye.”  
Wetrudno pojąć, o ile głośniejszą była z tego poje-  
wania uciecha na Czolhąńskiej dolinie, w obu zje-  
szczonych obozach, dwoma przypadkowemi okoli-  
nościami zachęconych do tem świetniejszego ucz-  
nienia aktu przywróconej jedności serc i obozów.

Niewracając jeszcze nazajutrz po wyprawieniu  
wjazd pod Krasylów pozwoliły wojsku dość czasu do  
dłuższej kolei zabaw, a właśnie w tych dniach je-  
wania i radości z doszłej już zgody wezbrał najobficiej  
pływ spieszących do obozu paniąt i pułkowników  
wiatowych z większą lub mniejszą liczbą nadzw-  
ykanie bogato uzbrojonych i równie okazale witanych  
obozie pocztów, pułków, chorągwi. Każdy taki wjazd  
cznych panów z pocztami do obozu był publiczną uro-  
cystością, obchodzoną długim szeregiem scen okaza-  
tek. Od każdego z przybywających do obozu paniąt  
pułkowników dochodziło panów regimentarzów ze  
sacznej odległości uwiadomienie o ich bliskim przy-  
byciu, naprzeciw każdemu wjeżdżającemu musieli pa-  
wie regimentarze z czołem rycerstwa na dobrą staj,  
„dobre strzelanie z działa,” wyjeżdżać z powita-  
nem za obóz. Poczem bądźto w polu, bądź w prze-  
znaczonej przybyłym na stanowisko części obozu, na-  
dopowała zamiast starożytnego „popisu” nowoczesna  
*prezentacya* przyprawdzonych przez panów cho-  
*rw i pułków całych, z których chorągwie liczyły*



zwyczajnie 50 do 100 koni jednego pana, różnych panów zebrane pułki miawały nie jak np. wprowadzony do obozu w tych dniach wski, po 3 chorągwie hussarskie, 5 kozack dragońskich, trzy piesze. Wjechali tym sp w krótkim pięciodniowym przeciągu od 8 po 12 śnia do obudwóch obozów na Czolhańskiej z panów i paniąt—duia 8 września dwa panow bomirscy, Jerzy i Aleksander, starostowie kra i sandecki z urodzonym z Lubomirskiej miecz kor., Zebrzydowskim, po nich starosta stolnic solniński, z chorągwią hussarską „porządną i ozi Nazajutrz we środe 9 t. m. przybyli chorąg najmlodszy z regimentarzów, z 22 chorągwiad dnemi, liczną piechotą pod osłoną 12 dział, chorąży sochaczewski, Brzozowski, z pułkiem cia wojewody sędomirskiego i 600 „wybornej ty własnej,” wreszcie starosta i pułkownik h Zbigniew Firlej, i ostatni z domu Koreckich s robczycki, książę Samuel. Dzień następny wpr do obozu trzech jeśli nie imieniem tedy bur duchem bratanków, z których pierwszy, już po latach na infamię za zdradę króla skazany, dzi czy królowej i komisarz wojenny, Hieronim l jowski, wybrał się na cześć tego ostatniego z bajeczną na terazniejszą wojnę przepychen dnemu zaś z dwóch towarzyszących mu braci 3 skich, szlachty herbu Poraj w ziemi Sieradzki dla na pierwszym sejmie z roku 1652 hańba czenia się w obronie Radziejowskiego zuchwał zy króla, przez sam sejm surowo pokaranej. O



ołhańską dolinę przybyszem zapowiedział się nam wojewoda brzeski i komisarz wojenny, a Szczawiński, jako senator z gwałtownych jak np. na sejmie roku 1646 przeciw królowi, orocznej konwokacyi przeciw Kozakom, głośny i tły, z podobnym swemu komisarzowskiemu koleżeńskiemu zbytkiem do obozu przybyły.

Tyle w krótkim czasie dostojnych gości, tyle z pomnożonej ich pocztami siły wojennej, tyle nia nad ogromem nawiezionych przez nich dowo uczyniło Czołhańską dolinę chwilowym jej ańcom jakimś obfitością wszelkich dóbr ziem-szczęśliwym miejscem, pełnem uczt, biesiad, i rycerskich, niewidzianego nigdy przepychu sztunkach, strojach, rzędach, niezliczonym e złotym i srebrnym. A warowność tych dzi-wytworu i zamożności nie kończyła się na sa-lasku zewnętrznym, lecz zamierzała działać je-ioralnie, posłużyć wskazanym na poprzednich h sposobem za broń do złamania na duchu nie-ziela. Jak sobie ztamtąd przypominamy, mia-osztowne przygotowania wojenne obecnej po-licz dogodzenia powszechnemu dziś pociągowi tku jeszcze ten cel, aby roztoczonym niemi em dostatków pańskich zdumieć, zwyciężyć two. Dla uczynienia więc zadość temu dzi-urojeniu — „przybyli wszyscy“ — pisze o tem kanclerz Radziwiłł z mniejszem od Czołhań-gości upodobaniem, bo mędrszy od nich smutnem dzeniem upłynionych tymczasem dni kilkun-  
a Karola Szajnochy. II. „Gazeta Polska“. 18

stu — „przybyli wszyscy z nieporównanie większym bogactw, kredensów srebrnych niż podsuniem, świecąc od złota i srebra, namiotów pysznych perłami sadzonych, a wszelkim rodzajem swawoli służąc Wenerze i Bachusowi.” — Z takim możnym książęciem Radziwiłłem, odzywa się pachołek w dworskiej i żołnierskiej służbie księcia Wiśniowieckiego, Maszkiewicz: „Wybrali się nowie koronni z takim przepychem od purpur do złotych węzłami nie tylko rydwanów ale skażonych wozów, od szat, srebra, złota, klejnotów, obciętych tak, że rzadki towarzysz nie równał się panom takim w dostatku, by i ostatnią substancją pozostać a dostatnio się ustroić.” A wszystko to z inną jak z owej wyżej nadmienionej przyczyną, z dymnym innym zamiarzem, jak tylko aby tem swym dzwoniącym zbytkiem dogodzić i trwogę chłopską w Kozakach, czyli według znanych słów Tatarskiego i innych o tym błędzie „porazić nieprzezwyciężony i strach mu puścić w oczy.”

I jakby w istocie jakiś duch wrogi utwór chciał wszystko wojsko koronne w tym niesłychanym oblężeniu, nadarzyła się po dwakroć bardzo złokliwa do coraz głębszej wiary w jego prawdę. Z końcem drugiego dnia po wysłaniu wróciły wiadomości ku obozowi kozackiemu podjazdy i skoczony szereg dotychczasowych pojedynczych i powolnych godów na Czolhańskiej dolinie. Przybyły z pomiędzy „awizy” o Chmielnickim pod Krasylowem wiodły radę wojenną do uchwały niezwłocznej ofensywności przeciw Kozakom, które też uszczęśliwiły

jutrz, dnia 13-go września w niedzielę, na-  
zostawując Czołhański kamień i Czołhańską  
wojej dawniejszej samotności a z czasem zu-  
zapomnieniu u ludzi. Znana przez jakiś czas  
dziejopisom jako miejsce pojednania długiej  
ajmożniejszych w Polsce dwóch książąt, po-  
ustron niedbałością bliskich pokoleń o dzie-  
ków w najsmutniejszą niepamięć, bo wraz  
głem sobie miastem Czołhanem straciła na-  
ją nazwę odwieczną, przez jedną z rozmiło-  
w imieniu swoim dziedziczkę w dzisiejszy  
ol" zmienioną. I gdybyż ta niepoczesna  
padła była przynajmniej miejscu, do którego  
zmiernie urosły już „ogrom" wojska koron-  
swoim złudami zaścielonym pochodzie ponie-  
dążył nakoniec. Pierwszej z tych złud naba-  
panowie regimentarze z całym wojskiem za-  
jutrz w obozie Kisielowym o dwie mile za  
skim kamieniem, gdzie ich doszła wiadomość  
vody, iż Chmielnicki cofnął się nagle z pod  
wa. Owóż uroiło się zarozumieniu panów re-  
rzów i komisarzów wojennych, iż ten odwrót  
v był rzeczywistą ucieczką, spowodowaną  
m bliskiego nastąpienia wojsk polskich. Tym-  
stałym Chmielnickiego zamiarem było nie dać  
i wciągnąć się w wojnę przed nadejściem Ta-  
zupelnem stłumieniem trwających jeszcze do-  
pozie kozackim rozruchów czerni, a dopiero  
eniu się z przybyłą Ordą i zgodzie z czernią  
przemocnie na wojsko polskie. Zaczem bez  
zamiaru wojny, nie wiedząc nawet o blisko-

ści Polaków, nadciągnąwszy od Konstantynowa i lasom Krasilowskim, wrócił na wiadomość o nadejściu wojsk polskich nazad pod Konstantynów, cofnął się owszem o dwie mile wstecz ku Pilawcom, trzymając się swego planu czekania Ordy. Inaczej wszak przekonani Polacy wierzyli uporczywie w ucieczkę Chmielnickiego i „pychę nadeści“ — prawi kanclerz Radziwiłł — „przed zwycięstwem tryumf wyśpiewywali, i sądzili, że już w rękę mieli powiązanych Kozaków.“ Drugie wkrótce złudzenie dopełniło miast zaslepiającego wszystkich na wszystko zarozumienia.

Nie zastawszy Kozaków w Krasilowie, ruszyło wojsko kor. dnia 15-go września z wielką ochotą pod Chmielnickim pod Konstantynów. Posuwając się do trudnych przepraw częściowemi przez kilka dni oddziałami ku temu na wpół miastu na wpół grodem znalazły go najpierw przybyłe chorągwie polskie osadzone załogą kilku pułków kozackich, pozostawionych od Chmielnickiego w odwrocie ku odleglejszym Pilawcom. Należało więc wojsku polskiemu wzięcie Konstantynowa rozpocząć dzieło wojenne. Do którego też już w dniu 16-go września rzucono się z wielkim zapalem i z niemałemi siłami, bo z znaczniejszą liczbą posilkujących się i z kolei następujących sobie pułków panujących, mianowicie chorążego kozińskiego, Koniecpolskiego, księcia wojewody ruskiego, Wiśniowieckiego, starostów sokalskiego i wieluńskiego, Zygmunta i Stanisława Denhoffów itd. Szturmowano tak przez dzień cały do okopów Konstantynowskich, niczego jednak dokazać nie mogliśmy do wie-



a, odstąpiły chorągwie z niepoślednią stratą od wa-  
łów. Wtem nocą bez żadnej wiadomej potrzeby opu-  
ściła załoga kozacka twierdzę, którą nazajutrz rano  
bez dobytej szabli opanowali Polacy, przypisując  
w swoim dzisiejszym oblężeniu i to drugie ustąpienie  
Kozaków jedynie chłopskiemu strachowi na widok  
tego blasku wojennej potęgi polskiej. — „Pu-  
cił Pan Bóg wszechmogący taki postrach nieprzyja-  
lelowi w oczy“ — donosi podkanclerzemu kor., Le-  
zczyńskiemu, pod dniem 18 września drugi z regi-  
mentarzędów, Ostroróg — „że w nocy z tak mocnej for-  
tocy wszyscy nciekli, około której pewnie byłoby za-  
wawki, czasu i krwi siła stracić.“ Opanowawszy zaś  
Konstantynów bez straty czasu i krwi, samą z nieba  
uszczoną trwogą, należało korzystać czempredziej  
z tego cudownego postrachu, uderzając wszelką siłą  
na niedaleki obóz Chmielnickiego pod Pilawcami, za-  
niechanym rozprężeniem wewnętrznym i (jak Polacy  
pędzili) dwóch ncieczek popłochem. Ale cała rada  
wojenna ku temu jedynie użyła mniemanej małodu-  
żności Kozaków, aby tem swobodniej oddać się umi-  
łowanemu pociągowi do jaknajdłuższych, najgłośniej-  
szych nad wszystkim rad, narad, obrad, niezbędnych  
zarówno wszystkim zgromadzeniom obywatelskim jak  
w obozach kołom rycerskim. Pewni „związanych już  
w ręku swoim Kozaków“, nie widzieli panowie regi-  
mentarze, komisarze i reszta członków rady wojennej  
żadnej nagłej potrzeby spieszenia z wojną, i cały też  
dwudniowy czas pochodu wojsk swoich z pod Czół-  
bańskiego kamienia pod Konstantynów i również dłu-  
gi przeciąg *pobytu pod tem miastem* strawili na ra-

dach próżnych, nawet dwuznacznych, całą dalszą wojnę podając w zwłokę, w wątpliwość. „Panowie książęta” pisze podkomorzy lwowski, Miaskowski, do jednego z przyjaciół — „trzy dni się pod Swiatczem jednali, trzy dni pod Czolhańskim Kamieniem, a 4 dni deliberowali, jeżeli bić Kozaków nim Ordy przyjdą. — Podobnież Kisiel w liście do arcybiskupa: „(W drodze ku Konstantynowu) nastąpiły częste konsultacye ale najczęściej, a zgoła zawsze, bez konkluzyi. Przeszedłszy pod Konstantynów, miano rozstrzygnąć się czy iść czy nie iść na wojsko nieprzyjacielskie.”

Odbyła się w tym celu ostatnia walna rada wojenna, złożona ze wszystkich trzech regimentarzówszystkich komisarzów, w których liczbie książę Jeremi Wiśniowiecki i Kisiel z wielą pułkowników przedniejszych. Głównym dzisiejszej rady przedmiotem miało być owo przez dni cztery naprzemiennie trzaskané pytanie o ruszeniu lub nieruszeniu za Konstantynów przeciw Chmielnickiemu pod Pilawcami dozwalające dwóch wcale różnych lubo równie ważnymi powodami wzmocnionych odpowiedzi. Rasy nie bowiem za Konstantynów pozwoliloby uprzednie wyglądane codziennie przez Kozaków pogalstwy i ułatwić sobie z samymi Kozakami wygraną, postanienie zaś w Konstantynowie zabezpieczyło wojsko koronnym bardzo warowne stanowisko, z którego częstemi wycieczkami można było niszczyć nieprzyjaciela. Przemawiała nadto za pozostaniem w Konstantynowie niedogodna dla ruchów wojska bliskość między Konstantynowem a Pilawcami, i przerzynała w swojej czteromilowej rozległości mi

em jarów, chaszczów, stawów, nieprzebytych ba-  
ski i przepraw, które tysiącem przeszkód groziły  
podowi, żadnego dogodnego nie nastęrczając obo-  
ska, a w razie niewychylenia się Kozaków w bój  
dły wojsku polskiemu najniebezpieczniejszym  
zakami rodzajem wojny, bo obleganiem Chmiel-  
iego w niedostępnym taborze. Przyszło więc  
ejszej radzie wojennej obierać między wojną za-  
ną a obronną, a taki wybór w obecnem usposobie-  
radzających był prawie niewątpliwym. „Nie  
szy miejsca nas kilku zdaniu“ — donosi Kisiel  
biskupowi w niespełna dwa tygodnie po radzie  
przemógł powszechny głos ruszyć się dalej, lu-  
y życzyli stanąć przy Konstantynowie i, oko-  
zy się, na swoje raczej nawodzić fortele nieprzy-  
ła niż na jego napadać.“ Gdy kolej głosowania  
ęła na ksiązęciu wojewodzie ruskim, Jeremim,  
scy przeciw zwyczajnemu uszanowaniu bez  
kiej ciekawości oczekiwali głosu ksiązęcia, ze  
ej jego namiętności dla każdej wojny kozackiej  
słając się odpowiedzi. Domyślano się jej owszem  
cą pewnością, iż jeden z najpoważniejszych dzie-  
ów onego wieku, Kochowski, we 20 lat po wy-  
ni opisując radę dzisiejszą piorunującą mowę  
ciw pozostaniu pod Konstantynowem włożył  
sta ksiązęciu. W pewniejszemi świadectwami  
erdzonej rzeczywistości doradzał Wiśniowiecki  
ie całemu zgromadzeniu nierzucania kostek o los  
rzny i do trzymania się konstantynowskich oko-  
wzywał.



Ale jakiś fałszywy, bo jak się nakazało, okazało, nietrwale zapal do wojny ogarnął wszystkie umysły, obalił wszystek rząd i porządek, wzgardził nawet powszechną więziotą księcia Wiśniowieckiego. Nie słuchano jego rad i prośb, uchwalono postąpić za Konstantynów, i też nazajutrz po wnijsciu do tej twierdzy rozpoczął w istocie pochód z wielką ochotą. Nie odłączył od niego przeciwny mu Wiśniowiecki, lecz nawet żarliwy miłośnik pokoju, Kisiel, po niepowodzeniu „skonaniu już komisyi“ (jak sam temi dniami wyraził się w liście do arcybiskupa) gotów spełnić dzisiejsze do komisarzów wojskowych w tym samym wykreślone słowa: „jeśli będzie traktat, niech będzie, jeśli wojnę, wtedy w imię pańskie na wroga!“ — Wszystko, co żyło, jednało się dziś tem spólnem ruszeniem naprzód, wszystkimi drogami, pomimo błotnistej Słuczy, przeprowały się na drugą stronę od 17-go do 19-go września niezliczone zastępy żołnierzy, „ogromne a ozdobne“, „jakich nigdy świat nasz wyświejszych, ani w ludziach i koniach świat nasz wyświejszych nie znał przedtem“ — słowa ówczesnych poetów i podkomorznych. Lubo znaczny poczet szlachty pańskich i powiatowych, jak np. panów Myszowskich, Koniecpolskich, mimo przeciągnięcia trzydziesto miesięcznego przeciągu zbierania się i pochodzenia stanął jeszcze do tej pory w obozie, zgromadził na koniec w całym wojsku do 40,000 rycerstwa konnego i piechoty, przeszło 200,000 ciurów z muszkietami w rękę, nieprzebrana moc koni i nad 100,000 wozów ładownych. Na którymto wszystkim tłumie



rojnych, rumaków, sprzętów na wozach widziałeś według powyżej przytoczonego poety-dziejopisa ze (rzypny) „wskróś złotem pałające tarcze, puklerze, gędy, forgi i buńczuki, pałasze i koncerze, od srebra ś namioty, kredensy i stoły.“ W każdą setkę, każdą kopę setek tych ludzi, koni, wozów, poskła- li ich właściciele, jak ów w testamencie uskarżają- się na to starosta łomżyński, Radziejowski, nie- dy całą połowę swoich małych lub wielkich for- . Od czwartku 17-go września do środy 23-go ataczała szlachecka i pańska Polska w ten sposób y blask i przepych swoich skarbów w złocie, sre- ze, klejnotach, mniemając tem do zdumienia, stra- i pokory przywieść Kozaków, którzy w oddale- i dwóch małych mil, z swego mocno pod Pilawcami warowanego taboru, z lichej rezydencyi Chmiel- kiego w zameczku czyli według szyderskiej mowy lskiej „kurniku“ pilawieckim, wywiadywali się tziwach zamożności królewiał polskich.

Nie jednym wszakże i tem samym uczuciem za- gali wszyscy wieści o takich skarbach. Chmielnic- miał gardzić wojskiem koronnem, kładąc je tylko 10,000, „reszta Żydów tak wiele“. Niemala jednak eść wojska zaporoskiego, tym razem przeważnie ern, bądźto znanym nam brakiem wszelkiej karno- w terażniejszem wojsku kozackiem znarowiona, dżto przez zbiegłego przed kilku dniami do Pola- w Kozaka Zabuskiego „spraktykowana“, bądź rze- ywiście strachem przejęta, straciła ducha wobec k wielkiej potęgi polskiej, zamysłała zmusić Chmiel- ckiego do złożenia oręża. „Chciała już czeru wydwé

niez, że ledwie nie wszystka czerń o podda  
zamyślała, nie mogąc chłopskiem sercem  
strachu zbliżających się panów". Niemaló t  
skazówek poświadcza możność zwycięstwa  
nad Chmielnickim, gdyby umieli byli korzy  
go srogiej cieśni w Pilawcach, gniotącej g  
ciąganiem dotąd niezbędnych dla niego  
krymskich i zupełnym nierządem czerni i w  
pułków kozackich, nieliczniejszych zresztą  
koronnych, liczących do 40,000 ludzi służyły  
przejrzaną cimą ciurów. Dzisiejsze jednak z  
wodzów polskich nietylko z następczających  
telów żadnego pożytku odnieść nie pozwo  
owszem u samego wstępu na pola pilawieck  
całemu wojsku zgotowało przeszkodę. „Sta  
sko nasze, kwiat rycerstwa naszego, tuż na  
jacielem" — pisze dnia 29-go września pew  
dent lwowski do swego konfidenta w War  
„w miejscu dla nas najniegodziwszem, któr

nie mogły, a chytremu nieprzyjacielowi do wtarcenia okazyją czyniły". Podobnie Kisiel w liście z tą samą datą co powyższy skreślonym: „Przyedłszy zaś pod wojsko nieprzyjacielskie nie znaleźmy miejsca sposobnego na obóz, tylko w takich srochich balkach i wertepach musiał stanąć, i zaraz wodę za łeb chodzić; jakoż na Pilawce rzece trzyroć i brali i traciliśmy jedną groblę i szanć na niej, i jazdą przyszło oczyścić brzegi”.

Na tak niegościnnym zaś gruncie przewodzieli mężowie, których samo obranie do tego urzędu powszechnem przyjęte zostało niezaufaniem, a który dotąd niczem zatrzeć go nie zdołali. Przydanych im kilkudziesięciu komisarzy wojskowych nie zależało się żadną zasługą i raczej zawadą niż pomocą było sprawom wojennym. Sam nawet ulubieniec ludu rycerskich, książę Jeremi Wiśniowiecki, radą nie postąpienia za Konstantynów stracił wiele z swojej świętości i nie mógł już powszechnego posłuchu sprowadzić się swoim wezwaniom. Nie było nikogo, coby odnym był rozkazywać, i równie ztąd nikogo, coby chciał słuchać; każdy swoim własnym, swojego pola obyczajem pragnął wojować. „Rozkazowali też regimentarze, każdy swym rozumem” — narzekając dalej ów konfident lwowski do swego kolegi warszawskiego — „a co większa albo na emulacyę albo na przepychy wzajemny, jako to pospolicie w wielości szwadronów być musi, a zwłaszcza w naszych polskich nimuszach, czego Stany koronne nie upatrywały naczynając ten tryumwirat nieszczęsny. Nie chciały szwadrowe chorągwie posłusznymi być rządowi regi-

mentarzów, ale każdy pułk odzywał się do swego kownika, a zatem za wyzuciem się z posłuszeństwa rozkazom ani słusznej straży ani porządnych poddańców nie było. — Toż samo w liście z obozu, 19 września: „Komisarzów siła, rady mało, emielnicy wielkie i prywaty. Obserwancyje wodzów nie były, każdy w swą. Chorągwie, które dopiero przyszedły do obozu, już niektóre służbę wypowiadają, nazwiska kwapiąc do domu”. — Zgodnie z owym konfliktem z Rusinem, z Radziwillem Litwinem pisze Twardowski Wielkopolanin: „Pierwszym znakiem nieszczęścia był obóz źle zatoczony, który dla nierychłej przewiezienia wozów niezliczonych, po górach niedostępnych szczytów i ordynku, ani końca swojego nie miał, ani czątku, i kto gdzie chciał tam stanął. Ni poddańców ani szpiegów żadnych nie było, prócz że się tylko z komisarzami znosili przez kartki o tem, jak sposobem zawarty miał być obóz tej wielkości. Kartki (kartek) zanim kolej obeszła, wszystka do czynienia okazywała się ubiegła, i czas próżno upływał. Owóż nic przedsię, nic uprzednio przez wszystkich nierozważnego stanąć mogło”.

Oprócz tej nieszczęsnej słabości odwlekanej sprawy do jutra, mnożenia w nieskończoność rad o wszystkim, nie przeszkadzało już nic w jaknajrychlej bitwy Kozakom, a bliskość obywateli codziennie przez Chmielnickiego Tatarów doczekała zniecierpliwienie się chorągwi powiatowej do domu nagliły gorąco do tego czynu. Jakoż pierwsze dwa dni rozłożenia się obozu polski na polach pilawieckich minęły, zaczęto od dnia 19



y, zapowiadać codziennie bitwę na jutro, jej tę porę w doniesieniach listownych. „li 20-ma praesentis przestąpimy się“ — sobotę 19 września żołnierskim stylem perzysz pancerny swojemu panu chorągiew- W tych dniach jutro albo pojutrze (w nie- o albo w poniedziałek 21-go) przyjdzie się daj Boże szczęście“ — pisze tego samego nowiniarz obozowy w chwili wolnej od dowierzając jutrzejszemu dniu bitwy, za- pojutrzejszego poniedziałku zwleczonej. działek dla fatalnej powolności nieskoń- myśłów rady wojennej minął bez boju, nad łośnie ubolewa ów podkomorzy lwowski, i, donosząc w tydzień później wojewodzie Krzysztofowi Koniecpolskiemu: „Już w po- miano dać ze stu dział salwę i dobywać kurnika tamtego, ale nieszczęśliwa kunkta- gacya czyli niezgoda zaszła i zajrzała nam ciał“

stocie rozminiono się ze szczęściem niema- niedziałek bowiem nie wisiała jeszcze nad e drażliwą co do Tatarów wyobraźnią panów polskich ta mniemana burza znisz- ra dnia jutrzejszego, we wtorek, ziszczozie nadejściem oczekiwanych przez Chmiel- osiłków chańskich tak niewymowną trwogą ków. Była to wprawdzie tylko mała gar- ów budziackich i dobrudzkich, tylko prze- spodziewanej za dni kilka ogromnej Ordy, onym umysłem polskim i to już było za

wiele. Gwoli większemu ich postraszeniu przyjął Chmielnicki przybyłą o zachodzie słońca garstkę pogaństwa z nadzwyczajnym rozgłosem, długim amblaniem z dział, całonocną wrzawą w obozie, jakoby przyjmował samego chana z wszystkiem poestwem, lubo, według własnych słów Chmielnickiego miał on nazajutrz po nadejściu dzisiejszych Ordyńców zadniestrzańskich nie więcej nad 3000 Ordyńców sobie, a dopiero w piątek cała potęga Krymska przybyła. Mimo to już dnia dzisiejszego, we wtorek, padł ciężki strach, „poszedł huk na naszym”, (pisał Miaskowski) a sami panowie regimentarze i komandry wojskowi zwiększyli go znacznie przesadnymi wieściami swemi. Osobliwie drugi z regimentarza Ostroróg, mąż znanej nam wymowy i uczoności, a tak jak pierwszy regimentarz, ksiązę Dominik, miłośnik wygód, *pierzyną*, trzeci, Koniecpolski, dla młodzieży swojej *dzićciną*, tak on szyderczo przezwany od Kozaków *lucną*, okazał się najlękliwszym dachowcem wobec przybyłych dziś pohańców. W radzie wojennej, w obozie, w listach, wynosił on wielką ich nabożność, chwalił się najpierwej powziętą o nich i rozgłoszoną przestrogą, sarkał na przyjmujących jego przestrogi z niewiarą lub pośmiewiskiem. Ponieważ jednak niewielu takich było w obozie, przeto znalazł postrachy uczonego regimentarza szeroki rozgłos w wojsku koronnem i niemało mu ducha ujęły.

Przekonał o tem dzień następny, środy, 23 m., najmłoduszniejczy ze wszystkich w dziejach naszych. Po bezskutecznem to na niedzielę to na poniedziałek zapowiadaniu dwóch wstępnych z kolei bitew

nie słyszymy we wtorek o żadnych ze strony polskiej przygotowaniach do takiej walki, a dzisiejszej środy nieszczęsnej nie już wojsko koronne lecz Kozacy zamysłali o wstępnym boju. Rano o pierwszym świcie przyniosły straże wiadomość regimentarzom, że Chmielnicki z całym wojskiem swoim i Ordą zmierza ku obozowi polskiemu, na nieszczęście z najniegodniejszej dla naszych strony, gdzie obok siebie stały dwa pułki o kilkudziesięciu chorągwiach, jedna kosztem powiatów sędmirskich wysłana, druga dotychczasowego orędownika pokoju, dziś pierwszego sztandaronoścy tej wojny, Kisiela. Nim książę naczelny regimentarz zdążył na pole walki, zawiązał się między obudwoma pułkami a Kozactwem i Ordą zacięty harcerski bój, który obudwom przeciwnikom zawsze od czasu do czasu ściągał posiłki, czem nadspodziewanie rozszerzała i przedłużała się walka. Nieśli w ten sposób na czele swoich chorągwi osobiście pomoc walczącym pułkom znani nam książę Jeremi i jego „szwagraszek“, Koniecpolski, nie mogąc jednak przeważyć szali zwycięstwa na stronę polską i ustępując z wolna coraz bardziej przemagającym siłom kozackim i coraz głośniejszym Ała! ała! okrzykom Ordy. Nawet przybycie owego szerzyciela postrachów tatarskich w radzie lecz najdzielniejszego rycerza w obliczu wroga „zawsze (jak sam o sobie donosił) w przedzie chodzącego,“ wtórego regimentarza, Ostroroga, nie zmieniło biegu wypadków, „skoczył ze swoim pułkiem w środek skrzydła nieprzyjacielskiego jak w ogień,“ ale mimo żądań nieposiłkowany od swoich, „musiał odwrócić“.



zy obronie w okopach. Wszakże czy tylko do Konstantynowa, czy dalej dążąc, przyszło w każdym razie wybierać między dwoma różnemi sposobami pochodu, taborem, wśród spiętych ze sobą wozów, lub komunikiem, konno, bez wozów. Największa część zgromadzenia radziła pochód taborem, najgłośniej wojewoda braclawski, Kisiel, i drugi z regimentarzów, troróg, ten ostatni opierając się głównie na zdaniu elkiego hetmana, Żółkiewskiego, który przynosił dowodzenie taborem, gdyż bez ochrony wozów rozgną się zawsze Polacy. Tylko owemu staroście żywińskiemu i komisarzowi wojennemu, Radziejowemu, który, według własnych słów w testamencie, dał większą połowę swoich fortun na wozach, zdał bliższym pośpiech ucieczki komunikiem niż leniwy pochód taborem, i dlatego jaknajusilniej poświęcenie wozów zalecał, „boć lepiej (mówił) stracić wszystek zęć i mobilia niż tak wiele szlachty, kwiat młodocianą na jatki wydać.” Stała jednak zgoda ruszyć taborem, a że urządzenie takiej twierdzy wozowej wiele czasu wymagało i trudu, przeto zawezwali prawie regimentarze do zajęcia się przez noc całą tem słaniem, sami zaś z panami komisarzami wojskowymi pracowali co innego tymczasem.

„Zszeptawszy się więc cicho, w ciemności nocy” — swa w kilka dni po wypadku skreślone — uknowano ohydniejszą zdradę, jakiej kiedykolwiek możni Polacy na swoim zbrojnym dopuścili się ludzie. Pierwszą myśl tej zdrady oskarżali się wzajemnie niespełna półroczu wobec całego sejmu dwaj inni — księcia Karola Szajnochy. II. „Gazeta Polska”. 19



mi jeszcze grzechami skalani winowajcy, książę minik Zasławski ze starostą Iomżyńskim i k rzezem wojennym, Radziejowskim, z których t poburzenia narodu do obecnej wojny był spraw niebawem naprowadzeniem nieprzyjaciół na k winił. Dzisiejszej nocy doradzili oni sekretnie lanym regimentarzom, komisarzom i przednim wnikom opuścić tajemnie wojsko, uprowadzając czem wozy z najdroższym sprzętem, zwłaszcza k cciu regimentarzowi, Zasławskiemu, tak ciężę sercu, iż niektóre czempredzej wyprawił już p z obozu. Równie prędko wybrali się dwaj r regimentarze z większą częścią komisarzów, wników i pod zasłoną nocy poczęli „wszystki uciekać, (pisze podkomorzy lwowski, Miaskowski, biegając chorągwi bez znaków, armat, taborów, ka wozów“, nie mogących dla swojej wielości t szyć ucieczce. Mimo chęć utajenia tej zdrady trzegło ją rychło całe wojsko w głównym i w części oburzone tak szpetnem przeniewier w części szalem niepojętej trwogi własnych a porwane, jęło „rzucać o ziemię zbroje, kopie, rze“, wszystkim oręż, gnać ślepo za pierwszym p ucieczki. U obudwóch brzmią wywoływane w najświetniejsze imiona mężów poważnych i młodzi ojczystej, niegdyś za przodków nawykle j na poświęconych im pomnikach rycerskiej i oby skiej chwały w narodzie, dziś za pilawieckich d ków powtarzane w mnogich wierszowanych wyb wzgardy, zniewagi, urągania ich skalane pod camii pamięci, z których szczególnie jeden, naj

lejszy i najsurowszy, wymienia niemało zbiegających tej sromotnej nocy z obozów paniąt i szlachty, na czele książę Dominik z swoimi dwoma spółnikami lawy, Ostrorogiem i Koniecpolskim, trzech wojewódów, podolski, kijowski z brzesko-kujawskim, kilkunastu starostów, między tymi generalny krakowski, lecki, wieluński, sokalski, koniński, różański, rogoński, czerski, warszawski itd.

Ten podwójny prąd zbiegostwa z naczelnego obozu regimentarzędów udzielił się także kilku pomniejszych, mianowicie obozowi księżęcia wojewody ruskiego, Wiśniowieckiego. Stała wprawdzie przed nim garstka nieupadłych całkiem na duchu śmiałków, zagajając o przyjęcie tak sromotnie odbieżanej buławy, jego przecież rękę zdolnej jeszcze dźwignąć nieyrbnie ojczyznę. Ale książę Jeremi nie miał ani zdolności dźwignania ginących spraw ani chęci przyłobienia się porzuczonemu od właściciela zaszczytem, tego mu odmówiono, gdy ten zaszczyt mniej ciężył asniej świecił. Nie przyjął więc książę buławy ewnej z nią śmierci męczeńskiej, lecz, po staremu lepsze zachowując się ojczyźnie czasy, zebrał szatki swoich chorągwi i z całym pierzchającym jskiem dał się unieść pochłaniającemu wszystko rowi dzisiejszej nocy. Porwany został tym wirami wojewoda braclawski, Kisiel, dopiero o świcie uwianiony w swoim odosobnionym obozie o sromotnej sypce wojska, w której nie miał odwagi nie wziąć cze udziału. — „Bieżą w świat wszyscy“ — pisze ziwym spokojem z swojej drogi tułaczey — „i ja mojem zdrowiu okaleczonem bieję za nimi, a nie

wiem kędy.“—I wszyscy też rozbitkowie dzikiejsi biegli równie nieświadomo, równie błędnie przed sobą w świat, nietylko „kędy“ nie wiedząc, ale nawet i przed kim? Spytajmy o nich któregokolwiek z ówczesnych poetów, listopisów, pamiętnikarzów, najlepiej obeznanych z powszechnem wrażeniem przegody pilawieckiej, a każdy odpowie nam z Twardowskim-Maszkiewiczem, Miaskowskim: „Taka trwoga ogarnęła wszystkich bez żadnej znanej przyczyny, iż lub ich nikt nie ścigał, uciekali wszyscy co im sił stało.“ — Znacznie ich Pan Bóg pokarał, bo od wszystkiego uciekali, choć ich nikt nie gonił.“ — „Taki strach, taka konsternacya wszystkich naraz objęła, że cwałem, dopokąd konie mogły, bieżeli, mniemając że tuż za nimi pędzą w kopyto Tatarowie.“

Owoż to widmo tatarskie, ten głos sumienia wyrzucającego narodowi zaniedbanie nakazanej mu wojny z pogaństwem, były tym w przywidzeniu szlachty zastępem duchów piekielnych, w rzeczywistości tłumem po tatarsku przebranych i z tatarskimi Ałlah! ałlah! przeciw polskim hufcom pędzonych chłopów, przed którym nasi panowie i szlachta tak zabobonnie pierzchali w bitwie środowej, i który w całej dalszej ucieczce tuż za sobą goniącym widzieli mniemali. Kozacy zaś w takiej żadnym napadem nieprzyjacielskim, żadnym pościgiem niespowodowanej rozsypce wojsk koronnych nie tak rzeczywistą ucieczką jak raczej jakieś dziwne upatrywali zniknięcie, przez nikogo w obozie kozackim nieprzewidziane, niedostrzeżone, na kilka nawet godzin dość zręcznie zamaskowane. Arciszewski, mistrz artyleryi i wódca



choty, Osiński, ten po stracie niemało pułków i ten w niemożności uwiezienia armaty, musieli obnocy z pozostałym sobie żołnierzem ustąpić także obozu, a chcąc przynajmniej jakimś podobieństwem straży przy działach i na placówkach złudzić zaków, kazali pozostawiać w tych miejscach liczne lewca z zapalonymi lontami, w czym Kozacy aż do bnego września rozświetli żywe upatrywali postacie. piero rano z żywnością na targ do obozu przybyłe łopstwo ujrzało go ze zdziwieniem opróżnionym adu zbrojnego i coprędzej znać o tem dało Kozam, którzy, tłumnie zbiegłszy się do obozu, długo czu wierzyć nie chcieli widokowi. Podejrzewano iś podstęp w tej bezludności, pozostawione skarby ały się nęta jakiejś zasadzki, której jednak nie wydziwszy nigdzie w obozie ani w sąsiedztwie, ośmięo się do bliższego rozpoznania obozu. Wówczas zostały przy koniach i wozach służby obozowej atek legł od miecza albo poszedł w niewolę, a całą agę tłumów kozackich pochłonął ogrom rozpostar-go przed nimi lupy, bezmiar odbieżanych skarbów osztowności.

W porównaniu z ogromną stratą polską w doatkach jakże małą była ta strata z obojej strony liczbie ludzi poległych. Zarówno w wojsku pol-iem jak i kozackiem bardzo niewielu poniosło ierć, a jeńców prawie żadnych nie brano. W wczojszym dniu głównej bitwy, we środę 23 września, 40,000 konnego i pieszego żołnierstwa a blisko 0,000 ciurów w całym wojsku koronnym tylko 300 tli zginęło. Za to ileż dostało się bogactw pol-



skich Kozakom, ile padło im skarbów w złocie i srebrze, nad wszelkie nasze wyobrażenia dzisiejsze, nad wszelką wiarę dzisiejszą większych! Bo Polska za Władysława IV to jeszcze Polska cała, żadnem z tylu wielkich w bliskim czasie lupieztw nietknięta, „złota“ w istocie, jak jej wiek zwany był „złotym.“ Zdumiewające nas bogactwa niedalekich lat króla Jana III zdały się niczem w porównaniu ze skarbami czasów Władysławowych, w których, jak sam król Jan III z żalem w pamiętniku o rodzinie swojej nadmienia, tak pełne sreber były skarbcy dworów pańskich na Rusi. W całej owszem Polsce obfitowały dwory pańskie w niezliczoną mnogość złota i srebra i lubiono okazywać ją światu zbytkiem niezmiernym. przeciw któremu na zeszłorocznym sejmie powstawał gwałtownie biskup kujawski, Gniewosz, perorując swoim jowialno-surowym trybem: „Srogi zbytek opanował tu u nas wszystkie prowincye państw W. król. Mści. Soboli tych czasów naszych widzę tak wiele, iż się wszystkie kuny w sobole poobracały, koty zaś leśne wszystkie się w rysie obróciły. Dyamentów znać, że się jakaś góra sroga otworzyła, bo ich jest tak pełno w państwach W. król. Mści, że wszędy po Polsce już świecą lepiej niż gwiazdy na firmamencie.“ Z których to sreber, sobolów, pereł czyż nie najwięcej dostało się teraz Kozakom, rzucającym się właśnie do plądrowania odbieżanych namiotów polskich? „Jakową tam Kozacy mieli zdobycz“ — dziwi się w pamiętniku swoim Maszkiewicz — „któż wypowiedzieć może, bo panowie koronni wybrali się z takim przepychem, od purpurowych ze złotemi węzłami nie-

o rydwanów ale i skarbnych wozów, od szat, sre-  
złota, klejnotów, obicia itd., tak, że rzadki towa-  
z nie równał się panom wielkim w dostatku, by  
łatnią substancją sprzedać, a dostatnio się ustroić,  
owy to tam był zbytek, za który Pan Bóg ich zna-  
e pokarał..”

Pokarał ich za chłopów i przez chłopów. Wypo-  
lził to publicznie kanclerz w. lit., Albrycht Ra-  
vill na bliskim posiedzeniu sejmowym z dnia  
go października 1648. „Pozostawiliśmy wozy na-  
Kozakom”—rzekł—„gdyż były mieniem chłopów  
adowane, i chłopom też dostały się napowrót”.  
eje-to w pierwszych rozdziałach opowiadań niniej-  
th rozpoczęte, teraz do smutnego zakończenia dą-  
e. Za ojca Władysławowego, króla Zygmunta  
zy i za samego Władysława IV ogarnęła panów  
lachte gorąca chęć wydobywania wielkich bo-  
tw z ziem ukraińskich, do czego potrzebując wie-  
pracowitej ludności sielskiej, starali się panowie  
rwieść zwolna i lud kozacki do pracowania na ro-  
owszem wszystkich Kozaków obrócić w chłopów.  
ało się zadość życzeniom pańskim, znaczna część  
aczynny musiała chodzić za pługiem, a lubo przez  
traż od pogaństwa upadła, i dalsze rozszerzanie  
nie chrześcijańskich ustalo, mnożyły się pod ręką  
opionych Kozaków role i siola, rosły w nieskoń-  
ość dochody pańskie, zwyczajnie mieniem samych  
pów zwiększane. W krótkim czasie niczem in-  
jak tylko pracą ludu i jego mieniem wzmogli się  
owie w bajecznej zamożności bogaczy, zaczęli  
sadzać się zbytkiem, wystawnością, przepychem

a coraz cięższą pracą, coraz sroższą niewolą za plęgiem i na Zaporozżu gnębiony lud zaczął coraz niecierpliwiej znosić swe jarzmo. Nakoniec w przeni-wierzej spółce z pogaństwem wybuchł lud kozacki strasznym na Zaporozżu i włościach buntem, rozgromił pod Korsuniem i Pilawcami wojska koronne i zabrał na nich dwakroć wozy z bezmiarem skarbów, jedynie z pracy i mienia ludu urosłych. Oto według Radziwiłła i rzeczywistości dzieje tych wozów pilawieckich, dzieje schłopienia naprzód Kozaków przez ogół szlachty wyzuciem ich z dawnych wolności, zmuszaniem do coraz nowych prac i ciężarów—następnie schłopienia samych panów i szlachty przez rozchle-wienie się ich w bogactwach plugiem chłopskim nabytych, przez zaparcie się dawnych cnót rycerskich i obywatelskich, a tem samem tak głębokie utonię-cie w bezrząd dzisiejszy, w dzisiejszą niemoc i nicosć zupełną pod Pilawcami, iż jak niedawno panowie ze szlachtą samym strachem wróżyli sobie zwalezyć Ko-zaków, tak dziś oni sami nie czem innym jak próżnym strachem dali zawojować się chłopom, wrócili im do-browolnie naładowane ich mieniem wozy, i bieżą wszyscy w świat, nie wiedząc kędy\*.

Do tak zupełnego przewrotu rzeczy, przewrotu obudwóch głównych odłamów narodowych, szlachty i ludu, przywiódł opór odłamu szlacheckiego zamie-rzonej w r. 1646 wielkiej wojnie Władysława IV o bezpieczeństwo Polski od wschodu. Wówczas opar-ciem się tem złomany został z królem Władysławem główny z jego spodziewanych pomocników w tej woj-nie, lud kozacki, a panowie i szlachta wzbili się



nieznana dotąd przewagę nad ludem i jego opieką władzą królewską—dziś w r. 1648 padło Kozakom sowite wynagrodzenie, ledwie nie wolność przyniesienia z Polską, co chcą, szlachtę przeciwnie poniósł najgłębszy upadek, najcięższy srom. Co do Kozaków, ci obecnie świecili najbardziej blaskiem wśród Polaków w pilawieckiej rozsypce łupów, których pełno wkrótce było po całej Ukrainie, po południowej nawet Moskwie przyległej, chciwie onych wybijającej się po targach ukraińskich. Z części tych skarbów polskich kazał Chmielnicki kilkanaście sztek napelnić srebrem i zakopać w Czehrynie, gdzie w szatnych jego komorach 24 skrzyń przechowywało mnóstwo najkosztowniejszych szat polskich. Tej samej bogactw studnicy czerpiąc, nabyli kupcy kijowscy całe wory srebra „na chłopów“ po 100 talarów, a srebrną misę ze stołów pańskich wzięli za talara albo mniej. Nawet w miasteczkach Związał ugoszczono posłów polskich na srebrze, p. stało się im w domu pewnej kuśnierki i pułnikowej kozackiej, która głośno łajęła Chmielnickiego przed gośćmi, iż dość wystawnie nie żyje, bo mu Pan Bóg dał *wsioho mnoho*.

Do złotych łupów mnogości dostało się Chmielnickiemu jeszcze panowanie nad całą Polską zachodnią, całą Koroną. Dostało mu się barbarzyńskim wem przemocy, opartem na jego potędze trzech części zbrojnego chłopstwa, Kozaków i dopiero w piątkę dnia 25 września, przybył do Pilawiec Ordy romnej. Z tą potrójną potęgą zabierał się Chmielnicki iść kolejno pod Lwów, Zamość, Warsza-



wę osadzić załogami swojemi całą Koronę, ogół z wszelkich środków rządu i obrony. Całym rządem całą obroną, dwaj zgrzybiali starcy, prymas Łaski i marszałek w. kor., Opaliński, dwaj zwani koledzy w kanclerstwie większem i mniejszem, wciąż Ossoliński i hardy podwójnem dostojniejszy biskup Leszczyński, trzej hetmani bez buław cała pierchający z pobojuwiska, wojsko ich w pełnej rozsypce, ani za pół roku zdolne zebrać się w jedno. Nic zgoła w całej Koronie, coby dźwignąć i wytrzymać z takiej ostateczności, tem trudniejszej do ratowania, niż to drugi już upadek w obecnym roku, nieraz sroższy od pierwszego na wiosnę. Wówczas była jak Polska żadnym nie złomaną była upadkiem i Kozaczyzna żadnym nie rozzuchwałoną tryumfem a Chmielnicki ani swoich tłuszcz chłopskich, ani Turcyi, ani jej zezwolenia na pomoc chańską mając, stał jeszcze u dalekich granic białocerkiewskich, cofnięty ztamtąd nie zgasła jeszcze u Turaków powaga Władysława IV. Dziś Chmielnicki zajął dziczą potrójną obozuje w pośrodku Polski, słońce wkrótce pod Lwowem, a nad Polską po raz pierwszy w ruinie nie czuwa już w Carogrodzie żaden opiekuńczy pośmiertnym wpływem Władysława. Bez Władysława zaś nie zjawi się żaden inny anioł, któryby skrzydłami opieki swojej osłonił Polskę?

Da Pan Bóg zjawi się. Dzieje nasze wszystkich innych narodów, stają zawsze pod sterem niebios, pod sterem bożym. Oto nie cudem, nie przypadkiem, lecz przepisany starożytnymi ustawa

griem spraw życia narodowego, otwiera się narowi w upadku zwyczajna pora zjawienia się takiego cha opiekuńczego, pora jednania przezeń wszystkich sni w narodzie, śmierzienia sporów między różnemi to działaniami, szczególnie między coraz cięższą owi szlachtą, a pragnącym ulgi w tej mierze ludu. Tą porą szczęśliwą jest wybór nowego króla, a zjawiającym się wówczas duchem opiekuńczym ol nowy. Boć jeśli gdzie tedy w Polsce należy się ano to królom, od świtu dziejów naszych założyciea, apostołom, często zbawcom, a co najwięcej, spójm wszystkich różnolitych, nierzadko spornych awet zwalczających się części narodu. Nie takie z spójniami, jednaczami narodu, obrońcami ubogich i ciemieźców, ludu od szlachty, byli ojczyźnie Bolew Chrobry, Kazimierz Sprawiedliwy, Kazimierz i wynagrodzeni za to głęboką miłością i czią ludu i swoich królów, owszem dla całej władzy królewaj. Za Jagiellonów, zjednoczeniem się Kazimiewskiej Polski z Litwą i Rusią, wybujały fortuny iskie, pogorszył się znacznie stan ludu, a ostatni zyjaciel spójni i jedności narodu, Władysław IV, lko przyrzeczeniem wojny z pogaństwem i dawnych obód zdołał chwilowo uspokoić zbuntowaną ucism najdzielniejszą część ludu, lud zaporoski. Przyzienie to przywiązało Kozaków jeszcze mocniej tróla Władysława, w ogólności do tronu, lecz ciwni królowi i ludowi magnaci z szlachtą oparli gwałtownie zbawiennym zamysłem wojny i ponania z ludem kozackim, a cała dzisiejsza ruina

d Wołą, na 6 października zapowiedziany, roz-  
ł nagle jaśniejszym niż się spodziewano pro-  
m dzisiejszą czarną noc nad ojczyzną, wszyst-  
zy — Chmielnickiemu i kroki ku Warszawie  
wał.

## XII. Elekcy a.

Amielnicki po srodowej rozsypce P  
... strawił tam kilka dni na wysy  
... kupów polskich do swojego Czehr  
... była nareszcie w piątek wielką C  
... z... poczem z całym taborem wyb  
... z... hamowany pochód w głąb Polski  
... miał wolę. Pierwszym znamienit  
... był warowny Lwów, dokąd pr  
... jego przeszło trzykroć stutysię  
... chłoptwa i Ordy pierzchały  
... obnażonych ze wszystkiego rozl  
... - rzekłbys. przed nadziejami



cy uciekać wszyscy ku Lwowu" — donosi regentwski, Czechowicz — „a tak uciekać, że się trzeciego dnia we Lwowie oparli, a na miejsce tam jadąc za roku ledwie stanęli". Jakoż w nocy z 23-go na 24-go września zbiegłszy z obozu, znaleźli się najmożniejsi panowie dzięki swoim najszybszym koniom już a 26 wieczorem u bram lwowskich, w odległości mil od Pilawiec. Najpierwszymi zwiastunami rozki wojska byli jego dwaj naczelni wodzowie i dwaj wni sprawcy uciezki, książę Dominik i podczaszy „Ostroróg, tamten do tego stopnia przejęty strachem, iż nie czując się dość bezpiecznym w obronnym mieście, ujechał czempredzej do swego dalekiego majątku. Przybyli natomiast wojewodowie ruski Jeremi Wiśniowiecki i kijowski, Tyszkiewicz, starostwie łomżyński, Hieronim Radziejowski, lubelski, Ignacy Firlej, lwowski Adam Sieniawski, rożański, Wojciech Wessel, rogoziński, Karol Grudziński, opolski, Zbigniew Oleśnicki, z wielu pułkownikami, pułkownikami i niższych stopni rycerstwem.

Miasto okazało wielką radość swoim gościom ryckim. Mogli oni dać mu mocną obronę od nieprzyjaciół, z każdym dniem oczekiwanych przed miastem. Większem zaufaniem i spólczeniem przejmował się wojewoda ruski. Jeremi. sromotną nieudolność swoich rywalów regimentarskich tem większą i zupełną ruiną swoich dóbr pod Pilawca — wowszechną litość i życzliwość, wzbudzając. „Osoby wojewoda ruski komiseracye od wszystkich gonn" — donosi podkomorzy lwowski, Wojciech Miawski, w pierwszych dniach zjechania panów do

Lwowa — „bo wszystko, co miał na świecie, stracił i sługi nawet i dragony z piechotą, kilkanaście tysięcy z nim rękodajnych zostało. Z towarzystwem na przemięściu stanął, Ormianin jeden sprawił mu obiad, i ścieli dał. Mimo takie оголоzenie garnęło się wprost do walecznego księcia, kijowski przyjaciel — Tyszkiewicz, z resztą rycerstwa, urzędnicy miejscowi z mnogim mieszczaństwem, prosząc o nieopuszczenie ich w tak nagłym razie, ofiarując wszelką pomoc i słuszeństwo, byle książe objął władzę hetmańską. Za pełne zniknięcie dwóch regimentarzów z widowni wydarzeń, książe Dominika w oddalonym Tarnopolu chorążego kor., Konięcpolskiego, w ojczystych Brudach, pozostawiło schronionemu w murach Lwowa trzeciemu, podczaszemu kor., Ostrorogowi, obowiązki ratowania upadłej sprawy wojennej, czemu on zadość pragnąc uczynić, powołał obecnych we Lwowie senatorów, komisarzy wojskowych i pułkowników do wojenną radę dnia jutrzejszego, w poniedziałek, 28-go września. Nie mogło jednak od nikogo niefortunniejsze wyjść hasło nad dzisiejszą odezwę Ostroroga obarczonego mnóstwem zarzutów niezdarnego wódzostwa pod Pilawcami, mianowicie szerszenia tańskich płonnych pogłosek o Tatarach, dawania zachęt do ucieczki z obozu, potwarzania innych o też samą sprawę. Z niechęcią więc przyjęto żądanie uczynnego regimentarza, odnowiły się świeże jeszcze narzekania przeciwku niemu, zwłaszcza z ust o też same grzechy obwinionego starosty łomżyńskiego, Radziejowskiego, a jedynym pożytkiem zaprosin Ostroroga było rzeczywiste nazajutrz zebranie się walnej rady, w

dalej czynić, głównie staraniem stronników księcia wojewody ruskiego, Jeremiego, złożonej. Aby przeleż i podczaszem kor. nie zagradzać drogi do służenia ojczyźnie, nastreczyło się kilku panów z wojska obywatelstwa miejskiego do pośredniczenia między podczaszym a jego przeciwnikami, i szczęśliwem orędownictwem wymogli na nich zaproszenie podczaszego na jutrzejszą obradę. U pośredników miejskich przemawiało za podczaszym kor. najbardziej smutne porównanie jego przed kilkunastu dniami świetności z opłakany stanem dzisiejszym, „na który teraz tak żałośnie patrzymy z płaczem rzewliwym” — pisze jeden z przyjaciół Ostroroga — „wspominając sobie owe applauzy i okrzyki nasze, któreśmy JMości na wyjeździe do obozu czynili”.

Zapowiedziana narada, inną właściwą nazwą „koło wojskowe”, odbyła się w obszernym OO. Franciszkanów kościele, natenczas w pobliżu zamku niższego. Odbywając się zaś w poniedziałek 28-go września, przypadła dzisiejsza (inną jeszcze nazwą) „szachdka wojskowa” w wigilię św. Michała archanioła, patrona wszystkich ludzi rycerskich a szczególnie rycerskiego własnem i ojcowskiem imieniem *Michała Jeremiego Wiśniowieckiego*, w czem powszechnie niepoślednią wróżbę pomyślności dnia upatrzono. Wielką nadto ważnością obrad, dostojnością głównych obradujących, niezmierną bo 3000 głów przechodzącą mnogością zgromadzenia, stał się ten dzień jednym z najpamiętniejszych faktów przeszłości Lwowa, opisanym przez dwóch naocznych świadków

prawdziwszego, najczystszej cząstki go-  
sceny dzisiejszej, szkoda że tak niepoczesu-  
mi uwieńczonej. — „Dziś przed południem  
u Franciszkanów w kościele“ — zaczyna  
Miaskowski. — „Ze trzy godziny czekali-  
potem z pół godziny jednali o mowy i o p-  
ne. Nareszcie zasiedli panowie wojewodów  
z ruskim, pan podczaszy kor. i panowie  
i starostowie: lwowski (Adam Sieniawski  
ski (Hieronim Radziejowski), rożański  
Wessel), braclawski (Szczęsny Pac), gro-  
dysław Myszowski), strażnik korony  
Łaszcz), rotmistrze, porucznicy, towarzysze  
8000. Przed wszystkim innem dyrekt-  
chcieli mieć i widzieć. Mianowany książę  
wojewoda ruski...“

Dalej konfident lwowski ze słusznym  
nięciem o tyle żywszej wówczas nietylko



ten poruczyła. Nastąpiły wielkie hałasy i wo-  
przeciwko JMości panu podczaszemu, kontrady-  
regimentowi JMości i naganiając jego rządy  
e, jakto pospolicie w tłumie rozzuchwalonym”.  
zyszło wreszcie do tego” — kontynuje podkomo-  
rowski, Miaskowski — „że już wałedykował urzę-  
swojemu i złożył go JMość pan podczaszy kor.  
wilej jutroż prymasowi odesłać obiecał, że  
owu proszono i panowie wojewodowie z resztą  
ych. Długo się wymawiał, nakoniec przyjął cię-  
a grzechy”. — Dopieroż całe zgromadzenie „za-  
zami” — przejmuje głos podkomorzemu lwow-  
u konfident lwowski — „poczęło nalegać na  
ęcia JMości o przyjęcie naczelnego regimentar-

Rzecz do księcia uczynił JMość pan wojewo-  
jowski, wlaższy na ławę dla wielkiej mnogości  
na miłosierdzie Boże prosząc, ażeby się nie  
aniał. Ustępując ich prośbom przyjął wielkie  
aństwo płacząc rzewliwie, a ua kolegę przyspo-  
sobie JMość pana podczaszego kor., któremu  
kilka godzin kontradykowano powszechnie,  
żne sposoby. Na ostatek zgodzili się. Wyszły  
uniwersały zwołujące rozsypane wojska pod  
w”. — „Okrom tego stanęła w kole konkluzya”  
je Czechowicz w swojej relacyi — „którą wszy-  
rimatores wojskowi tamże będący przyjęli przy  
wie jako przy stolicy ruskiego państwa i osta-  
n asyllum w tych tu krajach szturmom i rozhuka-  
łzikości szalonego chłopstwa i bisurmanstwa męż-  
dę opponować, i do dalszej dewastacyi Korony  
kiej drogę zamknąć”.

każdej wojnie środków pieniężnych. Si  
chęci gorliwy jej spółczestnik, nasz  
Lwowa, pisząc w jednym z ustępów s  
„Nastąpiła ochota w obywatelach nasz  
brać wszelaki rysztynek u rzemieślnikó  
materye i sukna rozmaite w kramach. S  
się wszyscy pod przysięgą i od każdego s  
naszych po kopie dajemy. A iż przytem  
ta i w innych kupcach nastąpiła, niektór  
po kilka set złotych i talarów składa  
i klasztory srebra swoje ofiarowały och  
dzy inszemi pani Słoniowska od panien K  
srebro przyniosła i pod nogi księcia Wiśn  
w kościele u OO. Franciszkanów rzuciła,  
tunku”. — „Ksiądz Krzyżanowski, bosy  
pokrewny nasz” — słowa to podkomorzeg  
go, Miaskowskiego — „przyniósł także s  
do koła, i dawał smętnym płaczącym zo  
czerwonemu złotemu, przyjmowali z dzi

tyła kościelne, złoto, kamienie drogie, i co mogą struszcze i wnętrznosci morskie z siebie wydać najkosztowniejszego, ogołociwszy żałośnie ściany, ołtarzom wspaniałym okrasę odebrawszy, cudowne obrazy przedniodostojniejszej Rodzicielki słowa wcielonego obdarłszy, z ochotą dobrowolnie oddali, i do nóg panów wnieśli.\*

Tem składaniem kosztownych darów w kościele bankietem dla najdostojniejszych gości w pobliskim gmachu niższym zakończyła się rada dzisiejsza. O bankiecie nie wiadomo, złożone pobożną ręką złoto posłużyło do wydzierania złota łupieżców. Pod koniec posiedzenia wystąpiło kilku komisarzów wojskowych, w czele ów jeśli już lichej dotąd przeszłości, tedy okroć sromotniejszej niebawem przyszłości Radziejewski, z niezadaniem od nikogo z obecnych oświadczeniem, iż „z wszelką na jaką ich stało gorliwością i pracą zajmą się zgartywaniem pieniędzy.” Jak zaś mianowicie wskazany tu główny z książęciem Dobinikiem współautor ucieczki pilawieckiej postępował wobec w tem zgartywaniu swoich miejskich i klasztornych poborów, przekonywa najlepiej pozew o najcięższym domu obywatelki lwowskiej, Grajewskiej, i wyliczenie jej sumy wielkiej wartości, bez żadnego skrytu prawnego, złożony przeciw Radziejowskiemu najpierwej w sądach lwowskich, następnie na sejmie elekcyjnym w Warszawie. Tylko panująca w kraju zamieszka ocaliła tam sprawcę od wiszącej nad nim kary sejmowej, we Lwowie nietylko jemu lecz wszystkim jego spółzgartywaczom pieniędzy uchodziły bezkarnie takie gwałty w imieniu dobra pospolitego.

Zebrano niemi znaczny niestety przyczynek do gości owych ofiar pobożnych, zebrano razem z datków dobrowolnych i zdzierstwem ogromny w dniach skarb, liczony w relacji Czechowicza w milion złotych pieniędzmi, 300.000 w złotych i srebrnych kosztownościach, do przetopienia na bitą miedź przeznaczonych. Nim to jednak się stało, powstali dwaj główni teraz wodzowie, książę Jeremi i książę Czarny, w tydzień po naradzie ponieważ kowej sekretne doniesienie o bliskiej pod Lwów Ordzie i niewymownie przestraszeni tem je dla nich niespodzianem niebezpieczeństwem, powoli w niespełna dwie niedziele po pilawie ucieczce dopuścić się powtórnie tego czynu sprzeciwili.

Chcąc go ochronić od przeszkód ze strony króla i szlachty, przygotowano w jaknajwiększej skrytości wyjazd z bram miejskich, którą też w istocie jeszcze tego samego dnia przebyli uciekający panowie z resztką rycerstwa i z całym skarbem uzbieranym we Lwowie sum w złocie i srebrze. Dopiero w drodze ku Zamościowi otarłszy się rzeczywiście o Ordę, wyprawił pan hetman w. kor. do mieszczaństwa lwowskich list z przestrogą o Bisurmancach (tytuł Tatarów krymskich a nie Osmanów nazwany) i rotmistrza Cichockiego z poczem 50 dragonów do obrony miastu lwowskiemu. „Hetmanem w. kor. nazwaliśmy księcia wojewodę Wiśniowiec z przyczyny, że do „zgarnionych“ we Lwowie wód przybrał tam na fundamencie dorywcze minacyi u OO. Franciszkanów ten od młodzieńczo upragniony tytuł hetmański, towarzyszący



wszystkim jego podpisom przez cały dalszy ciąg bezbolewia, z przydanem jednak zawsze oszrankowaniem szumnego „hetman w. kor.“ skromnem „na ten as.“ Za któryto znamienity we Lwowie przyrost i pożądaną życia swego godności i uprowadzonych kmitąd dostatków przywiódł księżę stolicę ruską i przód złupieniem następnie odbieżeniem do stanu pełnego prawie ubóstwa, zupełnego ogołocenia ze wszystkich środków wojennych, ograniczonych dziś kilkanaście działek, źle okrytą chorągiew dragonów z p. Cichoćkim i nie więcej nad 1000 zbrojnych eszczan, mających w bliskim czasie stawić czoło tem krociom Kozactwa, chłopstwa i Ordy. Owszem, w bliskim czasie, ale jutro, pojutrze. Już bowiem nazajutrz po ucieczce panów hetmanów, we wórek, 6-go października, okryły się wszystkie pola koła Lwowa hordami Tohaj-beja, już przez cały wórek dzisiejszy i całą środę następną płonęły wszystkie sioła okoliczne ogniem tatarskim, trwały pady tatarskie na wszystkie niemal przedmiescia. W nocy (z dnia 7-go na 8-my, pisze w swojej urzędowej relacyi burmistrz i komendant Lwowa, Grosjer), pokazały się bardzo wielkie ognie nad Lworem i rozumieliśmy, że Tatarowie bliskie jakie miasteczko zapalili, ale pokazało się potem, że tabor wojska zaporoskiego gromadnie nadchodził, a we czwartek rano stanął Chmielnicki na Wilczej górze (w pobliżu wsi Lesienice) ze wszystkim wojskiem w liczbie 10,000, pod 35 pułkownikami, z czernią bez liczby. Wszczęte tego samego dnia objeżdżał Chmielnicki miasto na białym koniu, jakoby upatrując dogodnego miej-

remiego Wisniowieckiego i chorążego ko-  
polskiego, powszechnem zdaniem kozack  
jeszcze obecnych w mieście i obronę mu.  
O tych więc nieprzyjaciół swoich dostaw  
Wilczą górę zgłosił się Chmielnicki naty  
objeździe warowni listem ruskim do rad-  
która w tym razie z łatwością uchylić  
żądanie, odpowiadając jeszcze tego same  
oznajmieniem w języku polskim, iż wszys  
koronni już przed kilku dniami potajemi  
ze Lwowa. Chmielnickiemu sromotne t  
nowym pilawieckim wydało się popłoch  
na noc dzisiejszą hasło setnikom: „Strac  
Lachy,“ okoliczną zaś ludność ruską upo-  
ruskim listem do mieszczan, aby w cerkw  
szukała bezpieczeństwa przed wojną. C  
chętnie spełniając, chroniła się najtłum  
rowny obręb cerkwi św. Jura, na pr  
wysokiemu zamkowi górze nad miastem  
Lokazała się zaprawde wielka tegi

niedzielę, 15 zakonników w klasztorze OO. elitów na ulicy garncarskiej poniosło męczeńską śmierć od Kozaków, tedy zaraz nazajutrz po rozłożeniu Chmielnickiego na Wilczej górze zaścielił kozacki całe wnętrze cerkwi św. Jura trupami mionego ludu, cały cementarz od rozlewu krwi stał się według słów ruskiego poety, Zimorodki, „jeziorem ciepłym.“ Wyciąganym z kryjówek i wnych starcom ruskim na odwoływanie się do swojej ruskiej rodowitości odpowiadali Kozacy z potęskaniem, iż „niedoszłymi wy Rusinami, kotuchy! kłosem mięsem ruskie obrosły wam kości,“ nad tym zaś na męki dla wykrycia utajonych skarżliwych igumenem, który przypomnieniem swojej wiary zmiękzyć chciał swoich oprawców, mówili się oni dalej bez litości, wołając: „*nechocem ciety, lysze ditczych hroszy.*“ Owóz mając nadzieję taką niepewność życia wszystkich jakiejś wiary mieszkańców przedmieść, i widząc opanowane przez obudwu nieprzyjaciół kościoły i klasztory przedmiejskie najlepszymi stanowiskami do padania z nich na wały i mury miejskie, postanowiło miasto uwolnić się od tego ciągłego niebezpieczeństwa zupełnem zniesieniem przedmieść i już tegoż dnia 9-go października, wykonało heroicznie swoją myśl. „Na ostatek przyszło nam do tej odwagi zdaje sprawę burmistrz lwowski, Groszawajer— który przedmieścia zapalić kazali, obwoławszy się nagrodę temu, ktoby to uczynił. Należeli się do tego, co na różnych miejscach ogień założyli, którego wzięwszy, wszystkie budynki zewsząd ogar-

nał i w popiół obrócił, nieprzyjaciel z ognia ustąpić musiał."

Jednocześnie z tym aktem determinacji wydał Chmielnicki do mieszczan list drugi w języku polskim, zwalniający ich od wydania mu panów, których, jak zapewniają w swej odpowiedzi, nie ma w mieście. Natomiast domaga się Chmielnicki wydania Żydów, którzy przyczyną są całej wojny, poczuli bowiem pieniądze panom polskim na zaciąg przeciw Kozakom. Miasto odpowiedziało, iż jak panów tak i Żydów wydać nie może, gdyż Żydzi są poddani króla nie miasta, które podobnie jak Rzeczpospolitej oddawać chce posłuszeństwo. Zaczęli szablą popierając wojnę listową, rzucili się Kozacy w wymienionych powyżej dniach 10-ym i 11-tym b. m. po spaleniu przedmieść tem zapalczywiej do szturmowania Wyższego zamku i wałów, podkopali się byli pod zamek za zdradą kilku do Chmielnickiego zbiegłych Rusinów z krakowskiego przedmieścia i odjęli mieszczanom rzeczkę. Z podkopów jednak zamkowych musiał nieprzyjaciel ustąpić, a wodę rzeczną zastąpiło sobie miasto studzienną, i w ogólności tak stała wolę bronienia się do ostatka okazywało, iż przy niewielkiej ochocie Chmielnickiego do tracenia ludzi w szturmach bezużytecznych, przy jawnej owszem chęci przestania na samym okupie i zwyczajnym kozackim „odżywieniu” wojska czyli *beresniu* można było niedalekich i nietrudnych spodziewać się miastu układów.

Poświadczył to trzeci list Chmielnickiego, nadany dnia 10-go b. m. w sobotę, przez osobę...



poważną, bo świąszczeniaka greckiego, Teodora Radkiewicza, który kapelanem, spowiednikiem i szwagrem był Chmielnickiemu. Zstępując coraz dalej w swoich żądaniach, nie domagał się już Chmielnicki w tym liście wydania Żydów, a natomiast żądał od nich i od miasta 200,000 czerwonych złotych okupu, nie dla siebie lecz dla przyjaciela swego, Tohaj-gja perekopskiego, który we wszystkich potrzebach tej wojny służył mu wiernie i szczęśliwie ze swoim Ordą. Dla dodania większej wagi listowi podwojono „impety“ na Wyższy zamek, do takiej na koniec przywiedziony ostateczności, iż sam burgrabia z ostatkiem załogi ustąpił ciemną nocą do miasta, około sięgając schronionej w zamku ludności sielskiej pozostawiając na pastwę nieprzyjacielowi. Od którego losu pragnąc dalszą mnogość ofiar ocalić, postanowiła rada miejska wejść w przedłożone ostatnim liściem Chmielnickiego zażądanie okupu, wymagające zakże bliższych porozumień, bliższych układów niepewną jeszcze sumy okupowej wysokość. W tym celu na duchowne poselstwo ks. Teodora Radkiewicza powiedziało miasto nazajutrz, 11-go października, niedzielę, wyprawieniem również ważnej Chmielnickiemu osoby, bo kanonika lwowskiego, ks. Andrzeja Weli Morskiego, który czy to jako nauczyciel jezuickim kollegium lwowskim, czy jakimś innym sposobem zaprzyjaźnił się w dawniejszych latach z Chmielnickim. Obecnie udaniem się swoim do szn Kozaków miał on większemu gronu posłów wyznać u Chmielnickiego glejt bezpieczeństwa, dla uzyskania jaknajrychlej warunków okupu a tem sa-

elozył nam wszystkie krzywdy, które i on sam  
biał i wojsko zaporoskie od różnych osób, miano-  
ej jednak sumy okupu żadnym sposobem odstąpić  
hciał, odzywając się na pułkowniki swoje, a na-  
tek kazał nam wrócić się do Ostafieja, i tam  
ponsem samego siebie oczekiwać. Jechaliśmy  
d przypatrując się i armacie i wojskom groma-  
na polach leżącym. Stawił się potem Chmiel-  
i pod pasieką robertową, a z Tohajbejem długo-  
lu rozmawiając, wjechał na podwórze, przeciwko  
n wyszli wszyscy pułkownicy, którzy z nami po-  
i siedzieli, nam zakazawszy wychodzić. Naj-  
wej przyszedł Tohaj-bej do izby z Gałgą (naj-  
zym bratem chańskim) i Pyri-agą (mistrzem obo-  
ietwa), a po nich Chmielnicki z swoimi pułko-  
ami; wszyscy buławy złociste i kamieniami sa-  
e w rękę mając, siedzieli za stołem, na pierwszym  
scu Tatarowie. Przekładał potem przyczynę przy-  
i naszego przez tłumacza Tohaj-bejowi, który  
ołą Chmielnickiego wszystko puszczał. Po wiel-  
mowach i rozmowach stanęło na tem, abyśmy  
n na pewną sumę tak w pieniądzach jako i ró-  
h towarach złożyli. Na odliczenie sumy i ode-  
ie towarów pojechał z nami pospołu do miasta  
lo Kozaków zbiegły szlachcic wołyński, pusto-  
el Ostroga w relacyi Czechowicza „przedni  
rea i bibant,” dziś pułkownik wojska zaporos-  
o) Głowacki, z nim Pyri-aga Tatarzyn, i tu do-  
następowania i *impetus* z obydwu stron ustały.  
Wzięcie opuszczonego od załogi swojej zamku  
szego i zamordowanie schronionego w nim ty-

siłom bezbronnej ludności sielskiej było ostatni  
kozackim i tatarskim gwałtem wojennym, właś  
w porze układów popelnionym. Trwały te gwa  
przedukładowe zaledwie tydzień, dalszy zaś po  
Kozaków i Tatarów przeciągnął się trzykroć  
długo. Po siedmiodniowym boju nastąpiło trzy  
tygodniowe wybieranie okupu i pogłównego, w  
miedzach, srebrach, towarach, od klasztorów, i  
szczaństwa, żydów i najuboższego gminu miejski  
Główny okup przeznaczony był dla Tohaj-beja, k  
zwożone codziennie dostatki i kosztowności z  
większą ścisłością ważył, i Chmielnickiemu jedn  
z wielu znaczniejszych pułkowników dostały się  
sy obfite. Ogólna suma okupu, nader zmienna w  
daniach obcych, najwiarogodniejsza w relac  
dwóch naocznych, jednozgodnych świadków wy  
ty, Czechowicza regenta i Groswajera burmi  
lwowskich, naznaczoną została w ilości 20,000  
wonych złotych, na stopę ówczesną miliona i 20  
złotych polskich zwyczajnych. Ze jednak w  
dowych obliczeniach ówczesnych najwyższa  
wyplaconego okupu nie dosięga ściśle wskazanej  
wyżej wysokości, przeto prawdopodobnie nie w  
ciło miasto całkowicie nałożonej sumy okupu, a  
górniesze mniemania o jego ogromie podnoszą ją  
ko w przybliżeniu do miliona złotych zwyczaj  
Według nadmienionych wyżej obliczeń urzęd  
wyplacono obudwom głównym wodzom i wię  
części podrzędnych naczelników najrozmaitszym  
sobem następujące należytości. Tohaj-bej z G  
i wszystką resztą Tatarstwa do dnia 19 Paździ



mał w gotówce 16,000 zł., w towarach 136,784 zł., w bławatach 91,050 zł.; w płótnach 11,346 zł., w futrach 4,880 zł., w sukniach 500 zł., w safianie 3,000, w srebrze 57,546 zł. w złocie i czerwonych zł. 3,702 zł., w kozuchach 60 zł. — razem 329,182 zł. 24 gr. Chmielna na jego osobę dostało się 100 talarów, 307 złotych, łańcuch złoty, 360 zł., zausznicowe 1,500 zł., krzyżyk rubinowy 150 zł., febołowa 2,000 zł., gotowizną odkupując juchty 5,800 zł., juchtowe szory na konie 300 zł., wiski 90 zł. — razem 13,342 zł.

dzierca i bibant\*, Głowacki, za swój urząd odniósł w złocie i srebrze 840 zł., w zausznicowych, w dwóch pasach drogich, w dwóch złotych, w czekanie srebrnym i buzdygastym — razem 1,501 zł. Inni niższego rzędu ni mniej nas obchodzą. Razem okup i dary miały miasto 365,429 zł. 24 gr., co atoli dopiero mniejszą połowę wszystkich w ogólności było, do których całe nadto trzyniedzielne ugotowanie takiego bezliku wojsk zniewoliło mieszkańców. Prócz ogromnych bowiem wysień na sowa dań w złocie, srebrze i kosztownościach miasto dostarczać codziennie żywności wojprawiąc Kozakom przez 3 niedziele ich ulupodżywienie się, po kozacku *boroszne*, dogad różnemi przysmakami. „Lonherya (urząd nia dochodów miejskich i zawiadowania nie e powiedzieć jakie *expensas* poniosła — uskaragent lwowski, Czechowicz — „gdy obszerne-



mi baryłami gorzalek, miodów półbeczkaui, kupa  
półkufkami, malwazyi i perticymentów butlami, co-  
poczesne chłopstwo, ludzie do pluga urodzeni, w  
w mieście przelykali, a potem znouu na przedmieścia,  
gdzie mieli stancye swoje, brali i przenosili. Wakt  
dawnej lonheryi lwowskiej istnieją po dziśdzień dwa  
różne wykazy takich na utrzymanie wojska wyda-  
ków, z których jeden, nie wchodząc w obliczenie  
ubocznych kosztów i szkód, przestaje na mniejszej  
sumie 528,544 zł. 6 gr., drugi zaś wykaz zwłaszcza  
wartość zabranego po przedmieściach była mając  
względnie, podniósł całą stratę lonheryi do 546,000  
zł. Za którychto kroci do owej ogólnej sumy okup  
i podarków przydaniem okaże się najogólniejsza  
miasta Lwowa przez Kozaków i Ordę wyciśnięta  
ma 911,505 zł. 24 gr., którą ostatni dziejopis miast  
dołączeniem strat z pożarów i rabunków nieprzy-  
cielskich zwiększa do bliskości miliona, zawsze  
sięgającej zażądanego przez nieprzyjaciół miliona  
i dwóch kroci.

Boć i Chmielnicki coś więcej od dwunastu kroci  
miał w myśli. Całe wojsko kozackie wierzyło, że  
wódz jego z pod Lwowa wyruszy z nim najpierwej  
Zamościowi, następnie pod Warszawę. Sam Chmie-  
nicki przestawał na zatrzymaniu się u Zamościa,  
z kąd potężnie ciężyc mógł wolą swoją na niedaleko  
Warszawę, na zagajony tam właśnie sejm elekcyjny.

równie mocen jak żądny tego, zaciężył rzeczy-  
je na wybór nowego króla nieznanem wprowadzie-  
nieniem wpływów i środków, lecz powszechnie  
domym i niemałą liczbą najwiarogodniejszych  
dectw stwierdzonym skutkiem. Znając Chmiel-  
iego życzenie jaknajrychlejszej elekcyi, a z po-  
lzy wszystkich pretendentów do berła dwóch je-  
le widząc bliskimi tronu królewiców, Jana Kazi-  
za i Ferdynanda Karola, snadno było przewi-  
ć, za którym oświadczyłby się Chmielnicki.  
wszeństwo wieku, rycerskie serce, osobliwie zaś  
owcza okoliczność, iż najgorliwsi stronnicy kró-  
ca Karola, jak książę Jeremi Wiśniowiecki, pod-  
derzy Jędrzej Leszczyński, obaj generałowie  
owski, Jerzy Lubomirski i wielkopolski staro-  
Leszczyński, gorąco nienawidzili Kozaków, gdy  
ciwnie Jan Kazimierz sprzyjał im szczerze, wszy-  
to dało temu ostatniemu w Chmielnickim, w je-  
rzech krociach zbrojnego ludu, w jego zbrojnym  
nie jednowładztwie, we wszystkich Małej Polski  
vincyach, potężniejszą od całego pod Warszawą  
omadzenia szlachty wyborczej, lubo nieupoważnio-  
do głosu, na milczenie skazaną, niemą podporę.  
iero po dokonany czynie zaczął głos prawdy  
dywie Chmielnickiego na elekcyę warszawską roz-  
niewać na czas niedługi, bo ciąglem uprzedzeniem  
ciw Kozakom i nieszczęśliwym zwrotem wypad-  
zagłuszony całkowicie w bliskiej przyszłości.  
jednak głównieobecnością zajęтым, przypomnieć

tu kilka najważniejszych o tym wpływie świadectw niniejszej pory należy.

Pierwsze z nich wyczytnjemy w urzędowej relacji pobytu Chmielnickiego pod Lwowem. Wskazywał w pierwszej połowie października, a zatem o przeszło miesiąc przed wyborem nowego króla — „przyjechali posłowie od cara moskiewskiego i od Rakoczego, żądając promocyi i mocy na Królestwo polskie, których tak odprawił (Chmielnicki) że prerogatywę rodowi królewskiemu, a zwłaszcza królewiczowi Kazimierzowi, na którego stronę się nia się snać, przyznał.“ — Drugie z tych wspomnień pozostawił nam wojewoda kijowski, Kisiel, w liście z dnia 14-go kwietnia 1650, wzywającym Chmielnickiego do wsparcia usługami swojemi króla Jana Kazimierza „jako Pana tego któregoś sam chęcią swą aby nam wszystkim szczęśliwie panował, dopóki nie widzieć ukoronowanego“ — najważniejszymi jednak świadectwami są dwa listy samego króla Jana Kazimierza tuż po elekcji skreślone, z których pierwszy z dnia 27-go listopada przywołuje Chmielnickiego i Kozakom na myśl, „iż pomnąc na dobrodziejszą p. najjaśniejszych królów i Mości pana ojca i ta naszego pana, Boga prosiliście i życzyli tego, nie kto inszy ale my z tejże krwi królewskiej i na to Królestwo obrani byli“ — drugi zaś z dnia 10-go grudnia b. r. powtarza „że nas pomazańca Bóg a króla pana waszego, któregoście i sami panem i życzyli...“

Zacnem w nadziei świetniejszych zysków ołowawszy niewielkiej reszty okupu stolicy ruskiej

stąpili zbratani czciciele krzyża i półksiężycą  
dwóch różnych od niej kierunkach, w trzech  
żnych dniach. Najpierwej tegoż samego dnia 23-go  
piątek, wyruszył ze swoją Ordą i ogromnym ko-  
em łupów i plonu sułtan Gałga, brat chański, ku Ka-  
leńcowi, z całą resztą Tatarstwa Tohaj-bej szlakiem  
moyskim. Nazajutrz, w sobotę, kazał Chmielnicki  
swoich kilkudziesięciu dział nieużywanych dotąd  
zeciwno miastu dać 20 strzałów na pożegnanie  
oczęły wychodzić pierwsze pułki kozackie, za któ-  
mi dnia następnego ruszył ostatek wojska pod Za-  
ość. Dopiero nazajutrz w poniedziałek 26-go, wy-  
ał się za nimi sam Chmielnicki z Krzywonosem  
lkownikiem i ks. Mokrskim, sekretarzem jego odtąd  
poufnikiem, zostawiwszy natomiast stryjecznego  
ata swego Zacharyasza z garstką Kozaków czyto  
logą czy w zakład miastu. Za połączeniem się  
mielnickiego z pułkami i Tohaj-bejem ciągnęła  
czystka potęga kozacka, chłopska, tatarska przez  
ty tydzień ku Zamościowi. — „Szli wielkim tłumem  
iców zagarnionych w niewolę okrążeni, stadami  
przelicznymi koni a bydła rogatego przyległe po-  
na mil ośm okrywając.“ W dniach 5-go i 6-go li-  
pada rozlał się nieprzejrzany kilkukrociowy, we-  
ig podań przesadnych w bajeczną mnogość ośmiu  
oci urosły potop zbrojnego i niewolnego ludu doko-  
murów Zamościa, aby tam w odległości dwudziestu  
ku mil od s. utysięcznego, już od miesiąca obradu-  
ego pod Warszawą obozu szlachty na elekcyę ze-  
nej, założyć obóz drugi, dziesięćkroć ogromniejszy,



przemocą chłopskiej i pogańskiej dziczy nad szlacheckim ciężący.

Tegoż samego 6-go października rozpoczęło szlacheckie sejmowanie pod Wolą i kozackie obłędnie stolicy ruskiej. W miesiąc później skończył Chmielnicki swoje złote dzieło okupu i darów łupskich i zabierał się do złupienia nieskończonej od Lwowa pod względem bogactw, za obrotu skarbiec nagromadzonych skarbów miejscowych i okolicznych poczytywanej twierdzy zamoyskiej, stojąca zaś pod Warszawą rzesza panów i szlachy nie dotąd nie uradziła na rzecz głównej ze swych spraw, owszem jedyne go celu swojego, wyboru króla. A opieszałość taka była tem cięższą krzywdą ojczyźnie, ile że sejm obecny sam nad przepisy prawa opóźnieniem się swoim straszną klęskę na kraj obywatelski gnąwszy winien był za spóźnionem otwarciem narady w imię ja narodowi tem gorętszem przyspieszeniem swojej czynności swojej, elekcyi, której zwłoczenie czytane zostało powszechnie za kardynalną przyczynę. Gdyby sejm elekcyjny (rozważając nie bez słuszności) nastąpił był w przepisanej prawami czasie, t. j. dnia 12-go września jako w niedzielę po konwokacyi, gdyby już wówczas stał był w obliczu ludu ukraińskiego ów upragniony przez nich opiekun, król nowy, nie byłoby przyszedło do coraz sroższej nieufności między dzisiejszym niedołężnym rządem koronnym a Kozaczyzną, do nowej jej związków z pogaństwem, do sromotnej dnia 23-go września rozsypki pilawieckiej, do obecnej wreszcie zawisłości losów Polski od Chmielnickiego. Ale t

„poro przy tym zwyczajowi stali” — sarka znany nam agent lwowski, Czechowicz, na nieszczęsny zwyczaj pierania się szlachty sejmowej i sejmikowej każdemu przyspieszaniu elekcji — „że na ten czas o miłej całości Rzeczypospolitej i o spustoszeniu srodze brzydkim, na które się zanosilo Królestwu Polskiemu, zapomniawszy, psom bisurmańskim i szalonemu chłopstwu, tyranom i mordercom niepohamowanym na łup i rozszarpanie, nad czem wieki pozostałe muszą nie-raz zapłakać, zostawili ojczyznę a jak mówią na jatki jej wydali”.

Przynajmniej więc w tym upadku należało sejmowi pośpieszyć z wyborem króla a jednocześnie z oblężeniem Lwowa przez Chmielnickiego rozpocząwszy swoje czynności, nie dać mu po całomiesięcznem obozowaniu pod Lwowem posunąć się pod Zamość ku Warszawie. Tymczasem sejm obecny przez ten cały miesiąc nietylko nic nie uradził, lecz zaledwie zebrał się w zupełności, wierny w tem zwyczajowi wszystkich sejmów ostatnich lat. Przypominamy sobie skargi sejmu r. 1646 na „pustynię” sali sejmowej; tego-roczny sejm konwokacyi z ogólnej liczby 160-ciu i kilku senatorów zgromadził przy otwarciu tylko 25-ciu wraz z ministrami, terażniejszemu sejmowi elekcyjnemu zarzucano „całych niemal województw ławy opróżnione.” Zapępiały się óne tak zwolna, iż up. hetman polny lit. i starosta żmudzki, Radziwiłł, z wojewodą smoleńskim Chlebowiczem, przybyli dopiero dnia 1-go listopada; ani Lwowa ani Zamościa nie broniący od Chmielnickiego książę Jeremi Wiśniowiecki stanął dopiero 3-go t. m.; osławiony książę regimentarz

zjechań bogdaj na ostatki rozpraw sejmie  
winniając się ogromnemi kosztami tegorocz  
gotowań wojennych i stratami na wojnie  
winniejszej jeszcze pod tym względem od  
powszechnie wynagradzanej za swoją funk  
ty poselskiej, i ta do tego stopnia leniwo  
się z domu na sejm, że w drugim już dniu  
go zwyczajnie mowa do tronu, czyli tak zw  
zycya za życia króla przez kanclerza wielki  
królowiu przez arcybiskupa, a w zastęp  
przez sekretarza w. kor. odczytywana, na  
szym sejmie dla początkowej szczupłości  
dni kilku odroczenia doznać musiała.

A razila ta szczupłość zebrania sejm  
bardziej tem, iż sejm obecny odbywał się w  
polu elekcyjnym pod Wolą, po części w ow  
skiej szopie dla senatorów, po części w ow  
między szopą a okopami rozpostartem ok  
słów i dobrowolnie przybyłej szlachty woj

1632, Władysława IV, w listopadzie 1632 i tegorocz-  
a. W takiej porze i takim miejscu przyszło koło  
oselskiemu zaraz pierwszego dnia, we wtorek 6-go  
października, po rozpoczynającym sejm nabożeństwie  
w kościele św. Jana, zająć się śpiesznym dla zabezpie-  
czenia ambicyom wyborem do łaski marszałkowskiej,  
przypadającej tym razem z kolei gronu posłów litew-  
skich. Za instancją więc poprzedniego marszałka,  
leszczyńskiego, obrany został marszałkiem wojski  
kozyrski, Obuchowicz, „mąż wielkiego rozsądku i za-  
ziwiającej wymowy, poczem dopiero we trzy dni,  
w piątek 9-go b. m., odczytał sekretarz w. kor. ową  
propozycję arcybiskupią, zawierającą szereg punktów  
o traktowaniu na sejmie. Dwoma jedyneimi punkta-  
mi były dwie najnagłejsze potrzeby, śpieszna elekcyja  
nowy zaciąg wojska, bądź z wracających pod cho-  
lągwie szczątków pilawieckich, bądź ze świeżych po-  
silków wojewódzkich. Drugi z tych punktów wiązał  
się nierozłącznie z dwiema kardynałnemi sprawami  
sejmu, z sprawą o nowy zaciąg i z wyborem nowych  
hetmanów, z których trzech sromotnie pod Pilawcami  
rozbitci stracili prawo do swoich buław, przez żołnie-  
rzy zaś we Lwowie obrany Wiśniowiecki z niepowo-  
łanych do tego rąk przyjął buławę i przynajmniej  
pozornie winien był otrzymać ją na sejmie. Prócz  
tych głównych punktów pozostało niemało innych po-  
ważniejszej wagi, a tem samem mniej uciążliwych sejm-  
nowi, ile że proponowane punkta zwykle wracały  
w tym samym kształcie, jak np. punkt o nowych pa-  
tactach konwentach, o uspokojeniu różnowierców i wie-  
le innych. Prócz owych do roztrząsania podanych



Ale jak przed czterocroczem tak i słuchano zbawiennych rad. Kozaków zbyła cya pozorną nadzieją pojednania się z nim w istocie pogrzebienia im pragnąc; elekcyjnego zjazdu senatorów i posłów zwłóknął se szy. Natomiast ozwały się po dawnemu go ty do dalszej obrony od nieprzyjaciół, z większem szczęściem uzbrojeń i wysileń do przysporzenia im środków moralnych, dzielniejszych wodzów i większych ciągi wojskowe. Jakoż od takich starań o po obu tegorocznych pogromach wojnę roz czynności pierwszych wspólnych posiedzeń stanów, zajętych odpowiedziami senatorów zycyę arcybiskupię, zwyczajną nazwą w rych główną treścią stały się teraz senato selskie obietnice datków na wojnę i także o nowych wodzach. W obecnym jednak up du na duchu i fortunach okazało się wkrót

piechoty, węgierskiej nazwy, zbroi, a najczęściej krwi „hajduków“, za co dyrektor poselski publicznie mu podziękował. Za przykładem arcybiskupa poszedł biskup kujawski, Gniewosz, spodziewany niebawem dawca 50-ciu pieszych i 40 dragonów, ale sam nieszczęśliwy przykład swemu następcy, gdyż biskup krakowski, Jędrzej Gębicki, obiecał tylko 20 pieszych, na wszystkie zgromadzenie się roześmiało, a marszałek do jutra tak lichy usposobione deklaracje odłożył. Posiedzenie następne, w sobotę 10-go października, nie przyniosło planów hojniejszych. Podziękowano wprawdzie biskupowi poznańskiemu, Szoldrskiemu, 100 dragonów, lecz biskup krakowski, Gębicki odmówił wszelkiego datku, tłumacząc się obowiązkiem utrzymywania 700 piechoty ku obronie Krakowa. Z innych jeszcze dostojników ojczyzny wyraził się jeden, biskup żmudzki, Tyszkiewicz, obietnicą 12,000 zł., drugi biskup chełmiński i podkierownik kor., Jędrzej Leszczyński, ofiarował 100 żołnierzy pod warunkiem, jeśli inni też dadzą, trzeci wojewoda mazowiecki, Warszycycki, chorągiew pieszą.

Po jutrzejszym (w niedzielę 11go października) wycieczki, w poniedziałek 12go b. m., nastąpiły także niezwykle deklaracje. Biskup chełmiński, Pstrokoński, „coś ze swego worka“ obiecał, dwóch innych kasztelanów wynurzyło wątpliwość, czy z ich zrujnowanych fortun mógłby stanąć „pułk rzymski,“ kasztelan chełmiński, Gorajski, radzi na wiarę Rzpltej zapłacić dług, on zaś ze swego krwią się wyplaci. Z której dawcy następnymi więcej ofiarowali, bo dwóch w. marszałków kor. i lit., zgrzybiały Łukasz Opa-

liński i Aleksander Radziwiłł załogę znaczną w Warszawie, kanclerz w. kor., Ossoliński, w tym samym celu 600 żołnierzy, kanclerz w. lit., Albrzycki Radziwiłł, 100 dragonów i 100 pieszych. — Po trzecim dniu ofiar, słuszniej obietnic, nie prawie więcej nie czytamy o nich w dyaryuszach sejmowych spotykamy się tylko nader często z gorzkimi wyrażeniami nieuczynności publicznej, rozpaczliwymi wzywaniem do wysiłen publicznych. Jedno z umiarkowanych wotów terazniejszych żądało od niewielu senatorów na sejmie senatorów, aby swojej do tysiąca ludzi liczącej asystencyi ustąpili na usługi ojczyzny, czemu panowie senatorowie chętnie uczynić nie przyrzekli i głośne za to podziękowanie otrzymali od posłów. Dwa nierównie gorętsze głosy żądały ofiar i skarg na ich wzbranianie ozwały się dnia 1 b. m. z ust Andrzeja Maksymiliana Fredry, dziś tego dworzanina J. król. Mości wkrótce wysłano do stojeństw senatorskich piastuna i sędziego wschowskiego, Jana Szlichtynga. „Fredro taksować poskąpstwo senatorów“ — słowa dyaryusza księcia brychta Radziwiłła — „że nie chcieli ojczyzny skonającej ratować. Ja tedy dobrym przykładem przedzę, i lubom wszystko stracił, i resztę dóbr mi sprzedam i na subsydyum Rzpltej obrócę. Sędziowski przedstawia, jak piękna by rzecz było gdyby panowie naczynia srebrne znieśli do mient na monetę dla płacy wojska.“ Piękna zaiste rzecz gdyby nie na samej kończyła się obietnicy, często tylko zaniedbanej od przyszłych dawców, owszem nieraz całkowiec cofniętej. Gdy pan

rowie zwlekali przyrzczone oddanie swojej  
nacyi w służbę Rzeczypospolitej, wyprawił stan-  
ki poselstwo do senatu z żądaniem, aby panowie  
mali zobowiązania. Na omijającą odpowiedź  
rów, że jeszcze nie naradzili się dostatecznie,  
ał w izbie tak straszny hałas przeciw niedo-  
ijącym przyrzeczeń senatorom, odmawiającym  
j ojczyźnie wszelkich środków ratunku, za któ-  
rózne dotąd oczekiwanie tak głośno dziękowało  
o poselskie. Dopiero obawa stracenia wszel-  
ziętości u braci młodszej skłoniła panów senato-  
oznajmienia izbie poselskiej przez dwóch kole-  
ż są gotowi spólnie dźwigać Rzeczpospolitą,

innych środków pomocy ofiarują jej ostatek  
zbrojnych pocztów nadwornych — za co mar-  
izby po raz drugi szumne panom senatorom  
zyl dzięki. „Dyrektor podziękował za obietni-  
utyskuje w opisie innej podobnej sceny tera-  
tego sejmku światły i pobożny kanclerz lit., Al-  
Radziwiłł—„ale słowa to tylko były, które za-  
skutku nie miały.“ — „Jedni pieniądze, drudzy  
i stoły swe ofiarowali“—wtórzy możnemu panu  
prawdomówny poeta z Skrzypny — „przecież  
do czego, wszyscy nic nie dali; nawet ani na  
d nie mogli się zebrać, który najpotrzebniejszy

tak lichy wynagrodziła się dotychczasowemu  
zi sejmku pierwsza połowa usiłowań wojennych,  
wicie pierwsza, główna połowa starań o nowy  
wojska. Podobnie i równocześnie spełniają-  
druga, obraniem hetmanów zajęta, część starań



Lwowie władzy hetmańskiej, skoro ta  
wówczas jedyną obroną Rzeczypospolitej  
więc raczej o ukaraniu niż przywróceniu  
z pod Pilawiec regimentarzów, nie prze-  
we Lwowie dawnego regimentarza, Ostro-  
nika księżęciu Jeremiu, umyśliłi „wsz-  
książęcia wodzem naczelnym i na posiedze-  
13ym b. m. dopełniono tego aktu za prze-  
powszechnem, z wyjątkiem jednego ko-  
wojewody braclawskiego, Kisiela. Przy-  
sobie zaś ową przez książęcia Wisniowiec-  
zie na Czołhańskiej dolinie rzuconą mu w-  
ną potwarz zaprzędania się za 90,000 tala-  
nickiem i dążenia zapomocą 80,000 Tatar-  
sięcia tronu polskiego, zrozumiemy nies-  
sielu mściwą chęć obalenia powszechnie-  
dość silnemi zarzutami, iż 1000 żołnierza n-  
obierania hetmanów, że wyborem takim  
krzywdę ogółowi nieobecnemu, i że raczej  
nomina. vi królów niż hetmanów myśleć n-

owitych polajach i urągach mu nazwami „szpieg  
mielnickiego“, przeniewierca uczynionym przezeń  
etnicom pokoju, główny sromu pilawieckiego  
awca. „Zahukany nareszcie, musiał przystać na  
zanie zleconej książęciu Jeremiemu władzy hetmań-  
ej, którą od wszelkiej skazy uchronić pragnąc,  
edwa stany ogłosiły książęcia wodzem przez całą  
eczpospolitą obranym. Wyszedł o tem nazajutrz  
wersal do wojska i list do hetmana nowego, który  
dniu jutrzejszym miał powtórnie być odczytany.  
ówczas jeduakże, na wspólnem zebraniu obudwóch  
nów w piątek 16-go b. m., już nie przeciwko Kisiel-  
ci a owszem prawdopodobnie za jego sprawą, wy-  
ał nowy hałas w kole poselskiem, domagający się  
czy przeciwnej powadze książęcia Wiśniowieckie-  
lecz zgodnej z narodowym wstrętem ku wszelkiemu  
ynowładztwu, t. j. wodza drugiego i osobnego doń  
ca. Zwłaszcza Kisiel przemawiał za tem gorliwie,  
magając się usilnie dwóch równej władzy hetma-  
w, którzyby obaj przysięgę złożyć musieli. Naj-  
lniejszym drugiej buławy zdawał się wszystkim  
lrzej Firlej, kasztelan bełski, mąż wielkich rycer-  
ch cnót, wielkich zasług i doświadczeń wojennych,  
ad zarówno w obozie znany jak i u dworu, gdzie  
ł Władysław nierzadko w rycerskich kołach z nie-  
yczajnem mawiał o nim uznaniem. On też jeszcze  
pełnem zgromadzeniu dzisiejszem, dnia 16go b. m.  
zczony został drugą buławą i postanowieniem prze-  
nia mu osobno listu na wzór owego, który z nim  
em otrzymać miał książę Jeremi. Jakoż zaraz na-  
ntrz wysłuchał sejm połączonych obudwóch listów

zgoda powszechną lecz z zwyczajnem w takim zakłopotaniem, jaką intytulacyę dać odbiorcom li w nadpisach. Przez wzgląd na hetmanów w pogańskich wzbraniało bardzo wielu pozwolenie tytułów komu innemu, a nie wiedząc, czem je zast wahano się między nazwami regent lub rządea w itp. Zatrudniły te wątpliwości wynikłemi z ni dami i sporami bez żadnej w końcu konkluzyi w część dwóch posiedzeń w dniach 17ym i 20ym a tymczasem nadeszło sejmowi kilka listów z straszającemi wieściami o postępach Kozaków, na dwudziestomilową odległość zbliżeniu się ku szawie, o srogiem przez nich spustoszeniu w tej głości wielu miast i miasteczek. Wieści te wszelką wagę tak niedoleżnie przez sejm podej nym dotąd usiłowaniom wojennym, próżnym je biegom o zbieranie ofiar na zaciągi wojenne i wodzów dla wojsk nieistniejących, razem star do nicości czezych marzeń wątlm i żadnego obrony niezdolnych dać narodowi. Natomiast y dło się tym wieściom skierować wszystką sz sejmową ku przemocnie w pojęcia i pragnien wnikającemu środkowi zbawienniejszemu, spies szej elekeyi króla nowego, któryby samą p uskromić zdołał zbliżające się čmy nieprzy Ustały więc dary na wojsko i spory o tytuł w ksiązę Wiśniowiecki zachował przybrane po nominacyi lwowskiej miano „hetman w. kor. i czas“, a ściśnione koniecznością ratowania się n królem stany sejmowe z znacznie mniejszą och kontradykcyi, a znacznie większą niż dotąd po

ścią zachętom do pośpiechu poczęły zajmować się sprawą elekcyi. Nie brakło bowiem i do tej pory obojętnych deliberacyi o potrzebie lub zbyteczności śpiesznego wyboru króla, a nim one pod spadły dniemi na sejm trwogą kozacką żywszym później zgorzały płomieniem, godzi się i tym początkowym sprawom słuszniej niż owym niedoszłym składkom rodzom chlubne wspomnienie.

Już w propozycyi arcybiskupiej przed dni dziełkiem słyszeliśmy pierwsze upomnienie do nieolocnej elekcyi, na które przez kilka następnych i mieli w obecności posłów odpowiadać najpierwej autorowie duchowni, po których świeccy, poczem stały obrady stanu rycerskiego tej samej treści w własnej izbie. Zawiązała się tym sposobem przebiegiem pięciodniowa, a tem samem cały prawie sejm pełniająca rozprawa obudwóch stanów o nowym wyroku, bardzo leniwo i opornie w swojej pierwszej powadze aż do nadmienionych wyżej trwog Kozackich zżona, bardzo nieśmiało przez doradców śpiesznej elekcyi, zuchwale i zwycięsko przez stronników zwłoczenia wyboru popierana. W rządzie pierwszych dali swoje wota z kolei nazajutrz po propozycyi na czołwie biskup kujawski, Gniewosz, po nim biskup chełmiński i podkanclerzy kor., Jędrzej Leszczyński, dotychczas wcale śpiesznej elekcyi, bo już za dwa tygodnie przyspaść mającej. Dnia 12-go października wolał zgrzybiały marszałek w. kor., Opaliński, nazajutrz marszałek izby poselskiej, Obuchowicz. w dniu następnym zabierało głos niezwyczajnie wielu senatorów i posłów. W dniu 17-ym i 19-ym b. m. prze-



mawiali Jan Szlichtyng, sędzia wschowski i drugi marszałek poselski, Obuchowicz, z kilkoma innymi. Największe wrażenie podarzyło się od wtorek, 13 b. m., generałowi wielkopolski Leszczyńskiemu, wymownym głosem o skaraniu i odjęciu rozumu starcom, serca młodzieńcom, czemu jedynie jaknajrychlej wrócić ojczyznę, wa, król nowy, zaradzić zdoła — kanclerzowi w Ossolińskiemu, skargą na powszechną zniewieszczenie panów i szlachty, z której podobnież szybki i rycerskiego króla mógłby ich zbudzić. Przybyłe 21-ym b. m. od pozostałych szczątków wojska i państwo domagało się między innymi od sejmu spłaty elekcji, „którą Pan Bóg po świeżem za grzechy nasze rozgromieniu wojsk naszych, czego zresztą wiele przykładów w dziejach, okaże nam podawaniem łaskę i pomoc, dając nam króla, wodza nowego.” Wówczas nagłej elekcji mieli całe poselstwo zmyślane, a jego przewodnik i orator, ów sprowadzający pilawieckiej, a za lat 4 infamis i banitu i wygnany, dzisiejszy krajeży królowej, Hieronim dziejowski, był w ich oczach samozwańcem bezwartościowym.

Publicznie, w kole sejmowem, zaczęły się przeciwne pośpiechowi wyborni zdania odzywać. Nieco później od zdań przychylnych, obudzone w doradzaniu pośpiechu. Obudziły się zaś głosy w gronie posłów województw zachodniej Polskiej i litewskiej połowy sejmu, z której pośrodku mówił najpierwej, w dniu 17-ym b. m. jeden z najmniejszych mężów stanu i obrońców swojej pa-

podkanclerzy W. Księstwa Litewskiego, Lew  
Ważmierz Sapieha, chwalony na obudwóch sejmach  
obecnych roku, iż trzema tysiącami swego zacią-  
skuteczniejszą obronę dawa granicom Litwy, niż  
naj hetmanowie z całym swoim wojskiem litew-  
skim. Przyspieszaniu jednak elekcyi sprzeciwił się  
podkanclerzy żarliwie wraz z inną Litwą, mniemając  
niechwalebłą obierać króla nie w swoim czasie,  
w obliczu w nieobecności panów litewskich. Niektórzy  
z tego niebezpieczeństwie nie mogliby stanąć w porę  
na placu elektoralnym. Następnej sesyi poniedziałko-  
wej, w dniu 19-ym b. m., jak i poprzednie w pełnem  
zbraniu obudwóch stanów odbytej, jeszcze goręcej  
kontradykowano radom pospiechu. Za wystąpie-  
ciem marszałka poselskiego i niektórych senatorów  
rada w tym duchu zniecierpliwione koło przeciwe  
wstało się tłumnie do wyjścia, tylko zaklinającym do  
pozostania głosem wojewody braclawskiego wstrzy-  
mane. — W dwie części podzielona jest Rzeczpospo-  
lita — zabrzmiało po sali z ust Kisielowych — „je-  
na nietknięta od nieprzyjaciół, druga utrapiona  
wszelkimi plagami wojny: tamtej nie zależy na przy-  
pieszeniu elekcyi i nie chce skrócić jej czasu; my zaś  
ciężni musimy koniecznie podźwignąć nieszczęście  
nasze, i jeśli woli waszej nie zgodzicie z naszą po-  
rzebą, sami bez was o elekcyi radzić będziemy.“ —  
Powstało na to oburzenie powszechne, podkomorzy  
Łożański, Potrykowski, nazwał mowę Kisielewską impera-  
torską i dyktatorską a gdy wojewoda począł się z niej  
miewinniać, posłowie rzucili się hurmem „na dół“

snego wyboru króla przez jedną część braci  
mogłaby druga, później przybyła, obrać kró-  
go a ten może byłby nawet ważniejszym. —  
rozwiązać tej wątpliwości, rozpuścił „dyr-  
selską izbę, aby ją nazajutrz, we wtorek  
zgrupować do obrad równie spornych lecz  
smutniejszych. — Nadbiegła bowiem dnia we-  
pogłoska o zdobytym i wśród najbliższych  
zburzonym przez Kozaków Brześciu litew-  
wiadomem już oblężeniu Lwowa przez Chu-  
go i Tatarów z południa, drugim jednocze-  
mieniu nieszczęść od strony wschodniej, o-  
wę odległości lwowskiej bliższem polu ele-  
Zwiastował tę straszną nowinę posłom koleg-  
tanowski, poseł brzesko-litewski, będący ora-  
dworu marszałka w. lit., Aleksandra ksią-  
dziwiła i podobnie chlebowawcy swojego

rodowi jaknajdłużej opóźnić drogę do tronu.“ — Na co zburzeniem pisarz żmudzki, Stankiewicz: „Nie nam, obrońcom swobód ojczystych, godzi się nazwa służalców pańskich, lecz sobie samemu, służalcowi za myto, argielnikowi, który polewkę pańską wyjadasz.“

Jeszcze sroższą burzą zawrzało posiedzenie już wcześniejsze, w dniu 21-go b. m. Wywołał ją znany nam tytułu innych najsluszniejszych podejrzeń przewodnik swego poselstwa od resztek wojska, starosta łomżyński, Ładziejowski, w tej właśnie chwili ścigany ze Lwowa nie już nowem podejrzeniem lecz pozwem obywatelki lwowskiej, Grajewskiej, w którym ona oskarża go przed sejmem terazniejszym o złupienie jej w własnym domu ze znacznej sumy, a któremu jedynie nawał ważniejszych spraw sejwowych niepanięć i bezkarność zapewnić zdołał. Na posiedzeniu dzisiejszem uznał on za rzecz godną swego patriotyzmu wystąpić z głośnem upomnieniem do przynaglania elekcyi, zakończonem słowami: „Świadcę się Bogiem, że zguba nasza następuje; wszyscy zginiemy, jeśli głowy nie będzie.“ Wówczas na zapytanie marszałka Obuchowicza podniósł głos stolnik litewski i komisarz wojakowy, Wincenty Korwin Gąsiewski. \*) „Nie podo-

\*) W nieocenionem dziele X. Niesieckiego zwie się ten wojennemi czynami i straszną od swoich śmiercią słynny w późniejszych latach hetman polny i podskarbi W. Ks. litewskiego z całym rodem swoim G o s i e w s k i m nie Gąsiewskim. Sprzeciwia się to wszystkim autentycznym świadectwom, a mianowicie własnym podpisom *hetmana w Suffragiach na elekcyę Jana Kazimierza* i w kil-



bną rzeczą aby jedna głowa choćby była diamentem mogła nas ratować i temu tyranowi (Chmieliński) oprzeć się, żadną miarą tedy nie pozwalałam na wyczerpanie czasu elekcyi. Mam po sobie prawo, tego nie i nie dopuszczę ekskludować tak wiele wództw nieprzytomnych od tej ozdoby wolności. „I lubo rumor powstał” — kończy kanclerz Rada w swoich pamiętnikach relację sesyi dzisiejszej „wspomożony jednak od drugich nieprzełamany Dyrektor tedy, upraszając, aby uporczywego odsto odłożył tę dysputację na dzień jutrzejszy.” — Dopiero na tej jutrzejszej „dysputacyi” zajaśniała pomyślność gwiazda sprawy elekcyi. Przybyli do izby z powagą dwaj kasztelan, Stanisław Koniecpolski radzki i Zbigniew Gorajski chełmski, donosząc dowody o strasznych spustoszeniach Kozaków w Brześciu a Tatarów w okolicach Leżajska. Je na tej samej sesyi oddany został marszałkowi izby od starosty grabowieckiego, Sarbiewskiego, i poety, na przeszłorocznym sejmie podobnież pias

---

ku znanych nam listach, jednostajnemu brzmieniu jego zwiska we wszystkich wymieniających je konstytucjach sejmowych, we wszystkich opisach dziejów i pamiętnikach ówczesnych, gdzie wszędzie bez wyjątku Gąsiewicz. Tak więc brzmiało tem niewątpliwiej nazwisko naszego wojownika, iż sam ks. Niesiecki w swoim spisie hetmanów polnych, podskarbiów i marszałków izby poselskiej, naszego Wincentego Gąsiewskim. Zresztą jak zwisko zmianie uległo, tak i herb nowy nadało dzieło sieckiego domowi, licząc go do Ślepowronów. sami Gąsiewiczscy pisali się Korwinami.

ski poselskiej, dziś podjazdowo ucierającego się Kozakami, których czemkolwiek od Warszawy powstrzymać radzi.....

Żadne rady i zaklęcia stronników bliskiej introwazacyi nie mogły tak wiele serc przeciwnych pojednać z chęcią skończenia raz bezkrólewia, jak te oba pomnienia złowrogie. „Czemkolwiek powstrzymać od Warszawy“ — czemże innem jeśli nie nowym królem swem wojskiem? królem od wojska wspartym, wojskiem w królu najdzielniejszego z wodzów i hetmanów mającym? Już od początków sejmu, od zalecania tych obudwóch potrzeb w propozycyi arcybiskupiej, starano się uczynić zadość obudwom, ale działało się to do góry nader mdło i niesfornie. Ciągłem kontradykownością przeszkodzono oddaniu komukolwiek korony.

Teraz więc po odczytaniu listu starosty grabosieleckiego, gdy marszałek koła rycerskiego wniósł, aby skrócić elekcję, zamilkli wszyscy, którzy się dawniej sprzeciwiali i jednomyślnieznaczono dzień 1-go listopada na nominację króla, zaś dnia 6-go listopada wszystkie już tego sejmu czynności miały być zamknięte.

Po załatwieniu tej kwestyi poczęto znowu rozprawiać o bezpieczeństwie Rzeczypospolitej. Narada ta była tak burzliwa, że marszałek koła nie widział innego sposobu ułagodzenia umysłów spierających się stronnictw jak tylko zamknięciem posiedzenia dnia 1-go, chociaż jeszcze było dość wcześnie.

Po obraniu regimentarzów, mianowicie Jeremiego Wiszniowieckiego, wojewody ruskiego na miejsce wielkiego hetmana, zaś Jędrzeja Firleja, wojewody

bełskiego, na miejsce hetmana polnego, i wysłała z nich listów oznajmujących, po wydaniu uniwersału do tych, którzy w zaciągu będąc do obozu nie doszli, w każdym punkcie, którego się tknięto, była niegdą. Co atoli w obradach tych najwięcej razile, to okoliczność, że kwestye sporne, które już załatwione, raz poraz się później wznawiały i nie można było przyjść z niemi do ładu. Marszałek koła wniósł dnia 23-go października, iżby się zajęto oznaczeniem liczby wojska, gdyż jako krawiec musi najpierw wziąć miarę nim się do krajania materyi zabierze, tak też trzeba nam najprzód wiedzieć liczbę wojska, aby opatrzyć dla niego wcześniej odpowiednie fundusze. Gdy się nad tem dłuższy czas naradzano, wystąpił nagli z innym wnioskiem Potrykowski, podkomorzy rożański, aby ubiegający się o koronę obaj królewice z polski Warszawy o dwie mile ustąpili, bo tak prawo kasta przytomność ich pod bokiem sejmujących woli elekcyi ubliża. Innego zdania w tej mierze byli senatorowie. Wysłany od nich raz i drugi z sekretarzem referendarz koronny, Zaleski, prosił aby w takiej potrzebie, prawo uchylając, królewice w Warszawie mieszkali dla większego bezpieczeństwa. Zarazem oznajmił, że senatorowie skłaniają się do życzenia posłów dawniej im oznajmionego i w dworne chorągwie swoje na potrzebę publiczną oddadzą, byle też i oni ze swej strony deklarowali wspomódz Rzeczpospolitą. Podziękował dyrektor senatorowi. Po odejściu tych posłów czytany był list starosty lubelskiego o niebezpieczeństwach koło Lublina, a ta wiadomość wraz z podobnemi z...



ron nadlatującymi wieściami nieszczęśliwemi sprawiła wielki popłoch. Jedni gotowali się do podróży, stowisi już nawet wozy, skuty i dubasy z rzeczami przygotowali; w kole wszakże radzono śmiało nad sposobami obrony i dawały się słyszeć przysięgi i zaklęcia „że się do gardł nie odstępimy.“ Posiedzenie trwało do wieczora; w końcu czytana była asekuracja grafowi Magnusowi na 100,000 złotych pożyczonych Rzeczypospolitej.

Na posiedzeniu następnem dopiero uskuteczniło obliczenie wojska przez dyrektora dniem pierwszej proponowane. Deklarowały się województwa te, które jeszcze przez nieprzyjaciela nie były spustoszone i okazało się, że ogół wojska uchwalonego czyli tak zwanych subsydyów około 20,000 ludzi wynosił.

Przerwał obrady dzień niedzielny 25-go października, w którym to dniu zarazem uroczystość św. Stanisława Kostki przypadła. Posiedzenia wprowadzenie było, przecież żywo wszystkich zaprzętały sprawy publiczne. Zrana wśród nabożeństwa wystąpił kazaniem ksiądz Pigłowski. Dobrawszy tekst słowny z ewangelii, *habe patientiam super me et mētia reddam tibi*, założył sobie okazać jakich to lekarzów Rzeczypospolitej w tych nieszczęśliwych czasach potrzeba. Wywodził więc, że do kierowania sprawami publicznymi potrzeba dziś takich styrowników, którzyby się zbytnio nie ubezpieczali i nie dali się zarozumiałości, ale zawsze z obawą pewną do czynów przystępowali. Cudnym uznali wszyscy ten go wywód i zewsząd obsypano go pochwałami. Po nabożeństwie zajęto się pogodzeniem królewiców sro-



dze między sobą powaśnionych. Z licznej niegdy rodziny Zygmunta III, jak to już wyżej nadmieniliśmy, dwóch ich tylko dziś było: Jan Kazimierz i Ferdynand, obaj dojrzałym wiekiem i żądzą opanowania tronu zapaleni. Niepospolite względy i polityka za Kazimierzem przemawiały. Starszy wiekiem i doświadczeniem już sposobność okazania rycerskiego ducha i politycznej zasługi w wojnie moskiewskiej. Zdobił go też i tytuł króla szwedzkiego przypadły mu po Władysławie, a nie był bez pewnych dla Rzeczypospolitej korzyści. Zrzeczeniem się bowiem tytułu tego przez Kazimierza jako jej króla, mogła ona korzystne zawrzeć z Szwecyą przymierze i na długi czas zapewnić pokój z tej strony. Za Kazimierzem odzywały się też przychylnie niektóre dwory sąsiednie, mianowicie cesarz niemiecki i król francuski, nakoniec Król szwedzki i królowa szwedzka, a w kraju popierało go wielu senatorów i szlachty, szczególnie Litwa i Ruś z Chmielnickim na czele. Nie był bez wady i Karol: pobożny, ludzki i hojny, łatwo sobie sermował; miał też w kraju zasługi, w tej bowiem wojnie walczyło 900 żołnierza uzbrojonego na jego nakładem; sam on atoli nigdy boju nie widział, jaśniej dostrzegał w tej mierze wyższość brata nad sobą, tym gorętszą zapalał się żądzą osiągnięcia przed nim korony i zewsząd garnął do siebie strąki. Mieszkając w Jabłonnej niedaleko Warszawy, wznosił nad Wisłą obok pałacu swego gospodę, i noc otworem stojącą dla szlachty, gdzie każdy znalazł bezpłatnie wszelkie wygody i tak był raczony przez właściciela, że ogół tego ro-

wydatków na milion dwieście złotych obliczano. Jakoż miał on silnych tak między panami jako i szlachą zwolenników, którzy wybór jego z zapalem popiecali, ale klęska pilawiecka wielce ich w zapale tym ostudziła. Gorącej wszakże żądzy osiągnięcia tronu w nim samym niepodobna było naraz zniweczyć. Dwoż rady i przedstawienia, robione mu dnia tego nie były wprawdzie przezeń przyjęte, utkwily jednak w jego umyśle i wywarly swój skutek w czasie późniejszym.

W dwóch dniach następnych obradowano nad zebraniem wojska i sposobami dostania pieniędzy. Wysłano uniwersały do rozproszonych, aby pod karą w 6-ciu tygodniach po tem wezwaniu gromadzili się do wojewody ruskiego, Wiszniowieckiego. Wybrano też deputatów, mających oznaczyć wiele wojska i jakiej broni potrzeba. Śród tych obrad wszedł ksiądz Sarnowski, prosząc o audyencyę posłowi Kaziemierza, króla szwedzkiego. Ponieważ nazajutrz dnia 28-go października przypadało święto Szymona i Judy, za porozumieniem się tedy z senatem wyznaczono dzień 29-go października na posłuchanie temuż posłowi. W dniu świątecznym udali się znowu niektórzy senatorów do Jabłonnej, siedziby królewica Karola, a gdy po uczcie wszczęła się mowa o elekcyi i wzniesiono kwestyę zrzeczenia się współzawodnictwa, wicekanclerz litewski, Sapięha, nie bez zręczności do królewica zwracając się, ozwał się ze zdaniem, że chwalebniejsza rzecz tworzyć króla niż królem zostać. I tym wszakże razem jeszcze królewic nie dał się odwieść od swego postanowienia.

Posiedzenie z dnia 29-go października 1793 roku, o głośniejszym słuchaniem poselstwa Kazimierza, królewskiego. Sprawował je Jerzy Tyszkiewicz, kupiec żmudzki, a towarzyszyli mu: Krzysztof Białopolski belski, Stanisław Warszycki mazowiecki, Sewerowski, Lubomirski, koniuszy koronny, Narutowicz, referendarz litewski, Gębicki, krajeży koronny, Sieniawski, starosta sieradzki, chorążowie, Sieniawski, starosta warszawski i Tomasz Sapieha, pokojowy królewski. W tym czasie, poprzedzony 300 jazdy, stanął na placu, na którym w dwóch półkrogach zajęli miejsce szlachta. Stronnicy królowicza Karola niechętni temu posłuchaniu i pod różnemi pozorami mieszkając, dobierając sobie niby miejsca, jakoby do usłyszenia mowy. Poseł oddał najpierw list do prymasa, a po jego odczytaniu, gdy wszyscy uciszyli, przemówił w ten sposób: „Kazimierz, wielce ubolewa nad śmiercią najkochańszego brata swego, Władysława IV, i wie, że gdy widzi terazniejszy oplakany stan, który ma jako matkę swoją prawdziwy syn kocha. W tym ciężkim położeniu pomny na słowa, że nie ma nic tak szlachetniejszego, nic zaszczytniejszego dla kogoś, jakżeby nad nieszczęściami narodu, oznajmiać, że nastąpiła wola Rzeczypospolitej i prawa, które obowiązują go ku temu, wystąpiłby natychmiast jako mściciel krzywd narodu, jako wykonawca jego woli, gotów mienie swoje poświęcić i kochać, aby ugasić ten pożar i skarcić wroga”.  
Wie bowiem jego królewska moc jest obowiązkiem syna kochającego

czynną, iżby zagrożoną ją widząc, wszystko ważył,  
 a wszelkie narażał się cierpienia, podobien pelikano-  
 wi, który krwią własnych piersi karmi swoje pisklę-  
 ta. Do tej gotowości służenia Rzeczypospolitej jako  
 swojej macierzy, dodaje mu bodźca doświadczona na-  
 rodowi ku domowi królewskiemu przychylność, jakiej  
 tego królewska mość dotąd z przyjemnością doznaje.  
 Nie przychodzi on z obcego świata, ale domowy jest,  
 ciało z ciała, kość z kości królów naszych, którzy tę  
 Rzeczypospolitą tak wiele lat rządzili. Oświadcza  
 swoją gotowość Rzeczypospolitej, w której jest zro-  
 dzon i wychowania do zasłużenia się jej pobudzają go  
 tak dawne jako i nowe przodków swoich zasługi w tej  
 Rzeczypospolitej położone. Opuszcza Jagiellę pier-  
 wszego i jego potomstwo, mija rodzica swego, Zyg-  
 munta III prawdziwego ojca ojczyzny, króla poboż-  
 nego, łaskawego i rostopnego. Nie spomina Wła-  
 dysława IV pierwородnego swego brata i przedziw-  
 nych czynów jego, którego zwłoki dotąd nie pogrze-  
 bione smutny nam widok przedstawiają. Wiadomo bo-  
 wiem całemu chrześcijańskiemu światu jak ród ten  
 chwałę bożą mnożył, rozszerzał swobody, wznosił  
 szlachectwa zaszczyty. Ani też tajne są owe przod-  
 ków zasługi samemuż narodowi, który w jego królew-  
 skiej mości widzi swego spółobywatela. Nakoniec  
 oświadcza król szwedzki przed Bogiem i stanami na-  
 rodowi, że nie dumą żadną, lecz jedynie miłością ojczyz-  
 ny powodowany stara się o koronę i berło w tem bez-  
 królewiu i wpisuje imię swoje między spółbiegających  
 się, upewniając wszystkie stany, że w pomnożeniu  
*wolności, w zachowaniu publicznego pokoju, w skar-*



ceniu wszelkich bezprawiów i nadużyć, i w ogólnie w przywiązaniu do ojczyzny nikomu wyprzedzić nie da. Tę chęć swoją składa jego królewska majestatem najpierw pod wolę i rozporządzenie Boga, który jest królom i odbiera korony, potem pod wolne głę panów i zgromadzonej tu szlachty obojga narodów. Po tej mowie tak prymas jako i marszałek koła selskiego ozwali się z pochwałami cnót króla, od wiedz samą do objawienia woli wszystkich oddając.

Uplýwał już czwarty tydzień obrad, i ty kilka dni obradujących od terminu do zamknięcia elekcýi przeznaczoného oddzielało, a załatwienie spraw pilniejszych wlokło się powoli i mnóstwo jeszcze zostawało do zrobienia. Otwierając to marszałek koła posiedzenie dnia 30-go października zagaił je przedstawieniem, że o rzeczach najpotrzebniejszych dla kraju, mianowicie o obronie, o pieniądzech i o ludziach tak opieszale radzimy, jakoby dwóchset mil od nas był nieprzyjaciel, a deputaci którąśmy od kilkunastu dni postanowili, tak iż że o niej żadnej wiadomości nie mamy, nietylko co już uradziła, ale nawet czy zasiadała do obrady. Na oświadczenie chorążego brzeskiego, że deputaci odbyli potąd dwa tylko posiedzenia, a wina tego leży głównie na senatorach, którzy się nie zjeżdżali, posłano do senatorów z prośbą, iżby odtąd powinnali na się włożonej pilniej zadość czynili. Nastąpiło słuchanie posła królowej szwedzkiej Kanterström. W liście swoim, który publicznie czytano, radziła królowi pokój, a przedewszystkiem usunięcie przez

ku temu, zrzeczeniem się tytułu króla szwedzkiego-  
dwóch zaś królewiców na tronu zalecała. Odpra-  
wiała się potem legacya przez Widmana od księcia  
kurlandzkiego, który oświadczył swoją kondolen-  
tę nad nieszczęściami Rzeczypospolitej, i życzenia  
częśliwej elekcyi. Po krótkich jeszcze nad sposo-  
bami obrony kraju zastanowieniach i sporach nieja-  
kich zakończyła posiedzenie dnia tego wiadomość  
zez Michałowskiego, stolnika rożańskiego, obradu-  
cym udzielona, że Chmielnicki w 40,000 komunika-  
zie wprost ku Warszawie, gdzie we środę lub  
wartek spodziewać się go można.

Jak dzień ten spełził w największej części na  
słuchaniu posłów królowej szwedzkiej i księcia  
kurlandzkiego, tak następnego dnia posiedzenie zaję-  
było głównie posłuchaniem nuncyusza papieskiego  
(na de Torres \*). Marszałek koła poselskiego,  
książę Albrecht Radziwiłł na czele swoich chorągwi  
dali orszakowi jego świątyni, a posłowie fran-  
scy przysłużyli się karetami. Wprowadzony  
półkolem przez senatorów i szlachtę utworzone od-  
d prymasowi od papieża dwa listy: jeden do senatu,  
drugi do szlachty. Osnowę listów stanowiło upo-

---

\*) Idę tu za dyaryuszem Albrechta Radziwiłła, któ-  
pośłuchanie nuncyusza pod dniem 31go października  
dzie. W dyaryuszu sejmu elekcyjnego zamieszczony  
Księdze pamiętniczej Jakóba Michałowskiego na str.  
9 i dalszych tak posłuchanie nuncyusza jak wszystko co  
na temże posiedzeniu odbywało, zapisane jest pod  
daniem 5go listopada.

mnienie do zgody i zalecenie obu królewiców do  
nu, jako tych, którzy z dobrze zasłużonego rodu  
giellów pochodzą. Na co tak prymas jak i mi-  
lek stosownie i z godnością odpowiedzieli. Po-  
czonem posłuchaniu dziękował marszałek podki-  
rzemu litewskiemu, że, 3000 żołnierza kosztem  
snyim wystawiwszy wielkie księstwo litewskie  
jazu nieprzyjacielskiego ochronił. Wzruszonem  
publicznem podziękowaniem kanclerz oznajmił,  
tów jest nietylko całe mienie, ale i życie swoje  
na obronę ojczyzny. Przedstawiał potem referę  
koronny, że na utrzymanie 30,000 żołnierza 8 k-  
bucyi nie wystarczy. Wzywano więc Litwę  
w tej mierze koronie dopomogła; ale się wyn-  
swojemi potrzebami.

Po uroczystości wszystkich świętych w  
niedzielny przypadłej, w czasie której ksiądz Pi-  
ski, kanonik poznański, znowu ze świetnem do-  
publicznym zastosowaniem kazaniem wystąpił,  
rzył marszałek dnia 2-go listopada posiedzeni-  
zwaniem, izby przystąpiono do paktów konw-  
Województwa zniesione i te, które najbliższe  
niebezpieczeństwa, zażądały, izby pierwaj obro-  
ła postanowiona. Wzięto więc pod obrady ten-  
miot i po niejakiich sporach poczęto zgodnie uch-  
że województwa stawić mają ludzi, tyle co prz-  
wnosić do skarbu w przeciągu dwóch tygodni  
dwojgu podymnemu odpowiednią i gotowe być  
spolitego ruszenia. W pół posiedzenia wszedł  
Kazimierz Krasieński, wojewoda płocki, p-  
o audyencyę dla posłów królewica Karola. Pod-

rosła nadeszła od posłów króla francuskiego i księcia najburskiego, na które stosownie dano odpowiedzi, wyznaczając dzień jutrzejszy na te posłuchania. Na posiedzeniu tedy dnia 3 go listopada kończono najpierw uchwały województw co do obrony i wszystkie niemal zgodne były z tem co dnia poprzedniego ustalono. Wtem dano znać, że posłowie królewica Karola jadą. Przyjęło ich pod gołym niebem koło rycerskie z senatem połączone. Składali je pod przewodnictwem Stanisława z Kalinowy Zaręby, biskupa sifyjskiego, sami prawie koroniarze i małopolanie, żaden zaś Litwin poselstwa tego podjąć się nie chciał, a chociaż na liście posłów wymienione było imię chorążego mozyrskiego, Chodkiewicza, ten jednakże nie przybył. Po oddaniu prymasowi listów swierzytelnych i ich odczytaniu zabrał głos biskup sifyjski, starając się jaknajbardziej zalecić swego kandydata: rozwiódł się z pochwałami Władysława, wyliczył piękne przymioty Karola, podniósł nade wszystko zasługę jego w wysłaniu na tę wojnę swoim kosztem 900 ludu ognistego, a w końcu oznajmił, że królewic chce teraz wystawić na obronę Rzeczypospolitej 10 tysięczne wojsko i takowe przez pół roku trzymywać swoim kosztem. Gdy atoli dla większego tej ofiary podniesienia dodał, że księżę chce sam a czele wojska wyruszyć przeciw nieprzyjacielowi albo zwyciężyć lub zginąć, na te słowa prawie się wszyscy rozśmiali, wiedząc, że królewic był wychowany raczej do nabożeństwa a nie do wojny.

Po odejściu tych posłów zwrócił na siebie uwagę Kowaszeczną wojewoda ruski, wielki regimentarz, Je-



remi Wiszniowiecki. Zdawszy on obóz pod Zausciem na margrabię Myszkowskiego i Grodzieckiego pospieszył na sejm. Właśnie dnia 3-go listopada w licznej asystencji do Warszawy przybywszy, stanął w zamku królewskim, oddał cześć zwłokom Władysława, powitał królową i udał się na pole elekcyjne. Tu stanawszy, prosił o posłuchanie, aby zdać sprawę ze swego przybycia. W środek koła zapraszał szlachta dla lepszego słyszenia słów jego. Nie było się to zgodzać z godnością senatorską: obiecał więc jutro stawić się w kole, teraz zaś ku senatorom zwrócony złożył dzięki za dane sobie regimentarstwo i wyższe, przedłożył niebezpieczeństwo ojczyzny i dodał 60,000 wojska. Oznajmił nakoniec, że nie przybywa bynajmniej, aby mieszać obrady, lecz chce mieć jedynie udział w obieraniu króla wolnemi wszystkimi głosami. Wdzięcznie odpowiedział mu na to przyjazd a niebawem ujrzano zbliżających się w licznym szeregu posłów francuskich. Byli nimi Ludwik, hrabia de Arpajon i Briggi; złożyli od króla swego awans, jeden do senatorów, drugi do szlachty i zgłosił też z treścią tych listów przemówił hr. Arpajon. Wynurzył ubolewanie nad śmiercią Władysława i życzył pomysłnego przeprowadzenia elekcji, radził obrać króla obeznanego dobrze z rzemiosłem rybnym, któryby niebezpieczeństwem Rzeczypospolitej podolał, przyjaznego Francji a wrogom ojczyzny strasznego. Te słowa wymawiając dodał poselstwo także imię Kazimierza, królewicza starszego, który zamierzano je w listach królewskich. Nastąpiły

wiedzi prymasa i marszałka, jak zwykle rzecz ciele, oddając pod rozstrzygnięcie narodu.

Nazajutrz kończono najprzód deklaracje województw co do obrony i na jedno zgodzili się z dalszemi. Dano potem posłuchanie posłom księcia najburskiego i księżnej najburskiej, infantki polskiej, którzy w mowach swoich zalecali między innemi, iżby elekcyi dano szczególną baczość na krew królewską. Po skończonem posłuchaniu wezwał marszałek i przystąpiono do samejże elekcyi, gdyż to jest dzień na to przeznaczony poprzednią już uchwałą: Marszałkowski, podsedek krakowski, nalegał, iżby pierwej załatwiono exorbitancye i pakta konwenta ułożone, bez których do wyboru króla przystąpić nie można. Zapytał tedy marszałek, azali chcą słuchać zawożenia wojewody sandomirskiego, dlaczego tak szybko tak zelżywie uciekło. Powstał spór o to czy zdać sprawę w samem kole rycerskiem lub też w połączeniu z senatem; nim atoli rozstrzygnięcie sporu nastąpiło, senatorowie tymczasem pojedynczo przeszli się. Musiał tedy marszałek rzecz tę na inny dzień odłożyć.

Dnia 5 listopada wielka była niepogoda i mało zmagających zeszło się. Marszałek wniósł jeszcze raz występowanie niezwłoczne do samejże elekcyi, gdyż zgodą powszechną postanowione było, iż dnia 4-go miał już być król obrany a dnia 6-go zakończone wszystko co do elekcyi należało. Wszczęły się wielkie spory, a gdy obradujący, jak powiada Albrecht Colziwilt „wewnątrz od Bachusa a zewnątrz od

oyli polani", przeto wołali na marszałka do rempisma świętego: *demille populam*, rozpuść iad i sie rad uczynił to marszałek.

Dnia następnego, chociaż takż z powodu m gody była zebranie nieliczne, niemniej jednak bu we. Wniósł marszałek, aby czytane były pakta i wenta dla ułatwienia elekcyi. Z głosów przeciw najmocniej ozwał się Chrzastowski, podsedek kraski, nastając na to, iżby najprzód zająć się egz tancyami. Czytano potem na głos zeznania je kozackich, a po ich odczytaniu Ostroróg Mik podczaszy koronny, który był drugim wodzem wo usprawiedliwiał się i prosił, aby jeśli ma być wo ukarane, tedy niech pierwaj zrobione będzie ro znanie śledcze i winni od niewinnych zostaną różnieni. Dano potem posłuchanie posłom ele brandeburskiego, którzy, oddawszy listy, ob 2,000 żołnierza na potrzebę Rzeczypospolitej. W cu prosił prymas obradujących, iżby pamięta termin na obranie króla wyznaczony upływa, z więc brać rychło pod rozwagę pakta konwenta i p stępować do głosowania. A że już zmierzcha czyniało, oznajmił senat, że, lubo nie proszony, jednak z własnego popędu złączy się z bracią szla byle tylko raz już do rzeczy głównej, do obioru i przystąpić. Do tej ze wszechmiar chwalebnej g wości swojej dodał pogroźkę, że jeśli by nie byli p koło rycerskie przyjęci i mieli dłużej czas marno tedy założą protest i rozjadą się.

Zgodnie z tem, co oznajmili, przyszli nazaj senatorowie sami do koła rycerskiego z takim p



a, że dopiero później krzesła tam dla nich wnoszo-  
li. Zasiadli też nie tym porządkiem jak zwykle,  
każdy senator przy swoim województwie. Pry-  
m, zabrawszy głos, prosił, iżby przystępowano do  
roku króla, zaręczając ze swojej strony kapłańskiem  
skupieniem słowem, że mianować go pierwej nie bę-  
dzie, aż życzeniom wszystkich zadość się stanie. Da-  
na była ta ich gorliwość. Chociaż bowiem  
ało się w tejsze myśli kilka ważnych głosów po-  
kich, większość jednak zbaczała raz po raz do in-  
nych przedmiotów. Podnoszono więc to obronę, to  
obitanecy; nderzano na starostę łomżyńskiego,  
lano główną winę nieszczęść na wodzów, sarkano  
regimentarzów, a wśród tego rozgwaru dał się sły-  
ć głos Potrykowskiego Walerego, podkomorzego  
ńskiego, pod pozorem nieprzeciążania ziomków li-  
mi kontrybucyami wcale niedwuznacznie przema-  
jący za królewicem Karolem, ale był naganiony. Ku  
czorowi już przybył biskup krakowski, tłumacząc  
zedla niesposobnego zdrowia na posiedzenia dawniej  
wić się nie mógł, ale gdy oto doszła go wiadomość  
łatarzy palą już o dwie tylko mile od Sandomirza,  
rzybwa więc acz słaby, i radzi szybkim króla obra-  
n położyć tamę tym kłęskom. Zamykając posiedze-  
lnia tego, marszałek zaklinał wszvstkich, aby, gdy  
wodu dnia niedzielnego posiedzenia jutro nie bę-  
dą, przynajmniej na poniedziałkowym posiedzeniu do  
cyi przystąpiono.

Nadszedł wreszcie 9-go listopada. Posiedzenie  
orzył marszałek powtórzeniem prośby, iżby przy-  
owano do elekcyi. Trojakię ozwały się zdania



między obradującymi. Jedni nalegali, iżby wpróż obronę dostateczną obmyślano: na deklaracye wódtw spuszczać się, zdaniem ich, nie można; zół nierychło, będzie zwołany; dwojgiem podymnego wiele się wspomozem: w pospolitem ruszeniu nadzieja. Drudzy byli za niezwłocznem do eleprzystępowaniem. Inni nakoniec, a tych było więcej, żądali, iżby pakta konwenta elekcyę popdziży. To zdanie przeważyło. Aby zaś szybciej stępowano w tej uprzedniej czynności, zgodzono iżby nie układać nowych paktów konwentów, czytać stare, a coby w nich zmienić za stosowne mo, zdać to na obrane ku temu deputaty. Nastę więc czytanie i trutynowanie paktów konwen spólnie z senatorami, którzy o godzinie 3 weszł do koła rycerskiego. Niewiele już dnia tego czytanie zostawało, a gdy prócz tego wszczynaly spory i dłuższe nad pojedynczemi punktami roz wiania, za ledwie więc kilka pierwszych punktów ko tako na posiedzeniu tem załatwiono. Z więk jeszcze oporem szły obrady nad dalszemi punktami. Raz po raz robiono jakiś dodatek i wznawiano sp które niemal, czasu zabierały. Tak zaraz 10-go stopada poruszona kwestya różnowierców prze wadzana była z taką zawziętością, że na niej spel niemal całe dnia tego posiedzenie.

Dzień św. Marcina 11-go listopada przyniósł małe w głównej czynności ułatwienie. Zwykle z mowano się rozjemstwami w dniach świąteczny widziano więc dnia tego wielu senatorów, z kóści udających się do króla szwedzkiego. Dość 44

trwała u niego narada i uczta, a wieczorem biegł wielkim pędem do Karola, królowica, Kazimierz, dziękując mu serdecznie za dowód braterskiego przywiązania. Ten bowiem ksiązę rady swoich przyjaciół usłuchawszy, ustąpił dziś właśnie pretensyi swoich do tronu Kazimierzowi jako bratu starszemu. Nawzajem tedy Kazimierz ustąpił mu księstwa opolskiego i raciborskiego a oprócz tego obiecał mu wyednać konsens na dwa opactwa. Ułatwiała się tedy oraz więcej droga do tronu Kazimierzowi, zwłaszcza że już wcześniej nadeszła do Polski wiadomość, iż tary ksiązę siedmiogrodzki, Jerzy Rakoczy, któryyna swego na tron polski forytował i miał takoz między szlachtą swoich stronników dnia 11-go października tegoż roku umarł.

Posiedzenie dnia 12-go listopada rozpoczęło się czytaniem listu Krystyny, królowej szwedzkiej, która, uzupełniając niejako rzecz niedawno wyprawionego od siebie poselstwa wstawiała się teraz listownie do stanów Rzeczypospolitej za obiorem Kazimierza. Ledwie czytanie owo ukończono, wytoczyły się na nowo różnorodne kwestye, jakie od początku przystąpieniu do samejże elekcyi w drodze stawały, i mimo nadechodzących raz po raz wiadomości o coraz większych niebezpieczeństwach od nieprzyjaciela popierane były ze wszelką gwałtownością. Nastawał tedy wojewoda miński, iżby różnowiercy w żądaniach swoich byli uspokojeni; wojewoda wołyński, iżby ci, za przez kozactwo z majątków zostali wyrzuci, wynagrodzenie u Rzeczypospolitej znaleźli. Gdy śród tych sporów donosi sekretarz wielki w imieniu pry-

masa, że kozacy przedmieście lubelskie opustoszczone, chorąży brzeski prosi o pomoc i ochronę dla wództwa brzeskiego; wojewoda ruski, Wiszniewski Jeremiasz, oddaje list Chmielnickiego do Zamku, pisany i prosi o takąż pomoc dla obrony tej krainy; tymczasem Radziejowski, starosta łomżyński wnosi rzecz swoją przed obradujących: że go kapturowy skazał na zapłacenie czternastu tysięcy kilkuset złotych Grabiance, które bez żadnego kapturowego upoważnienia gwałtem mu wziął, i oświadcza do niczego nie przystąpi i dopokąd od wyroku zwolniony nie będzie. Gdy zaś sędziowie kapturowi przy słuszności wyroku obstają, spór toczy się do wieczora i bez rozstrzygnięcia go sejmujący się jeżdżą.

Trochę pomysłniej wypadły obrady dnia 11 listopada. Sprawę starosty łomżyńskiego po dłużej sporach załatwiono. Sposób zaś, w jaki ją załatwiono, z powodu zachorowania prymasa publikowany był. Nadeszły tymczasem smutne z sandomierskiego i z lubelskiego o spustoszeniach wiadomości. Sandomierzanie i Lublimanie co prędzej rzucić obronę radzili, inni popierali pakta konwentu. Kapturowy do przekonania wszystkich głos rozsądny. Kapturowy wojewody braclawskiego, iż wypadła czempna skończyć już pakta konwentu i króla obrąwszy, razem do obrony przystąpić. Poczynano już umowę się z różnowiercami. Wtem nadjechał poseł włoski, margrabia di Grana, i dano mu posłuchanie. W złożeniu listów wierzytelnych wystąpił z nimi i w niej wyraził najprzód w imieniu monarchy i



olewanie nad śmiercią Władysława i smutnym  
nem Rzeczypospolitej, potem zalecał do tronu Ka-  
cierza jako starszego z pozostałych braci królew-  
ch. Nastąpiła zwykła w takich razach odpowiedź  
senatu i koła rycerskiego. Po odejściu posła czy-  
to niepokieszne nowiny, że chorągwie narodowe  
Łelza i Hrubieszowa wypędzone zostały. Z tego  
wodu zabrawszy głos kanclerz koronny, Jerzy  
soliński, przed zamknięciem posiedzenia zaklinał  
wszystko, iżby nietylko eksorbitancje ale nawet  
akta konwenta na bok odłożywszy, zgodzili się  
radujący na to, że jutro do elekcji przystąpią,  
tym sposobem i obrona w przytomności króla sku-  
zniejsza będzie i mocniej wszystko się posta-  
wi.

Dnia 14go listopada roztrząsano dalej pakta  
konwenta i przyszła kolej na żądania różnowierców,  
które przez deputatów już ułożone odczytywano. Wol-  
ność wykonywania obrzędów religijnych w koronie  
Litwie, przez wszystkich innych różnowiercom przy-  
znana, znalazła mocny opór u Mazowszan, którzy za-  
miali się wyłącznemi w tej mierze swojemi przywi-  
kami. Śród tych rozpraw wszedł ksiądz Rakowski,  
kanclerz królewica Karola i oddał w ręce sekretarza  
elekcji list swego księcia z Jabłonny dnia 13go  
listopada pisany, w którym oznajmia, że ustępuje od  
ścigania się o koronę, na korzyść brata swego,  
Kazimierza, nie zmieniając atoli przywiązania swego  
do ojczyzny, na której obronę 800 żołnierza od siebie  
stać przyrzeka. Zrobiło to dobre wrażenie na wię-  
kszości obradujących i chciano złożyć księciu szcze-



gólne podziękowanie; znalazł się atoli jeden z pospól-  
ów znany już naszym czytelnikom z habalir-  
swojej, Potrykowski Walery, podkomorzy rządu,  
który w tym szlachetnym czynie królowica widział  
uszczipienie wolności w wyborze króla, i skłonił  
się tylko na prostej, grzecznej na list księcia odpow-  
wiedzi. Wnet wrócono żwawo do kwestyi o róż-  
wiercach, i ledwie ku wieczorowi ją załatwiono.  
Zgodzono się na to, iżby zostało tak, jak dawne prae-  
mieć chciały. Na samem zamknięciu posiedzenia wy-  
deszły nowiny, że obleżeni w Zamościu soli, chleba  
i piwa nie mają. Chmielnicki stoi tam na czele ego-  
mnej armii; chorągwie narodowe, których było  
różnych miejscach kilkanaście, umknęły się przed  
przyjacielem ku Wiśle.

W niedzielę dnia 15go listopada nadeszła u-  
domość, że Kobryń wyściano i chorągiew Gąs-  
skiego, stolnika księstwa litewskiego na stanow-  
tamże będącą. Miało być posiedzenie jeszcze  
tego w izbie poselskiej, ale je do jutra odłożono.

Kiedy już spór z różnowiercami wszyscy  
skończony uważali, a dnia 16 listopada marszałek,  
siedzenie otwierając, wezwał do rychłego kon-  
paktów konwentów, aż oto odzywają się różnowie-  
że na wyjątkowość Mazowsza nie pozwalają. O-  
rzyli się na to wszyscy, a Jerzy Ossoliński, kanc-  
korouny, głos zabrawszy, rzekł: „Z młodych  
w usługi Rzeczypospolitej wstąpiwszy, nauczyłem  
iż co się dziś podobalo, tego *pernoctata* zmieść nie-  
gła. Wczoraj zgodziliście się z księstwem mazow-  
kiem, dziś już rwać tej zgody nie możecie”. J

Słonowski, kasztelan witebski, oznajmia, iż za nie-  
wzryjaciela ojczyzny chce mieć tego, któryby chciał  
odwlec elekcyę. Toż i drudzy oznajmili. Nic to  
wszakże nie pomogło. Do właściwych dysydentów  
przyłączyli się i Aryanie ze swojemi domaganiami.  
Spór toczył się coraz zawzięciej a Janusz Radziwiłł,  
hetman polny litewski, oznajmił, że żadną miarą wy-  
jątkowości Mazowsza nie dopuści „bo gdy nas (po-  
wiada) cała Rzeczpospolita przyjmuje do łona bra-  
terskiej miłości, za co ma nas odtrącać jedno woje-  
wództwo?” Koryciński Adam, starosta oświęcimski,  
przypomnił, że według prawa następuje jutro osta-  
tnia konkluzya sejmu, którego tak on, jak i całe księ-  
stwo litewskie ani na godzinę jedną przedłużyć nie  
pozwoli. Życzy więc, aby spory porzucić, kończyć na-  
tychmiast pakta konwenta i przystępować do głoso-  
wania na króla. Potem zaś za pośrednictwem depu-  
tatów ułożyć z posłami królewskimi drugie pakta, oso-  
by samegoż króla dotyczące. Na tych sporach zeszedł  
dzień cały bez stanowczego kwestyi spornej rozstrzy-  
gnięcia.

Na dzień 17go listopada, jako obiorowi króla  
przeznaczony, kazali panowie pułkom swoim prywat-  
nym, które pod chorągwiami rozwitemi dotychczas  
o kilka mil od Warszawy stały, zemknąć się pod sam  
plac elekcyi. Zrobiło to wielką wrzawę między  
szlachtą, która widziała w tem zamach na wolność  
głosów szlacheckich. Wrzawą o to rozpoczęło się  
posiedzenie dzisiejsze. Oburzenie wzrosło do tego  
stopnia, że kilku posłów, a między nimi Chrzóstow-  
ski, *podsedek krakowski*, chwycili za broń, oświadcza-

od kora, nie tak jednak daleko jak tego  
obeszło się bez niejakiich zamieszek. G  
trwa jeszcze, tymczasem różnowiercy w  
wu kwestyę wczorajszą, domagając się  
zrzeczenia się wyjątkowych praw sw  
sprzeciwili się temu Mazowszanie i, p  
bronić się do umoru, oznajmili, że nigd  
„aby komornica wiary, tak starodawn  
wierze świętej katolickiej by najmniejs  
nwlaczać i z nią równać się śmiała”. N  
lu w tych swarach mazowieccy kapłani  
szy świeccy niektórzy gorliwcy poczę  
własnemu duchowieństwu ostremi  
Jeszcze się spór o to nie skończył, gdy  
nają się dopraszać, aby wakanse u ni  
były tylko obywatelom ich prowincyi,  
konstytucyi z roku 1647. Były dń  
z różnowiercami: i prywatnie i publicz  
ktowano. Dali się przecież ulagodzić  
rajski kasztelan chełmiński oznajmił

em oznajmieniu kilka tylko słów rzekłszy kłębiskup gnieźnieński z biskupami, senatorami zyskiem kołem rycerskiem, i pomocy ducha to, dla natchnienia wszystkich jednomyślnością, zaczął śpiewać *Veni creator* aby przystąpić owania. Ale te modły przerwały krzyki Prusk którzy zewsząd cisnęli się do prymasa, proteże ich wolności gwałt cierpią. Oświadczają e wolą raczej oderwać się od Rzeczypospolitej lużej to znosić. I już porwali się wychodzić y z koła, aż skoczyli ku nim senatorowie, aby godzić. Śród nader poważnego nastrojenia w, jakie zdarzenia te wogóle zgromadzenia dy, nie brakło też szlachcie i na humorze. Narzucających się nagle ku arcybiskupowi Prusacy go od intonowania *Veni creator* powstrzymać, wski, chorąży sochaczewski, wołał na głos: z arcybiskup Maciej się zowie nie Wojciech, ie Prusacy, nie zabijajcie go!" Powstrzymani rusacy wyłożyli słusność swoich żądań przez eszezyńskiego, warmińskiego biskupa, który do o Ossolińskiego, koronnego kanclerza, zwraca, prosił, aby dla uspokojenia Rzeczypospolitej ustąpić pretensyi i prawa swego, które miał do wa puckiego. Kanclerz odpowiedział, iż z miu ojezyźnie zaraz prawa swego ustępuje i krom 00 żołnierza obiecuje na obronę jej przysłać pod eremiego Wiszniowieckiego wojewody ruskiego. cznie to przyjęli nietylko Prusacy ale i cała ospolita. Przeto tak arcybiskup imieniem sek i wszyscy sercem i językiem dzięki mu winne



i przywiódł im staruszka arcybiskupa, k  
ustnie zaręczył. Trzeci tedy raz prymas  
senatorowie i szlachta pokłękli i, zmów  
*creator*, przystąpili do głosowania. Każde  
two uformowało koło osobne ze swoimi  
Odbierali głosy od szlachty wojewodowie  
najstarszemu każdego województwa senat  
tał potem marszałek koła rycerskiego ord  
jewództw, a każdego województwa star  
oznajmiał imieniem szlachty kogo chcą i  
Wszyscy, bez żadnego wyjątku, zgodzili  
Kazimierza, polskiego królewica a dziedzie  
szwedzkiego.

Przez trzy dni następne dopełniano j  
ty formalności elekcyjnych: mianowano d  
ułożenia paktów, osoby samegoż króla d  
którzy też, z posłami królewskimi zasiadł

króla na pakta konwenta, a gdy tym sposobem wszystkie przeszkody, które usunąć pierwaj sobie zaręczono, zostały już istotnie usunięte, mianował tymczasem dnia tegoż Jana Kazimierza królem polskim. Mianowanie to przyjęto z powszechną radością i zaraz wszyscy według dawnego zwyczaju z odkrytymi głowami na polu elekcyi w śnieg na kolana padłszy jemu sercem acz różnym głosem *Te Deum laudamus* śpiewali. Nazajutrz rano 21go listopada szedł nowo obrany król w uroczystym pochodzie przez zamek kościoła św. Jana. Prowadził go pod prawą rękę król Szwedów Karol, pod lewą legat papieski a towarzyszyli mu posłowie: cesarski, francuski, szwedzki, najemski, pruski. Po odprawionem nabożeństwie przez króla, złożył król w ręce jego przysięgę i otrzymał dyplom elekcyjny, przy hucznym odgłosie dział.

Obiór ten jak był dla naszej ojczyzny niesłychanie ważny, tak też dziwny poniekąd w swych skutkach. Polska, jak to już z dotychczasowego opowiadania dostatecznie wiadomo, znajdowała się w stanie najokropniejszym: rozbite i zdemoralizowane jej wojska, opuszczone lub zburzone miasta, wsie i dwory popalone i przerażający, godny politowania widok przedstawiała. Gdy o rychłym zebraniu rozproszonego żołnierza, o wynalezieniu środków dostatecznych do jego utrzymania najdzielniejsi z pozostałych jeszcze wodzów i mężów stanu zwątpili, stoi oto główny tych nieszczęśliwych sprawca, wodzów i szlachty polskiej wróg, książę Szwedów, Karol XII, na czele dwukroć setusiecznej armii już blisko o kilka mil od Warszawy oddalony i wszystko około siebie *trwogą* przeraża. Za ukazaniem się,

większą hardość, tymczasem on na pier-  
o przychodzącej do skutku elekcyi, na je-  
co obranego króla skinienie, związa obłężeni-  
cofa zwycięskie wojska na wszystkich pun-  
czenia swoje w rodzaju prośby, królowi pok-  
dłóżywszy, w spokoju na Ukrainę powraca.

Jaka myśl przewodniczyła mu w tym  
kie go uczucie przeważnie do takowego pos-  
skłoniło? Byłóż to owo, coś b o s k i e g o  
Kisiel) według wyobrażeń kozactwa w sob-  
jące słowo „król“ co tak cudowny urok  
Chmielnickiego wywarło? Czy działała  
istotna do ojczyzny miłość i nad oplakany  
politowanie, z którem się w liście do Zam-  
nurzył? lub też może ozwało się silniej w  
poczucie „grzechu“, poczucie „występku p-  
jestatowi boskiemu i królewskiemu“ popeł-  
którego w listach swoich po kilkakrotni

— między kozaczyzną a resztą Rzeczypospolitej — Polska została nagle jakby cudowną ręką opatrzności uwolniona od wrogów, aby jeśli jeszcze nie trwałym cieszyć się pokojem, toć przynajmniej odetchnąć wolniej i zebrać siły do nowych zapasów.

Jeszcze jako tylko królewic polski i król szwedzki, pisał Kazimierz nie bez wiedzy i życzenia szwedzkiego do Chmielnickiego.\*) Wstąpienie swoje na tron obwieścił mu niezwłocznie przez posłów swoich: Stanisława Oldakowskiego, rotmistrza chorągwi kozackiej, i Śmiarowskiego. Był to ostatni czas skutecznego odezwania się Kazimierza jako króla. Wydalony od Chmielnickiego z pod Zamościa parą dniami przed ksiądz Mokrzycki do Kazimierza, jeszcze tylko królewicza i króla szwedzkiego, w drodze je z nimi rozminął. Posłowie królewscy zastali Chmielnickiego w Łabunkach o milę od Zamościa. Właśnie słał pułki kozackie pod Lublin, a Tohajbeja erekopskiego w 40,000 Tatarów pod Warszawę, i już były gotowe pod ich armatę zaprzęgi. Skoro mu

\*) „Prosić królewiców ichmość, żeby posłali imieniem swem do Chmielnickiego” mówił publicznie na posiedzeniu dnia 13go października generał Wielkopolski. Księga pamiętn. str. 241. List Chmielnickiego do Kazimierza jako tylko króla szwedzkiego pisany, o którym wzmianka w Księdze pamiętn. str. 359 zdaje być odpowiedzią na list królewicza Kazimierza. U jego to odebraniu przez Chmielnickiego w chwili gdy od Zamościa miał odstąpić, mówi prawdopodobnie Radziwiłł w swoim dyaryuszu sejmu elekcyjnego pod dniem 23 stopada.



oddano list królewski, cofnął dany wojsku ordyż, kazał bić z dział na wiwat, powściągnął kozackie bity i rozpoczął odwrót ku Ukrainie. Towarzyszył temu odwrotowi Chmielnickiego Oldakowski, poseł królewski, który go aż pod Pawołocz do Białopola odprowadził i spólnie z nim pierwsze pokoju umawiał warunki. Łagodność i wyrozumiałość ze strony króla a ze strony Chmielnickiego uległość i powściągliwość pewna w swoich żądaniach charakteryzują to pierwsze zbliżenie się, zamykając ostatnie z 1648 publiczne czynności i napawając niejaką otuchą, że cała ta sprawa tak groźna spokojnie załatwiona być może. Prosił Chmielnicki o przebaczenie dla siebie i dla wszystkich, żądał zniesienia unii i przywrócenia kozakom dawnych wolności a ich hetmani aby odtąd pod wyłączną samegoż króla władzą zostawali. Tak z relacji Oldakowskiego i Śmiarowskiego jako też z listów samegoż Chmielnickiego widać, że mu na chęci pojednania się z Rzeczpospolitą nie brakło. Chciał nawet sam, jak powiada, udać się do Krymu i uwolnić hetmanów, Potockiego i Kalinowskiego, byle mu ci obrazę swoją przebaczyli i z nim odtąd żyć chcieli. Wolę króla spełniając, oddalił od siebie ordyż, wracał ku Dnieprowi, rozpuszczał jedną część wojska i rozsyłał po wszystkiej Ukrainie uniwersały, aby chłopcy panom swoim wszelakie posłuszeństwo oddawali, prosząc i zaklinając z drugiej strony, iżby tak panowie sami jako i słudzy ich nie kwapili się do karania poddanych swoich i obrazy dawniejsze przebaczyli. Takie miał on podówczas chęci i życzenia: ale wypadki same nad jego barki urosły. Jeżeli buta ko-

zactwa, pomysłnemi walkami podsycona, stawiała mu opór w pojedynczych pułkownikach, którzy niekiedy bez wiedzy i wbrew woli jego działali, toć daleko trudniejsza była sprawa z tak zwaną czernią, z rozruchanemi tłumami pospólstwa, zaprawionemi do rozbojów i łupieży. Jak łatwo było niegdyś Chmielnickiemu, urazy prywatne z publicznemi mieszając, podburzyć tę czerń przeciw panom i Rzeczypospolitej, tak powstrzymać w nadużyciach, o władnięć ją i w karby dawniejsze ująć było już niepodobna. Sam wywołaną przez siebie siłą porywany, a nieufnością i podejrzeniami drażniony, nigdzie silnego, bezpiecznego oparcia nie znachodząc, chwiał się w zamysłach, przerzucał to na jedną stronę to drugą—i w tem leżała cała późniejszych zdarzeń fatalność.

*KONIEC.*

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12



## ŹRÓDŁA.





Kopia listu od Jmci Pana Hetmana  
Koronnego do Jmci Pana Kanclerza  
Koronnego.

Jaka mię z Kodaku o złości Kozackiej doszła wiadomość odsyłam WMMMP., i gorąco przytem proszę, abys WMMMPan *in eo casu* Ojczyźnie, która *omnes omnium complectitur charitates* wysoką swoją radą *auxiliari* raczył, wiódł przytym do tego JKMSĆ, aby on *cum subsidiis* i z pospolitem ruszeniem pospieszał: bo niepodobna pogańskiej potencyi rebelliey chłopskiej (której *fertilis est seges*) z tak małą ludzi garszcją oprzeć się. *Exercitum* który jest *supplere* potrzeba, czego że nie mogę bez JKMSCI woli uczynić, jaknajprędzej znać dawaj, jeżeli mam i mogę bez JKMSCI woli uczynić *in*

*tam praegnantī Reipublicae necessitate* przysadzić p  
cztów. Województwa też które pieniądze mają m  
chaj wojska zbierają: bo *non est modus* tylko w t  
kim razie ciężkim rzucić. Ordy haniebnie potę  
idą. Codzień ta rebellia ich wozi. Jeżeli WMMMP  
JKMŚCI do tego nie powiedzisz, aby *uote*  
dawał *subsidia, actum de Republica*. Wszystko  
jednak w ręku boskich, w których państw wsty  
stkich *salus, et ruina in aequilibrio* zostawa. Odd  
wszy ja tedy ten raz Ojczyzny najwyższemu Maj  
statowi, samego siebie etc. etc. w obozie pod C  
hrynem nad Taśmienią. 12 Maj 1648.

(Rękp. Ossol. nr. Inw. 231 str. 145. — Dwa lata  
dziejów naszych 58—59 Tom II).

18.

Posyłając gospodar JMCÓ do wezyra wielkie  
list z Warszawy przez WMMMPana i Dobrodzie  
do niego dirigowany i sam serio w tej materii  
wezyra pisał, uskarżając iż Rzeczpospolita *prop*  
*hostilitatem* chana krymskiego, który się z rebell  
kozacką złączywszy nieoszacowane w państwa

koronnych szkody uczynił, wojska tak niemieckie jako i polskie bardzo wielkie sposobia, w głos wołając, iż poprzysiężone między cesarzem otomańskim a Rzeczpospolitą pakta przez chana krymskiego *vim patientur*. Co gospodar JMC *eo respectu* czyni, aby Turkom *metum incuteret*, żeby tym prędzej Tatarów od Kozaków oderwali, i *sub ferula i disciplina* ściśle onych zatrzymywali. Jako wysoce to wezyr apprehendując tegoż momentu skoro list hospodara JMC przeczytał, kazał do siebie zawołać Kacie Kichaje chańskiego, który u Porty zawsze rezuje, i wspólny z Kapedzi baszą cesarskim *expeditisimis itineribus* onego do chana posłał z taką ordiacyą, aby *ab omni hostilitate* supersedował i z Kozakami nie łączył się; bo inaczej niech wie o tem, że go to niepochybnie potka, co niegdy Szachangiiego i Mechetgierego potkało. Po wyprawieniu tedy tych posłańców do Krymu trzeciego dnia przyjechali i posłańce chana do wezyra z listem dając mu znać, iż wojsko kwarciane znieśli, hetmanów żywcem pojмали, więźniów pięćdziesiąt tysięcy z państw koronnych wyprowadzili, niemniej i to chan twierdził, że 30 Kozaków, którzy się szczerze do niego przedali, tak nachylił, iż jeśliby rozkazanie cesarza otomańskiego nastąpiło, i do Kandiej przeciwko Wenetom morzem pójdą. Przeczytawszy tedy wezyr list ten, sromotnie i z wielką indignacyą posłańców chańskich ze dwora swego wygnąć rozkazał, i miasto kaftanów, których się na znak wdzięczności spodziewali, kijem ich dobrze obłożono. Teraz odsyłając wezyr respons ten do senatu



warszawskiego niszę i do hospodara JMĆ upewniając go pod przysięgą, iż ani od Turków ani od Tatarów żadna do rozerwania pakt przyczyna nie będzie dana, tylko aby i Rzeczpospolita toż obserwowała i okazyjej żadnej do nieprzyjaźni nie dała. Idzie teraz do hospodara JMĆ rodzony brat wezyra wielkiego z kaftanem i z taką legacją, aby jako *intermedius* starał się o to, żeby z tej tu strony pokój był i żadne przeciwko państwu ottomańskiemu przeciwności nie zachodziły. Ta jest *ex necessitate submissa* turecka, ale jeśli Rzeczpospolita chce dobrze *suis consulere*, niech jako najprędzej posłanec swego do wezyra wyprawi z skargą na chana krymskiego, który pewnie degradowany, albo też i penowany zostanie, i Tatarowie łączyć się więcej z Kozakami nie będą, to i powtóre przez mnie WMMM. Panu i Dobrodziejowi hospodar JMĆ proponuje, aby ten posłanec *sine mora* był expediowany, bo to posłanec *cedet in bonum* Rzeczypospolitej, a zwłaszcza jeśli podtenczas gdy Turkom będzie ciasno, ten posłanec *animose* stanie i serio nastąpi, aby sprawiedliwość *in instanti* z chana uczyniona była, i więźniowie wszyscy przywróceni. JWXM. jako uprzejmy przyjaciel, szczery sąsiad i *zelosus christianus* WMMM Panu i dobrodziejowi przez mnie sługą swego *fidelissime* proponuje.

(Rękp. Ossol. nr. 225 k. 98. Dwa lata dziejów naszych 110—111 Tom II).

19.

Opia listu od IMP. Podczaszego koron.  
do IMP. Kanclerza koron. ze Lwowa  
d. 26 Maja 1648.

W tak ciężkim ojczyzny naszej razie nie masz takich, któreby dosyć oplakać mogły *praesentem p. statum*, ale że *querendo fata non flectuntur*, zej radzić WMściom MMPP. potrzeba, jakoby *tot periculis* wyratować ojczyznę, których *ad elata* tej Rzptej P. Bóg chciał mieć, a że *in tempeste gravi* czasem prostego *remigem* lubo *peritissimus scelerus* pyta się co się mu zda, wiem że i odemniegi swego przyjmiesz WMMMPan to co napiszę wdzięczne. *Res sunt in summo periculo* jako to edzieć raczysz, o tej już generalnej rebeliej kockiej. O P. Stefanie Potockim, i o ludziach przy n będących nie dotąd nie słyhać. Poszedł był P. krakowski na odsiecz synowi, ale się wrócił, i nieprzyjacielowi doda serca i tamtym niebożęna ujmie. Już to tam widzę odżałowani ludzie. trzajże WMMMPan jaka tam ujma wielka w wojna ludzi, tak przednich choć niewielką kunę stra-

już nam trudno sobie *ingere patem*. A *pro*  
i tam zagrzmi w Konstantynopolu, i my *bytem*  
mieli czas przygotowania się na wojnę i zmasz  
z Moskwą. Jeżeli też na morzu nie poszczęśli  
kozakom, a będzie Turczyn chciał zostawać w p  
koju, my będziemy mieć i czas i *vires reductionis*  
kozackich rzeczy *ad pristinum statum*. Jeśli się  
obrócą Turcy, kozacy teraz miejsce zajęcia p  
chadzką na morze uśmierzwszy przyjdą do woj  
WKMC I, i Moskwa rozumiem żeby nie *chala*  
*deesse*. A strzeż P. Boże, żeby miało szczyt  
i żarzyć *intestinum bellum* ja i Moskwie nie dok  
ca ufać mogą. Te *pro mea exiguitate* majesta  
WKMC I PMM i wieści żałośnie doniosłszy i k  
sideracye przełożywszy, zaraz jakom zwykł był  
wsze pokąd mi zdrowie służyło *offerre*; życzyły  
i samego siebie do tych usług WKMC I Panu M  
Lecz że *promptum spiritum caro oppressit infir*  
*subjectum* do traktatu z kozakami sposobne u m  
jakąkolwiek konfidencyą i *auctoritatem* mające obr  
życę. Sam przytem z wiernym poddaństwem m  
upadam do nóg WKMC I PMM.

W Hoszczy 27 *Mai* 1648.

Wierny poddany i najniższy sługa

A. Kisiel. W. B.

(Rękp. Ossol. nr. 231 str. 146.—Dwa lata dziejów nasz  
72—73; 95—96; Tom II.)

## 21.

Wielmożny Mci Panie Podczaszy koronny Mój  
wielce Mwy Panie i Bracie!

Odpuścisz WMMM. Pan ani przypiszesz nieu-  
ładze żadnej listu tego, że nie swą własną do-  
MMMPana piszę ręką, zostawując *circa tot curas*  
*publicas* nietylko *afflictus* z śmierci Pana i dobro-  
tę naszego, ale też i *prostratus* ciężkimi *dolori-*  
*bus calculi*. Tę jedyną żalu mego mając konsolacją  
ból allewiacyą, kiedy mi się WMMMP. listownie  
czynajmniej *alloqui* dostawa; ponieważ *intercapedo*  
miejsca *fraterne amplecti* nie pozwala. *In quo* tedy  
latu ojczyzna nasza zostawa nie wypisuję WMM  
Pana jako *viciniori* i temu który *perspicaci judicio*  
*non penetrare* możesz tamtecznych ukraińczych rzeczy  
zaniem. Oto tylko gorąco WMMMPana proszę, chciej  
od ten czas *orbitatis nostrae* i straconego Pana bra-  
tersko znosić się ze mną *quid rerum agatur*, ponie-  
waż od Ichmościów panów hetmanów zawsze *plenas*  
*perturbationis* miewam *litteras*, za którymi coraz *adau-*  
*getur formido nostra*. A to ja z kolegą moim JMC.  
księdzem podkanclerzym, i cokolwiek się nas w ta-  
towym zamieszaniu zebrać naprędce mogło zjecha-



jako który miał przy sobie braci szlachty polskiej, bo i pod wojsko podszedłszy chłopci do chłopów pędzą. Ja pierwszy kilkaset człowieka posyłałem, teraz jedna chorągiew pieniędzy, którą przy sobie dla usługi WKMCi zawsze chowałem w wojsku zostaje, i te gdy odpadną zadnieprskie chudoby sustentować *deficiam*. *Tertium periculum*, że co żywo bracia ubożsi z domów swoich ujeżdżają, a chłopstwo górę bierze. Czegoż się spodziewać innego, jak tego, że straszliwa *rebellia* i *servile bellum* następuje. Nie przyszłoby było nigdy nam *ad ejus modi extrema*, gdyby wielu nas starych sług zdanie u WKM. miejsce miało, które takie było, nie szukać po spławach zaporowskich jednego kozaka, nie wyprawować drugich kozaków na Dniepr, ale ich przy wojsku Rzptej zatrzymać przyłaskawiwszy jakokolwiek. Nierozrywać tak szczupłego wojska wysłaniem w pola. Albo by był ten zdrajca Chmielnicki straciwszy nadzieję o pomnożeniu swej woli i sam uderzył czołem. Albo nie mając posiłku, jeźliby ligował się z ordą, co teraz czyni, łatwiej go było wszystkim kozakom podać w ohydę jako z pogaństwem zjednoczonego. A mając w kupie wojska kwarciane, wojsko zaporozkie i wszystkich *Platopetrum* posiłki, łatwaby przy lasce bożej *resistentia* była. Niedarłom ja tedy do WKMCi do Wilna wysyłał, dając znać o tej wyprawie wodą i ładem. Jakoż WKMPMM *approbare* raczyłeś konsideracyi którem wypisał, lecz ówdzie *celeritas inimica consilii* nastąpiła, żałośne i niebezpieczne skutki. Teraz kiedy już *in v. sceribus* ojczyzny i *bellum intestinum*

dając siebie samego przytym z powolnością moją  
ce etc. W Warszawie 31 *Mai* 1648.

kp. Ossol. nr. 231 str. 153.—Dwa lata dziejów naszych  
74—75 Tom II).

---

22.

opia ceduły IMci Pana Krakowskiego  
sanej z więzienia tatarskiego do pana  
liaskowskiego sędziego podolskiego.

Z niewolej pogańskiej w pewnych sprawach  
ch pana strażnika wojskowego tak do WMMPa-  
jako też do innych dobrych przyjaciół moich  
ylam, któremu abyś WMMPan dał całą, zupeł-  
niewątpliwą wiarę pilnie proszę. Jako mię for-  
a w tej Rzptej usłudze po te czasy piastowała,  
e WMMPanu opowie. Oddawam zatym pilnie  
zejme służby moje lasce WMMPana. W więzie-  
z obozu tatarskiego 1 *Juni* 1648.

Mikołaj Potocki, kasztelan krakowski  
hetman wielki koronny.

kp. Ossol. nr. 225 k. 57. — Dwa lata dziejów naszych  
91—92 Tom II).

## 23.

Jaśnie Wielmożny Mści Księżę Arcybiskupie  
 żnieński Mój wielce miłościwy Panie i Bracie

Tak wysoko *resiliit* kozacka do swej woli i  
*bitio*, że wszystkie pułki na Zaporozie wyprawy  
 rebelizowawszy na majestat JKMCi i Rządzą  
*tricem* podnieśli *manum* i przez nie *primum ex  
 plum dolendae cladis* przynieśli ojczyźnie naszej,  
 uczyniwszy przez Chmielnickiego *proditora pote  
 conjunctionem armorum* z ordą wprzód syna JM  
 pana krakowskiego, przy nim nie małą część wo  
 ska kwarcianego z panem komisarzem na Zaporozie  
 po Chmielnickiego wyprawionych znieśli. Ale  
 wzięwszy *ex primo-ecentu Martis* otuchę na ich  
 ściów PP. hetmanów pod Korsuniem nastąpili, i  
 tak potrzebny stan rycerski wojska kwarcianego  
 a prawie *murum ahencum* w ojczyźnie do osta  
 zgubili, PP. hetmanów obudwu *cum summo ge  
 nostrae dedecore* w więzieniu wzięli, nietylko  
 krwi szlacheckiej *irreparabile damnum* turmy pol  
 skie oną napelniwszy, ale też i takową przez za  
 dę *ignom'niam* na cny naród tej korony zaciągł  
 Ta wiadomość jako prędko mię sam za Dniepr

adźmi memi do wojska JKMsći i jadącego pod  
wasławiem zaszła, tak zaraz z nią do JKMsći  
WMMPana wyprawuję, która że już nie może  
nieodmienna jestem pewny *arbiter*. Albowiem  
m ubieżonych już na Dnieprze w Rzyssowie,  
Trechtymirowie i Kaniowie i na innych miej-  
sch po sam Kijów przepraw podjazd mój przy-  
szedł mi sześciu języków z pułku kaniowskiego  
teżże ekspedycyi będących, którzy *premissam se-*  
*u* na kwestyach wyznali, i do samego zapłaty  
tej terminu toż *affirmabant*, których annotacyą  
esyłam WMMPanu. Takowy tedy na ojczyznę  
oksyzm Wasz Mość memu mił. panu oznajmiw-  
s, nie wątpię, że *per amorem* onej zechcesz *pr.n-*  
*em* jakoby tę *calamitatem* państwa tego od przy-  
ch terminów *eliberare*, i głośniejsz sławie swej *con-*  
*ere* raczył. Obmyśliwszy taki wojska *supplement*,  
ryby dalszemu impetowi *resistere* mógł. Więc  
akiego podawszy regimentarza, któryby za szczę-  
em JKMsći tę znaczną szkodę *reparare* usiłował.  
ie sam wszystkie passy na Dnieprze są odjęte,  
z tą garścią ludzi moich nie mogę przybyć.  
*voli* czemu powróciłem (ku) Czehrynowi, żebym  
jokolwiek mógł się na tamtą stronę przebierać.  
zeli w tej mierze *votum meum fortuna secundabit*,  
wać znać WMMPanu będę. Więc i dalsze wia-  
ności w tym terminie jako mię *infirmabant*, dla  
brych drugie wyprawilem podjazdy moje, oznaj-  
ć WMMPana nieomieszkać. Uprzejme przytym  
żby moje zalecam w łaskę WMMPana. W obo-



23.

Jaśnie Wielmożny Mści Księżę Arcybiskupie G  
źnieński Mój wielce miłościwy Panie i Braci

Tak wysoko *resiliit* kozacka do swej woli  
*bitio*, że wszystkie pułki na Zaporozie wypraw  
rebelizowawszy na majestat JKMCi i Rzplty *be-*  
*tricum* podnieśli *manum* i przez nie *primum ex-*  
*plum dolendae cladis* przynieśli ojczyźnie naszej,  
uczyniwszy przez Chmielnickiego *proditora pat-*  
*conjunctionem armorum* z ordą wprzód syna JM  
pana krakowskiego, przy nim nie małą część  
ska kwarcianego z panem komisarzem na Zapor  
po Chmielnickiego wyprawionych znieśli. Ale  
wziąwszy *ex primo-evento Martis* otuchę na Ich M  
ściów PP. hetmanów pod Korsuniem nastąpili, i  
tak potrzebny stan rycerski wojska kwarciana  
a prawie *murum ahencum* w ojczyźnie do osta  
zgubili, PP. hetmanów obudwu *cum summo pos-*  
*nostrae dedecore* w więzieniu wzięli, nietylko  
krwi szlacheckiej *irreparabile damnnum* turmy poz  
skie oną napelniwszy, ale też i takąą przez zd  
dę *ignominiam* na cny naród tej korony zaciągną  
Ta wiadomość jako prędko mię sam za Dniepr

*vine et exercitu* zwycięstwa zakładają. Oddając  
nie samego łasce WMMP. w Łowiczu 2 *Juni*  
8.

sp. Ossol. nr. 231 str. 155.—Dwa lata dziejów naszych  
58—59 Tom II).

25.

bia listu od księcia IMP Wdy Sando-  
erskiego do IMKs. Arcybiskupa gnie-  
źnińskiego.

*de data z Dubna d. 2 Juni 1648.*

Rozumiem że dotychczas wiadomym zostawasz  
IPan, *quo in discrimine versatur Resp. et salus*  
*ium*, którzy w niej *cives*, a przy naszym zdro-  
jako *periclitatur* wiara boża, i całość kościołów  
*vera et sincera majorum nostrorum pietate* P. Bogu  
anych, poświęconych, wyrozumieć i poznać le-  
raczysz z pewnej wiadomości, którą jako *ad*  
*natem regni* podczas tego nieszczęśliwego sieroc-  
o ojczyzny naszej WMMpanu posyłam. Wielka

zie nad Olszanką d. 2 *Mai* 1648. Hieremi Michał  
książe na Wiśniowcu W. Z. R.

(Ręk. Ossol. nr. 231 str. 169.—Dwa lata dziejów naszych  
104—105 Tom II).

24.

Jaśnie Wielmożny Mości Panie Krakowski Mój  
miłościwy Panie i Przyjacielu!

Lubo przez ten czas nie miałem żadnego pisma od WMMPana, niebezpieczeństwa jednak Ukrainy dobrze mi są wiadome dla których nie tylko tamta ściana *periclitatur*, ale wszystka prawie ojczyzna *extremum horret discrimen*. Zaczem lubo wiem jaka bywa trudność na sejmach *et conclamat* o przeciwko supplementom wojska, iż jednak *silent lego inter arma*, i tak ciężka na ojczyznę nawalność ostatniego potrzebuje *remedium*; tedy z miejsca mego na supplement wojska, ile go potrzeba będzie, pozwalam. Toż rozumiem insi ichmość widząc oczywistą Rzptej potrzebę uczynią. Pana Boga proszę aby dał WMści *spiritum consilia et fortitudinis ad conterrendos*, którzy nie w imieniu jego ale w imieniu

*adine et exercitu* zwycięstwa zakładają. Oddając  
bie samego łasce WMMP. w Łowiczu 2 *Junii*  
18.

kp. Ossol. nr. 231 str. 155.—Dwa lata dziejów naszych  
58—59 Tom II).

25.

opia listu od księcia IMP Wdy Sando-  
erskiego do IMKs. Arcybiskupa gnie-  
źnińskiego.

*de data* z Dubna d. 2 *Junii* 1648.

Rozumiem że dotychczas wiadomym zostawasz  
MPan, *quo in discrimine versatur Resp. et salus*  
*nium*, którzy w niej *cives*, a przy naszym zdro-  
u jako *periclitatur* wiara boża, i całość kościołów  
*vera et sincera majorum nostrorum pietate* P. Bogu  
danych, poświęconych, wyrozumieć i poznać le-  
j *racysz* z pewnej wiadomości, którą jako *ad*  
*malem regni* podczas tego nieszczęśliwego sieroc-  
o *ojczyzny* naszej WMMpanu posyłam. Wielka



26.

Kopia listu od IMP. Wdy Braclawskiego  
do IMP. Kanclerza koronnego.

Ponowa dziś 3 *Juni* jest taka o nieprzyjaciela. Radzili się długo i miarkowali z sobą kozacy z ordą o lupy. Podział stanął taki; wszystkie więzienie przy kozakach, wszystka zdobycz przy Tatarach. *Tandem* ruszyli się. Orda rozpuściła zagony od Metonilówki pana Aksakowy na wszystko Polesie. W poniedziałek to jest *prima praesentis* koło Radomyśla brali. Wyglądałem tedy co pan Bóg z nami uczyni, jakie są dalsze zamysły. Dla zrozumienia posyłam WMMPanu od ojca namiestnika pieczarskiego do IMKs. archimandryty pisania, z któremu moi przejąwszy kozaka w drodze przyprowadzili mi. A kopią tego listu ojcu IM. archimandrycie posłałem do Gródka, bo już za Huszczą zbieżawszy wszyscy niebożęta w Gródku siedzą, w samym miłosierdziu bożem *spes*, żeby ten zdrajca upamiętał się, albo z Tatarami poróżnił się i uczynił refleksą, *alio uclum est, celeritati et potentiae resistet nemo*. O JMP. krakowskim straszne i żałośnie ich zamysły. Będaj skutku nie doczekać, nie słyszeć i nie wiedzieć.

i mi się pisać godzi. Atoli to namienić muszę, co po wiktorii naszej przed lat kilka w Kijowie yniono kozakom dając *cruenta exempla*, to on uczy-ć na nas grozi. Pan Bóg za grzechy nasze ska-ł nas i ojczyznę. Proszę jeśli jeszcze pan Bóg larzy znosić mi się z WMMP., rozkaż z Tajkur z Lubomlia listy moje sobie odnosić, bom ja już *minutus* i w substancyej i w mojej assistencyej. alecam się przytym łasce WMMPana w Huszczy *die 3 Junii Anno 1648.*

Rękp. Ossol. nr. 225 k. 48. — Dwa lata dziejów naszych 91—92 Tom II).

---

27.

Kopia listu pana chorążego halickiego do pana sędziego podolskiego.

Pisanie od dobrodzieja JMPana krakowskiego z więzienia pisane do WMPana, przez pana strażnika do rąk moich oddane, odsyłam WMMPanu. Śdrów JMPan krakowski, oswobodzenia od nas potrzebuje z więzienia od Tohaj Beja, u którego z in-

szemi jest w więzieniu. Sta tysięcy przed niedzi-  
czterema trzeba, a trzech tysięcy czerwonych zł-  
tych na przyszły wtorek do Baru. Wiem że WMM  
Pan kochałeś zarówno z nami JMPana krakowskie-  
go, prosimy racz i teraz być pomocnym i wygo-  
dzić, odsłuży JM. i uści się WMMPanu. Oddaw-  
na przytem etc. z d. 6 *Juni* z Baru.

Jan Uliński, chorąży halicki

(Rękp. Ossol. nr. 225 k. 57. — Dwa lata dziejów naszych  
91—92 Tom II).

28.

*Matias Łubiński Dei gratia Archiepis-  
copus Gnezn. Legatus Natus Regni Po-  
loniae Primas Primusque Princeps.*

Wielmożnemu JMC. panu Piotrowi z Dąbro-  
wic Fierlejowi staroście trembowelskiemu wiadomo-  
czynię. W tak nagłych i gwałtownych Rzptej tru-  
dnościach i niebezpieczeństwach (które z ciężkim  
przypomnieć przychodzi żalem) gdy hetmani oba-  
dwaj i wojsko wszystko Rzptej *ad interneciones*

mi się pisać godzi. Atoli to namienić muszę, co po wiktorii naszej przed lat kilką w Kijowie niono kozakom dając *cruenta exempla*, to on uczyną nas grozi. Pan Bóg za grzechy nasze skąnas i ojczyznę. Proszę jeśli jeszcze pan Bóg przy znosić mi się z WMMP., rozkaż z Tajkur Lubomlia listy moje sobie odnosić, bom ja już *stimulus* i w substancyej i w mojej assistencyej. lecam się przytym łasce WMMPana w Huszczy 3 *Juni Anno* 1648.

kp. Ossol. nr. 225 k. 48. — Dwa lata dziejów naszych 91—92 Tom II).

27.

opia listu pana chorążego halickiego do pana sędziego podolskiego.

Pisanie od dobrodzieja JMPana krakowskiego więzienia pisane do WMPana, przez pana strażnika do rąk moich oddane, odsyłam WMMPanu. rów JMPan krakowski, oswobodzenia od nas *poprobuje z więzienia od Tohaj Beja*, u którego z in-



łana sochaczewskiego, jaśnie wielmożnego JEM  
Pana Jerzego z Tęczyna Ossolińskiego, kandy-  
danta najwyższego koronnego, łuckiego, lubońskiego, t  
kiego, bohusławskiego, andzelskiego, derbskiego  
starosty.

(Rękp. Ossol. nr. Inw. 231 k. 161. — Dwa lata dzieł  
naszych 95—96 Tom II).

29.

Kopia listu do IMX. Prymasa od IMP.  
Wdy Braclawskiego.

*Ser-me ac Revd-me Primas et Princeps  
Reip. De De et Amice clementissime.*

Oddany mi jest list od WMMPana i pelen  
lu z osierocenia ojczyzny i pelen *curae et sollicitudinis*  
*principe dignae* w terazniejszym ciężkim  
razie. Wyrozumiałem jednak *consilia* od WMM  
na z JMMściami PP. senatorami moimi MP  
i kolegami iż *post nuntium primae cladis* formowa  
były, kiedy jeszcze część wojska i ichmości PP.

hetmani zostawali, do których nasze posiłki i ten supplement gwardiej s. p. KJMści zaciągnionych mogły być dirigowane. Lecz że insza nie tylko żałośna ale i straszna nastąpiła *facies rerum*, że (jakom dał znać WMMPanu) *praevenit* nieprzyjaciel te wszystkie nasze sposoby, zniósł wojska ostatek, i hetmani więźniami zostali, i zaraz *prosequutus est fortunam belli*, żadne nie mogły być posiłki. Przyszli tylko ludzie księcia IMci Wdy sandomirskiego, których także zniesiono. Przyszła część ludzi IMci Wdy krakowskiego i moich w dzień zniesienia i rozgromienia obozu, na tych orda aż do Białej Cerkwi jechała. Skoro tedy poszedł ten straszny i żałośny głos, że już wojska i hetmanów nie masz, a ordy 50,000 przy taborze kozackim idzie, oraz wszystka Ukraina, kijowskie i braclawskie województwa przed rakowym gwałtem i potęgą nieprzyjacielską rzucając domy i *cara pignora sua* zbiegły, a nieprzyjaciel wszedłszy *in viscera* zagony puścił; zostały tedy nie tylko włości, ale i wszystkie miasta puste, Połonna, Zasław, Korzec, Huszcza Ukrainą zostały, a drudzy obywatele nieoparli się i tu do Ołyki, Dubna, Zamościa pouchodzili. Jeden szlachcic nie został tylko *plebs*, z których część do tego Chmielnickiego poszła, i wojsko jego z kilku tysięcy w kilkadziesiąt obróciła, a druga część *freta*, że się im dziać nic nie będzie, bezpiecznie w domach została, ale i tych orda (gdy witać z miasteczek wychodzili) tak przywitała, że na wielu miejscach w pień wysiekli, toż dopiero poczęli uciekać od wszystkiego dobra i chłopi. Powrócili tedy do kosza swego

łana sochaczewskiego, jaśnie wielmożnego JEMci  
Pana Jerzego z Tęczyna Ossolińskiego, kancelarza  
najwyższego koronnego, łuckiego, lubomskiego, rye-  
kiego, bohusławskiego, andzelskiego, derbskiego etc.  
starosty.

(Rękp. Ossol, nr. Inw. 231 k. 161. — Dwa lata dziejów  
naszych 95—96 Tom II).

29.

Kopia listu do IMX. Prymasa od IMP.  
Wdy Braclawskiego.

*Ser-me ac Revd-me Primas et Princeps  
Reip. De De et Amice clementissime.*

Oddany mi jest list od WMMPana i pełen za-  
łu z osierocenia ojczyzny i pełen *curae et sollicitu-  
dinis principis dignae* w terazniejszym ciężkim Reip-  
razie. Wyrozumiałem jednak *consilia* od WMMPa-  
na z JMMściami PP. senatorami moimi MPany  
i kolegami iż *post nuntium primae cladis* formowane  
były, kiedy jeszcze część wojska i ichności PP. he-

o mnie) wysłałem z pisaniem moim, *omnibus* któ-  
mu rozumiał nadzieawszy *rationibus* i respektami,  
czyniąc sobie u niego konfidencyę, a stawiając mu  
przed oczy *tantam sanguinis christiani profusionem*,  
to zamieszanie, które się stało *citra scitum Prin-*  
*cipis et Reip.* być opowiadając; naostatek podając  
mu środek, aby nieurazając dalej majestatu bożego  
Rzpltej, Tatarów odprawił, sam na miejsce zwykle  
stierował się, a posłów swoich do Rzpltej. wysłał,  
flarując mu przyjaźń swoją; owo zgoła jakom umiał  
rozumiał *rebellem* z desperacyej i *ex furore in me-*  
*orem sensum mitigare* prowadząc, takiem pisał i ko-  
fię tego listu mego JMP. kanclerzowi posłałem.  
to tedy sprawi ta moja *persuasio* i ten mój konfi-  
ent jako będzie przyjęty i sam jako będę trakto-  
wany? *inter spem et metum* czekam: bo lubom sobie  
awsze życzył dla przygody u kozaków konfidencyej,  
le obawiam się, żeby mi nie przypomnieli Kumej-  
kiej, że tam na przysięgę moją poddali się, która  
yla taka, że ich wodzowie gardłem mieli być da-  
owani, a potem nie dotrzymano tego. Nie tedy  
redniego ztamtąd nie spodziewano się tylko albo  
nazbyt strzeż Boże źle, jeśli na mnie obruszą się,  
wywrą furię; albo nazbyt dobrze, jeżeli mi konfi-  
lują, że sprawi u nich to moje pisanie refleksyę;  
ako pan Bóg obróci ten mój sposób *pro Reip.* za-  
vzięty, prędko się to ogłosić musi, i ja jeżeli *extra*  
*ericulum* zostanę, tejsze godziny dam znać WMMPa-  
u. Teraz tedy *his omnibus praemissis concipiendum*  
*obis in animis alterutrum*; albo że uczyni refleksyę



ten *rebellis* tą moją legacją *liquefactor* i ugłask albo strzeż panie Boże *procedet ultra*; a zatyms dwa terminy *in utrumque eventum praeparanda silia*. Jeżeli strzeż Boże *prosequetur fortunam* przyjaciela *nostrum infortunium*, gdy od WMM nów i braci dla niebezpieczeństwa od granic skich (jako mi IMP. kancelarz mój MPan pisze) my się spodziewać posiłków, jak prędko nastąpi *subsidium* nam naznaczone z gwardyi ś. p. JKM cokolwiek nas być może, skupiemy się, gdzie i sposobniej; a jeśli tak chce niebo *devota consilia* *stra* ojczyźnie ofiarujemy. Lecz i to ostatnie *psidium* potrzebuje dyrektora, kogo ci, którzy do przyjdą słuchać mają, a zatyms i bracia: bo jeśli zdy starszym zechce być, i to samo *dissipabit*. I zumiałbym ja tedy, żebyś WMMPan *nomine te* *Reip.* dirigować raczył do kogo tę gwardyę i książę IMP. Wda sandomirski ma swoich ludzi ka tysięcy, życzę onego tym uszanować, i bra zagrzać uniwersałami, aby do niego się kupili. a też do kogo innego tę gwardyę dirigowawszy, k ryby mógł i chciałby z IMXciem P. Wdą sam mirskim disponować go pod regiment jego: a dlatego, żeby ów mając honor ohotnie potenswą wsparł ojczyznę; ów zaś mając przy se Rzpltej *stipendiarios* mógł być *a consilio* temu, p kim *summa rerum* zostawać będzie. A prędko wszystko czynić potrzeba, *res enim momentis cons* Jeśli by też zdało się WMMPanu w takim ciężkim razie *servendo tempori formare commissionem tract* z kozakami i jeśli Chmielnicki *tribnet* cokolw

razyej mojej, tu potrzeba zaraz komisarzom  
ć *tantae importantiae et praeparare modos at-*  
*ones* umiarkowania się z kozakami, *nihilomi-*  
y starszym komisarzu tę gwardyę zostawić.  
wszystko *subiicio altissimae trutinac* WMMPa-  
miki wątpię żeby mogły być w odbieżalnych  
dztwach: bo IMP. Wda kijowski w Dubnie,  
do Winnice, gdy obywatele wszyscy zbiegli  
yjaciel przepasał, trudno jechać, i w woje-  
ie czernichowskiem. IMPan Wda ruski z za-  
za do Brahina ustąpił, pustki, sami chłopci  
ją, a raczej w odbieżalnych prowincyach bun-  
. Moskwa *proh dolor* pod Putywlem będąca  
na tę konfuzyę, do których ja wysłałem, be-  
mógł przebyć posłannik mój; *pro fide mea in-*  
*formaci omnia formanda* do dotrzymania po-  
przyjaźni; co mogę tedy dla miłej ojczyzny  
y niej żebrakiem postradawszy i zdrowia  
(moich zostałem) to wszystko czynię i czy-  
ę stosując do woli i rozkazania WMMPana  
*et principis* osierociałej ojczyzny naszej,  
j że mało kto chce myśleć teraz i to nie-  
em jest skaraniem bożem, ja najmniejszym  
*enitar quantum potero* i WMMPanu o wszy-  
bę dawał znać. A WMMPan racz mi  
swemu jak najczęściej przesyłać *mandata* swo-  
*antum confidebat mihi* pan dobry mój, *tantum*  
*afidere*. Z tym moim obowiązkiem i siebie  
i ostatek zdrowia i substancyej mojej oj-  
i WMMPanu ofiaruję. 7 *Junii* 1648 z. Ho-

WMMPana uprzejmy z dawna i niski sługa  
Adam z Brusielowa Kisiel Wda braclawski

(Rękp. Ossol. 225 str. 58. — Dwa lata dziejów 1648  
97; 103—104; 116—117; Tom II).

---

30.

Kopia listu P. Żółkiewskiego Głuchemu  
IMP. Kanclerza koronnego d. 8 *Juni*  
1648 z Dubna.

Jam z podjazdu 7 *Juni* do Dubna przybie  
okazyją zastawszy u IMP. Skarzewskiego, wypis  
com tam widział. IMPan Sieniawski stanął w  
tek przed tym w Międzybożu jedno w siermię  
a koszuli drugiej, Pan Jaskólski z nim, ma za  
dać dwadzieścia tysięcy czerwonych. IMPan k  
kowski także trzeba żeby dał, IMP hetman pol  
okupić się wszystkim trzeba Pan Odrzywolski  
szedł, okupił się, żywi wszyscy. Pan Bałaban  
okupie, Marek Gdeszyński postrzelony uciekł  
ich; dwóch Tatarów do pana wojewody kijowski  
oddano, trzeci w Ostropolu, którzy byli w rad

Tedy kozacy zegnuli się z Tatarami i dań im pój-  
pili co rok, a oni powinni przybywać kozakom  
wszystką ordą za daniem znać, gwoli czemu do  
rymu nie pójdą, ale tu koczują w polach z tę stro-  
Dniepru na Budziakach. Kondycya i druga, że-  
ludzi religii greckiej nie brali ale Lachy; tylko  
koż stali pod Berdyczowem a nie wzięli nic a nic  
MPanu wojewodzie kijowskiemu, który jest w Za-  
tawin, gdzie wojsko nasze kupi się, tylko pili Ta-  
rowie haniebnie; wszędy kiedy którego wzięto to  
jany bardzo, bo samemu panu wojewodzie wypili  
ina beczek 50 w Bystrzyku, a najmniejszej rzeczy  
ie wzięli, tylko kryjomo czasem ścięli Rusina. Muie  
abito siostrzeńca rodzonego i synowca pana Żol-  
owskiego Łukasza, drugi w więzieniu, braci ciote-  
znych dwa na okupie, owo zgoła najwięcej ordy-  
ansów naszych. Trzydzieści pięć zabito co lewe  
krzydło trzymali, będzie sam wojsko dobre gdy się  
kupią, a byłoby jeszcze większe, gdyby pojednano  
SJM. z księciem Jeremim, to sztuka; bo Tataro-  
ie jako teraz wytehnawszy powrócą, tedy będą  
rać i Ruś tak rozumiem, bo na swoją dolę przyjdą.

Jest ich stodwadzieścia tysięcy; kozacy stoją  
od Białą Cerkwią trzydzieści tysięcy, a wszystkiej  
krainie gotowo kazali być, jakoż każdy chłop pa-  
swego albo zabił, albo wygnał w jednej sukni  
z duszą a z dziećmi, pełniusieńkie tego miasta  
ńskie tej szlachty; szpiegi rozesłał z rady zaraz  
hmielnicki, uchwycono dwóch, jednego za Dubnem  
in Rudecki, a drugiego pod Konstantynowem, za-  
z wszystko powiedzieli na jedne się zgadzając



i z Tatarami, bo byli w radzie, na pal wbito w tyłek w Konstantynowie jednego, a drugi jeszcze je kazał patrzeć Chmielnicki co za gotowość wszę i jako wojska wiele i gdzie się kupić ma, a dawał sobie znać. Ja *per viscera misericordiae* proszę wascie WMMPP. moje i braci moich krwawe zadgi w pamięci, więc *primum vocans* przypomnie WMMPP. także kamienicę mi wzięto we Lwowie, czym mam wykupić rodzinę? Jeśli miłosierd WM. dobrodziejów moich MPP. nie będzie, mam o sobie radzić z inszej miary, co ja wszystko u w dze dobrodziejom moim zlecam.

(Ręk. Ossol. 225 k. 53. — Dwa lata dziejów naszych 238 i 248 Tom II).

---

31.

Ekstrakt z listu Pana sędziego Podolskiego.

Oznajmuję WMé, iż jest ordy pod sto tysięcy a kozaków 40,000 pod Białą Cerkwią. Takie ko cy podawają kondycye. Jedna, aby przy dawny

ślnościach zostawali. Druga, aby udzielne księstwo mieli po Białą Cerkiew. Trzecia, aby wojewodowie, starostowie do dzierżaw i starostw nie mieli. Tatarowie zaś potrzebują, aby im za kilka tygodni upominki zatrzymane zupełnie były oddane, jeśli wszystko nie będzie tedy *armis* chcą dopinać swoich zawziętości. Obadwa ichmość PP. hetmani żywi w więzieniu u Tatarów, polny postrzelony rękę na wylot, i cięty w głowę przez ciemę. MCPan krakowski u Tohaja beja pobratyma swego, żalony list napisał do swoich, statysięcy złotych trzeba przed czterema niedzielami, a trzech tysięcy czerwonych złotych na jutro do Baru. Pan Górka kapitan piechoty kamienieckiej szacował się na 300 talarów. Pan Sapięha już w Krymie, JMPan starosta kamieniecki idzie ztąd dzisiaj zasiąść miejsce za ojca jeśli Tatarowie pozwolą. Pan Adryan Miaskowski szacował się na dwa tysiące czerwonych, wprowadzie drogo bardzo, ale nie dziw, bo ciężkie bicie w podeszwy były. Do hospodara wołoskiego wyprawiliśmy posła, bo już wsi pogranicznych Wołochowie najeżdżają. Pan Sieniawski wyszedł, a dać za sług swoich i za siebie samego 20,000 czerwonych złotych, na porękę pana krakowskiego wyszedł z Kamieńca 8 *Juni* 1648. Łukasz Miaskowski, sędzia podolski.

Rękp. Ossol, 235, k. 57. — Dwa lata dziejów naszych (91 Tom II).

i z Tatarami, bo byli w radzie, na pal wbito w palek w Konstantynowie jednego, a drugi jeszcze nie kazal patrzeć Chmielnicki co za gotowosc wszedł i jako wojska wiele i gdzie się kupić ma, a dawał sobie znać. Ja *per viscera misericordiae* proszę waszcie WMMPP. moje i braci moich krwawe zadolgi w pamięci, więc *primum vocans* przypominasz WMMPP. także kamienicę mi wzięto we Lwowie, czym mam wykupić rodzinę? Jeśli miłosierdzia WM. dobrodziejów moich MPP. nie będzie, muszę o sobie radzić z inuszej miary, co ja wszystko uważam dobrodziejom moim zlecam.

(Ręk. Ossol. 225 k. 53. — Dwa lata dziejów naszych 238 i 248 Tom II).

---

31.

Ekstrakt z listu Pana sędziego Podolskiego.

Oznajmuje WMć, iż jest ordy pod sto tysięcy, a kozaków 40,000 pod Białą Cerkwią. Takie kozacy podawają kondycye. Jedna, aby przy dawności

p. Denhoff postrzelony. Przy okupie JMP. krakowskiego upominają się Tatarowi daniej zatrzymać za kilka lat, i na nowe, a to ma być za nie-  
ciel cztery wszystko, gdzie pana krakowskiego ma-  
w kilka tysięcy do Kamięńca przywieźć i ode-  
ać okup. Deklarował się z tym, jeżeli to nie będzie  
nieciel cztery wszystko, tak okup jako i dań, tedy  
samę Warszawę iść mają, i upominać się tego.  
zacy po Białą Cerkiew i za Dnieprze wszystko  
ją wziąć, aby wszystko księstwo ruskie mieli.

pkp. Ossol. k. 225 k. 57. — Dwa lata dziejów naszych  
91 Tom II).

---

33.

opia listu od Islam Gereja hana tatar-  
skiego do KJMei ś. pamięci \*).

ujjaśniejszemu i najzacniejszemu chrześcijanów  
polskiej krainy i wszystkiej chrześcijańskiej wia-  
najwyższemu królowi, bratu naszemu kochanemu.

---

\*) Księga pamiętnicza Michałowskiego na str. 40  
laje pismo powyższe po łacinie.



Po pozdrowieniu ludzkim wiadomo było, że za łaską Boga jako tylko monarchami został według dawnych ordynansów powinniście nam wać trybut. Posłaliśmy do was posłów, aby dawna przyjaźń i braterstwo, które dawno je między nami trwało odnowili; dyabeł sprawił wy tak przyjaźni, jako i braterstwa dawnego, mniawszy, posłów naszych, których do waszego kraju posłaliśmy, z nieludzką odpowiedzią odesłał dawny trybut denegując, z tej przyczyny, od dawnego czasu tak więźniów jako bogactwa szę pobraliśmy. Teraz przeciwnym sposobem nam rzy z waszych w państwa granic naszych wia wszy niedawnych czasów, wielkie poczynili się. Dla tej tedy przyczyny, żeście nam czworoletni parli trybut, najjaśniejszy i najpotężniejszy nasz, rozkazał nam, abyśmy w waszą krainę gnęli. Potem kozacy stanawszy nad rzeką U jest Dnieprem, uniżenie nas prosili, abyśmy im skiem naszym posiłkującą ręką dopomogli, którą prośbę wdzięcznie przyjąwszy, natychmiast posiłek szliśmy, gdzie naprzód za powodem, bożej syn hetmana waszego w tyka nasze z skiem wzięty, potem hetmanowie wasi pogro z wojskiem i z wielą szlachty do więzienia nie dostali się. Kozacy przychylną fortunę nam w przy dobrej okazji, prosili nas bardzo, abyśmy samego tronu królewskiego z prowadzącą nas ną wojując szli. Jednak my konsiderując się a starowieczne pakta i honor cesarza naszego to nie pozwoliliśmy, i odwróciwszy wojsko

uństwa nasze powróciliśmy się. Dlaczego jeżeli  
Ożytniej miłości i braterstwa sobie życzyacie try-  
czteroletni nam zapłaćcie, a tak żadnej od nas  
Wdy cierpieć nie będziecie, to przydawszy, abyś-  
Kozaków według dawnoletnych przywilejów i wol-  
si ich całkowicie zachowali. Krótko rzecz za-  
zam przez lat cztery zaraz trybut dajcie, kozo-  
i dawne wróćcie wolności, co oboje gdy uczyni-  
wam i ojczyźnie waszej pomocą będzie. Respons  
rybucie w czasie czterdziestu dni wiadomość daj-  
nam, a jeżeli inaczej przeciwnie mówicie i we  
dniach posłaniec wasz z trybutem nie będzie,  
żecie gotowi. Boga na pomoc wzięwszy z woj-  
m naszym do was stawimy się. To jest pewna  
o lecie lubo zimie, my gotowi jesteśmy, a wy  
czekajcie. Bądźcie zdrowi. 12 *Junii* 1648.

k. Ossol. nr. 225 str. 71. — Dwa lata dziejów naszych  
121 Tom II.

34.

o JWP. Wojewody Braclawskiego od  
JMX. Arcybiskupa.

Sprawuje to WMMMPana wielka ku ojezynie  
tość, że w tym nawiedzeniu, *in publica et privata*

Po pozdrowieniu ludzkim wiadomo czyniąc, Za łaską Boga jako tylko monarchami zostaliście według dawnych ordynansów powinniście nam dawać trybut. Posłaliśmy do was posłów naszych, aby dawna przyjaźń i braterstwo, które dawno oboje między nami trwało odnowili; dyabeł sprawił, że wy tak przyjaźni, jako i braterstwa dawnego zapomniawszy, posłów naszych, których do waszego dworu posłaliśmy, z nieludzką odpowiedzią odesłaliście, dawnego trybutu denegując, z tej przyczyny, że od dawnego czasu tak więźniów jako bogactwa wasze pobraliśmy. Teraz przeciwnym sposobem niektórzy z waszych w państwa granic naszych wtargnąwszy niedawnych czasów, wielkie poczynili szkody. Dla tej tedy przyczyny, żeście nam czworoletni zaparli trybut, najjaśniejszy i najpotężniejszy cesarz nasz, rozkazał nam, abyśmy w waszą krainę wtargnęli. Potem kozacy stanąwszy nad rzeką Uzy to jest Dnieprem, uniżenie nas prosili, abyśmy im wojskiem naszym posiłkującą ręką dopomogli, których prośbę wdzięcznie przyjąwszy, natychmiast im na posiłek szliśmy, gdzie naprzód za powodem łaski bożej syn hetmana waszego w łyka nasze z wojskiem wzięty, potem hetmanowie wasi pogromieni z wojskiem i z wielą szlachty do więzienia naszego dostali się. Kozacy przychylną fortunę nam widząc przy dobrej okazji, prosili nas bardzo, abyśmy do samego tronu królewskiego z prowadzącą nas fortuną wojując szli. Jednak my konsyderując świetne a starowieczne pakta i honor cesarza naszego, na to nie pozwoliliśmy, i odwróciwszy wojsko nasze

korążemu koronnym, bośmy o JM Panu Wdzie  
cim i kijewskim niewiedzieli. Pisał Ksże JMé  
pana Wdy kijowskiego P. Boga przytym pro-  
szę, aby *luctiori et feliciori tempore* mógł się znieść  
*Reipub.* i WM. samego MMPana proszę, *ut istam*  
*nam aequo animo feras, et patriae cum conserces.*  
ce się zatył WMMMP. etc. Z Warszawy *die*  
*Julii* 1648.

ękp. Ossol. nr. 225 k. 73. — Dwa lata dziejów naszych  
125- -126; 130 Tom 11)

35.

Z Kamieńca 4 *Julii*.

Dwa listy dnia wczorajszego oddano mi z Wo-  
h, które obadwa posyłam WMMMPanu, jeden od  
podara, z dawną wprawdzie datą, ale uwagi...  
ja poglądając na wszystkie okoliczności obawiam  
aby *excusatio non petita*, niebyła *accusatio ma-*  
*zsta*, i żeby na tym *candora* swego opowiedaniem  
chciał nazbyt od tej strony uczynić *securos*. Dru-  
od burkołaba chocimskiego Petryczajki, któremu



rozkażal gospodar poufale złożyć się ze mają i  
mować o niebezpieczeństwach, przysłał tu  
z tym listem umyślnie swego konfidenta, który  
długo dobrze umie po polsku, i przez niego te  
rzeczy za pewne twierdzi. Iż gospodar dwóch  
fałnych rękodajnych swoich Tatarów wyprawił  
do Białogrodu, dla pewnej o JMci panu kra-  
skim i Tohajbeju wiadomości, a Tatarowie po-  
cając mimo Tehinią posłyszawszy między Orty  
i Soroką o tych Karalaszach których pięć ty-  
dla instrukcyi tego hultajstwa tam zemkniono  
dziewając się w tym wojsku hospodara zastać,  
wrócili i to przed tym burkołabą powiedzieli, a  
do hospodara do Jas pobieżeli. Iż han ob-  
IchMMPP, hetmanów z dziesiątkiem co na  
dniejszych z wojska pogromionego więźniów i  
kaset prostych na galery niewolników wysy-  
Porty, gwoli temu aby Turków za tę bez po-  
nia ich uczynioną inkursyę przejednał, i da-  
inkursyj *plenariam pro libitu* otrzymał *facu-*  
Druga iż sultan Gałga przebrawszy między  
co tu już byli świeżo z Krymu i z Dobrucza-  
szli, we 40,000 umyślał na tych dniach wpu-  
państwa Reczyptej tylko nie wiedzieć którym  
kiem. Ta tedy jest od tego burkołaba przes-  
którą radbym do Dubna albo do Brodów posł-  
nie mam *occurenta*, nawet i posłańców swoich  
bo mię już w poblizszych niesłuchają w ma-  
ściach i w Konobrodzie za Winnicą co było o-  
czyna dwie mili hultajstwo zabrało. W którą  
posyłał IMé pan starosta tuteczny dla języka i

edziono mu dzisiaj rano pod Czernowiany co Tul-  
syn zburzyli pojmanego dniewprowego *durac cervicis*  
Blonego chłopca, który dobrowolnie powieada cuda  
szbyt bezpiecznie, iż państwo od was Lachów do  
Ls kozaków przeniosło się, iż król JMé nie umarł,  
e żywy, z Litwy do naszego wojska uszedł, i je-  
o trzy namioty w wojsku. Jeden dla Boha taj  
ia wojska, drugi dla króla jeho miłości, do które-  
o nikt nie chodzi, jeno pan hetman nasz koronny  
an Chmielnicki, trzeci namiot dla pana hetmana  
amego. Twierdzi i to, iż między nimi *consilium*  
adź było takie, trzy lata z Tatarami wojować nas  
Podole opanować, pod Horyniem stanąć i o pra-  
odawnej wolności restitucją traktować, przydaje  
to, iż wszystkę z Niemierowa i z Tulczyna *prac-*  
*um* do Chmielnickiego odesłali, iż Ganzę starszego  
vego w tulczyńskim zamku oto że Czetwertynskie-  
o i inszej szlachty bronię i zabijać niedopuszczał  
zsiekali. Co wszystko racz WMMM Pan *pro sui*  
*udentia* ponderować, a wiadomości o Tatarach nie  
ontemnować. Miejsca tu tego nie przepominać,  
którym *moribus antiquis* po pięciu dziadów w bra-  
ie stawa, i prócz sta piechoty teraz zebranej ża-  
nego nie mamy *praesidium* etc.

Lukasz Miaskowski, sędzia i marszałek  
kapturu podolskiego.

ękp. Ossol. nr. 225 k. 87. — Dwa lata dziejów naszych  
110—111 Tom II).

## 36.

Wielmożny mości Panie Starosto Czernichowski  
i Synu mój miły.

Pisanie WMci zastało mię w ciężkich bólach tak że *prae dolore* ani WMci, ani samemu sobie dy dać nie mogę, ani pogotowiu obszernie pisać WMci. Co się jednak tknie pieniędzy na okup na hetmana polnego a rodzica WMci, tych niewiadziebys WMśc zdobyć miał, bo tak o nie u trudno, że chociażbym chciał one *emere*, i jako wia z oltarza, tedy ich *acquirere* nie mogę, ani swoją własną domową potrzebę zniskąd zasia. Zaczyn niemasz inszego sposobu jedno z faktor kupców gdańskich znosić się i traktować, jeżeli *ad praesens* nimi jakimkolwiek sposobem wygo mogli. Aleć rozumiem, że han tatarski zechce tym przypodobać Porcie upominkiem, i obu IchMściów PP. hetmanów do Konstantynopola sarszowi tureckiemu odesłać. Zkąd snadniej ich berować będziemy mogli; około czego już wczes chodźcie niezaniechavam. Więcej teraz mnie a *tia* moja pisać nie pozwala. Zachowując to w stko przez pana Ujejskiego, którego *propedien* WMMMPana wyprawie, i przez niego dostatec informuję WMMMPana, którego się etc. z Warsz 8 *Juli* 1648. J. O. K. K.

Rękp. Ossol, nr. 231 k. 172. — Dwa lata dziejów nas  
93 Tom II).

Do IMX. Arcybiskupa Gnieźnieńskiego  
od IMP. Kancelerza koronnego.

Przed doniesionym sobie pisaniem WMMPana, woje przez posłańca JMX. referendarza koronnego do WMMPana dirigowałem. To oraz WMMPana intymując i onego usilnie prosząc, abys tu do Warszawy przybyć raczył, i IchM. PP. senatorów obliższych województw, *utpote mazowieckich, lenzyckich, sieradzkich konwokowawszy*, spólnie z nami zabiegać raczył już prawie *desperatis rebus* wszystkiej Ukrainy. Co *et ad praesens* WMMPanu namieiam, życząc abys od tego poniedziałku za tydzień zas konwokacyej prefigowawszy podał IchMeiom *in lugubrem faciem* ojczyzny, albowiem *consilia* nasze mogą być w kilku dni następujących konkludowane, a zatym IchPP. senatorowie, których *natas praesentia requiritur* na sejmiki uniwersałem WMMPana złożone, wczesnie powrócić, i tamże *notitati* niebezpieczeństwa *perimentia*, także i *media brandae Reip.* proponować będą mogli, rzuciwszy je do pieniędzy po powiatach *in hunc casum* zacho-



wanych: ponieważ żadna insza gotowość w tak  
prędkim razie obmyślona być nie może. Co się tka  
pisania JMKs. biskupa kujawskiego, którego ta  
jest, aby posłowie cudzoziemscy *intra regnum* bę-  
cy, byli ekskludowani, także i residenci na dworze  
cudzoziemskich panów zostający rewokowani. Tę  
propozycję takowe WMM Panu *subjungo ratem*.  
Naprzód co do posłów o żadnym inszym nie wi-  
prócz o francuzkim dawniejszym residencie, a ten  
świeżo przyjeżdżającym ekstraordynaryjnym. Tę  
dowiedziawszy się *de fatis* s. pamięci króla Im  
rozumiem że dotąd napisał dając znać panu swemu  
aby ztąd tu był nazad rewokowany. Ów zaś  
wniejszy ponieważ *negotia Rempub. concernentia*  
Szwedami traktuje, i onych *auctoritate* pana swego  
zatrzymywa, o czem z IMKs. podkanclerzym ko-  
gą moim dnia dzisiejszego znosilem się. Swo-  
przeto zatrzymać go, *etiam sub hoc tempus inte-*  
*gni*, abyśmy *hoc periculum*, któreby nam od nich  
*minere* mogło, *evitaremus*, a niżeli *disgustatum ex-*  
*dere*, aby snąć nie był okazyą rozdrażnienia nie-  
dzo chętnych animuszów. Co do rewokowania re-  
dentów jużem ja z miejsca mego przez pisanie u  
każdemu z nich *suggesti*, żeby podtenczas *recess-*  
*dimis*, która na ojczyznę naszą padła, w żadne  
ważyl się wdawać *consilia* i korespondencye, al-  
*quantum* by na miejscu który zostawać chciał.  
*quam privatus* mieszkał, ponieważ już każdego z  
*officium cessavit*. JMKs. nunciusz, ten rozumiem  
jest *extra opinionem* JMKs. biskupa, ani *cons-*  
mędzy posłami inszemi; będąc nie tylko do JK

— pamięci *a sede apostolica* nunciuszem, ale też do  
wszystkiej Rzptej, ani spraw żadnych traktuje, *sta-*  
*us* tylko *religionis*, zaczym WMMPP. *authoritas*  
Iuszuie go zaszczycać powinna. To tak krótko  
WMPanu namieniwszy, samego przytym siebie Ias-  
te WM. Pana jako najlepiej oddawam. Z Warsza-  
wy d. 1 *Juni* 1638.

Rękp. Ossol. nr. 225 k. 52, nr. 231 str. 153. — Dwa lata  
dziejów naszych 241—242 Tom II).

---

38.

Jaśnie Wielmożny Mój Panie Wojewodo Braclawski  
Mój wielce miłościwy Panie i Bracie!

Pisanie WMści MMPana zostało mię *inter pu-*  
*blicas calamitates*, a ledwie nie oczy zawierającego  
umarłemu synowi mojemu \*). Przy takowych tedy  
tak publicznych jako i prywatnych affikcyach  
*in quanta animi* zostawam *perturbatione* snadnie

---

\*) Księga pam. str. 25 „*die 6ta Junii* p. Sta Bydg  
Ossol., syn p. K. K. umarl.“

WMMPan uwazysz, a zatem wybaczyć będziesz raczył, że nie swą ręką do WMMPana piszę, ani na ten czas *proxior* być mogę. Oznajomę WMMPanu, że to wszystko cokolwiek *mens* list WMMPana *requirebat*, od JMCI księdza areybiskupa tu będącego przesyłam WMści MMP. O dwu tylko rzeczy, o którem w przeszłym pisaniu moim WMMPana prosił i teraz *per amorem patriae et pro sacra omnia* onegoż prosić nie przestawam. Pierwsza abyś WMMPan tę *armorum coniunctionem* moskiewską *vel maxime* zatrzymywał, i perswazyą swoją wodzów ich *eo deducere* raczył, żeby teraz Krym wojowali, mając tak pogodną okazję, kiedy *im* tatarskie na nas obrócone są, a zatem Krym w *h* dzie ogłocony *snadniejszy ad expugnandum* być musi; i tamte miejsca będą *im pervia*. Druga, żeby WMMPan *sua auctoritate et prudentia* tak przez dachowienstwo swoje jako i sam przez się tego bezennego Chmielnickiego zawziętość jakokolwiek mógł *retrahere, ne saeviat* na ojczyznę i krew chrześcijańską. Więc i to *efficere* raczył, żeby ligę z pogabstwem rozerwał, obiecując mu imieniem Rzptej *delicti amnestiam*, jeżeli za perswazyą WMMPana *grassari* poprzestanie. *Utrumque* to jeżeli WMMPan *praestabis, salvabis Rempublicam*. Na ostatek co się tkanie elekcyi pana przyszłego, nierozumiej WMMPan o nas tego, abyśmy i w tym zapale mieli (strzeż Boże) *libertatum nostrarum* i onego bez WMMPana *et confratribus nostris* obierać. To jednak niepodobna, żeby opus *electionis* w tamtych krajach miał *designari*. *Snadniej się* *alibis*

WMMPanów tamtych województw obywatelów z niebezpieczeństwa *ad securiorum migrare sedem*, aniżeli od Pucka i z innych miejsc *nobilitatem* w tamte wyciągnąć kraje. Jako to WMMPan *perspicaci iudicio* snadnie *penetrare* możesz. Taki jednak *terminus* na przyszłej konwokacyi namówiony będzie, żeby każdy *ex nobilitate* zjechać mógł, który zechce być *praesens* na tejże elekcyi. Tymczasem myśleć będziemy abyśmy WMMPanom *in hoc periculo* zostawającym mogli *suppetias ferre* jako najprędszym zebraniem ludzi, ile ich nasza niegotowość i *perturbatus modernarum rerum status* conscribere dopuści. A że *inter tot dolores* pisać szerzej do WMMPana nie mogę, abyś wybaczyć raczył i powtóre proszę.

J. O. K. W. K.

(Rękp. Ossol. nr. 231 k. 160. —Dwa lata dziejów naszych 159 Tom II).

39.

Ordynans z czym kozaków posłańcy przyjechali.

1. Proszą miłosierdzia za występki swój przeciwko Rzeczypospolitej dając justyfikacyą że ich do



tego nieznośne krzywdy przywiodły, tak albowiem byli *oppressi*, że *nil proprii* mieć mogli, wszystko w *manibus tenentiariorum* było.

2. Od żydów jako od pogaństwa srogie an-garye cierpieli, sprawiedliwości gdy szukali, kłopot większy na głowę swoją zaciągali, u których nie mając czym płacić horyłki, metca, doczki zastawiali, gdzie zbachorowały się.

3. Że JMPan krakowski *funditus* zniósł miast dwie własnych.

4. Cerkwie *ritis graeci* spalił kilka, drugie bliższe Białej Cerkwi i Kijowa *ad unitorum manus tradidit cum illorum summa iniuria*.

### Petita.

1. Aby byli zachowani *penes pristinas libertates et concessa a serenissimis regibus privilegia*. 2. Żeby Chmielnicki był *liber*. 3) Żeby ich 12000 było na usługę Rzpltej według ordynansu *et praescriptum privilegii serenissimi piae memoriae ipsius dati in anno 1645*. 4. Aby sami obierali *de medio sui* oficerów. O Chmielnickim też powiadają że *dissipavit exercitum*, i sam się retirował w swoją krainę, tak jednak, że na głos jeden może mieć we dwa dni 30000. Chłopów nie przyjmuje i owszem odsyła do domu *castigatos*, to pisze KsJMPan Wda sandomirski.

(Ręk. Ossol. nr. 225 str. 172.—Dwa lata dziejów naszych 156 Tom II).

40.

Kopia listu od JMC Pana Wdy Ruskiego  
Ks. Wiśniowieckiego do JMC Pana  
Kancelerza Koronnego.

Jaśnie oświecone Mści Ksże Mci P. Kancelerzu naj-  
wyższy koronny, Mój wielce Mci-Panie i Bracie.

Wziąłem ja też już żałośną nowinę o śmierci  
JKMci pana naszego a raczej ojca ojczyzny, którą  
jako *fulmine ictus* zostałem, a tym bardziej wspo-  
mniawszy sobie *in hoc procella in ipso* prawie tak  
dobrego i szczęśliwego pana *occasu emergenti*, słod-  
kiego pokoju zażywanie, którego już teraz równo  
i z panem *iratum* nam wzięło *coelum*. A luboć to  
tak *feralis fama* przeraziła *viscera* moje *et totius*  
*Reipublicae, communiter* przecie ja jednak mam to  
sobie za znak nieodmiennego WKs.Mci pana i bra-  
ta affektu, gdy *in communi calamitate* żal swój ze  
mną na ten czas po straconym panu *consociare*  
i mnie go *participare* raczysz. Czym jako mnie  
WKsMę do znacznego podziękowania tak też i do  
zupelniejszej coraz sposobiasz i obligujesz konfiden-  
cyej, którąm ja tak WKsMci *conservare* gotów, ja-

ko mnie uprzejma WKsMci chęć *sacrificabilis* i *ficavit* afektowi. A że *in tali casu patria* ochoty pospolitego dobra *egit* swoich rad i zgodnych i muszę *civium*, to ja z WKsMcią moim miłościwym panem *commune facere* gotów jestem i do tego aplikować, coby tym chym narodom koronejszej i stanom jej było *gloriosum et proficuum*. I że na ten czas *patriae fluctuanti*, *patriae armis consilio adesse* potrzeba, wprzód rozumiałbym uspokojenia takich, które Ukraina *patitur temptum* obrócić nasze usiłowania. Snadziej abo *post sedatos motus* będziemy mogli *in tranquilla* i *cia* zażyć potrzebnej ku dobru pospolitemu *deracyej*, do której na ten czas wielki to *obex*, *in visceribus regni tot hostes* mamy, gdy *custodes* nie *deplorata sorte* zginęli i ojczyzna, *omni des praesidio* tak ciężko *periclitatur*. *Interest* WKsMci namówić i *providere modum*, jakoby przód *tanto obviare malo* i nieprzyjacieli aby da z braci naszej krwi nie odnosił korzyści, w k i tak już *irreparabile sentimus damnum*. Dale o tem *prolixius* w pierwszym pisaniu mojem WKs wiedzieć. Alem jako wyrozumiał, że przy odwołaniu tej do mnie WKsMci pocztą jeszcze nie szło było. Teraz jednak *iterum* z moją do n Rzpltej oświadczam się ochotą i przebywszy *cui summa difficultate* (dla ubieżonych przep Dniepr, zbliżam się z ludźmi memi ku temu przyjacielowi, ażali pan Bóg przy ochotnych IehM posiłkach zdarzy szczęśliwszy z onym *congress*, *tus* jednak będzie, gdy Rzplta *applicabit vires*

*et reprimendam tantam molem*, która jako jest cięż-  
ką na nas, *edocuit* żałośne wojska zgubionego *exem-  
plum*. Do takiej tedy granicy koronnych obrony, że  
WKMc zostawać będziesz Ich Mśc stanom koron-  
nym *incitamentum* i *ad sedandos motus* podasz *e fici-  
lia remedia* nic nie wątpię. W dalszych zaś ojczy-  
zny terminach gotowem *correspondere* zawziętej ku  
ranie WKsMMMPana konfidencyej, któremu zatem  
przejmie moje zalecam służby. W obozie na Bu-  
lach królewskich *die 18 Junii* 1648. WKsMci MMPa-  
na uprzejmie powolny brat i sługa Hieremi Michał  
Korybut książę na Wiśniowcu.

Rękp. Ossol. nr. 225 str. 80.—Dwa lata dziejow naszych  
131 Tom II).

41.

Kopia listu od JchMMPP Senatorów do  
JMP. Wdy Kijowskiego.

Za pierwszym nas senatorów tu do Warszawy  
przed niedziel półtrzecią zjazdem, w terazniejszym  
nieszczęściu Rzptej uważając straszną nieprzyjacie-



la z pogaństwem złączonego potęgę, a przytym niegotowość naszą i w terazniejszym osieruceniu trudną bez pana obronę, za spólną radą naszą, *et ex senatus consulto* zleciwszy JMP. Wdzie braclawskiemu, i prosiliśmy, aby JMé wziął przed się staranie, jakoby albo ten związek między pogaństwem i kozakami *quam dexterrime* rozerwał albo samego wodza kozackiego do jakich środków przywiódł, podając mu to i upewniając, że Rzpta, i przyszły da P. Bóg król JMé. przy wszelkiej amnistiej, w tych które ma pretensyach, jego i wojsko zaporowskie ukontentuje. Poczyna się nadawać ojeczyźnie ta rada nasza, bo jako mamy od tegoż JMP. Wdy wiadomość chętnie są *ista tentamenta pacis* od wojska zaporowskiego przyjęte, o to tylko idzie, aby za postąpieniem dalszym z wojskiem ku nieprzyjacielowi WMciów, którzy dla ojeczyzny zdrowia i dostatki swoje odważacie, nie rozdrażnił się bardziej nieprzyjaciel i zaczętych traktatów *majori hostilitate* nierozerwał. Przetoż WMci MPanu, i inszym IchMciom za tę odwagę i miłość ku ojeczyźnie podziękowawszy, pilnie prosimy, abyś ani WMMMPanu, ani inszy IchMé. nie chcieli się podmykać i zbliżać ku wojsku nieprzyjacielskiemu, ale raczej gdzie *in centro* od nieprzyjaciela daleko plac, gdzieby się wojsko gromadziło, sobie obrali i tam *durantibus tractatibus* czekali, aż też *subsidia*, które *ubique parantur* do WMciów nadejdą. Co też WMMPanu, i inszym IchMciom nietylko prośba nasza *et cura pacis*, ale i same *tenues vires nostrae nec hostium potentiae et multitudini pares persuadere* mogą. My też tu

ezekiwać będziemy, co tam z nimi JMPan Wda  
 araclawski postanowi, aby się to *ordinibus* na przy-  
 szlej da P. Bóg konwokacyej do uwagi podało.  
 A że posłani od tegoż wojska zaporowskiego posło-  
 wie kozaccy do króla JMci ś: pamięci i którzy tę  
 przedsięwziętą drogę do Warszawy kończyć mają,  
 są niewiemy gdzie zatrzymani, pilnie prosimy, ja-  
 koby do nas niemieszkanie odesłani byli, aby i czas  
*rei agendae* nam nieuptywał, i nieprzyjaciel za krzy-  
 wdę to sobie wzięwszy, *majorem hostilitatem contra*  
*Remp. non exercent*. Miejsce które WMMMPan  
 z inszymi IchMM do postanowienia obozu sobie  
 obierzecie, jeszcze niewiemy, wprowadzie już było  
 obrane pod Gliniany, i nam się to zdało sposobne,  
 ale jeżeli WMć. pod Konstantinowem albo Zasa-  
 wkiem insze wypatrzycie, prosimy, jakobyśmy uwia-  
 domieni byli, żebyśmy wiedzieli dokąd ludzie te,  
 które tu zbierają obrócić. Kiedybyśmy niewiedzie-  
 li, że WMMMPan tak u siebie kładziesz całość  
 Rzptej, iż zdrowie ojczyzny nad wszystko w czym  
 się kochasz przekładasz, obawialibyśmy się, aby to  
 WMMMPana nieuraziło, żeśmy do tego krótkiego  
 czasu rządu wojska WMMMPanu z inszemi IchMcia-  
 mi niezlecili. Mielśmy pewnie WMMMPana *in ma-*  
*gna consideratione*, ale żeśmy o WMMMPanu nie-  
 wiedzieli, dokądbyś się w tym zamieszaniu obrócił,  
 a *periculum in mora fuit*, przyszło nam do tego,  
 tych IchMci zażyć, o których że lud swój groma-  
 dzili wiedzieliśmy, czym abyś się WMMMPan nie-  
 urazał i tę braterską justifikacyę naszą przyjąwszy,  
 zwykłą swą ochotą, dzielnością, czułością chciał

*omni postposita accumulatione* ratować *Repub.* sząc się poufale z IchMciami których do rzeszka użyliśmy, pilnie o to WMMM Pana pr osobliwą obrony i zatrzymania ojezyny u kładąc w zjednoczeniu chęci, przyjaźni i ko cyi WMciów MM. Panów, którym P. Bóg że pod tę nieszczęśliwą chwilę *Repub.* możecie. Łasce przytym WMMM Pana z po ścią służb naszych oddajemy się. W War die 24 *Juni* 1648. WMMPana etc.

(Rękp. Ossol. nr. 225 k. 66. — Dwa lata dziejów 149—150 Tom II).

## 42.

## Respons na ten list \*).

Jaśnie Wielm. MP. Wdo Braclawski a nasz miłościwy Panie i przyjacielu.

Jako to za spólną radą naszą *et ex consulto* stało się, że JWX. arcyb. gnież. na

\*) List, do którego niniejszy odnosi się Resp mieszczony jest w t. I, str. 89. „Pamiętnikow izd wremenneju komissieju. Wilno 1845.”

nas napisał do WMMMPana, i prosił, abys WMMMPan wodza kozaków zaporoskich z sam siebie jako *mediator* ujmował i wyrozumiawszy intencję i pretensye nam oznajmił ich, tak teraz dowiedziawszy się z listów WMMMPana do JX. arcybiskupa pisanego, że w tym z miłości swej ku ojczyźnie pracować począłeś i dobrego dokończenia tej sprawy otuchę czynisz, wielce WMMMPanu i bratu dziękujemy, pilnie prosząc, abys i dalej w tym niestając kończyć to raczył. To co nam WMMMPan oznajmisz, do czego się będzie tamta strona skłaniała, podamy do nwagi, *ordinibus* na blisko przyszłej konwokacyej, gdyż WMMMPan wiadom będąc *statum Reipub.* baczyć to dobrze możesz, że my *sine Reip. consensu* nic w tym zawrzeć nie możemy, i choćbyśmy co takowego uczynili, byłoby to *irritum et inane*. Nie wątpimy o tem, że WMMMPan mając u nich konfidencyą sprawić to jako medyator możesz, że się *interim ab omni hostilitate* zatrzymają, aż my tu *cum ordinibus* zniesiemy się o tem, i uczynimy staranie, aby wojsko zaporowskie przy dawnych wolnościach zachowane było. Znosić się i dalej z WMMMPanem będziemy, pilnie prosząc abys nas wiadomymi czynił o dalszym progresie tej zaczętej prace swej. Ta będzie wszystkiej Rzpltej wdzięczna i nowemu panu da P. Bóg do nagrody bez nas zalecona. Łasce się zatem WMMMPana pilnie oddajemy. Dan w Warszawie *die 24 Junii 1648.*

Maciej Łubieński arcyb. gniez.

Adreas de Leszno Leszczyński *episc. culm.  
et pomesaniae, vicecancell. regni.*



Stanisław z Kalinowy Zaręba, biskup  
jowski, opat sulejowski.

Stanisław z Bużenina Pstrokoński, biskup  
chełmski, opat tyniecki.

Mikołaj Radziejowski, kasztelan łączyski.

Łukasz z Bnina Opaliński, marsz. kor.

Antoni Tyszkiewicz, marszałek nadworny  
w. ks. l.

(Rękp. Ossol. nr. 225 k. 64. — Dwa lata dziejów miarytk  
159 Tom II).

---

43.

Kopia listu od JMci Seweryna Karpiń-  
skiego Rotmistrza JMci Pana Sędziego  
Podolskiego.

Chłopska swawola począwszy od Humania ta-  
ką górę bierze jakoby drugie wojsko Chmielnickie-  
go, miasta, w których się szlachta i żydzi zaparli  
niesłychane mordy czyniąc plondrują. *Die 21 Jun*  
pod Tulczyn podstąpili, w którym mieście nie mało  
szlachty, a prawie pod kilkaset zaparło się i żydów

ardzo wiele, do których obleżeńcy w pole wyszedł-  
zy, bili się z nimi, i po trzykroć potężnie tę swa-  
wolą chłopską wspierali, nie małą w nich szkodę  
uczynili. Przemożeni od wielkości chłopów, bo im  
kawszad posiłki przybywały, prawie na nich samych  
to miasta wjechali, bronili się potem w zamku  
przez dni półtora, i tam już nie mając prochu, nie-  
wytrzymali, zdrowia i substancye swoje w tyrań-  
stwo chłopskie oddali, między któremi Xże P. Ja-  
nusz Czetwertyński i z żoną tam zasiadł, także  
pan Ihornicki z żoną i z dziećmi pani Ołdakow-  
ka, pani Bajbuzina Senenowa, pan Mikołaj Bajbu-  
za z żoną, a wiele innych obywatelów braclaw-  
skich, których i wypisać nie może; służy JMPana  
wojewody czerniechowskiego, którzy tamkolwiek  
byli, jednych żony a drudzy z żonami i tam zasia-  
li, czego panie Boże się pożał, że niemasz z kim  
łać odporu takiej swawoli chłopskiej. Tego żołnie-  
rza któregoście WMMciwie państwo uchwalili, po-  
syłajcie teraz żebyśmy się skupiwszy mogli dać ja-  
ki wstręt tej swawoli chłopskiej, u której starszym  
eden Handzia z Humania, a drugi Tryfon z Usz-  
zecka Bersady, ztamtąd największa swawola chłop-  
ka, i to pewna jako językowie powiedają, że tę  
zdobycz uprzątąwszy na Bar albo na Szarygrod  
chcą iść. Chmielnicki pułk jeden osadziwszy w Bia-  
łej Cerkwi sam poszedł do Korsunia, insze wojsko  
za Dnieprem się położyło, a o tej swawoli chłop-  
skiej niewie co się tu dzieje, i jeżeli jej wstrętu  
prętkiego nieuczyni, siła domów szlacheckich w ni-  
wecz się obróci. Tym odpowiadają i grożą, iż oni

do Tatar o posiłki chcą posłać. W Barze  
*Juni* 1648.

(Ręk. Ossol. 225 k. 87. — Dwa lata dziejów m.  
148 Tom II).

44.

Wielmożny Mości Panie Podkomorzy Pozi  
Mój Miłociwszy Panie i Synowcze.

Dziękuję uprzejmie WMMMPanui, że  
*calamitate publica compati* raczysz prywatnej  
cyej mojej, biorąc sobie to *solatium* WMM  
z pokrewnego affektu pochodzące, *pro praese*  
*antidoto et medela dolorum meorum*, i tym  
czniejsze bydz sobie uważam, im ochotniej  
*sificam hostiam* Bogu memui *offerro* za całość  
zny, którą i swoim własnym gotów jestem z  
cać zdrowiem. Życzę zatym i pana Boga  
aby podobne *ictus* od zacnego domu WMM  
*exulent*. Co się tknie dyrekcyi *convocationi*  
bym z dusze przed wszystkiemi *eo loco* WM  
na widział, i *hanc palman* onemu życzył.  
JMśc x. podkanclerzy MMPan i brat przy

dzielił ze mną w tej materji znosił się proponu-  
jąc na tę funkcję JMści pana generała wielgopol-  
skiego i na JMści tę zaciągając prowincję. W czym  
rybociałem JMści *manum opponere*. Przetoż tu-  
s byż rozumiem, abyście się WMMM. Panowie  
*aque* z sobą znieśli, żeby z tej okazji *in puncto*  
nienionej konwokacyej niezachodziły jakie między  
MMM. Pany kontrowersye i *aemulationes*; gdyż-  
m onych *pro affectu meo* nie życzył, aby (strzeż  
że) *emergere* miały. Naostatek moja uprzej-  
chęć i powolność zawsze jednostajna *patebit*  
MMMPanu. O której abyś *optime* był *persuasus*  
*libere* zażywał *ad secundanda vota sua* wielce i go-  
to WMMMPana proszę, którego przytym łasce  
e. W Warszawie 26 *Juni* 1648.

pkp. Ossol. nr. 231 k. 167. — Dwa lata dziejów naszych  
166 Tom II).

45.

espons od Chmielnickiego na list IMci  
ana Wojewody Braclawskiego do nie-  
go pisany.

Jaśnie wielmożny Mści panie wojewodo bra-  
wski a nam wielce Mci panie i dobrodzieju. Za  
Dzieła Karola Szajnochy. II. „Gazeta Polska“, 28



tak wielką młciwą łaskę i przyjaźń, którą W nasz Młciwy pan tak zdawna przeciwko nam a gom swoim oświadczać raczysz, jako i teraz wszystkich sprawach i dolegliwościach naszych Rzpłtej, młciwą przyczyną swą być obiecujesz, w ce a uniżenie dziękujemy WM. swemu Młciwemu nu. Strony ordy oznajmujemy WM. Swemu Młciwu panu, że już od tegoż czasu, jakośmy zaraz po porażce wojska polskiego, wzięwszy wiadomość wną o śmierci ś. pamięci JKMcia Pana nasz Młciwego, nieżycząc dalej zniszczenia i zguby czyżnie naszej, od Białej Cerkwie zaraz nazad powrócili, i orda musiała się wrócić, czego tak l dzo żalujemy, że choć nie z naszej przyczyny kr chrześcijańskiej tak wiele się rozlało, i w niew bisurmańską poszło co daj panie Boże, aby już tym dosyć, ale jako dochodzą nas wiadomości, znowu z niektórymi IchMMciami pany senator pod Luckiem wojsko ściga się na nas wojować, niewoli znowu musimy o swoich głowach prze ślać, czego byśmy nie życzyli, aby do gorszej zg nieprzyszło, gdyż my już uniwersały swoje rozes po wszytkiej Ukrainie, aby wszyscy tak z woj naszego zaporowskiego, jako i innych z poddań szlacheckich tej zamieszaniiny i szarpaniiny popi stali pod srogiem karaniem, życząc tego, abyś przy pierwszej łasce JKMc., którego nam pan l z łaski swej ś. zechce podać, i wszytkiej Rzec ptej zostawać mogli. Jednak, że wierząc prze całemu pisaniu WMMM Pana, że nas sług swo Wiel. Wasza upewniać pokojem i przebaczeniem

eczyptej raczysz, nikomu inszemu niedufamy  
tym, jako WM. swemu MPanu i dobrødziejowi,  
czym i do końca wielce a uniżenie upraszamy  
asz. pańskiej wielmożności abyś WMMMPan po-  
zawszy tę miłość swoją nad nami dawnemi sługa-  
swemi do wszystkiej Rzeczyptej powagą swą  
ożyć się raczył, jakobyśmy przy dawnych pra-  
ch i wolnościach naszych wojskowych mogli zo-  
twać. A coś WMMMPan pomyślić był raczył  
łaski swej pańskiej nas sług swoich bytnością na-  
edzić, barzobyśmy temu radzi, patrzeć na dobre  
rowie WMci swego MPana od którego bychmy  
ogli sobie wziąć ustną radę jako z sobą mamy po-  
pić. Za miłościwy podarunek, który nas według  
sania od WMMMPana przez ojca Łaska doszedł,  
elce a uniżenie WM. swemu MPanu każdego cza-  
na wszelakie rozkazanie Wielmoż. Wasz. odslu-  
wać, i wszystkim dobrym zadziaływać gotowiśmy.  
o której się z najniższemi służbami swemi jako  
jpilniej oddajemy. Dan z Czechryna 27 *Juni*  
48.

Wielmoż. Wasz. Pana NM. wszego dobra  
życzliwi słudzy i podnoszkowie

Bołdan Chmielnicki starszy z woj-  
skiem zaporowskim ręką swą.

### Cedula.

Dla Boga mój MPanie proszę WM., abyś mię  
MM. Pan słowami i obietnicami swemi zawieść

w tym nieraczył, bom się na słowo WMMMPana  
nbezpieczywszy, ordzie kazałem z ziemi naszej po-  
wrócić i samem się z wojskiem wrócił, aby według  
poprzysiężonego słowa i paktów WMMM Pana do-  
syć się stało, boby to właśnie, strzeż Boże czego,  
na duszy WM. zawisnąć miało. W czym wszystkim  
nadzieja w panu Bogu.

(Rękp. Ossol. nr. 225 k. 84, nr. 231 k. 175. — Dwa lata  
dziejów naszych 152—153 Tom II).

---

46.

### Do Baszy Sylistryjskiego.

Po zejściu z tego świata ś. pamięci Króla  
JMści Pana NM. my (przy) których rząd i regi-  
ment Rzeczypospolitej zostawa, za rzecz słuszną  
i przystojną poczytaliśmy ztwierdzić przyjaźń naszą  
z najjaśniejszym cesarzem ottomańskim, a przytym  
onemuż się uskarżyć na tych, którzy z rebellizan-  
tami naszymi kozakami złączywszy się i wtargnąw-  
szy w państwa Rzeczypospolitej naszej świątobliwie  
*pacta* i dawną przyjaźń rozerwali. Gwoli czemu

imieniem wszystkiej Rzeczypospolitej jasnie oświecony JMśc Kdz arcybiskup gnieźnieński wyprawił gońca do porty ottomańskiej, przez którego ja Wielm. W. osobiwie oświadczam przyjaźń moję prosząc abyś i sam do tego był powodem najjaśniejszemu cesarzowi ottomańskiemu, aby swawoleństwo tatarskie było pokarane i od dalszej zawziętości pohamowane. Gdyż inaczej gdyby tak wielka krzywda Rzeczypospolitej nie odniosła sprawiedliwości, i więźniowie jeźliby nie byli wypuszczeni, tedyby z tej okazyej *pacta* wzruszone bydz musiały, i niemialyby żadnego poszanowania. O czym wszystkim szerzej do najwyższego wezyra, prosząc teraz, aby posłaniec ten wolno i bezpiecznie przez państwa najjaśniejszego cesarza ottomańskiego był przepuszczony za listami wielmożności twojej. Wzajemnie też w państwach Rzeczypospolitej naszej przejeżdżającym posłom od porty ottomańskiej obiecując przejście wolne i wszelkie bezpieczeństwo.

«Rękp. Ossol. nr. 231 k. 177. — Dwa lata dziejów naszych 166 Tom II).

---



47.

Relacya ojca Petroniego Łaska Zakonnika, który był posłany do Chmielnickiego od JMPana Wojewody Braclawskiego.

Wyjechał z Huszczy 18 *Juni*, przyjechał do Gnoina *die 7 Juli*. Ten ojciec *his verbis* relacyą czynił JMPanu Wdzie braclawskiemu. Naprzód w dzień Ś. Jana był w Białej Cerkwi u pułkownika nazwanego Hyra, który na załodze położony we czterech tysiącach kozaków i strażą ma wszędzie; potem jechał przez wszystkie pólki i miasta półkowe, w każdym jest po kilka tysięcy kozaków.

*Die 27 Juni* stanął w Czehrynie u Chmielnickiego, który tam z koszem i armatą stoi, przy nim 10,000 wojska i dział 74.

W dzień Ś. Piotra i Pawła 29 *Juni* była rada. W tej radzie ten ojciec Łasko naprzód oddawał list od JMci pana wojewody braclawskiego i podarki posłane na wojsko zaporowskie. Przyjęli wdzięcznie list i obiecali we wszystkim słuchać JMPana wojewody, to tylko przydawszy, żeby to niebyło na zdradzie, ponieważ mają wiadomość, że

wojska się kupią, a JMPan wojewoda obiecuje im spokoienie i przebaczenie występków od Rzeczyptej. zym (mówią) my ubezpieczeni i samiśmy powróci- , i ordeę, która iść chciała głębiej, powściągnęli, ik się im deklarowawszy, iż sami mając już kilka- ziesiąt tysięcy wojska bić się z niemi chcieli, dzieby mieli iść w ziemie dalej...

Tegoż dnia w tejże radzie czerkiescy posłowie yli ofiarując się z siedmią tysięcy przyjsć Chmiel- ickiemu, przyjęci i ci wdzięcznie, ale jako odpra- rzeni będą, jeszcze niewiedzieć. Tegoż, do tejże ra- y przyszli bojarowie z Moskwy czy od samego ca- a, czy od dumnych panów, tego nie mógł wiedzieć czym, tak jednak wyrozumiał że przyjacielska ja- aś ceremonia, i snadź Moskwa chce wiedzieć co ię dzieje z ofertami tylko przysłali. Kolliguje tych słów ojciec Łasko, że Chmielnicki rzekł stołu potym: My ne worohy carstwu moskow- komu, nas niepotrzeba obawiać się, i miał u siebie a obiedzie i czerkieskich posłów i moskiewskich tego ojca Łaska. Sultan Murza młody we stu oni Tatarów mieszka przy tym Chmielnickim, któ- y tam jest zostawiony od hana, i cokolwiek się tu zieje, o wszystkim daje znać. Han poszedł do Kry- u ze wszystkim jassyrem, a Tohaj Bej tatarski etman koczuje na sinych wodach, do którego z Cze- rynia wieści wszystkie idą od sultana Murzy, a od iego zaś do Krymu.

Tatarowie (jako mógł wyrozumieć ten zakon- ik) puduszczają Chmielnickiego, żeby nie wchodził żadne uspokoienie obiecując mu się *ultimis die-*

*bus Augusti.* Drugi sposób taki podaje han, że jeżeliby niechcieli wojować z Polską, tedy obiecy im od cesarza tureckiego żołd dobry, ażeby wybrali się z Zaporoża na morze jak najwięcej ich być może, by i sto tysięcy żeby wsiedli, a pomogli Wnetów wojować. To z ust ich słyszał ten ojciec, lecz oni nieprzypadają na to, obawiają się zdrady. Przy tymże ojcu przyprawdzono za Dnieprza kilku swawolników, których zebrawszy się 15,000 z włości Kscia JMci Wiśniowieckiego i z włości Pereasławski, także i z Niżyńskich i innych, Lubnie szturmem wzięli, splondrowali, ojców Bernardynów wysiekli, i wiele szlachty i szlachcianek; kazał Chmielnicki dwom szyje uciąć, a dwóch albo trzech posłał do Kscia JMPana wojewody ruskiego, oświadczając, iż nie kozacy to robią, ale poddani własni Kscia JMci pobuntowani.

Ciż zdrajcy pobuntowani powiedzieli na kwestiach, że Czerniejów spalić i splondrować mieli, Nosowę, Sosnią, Miane i Batoryn, a za starostami uchodzącemi iść w pogonią aż do Nowogrodka. Szlachty coś miało się zamknąć w Miance i na zamku czerniejowskim, tedy i tych dostawać mieli. Znowu drugie swawolne kupy 10 albo 12 tysięcy po Braclawszczyźnie poplądrowali. Trzecia kupa swawolna w Chwastowie której dragoni chwastowscy i z inszych okolicznych miast, miasteczek zebrawszy się, najechali Nowosiólkę i zameczek wylupili. Pana wojewody braclawskiego co było, wszystko wzięli, bydła, stada, prochy, strzelbę, namioty, na ostatek sarnek kilka żywych, i te do Chwastowa



z sobą pobrali. A potem w Motowilówce, w Białogrodzie gumna pomłócili i zamki popustoszyli.

Na te kupy swawolne Chmielnicki *publice* mówił, iż którzyby posłowie do Warszawy wysłani odprawieni byli dobrze, zechce nastąpić i znosić, a te raz posyła do nich uniwersały swoje, ale oni na to nie dbają i owszem tak słyhać że ci swawolnicy, co się zbuntowało chłopstwo, do kupy wszyscy za Dniepr iść mają, i drugiego obrać sobie starzega. Owo zgoła wszystka Ukraina zadnieprska, kijowska i braclawska powstała, ani orzą ani sieją, tylko *in armis* chodzą, rozbojów pełno, a przytym lód srogi, bo się nie nie urodziło; i to co było wyszczono, i z ziemią zmierzono.

Coby za zamysły dalsze były Chmielnickiego mógł doskonale wyczerpnąć. Ta jest ich wszystka nadzieja, że JMPan wojewoda braclawski przytzie do nich i uspokoi, i posłów ich że Rzpta do e odprawi. W żywność fundują się potężnie, i jeno było po zamkach, miastach, gumnach pańh, to wszystko już w wozach u nich. Jednych ta *intentia*, gdzieby mieli posłyszeć o wojsku im, przysiąc do siebie i te swawolne kupy, i na ek chłopstwa zawołać i Tatarom dać znać, aby yli i bitwę zwieść.

Druga *sententia* ta jest osobliwie starszyzny nie nastąpi uspokojenie, pójsć na Zaporozie wszystką żywnością, i ztamtąd traktować ką i z Turkami; *passim* mówią że być nam zu tego lata, albo wojując Turki, abo na tureckiej, ale czerń wszystka buntuje, żeby



Chmielnicki szedł na włość, a wszystkie te kupy dał sobie ściągnął.

*Die 1 Juli* odprawiony z listem od Chmielnickiego ten ojciec Łasko, któremu coraz świeże pojazdy dawali kozacy do Nowosiółek, i stanął w Gnojnie *7 Juli*. List przyniósł od Chmielnickiego, którego ta jest summa, że pana wojewody oczekują i posłów swoich z Warszawy.

(Rękp. Ossol. nr. 225 str. 85.—Dwa lata dziejów naszych 142 Tom II).

48.

List do Kozaków P. Jerzego Ossolińskiego K. W. K.

Panowie Mołojcy!

Oddany mi jest list od was przez posły wasze, którycheście do ś. p. króla JMści PNM. wyprawili, dając w nim terazniejszego nienważnego i porywczego postępku swego (do którego żal się Boże że kiedy przyszło) justyfikacją. Przyjąwszy tedy to pisanie od was, i zrozumiawszy dostatecznie wszy-

e pretensye wasze, przypominam to wam na-  
d, że jakom zawsze za żywota ś. pamięci króla  
ści życzliwy i przychylny wojsku waszemu za-  
owskiemu zostawał, zalecając częstokroć królowi  
ści dzielność, wiarę, cnotę i odwagi wasze, i sła-  
e imie wasze na któreście przez wiele lat u kró-  
i Rzeczypospolitej zarabiali, tak teraz nie mo-  
bydź tylko wielce żałośny z tego, że zapomniaw-  
wiary i sławy swojej, któraście u Rzeczypospo-  
i mieli, do takichście środków w dochodzeniu  
ywd i pretensyj swych udali, które nietylko  
ystkiemu chrześcijaństwu żałośne, ale i obrzydłe  
ż muszą, złączywszy się z pogaństwem tym  
aszcza którzy waszemi i Rzeczypospolitej zawsze  
wnemi nieprzyjaciołmi zostawali. Bliższa wam  
rawdę droga była udać się do obrony króla i pa-  
swego, któregoście zawsze uznawali miłościwą ła-  
i dobrotliwość, aniżeli do Krymu i pogaństwa.  
m i ja, jakom zawsze zwykł, tak i ten czas  
rzędu mego dopomógłbym był, żebyście byli do-  
eczne we wszystkim odnieśli ukontentowanie  
okaraniem rzetelnym tych którzy was krzywdzili  
olności wasze łamali, o ile że jeszcze na począt-  
roku tego z kancelaryi mojej wydałem ja komis-  
na uznanie wszystkich krzywd waszych, i na  
ć uczynienie wam w tym coby się było poka-  
uciążenia waszego. Atoli że się już to stało,  
ami sobie za grzech (lubo go to poniewolnym  
nicie) poczytacie, ponieważ się z tą pokorą do  
ystkiej Rzeczypospolitej wyznawając na się  
ch uciekacie, aby wam to odpuściła, niezanie-

cham przyczyny mojej do stanów koronnych i przyszłą konwokacją da P. Bóg zgromadzone i starania takiego za którymbyście zmazawszy w terażniejszy występki swój mogli powetować cna i wiarą sławy waszej. Natenczas życzę wam pr upokorzeniu skutecznym dobrego od Pana Boga zła wia, w Warszawie *die 9 Julii* 1648. J. O. K. K.

(Rękp. Ossol. 231 k. 173. — \*Dwa lata dziejów naszej 163—164 Tom II).

---

49.

Jasnie oświecony Książę MPanie Wdo Sandomir  
Mój wielce Mści Panie i Bracie.

Dałby to był P. Bóg, żeby to osierocenie nie chronne ojczyzny naszej na taką napadło było chy ię, żebyśmy tu WKsMśc *tanti nominis* senatora *ca publica consilia praesentem* mieć mogli. Iż jedn w takowej burzy, *ex perturbato rerum nostrarum*

---

\*) W księdze pamiętniczej Michałowskiego na s. 86 podany tenże list pod datą 26 Lipca i z wielu innymi różnicami.

nie ma jeno każdemu z nas to *arripere*, co sama  
*vimica consiliis imponit necessitas*, i do czego wro-  
zona wiedzie kogo sposobność, i to nie mniejsza  
est *orbitatis nostrae fecicitas*, kiedy WKsMśc *etiam*  
*et longinquo* znosić się z nami raczysz i zdrową r-  
ą wspierasz *consilia* nasze. Wczym żeś WKsMśc  
rzez JMci pana Czechowskiego dawnego i milego  
rzyjaciela mego *fraterne* ze mną *communicare* ze-  
hciał, *multis nominibus* WKsMści podziękowawszy  
zajemnie na tegoż JMci cale się referuję. Upe-  
niając przytym że zawsze *unum velle et unum nol-*  
e z WKsMcią MMP. i bratem mieć chcę. *Gratu-*  
or przytym milej ojczyźnie naszej, żeś WKsMśc  
*otis publicis* dosyć czyniąc wziął na się *regimen*  
*brony salutis publicae* i że *nomen* wielkich niegdy  
ostrogskich zacnych przodków swoich *retines* i w  
nych wstępujesz strzemię, biorąc ztąd nieomylnie  
*augurium*, że *sub auspiciis* WKsMści *assurget* nie-  
miertelna sława narodów naszych a oraz tak zna-  
zna Rzeczypospolitej krzywda *justam* odniesie *vin-*  
*ictam*. A naostatek moją *iterato* WKsMci dono-  
ząc *observantiam* samego siebie przytym łasce etc.  
tc. w Warszawie *die 9 Julii* 1648 J. O. K. K.

Rękp. Ossol. nr. 231 str. 173.—Dwa lata dziejów naszych.  
139 Tom II).



Kopia listu Chmielnickiego do JMPana  
Strażnika koronnego.

Wielmożny Mści panie strażniku koronny, a nam wielce miłościwy panie i przyjacielu. Pan Bóg na to świadkiem żeśmy tego nigdy nie życzyli, aby się krew chrześcijańska lała, jednak że to musiało być, za nastąpieniem z wojskiem pana Petockiego na nas z przejrzenia bożego, usłyszawszy my jako najniższe sługi JK.M. i wszystkiej Rzeczypospolitej o zejściu z tego świata ś. pamięci króla JMści rzewnie tego odżałować niemogąc, orędy zawróciwszy, i posłów naszych do JK.M. i wszystkiej Rzeczypospolitej oświadczając wierność i poddaństwo swoje wyprawiliśmy, życząc sobie tego pod taki załośny czas korony polskiej, aby przy całości i my jako wierni słudzy JK.M. i wszystkiej Rzeczypospolitej będąc nieodmiennemi przy spokojnem życiu zostawać mogli, który nie w pokój i wojnę pod *terregnum* Ksężę Wiśniowieckie, nie respektując na to, żeśmy go jako w rękach mając z za Dniepru obesławszy listami naszymi, upewniając go tak na zdrowiu, jako i wszystkich majątnościach i sług JM. wszczął, pono chce być naśladowcą pana Po-

kiego, jakośmy zrozumieli z listów od Ks. Wiśniewieckiego do Moskwy pisanych, ażali jego zażył pan Bóg inaczej obróci. Jako i WMNaszego celce MPana na starość lat i krwawe zasługi w różnych ekspedycjach JKMc i wszystkiej Rzeczypltej odstąpiwszy, z dziedzictw i starostw WMMMP. raz wprzód do niełaski JKMc i wszystkiej Rzeczypltej wypędził. O czym tak rozumiemy, tego krótkim czasie pan Bóg skarże. Jednakże my na pamiętając, że WMMMPan i przyjaciel nasz, pod szczęśliwy upadek i udanie nasze do pana chorążego koronnego, gdy już przyszło było nam do pożegnania tego świata przyczyną być raczył, za co pan Bóg WMNaszemu MPanu i dobrodziejowi narodą wieczną niech będzie, żem jeszcze z łaski bożej zdrów, tedy my mając taką miłość od WMMMPana usługami naszymi odwdzięczać gotowiśmy, a zględem nieprzyjaźni wielkiej Kscia Wiśniewieckiego przeciwko nam i wojsku zaporowskiemu jako WMMMPanu nieprzyjacielem jest, życzymy sobie tego, abys WMMMPan i dobrodziej na starość lat swoich krwawe zasługi i odwagi przy spokojnem życiu na odmianę dziedzictw i starostw swoich na guberniach i wszystkim Zadnieprzu majątnościach Kscia Wiśniewieckiego jako pan zostawać raczył, do nas przyjaciół swoich wiecznych pośpieszał się, dyż my dodamy WMMMPanu tak kozaków gonnych z wojska naszego z armatą jako i ordy ileys WMMMP. potrzebował, aby ten nieprzyjaciel WMMMP. i nas Ks. Wiśniewiecki, który się nad wszystkiej Rzeczaplta i IchMMPP. senatory wynosi,

pociechy zdradą swą nie odnosił, a ponieważ tak wielką miłość jasnie oświeconego Księcia JM. Zasławskiego wojewody sandomirskiego PNM. z przodków JM. przeciwko nas najniższych sług swoich, jakośmy zrozumieli z listu Kscia JM. we wszystkich prośbach naszych, racz WMMMP. z łaski swej pańskiej do Kscia JM. być przyczyną, i cokolwiekby Kszeń JMPNM. miał zamysłu pod taki czas, żeby się z miłościwej łaski swej pańskiej z najniższymi sługami swemi raczył się znosić, i z nami niezawodzić, gdyśmy w takim doznaniu łaski i przyjaźni z przodków Kscia JMPNM. za najmniejszym pisaniem listowem gotowiśmy na usługę KSJM. A w ostatku wielce a uniżenie prosimy, abys WMMMPan był przyczyną za JMPanem Kolontajem, który posłem do nas od Kscia JM., którego zawsze wdzięcznie jako przyjaciela przyjmujemy, aby był na onego łaskaw, gdyśmy uniwersały na wszystkie majątności Kscia JMci za żądaniem JMPana Kolontaja wydać surowie rozkazali, aby w całości majątności zostawały, prócz Makarowa, i powtóre uniżenie prosimy, abys WMMMPan nie wątpiąc nic z osobą by i samo wtór raczył się pośpieszać, nie powierzając wszystkiego w liście naszym, gdy pan Bóg WMMMP. do nas przyjaciół swoich raczy przyprowadzić, wtenczas się o wszystkim naradzimy, bo już kilka listów do WMMMP. przez różne osoby pisaliśmy, tak rozumiem, że żaden nie doszedł. Ale teraz skoro to pisanie moje WMMMP. oddane będzie, tedy się racz pośpieszać do nas sług swoich i Kscia JM. PNM. racz prosić,

aby w nieodmiennej łasce swej pańskiej chować raczył, i laskawym był jako i przedtym. A przytym oddając z najniższemi usługami naszymi życząc tego, aby pan Bóg WMMMPana w dobrym zdrowiu według zamysłu naszego i wszystkiego wojska zaporowskiego do nas przyniósł. W Pawołoczy 29 *Juli* 1648.

WMMMPanu i dobrodziejowi cale życzliwy przyjaciel i najniższy sługa.

Bohdan Chmielnicki hetman z wojskiem zaporowskim ręką swą).

(Rękp. Ossol. nr. 225 k. 113. — Dwa lata dziejów naszych 20.—203 Tom II).

## 51.

Kopia listu od JMści Pana wojewody  
braclawskiego do Chmielnickiego  
*die 12 Augusti* 1648.

Pańowie starsi wojska zaporowskiego Rzeczypltej,  
PP. hetmani, assawułowie, pułkownicy, setnicy  
i wszyscy mołojcy mnie wielce mili panowie  
przyjacielowie.

Dzieła Karola Szajnochy. II. „Gazeta Polska”. 29



Przypominać nie chcę, tylko samym majestatem bożym oświadczam się, jaki mój był i jest afekt dawny zwykłej przyjaźni ku wojsku WMściów. Posłowie przytym WMm. według swego sumienia mogą powiedzieć, jakom zawziąwszy między Rzeczapłtą a WMm. uspokojenie na sejmie pracował, i za łaską bożą do tego przyprowadziłem całe że wszystkie Rzeczpospolita postanowiła na słuszne uśmierzenie tej nieszczęsnej domowej mieszaniny komisją, i mnie samemu powierzyła traktatu tego z WM., dawszy mi IchMMMPP. kolegów, aby mi dopomogli tej pracy życzliwej i na obiedwie stronie pożytecznej. O czem ja pisałem cztery listy do WMM. dając znać o tem wszystkim, lecz kiedy zastałem tu teraz do Łucka złączywszy się z IchMMMPP. kolegami mymi, nowe zamieszanie i niespodziewane miast, zamków i domów naszych splondrowanie, gdzie i mają już niemal ostatnia majątność Huszcza i zamki są wyrabowane, zbiór mój wszystek zabrany, a ci którzy to zrobili, do wojska WMM. powrócili, jak mi wiadomość jest dana. Tedy nietylko ciężko zaboliałem na własną szkodę moją, ale też i jeszcze więcej na to, że WM. słowo swoje mnie daliście i upewnienie do zwrócenia posłów swoich zostawać w pokoju, a ja zaś Rzeczypospolitej ślubowałem; teraz nowe zabójstwa, mordy, zamków i miast poplondrowanie, krwie chrześcijańskiej rozlanie zastałem, i domów bożych nietylko polskich ale i naszych ruskich spustoszenie, zostawać muszę u wszystkiej Rzeczypospolitej w niemałym rozumieniu, o czem da pan Bóg z WMMść szerzej mówić będę. Lecz na

ten czas rzecz moją do tego prowadzę, że za rzecz mam podobną, iż moje listy nie doszły WMM., bo nie wiem jeżeli i posłańców moich nie pozabijano i listów moich nie podejmowano, gdyż tak u nas słyhać, że swawoleństwo nie życzy uspokojenia, tak że i posłowie WMM., jako mi słudzy moi dali znać iż Polesiem przebijali się, i nie wiem jeżeli się przebrali do WMM. Przetoż w tak ciężkim opale będąc, inaczej nie mogłem postąpić sobie, tylko tak że tu w Łucku z IchMMPanami kolegami mymi zatrzymywał się, posłów wysławszy, jeden list mój spólny z IchMMPanami kolegami moimi dałem, a ten drugi list osobny od samego siebie posyłam. Przez moje wszystkie zadatki chęci i przyjaźni od tak wielu lat wojsku zaporowskiemu, a na ostatek przez wiarę świętą prawosławną mnie z WMM. spólną żądam WMM., nie chciejcie WMM. do końca wydać mnie w słowie wszystkiej Rzeczypltej, a na tem miejscu, gdzie zajdzie przez pany posły to moje pisanie WMM. stanąwszy z wojskiem tem, którzy plondrują i poplondrowali dobra Rzeczypltej, rozkazać poniechać takowej wyuzdanej swawoli, i odprawiwszy tych panów posłów, oznajmić mi, gdzie mam pospieszyć z IchMMPanami kolegami do WMM. Ja bowiem przywiódłem do tego Rzeczaplta, i wziąłem to na się, żeby wojska koronne i W. Ks. L. na osobne miejsce zgromadziły się, a ja sam z IchMMPanami kolegami mymi mam traktować z WMM. za pomocą bożą a wierną pracą moją, dalszego krwi rozlania nie dopuszczając, tę nieszczęśliwą krwawą tęczę, która nieomylnie jest plagą bożą nad nami

wszystkimi rozwieść jako najprędzej. Bywają i w pogaństwie i niedawno były wewnętrzne zamieszanie, prędko jednak obaczywszy pogaństwo, iż tu jest zguba ich, sami między sobą wskok miarkują się, i tak więc ogień gaszą. Toż co perswadowałem Rzeczyptej toż i WMM. perswaduję, nie dajay oczom pogańskim paść się naszą mieszaniną i rozerwaniem, a co większa obcym wszystkim, naostatek i pogańskim narodom; gdy wojsko WMM. dało kiedyś swoje rycerskie słowo, zawsze dotrzymało, nie może to tedy być jedno z wielkim żalem i podziwieniem, że teraz takie się rzeczy podziały i po dzień dzieją, gdyście WMM. posłów swoich do Rzeczypospolitej wysłali, i ubezpieczyliście wiarą swoją i pokorą a potym przez instrukcyą wyraziwszy od wszelkich nieprzyjaźnych podstępków zatrzymanie się takowe WMM. ponowę uczynili. Niechże sam pan Bóg przeniknie wierne poddańskie serce WMM., żebyście się WMM. obaczyli, a ja inbom już szwankował na majątnościach moich, żebym przynajmniej nie szwankował na cnocie i wierze u wszystkiej ojczyzny, i wolałbym sam paść trupem, niżeli za takową odmianę na takowy przychodzić Rzeczypltej termin. Więcej mi żal pisać nie dopuszcza. Tym list mój kończę i mocno dufam, że ani swojej ani mojej wiary u wszystkiej Rzeczypltej nie zechciecie WMM. do końca zmazać, ale jako najprędzej przy PP. posłach naszych i swoich posłów przeciwko nam posłać. Mocny jest Bóg wszechmogący, że w jednej godzinie poprawi wszystko, gdy ja do WMM. z wiernym i życzliwym moim afektem



pośpieszywszy, sam ustnie to, co mam od Rzeczypltej zlecono sobie opowiem, i to co za tym nieszczęsnem zamieszaniem następuje przełożę, a teraz szerszem pisaniem nie uprzykrzając się za WMM. pana Boga proszę, abym jako najprędzej wszystkim WMM. moich dawnych i życzliwych przyjaciół oglądał w dobrem zdrowiu, których się zalecam życzliwej i dawnej miłości i przyjaźni.

(Rękp. Ossol. nr. 225 str. 118.—Dwa lata dziejów naszych 224—225 Tom II).

---

52.

*die 13 Augusti.*

Z relacji protopopa jednego z Konstantynowa to mamy, że Chmielnicki w przeszły piątek, t. j. 8 *praesentis* obozem się położył z ludem swoim pod Markuszami pięć mil od Konstantynowa, do którego *expedito consilio* miał się ze swymi sam zaraz ruszyć i tam nieco pomieszkać.

Assawulowie jego rachują wojska 150,000, ale my doszli prawdy, że nie masz więcej nic prócz



Kopia listu od JMP. Łukasza Miaskowskiego sędziego podolskiego do JMP. podkomorzego lwowskiego.

Przed kilką dni namieniłem krótko WMMMPanu przez pocztę trembowelską co się z Barem stało, teraz oznajmuję iż się zła nowina albo nigdy albo rzadko odmieńia. A to już Bar tak wielkie miasto z potężnym murowanym zamkiem, z armatą Rzeczypltej, i ze wszystkim w poniedziałek przeszły przepadło wprzód dla diffidencyej, a potem dla nieostrożności niemieckiego regimentarza, który na raku włokąc się z Warszawy dokoła, krążąc ode Lwowa na Łosiaszą, Skalę, Orminy, Dunajgród, zaś na Burkowie, na Szelechów, *die 3 praesentis* przyszedł do Baru; nazajutrz zaraz o południu zebrawszy się w Żółtuszkowie nastąpiło na niego to bohówe i dniestrowe hultajstwo; wysłał Kulczego w kilkudziesiąt koni z swoimi, a potem i Niemców, ale zaraz potężnie nastąpili, i na nich w bramę wjechali i za pierwszym impetem strzelając, njeżdżając, miasto Czemerskie wzięli. Niemcy niebożęta, którzy przez wszystek czas jako odważni kawalerowie dobrze

stawali, odstrzeliwując się, jedni mostem zrzucając go za sobą, drudzy wplaw do Lackiego miasta uchodzili. We środę i we czwartek pułki przychodziły, i do koła miasta obtoczywały, szanćami, sztakietałami, hulaj gradami. We czwartek nasi wypadli, odjęli im jedną czerwoną chorągiew, w piątek rano uczyniła się taka mgła, że jeden drugiego nie widział pod którą ze wszystkich stron przypuszczali do szturm; nasi wszystko *praesidium* obrócili ku grobli, ku młynom gdzie wału nie było, jedno ładajaki parchan; oni za zdradą Rusi, tam okrzykiem i ostępem następując, tu od zamku między zamkową a iwanoską bramą, gdzie naszych nie wiele było, i jeden od drugiego daleko stał, bo najlepsze fosy i wały, po drabinach i po sękowatych okrzyszanych (po których popolicie z najwyższych dębów krogulce i gołębie zbierają) drzewach na wały weszli, i tył naszym od zamku wzięli, bez respektu Rusina nie Rusina ścinali, tak iż i dwudziestu Niemców z JMPanem Potockim nie uszło do zamku. Napelniwszy miasto plondrowali i częścią szturmowali do zamku, zkąd ich armatą rażono, częścią na złączodę wołali, i na mieszczany, aby szli do miasta, a ieść dla nich warzyli. W sobotę rano wysłał do nich JMPan Potocki wprzód popa z listem, potem Kulczego traktując, i sam *in fide* ich po drabinie wyszedł do nich, i dostał się do opieki i warty pułkownika Braclawca. Obiecali byli zdrajcy wszystkich z zamku wolno puszczać, gdy rano w niedzielę wychodzić i wyjeżdżać poczeli, aż widząc że obrawszy ze wszystkiego ścinają i mordują

*sine discrimine* wszystkich, znowu się zawarli kilkanaście Niemców z Żydami i z niektórymi obywatelami, i cały się dzień potężnie rażąc z armaty bronili, ale tych z obudwu kościołów i dzwownicy dominikańskiej bardzo psowano. *Tandem* w nocy fosy opanowawszy, i z niektórą Rusią w zamku będącą porozumienie mając, w poniedziałek kilka godzin na dzień zamek częścią przez moc, częścią przez zdradę Rusi opanowali, bo chociaż zamek wzięty, przecie jednak ci kilkanaście Niemców z stołowej izby i z pokojów wielkiego gmachu tak się bronili, że jeden na drugim poległ. Bieleck. mój woźny, któremu był posłał ztąd z listem JMP. chorążego koronnego do mnie pisanym do pana Kalińskiego i p. Broniewskiego (bo JMPan starosta swego do nich nie posłał) aby się byli z Baru nie ruszali, nie mogąc przejechać z JMPanem Potockim, tak przybył i był przy nim, aż się dostał Braclawcowi, a sam się wychylił przysięgając iż go za lazukę nie mając na drodze pojmał, i ten mi tę relacyą czynił, to przydawszy, czego ja wypisywać czasu nie mam, jakie uciski, jaki łoskot, jaki krzyk, jakie lamenty były, kiedy w miasto wpadli i z chorągiewkami po rynku wywijali. Kiedy zaś ostatnim szturmem zamek wzięli, cokolwiek *genera* na świecie tyraństwa i okrucieństwa i bestyalstwa tego zażywali: na koło miasta i po mieście po wszystkich ulicach pełno trupów, zdrajców było więcej, potem wziętymi w zamku porównywali. Pułkownikami Kuszka szlachcie braclawski, drugi pop, trzeci Habacz, czwarty, Braclawiec, piąty Stępka; posłali zaraz do Krzywonośa



pytając o zdanie Chmielnickiego, co mają czynić z zamkiem z armatą (ową znaczną); z prochami, do- wiami i z panem Potockim. Wczora burmistrz późno przyszedł ztamtąd, toż wszystko potwierdza, bo to *infelicitas* nasza, iż podjazdy we stu, w półtora set koni nasze, nic nie przynoszą, jeno wsi łupią, poddanych depaktują, i to *viperum genus* drażnią, sami myśląc o zdradzie, gdyż JMPana halickiego poufały jego szlachcie zdradził. My tu w takiej machinie, dopiero kiedy na onych przychodzi, widzimy, iż źle bez piechoty, iż w kopikach, w lacz- kach *nulla spes*, dopiero do nas do muru, ale po so- bie patrząc sążmy *rarinantes in gurgite vasto*, i ra- chując się dobrze między sobą, gdy lacki urząd przy- szedł do nas, iż jest pod pięć tysięcy w mieście Ru- si co im nie ufają, i między dawną 200 piechoty 140 najwięksi zdrajcy. Jużemy się sprzysięgli stać przy sobie do środy, najdalej do powrotu naszych PP. Strzyżowskich, bo jeśli na nas nastąpią, bronie tak wielkich ruin ani sposobu ani podobieństwa nie mamy, co WMMMPan z listu, którego tu posyłam przepis, raczysz wyrozumieć. Powolne zaczym i uni- żone posługi moje oddaję w łaskę WMMMPana i dobrodzieja. W Wonkowcach wyrzucili kości pa- na Zamiechowskiego i bestyalsko się nad nimi pa- stwili, i p. Czerwińskiego kościom i innych umar- łych nie przepuścili. Zbytkowali się Lachy nad na- mi żywemi, a my też teper nad kościami i nad di- tami waszemi budem. W Baru zaś *horrenda patra- bant* w kościołkach, na ambonach i przy ołtarzach. W Kamieńcu die 15 Augusti 1648.



Czekałem na okazyą, ale dziś rano dla tego, iż straży nie masz i nie było dobrej, nic a nic nie słyhać, aż dano znać iż już pułki wałą się przez Niedbor i następują, a my gotowości i ratunku nie mamy. Już podobno ostatni raz piszę mój dobrodzieju do WMM Pana, bądź łaskaw na żonę i na dzieci jeśli ujdą. W Kamieńcu *die 17 Augusti 1648.*

(Rękp. Ossol. nr. 225 k. 128. Dwa lata dziejów naszych 224—225 Tom II).

---

54.

Z obozu pod Glinianami *25 Augusti 1648.*

Nasi *Majores Poloni* spadli z sławy i reputaty swojej, kiedy nas tak długo ratować nie chcą, kiedy na raku idą. Już ztąd jutro ruszamy się wszyscy nie cało 2000 ku nieprzyjacielowi prosto. Aza przynajmniej sandomirskie chorągwie pogonią cnotliwego kasztelana i pułkownika swego. Ruszył tu-tecznych PP. regimentarzów pan wojewoda kijow-

ski i Jeremiego proroka prośba, na co panie Bore  
daj szczęście.

Woj. MP. L. mpp.

Kękp. Ossol. nr. 225 k. 131. — Dwa lata dziejów naszych  
245—246 Tom II).

---

55.

*Die 26 Augusti nad Glinianami w obozie  
przed pobudką i ruszeniem 1648.*

Com pisał wczora do JMci Księdza poznań-  
skiego nie dobrze, to dzisiaj gorzej jeszcze, racz  
WM. przeczytać, a już odżalować nas bośmy zgi-  
nęli, niebędzieli wielkiej bożej łaski i miłosierdzia,  
nie od ręki pogańskiej kozackiej zginiemy, ale od  
braci naszej nieszczęśliwej, że ratować nie chcieli,  
ani chcą obiecawszy. Przyjdą na pogrzeb i popiół  
lwowski. Już idzie wojsko ztąd w dziewiętnaście  
chorągwi naszych dobrze rachując 1,500 do boju,  
nie widać nie słychać nikogo więcej oprócz kilku  
sandomirskich chorągwi gdzieś blisko. Od pana  
starosty krakowskiego wczora były listy z Dąbro-

wy od Wisły samej. Z traktatów nie tylko śmiech, rozkazał do pana Kisiela Chmielnicki że we Lwowie z nim traktować będzie. *Idem qui supra.*

W kilka godzin po wyprawieniu posłańca WMMMPana przysły mi listy z Konstantynopola z tą wiadomością, iż 9 *Augusti* janczarowie w Konstantynopolu wielkie *motus* bardzo wzruszywszy cesarza ottomańskiego *ad perpetuum carcerem* wtrącili, a za cesarza sobie obrali syna jego imieniem Sultan Mechmeta, któremu tylko lat ośm jest. Wezyra przeszłego na szablach roznieśli: rozumiem iż z tej odmiany cesarza tak ladajakiego lepiej rzeczy pójdą; tę ja wiadomość jako potrzebną WMMMPanu tego momentu posyłam. Znowu dano mi dzisiaj znać jako han Kapodzilas Kihaje odprawił. Tędy IchMMP. hetmanów rekwirował, odpowiedział mu han, iż PP. hetmani nie w mocy mojej są, ale murzowie ich trzymają, którzy wojsko polskie z kozakami gromili, i hetmanów pojмали. Gdy zaś do murzów przyszło, murzowie mu *cathegorice* odpowiedzieli, że hetmanów nie wydadzą, bo tak wiele braci swoich w Polsce mają w więzieniu, których póki nieodiszczą, tych uwolnić nie mogą, a Porta ottomańska niech sobie postępuje z hanem jak chce. Teraz za tą odmianą cesarza, jako Porta z hanem dalej postąpić zechce, nie wiem. W tym też przestrozę WMMMPanu daję, iż han teraz do Tatarów budziackich posłał, aby gotowi byli, i skoro się miesiąc ten pokaże, aby się ruszyli.

(Rękp. Ossol. nr. 225 k. 181.—Dwa lata dziejów naszych 242—243 Tom II).

56.

Punkta komisji z Kozakami.

*Primum punctum.* Komisarze zjadą *pro die 23 Augusti* do Kijowa, i tam *non obstante unius plurimumque absentia* przystąpią do komisyej, która we dwóch niedzielach *expediatur* najdalej na dzień 6 września. *Assistentia* PP. komisarzów 2,000 ludzi *propter securitatem* PP. komisarzów *et decus Reipublicae.*

1. Więźniów którychkolwiek u siebie mają *dimittant.*

2. Armatę wszystką w tym pogromie dobytą *restituant.*

3. Którekolwiek między niemi a ordą zachodziły konjuracye *abiurent* i *novum Reipublicae sacramentum dicant.*

4. W przysiędze to im dołożono będzie, że się do żadnej fakcyej tak *foris* jak i *intus* nie będą łączyć, ale *excubias agent* na granicach swoich.

5. Jeżeliby Rzeczpospolita potrzebowała *operam* ich albo na Tatary albo na morze, *cum consensu* jej *excurrent* i znaczną przysługą *diluent admissum crimen.*



6. Chodak żadną miarą nie ma od nich *violari* jakinokolwiek sposobem, lubo na Tatary, lubo na morze, kiedykolwiek ich *opera* Rzeczpospolita *utetur*, ale *cum suo praesidio* przy dyspozycyey Rzeczypospolitej zostawać będzie.

7. Których między sobą znajdują hersztów tych tumultów wydadzą komisarzom, z których PP. komisarze częścią tam *ad exemplum poenas sument*, częścią tu do Warszawy zachowają na karanie.

8. Supliki kozackie *ex duplici causa originem ex facto et fundo infactum* trudno może *inquiri* za śmiercią tych którzy mogliby *inculpari*, albo już poginęli.

*In causis fundi* będą moderowali PP. komisarze, co któremu z kozaków *decessit* niesprawiedliwie, aby to mogło *restitui*. Przytym się upominają listów ś. p. króla JMci o których oni powiadają, jako mieli na aukcyę 12,000 wojska sobie dane.

9. Żółd oddano im, jako to *interiit* w tem zamieszaniu sami lepiej wiedzieć mogą, ale luboby ich nie doszedł, *perfidia* stracili go, i nadto sobie *spoliis* nagrodzili, jednak jako już *in absequium Reipublicae* przez przysięgę *redibunt* nową służbę, *stipendium* pozwolą.

10. Wolność do kumejskiej komisyej *restringent*, a jeżeliby nie mogli *induci ad eandem disciplinam*, odstąpią PP. komisarze pereasławskiej i kurykowskiej komisyej.

11. *Datur potestas* PP. komisarzom *agendi* z niemi, cokolwiek będą mogli *pro dignitate Reipublicae* uczynić, pilnie tego postrzegając, aby *intesti*

*num* jako najprzedej *bellum* uśmierzyli, a żadnego *in Republicam* udziału ani awulsiej jakich dóbr nie pozwolę.

12. Po skończonej komisyej registr kozaków spiszą i to *cavebunt* aby prócz tych rejestrowych żaden nie śmiał sobie kozaka *assumere*. A jeżeliby IchMMPP. komisarze *mutationem* jaką *in statu* kozaków, w którym się teraz znajdują, znaleźli, chociażby na Zaporozie ujść mieli, *prosequantur* PP. komisarze *functionem suam*, aby do szczęśliwego skutku przywieść mogli.

Rękp. Ossol. nr. 225 k. 135. — Dwa lata dziejów naszych  
211—212 Tom II).

## 57.

Kopia listu JMPana Wojewody Braclawskiego w mili od obozu będącego do IchMMPP. Wojewodów Podolskiego i Kijowskiego i do IchMMPP. Komisarzów.

Wziąłem wiadomość że szlacheica Ihnatowskiiego którego mój podjazd wziął pod Krasitowem

i jam nie podejrzanym widząc, ów potrzebnego widząc wypytawszy puścił, i że był nieborak skrepowany kazałem ukontentować i dałem kartkę dla ochrony. Teraz go znowu wzięto i w więzieniu jest i mnie żem dał tę kartkę i wypuścił go nie mają za dobre. Dla Boga, długoż ta będzie diffidencya między nami. Jednak ojczyznę miłuję, jednak o mię nieprzyjaciel *petit*, jednak o wszystką substancję moją zniósł, przecie *reprobus* nie ustawa *rerum sensus*. Proszę WMMPP. niech mi się to nie dzieje, bo porzucę wszystko. Oznajmię przytym WMMPP. iż zostając tu na sparzy już trzy nocy *invigilare* musiałem według języków potężnego obawiając się nieprzyjaciółów nastąpienia, i dlategoż posyłałem i tej nocy na trzy nocy podjazdy do przepraw, które powróciły z językiem takim, że jakby wczora miał być sam Chmielnicki w Konstantynowie, jakoż bito z dział w nocy i u mnie słychać było, albo nad kuźmińskim stawem już taborem stanął albo wszedł sam w Konstantynów, kozaków zaś zegnano zewsząd i sprowadzono, że ich nigdzie nie znajdzie, a wiadomość też i wczora że ksiądz metropolit zatrzymany i posłowie moi, snadź tymi *irritatus*, i wczora przyszło coś kommunika przed wieczorem do Konstantynowa. *Alterutrum* spodziewać się albo odprawy księdza metropolity, albo ich zatrzymawszy potężny jaki podjazd wyszle. Mnie nie godzi się ustępować, jako pan Bóg pobłogosławi, tak się wstrzymywać będę. Ta jednak WMMPanów *procrastinatio* ruszenia się żeby nie była szko-

dliwa, *stabit alto judicio* WMMPauów, jeżeli *præsumptavit* nad kuźmińskim stawem Chmielnicki z swym taborem, nam wody nie masz, tylko pod Rosołowcami, i tak do położenia obozu. Mym zdaniem nam komisarzom zapytać go: traktujesz czyli nie? odprawujesz posłów, czyli nie? WMMPP. z wojskiem nastąpić. Jeżeli będzie traktat, niech będzie, jeżeli wojna, tedy w imię pańskie *aggredi*, ponieważ się wojska Rzeczypospolitej już do kupy zgromadziły.

(Rękp. Ossol. nr. 225 k. 168.—Dwa lata dziejów naszych 279—280 Tom II).

58.

Po napisaniu listu wczorajszem do WMci oznajmuję WM. że tu wczora po odjeździe pana wojewody sandomirskiego do Tarnowa przybyli PP. wojewodowie kijowski z ruskim i PP. starostowie rożański, opoczyński, łomżyński i kilku inszych mierznie bardzo, osobliwie ruski komiseracyi od wszystkich godzin, bo wszystko co miał na świecie stracił i sługi nawet i dragany z piechotą, kilkanaście tylko z nim rękodajnych; z towarzystwem na przedmieściu stanął, ormianin jeden sprawił mu



obiad i pościeli dał. Posyłał do nich pan podczaszy inwitując na dzisiejszą schadzkę i radę do Franciszkanów, ale się zaraz ozwali PP. wojewodowie obadwaj i łomżeński z disgustami swymi przeciwko niemu o mowy i plotki, że się bić nie chcieli, że *de fuga* inszych widzieli, do czego się nie zna pan podczaszy; idziemy z panem podsejdkiem i pisarzem jednać ich i prosić do koła. *Multum accederet* Lwowu, kiedyby tu ruski został i podjął się regimentu, czego się zbrania niedostatkiem, stratą wszystkiego wymawiając, wielkie serce do niego ma wszystko rycerstwo, wiele ich ozywać się zostać, jeżeli on zostanie i regimentować będzie. Pan margrabia i pan Koniecpolski Aleksander powrócili tu do Tarnopola z całemi chorągwiami swymi, bo niedochodzili wojska. Dla Boga żywego zagrzejcie tam pana wojewodę ruskiego listami, i pieniędzy co dajcie aby tu został, i do Zamojścia, gdzie małżonka jego jest nie odjeżdżał. Jużby tu dla Boga i kościelnych skarbów ruszyć trzeba, bo i kościoły giną. Książdz Krzyżanowski bosy reformat pokrewny nasz przyniósł wczora srebro swoje do koła, i dawał smętym płaczącym żołnierzom po czerwonemu złotemu, przyjmowali z dzięką, wielka miłość i cnota jego.

(Rękp. Ossol. nr. 225 k. 176.—Dwa lata dziejów naszych 303—304 Tom II).

59.

Nie doczekałeś się WMMMPan wesołych awizów, czego panie Boże się pożał. Już z gruntu na głowę *praeccipitatur et periclitatur* ojczyzna miła. *Ruimus in ruinam, in casum et occasum*, prędeż Chmielnicki doczekał się Tatar, których wywróżył przecie pan sędzia rodzony mój i postrzegał ustawicznie nawet i sam gospodar JMci pana podczaszego koronnego, ale kolegowie wiary nie dawali. PP. książęta trzy dni się pod Swiatczem jednali, trzy dni pod Czołhańskim, a cztery dni deliberovali, jeśli bić Kozaków, niżeli ordy przyszły, bo budziacka i dobruska we środę tylko przyszły, krymska do łupu do podziału tak srogich odbieżanych dostatków i armaty. Piechota wszystka zginęła. O panu Osińskim jedni twierdzą że żyw, drudzy że w okowach. Panowie wojewodowie już tu są, kijowski z ruskim. Pan podczaszy koronny, PP. starostowie lwowski, lubelski, rogoziński; rotmistrzów, poruczników kilkanaście, towarzystwa kilka set. Jutro znowu *consilium* będzie rano. Małej rzeczy nie dostaje, pieniędzy dla polatania i pożywienia towarzystwa, bo wojska dobrego, kiedyby te dwoje były rekwizyta. Tatarów z chłopstwem *in momenta* wyglądamy. Lwowu ratunku nie chcecie dać, ani

cheecie, zginęła i gwardya królewica JMci Karola, która nie chciała przy Lwowie zostać. JMPan Michał Firlej dopiero tu przybieżał ranny samowtór, stracił chorągiew, dobrą ma sławę, do ojca bieży w Podgórzu do pana starosty trembowelskiego *nepos* i *pronepos* WM. ze Lwowa *die 27 Septembris* 1648.

(Rękp. Ossol. nr. 225 str. 176.—Dwa lata dziejów naszych 276—277 Tom II).

---

60.

Dzisiaj przed południem było koło u Franciszkanów w kościele, ze trzy godziny czekaliśmy panów, potem z pół godziny jednali, o mowy i o plotki płonne. *Tandem* zasiedli panowie wojewodowie kijowski z ruskim, pan podczaszy koronny i PP komisarze i starostowie lwowski, łomżeński, rożański, braclawski, grodecki, strażnik koronny, rotmistrze, porucznicy, towarzystwa około 3,000. *Ante omnia* dyrektora wojska chcieli mieć i wiedzieć, mianowany Ksże JMPan wojewoda ruski, podjął się *non gravatim conditionaliter*, jeśli wojsko będzie i pieniądze mu dadzą, jeśli pan podczaszy regimentu swe-

go ustąpi, na którego wielkie aklamacje kontradykcyjne przez trzy godziny były, *tandem* przyszło do tego kiedy już *valedixerat et deposuerat* urząd swój regimentarski i przywilej jutroż primasowi odesłać obiecał, że go znowu proszono i panowie wojewodowie *cum caeteris*. Długo się wymawiał, *tandem suscepit onus pro peccatis*. Deklarowali się obadwaj *maximis studiis totis viribus* służyć ojczyźnie, *actae gratiae* od wojska, komisarze PP. starostowie łomżyński z rozańskim zostając tu obiecali *omnimodam curam et operam conquirendae pecuniae*, tylko żeby rotmistrze, porucznicy komputy kompaniej swoich podali, dzisiaj zarazem aby hetmani widzieli z czym w pole wynieść i na podjazdy posłać. Zatym na bankiet *praecipui* do zamku poszli. O Tatarach nie słyhać, twierdzą że ich tylko 5,000 było i ci *praeceda onusti* odeszli. Kozacy na tymże miejscu. Pana Osińskiego zdrowego z tysiącym piechoty idącego ku Lwowu, twierdzi że widział w drodze pan Kochanowski, pieszny rotmistrz. We Lwowie 28 *Septembris* 1648.

Wojciech Miaskowski.

(Rękp. Ossol. nr 225 k. 175. — Dwa lata dziejów naszych 305—306 Tom II).



61.

Jan Kazimierz z bożej łaski obrany król Polski, wielkie ksiązę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflandzkie, Smoleńskie, Czerwiechowskie i Szwedzkie, Gotski i Wandalski dziedziczny król.

Oddawszy już powinne dzięki majestatowi boskiemu, który królom wszystkim do rąk oddaje sceptra i kładzie na głowy korony, że zgodnymi i wolnymi głosami wszystkiej Rzeczypospolitej sadza nas na tronie królestwa polskiego i wielkiego Ks. lit. także księstwa ruskiego i wszystkich państw do nich należących. Za najpierwsze to królewskie staranie nasze być poczytamy, aby wewnętrzne zamieszania, które z dopuszczenia bożego po zejściu z tego świata ś. pamięci króla JMci pana brata naszego powstały jako najskuteczniej uśmierzone i przy wszechmocnej boskiej opatrności królewską powagą naszą ugaszane były. Jakośmy tedy już przez pisanie nasze przed szczęśliwą elekcją naszą wysłane afekt nasz wojsku zaporowskiemu i wodzowi wojska tego oświadczyli, nagradzając życzliwe chęci wasze iż pomnąć na dobrodziejstwa ś. p. najj. królów JMPana ojca i brata naszego pana Boga prosiliście

i życzyli tego, aby nie kto inszy ale my z tejże krwi królewskiej idący na to królestwo obrani byli, tak i teraz już zostawszy królem i panem waszym, ku większej pociesze waszej o tym boskiego majestatu rządzeniu oznajmujemy i łaskę naszą królewską wodzowi i wszystkiemu wojsku naszemu zaporowskiemu opowiadamy. A przy tem to wszystko cokolwiek w terażniejszym krwawem nieszczęśliwym zamieszaniu działo się między wojskami Rzeczypospolitej a wojskiem zaporowskim, chcąc zgasić a spólny wojsk naszych spólne siły na nieprzyjaciół państw naszych obrócić, wkładamy powagę osoby naszej królewskiej i jakośmy wodzom naszym koronnym i W. K. L. przykazali wszelkiego poniechać zamieszania, tak i was pilnie napominamy i rozkazujemy, abyście jako wierni poddani nasi poniechali wszelkich wojennych żądaw, a powróciwszy na miejsca pułkom waszym zdawna naznaczone i po gwałt od siebie precz odesławszy do nas jako najprędzej posłów swoich wyprawili, wierne poddaństwo swoje oświadczyli. A my w tem upewniamy, iż cokolwiek do potwierdzenia wolności, swobód i przywilejów wojsku naszemu zaporowskiemu będzie należało, to wszystko przez tych posłów z obfitą przytem łaską naszą wam oświadczymy, a do gruntownego uspokojenia komisarzów naszych imieniem naszym i wszystkiej Rzeczypospolitej ludzi wielkich, uważanych pokój miłujących zarazem naznaczamy, życząc tego, aby żadna pamiątka tego zamieszania nie zostawała, a zakwitł znowu pokój i błogosławieństwo boskie państwu naszemu przywrócone było. Z tą łaską

ski naszej królewskiej deklaracją urodzonego Stanisława Chołdakowskiego wysyłamy i jako najprędzej z nim wspólni posłów waszych do nas bytności oczekiwamy. A teraz wam wiernym poddanym naszym łaskę naszą królewską wodzowi i wszystkiemu wojsku naszemu zaporowskiemu ofiarujemy. Dany w Warszawie 27 *Novembra* 1648 roku.

(Rękop. Ossol. nr. 225, k. 193.—Dwa lata dziejów naszych 322—323 Tom II).

---

62.

List do Chmielnickiego i wojska zaporowskiego.

Pierwsze oddanie wiernego poddaństwa waszego, któreście już nam za łaską bożą na tronie siedzącym przez wielebnego księdza Andrzeja Mokrowskiego oddali, wdzięcznie przyjmujemy. Nie zaniechaliśmy i my podług dawnych zwyczajów obwieścić was według elekcyj naszej i łaskę naszą królewską przez umyślnego posła naszego urodzonego Stanisława Chołdakowskiego już oświadczyliśmy.

Gdy tedy i majestatu naszemu już oddana jest wierność poddaństwa waszego, i wam pokazana jest łaska nasza królewska, słuszną aby łaski naszej ku wam i wiernego poddaństwa waszego ku majestatu naszemu wyraźny następował skutek, który też pierwszy po was mieć chcemy, żeby posłowie wasi przy poddaństwie wiernym z tym o co do nas supplikować będziecie, jako najprędzej przybyli. My zaś zaczynając szczęśliwie władzę naszą królewską przykładem najjaśniejszych przodków naszych idąc, białawę i chorągiew wiernemu wojsku naszemu zaporowskiemu należące do rąk waszych jako starszego wodza tego wojska naszego poszliśmy, a przytym dawnych rycerskich wolności waszych przywrócenie uczynić obiecujemy. Co się zaś dotyczy zamieszania, które dotychczas (żał się Boże) trwało z nie-małym spustoszeniem państw naszych i krwi nie-mniej chrześcijańskiej rozlaniem, że z przyczyn w liście waszym wyrażonych, a nie z wojska naszego zaporowskiego był początek, sami to poniekąd widzimy. Lubo tedy z wielkim żalem naszym tego wszystkiego co się stało zażywamy, już niebu zagubowanemu i boskiemu jego ś. wyroku dopuszczenia przeczytawszy, gasić ten ogień a nie szerzyć słomy. A jako pan Bóg pokorą każdego ublagany trwa, tak i my będąc pomazańcem jego pokorę ~~waszą~~ przyjmujemy. A to całe po was i wojsku ~~waszemu~~ zaporowskiemu obiecujemy nam i Rzeczypltej ~~waszej~~ ten cnotą, wiarą, dzielnością i ochotą ~~waszą~~ w służbach przeciwko każdemu nieprzy- ~~waszemu~~ wrogowi wstąpić będziecie. Co zaś do drugiego



punktu proźby waszej, aby wojsko nasze zaporowskie pod władzą majestatu naszego królewskiego zostawało a nie PP. starostów ukraińnych, nie chcemy i my inaczej i dostatecznie wyrozumiawszy przez posły wasze to słuszne żądanie przez komisarzy nasze obwarować jako najlepiej zechcemy. Także w trzecim punkcie względem uniej skłonić się do suplik waszej i słusznemi ukontentować środkami zechcemy. Z tym tedy wszystkim, czego po nas wojsko nasze zaporowskie affektuje, jasną łaski naszej deklaracją do was przez wielbnego księdza Mokrskiego bez wszelkiego omieszkania odprawić kazaliśmy. Zaś po was to mieć chcemy i pilnie żądamy, abyście mile uważywszy, iż to wszystko co się stało, łaską naszą królewską pokrywamy, i powagą naszą uspokoić gruntownie obiecujemy, abyście jednak na zwykłe miejsce swoje natychmiast powrócili, zgromadzenie pospółstwa rozprawili, Tatarów, aby się dalsze nie działo państw naszych spustoszenie, odprawili, a do nas posłów waszych jako najprędzej wysłali i komisarzów naszych oczekiwali. Pewniśmy tego, że tak przychylną łaskę naszą uznawszy, majestatu bożego i nas pomazańca jego a króla pana swego, któregoście i sami mieć panem życzyli, już więcej urażać nie będziecie. Łaskę naszą przytym królewską wam i wszystkiemu wojsku zaporowskiemu obiecujemy. Dan w Warszawie *die* 1 *Decembris* 1648.

(Rękp. Ossol. nr. 225 k. 192.—Dwa lata dziejów naszych 323—324 Tom II).

63.

Mnie wielce miłościwy Panie Podczaszy sandomirski, miłościwy Panie i Przyjacielu!

Czeladnik waszmości miłościwego pana powracając się z Zawichostu od jegomości miłościwego pana Żorakowskiego wstąpił do Słupczy chcąc zasiądz wiadomości od rotmistrza książęcego, który jeździł z panem Smiachowskim do Chmielnickiego, który mnie o to prosił, abym to wypisał waszmości miłościwemu memu panu. Co z relacyej tego rotmistrza waszmości miłościwemu memu panu oznajmuję. Pana Chmielnickiego zastali w Łabunkach, miła za Zamościem, który już ordynował pułki kozackie pod Lublin a Tohajbeja ze 40,000 pod Warszawę, i tak go zastali, że już było i pod armatę zaprzężono. Skoro mu jedno dano list króla jegomości, zaraz się kazał wracać pod Czermin ku Brodom i ku Podhorcom, dawszy się słyszeć, że i w Brodach kamień na kamieniu nie zostawię i z ziemią porównam. Książęcia jegomości wojewody ruskiego tak wspomniał, że ten kniazik nie długo mi będzie regimentował; sam do Krymu pojedę i oswobodzę hetmanów za asekuracją, jeżeli mi ten eksces odpuszczają, i będą ze mną w przyjaźni żyć. *Sin mi-*

*nus*, to onym tam każę szyję poucinać. A ten kniazik niech mi się za Dniepr nie ukazuje. Księdza Mokrskiego posłał do króla jegomości, który się minął z nimi i ci kozacy którzy się wracali od tego księdza, spalili Kraśnik, Turobin, Potok, Zaklików. Do wszystkich tedy Chmielnicki posłał zaraz, aby się wracali ubezpieczając naszych, że każdy do domów swoich bezpiecznie wracać się może. I to wspomniał, żeby wojska nasze nie następowali dalej Konstantynowa, bo dalej Białocerkwie nie puszcze. Wesół był z nimi, pił, z dział kazał bić, mówiąc, że gdybyście byli na konwokacyej króla obrali, tedyby nie było tego co się stało; a choćbyście też byli kogo inszego obrali jabym szedł pod Kraków i dałbym koronę, komubym rozumiał. Zatym się lasce waszmości miłościwego mego pana polecam.

W Słupczy w wilią ś. Jędrzeja (29 listopada) roku 1648.

Martyn Dembicki.

(Wypisy Augusta Bielowskiego k. 41.—Dwa lata dziejów naszych 367—368 Tom II).

64.

*Anno 1648 die 4 Decembris.*

Wczora pan Śmiarawski który był posłem od króla jegomości przyjechał i był u mnie idąc do je-

gomości pana kanclerza. Ten za pewno powiada, że poszli przy nim wszyscy kozacy ku Bialejeckwie, ale powiada, że niechcąc minąć Brodów, mając załatki dobre w przyjaźni od pana chorążego i chcą poprawić fabryki. Co on Chmielnickiemu disswardował ukazując że to poddany królewski. Na komisją za niedziel trzy jechać mają pan wojewoda braclawski, pan braclawski, pan podkomorzy lwowski i pan podczaszy braclawski. Ten Śmiarawski powiada, jakoż i głupi może się domyśleć, że traktaty bez wojska naszego nie mogłyby dobrze stanąć, i widzę że to intent aby po Białęcerkiew nasze państwa tam nie postali, dalej i Zadnieprze wszystko aby przy nich zostało, a mianowicie tego dokładają, aby Wiśniowiecki i chorąży nigdy tam nie stali. Jeśli jaki szlachcic, ziemianin, człek dobry, ma majątność jaką, niechże do niej przyjedzie, ale żeby zwierzchności żadnej nie pretendował sobie.

(Wypisy Augusta Bielowskiego k. 43.—Dwa lata dziejów naszych 367—368 Tom II).

---



65.

List Stanisława Oldakowskiego do pana starosty lwowskiego \*).

Wielmożny Mości Panie Starosto lwowski mój miłościwy Panie i Dobrodzieju!

Za łaską bożą i szczęściem jego królewskiej mości pana mego miłościwego powróciłem się od pana Chmielnickiego starszego wojska zaporowskiego (z) zapewnieniem i postanowieniem pokoju, którego odprowadziłem aż pod Pawołocz do Białopola, gdzie przy mnie jedno wojsko rozprawił, a drugie w Kijowie rozprawić miał. Armatę jedną miał położyć w Kijowie, a drugą w Pereasławiu. Tom z nim postanowił, aby szlachta bezpiecznie w domach swoich mieszkała, gdzie uniwersały swoje po wszystkiej Ukrainie rozesłał, aby wszędzie chłopci panom swoim wszelakie posłuszeństwo i poddaństwo oddawali. Zaczem racz Waszmość mój miłościwy pan bezpiecznie sług swoich na Ukrainę posyłać. I to postanowiłem z nim, o co i sam bardzo prosił, abyście waszmość miłościwi panowie wszystkie przestępstwa i zbrodnie, któremi majestat boży i jego królewskiej mości obrazili, przebaczyć raczyli. Da pan Bóg co po komisyej może każdy zdrajcę swego ka-

---

\*) Adama Sieniawskiego.

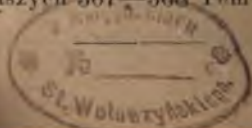
rać. I powtóre wielce proszę waszmość moich miłościwych panów, racz waszmość mój miłościwy pan tak sług swoich jako i inszych napomnieć waszmość, aby się nie skwapiali na poddanych swoich karanie, gdyż na tem wszystkim rzecz należy, wszakżeś waszmość mój miłościwy pan doznał, że nas Rzeczypospolita w tak ciężkim razie nie chciała ratować, zaczem nam samym potrzeba pokoju zachować. Wojska nasze ukraiinne nie powinni dalej stać, tylko po Winnicę i Braclaw, nie pomykając się dalej pod nich, gdyż nam jeszcze nie dowierzają. Także i waszmość miłościwy pan PP. wojskowych racz ichmość przestredz, żeby ichmoście jak najlepiej tak w ciągnieniu jako i na stanowisku bez pomsty obchodzić się raczyli, gdyż i od jego królewskiej mości o temże uniwersały wyszli. Przy tem oddaję się łasce waszmość mego miłościwego pana.

W Sokalu 2 *Januari* anno 1649

Mam nadzieję w panu Bogu, że ten pokój stanie bez szkody Rzeczypospolitej, tylko tego potrzeba, abym ichmość panów komisarzów informował. Tohajbeja nie zastałem, list przy Chmielnickim ostatewiłem, orda wszystka po nad Dnieprzu koczuje.

Waszmość miłościwego mego pana i dobrodzieja  
sługa powolny  
Stanisław Oldakowski.

(Wypisy Augusta Bielowskiego str. 35.—Dwa lata dziejów naszych 367—368 Tom II).



II

Chmielicki abiegim na itie°	— 5
Trzy granicy ziemie Rakiego	— 53.
Cien' Wtadystawów	— 99.
Odprawa postar Karack	— 155
• Iram Piławicki	— 224
Elekoya — 157, 1649	— 302

I

Grany pogański	— 17
Kozakyna	— 45.
Łyżeczka w chłopów	— 85
Lanyot Królewski	— 148.
Panowie senatorowie	— 197.
Dwory Sejmicki	— 240.
Sejm	— 307

600-

10 1228



DK 4303 .S98 C.1  
Dwa lata dziejow naszych, 1646  
Stanford University Libraries



3 6105 035 892 012


CECIL H. GREEN LIBRARY  
STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES  
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004  
(650) 723-1493  
grncirc@sulmail.stanford.edu  
All books are subject to recall.

DATE DUE

--	--

